

A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL



MAR 12 2003

University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 1

PC 2003-1 to PC 2003-42 inclusive  
SOR/2003-25 to 30 inclusive; SI/2003-7 to 19 inclusive

February 1, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | <b>FOREIGN AFFAIRS - Increases in Fees for Specialized Consular Services approved</b> ..... 4                        |
| 2. | <b>MINISTERIAL ORDERS - Rules of Procedure for environmental Boards of Review approved</b> ..... 5                   |
| 3. | <b>PROPOSED REGULATIONS - Limits on amounts of sulphur and benzene in gasoline proposed</b> ..... 6                  |
| 4. | <b>PROPOSED REGULATIONS - New Regulations to implement Advance Passenger Information initiative proposed</b> ..... 7 |
| 5. |  |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## APPOINTMENTS

- |   |  |                          |
|---|--|--------------------------|
| 1 | Terminate the appointment of André Harvey as Parliamentary Secretary to the Minister of Transport and the appointment of Marlene Jennings as Parliamentary Secretary to the Minister for International Cooperation made by Order in Council P.C. 2002-2229 of December 13, 2002. (Approved January 13, 2003) | Parliament of Canada Act |
| 2 | Appoint certain Members of the House of Commons to be Parliamentary Secretaries for a period terminating on January 12, 2004. (Approved January 13, 2003)  | Parliament of Canada Act |
| 3 | Reappoint the Hon. Mr. Justice Richard J. Scott as Administrator of the Government of Manitoba, who shall, during pleasure, execute the office and functions of the Lieutenant Governor of Manitoba during the absence, illness or other inability of the latter. (Approved January 13, 2003)                | Constitution Act, 1867   |
| 2 | Appoint certain Members of the House of Commons to be Parliamentary Secretaries for a period terminating on January 12, 2004. (Approved Jan. 13, 2003)   | Parliament of Canada Act |
| 9 | Appoint Anne Labelle of Messines, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Pontiac--Gatineau--Labelle, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved January 24, 2003)  | Canada Elections Act     |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
10	Appoint Bernard L. Tanguay of Saint-Luc, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Saint-Jean, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved January 24, 2003)	Canada Elections Act
11	Appoint Mary Ulbricht of Medicine Hat, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Medicine Hat, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved January 24, 2003)	Canada Elections Act
12	Reappoint Robert Taylor McCann of St. Catharines, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of St. Catharines for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
13	Reappoint Gérald J. Blanchard of Gloucester, Ontario, to be governor representing the Government of Canada at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years, effective February 4, 2003. (Approved January 24, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act
14	Reappoint Louis Sekora of Coquitlam, British Columbia, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective February 6, 2003. (Approved January 24, 2003)	Citizenship Act
15	Reappoint H. Peter Oberlander of Vancouver, British Columbia, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective January 5, 2003. (Approved January 24, 2003)	Citizenship Act
16	Reappoint Paul Gallagher of North Vancouver, British Columbia, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective February 1, 2003. (Approved January 24, 2003)	Citizenship Act
17	Reappoint Leonardo Bril Cunanan of North Vancouver, British Columbia, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of four years, effective February 5, 2003. (Approved January 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
18	Reappoint Barbara Louise Hodgins of Vancouver, British Columbia, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of four years, effective February 24, 2003. (Approved January 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
19	Approve the reappointment by the Minister of Transport of Kevin J. Garland of Toronto, Ontario, as a director of Canada Lands Company Limited to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Financial Administration Act
20	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Robert D. Guibord of Cumberland, Ontario, as a member of the National Capital Commission to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Norma J. Lamont, whose term has expired. (Approved January 24, 2003)	National Capital Act
21	Appoint Howard Sapers of Edmonton, Alberta, to be a full-time member of the National Parole Board, Prairies Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years; and designate Howard Sapers to be Vice-Chairperson for the Prairies Regional Division of the National Parole Board; effective March 1, 2003. (Approved January 24, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
22	Reappoint Rodger D. Schwass of Tara, Ontario, to be a governor of the Board of Governors of the International Development Research Centre, to hold office during pleasure for a term of four years, effective March 2, 2003. (Approved January 24, 2003)	International Development Research Centre Act
23	Reappoint Octavio Gómez-Dantés of Mexico, D.F., Mexico, to be a governor of the Board of Governors of the International Development Research Centre, to hold office during pleasure for a term of four years, effective March 9, 2003. (Approved January 24, 2003)	International Development Research Centre Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
24	Reappoint Konstantinos Yakoumis to be Honorary Consul of Canada at Thessaloniki, Hellenic Republic, for a period of three years. (Approved January 24, 2003)	Prerogative
25	Approve the appointment by the Minister for International Trade of Brian Hefernan of Calgary, Alberta, as a director of the Board of Directors of Export Development Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Export Development Act
26	Reappoint Pascale Michaud of Mont-Royal, Quebec, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective February 1, 2003. (Approved January 24, 2003)	National Research Council Act
27	Appoint Louis Peter Visentin of Brandon, Manitoba, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	National Research Council Act
28	Appoint Paul Gervason of Centreville, Nova Scotia, to be a member of the Competition Tribunal to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Competition Tribunal Act
29	Appoint Charles (Chuck) Lafleche of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the Standards Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Irene A. Seiferling, whose term has expired. (Approved January 24, 2003)	Standards Council of Canada Act
30	Reappoint John Theodore Kunz of Calgary, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Calgary, for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Employment Insurance Act
31	Reappoint Leon Lubin of Edmonton, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Edmonton, for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Employment Insurance Act
32	Reappoint Kenneth Alistair Marr Walker of Kelowna, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Kelowna, for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Employment Insurance Act
33	Reappoint Teryl (Terry) Anne Prenger-Greenard of Qualicum Beach, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Nanaimo, for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Employment Insurance Act
34	Reappoint Christopher James Butler of Kelowna, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Kelowna for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
35	Appoint Barbara Elizabeth Heasman of Bright's Grove, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Chatham for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
36	Reappoint Bernice Mary Karoline Rade of Forest, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Chatham for a term of three years, effective January 28, 2003. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
37	Appoint Madeline Edwards of Mississauga, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Etobicoke for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
38	Appoint Beryl Gaffney of Nepean, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Ottawa for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
39	Reappoint Albert Edward Robinson of Owen Sound, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Owen Sound for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
40	Reappoint Ann MacKay of Port Elgin, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Owen Sound for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
41	Appoint Michael Charles Henry Bourgeault of Kapuskasing, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Timmins for a term of three years. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
42	Appoint George Ilija Skakavac of Windsor, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Windsor for a term of three years, effective January 28, 2003. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
43	Appoint George Ilija Skakavac of Windsor, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Windsor for a term of three years, effective January 28, 2003. (Approved January 24, 2003)	Canada Pension Plan
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
*4	Enact the <b>Consular Fees (Specialized Services) Regulations</b> , to increase existing specialized consular services fees such as legal or notary services. (Approved January 23, 2003) (SOR/2003-30; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Financial Administration Act
<b>FOREIGN INVESTMENT</b>		
5	Order directing that a review be undertaken of the investment by BMG Holding B.V. to acquire control of the Canadian business carried on by Zomba Records (Canada) Inc. at Toronto, Ontario. (Approved January 23, 2003)	Investment Canada Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
8	Order authorizing the raising of title and the granting thereof to Her Majesty with respect to a water lot situate on the Fraser River in Coquitlam, British Columbia. (Approved January 23, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
<b>OTHER</b>		
6	Fix the salaries payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved January 23, 2003)	Prerogative
7	Fix the remuneration of Jim Watson, former President of the Canadian Tourism Commission. (Approved January 23, 2003)	Crown Corporation General Regulations, 1995 & Financial Administration Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>COMMUNICATIONS</b>		
SOR/2003-29	<b>Broadcasting Distribution Regulations</b> , amendment (Approved January 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette on January 29, 2003)	Broadcasting Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
SI/2003-7	Order 2002-66-02-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
SI/2003-8	Order 2002-87-02-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-9	Order 2002-66-03-03 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-10	Order 2002-66-03-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-11	Order 2002-87-03-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-12	Order 2002-66-05-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-13	Order 2002-87-05-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-14	Order 2002-66-03-03 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-15	Order 2002-87-06-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-16	Order 2002-66-07-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-17	Order 2002-87-07-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-18	Order 2002-87-09-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-19	Order 2002-87-10-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved December 27, 2002) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SOR/2003-26	Order 2002-66-11-01 amending the Domestic Substances List (Approved January 15, 2003) (To be published in the Canada Gazette on January 29, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SOR/2003-27	Order 2002-87-11-01 amending the Domestic Substances List (Approved January 15, 2003) (To be published in the Canada Gazette on January 29, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SOR/2003-28	<b>Rules of Procedure for Boards of Review</b> (Approved January 15, 2003) (To be published in the Canada Gazette on January 29, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

## INTERNATIONAL TRADE

SOR/2003-  
25

Order amending the **Schedule to the Export and Import of Rough Diamonds Act** (Approved January 8, 2003) (To be published in the Canada Gazette on January 29, 2003)

Export and Import  
of Rough Dia-  
monds Act

# Proposed Regulations

## ENERGY

**Canadian Nuclear Safety Commission Cost Recovery Fees Regulations**, to establish a cost recovery system, including a method of calculating fees using estimates of actual effort and cost for major licences and a standard-hour or prescribed fee method to calculate fees for other licences, certifications, and other regulatory work undertaken. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Nuclear Safety and  
Control Act

## ENVIRONMENT

**Disposal at Sea Regulations (Miscellaneous Program)**, amendment, to make several technical changes, including: aligning the English and the French versions of the phrase "waste or other matter"; correcting the spelling of "amphipod", in the English version of subsection 5(2) of the Disposal at Sea Regulations; correcting the title of a test method in the French version of subsection 5(4). (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

**Sulphur in Gasoline Regulations**, amendment, to limit the level of sulphur in gasoline to an average of 150 parts per million (p.p.m.), and further reduce the limit to 30 p.p.m. starting in 2005. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

**Benzene in Gasoline Regulations**, amendment, to limit the level of benzene in gasoline to one percent by volume and control the benzene emission number, which relates gasoline composition to estimated emissions of benzene from vehicles. These Regulations also specify sulphur limits for commercially pure butane and oxygenate, and the required test methods for measuring these limits. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

## FISHERIES

**Manitoba Fishery Regulations, 1987**, amendment, to make a number of changes recommended by Manitoba, including: setting possession quotas for unlicensed individuals to the lower possession quota established for holders of Conservation Angling Licences; adding 19 bodies of water to the schedule of High Quality Management Waters in order to protect and sustain fish stocks in those waters so that angling may continue; deleting Chocolate Lake, Silver Beach Lake and Clandeboye Ponds from the schedule of Stocked Trout Waters; updating references to the provincial Agency and Minister responsible for fisheries; adding a definition for "conservation angling licence"; revising the definition of "recreational fishing"; and consolidating requirements and prohibitions pertaining to the daily, possession, and annual quotas and size limits applicable to Angling Licence holders and to holders of Conservation Angling Licences. (Published in the Canada Gazette Part I on Feb. 1, 2003)

Fisheries Act

**Ontario Fishery Regulations, 1989**, amendment, to make a number of changes recommended by Manitoba, including: allowing anglers to use two fishing lines for trolling in the St. Marys River and in Lake Superior, excluding Black Bay, Nipigon Bay and Michipicoten Bay; repealing existing size limit and one-line-only ice fishing restrictions on Miskwabi, Long and Farquhar Lakes, three lakes in the Haliburton region of Ontario; and establishing a reasonable daily fishing quota for catfish in the Ottawa River area and allowing only one fish over the maximum size;. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Fisheries Act

### TAX CHANGES

**Regulations Respecting Excise Licences and Registrations**, to require certain conditions to be met to obtain and maintain a licence or registration, including age and sufficient financial resource requirements, which will provide a more comprehensive but strengthened licensing framework. The Regulations would also allow for the licensing of the applicant rather than the current requirement to licence each premise. This approach is consistent with the Canada Customs and Revenue Agency's (CCRA) initiative to provide a unique client identifier to replace the various account numbers a business was obliged to hold for GST, corporate income tax, excise tax, and excise duty. Further more, while the Minister will retain the power to cancel or suspend a licence, the criteria for exercising that power will be formalized. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Excise Act, 2001

### TRANSPORTATION

**Order Designating Controlled Access Zones (Halifax, Esquimalt and Nanoose Harbours)**, to establish controlled access zones certain areas or parts of areas of water in Halifax, Esquimalt and Nanoose Harbours, for defence security reasons. (Published in the Canada Gazette Part I on January 1, 2003)

Controlled Access  
Zone Order (Halifax, Esquimalt and Nanoose Harbours)

**Passenger Information (Customs) Regulations**, to bring into force the Advance Passenger Information/Passenger Name Record (API/PNR) initiative introduced in the 2000-2004 Customs Action Plan. These Regulations would provide the legal basis for the API/PNR program. Under the Regulations, commercial carriers and charterers, travel agents, and owners and operators of a reservation system are required to provide the Minister of National Revenue with, or provide access to, specific information on all passengers and crew-members en route to Canada at the time of their departure. The specific API information that must be provided for all persons on board a commercial conveyance is: full name; date of birth; gender; citizenship or nationality; type of travel document, the country of issue, and the number; and the reservation record locator number if any. Access must be provided to all PNR information relating to the person in a reservation system. Passenger information that is to be provided to the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) must be provided by way of a passenger manifest. The Regulations also specify that passenger information or passenger reservation information that is maintained in an electronic format must be provided to a customs officer or other representative of the Minister in that format. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Customs Act

**Boating Restriction Regulations**, amendment, to propose new boating restrictions in Quebec and Nova Scotia and to amend restrictions in Manitoba and British Columbia. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Canada Shipping  
Act

**Laurentian Pilotage Authority Regulations**, amendment, to specify that ships registered in Canada, which, prior to September 24, 2002, were not subject to compulsory pilotage by reason of their length or net registered tonnage, remain not subject to compulsory pilotage. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Pilotage Act

**Regulations Amending Certain Regulations Made under the Motor Vehicle Safety Act**, to make a number of changes, including: repealing and revising definitions in subsection 2(1); modifications to the minimum size of the drawing depicting the national safety mark (NSM) referred to in paragraphs 6(1)(c) and 6(4)(c); repealing of section 16 "Incomplete Vehicles"; updates and modifications to sections 115 "Vehicle Identification Number" (VIN), 205 "Glazing Material", and 305 "Electrolyte Spillage and Electrical Shock Protection"; and update to a schedule reference in the Motor Vehicle Restraint Systems and Booster Cushions Safety Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Motor Vehicle  
Safety Act

**Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Parts I, II and VI)**, to make a number of changes, including: introducing new terminology to replace the term "non-piloted aircraft"; introducing a new definition for "powered parachute aircraft"; easing the restrictions on the location at which aircraft identification plates may be placed and on the information which must be included on those plates; clarifying the circumstances under which the marks identifying the nationality and registration of an aircraft may be changed by the aircraft owner; allowing foreign-registered ultra-light aeroplanes to be operated in Canada under the same restrictions as are other foreign-registered aircraft; and allowing foreign-registered corporate owned aircraft which would not be required to be operated under a private operator certificate if they were Canadian registered to be present in Canada for longer than an aggregate of 90 days in the immediately preceding 12-month period. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Aeronautics Act

**Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Alternative Requirements for Headlamps)**, to align the Canadian regulations with amendments made to foreign regulations, referred to in section 108.1 of Schedule IV to the Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Motor Vehicle  
Safety Act

**Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part V)**, to revise Canadian Aviation Regulations (CARs) Part V (Airworthiness) Subpart 11 (Approval of the Type Design of an Aeronautical Product) and Subpart 13 (Approval of Modification and Repair Designs). These proposed amendments will apply to applications for changes to all existing design approvals for airframes, engines or propellers. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Aeronautics Act

**Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Snowmobiles)**, to update and clarify the safety requirements governing snowmobiles by incorporating a reference to the SSCC Standards and Supplement into section 1201 of Schedule VI to the MVSR, and stipulate those standards and test procedures that are obligatory. The proposed amendment also requires that the information specified on the label or plaque affixed to a snowmobile, as well as any instructions that are provided with snowmobiles, be in both French and English. This proposed amendment also repeals sections 1207, 1208 and 1209 of Schedule VI to the Regulations. Section 1207, entitled "Tie-Down" specifically addresses tie-downs on snowmobile cutters. Section 1209, entitled "Snowmobile Cutters" regulates snowmobile cutters. Section 1208 regulates snowmobile trailers. (Published in the Canada Gazette Part I on February 1, 2003)

Motor Vehicle  
Safety Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

govt

# A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 2

PC 2003-43 to PC 2003-122 inclusive  
SOR/2003-31 to 51 inclusive; SI/2003-20 to 30 inclusive

February 8, 2003

Circulate to:

### HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | <b>CORPORATE AFFAIRS</b> - Advanced telecommunications and high-speed broadband added to definition of strategic infrastructure..... 3 |
| 2. | <b>ENERGY</b> - NEB establishes minimum requirements for certain processing plants ..... 3   |
| 3. | <b>FOOD AND DRUG</b> - DMHP added to the list of Controlled Substances under the Narcotic Control Regulations..... 4                   |
| 4. | <b>TRANSPORTATION</b> - Four minute time established for second fire brigade to respond to alarms for commercial passenger jets..... 8 |
| 5. |  |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

### AGRICULTURE

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 60  | Order consenting to the entry into a Supplementary Agreement (Amendment No. 5) that reduces the federal share of premiums for Tier 1 and Tier 2 coverage for 2002-2003 under the Canada - Saskatchewan Crop Insurance Agreement and provides for the establishment of the Forage Rainfall Insurance Program and the Annual Crop Rainfall Insurance Program. (Approved January 30, 2003) | Farm Income Protection Act                  |
| 116 | Authorize the Minister to (a) renew the Canadian Rural Partnership, (b) undertake the Rural Community Capacity Building Program and (c) undertake the Co-operative Development Initiative. (Approved January 31, 2003)  | Department of Agriculture and Agri-Food Act |

### APPOINTMENTS

- |    |   |                    |
|----|---|--------------------|
| 43 | Appoint Louise Fecteau of Outremont, Quebec, to be a full-time member of the Canada Industrial Relations Board, to hold office during good behaviour for a term of five years; order that Louise Fecteau be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; and determine that Louise Fecteau shall reside within 210 kilometres of the National Capital Region; effective February 3, 2003. (Approved January 27, 2003) | Canada Labour Code |
|----|---|--------------------|

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
44	Reappoint Samuel L. Elkas of Kirkland, Quebec, as a director of the Montreal Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 1, 2003. (Approved January 28, 2003)	Canada Marine Act
45	Appoint Randy Robert Lamb of Whitehorse, Yukon Territory, as a permanent member of the Environmental Impact Screening Committee for a term of three years. (Approved January 28, 2003)	Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act
46	Appoint Harold H. Singleton of Chilliwack, British Columbia, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of two years, effective February 10, 2003. (Approved January 28, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
47	Reappoint James Augustus Lahey of Buckingham, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Outaouais, for a term of three years, effective February 15, 2003. (Approved January 28, 2003)	Employment Insurance Act
48	Reappoint Jean Royer of Beaumont, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Rive-Sud-de-Quebec, for a term of three years, effective February 8, 2003. (Approved January 28, 2003)	Employment Insurance Act
49	Reappoint Joan Mary Prowse of Hamilton, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Hamilton, for a term of three years, effective February 8, 2003. (Approved January 28, 2003)	Employment Insurance Act
50	Reappoint Myrta Evelina Rivera of Kitchener, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Kitchener, for a term of three years, effective February 15, 2003. (Approved January 28, 2003)	Employment Insurance Act
51	Reappoint Normand David Vallée of Sudbury, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Sudbury, for a term of three years, effective February 8, 2003. (Approved January 28, 2003)	Employment Insurance Act
52	Reappoint Shirley Hutt of Kelowna, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Kelowna for a term of three years, effective February 8, 2003. (Approved January 28, 2003)	Canada Pension Plan
53	Reappoint Stéphane Joseph Oscar Gratien Roger Lalonde of Rockland, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Ottawa for a term of three years, effective February 15, 2003. (Approved January 28, 2003)	Canada Pension Plan
101	Order (a) terminating the following appointments: Russell L. Dillon and Ion Ionescu; (b) appointing the following Marine Safety Inspectors as steamship inspectors or inspectors of ships' tackle, or both: Mansoor Ahmded; Esther Cunningham; John Dalziel; Robert Freake; Ion Ionescu; and Jean-Antoine Latulipe. (Approved January 30, 2003)	Canada Shipping Act
114	Amend Order in Council P.C. 2003-43 of January 27, 2003, concerning the appointment of Louise Fecteau as a full-time member of the Canada Industrial Relations Board. (Approved January 30, 2003)	Prerogative
117	Appoint Allan W. Walker of Regina, Saskatchewan, to be a governor of the Council of the Canadian Centre for Occupational Health and Safety being the nominee of the Lieutenant Governor in Council of the Province of Saskatchewan to hold office during pleasure for a term of four years. (Approved February 4, 2003)	Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
118	Appoint Julie St-Onge of Chicoutimi, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Jonquière, for a term of three years, effective February 15, 2003. (Approved February 4, 2003)	Employment Insurance Act
119	Appoint Richard Joseph Corcelli of Gravenhurst, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of North Bay, for a term of three years, effective March 28, 2003. (Approved February 4, 2003)	Employment Insurance Act
120	Reappoint Tracy Ann Meyers of Prince Albert, Saskatchewan, to be a member of the Review Tribunal for the region of Saskatoon for a term of three years, effective February 22, 2003. (Approved February 4, 2003)	Canada Pension Plan
121	Appoint Abdul Hafiz Chahbar of London, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of London for a term of three years. (Approved February 4, 2003)	Canada Pension Plan
122	Appoint Syed Mohammed Asghar Naqvi of Richmond Hill, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Mississauga for a term of three years. (Approved February 4, 2003)	Canada Pension Plan
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
97	Grant approval for the Industrial Cape Breton Board of Trade in Nova Scotia to change its name to that of Sydney and Area Chamber of Commerce. (Approved January 30, 2003)	Boards of Trade Act
98	Grant approval for the Presqu'île & District Chamber of Commerce in Ontario to change its name to that of Brighton and District Chamber of Commerce. (Approved January 30, 2003)	Boards of Trade Act
*112	Enact a <b>Regulations Prescribing Capital Assets for the Purpose of the Definition "Strategic Infrastructure" in the Canada Strategic Infrastructure Fund Act</b> , to add the additional category of "advanced telecommunications and high-speed broadband" to the definition of "strategic infrastructure" in the Act. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-51; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Canada Strategic Infrastructure Fund Act
<b>EMPLOYMENT</b>		
*81	Enact Regulations Amending the <b>Employment Insurance Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to ensure consistency between the English and French versions. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-43; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Employment Insurance Act
<b>ENERGY</b>		
*70	<b>National Energy Board Processing Plant Regulations</b> , amendment, to establish minimum requirements for processing plants which may be included under the definition "pipeline" under the Act, for the safety of persons and for the protection of property and the environment. (Approved Jan. 30, 2003) (SOR/2003-39; to be published in the Canada Gazette, Part II, on Feb. 12, 2003)	National Energy Board Act
77	Approve a Variation made to Certificate of Public Convenience and Necessity OC-42 which changes the name by which the authorized holder is known from Federated Pipe Lines (Northern) Ltd. to Pouce Coupé Pipe Line Ltd., on behalf of the Pembina North Limited Partnership. (Approved January 30, 2003)	National Energy Board Act
78	Approve variations made to Certificates of Public Convenience and Necessity EC-40 and EC-41 which change the name by which the authorized holder is known from Utilicorp Networks Canada (British Columbia) Ltd. to Aquila Networks Canada (British Columbia) Ltd. (Approved January 30, 2003)	National Energy Board Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
79	Approve an amendment to Electricity Certificate EC-III-16 issued to Manitoba Hydro which changes the power transfer notification limits at Dorsey Station. (Approved January 30, 2003)	National Energy Board Act
80	Approve the transfer from Williams Energy (Canada), Inc. to its wholly-owned subsidiary Williams Energy (Canada) Pipeline, Inc. of the Certificate of Public Convenience and Necessity (No. OC-43) issued by the National Energy Board in respect of the Taylor to Boundary Lake Pipeline. (Approved Jan. 30, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
71	Grant approval to enter into an Agreement on the Canada-wide Standards for Dioxins and Furans: Iron Sintering Plants with the provinces and territories of Canada. (Approved January 30, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
72	Grant approval to enter into an Agreement on the Canada-wide Standards for Dioxins and Furans: Steel Manufacturing Electric Arc Furnaces with the provinces and territories of Canada. (Approved January 30, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>FINANCE</b>		
*61	Enact <b>Regulations Prescribing Alternative Means of Publication (Foreign Companies)</b> , to provide that the information concerning foreign companies that is required by section 585 of the Act to be published in the Canada Gazette on a quarterly basis may instead be published on the Web site of the Office of the Superintendent of Financial Institutions. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-31; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Insurance Companies Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*63	<b>Order Amending Schedules II to V to the Controlled Drugs and Substances Act</b> , to add 11 substances to the lists of controlled substances set out in these schedules. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-32; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
*64	<b>Narcotic Control Regulations</b> , amendment, to add DMHP to the list of controlled substances set out in the schedule to these Regulations. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-33; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
*65	<b>Food and Drug Regulations</b> , amendment, to add ten substances to the lists of controlled substances set out in various schedules to the Regulations, and to delete the references to Etryptamine and its salts, to Glutethimide and to Pemo-line and its salts, all of which are presently listed in Part I of Schedule F. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-34; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act & Food and Drugs Act
*66	Regulations Amending the <b>Regulations Exempting Certain Precursors and Controlled Substances from the Application of the Controlled Drugs and Substances Act</b> by removing Items 3, 4, 5, 7 and 20 from Schedule I. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-35; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
*67	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (Zolpidem)</b> by removing the reference to "Zolpidem and its salts" in Part I of Schedule F. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-36; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Food and Drugs Act
*68	<b>Order Amending Schedule IV to the Controlled Drugs and Substances Act</b> by adding Zolpidem and any salt thereof to Schedule IV to that Act. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-37; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*69	Regulations Amending the <b>Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations (1091)</b> by adding Zolpidem to Part 1 of Schedule 1 and to Schedule 2. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-38; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
62	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Treaty between Canada and the Philippines on the Transfer of Sentenced Persons and on Cooperation in the Enforcement of Penal Sentences. (Approved January 30, 2003)	Prerogative
<b>IMMIGRATION</b>		
56	Details unavailable to the public. (Approved January 30, 2003)	Citizenship Act
57	Details unavailable to the public. (Approved January 30, 2003)	Citizenship Act
58	Details unavailable to the public. (Approved January 30, 2003)	Citizenship Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
113	Accept an Instrument wherein the Skeetchestn Indian Band (a) amends a 1995 designation for leasing purposes (P.C. 1995-2118 of December 13, 1995), and (b) surrenders, for a term of 49 years, some 20 hectares of land on Skeetchestn Indian Reserve No. 0 in British Columbia. (Approved January 30, 2003)	Prerogative
115	Authorize the enter into a Settlement Agreement with the Kahkewistahaw First Nation of Saskatchewan for the purpose of compensating them for a breach of pre-surrender fiduciary obligation. (Approved January 31, 2003)	Prerogative
<b>LAND TRANSFERS</b>		
100	Approve amendments to Order in Council P.C. 1996-1/1539, to correct errors in terminology and in the legal description of the beach and deep water lot at Sainte-Anne-des-Monts, Quebec, thereby retroceded to the province. (Approved January 30, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*82	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 8, Tr'o-ju-wech'in Heritage Site, Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until October 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands which may be required for the settlement of Aboriginal land claims, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order, made on October 1, 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-44; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*83	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Tr'o-ju-wech'in Heritage Site, Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until October 1, 2008, in order to facilitate the settlement of native land claims, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made on October 1, 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-23; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act
*84	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 9, Little Salmon/Carmacks First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-45; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*85	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 10, Champagne and Aishihik First Nations, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-46; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*86	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 11, Vuntut Gwitchin First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-47; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*87	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 12, Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-48; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*88	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 13, Selkirk First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-49; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*89	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 14, Teslin Tlingit Council, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SOR/2003-50; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*90	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Little Salmon/Carmacks First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-24; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act
*91	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Champagne And Aishihik First Nations, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-25; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act
*92	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Vuntut Gwitchin First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-26; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act
*93	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-27; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*94	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Selkirk First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-28; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act
*94	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Teslin Tlingit Council, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1998. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-29; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Territorial Lands Act
<b>RCMP</b>		
102	Approve the retirement of Superintendent J.P. (Bud) Bechdholt, effective April 2, 2003. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
103	Approve the retirement of Inspector K.M.J. (Kim) Clark, effective December 11, 2002. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
104	Approve the retirement of Superintendent J.C.G. (Guy) Fortin, effective September 13, 2002. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
105	Approve the retirement of Inspector J.H. (Jim) Hill, effective April 2, 2003. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
106	Approve the retirement of Assistant Commissioner P.D.D. (Dawson) Hovey, effective April 2, 2003. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
107	Approve the retirement of Superintendent J.C.W.D. (Dan) McLauchlan, effective November 28, 2002. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
108	Approve the retirement of Superintendent R.C. (Bob) Stone, effective April 2, 2003. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
109	Approve the retirement of Inspector R.A.F. (Reg) Woods, effective March 31, 2003. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
110	Promote within the officer ranks of the Royal Canadian Mounted Police, as follows: to the rank of Assistant Commissioner, Chief Sup. M.C.L.B.G. Clément, Chief Sup. D.J. Lafosse; to the rank of Chief Superintendent, Inspector S.M.M.M. Conlin, Superintendent K.M. Mole; and Superintendent W. Watson; and to the rank of Superintendent, Inspector W.B. Adams, Inspector K.A. Bennington, and Inspector R.D. Betker. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
111	Appoint the following Non-commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Staff Sergeant J.J.A. Guertin; Staff Sergeant B.F. Hodgkin; Sergeant J.J.N. Gaumont; and Staff Sergeant G.F. Siegersma. (Approved January 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TAX CHANGES</b>		
*59	<b>Canadian Heritage Garden Foundation Remission Order</b> , to refund the GST paid by the Canadian Heritage Garden Foundation on supplies. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-22; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Financial Adminis- tration Act
*96	<b>Merril McEvoy-Halston Remission Order</b> , to refund the GST paid by Ms Merrill McEvoy-Halston on the construction of a residential unit. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-30; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Financial Adminis- tration Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
54	Order (a) authorizing entry into an Agreement with Prince George Airport Authority Inc. to effect the transfer to that party of responsibility for the management, operation and maintenance of Prince George Airport, (b) designating that party as a "designated airport authority", and (c) specifying the date upon which the transfer takes effect. (Approved January 29, 2003)	Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act & Federal Real Prop- erty and Federal Immovables Act & Financial Adminis- tration Act
*73	<b>Small Vessel Regulations</b> , amendment, to allow boaters to use inflatable pouch-type personal floatation devices on all types of pleasure craft, to add a definition of muffler to the Regulations and to clarify the wording of section 37 concerning noise created by the operation of a small power-driven vessel. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-40; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Canada Shipping Act
*74	<b>Collision Regulations (Manoeuvring and Warning Signals - Canadian Modifications And Blue Flashing Light)</b> , amendment, to exempt certain ferries from the requirement to emit a prolonged blast signal upon departure and to allow vessels operated by the Canadian Coast Guard Auxiliary to exhibit a blue flashing light as an identification signal when involved in a search and rescue operation. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-41; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Canada Shipping Act
*75	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part III)</b> by establishing a time limit of four minutes after an alarm is sounded within which a second brigade of fire-fighting vehicles must be able to reach the half-way point on the farthest runway used by commercial passenger-carrying aircraft, effective June 1, 2003. (Approved January 30, 2003) (SI/2003-42; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 12, 2003)	Aeronautics Act
<b>OTHER</b>		
55	Submission to the Governor in Council of a Report on the activities of the Air Travel Complaints Commissioner, covering the period beginning on January 1, 2002 and ending on June 30, 2002. (Approved January 29, 2003)	Canada Transporta- tion Act
76	Enact a By-law Establishing the Canada Agriculture Museum. (Approved January 30, 2003)	Museums Act
99	Grant an annuity to Colette Young Flinn, widow of the Hon. Edward J. Flinn, a Judge of the Nova Scotia Court of Appeal who died on November 26, 2002. (Approved January 30, 2003)	Judges Act

# Ministerial Orders

## ENVIRONMENT

SI/2003-20	Order 2002-66-11-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved January 29, 2003) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-21	Order 2002-87-11-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved January 29, 2003) (Published only in the Canada Gazette, Part I)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

**NUMBER**  
**PC-2003-**

**ITEM**

**STATUTORY**  
**AUTHORITY**

MAR 12 2003

Ministry of Industry

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 3

PC 2003-123 to PC 2003-172 inclusive  
SOR/2003-52 to 53 inclusive; SI/2003-31

February 15, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | <b>FOREIGN AFFAIRS</b> - Consolidation and new repayment scheduled approved for 43 loans to Pakistan approved ..... 3<br><b>INTERNATIONAL TRADE</b> - Export Control List updated..... 4<br><b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Amendments to the Income Tax Regulations concerning treatment of authorized foreign banks proposed... 6<br><b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Twenty-five percent reduction of minimum daily off-duty period for commercial vehicle drivers proposed .. 6 |
| 2. |  |
| 3. |  |
| 4. |  |
| 5. |  |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## APPOINTMENTS

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 154 | Approve the authorization by the Board of Directors of the Royal Canadian Mint of Emmanuel Triassi of Westmount, Quebec, Chairperson of the Royal Canadian Mint, to act as Master of the Mint until the appointment of a Master of the Mint, effective December 9, 2002. (Approved February 6, 2003) | Prerogative               |
| 155 | Reappoint David P. Silcox of Toronto, Ontario, to be Chairperson of the Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, on a part-time basis, to hold office during good behaviour for a term of two years, effective March 1, 2003. (Approved February 11, 2003)                    | Status of the Artist Act  |
| 156 | Reappoint John M. Moreau of Calgary, Alberta, to be a part-time member of the Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal to hold office during good behaviour for a term of two years, effective March 1, 2003. (Approved February 11, 2003)                                     | Status of the Artist Act  |
| 157 | Reappoint Robinson Koilpillai of Edmonton, Alberta, to be a part-time member of the Canadian Human Rights Commission to hold office during good behaviour for a term of one year. (Approved February 11, 2003)   | Canadian Human Rights Act |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
158	Reappoint Mary Mac Lennan of Halifax, Nova Scotia, to be a part-time member of the Canadian Human Rights Commission to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved February 11, 2003)	Canadian Human Rights Act
159	Appoint Rochelle Carr Burns of Richmond Hill, Ontario, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis. (Approved February 11, 2003)	Citizenship Act
160	Reappoint Rita M. Cox of Toronto, Ontario, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective February 21, 2003. (Approved February 11, 2003)	Citizenship Act
161	Reappoint Rhea Mary Janet Hoare of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of four years, effective January 20, 2003. (Approved February 11, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
162	Approve the reappointment by the Minister of Canadian Heritage of Réjane Sanchagrin of Shawinigan, Quebec, as a trustee of the Board of Trustees of the National Gallery of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 11, 2003)	Museums Act
163	Appoint Suresh Kurl of Richmond, British Columbia, to be a full-time member of the National Parole Board, Pacific Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective April 22, 2003. (Approved February 11, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
164	Reappoint Sanjiv Goenka to be Honorary Consul of Canada at Calcutta, Republic of India, for a period of three years, effective February 28, 2003. (Approved February 11, 2003)	Prerogative
165	Reappoint Keith G. Martell of Saskatoon, Saskatchewan, Barbara Bender of Rothesay, New Brunswick and Lynn Loewen of Dartmouth, Nova Scotia to be directors of the Public Sector Pension Investment Board to hold office during good behaviour for a term ending May 31, 2005. (Approved Feb. 11, 2003)	Public Sector Pension Investment Board Act
166	Approve the appointment by the Minister of Industry of Daniel Owen Jarvis of Vancouver, British Columbia, as a director of the Board of Directors of the Canadian Tourism Commission to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Donald Ziraldo, whose term has expired. (Approved February 11, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
167	Reappoint Sheila Fredrika Hart of Regina, Saskatchewan, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Saskatchewan Regional Division, and particularly for the District of Regina, for a term of three years, effective March 18, 2003. (Approved February 11, 2003)	Employment Insurance Act
168	Reappoint William Taylor Perks of Calgary, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Calgary, for a term of three years. (Approved February 11, 2003)	Employment Insurance Act
169	Reappoint Sheila Roslyn Harris of Calgary, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Calgary, for a term of three years. (Approved February 11, 2003)	Employment Insurance Act
170	Reappoint Alex Tunner of West Vancouver, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Lower Mainland, for a term of three years, effective February 15, 2003. (Approved February 11, 2003)	Employment Insurance Act
171	Appoint Hope Mackay Hunter of Edmonton, Alberta, to be a member of the National Council of Welfare, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 11, 2003)	Department of Human Resources Development Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>ENVIRONMENT</b>		
125	Grant approval to enter into a Supplementary Agreement that will eliminate the need for the Province of Manitoba to submit certain reports and hydrometric surveys to the federal government under the terms of the Canada-Manitoba Agreement for the Construction of the Greater Winnipeg Floodway signed in 1962. (Approved February 6, 2003)	Canada Water Act & Department of the Environment Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
127	Order (a) approving the consolidation and new repayment schedule for 43 loans made to the Islamic Republic of Pakistan, and (b) designating Canadian High Commissioner Mr. Konrad Sigurdson to sign the necessary amendments to the loan agreements. (Approved February 6, 2003)	Appropriation Act No. 3, 1977
*172	<b>Regulations Establishing a List of Entities</b> , amendment, to add to the list organizations that have knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity or are knowingly acting on behalf of, at the direction of or in association with an entity that has knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity. (Approved February 12, 2003) (SOR/2003-53; published in an Extra to the Canada Gazette, Part II, on February 13, 2003)	Criminal Code
<b>IMMIGRATION</b>		
123	Details not available to the public. (Approved February 6, 2003)	Citizenship Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
126	Order approving an amendment to be made to the (1) Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement and to the (2) Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement which (a) revises the definition of "royalty" and (b) revokes the definition approved by Order in Council P.C. 2002-1071 of June 13, 2002. (Approved February 6, 2003)	Gwich'in Land Claim Settlement Act & Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act
139	Accept two Instruments wherein the Qualicum Band revokes its 1944 surrender of all the merchantable timber growing on Qualicum Indian Reserve No. 1 in British Columbia, and its 1956 surrender of some 5.45 acres of that reserve for leasing purposes. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
140	Accept an Instrument wherein the Skidegate Band amends the Designation (for leasing purposes) it made on September 19, 2001, by designating an additional 0.550 hectares of Skidegate Indian Reserve No. 1 in British Columbia, for leasing. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
141	Amend Schedule I to Order in Council P.C. 2002-425 which corrects an error in a reference to a Plan of Survey number in the legal description of the lands thereby set apart for the Muskowekwan Band as Muskowekwan Indian Reserve No. 85-39 in Saskatchewan. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
142	Set apart, for the use and benefit of the Millbrook Band, some 1.71 hectares of land in the County of Colchester, Nova Scotia, being a closed portion of the Old Halifax Coach Road, as an addition to Millbrook Indian Reserve No. 27. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
143	Set apart, for the use and benefit of the Garden River First Nation Band, some 3,493 hectares of land in the Townships of Anderson and Chesley, in the Province of Ontario, mines and minerals included, as an addition to Garden River Indian Reserve No. 14. (Approved February 6, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
144	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, some 326 hectares of land in the Rural Municipality of Fertile Belt No. 183, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
145	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, some 739 hectares of land in different rural municipalities in the Province of Saskatchewan (Wolseley, Grayson, Saltcoats and Cana), mines and minerals included, as an addition to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
146	Set apart, for the use and benefit of the Kawacatoose Band, some 1,380 hectares of land in the Rural Municipality of Kutawa No. 278, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as Kawacatoos First Nation Indian Reserve No. 88. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
147	Set apart, for the use and benefit of the Ochapowace Band, certain parcels of land in three separate rural municipalities in Saskatchewan (Willowdale, Elcapo and Fertile Belt), mines and minerals included, as follows: approximately 64 hectares as Ochapowace Indian Reserve No. 71-69, 128 hectares as Reserve No. 71-91, 130 hectares as Reserve No. 71-97, and 130 hectares as Reserve No. 71-104. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
148	Set apart, for the use and benefit of the Okanese Band, some 62 hectares of land in the Rural Municipality of Stanley No. 215, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as Okanese Indian Reserve No. 82(ee). (Approved February 6, 2003)	Prerogative
149	Set apart, for the use and benefit of the Peter Ballantyne Cree Nation Band, some 180.54 hectares of land near Medicine Rapids, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as Maskikopawiscikosik Indian Reserve No. 229. (Approved February 6, 2003)	Prerogative
150	Set apart, for the use and benefit of the Peter Ballantyne Cree Nation Band, some six hectares of land in The City of Prince Albert, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Opawakoscikan Indian Reserve No. 201 (Approved February 6, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*129	Order Amending the <b>Export Control List</b> by updating the reference to the Departmental publication entitled "A Guide to Canada's Export Controls" so that it refers to the latest edition published in April 2002, and by replacing all of section 2 so that it reflects both Canada's international and multilateral commitments and its export policy. (Approved February 6, 2003) (SOR/2003-52; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Export and Import Permits Act
<b>JUSTICE</b>		
152	Transmit a copy of the Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Fifth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 1-15-16-18-19 and 21 through 28). (Approved February 6, 2003)	Northwest Territories Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
130	Order authorizing Donald Oliver Hutton, of the Village of Mayo, Yukon Territory, an employee of the Government of Canada (DIAND), to acquire title to some eight hectares of unsurveyed land near Kilometre 20 of the Silver Trail (Yukon Hwy. No. 11), in the Yukon Territory. (Approved February 6, 2003)	Territorial Lands Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
137	Transfer, to the Commissioner of the Yukon Territory, for agricultural purposes, of the administration and control of the entire interest of the Crown in two pieces of land, one near Teslin (23 ha) and the other in Quad 105D/8 (7.44 ha). (Approved February 6, 2003)	Yukon Act
138	Transfer, to the Commissioner of the Yukon Territory, of the administration and control of the entire interest of the Crown in a former oil pipeline right-of-way and in a former railway right-of-way that were granted to the British Yukon Railway Company over certain properties in the City of Whitehorse. (Approved February 6, 2003)	Yukon Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
128	Order authorizing the Minister of Public Works and Government Services, through the offices of Consulting and Audit Canada, to furnish Management Consulting Services, Auditing Services and other Related Services to foreign governments or organizations and to various levels of government within Canada, including Aboriginal governments, upon request. (Approved February 6, 2003)	Department of Public Works and Government Services Act
<b>RCMP</b>		
151	Approve promotions within the Officer Ranks of the Royal Canadian Mounted Police as follows: to the rank of Chief Superintendent, Superintendent Roger L. Brown and Superintendent Guy Laflamme; to the rank of Superintendent, Inspector R.D. (Rick) Evans. (Approved February 6, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*124	Enact the <b>Certain Municipalities Remission Order</b> , to remit some of the GST and corresponding interest and penalties payable by certain municipalities in respect of certain input tax credits. (Approved February 6, 2003) (SI/2003-31; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
131	Grant an annuity to the Hon. Allan McNiece Austin, a Judge of the Court of Appeal for Ontario, upon his retirement on March 7, 2003, at the age of 75 years. (Approved February 6, 2003)	Judges Act
132	Grant an annuity to the Hon. Fintan J. Aylward, a Judge of the Trial Division of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador, upon his retirement on March 11, 2003, at the age of 75 years. (Approved February 6, 2003)	Judges Act
133	Grant an annuity to the Hon. Vital Cliche, a Puisne Judge of the Superior Court of Quebec, upon his retirement on March 6, 2003, at the age of 75 years. (Approved February 6, 2003)	Judges Act
134	Grant an annuity to the Hon. Wilfred Robert DeGraves, a Judge of Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba, upon his retirement on March 28, 2003, at the age of 75 years. (Approved February 6, 2003)	Judges Act
135	Grant an annuity to the Hon. Gordon George Nicholls, a Judge of the Superior Court of Justice (Ontario), upon his retirement on March 21, 2003, at the age of 75 years. (Approved February 6, 2003)	Judges Act
136	Grant an annuity to Lucille West, widow of the Hon. Ernest F. West, a retired Judge of the Superior Court of Justice (Ontario) who died on January 1, 2003. (Approved February 6, 2003)	Judges Act
153	Fix the salaries payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved February 6, 2003)	Prerogative

# Proposed Regulations

## FINANCE

**Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Bank Act) Regulations, Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Cooperative Credit Associations), Regulations Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies), and Regulations Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Trust and Loan Companies) Regulations**, to clarify that banks and certain other federally regulated financial institutions (FRFIs) may invest in entities solely engaged in lending activities exclusively to members of the FRFI's group (e.g. intra-group lending) without applying for the Superintendent's or the Minister's approval of the investment. (Published in the Canada Gazette Part I on February 15, 2003)

Bank Act, Cooperative Credit Associations Act, Insurance Companies Act, & Trust and Loan Companies Act

## TAX CHANGES

**Regulations Amending the Income Tax Regulations (Foreign Bank Branches)**, to make various changes to how the regulations apply to authorized foreign banks, including amendments to: subsection 105(2) to exclude payments made to an authorized foreign bank and a registered non-resident insurer; sections 800 to 803 to apply these to an authorized foreign bank; section 810, to repeat this section is repealed, as the substance of this section has been included in paragraph 116(6)(e) of the Act; subsection 404(1) to change the reference from "chartered bank" to "bank" to reflect the fact that for the purpose of the Act a "bank" now includes an authorized foreign bank or a bank within the meaning assigned by the Bank Act. (Published in the Canada Gazette Part I on February 15, 2003)

Income Tax Act

## TRANSPORTATION

**Commercial Vehicle Drivers Hours of Service Regulations**, to require drivers to keep a record of their daily driving other work activities in a prescribed format and to make these records available to designated enforcement officials upon request. The central changes featured in the proposed regulations include: increasing the minimum daily off-duty period by 25 percent from 8 hours to 10 hours; requiring that no fewer than 8 of the hours of off-duty time be taken consecutively, with the additional 2 hours to be taken in increments of no less than a half hour; reducing the daily maximum driving time by 18.8 percent from 16 hours to 13 hours; reducing the daily maximum on-duty time by 12.5 percent from 16 hours to 14 hours, of which no more than 13 hours can be on-duty driving time; eliminating the option to reduce the off-duty time from 8 hours to 4 hours; increasing the minimum rest period for co-drivers using a sleeper berth from 2 hours to 4 consecutive hours; permitting within defined parameters, the averaging of on-duty and off-duty time over a 48 hour period; reducing the number of available work/rest cycles from three to two: a maximum 70-hour cycle over 7 days and a maximum 120-hour cycle over 14 days; for drivers who wish to switch or reset cycles, requiring a minimum of 36 consecutive hours off-duty before resetting the clock to zero for the 70-hour cycle and a minimum of 72 consecutive hours off-duty for the 120-hour cycle; and requiring a minimum 24-hour off-duty period, at least once every 14 days for all drivers. (Published in the Canada Gazette Part I on February 15, 2003)

Motor Vehicle Transport Act, 1987

**Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VI)**, to make a number of changes, including include changes to section 605.33 (Flight Data Recorder and Cockpit Voice Recorder Requirements) and the associated standard. Upon introduction of the Canadian Aviation Regulations (CARs) in October 1996, section 605.33 expanded the requirements for Flight Data Recorders (FDRs) and Cockpit Voice Recorders (CVRs) which had been in force under pre-CARs regulations. Because of the increased coverage, this regulation was promulgated with a delayed implementation date. For certain aircraft operated under Part VII (Commercial Air Services), the implementation date for the requirements of section 605.33 did not occur until February 28, 1997. For other aircraft affected by this requirement but not operated in a commercial service, the implementation date was July 31, 1997. Because of the delays in implementation and of the different implementation dates for different operations, the wording of section 605.33 was such as to ensure that, until the implementation dates had passed, there was no regulatory gap and that regulations which pre-dated the CARs continued to apply to the relevant aircraft. The complexity needed to ensure that pre-CARs regulations were in effect until the delayed implementation dates and, after those dates, the new regulations applied to the intended aircraft created sufficient ambiguity to make interpretation of this regulation difficult. The implementation dates have now passed and the proposed amendment is intended to clarify the application of this regulation. (Published in the Canada Gazette Part I on February 15, 2003)

Aeronautics Act

**ORDERS IN COUNCIL**

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

# ORDERS IN COUNCIL

## 2002 INDEX

Volume XXIII, Issues 1-34, January 2002 to December 2002

### 35Symbols

(S)-methoprene 24-19

### Numerics

1999 Exchange of Services Agreement with Alberta 16-4  
2001-2002 Pool Accounts for wheat, amber durum wheat and barley 24-2  
2002 Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Meeting of Ministers for Small and Medium-sized Enterprises 24-17  
2010 Olympic Winter Games 17-5  
25¢ Circulation Coin 14-4  
3, 4, 5 TMA 25-3  
30th Council of the Yukon Territory 24-17  
3683249 Canada Inc. 11-4  
3794865 Canada Ltd. 4-4  
3899071 Canada Inc. 27-3  
4117468 Canada Ltd. 26-1  
5-nitroimidazole compounds 2-5  
60 to 66 Watt PAR lamps 32-9

### A

A Guide to Canada's Export Controls 27-5  
a H<sup>+</sup>, K<sup>+</sup> -ATPase inhibitor 29-5  
Aamjiwnaang Band 22-8  
Abidjan 3-2  
Aboriginal Communal Fishing Licence 18-6  
Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations 18-6  
Aboriginal peoples 17-6  
Abraham Jr., A. 5-1  
Absolute Surrender by the Millbrook Band 22-8  
Acadia First Nation/Canada Settlement Agreement 24-12  
Access to Basic Banking Services Regulations 30-9  
Access to Information Act 1-5, 3-6, 4-6, 7-4, 12-7, 22-11, 24-14  
Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order 1-5, 4-6, 24-14  
Access to Information Regulations 24-14  
Accra 3-1  
Accrual Accounting Valuation Expertise 26-10  
Acid Violet 43 24-11  
Acid Violet 43 (Ext. D & C Violet No. 2, C.I. 60730) 13-5  
Acktion Corporation 11-4  
acrylic fabric for awnings 33-5  
Acting Ministers 22-2, 26-4  
acute bacterial exacerbations of chronic bronchitis 29-5  
acute sinusitis 29-5  
Adam, D. 22-2  
Adam, J. 24-15, 33-6  
Adams, A. 17-3  
Adamson, S. 3-2  
administer 22-9  
administer oaths and to take and receive affidavits 22-9  
Administrative Monetary Penalty System 10-11  
Administrator of the Government of British Columbia 4-2, 22-6  
Administrator of the Government of Manitoba 7-1,

12-3, 19-1, 26-4, 33-2  
Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador 8-4, 14-1, 19-1, 19-2, 21-6, 24-3, 24-9, 30-2  
Administrator of the Government of Nova Scotia 4-2, 12-3, 19-2, 30-2  
Administrator of the Government of Ontario 1-2, 4-1, 7-1, 14-1, 19-2, 24-3, 28-1, 33-2  
Administrator of the Government of Prince Edward Island 3-2, 8-4  
Administrator of the Government of Saskatchewan 18-1, 33-2  
Administrator of the Northern Pipeline Agency 30-3  
adolescents 21-11  
aerodromes 13-4, 14-3  
Aerodromes and Airports 20-6, 24-21  
Aeronautics Act 8-12, 9-3  
Aeronautics Act 1-7, 2-4, 4-8, 5-4, 8-9, 12-2, 13-4, 14-3, 18-8, 20-6, 22-3, 22-4, 23-3, 24-16, 24-21, 26-12, 29-2, 30-10, 32-8  
aeroplanes 24-16  
affidavits 14-3  
affiliated retail and wholesale banks 24-11  
Afghanistan 1-3, 17-5  
Agreement between Canada and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees concerning the deployment of two RCMP Officers to the Republic of Guinea 31-3  
Agreement between the Canadian Space Agency, Nunavut and Radarsat International Inc. 30-6  
Agreement between the Canadian Space Agency, the Yukon Territory and Radarsat International Inc. 24-14  
Agreement between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in right of Canada 4-3  
Agreement Establishing the World Trade Organization 22-9  
Agreement Establishing the World Trade Organization (Bill C-50) 24-13  
Agreement for Co-operation in the Development and Application of Atomic Energy for Peaceful Purposes between Canada and South Korea 4-5  
Agreement for Cooperation in the Examination of Refugee Status Claims from Nationals of Third Countries with the United States 32-7  
Agreement on Air Transport Preclearance between The Government of Canada and The Government of the United States of America 1-8  
Agreement on Chemical Weapons Destruction with Russia 8-6  
Agreement on Social Security between Canada and Australia 33-4, 34-2  
Agreement on Social Security between Canada and Germany 21-8  
Agreement on Social Security between Canada and Hungary 4-5  
Agreement on Social Security between Canada and Italy 24-12  
Agreement on Social Security between Canada and Italy, 22-7  
Agreement on Social Security between Canada and Sweden 1-4

Agreement on Social Security between Canada and the Czech Republic 33-4, 34-2  
Agreement on Social Security between Canada and the Slovak Republic 33-4, 34-2  
Agreement Regarding the Sharing of Forfeited or Confiscated Assets or Their Equivalent Sums between Canada and the Commonwealth of the Bahamas 33-4  
Agreement to Improve Bilateral Security Through Enhanced Military Cooperation with respect to Maritime Land and Civil Support Functions 32-6  
Agreement under the Canada-United States Pacific Salmon Treaty 10-4  
Agreement with Mexico regarding the application of their competition laws 8-6  
Agreement with Nunavut under the Strategic Highway Infrastructure Program 11-6  
Agreement with the Province of Alberta, Gross Revenue Insurance Program Account 8-2  
Agreement with the Province of Manitoba, Gross Revenue Insurance Plan Account 8-2  
Agreement with the Province of Quebec for transition funding through general risk management programming 33-1  
Agreement with the Province of Quebec which provides for the establishment of a Crop Insurance Program 5-1  
Agreements with lead air carriers 9-2  
Agreements with the Provinces and Territories on reimbursement for the care of and provision of services to adolescents 21-11  
Agreements with the Provinces of Nova Scotia and Alberta, Canadian Farm Income Program 8-2  
agricultural products 34-2  
Agricultural Products Marketing Act 19-7, 22-2, 24-19  
Agricultural Risk Management 6-1  
Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act 3-8, 14-4  
Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations 3-8  
Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations, amendment 14-4  
Agriculture Income Disaster Assistance (AIDA) Program 24-1  
Ahaminaquus Indian Reserve No. 12 10-5  
Ahmed, D. 22-4  
Air Canada Public Participation Act 2-4  
air conditioners 32-9  
air conditioning systems 31-4  
air traffic control services 24-16  
Air Travel Complaints Commissioner 11-6  
Aircraft Fire Fighting at Airports and Aerodromes 24-21  
Aircraft Fire-fighting Service 20-6  
aircraft maintenance 26-12  
aircraft maintenance engineer licences 26-12  
aircraft maintenance work 30-10  
aircraft parts 5-4  
airport 32-8  
Airport Traffic Regulations (Miscellaneous Program) 24-16  
airport zoning regulations 33-5

- Airworthiness 26-12  
Akema, T. 8-3  
Alaska Highway 10-6, 21-11, 30-6  
Alberta 8-2, 10-5, 16-4, 20-4, 22-12, 30-9, 33-4  
Alberta Northeast Gas Limited 19-3  
alcohol dehydrogenase inhibitor 29-5  
alcoholic beverages 26-10, 34-2  
Alexander Band 33-4  
Alexander First Nation 16-4  
Alexander Indian Reserves Nos. 134 and 134A 33-4  
Alfredo Maida and Maria Maida Remission Order 24-15  
Allen, W. 12-5  
Alliance des pêcheurs professionnels du Québec 24-17  
Allmand, W. 4-3  
Allmen, P. 29-1  
allogeneic renal transplants 29-6  
Alm, B. 30-8  
Altgas Transmission Ltd. 7-2  
Alvin Heights Pullback Sewer 33-5  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to Afghanistan 1-3  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the Kingdom of Denmark 1-1  
Ambassador of Canada in support of the Vancouver/Whistler bid for the 2010 Olympic Winter Games 17-5  
Ambassador of Canada to Ireland 21-2  
Ambassador of Canada to the Democratic People's Republic of Korea and to Mongolia 3-1  
Ambassador of Canada to the Democratic Republic of East Timor 27-1  
Ambassador of Canada to the Dominican Republic 21-2  
Ambassador of Canada to the European Union 22-2  
Ambassador of Canada to the Federal Democratic Republic of Ethiopia 22-2  
Ambassador of Canada to the Federal Republic of Yugoslavia 21-2  
Ambassador of Canada to the Hellenic Republic 22-2  
Ambassador of Canada to the Kingdom of Cambodia 21-2  
Ambassador of Canada to the Lebanese Republic 22-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Angola and to the Republic of Mozambique, and as High Commissioner for Canada in the Republic of Botswana 27-1  
Ambassador of Canada to the Republic of Azerbaijan 27-1  
Ambassador of Canada to the Republic of Belarus 27-1  
Ambassador of Canada to the Republic of Benin 3-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Cape Verde and to the Islamic Republic of Mauritania 3-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Colombia 21-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Guatemala 21-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Honduras and to the Republic of Nicaragua 3-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Hungary 22-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Latvia 21-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Lithuania 27-1  
Ambassador of Canada to the Republic of Panama 22-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Poland 22-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Sudan and to the Republic of Djibouti 27-1  
Ambassador of Canada to the Republic of Suriname 3-2  
Ambassador of Canada to the Republic of the Congo 27-1  
Ambassador of Canada to the Republic of Turkey 21-2  
Ambassador of Canada to the Republic of Venezuela 21-2  
Ambassador of Canada to the Socialist Republic of Vietnam 22-2  
Ambassador of Canada to the Togolese Republic 3-1  
Ambassador of Canada to the United Arab Emirates 21-2  
amber durum 22-1  
amber durum wheat 8-1, 10-1, 21-1, 24-2, 30-1, 32-2  
Amber River Development Ltd. 30-5  
Ambler, R. 18-7  
Amendment of Surrender 30-5  
Aminolevulinic acid 29-5  
Aminorex 25-3  
Amiskosakahikan Indian Reserve No. 210 8-6  
amlexanox 29-5  
Ammonia 21-14  
ammonia 33-3  
amnesty 34-2  
An Act respecting the Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company 17-1  
An Act respecting the National Battlefields at Quebec 33-5  
An Act to amend certain Acts and instruments and to repeal the Fisheries Prices Support Act 21-7  
An Act to amend certain Acts as a result of the accession of the People's Republic of China to the Agreement Establishing the World Trade Organization 22-9  
An Act to amend the Air Canada Public Participation Act 2-4  
An Act to amend the Canadian Commercial Corporation Act 11-4  
An Act to amend the Competition Act and the Competition Tribunal Act 19-2  
An Act to amend the Criminal Code and to amend other Acts 19-4, 21-10  
An Act to amend the Customs Act and to make related amendments to other Acts 18-7, 24-13  
An Act to amend the International Boundary Waters Treaty Act 32-6  
An Act to amend the statute law in relation to veterans' benefits 28-3  
An Act to amend the Telecommunications Act and the Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act 16-2  
An Act to establish the Financial Consumer Agency of Canada 10-10  
An Act to Establish the Financial Consumer Agency of Canada and to Amend Certain Acts in Relation to Financial Institutions 21-15  
An Act to Establish the Financial Consumer Agency of Canada and to Amend Certain Acts in Relation to Financial Institutions (FCA Act) 7-6  
An Act to implement conventions between Canada and New Zealand and Canada and Australia for the avoidance of double taxation with respect to income tax 12-6  
An Act to incorporate the Canadian Medical Protective Association (S.C. 1913, c. 91) 7-3  
Anderson, A. 1-3  
Anderson, G. 1-3, 12-3, 22-4  
Anderson, M. 32-5  
Andrews, B. 30-8  
Andrigo, R. 21-2, 27-1  
Angel, J. 21-5  
anglers 2-5  
Angola 27-1  
Annapolis Valley Band 8-6  
Annual Premium 11-5  
ANSI Z26 14-3  
Anti-doping Convention 32-6  
anti-dumping investigations 24-13  
antineoplastic agent 29-6  
anti-personnel mines 8-8, 27-5  
antiretroviral agents 29-5  
antirheumatic drugs 29-5  
Anti-terrorism Act 16-4, 32-8  
aphthous ulcers 29-5  
apparel 12-6, 34-2  
Appavoo, M. 6-3  
Appleby, L. 29-3  
apples 24-19  
Application of Regulations made under paragraph 33(1)(m) of the Northwest Territories Waters Act in Nunavut Order 21-14  
Appoint Cabinet Ministers and Acting Ministers 1-2  
Appropriation Act No. 1, 2002-2003 9-2  
Appropriation Act No. 2, 1981-82 1-1, 12-4, 22-2  
Appropriation Act No. 2, 1995-96 16-4  
Appropriation Act No. 2, 2001-2002 1-1, 1-3, 3-1, 17-5  
Appropriation Act No. 2, 2002-2003 19-6, 21-2, 22-2, 27-1, 28-1  
Appropriation Act No. 3, 1976 22-4  
Appropriation Act No. 3, 2002-2003 33-8  
Appropriation Act No. 4, 2001-2002 9-2  
Approved Breath Analysis Instruments Order 5-5  
approved maintenance organizations 30-10  
Approved Training Organizations 26-12  
apricots 11-8, 26-6  
April, J. 30-8  
Apsey, T. 8-4  
Aquaculture Development with the Province of Nova Scotia 19-3  
aquaculture industry 7-5  
Aquilina, E. 10-3  
Aravopoulos, K. 20-4  
Arbitration Board (Inuvialuit) 11-3  
Arbitration Board (Inuvialuit) for a term of three years 21-4  
Archambault, J. 32-9  
Archambault, J.R.O. 33-7  
Archambault, L. 24-5  
Archambault, M. 22-13, 32-9  
Archambault, R. 22-13  
Archdeacon, M. 22-4  
Arctic charr 20-6  
Arctic Waters Pollution Prevention Act 7-7, 10-8, 21-13, 22-6, 24-3, 30-8  
Ard, W. 30-7  
argatroban 29-5  
Arial, B. 23-6  
Ariemma, P. 20-1  
Armstrong, M. 32-2  
Armstrong, R. 1-4, 4-3  
Armstrong, T. 24-8, 24-9  
Arnold, G. 1-2  
Arrest Warrant form 7-2  
Aruba 23-3  
Ash, H. 24-6  
Ashburn, N. 20-4  
Asher, D. 21-5  
asparagus 11-8, 16-7, 16-8, 28-2  
Aspergillus oryzae Fa 1-1 (pA2X1TI) 29-5  
Asselin, P. 26-4  
Assets (Foreign Companies) Regulations 24-19, 32-6  
Assistant Chef at the Prime Minister's residence 23-6  
Assistant Chief Commissioner of the Canadian Grain Commission 26-3  
Associate Deputy Minister of Canadian Heritage 12-4  
Associate Deputy Minister of Fisheries and Oceans 24-2  
Associate Deputy Minister of Industry 24-2  
Associate Parliamentary Librarian 27-2  
Associate Secretary of the Treasury Board 24-2  
Association québécoise de l'industrie de la pêche 24-17  
Astronauts 16-6  
Asuncion, V. 20-4  
Atamanuk, A. 4-4  
Atkinson, S. 24-8  
Atlantic Canada Opportunities Board 12-1, 21-3  
Atlantic Fishery Regulations, 1985 18-6  
Atlantic Pilotage Authority 3-2, 3-7, 13-1, 31-1, 33-7  
Atlantic Pilotage Tariff Regulations - Newfoundland and Labrador Non-compulsory Areas (Miscellaneous Program) 4-6  
Atlantic Pilotage Tariff Regulations, 1996 25-4  
Atlantic salmon, in Fundy National Park of Canada 20-6  
Atleo, C. 4-4  
Atomic Energy of Canada Limited 24-4  
Atomic Energy of Canada Limited 12-2, 13-2, 18-3, 21-3, 21-13, 24-3, 24-17, 27-2  
Attar, M. 17-2  
Aubry, A. 32-4  
Aucoin, B. 18-2  
Audet, D. 12-4  
Audet, L. 3-8  
Audet, G. 3-8

- Audio-visual Co-production Agreement between Canada and Bulgaria 11-5  
 Audio-Visual Co-Production Agreement between Canada and Colombia 21-7  
 Audio-Visual Co-production Agreement between Canada and Colombia 19-3  
 Audio-visual Co-production Agreement between Canada and the Republic of Latvia 26-6  
 Audio-Visual Co-production Agreement between Canada and Uruguay 19-3  
 Auditor General Act 12-6, 22-11, 32-7, 33-3, 33-5  
 Auditor General of Canada 4-2, 6-2, 12-3, 12-6, 20-2, 21-3, 22-11, 24-8, 25-2, 32-7, 33-3, 33-5  
 Augustine, J. 16-5  
 Aulach, H. 18-2  
 Aulavik National Park of Canada 20-6  
 Australia 12-6, 29-3, 33-4, 34-2  
 automated fresh pork ham de-boning robots 5-3  
 automatic firearms 10-10  
 Automatic Firearms Country Control List 10-10, 22-9  
 Aviation War Risk Liability 17-7  
 Awashish, P. 1-2  
 Axworthy, T. 3-3  
 Ayles, L. 19-6  
 Aylmer Board of Trade 3-4  
 Azerbaijan 27-1  
 Azoxystrobin 2-2
- B**
- B.C. Vegetable Marketing Commission 22-2  
 Bachand, A. 23-4  
 Backman, M. 24-5  
 Bacon, G. 24-7  
 bacteremia 29-5  
 Badawi, M. 24-4  
 Bahamas 23-4, 33-4  
 Bain, C.A. 17-3  
 Baker, S. 18-3  
 Baker, W. 32-4  
 Bakes, D. 18-3  
 Baldwin, R. 11-3  
 Ballance, S. 33-2  
 Ballard Power Systems Inc. 22-13  
 Band Sawing Machine Remission Order 21-10  
 Banff-Lake Louise Chamber of Commerce 18-5  
 Bangladesh 22-2  
 bank 24-11  
 Bank Act 1-4, 1-8, 5-2, 5-5, 7-6, 8-5, 11-7, 15-3, 21-7, 21-15, 24-11, 30-9, 33-8  
 Bank of Canada 17-2, 22-4, 32-4  
 Bank of Canada Act 17-2, 22-4, 32-4  
 Banking Services 30-9  
 Bankruptcy and Insolvency Act 16-1, 33-2  
 Banks 5-2, 15-3, 21-7  
 Bannon, T. 26-5  
 Barbados 31-3  
 Bard, B. 10-8  
 Bard, S. 10-8  
 barley 8-1, 8-2, 11-8, 16-8, 22-1, 22-2, 24-2, 28-2, 30-1, 32-2  
 Barley and Barley Products 4-7  
 barley research 8-1  
 Barlow, R. 17-4  
 Barnston Ouest 3-4  
 Barr, R. 24-15  
 Barrett, J. 6-3  
 Bartleman, J. 1-1  
 basic ultra-light aeroplane 24-21  
 Bateman, N. 4-2  
 Battleford 33-5  
 Baumann, B. 1-2  
 Baxter, W. 32-2  
 Bay of Exploits 25-4  
 beam trawl 22-15, 33-4  
 Beamish, R. 29-4  
 bean crops 26-6  
 beans 11-7, 11-8  
 Beardy's & Okemasis Band 10-5  
 Beardy's and Okemasis Band 16-3, 21-8, 26-7  
 Beardy's and Okemasis Indian Reserve No. 96 & 97-A 16-3, 21-9, 26-7  
 Beardy's and Okemasis Indian Reserve No. 96 & 97-C 8-6, 21-8  
 Beatty, J. 24-9  
 Beaubien, J. 1-2  
 Beaubien-Duque, J. 6-2  
 Beauchesne, N. 4-3  
 Beaudoin, N. 10-3  
 Beaudry, M. 1-4, 11-4  
 Beaudry, P. 20-2  
 Beaulne, P. 3-1  
 Beaupré, G. 21-5  
 Beauquier, J. 6-2  
 Beck, R. 3-7  
 Beck, S. 21-2  
 Beef 4-7  
 Beijing 3-1  
 Béland, A. 3-3  
 Bélanger, J. 17-4  
 Bélanger, M. 21-2  
 Bélanger-Richard, M. 24-6  
 Belarus 27-1  
 Belize 18-3  
 Belledune 4-2  
 Belledune Port Authority 4-2  
 Belliveau, C. 25-2  
 benefit periods for mothers who receive preventative withdrawal workers' compensation benefits 24-10  
 Benin 3-2  
 Benita 13-2  
 Benjamin, W. 18-4  
 Bennett, T. 21-5  
 Benoit, C. 17-2  
 Bent, R. 24-15  
 Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations 20-5  
 Béretta, P. 24-8  
 Bergeron, J. 19-6  
 Bergeron, M. 19-6  
 Bergman, K. 24-5  
 Bermuda 11-2  
 Bernard, M. 8-5  
 Bernstein, A. 18-4  
 Berry, M. 20-2  
 Bertolin, C. 6-3  
 Bertrand, A. 3-3  
 Bertrand, R. 30-9  
 Bevan, D. 21-5  
 Bevilacqua, M. 1-6, 16-5  
 Bharwani, E. 24-7  
 Bidal, F. 33-6  
 Big Quill No. 308 26-7  
 Bilinski, J. 30-8  
 Bill 10-5  
 Bill C-11 17-6, 18-6  
 Bill C-14 34-1  
 Bill C-15A 19-4, 21-10  
 Bill C-17 16-2  
 Bill C-22 14-2, 30-4  
 Bill C-23 7-6, 19-2  
 Bill C-27 26-5  
 Bill C-32 27-4  
 Bill C-36 16-4, 32-8  
 Bill C-38 2-4  
 Bill C-4 7-4  
 Bill C-41 11-4, 28-3  
 Bill C-43 21-7  
 Bill C-49 9-2, 11-4, 11-5, 19-3  
 Bill C-491 10-5  
 Bill C-50 22-9, 24-13  
 Bill C-6 32-6  
 Bill C-68 32-7  
 Bill C-7 17-6  
 Bill C-8 19-3  
 Bill S-22 10-7  
 Bill S-23 18-7, 24-13  
 Bills No. 15 and 19 to 23) passed by the Legislature of Nunavut 19-4  
 Bills No. 2 to 11 of the Legislature of Nunavut 21-11  
 Bilodeau, R. 16-1  
 Bilson, R. 15-2  
 Binapacryl (CAS 485-31-4) 16-7  
 Binder, R. 6-2  
 biochemical 26-11  
 biological weapons 10-5  
 biopolymer 26-11  
 bird 24-1  
 Birger, M. 8-3  
 Bishop, K. 18-4  
 Bishop's Falls Chamber of Commerce 33-3  
 bison 3-8, 19-7  
 Bisson, C. 11-2  
 Black Lake Band 10-4  
 Black Lake Development Corporation 10-4  
 Black River Indian Reserve No. 9 22-8, 30-5  
 blackberries 24-19  
 Blackwell, A. 21-2  
 Blainville 14-3  
 Blais, P. 26-5  
 Blake, D. 20-2  
 Blanchard, E. 26-5  
 Blanchette, G. 23-5  
 blankets used in offset printing machinery 5-3  
 blinding laser weapons 27-5  
 Blom, G. 5-2  
 Bloodworth, M. 12-4  
 Blouw, D. 17-2  
 blue flashing light 18-9  
 Blue Water Bridge Authority 1-2, 12-7, 17-3, 17-7, 21-3  
 Blue Water Bridge Authority Act 1-2, 21-13  
 blueberries 16-7, 16-8, 24-20, 27-5, 28-2  
 Board of Internal Economy of the House of Commons 1-3, 17-6  
 Board of Management of the Canada Customs and Revenue Agency 24-7  
 Board of Steamship Inspection 24-3  
 Boards of Referees  
   Alberta Regional Division, District of Calgary 3-3, 21-4  
   Alberta Regional Division, District of Edmonton 1-3, 17-5, 22-5, 23-5  
   Alberta Regional Division, District of Lethbridge 11-3  
   British Columbia Regional Division, District of Kelowna 23-5  
   British Columbia Regional Division, District of Kelowna District of Nanaimo 23-5  
   British Columbia Regional Division, District of Lower Mainland 29-3, 31-2  
   British Columbia Regional Division, District of Nanaimo 21-5  
   Manitoba Regional Division, District of Brandon 4-4, 12-2  
   Manitoba Regional Division, District of Winnipeg 1-2, 12-2  
   New Brunswick Regional Division, District of Moncton 24-5  
   Newfoundland and Labrador Regional Division, District of Gander 32-5  
   Newfoundland and Labrador Regional Division, District of St. John's 24-5  
   Nova Scotia Regional Division, District of Halifax 18-4  
   Nova Scotia Regional Division, District of New Glasgow 1-2  
   Nova Scotia Regional Division, District of Sydney 20-3  
   Ontario Regional Division, District of Barrie 24-9  
   Ontario Regional Division, District of Belleville 11-3, 15-2  
   Ontario Regional Division, District of Brampton 21-4  
   Ontario Regional Division, District of Brantford 6-3, 32-5  
   Ontario Regional Division, District of Chatham 22-5  
   Ontario Regional Division, District of Cornwall 11-3, 13-3  
   Ontario Regional Division, District of Hamilton 17-5  
   Ontario Regional Division, District of Kitchener 24-9  
   Ontario Regional Division, District of London 24-6  
   Ontario Regional Division, District of Mississauga 20-3  
   Ontario Regional Division, District of Niagara 4-3  
   Ontario Regional Division, District of North Bay 24-9  
   Ontario Regional Division, District of Ottawa 22-5

- Ontario Regional Division, District of Owen Sound 21-4  
 Ontario Regional Division, District of Pembroke 32-5  
 Ontario Regional Division, District of Thunder Bay 1-2  
 Ontario Regional Division, District of Toronto Appeals Centre 15-3, 17-5  
 Ontario Regional Division, District of Windsor 18-4, 32-5  
 Ontario Regional Division, District of York 1-2, 20-4, 22-5  
 Ontario Regional Division, Sault Ste. Marie 20-3  
 Ontario Regional Division, Thunder Bay 13-3  
 Prince Edward Island Regional Division, District of Charlottetown 6-3  
 Quebec Regional Division, District of Cantons de l'Est 11-3, 21-4  
 Quebec Regional Division, District of Centre du Québec 3-3, 24-6  
 Quebec Regional Division, District of Gaspésie-Les Îles 1-2  
 Quebec Regional Division, District of Longueuil 12-2, 23-4  
 Quebec Regional Division, District of Mauricie 1-2, 3-3  
 Quebec Regional Division, District of Montreal 1-2, 11-3, 32-5  
 Quebec Regional Division, District of Outaouais 32-5  
 Quebec Regional Division, District of Repentigny 17-4  
 Quebec Regional Division, District of Richelieu-Yamaska 24-6  
 Quebec Regional Division, District of Rimouski 15-2, 23-4  
 Quebec Regional Division, District of Rive-Sud-de-Québec 31-2  
 Quebec Regional Division, District of Rouyn-Noranda 23-5  
 Quebec Regional Division, District of Sainte-Thérèse 24-6  
 Quebec Regional Division, District of Ste-Foy 17-4  
 Quebec Regional Division, District of Ste-Thérèse 11-3, 17-2  
 Quebec Regional Division, District of Val d'Or 24-6  
 Saskatchewan Regional Division, District of Regina 1-2  
 Saskatchewan Regional Division, District of Saskatoon 18-4  
 Yukon Regional Division, District of Whitehorse 11-3  
 Boards of Trade Act 2-2, 3-4, 18-5, 21-6, 24-10, 26-5, 27-3, 30-4, 33-3  
 Boisclair, A. 1-2  
 Boisjolie, G. 3-3  
 Bolduc, J. 3-1, 26-4  
 Bonaventure 3-4  
 Bonin, R. 17-2  
 Bonnell, B. 21-3  
 Booster Cushions 17-7  
 border-crossing point 30-4  
 Bordevik, T. 13-1  
 Borland, W. 24-5  
 Borrowing Authority Act, 1996-97 7-3  
 Bosgoed, G. 24-5  
 Bothwell, R. 8-3  
 Botswana 27-1  
 Bouchard, D. 22-12  
 Bouchard, J. 24-2  
 Boucher, J. 7-4  
 Boudria, D. 17-6  
 Boulianne, M. 29-2  
 Bourassa, M. 10-2  
 Bourbeau, J. 11-3  
 Bourduas, P-Y 33-6  
 Bourgeault, R. 8-3  
 Bouvier, A. 26-3  
 bovine TB 19-7  
 bovine tuberculosis eradication areas 32-1  
 Bradford, M. 27-2  
 Bradshaw, C. 1-5, 16-5  
 brake shift interlock 24-22  
 Branch Adequacy of Assets Test (BAAT) guideline for foreign P&C insurance companies 24-19  
 Brantford 7-3  
 Branton, P. 24-3  
 Braun, G. 21-12  
 Brazil 22-2  
 bread 29-5  
 Breath Analysis 5-5  
 Brennan, B. 13-4  
 Brennan, K. 4-2  
 Brennenstuhl, K. 8-3  
 Brenner, D. 22-6  
 Brisson, G. 10-8  
 British Columbia 4-2, 8-2, 8-7, 10-5, 16-4, 21-9, 22-6, 22-7, 22-9, 26-8, 30-5, 31-3  
 British Columbia Marketing Board 19-7  
 British Columbia Sport Fishing Regulations, 1996 18-6, 22-15, 26-5  
 British Columbia Treaty Commission Operating Costs Agreement 8-8  
 British Columbia Vegetable Order 19-7, 22-2  
 broad whitefish 20-6  
 Broadcasting Act 3-4, 7-2, 11-4, 13-2, 14-2, 18-5, 19-2, 20-4, 23-7, 24-3, 24-10, 27-3, 33-5  
 Broadcasting Distribution Regulations 23-7  
 broadcasting licence to a new French language ethnic AM radio station (CPAM) to serve Montreal communities of Haitian, Latin-American and African descent 3-4  
 Broadview 30-5  
 Brochu, L. 11-2  
 bromochloromethane (Halon 1011) 31-5  
 bronchitis 29-5  
 brook trout 2-5  
 Brooke, W. 23-5  
 Brooks Arm, Yukon Territory 12-7  
 Brothers, C. 11-2  
 Brothers, K. 13-3  
 Brouillette, M. 10-2  
 brown trout 2-5  
 Brown, B. 11-4  
 Brown, D. 30-8  
 Brudner, H. 20-2  
 Brunei Darussalam 21-2  
 Brunes, L. 18-4  
 Bruyere, R.R. 23-4  
 Brzak, M. 3-3  
 Bubrin, V. 18-2  
 Buchanan, J. 31-2  
 Buchanan, M. 18-3  
 Buckley, B. 26-3  
 Budget Implementation Act, 1997 18-4  
 Budget Implementation Act, 1998 18-1  
 Budget Implementation Act, 2000 26-10  
 Budget Implementation Act, 2001 9-2, 10-5, 11-5, 19-3, 26-10  
 Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority 17-1, 29-2  
 Buffoni, J. 4-4  
 Buisson, J. 22-12  
 Bulgaria 11-5, 30-3  
 Bunker Oil Pollution Damage 24-11  
 Bureau Veritas (Canada) 30-8  
 Bureau, M. 20-3  
 Burgar, J. 23-5  
 Burghardt, J. 1-3  
 burial ground 24-12  
 Burke, W. 17-3  
 Burlington Resources Canada Energy Ltd. 7-2  
 Burlington Resources Canada Ltd. 7-2  
 Burns, A. 13-2  
 Burns, P. 12-3  
 Burns, T. 2-3  
 Burnside, G. 7-4  
 Burnt Church Band 14-3  
 Burrows, F. 25-2  
 Burundi 27-1  
 Business Development Bank of Canada 6-3, 12-5, 17-4, 19-5, 21-4  
 Business Development Bank of Canada Act 6-3, 12-5, 17-4, 21-4, 23-2  
 business licence in a national park 17-8  
 Buss, C. 10-2  
 Butler, F. 29-3  
 BVC Book Value Calculator 26-10  
 By-law Amending the Canada Deposit Insurance Corporation Deposit Insurance Policy By-law 1-8  
 By-law Amending the Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law 1-8  
 Byrne, G. 1-6  
**C**  
 Cabinet Ministers 22-2, 26-4  
 Cadets 19-2  
 Caillé, A. 8-4  
 Caledonia No. 99 26-8  
 calibration requirements 30-10  
 Cambodia 21-2  
 Cambridge Indian Reserve No. 32 8-6  
 Cameron Hills, Northwest Territories 1-4  
 Cameroon 23-4  
 Campbell River Indian Band 5-3  
 Campbell, c. 29-3  
 Campbell, G. 22-2  
 Campbell, S. 12-2  
 Canada Agricultural Products Act 3-1, 22-14, 24-2, 31-1, 33-1  
 Canada Council for the Arts 4-3, 9-1, 13-2, 32-3  
 Canada Council for the Arts Act 4-3, 9-1, 13-2, 32-3  
 Canada Customs and Revenue Act 25-2  
 Canada Customs and Revenue Agency 10-2, 10-11, 12-4, 18-7, 19-8, 24-7, 24-13, 25-1, 25-2  
 Canada Customs and Revenue Agency Act 10-2, 12-4, 22-2, 24-7  
 Canada Deposit Insurance Corporation 7-5, 22-4, 24-11, 30-3  
 Canada Deposit Insurance Corporation Act 1-8, 6-4, 7-5, 11-5, 22-4, 30-3  
 Canada Deposit Insurance Corporation Deposit Insurance By-Law 6-4  
 Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law 7-5  
 Canada Development Investment Corporation 3-7, 13-2, 15-2, 31-2, 33-7  
 Canada Elections Act 1-7, 2-2, 3-3, 8-3, 10-3, 11-2, 15-2, 18-2, 21-2, 21-3, 22-3, 23-2, 24-3, 25-1, 26-2, 26-4, 27-2, 29-1, 32-2  
 Canada Employment Insurance Commission 8-11, 12-3, 22-5, 33-3  
 Canada Extra 24-12  
 Canada for War Risk Liability Insurance Coverage 7-5  
 Canada Foundation for Innovation 18-4  
 Canada Foundation for Sustainable Development Technology 8-4, 8-5, 11-2  
 Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act 7-4, 8-4, 8-5, 8-9, 11-2  
 Canada Fund for Africa Act 10-5, 10-7, 19-3  
 Canada Gazette 27-4  
 Canada geese 27-3  
 Canada Grain Act 8-4, 21-1, 22-14, 24-9, 26-3  
 Canada Grain Regulations 21-1, 22-14  
 Canada Industrial Relations Board 2-1, 4-2, 7-5, 10-2, 15-1, 21-3, 21-11, 26-2, 30-2  
 Canada Industrial Relations Regulations 2-3  
 Canada Labour Code 2-1, 2-3, 4-2, 5-4, 7-5, 10-2, 10-6, 10-7, 15-1, 21-3, 21-11, 21-13, 22-13, 24-17, 26-2, 26-8, 30-2  
 Canada Labour Code Non-smokers' Health Act 17-6  
 Canada Labour Standards Regulations 5-4  
 Canada Lands Company Limited 1-6, 22-10, 24-7, 25-2  
 Canada Lands Surveyors Act 33-8  
 Canada Lands Surveyors Regulations 33-8  
 Canada Marine Act 4-2, 5-1, 5-2, 5-6, 7-4, 7-7, 10-2, 11-1, 11-2, 12-2, 12-4, 12-5, 13-4, 17-4, 18-3, 20-2, 22-12, 23-3, 24-3, 24-16, 26-2, 29-2, 32-3  
 Canada Millennium Scholarship Foundation 18-1, 32-6  
 Canada Mortgage and Housing Corporation 24-7, 30-2, 33-6  
 Canada Mortgage and Housing Corporation Act 1-7, 22-10, 23-3, 24-7, 30-2  
 Canada Motor Vehicle Safety Standard (CMVSS) 301, Fuel System Integrity 32-10

- Canada National Parks Act 4-6, 13-5, 17-8, 19-4, 20-6, 24-14
- Canada Occupational Safety and Health Regulations 26-8
- Canada Oil and Gas Drilling Regulations 12-6
- Canada Oil and Gas Operations Act 1-4, 12-6
- Canada Oil and Gas Production and Conservation Regulations 12-6
- Canada Pension Plan 1-3, 3-3, 3-4, 4-4, 6-3, 8-4, 10-11, 11-3, 11-4, 12-2, 12-3, 12-5, 13-3, 15-3, 17-2, 17-3, 17-5, 18-4, 18-8, 19-5, 20-4, 21-5, 21-8, 22-5, 22-6, 23-5, 24-6, 24-9, 24-12, 26-2, 26-3, 26-5, 29-3, 29-4, 30-4, 32-5
- Canada Pension Plan Investment Board 12-5, 15-2, 30-3
- Canada Pension Plan Investment Board Act 12-5, 15-2, 30-3
- Canada Pension Plan Regulations 10-11, 18-8, 19-5
- Canada Pension Plan's Pension Appeals Board 24-9
- Canada Post Corporation 6-3, 8-5, 10-3, 18-3, 24-7, 24-8, 27-2, 28-1, 30-4, 33-7
- Canada Post Corporation Act 1-6, 12-6, 18-3, 22-10, 24-7, 24-8, 27-2, 28-1
- Canada Post Corporation Act 22-10
- Canada Post International Limited 30-4
- Canada Shipping Act 7-5, 7-7, 10-8, 12-3, 12-7, 18-8, 18-9, 21-6, 21-13, 21-16, 24-3, 24-16, 30-8
- Canada Small Business Financing Act 32-6
- Canada Strategic Infrastructure Fund Act 10-7, 22-11
- Canada Student Financial Assistance Act 17-7, 18-6, 19-3
- Canada Student Financial Assistance Regulations 18-6, 19-3
- Canada Student Loans Regulations 19-3
- Canada Transportation Act 2-4, 7-2, 7-4, 11-6, 17-7, 20-1, 21-11, 21-12, 21-13, 23-3, 24-16, 26-10, 32-3
- Canada Turkey Marketing Levies Order 1-7
- Canada Turkey Marketing Producers Levy 9-2
- Canada Wildlife Act 8-5
- Canada/Saskatchewan Northern Development Agreement 24-18
- Canada's Ozone Layer Protection Program 31-4
- Canada's Strategy to Accelerate the Phase-Out of CFC and Halon Uses and to Dispose of the Surplus Stocks 31-4
- Canada-British Columbia Companion Agreement 8-2
- Canada-British Columbia Crop Insurance Agreement 8-1
- Canada-Costa Rica Free Trade Agreement 27-4
- Canada-Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act 27-4
- Canada-Germany Agreement on Social Security 24-12
- Canada-Hungary Agreement on Social Security 21-8
- Canada-Israel Agreement Tariff 3-5
- Canada-Israel Free Trade Agreement 5-3
- Canada-Newfoundland and Labrador Forage Companion Program Agreement 8-2
- Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act 21-3, 22-6
- Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board 21-3
- Canada-Northwest Territories Framework Agreement on Agricultural Risk Management 6-1
- Canada-Northwest Territories Research and Development Program Agreement 24-2
- Canada-Nova Scotia Agreement on Provincial Nominees 19-4
- Canada-Nova Scotia Offshore Certificate of Fitness Regulations 32-10
- Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board 21-3
- Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act 21-3, 32-10
- Canada-Nova Scotia Transitional Funding Contribution Agreement for 2002 32-1
- Canada-Ontario Agreement Respecting the Great Lakes Basin Ecosystem 7-2
- Canada-Ontario Market Revenue Agreement 8-2, 19-1
- Canada-Prince Edward Island Crop Insurance Agreement 19-1
- Canada-Quebec "Improvements at Border Crossings Component" Agreement 21-12
- Canada-Quebec 2002-2004 Agreement, Gross Revenue Insurance Plan Fund 8-2
- Canada-Spain Air Transport Agreement 5-3
- Canada-Sweden Agreement On Social Security 13-3
- Canada-United States Agreement on the Application of Positive Comity Principles to the Enforcement of their Competition Laws 11-5
- Canada-Yukon Agri-food Innovation Companion Program Agreement 24-2
- Canadian Air Transport Security Authority 9-1, 9-2, 13-4, 14-3, 16-6, 18-2, 18-3, 20-2, 24-14, 26-10, 26-11
- Canadian Air Transport Security Authority Act 9-1, 9-2, 13-4, 16-6, 18-2, 18-3, 20-2, 21-13, 23-3
- Canadian Air Transport Security Authority Act & Interpretation Act 9-1
- Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal 8-3, 11-1, 16-6
- Canadian Astronauts 31-4
- Canadian Aviation Medical Examiners 24-21
- Canadian Aviation Regulations (Part I) 26-12
- Canadian Aviation Regulations (Part III) 18-8, 20-6, 24-21
- Canadian Aviation Regulations (Part IV) 2-4, 5-4
- Canadian Aviation Regulations (Part VI) 4-8, 13-4, 20-6, 24-16
- Canadian Aviation Regulations (Part VII) 8-9, 24-21
- Canadian Aviation Regulations (Parts I and IV) 24-21
- Canadian Aviation Regulations (Parts I And V To VII) 5-4
- Canadian Aviation Regulations (Parts I and VI) 24-16
- Canadian Aviation Regulations (Parts I, VI and VIII) 24-16
- Canadian Aviation Security Regulations 14-3
- Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency Proclamation 1-8
- Canadian Broadcasting Corporation 11-4, 13-2, 24-3, 27-3, 33-5
- Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency 22-6
- Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency Quota Regulations 24-18, 30-9
- Canadian Cattle Identification Program 3-8
- Canadian Centre for Management Development 16-1, 17-4, 32-5
- Canadian Centre for Management Development Act 16-1, 17-4, 32-5
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety 13-1, 30-2
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act 13-1, 30-2
- Canadian Centre on Substance Abuse 18-4, 24-8, 32-4
- Canadian Centre on Substance Abuse Act 18-4, 24-8, 32-4
- Canadian Chicken Marketing Levies Order 21-14, 34-2
- Canadian Chicken Marketing Quota Regulations 2-5, 5-4, 16-6, 21-14, 24-18, 29-4, 34-2
- Canadian Coast Guard Auxiliary (CCGA) vessels 18-9
- Canadian Commercial Corporation 19-5, 23-4, 27-2, 29-3
- Canadian Commercial Corporation Act 23-4, 27-2, 29-3
- Canadian Commissioners to the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas 27-2
- Canadian Cultural Property Export Review Board 26-4, 32-3
- Canadian Dairy Commission 17-7, 21-13, 24-7
- Canadian Dairy Commission Act 24-7
- Canadian Egg Marketing Agency 22-6
- Canadian Egg Marketing Agency Quota Regulations, 1986 34-2
- Canadian Egg Marketing Levies Order 23-7
- Canadian Environmental Protection Act, 1999 1-8, 5-2, 6-4, 7-2, 8-11, 10-10, 11-6, 11-7, 14-4, 16-7, 19-7, 21-6, 21-14, 21-15, 22-7, 22-14, 22-15, 23-6, 23-7, 24-18, 24-19, 25-2, 26-11, 28-3, 31-4, 31-5, 32-9, 32-10, 33-3
- Canadian Farm Income Program 8-2
- Canadian Film Development Corporation 1-2
- Canadian Film Development Corporation Act 1-2
- Canadian Food Inspection Agency 10-7, 21-11, 22-14, 24-2, 31-1, 33-1
- Canadian Food Inspection Agency Act 24-2
- Canadian Food Inspection Agency Fees Notice 7-3
- Canadian Forces 4-3, 18-5, 18-9, 21-4, 30-7
- Canadian Forces Employment Equity Regulations 18-8, 30-7
- Canadian Forces Grievance Board 13-2
- Canadian Forces National Counter-intelligence Unit 24-14
- Canadian Forces Pension Plan 33-3
- Canadian Forces Superannuation Regulations 34-3
- Canadian foreign air operator certificate 24-21
- Canadian Grain Commission 8-4, 24-9, 26-3, 30-2
- Canadian Heritage 12-4, 22-3
- Canadian Honours System 19-2
- Canadian Human Rights Act 2-1, 3-2, 5-1, 10-2, 12-4, 17-3, 22-3
- Canadian Human Rights Commission 5-1, 17-3, 22-3
- Canadian Human Rights Tribunal 2-1, 3-2, 10-2, 12-4
- Canadian Institutes of Health Research 6-2, 20-3, 24-8
- Canadian Institutes of Health Research Act 6-2, 20-3, 24-8
- Canadian International Grains Institute 22-2
- Canadian International Trade Tribunal 8-8, 11-5, 20-3, 21-9, 21-15, 23-6, 27-2
- Canadian International Trade Tribunal Act 8-8, 11-5, 20-3, 21-15, 23-6, 24-13, 27-2, 28-2
- Canadian International Trade Tribunal Procurement Inquiry Regulations 28-2
- Canadian International Trade Tribunal Regulations 24-13
- Canadian International Trade Tribunal Rules 28-2
- Canadian Judicial Council Inquiries and Investigations By-laws 25-2
- Canadian Medical Protective Association 7-3
- Canadian Multiculturalism Day 27-4
- Canadian Museum of Civilization 8-3, 8-9
- Canadian Museum of Nature 4-3, 5-1, 8-9, 21-3
- Canadian National Railway Company 21-11
- Canadian Nuclear Safety Commission 17-1, 30-3
- Canadian Pacific Railway Company 2-4, 33-5
- Canadian Parks Service 7-7
- Canadian Payments Act 10-10, 18-5, 19-3, 32-6
- Canadian Payments Association Election of Directors Regulations 10-10, 18-5
- Canadian Polar Commission 6-2, 6-3
- Canadian Polar Commission Act 6-2, 6-3
- Canadian Race Relations Foundation 3-2, 3-3, 4-3, 10-3, 13-2
- Canadian Race Relations Foundation Act 3-2, 3-3, 4-3, 10-3, 13-2
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission 3-4, 7-2, 14-2, 16-2, 18-5, 19-2, 20-2, 20-4
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act 20-2
- Canadian Rural Partnership Initiative 8-2
- Canadian Security Intelligence Service 16-5, 18-9, 22-4, 30-7
- Canadian Security Intelligence Service Act 22-4
- Canadian Space Agency 21-13, 24-14, 30-6
- Canadian Space Agency Act 16-6, 21-13, 24-14, 30-6, 31-4
- Canadian Tourism Commission 3-7, 16-5, 20-3, 24-5, 24-9, 29-3, 31-2, 33-7
- Canadian Tourism Commission Act 20-3, 24-5, 24-9, 29-3, 31-2
- Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board 18-3, 21-4
- Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act 21-4, 22-6
- Canadian Transportation Agency 17-7, 21-11, 21-13, 26-10, 32-3
- Canadian Transportation Agency (Decision 706-R-1999) 2-4
- Canadian Transportation Agency Pilotage Review Panel 24-16
- Canadian Turkey Marketing Agency 22-6
- Canadian Turkey Marketing Producers Levy Order

- 34-2  
 Canadian Turkey Marketing Quota Regulations. 1990 1-7, 6-4, 29-4  
 Canadian Union of Public Employees 22-12  
 Canadian Wheat Board 1-7, 3-3, 8-1, 8-2, 10-1, 17-6, 22-1, 24-2, 32-1, 32-2, 32-4  
 Canadian Wheat Board Act 1-7, 3-3, 8-1, 8-2, 10-1, 17-6, 21-1, 21-14, 22-1, 22-2, 23-1, 23-2, 24-2, 30-1, 32-1, 32-2, 32-4  
 Canadian Wheat Board Regulations 8-1, 21-1, 22-1, 30-1  
 Canberra 3-1, 12-6  
 Canoe Lake Band 21-9  
 Canoe Lake Indian Reserve No. 165A 21-9  
 canola 2-3, 11-8, 24-19  
 Cantor, P. 33-3  
 Cape Breton Development Corporation 10-6, 16-6, 18-3, 20-2, 22-4, 23-6, 31-4  
 Cape Breton Development Corporation Act 18-3, 20-2, 22-4, 31-4  
 Cape Breton Development Corporation Divestiture Authorization and Dissolution Act 17-6  
 Cape Breton Growth Fund Corporation 8-10  
 Cape Breton Highlands National Park of Canada 20-6  
 Cape Mudge Band 10-4  
 Cape Verde 3-2  
 Caperchione, P. 29-2  
 Cappe, M. 12-3, 21-2  
 carbon and specialty steel products 18-7  
 Carcross 10-6  
 Carcross/Tashig First Nation 26-9  
 Cargo and Baggage Compartment Fire Protection 24-21  
 cargo and baggage compartments 24-21  
 Caron, C. 17-2  
 Caron, G. 26-4  
 Caron, J. 3-1  
 Carraro, J. 15-3  
 Carrier, A. 18-3  
 Carrière, J. 30-2  
 Carriers and Transportation and Grain Handling Undertakings Information Regulations (Miscellaneous Program) 24-16  
 carrots 16-7, 28-2  
 Carruthers, N. 24-17  
 Carry-on Baggage, Equipment and Cargo 4-8, 24-16  
 Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity 24-19  
 Carter, H. 22-3  
 Carter, K. 21-4  
 1,2-dichloro-ethane (Ethylene Dichloride) 16-7  
 Case, M. 8-3  
 Cashin, R. 20-1, 21-11  
 Cassidy, E. 24-3  
 Castel, M. 5-3  
 Cat Lake Band 32-7  
 Cat Lake Indian Reserve No. 63C 32-7  
 Category S - Shrimp Trawl 22-7  
 Catley-Carlson, M. 24-4  
 CATSA Aerodrome Designation Regulations 13-4  
 cattle 3-8, 19-7  
 cattle ID violations 3-8  
 cattle movement permit requirements 32-1  
 CCRFTA Remission Order 3-5  
 CCRFTA Non-Entitlement to Preference Regulations 27-3  
 CCRFTA Rules of Origin for Casual Goods Regulations 27-3  
 CCRFTA Rules of Origin Regulations 27-3  
 CCRFTA Sugar Aggregate Quantity Limit Order 27-4  
 CCRFTA Tariff Preference Regulations 27-3  
 1) (C 30) 9  
 Cedars Rapids Transmission Company, Limited 24-10  
 celery 2-6, 24-11  
 Central African Republic 30-4  
 central co-operative credit society 8-5  
 Certain Chloroprene Sheets Remission Order 21-10  
 Certain Labour Program, Department of Human Resources Development Regulations (Miscellaneous Program) 17-6  
 Certificate of Public Convenience and Necessity (No. GC-105) 7-2  
 Certificate of Public Convenience and Necessity (No. GC-106) 30-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity EC-III-1 14-2  
 Certificate of Public Convenience and Necessity EC-III-24 24-10  
 Certificate of Public Convenience and Necessity GC-88 7-2  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-94 3-4, 26-5  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. OC-26 4-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. OC-46 7-2  
 Certificates of Public Convenience and Necessity (EC-40 and EC-41) 7-2  
 cervidae herds 19-7  
 Cesium-137 29-4  
 CFCs 5-2, 31-4  
 CGI Group Inc. 10-3  
 Chad 24-4  
 Chad-Smith, F. 3-3  
 Chairman of the board of directors of Atomic Energy of Canada Limited 24-3  
 Chairman of the Board of Steamship Inspection 24-3  
 Chairman of the Canadian Dairy Commission 24-7  
 Chairman of the Pension Appeals Board 22-5  
 Chairperson of the Canadian Cultural Property Export Review Board 26-4  
 Chamber of Commerce, Grand Falls-Windsor 33-3  
 Chambre de Commerce de Commerce d'Alma 30-4  
 Chambre de Commerce de Bonaventure 3-4  
 Chambre de commerce de Bonaventure, St-Siméon, St-Elzéar 3-4  
 Chambre de commerce de Charlevoix 21-6  
 Chambre de Commerce de Charlevoix-Est 21-6  
 Chambre de Commerce de Charlevoix-Ouest 21-6  
 Chambre de Commerce de Compton 3-4  
 Chambre de Commerce de la MRC des Maskoutains 26-5  
 Chambre de Commerce de la Région de Coaticook 3-4  
 Chambre de Commerce de la Rive-sud de Québec 3-4  
 Chambre de commerce de la Seigneurie des Grondines 3-4  
 Chambre de commerce de Lévis 3-4  
 Chambre de Commerce de Marieville 24-10  
 Chambre de Commerce de Metabetchouan 26-5  
 Chambre de Commerce de Mont-Tremblant 2-2  
 Chambre de Commerce de St-Charles 3-4  
 Chambre de Commerce de St-Jovite 2-2  
 Chambre de Commerce de St-Ubalde 3-4  
 Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est 30-4  
 Chambre de commerce les Maskoutains 26-5  
 Chambre de Commerce St-Casimir 3-4  
 Champagne and Aishihik First Nations 10-4  
 Champagne, G. 13-1, 24-7  
 Champoux, J. 17-4  
 Chan, L. 10-2  
 Chan, R. 17-5  
 Charbonneau, D. 4-2  
 Charbonneau, M. 6-2  
 Charbonneau, R. 23-7  
 Charette, J. 22-3  
 Charges for Services Provided by the Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 2002 21-15, 24-10  
 Charles, A. 21-2  
 Charts and Nautical Publications Regulations, 1995 10-8, 30-8  
 chassis fitted with engines 34-2  
 Chataway, R. 24-3  
 Chechock, V. 22-8  
 Cheema, P. 24-15  
 Cheesbrough, G. 18-2  
 Cheese and Cheese Products 4-8  
 Chef at the Prime Minister's residence 23-7  
 Chemainus First Nation 8-7  
 chemical 26-11  
 chemical weapons 10-5  
 Chemical Weapons Destruction 8-6  
 chemicals 16-7, 23-6  
 Cheque Holding Policy Disclosure (Banks) Regulations 1-4  
 Chevrier, M. 26-4  
 Chiasson, E. 32-5  
 Chiasson, H. 26-2  
 chicken 29-4  
 Chicken and Chicken Products 4-7  
 Chicken Farmers of Canada 22-6  
 Chicken Indian Reserve No. 224 10-4  
 Chief Commissioner of the Canadian Grain Commission 24-9  
 Chief Commissioner of the Canadian Human Rights Commission 22-3  
 Chief Executive Officer of the Canadian Air Transport Security Authority 24-14, 24-15  
 Chief Executive Officer of the Canadian Centre on Substance Abuse 24-8  
 Chief Executive Officer of the Parks Canada Agency 22-4  
 Chief Justice of Quebec 21-2  
 Chief Military Judge of the Canadian Forces 21-4  
 child restraint systems 17-7  
 Chile 20-3, 25-2  
 Chile Tariff 3-5  
 chillers 31-4  
 China 21-15, 22-2, 22-9, 24-13  
 Chisholm, M. 3-4  
 chloroprene sheets 21-10  
 Cholakakis, L. 12-5  
 Chotalia, S. 2-1  
 Chouinard, A. 1-2  
 Chowanec, C. 22-4  
 Christmas, B. 23-4  
 Christopher, T. 31-2  
 Chrysostomides, E. 18-3  
 Churchill 7-7, 22-12  
 CIFTA beneficiary 21-9  
 CIFTA Remission Order 3-5  
 CIFTA Rules of Origin Regulations 21-10  
 CIFTA Tariff Preference Regulations 21-10  
 Cipolla, C. 26-3  
 Citizenship Act 2-1, 4-2, 6-1, 11-5, 15-1, 16-3, 17-5, 19-3, 19-4, 21-8, 23-2, 24-12, 26-4, 27-3, 28-2, 31-3, 32-2, 34-1  
 citizenship judge 2-1, 6-1, 15-1, 26-4, 32-2, 34-1  
 Citizenship Judges 31-4  
 City of Yorkton and Saskatchewan Telecommunications 22-8  
 Ciupak, J. 20-4  
 Civil Aviation Tribunal 12-2, 22-3, 22-4, 29-2  
 Clancy, D. 19-6  
 Clare, R. 24-15  
 Claridge Building Corporation 8-9  
 Clark, B. 10-3  
 Clark, F. 30-8  
 Clark, I. 26-4  
 Clark, P. 6-3  
 Clark, R. 18-2, 30-7  
 Clarke, H. 21-3  
 Classed Ships Inspection Regulations, 1988 30-8  
 Claydon, F. 12-4  
 Clement, G. 4-6  
 Clement's Bar C Ranch Ltd. 24-13  
 Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet 12-3  
 Cleveland, D. 2-3  
 Clifton, A. 20-3  
 Climate Change 33-4  
 Cloransulam-Methyl 17-5  
 close times for fishing 22-15  
 Cloutier, R. 22-5  
 CLSR Plan 81092 30-5  
 clutch ignition interlock 24-22  
 CNG Fuel System Integrity 32-10  
 Coady, J. 24-3  
 Coady, P. 29-2  
 Coal Mines Occupational Safety and Health Regulations 10-6  
 Coal Mining Safety Commission 24-17  
 Coaticook 3-4  
 Cobalt-60 29-4  
 cocaine 11-7  
 Cochrane, A. 12-3  
 Cochrane, J. 24-7  
 Cockney, C. 22-4

- Code of Nautical Procedures and Practices, 1985 - TP 1018 10-8
- Codère, J. 30-8
- Code-share Agreements 24-21
- Coffey, C. 13-2
- Cold Lake First Nations 3-5
- Colle, L. 18-2
- Collective Agreement 2-3, 13-4, 22-12, 24-15, 30-7
- collective bargaining 2-3
- Collette, L. 17-4
- Collette, R. 6-2
- Collision Regulations 30-8
- Colombia 19-3, 21-7
- colorectal cancer 29-6
- Colouring Agent 13-5, 24-11
- Columbia Shuswap Regional District 27-3
- Comeau, J.L. 11-6
- Comeau, P. 24-8
- Cominco Limited 22-10
- Commemorative Medal For Her Majesty Queen Elizabeth II's Golden Jubilee 4-7
- Commercial Air Services Standard 24-21
- commercial aquaculture 19-3
- commercial sealing in Atlantic Canada 5-5
- Commission of Inquiry into the upsurge of criminal violence since May 2001 in a number of Jamaican urban communities 4-1
- Commission on the Future of Health Care in Canada 3-5, 31-3
- Commissioner in Council of the Northwest Territories 19-4
- Commissioner of Nunavut 10-6
- Commissioner of the Northwest Territories 21-11, 22-10, 26-9, 32-8
- Commissioner of the Yukon Territory 10-6, 12-7, 21-11, 22-10, 26-9, 30-5
- common-law opposite-sex and common-law same-sex partners 7-6
- Communication of Information (Part IX of the Excise Tax Act) Regulations 21-12
- Communications Security Establishment 11-2
- community-acquired pneumonia 29-5
- Competition Act 19-2, 22-14
- Competition Laws 11-5
- Competition Tribunal 4-3, 17-2, 21-4, 26-5
- Competition Tribunal Act 2-2, 4-3, 17-2, 21-4, 26-5
- Competition Tribunal Rules 2-2
- Compliance Plan 24-21
- compressed gases 13-5
- Compton 3-4
- Comptroller General of Canada 12-4
- Conakry 3-1
- Concentrated Milk 4-8
- conciliation 2-3
- Confederation 14-4
- Confiscated Assets 33-4
- Congo 27-1, 30-4
- Connolly, P. 4-3, 30-3
- Conrad Wilkinson Remission Order 28-3
- Constant, J. 31-4
- Constitution Act, 1867 1-1, 1-2, 3-2, 4-1, 4-2, 4-7, 7-1, 8-4, 12-3, 14-1, 18-1, 19-1, 19-2, 21-6, 22-6, 23-5, 24-3, 24-9, 26-4, 26-11, 28-1, 30-2, 33-2
- Consul General of Canada at Chicago (United States of America) 21-2
- Consul General of Canada at Dallas (United States of America) 21-2
- Consul General of Canada at Detroit, United States of America 28-1
- Consul General of Canada at Guangzhou (People's Republic of China) 22-2
- Consul General of Canada at Minneapolis (United States of America) 21-2
- Consul General of Canada at New York 21-2
- Consul General of Canada at Rio de Janeiro (Federative Republic of Brazil) 22-2
- Consul General of Canada at Sao Paulo (Federative Republic of Brazil) 22-2
- contrast-enhanced ultrasound imaging of cardiac structures and function 29-5
- contrast-enhanced ultrasound imaging of the liver and kidneys 29-5
- Contraventions Act 13-3, 24-20, 33-5
- Contraventions Regulations 13-3, 24-20, 33-5
- Contribution Agreement with Newfoundland and Labrador 16-4
- Contribution Agreement with the voluntary sector (Canadian Co-operative Association) 14-1
- Contribution Agreements with organizations representing Métis and off-reserve Aboriginal peoples 1-7, 22-7
- Controlled Access Zone Order (Halifax, Esquimalt and Nanoose Harbours) 33-6
- controlled access zones 33-6
- Controlled Drugs and Substances Act 11-7, 20-5, 24-11, 25-3, 26-12
- Convention Against Torture 25-3
- Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income (with Protocol) between Canada and Moldova 18-6
- Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital between Canada and Norway 18-6
- Convention for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and the Prevention of Fiscal Evasion between Canada and Italy 4-5
- Convention for the Conservation of Anadromous Stocks in the North Pacific Ocean 21-5
- Convention for the Conservation of Salmon in the North Atlantic Ocean 23-5
- Convention for the Unification of Certain Rules for International Air Carriage by Air 26-6
- Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries 21-5
- Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be Deemed to be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects 21-8
- Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women 24-12
- Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations 16-2
- Convention Refugee Determination Division 3-2, 6-1, 6-2, 8-3, 10-2, 12-1, 12-2, 12-4, 15-2, 17-1, 17-4, 18-2, 20-1
- Conventional Weapons 21-8
- Convicted Offenders Index of the DNA data bank 24-20
- conviction review process 30-6
- Conway, V. 24-3
- Cook, R. 29-3
- Cook-Bennett, G. 12-5
- Cooke, A. 19-6
- Cooper, S. 21-5
- Cooperative Credit Associations 5-2
- Cooperative Credit Associations Act 5-2, 10-10, 18-5, 21-7
- Co-ordinator, Office of the Coordinator (Status of Women Canada) 22-4
- copper smelters or refineries 26-11
- Coral Harbour 10-6
- Core, J. 24-7
- Cormier, J. 24-5
- Corn 19-7
- corn 24-19
- Correctional Service of Canada 32-2
- Corrections and Conditional Release Act 4-3, 6-2, 12-5, 13-2, 16-4, 17-4, 20-3, 21-4, 23-4, 26-4, 30-3, 31-2, 32-3, 32-4
- cortico-steroid 29-5
- corticosteroids 29-6
- Cost of Borrowing (Authorized Foreign Banks) Regulations 7-6, 21-7
- Cost of Borrowing (Retail Associations) Regulations 7-6, 21-7
- Costa Rica 26-7, 27-3, 27-4
- Costa, F. 29-4
- Côté, M. 22-13
- cotton fabrics 12-6, 21-10
- Council of the Hazardous Materials Information Review Commission 22-4
- Council of the North Atlantic Salmon Conservation Organization 23-5
- Country Canada 27-3
- County Court of Vancouver 24-17
- Court Martial Appeal Court Of Canada 32-2
- Court Martial Appeal Court of Canada 11-4, 33-2
- Court of Appeal for British Columbia 33-7
- Court of Appeal for Manitoba 13-4, 21-6
- Court of Appeal for Ontario 1-4, 17-3, 21-2, 26-2, 30-2, 33-2
- Court of Appeal for Ontario. 18-1
- Court of Appeal for the Northwest Territories 11-4, 21-2
- Court of Appeal for the Yukon Territory 21-2
- Court of Appeal of Alberta 11-4, 33-2
- Court of Appeal of New Brunswick 19-6
- Court of Appeal of Nunavut 21-2
- Court of Appeal of Ontario 24-18
- Court of Appeal of Quebec 22-13
- Court of Appeal of the Province of Quebec 4-4, 24-9, 28-1
- Court of Appeal of the Supreme Court of Newfoundland 3-7
- Court of Appeal of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador 12-8, 24-17
- Court of Queen's Bench of Alberta 11-4
- Court of Queen's Bench of Manitoba 22-13
- Court of Queen's Bench of New Brunswick 32-8
- Court of Queen's Bench for Saskatchewan 13-5
- Court of Queen's Bench of Alberta 13-5, 22-13, 30-9, 32-9, 33-2
- Court of Queen's Bench of Manitoba 12-8, 21-6
- Courtemanche, A. 12-2
- courts martial 7-2
- Couture, J. 7-5, 13-4
- Couture, N. 7-5, 13-4
- Cowessess Band 10-5
- Cowessess Indian Reserve No. 73 10-5
- Coyle, M. 24-4
- CPAM 3-4
- CPP premiums 19-5
- crab 22-15
- crabapples 24-19
- cranberries 16-7, 16-8, 28-2
- Crawford, D. 24-6
- Credit Information (Insurance Companies) Regulations 15-3, 21-7
- Cree-Naskapi (of Quebec) Act 1-2
- Cree-Naskapi Commission 1-2
- Crelinsten, M. 20-1
- Crête, R. 11-2
- Crewing Regulations 10-8, 22-12
- Cribb, A. 24-8
- Criminal Code 2-3, 4-8, 5-3, 5-5, 18-8, 20-5, 21-8, 24-20, 27-4, 30-6, 31-3, 32-7, 32-8, 34-2, 34-3
- Crohn's disease 29-5
- Crooks, C. 21-3
- Crop Insurance Agreement for 2001 8-2
- Crop Insurance Program 5-1
- crop losses in 2001 8-2
- Cross-border Currency and Monetary Instruments Reporting Regulations 30-4, 30-5
- Cross-border Currency and Monetary Instruments Reporting Regulations & Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations 19-8
- Croubalian, P. 18-2
- Crown Corporation General Regulations, 1995 17-7
- Crown Corporation Policy and Information Division 22-10
- CRTC 2001-435 16-2
- CRTC 2001-757 7-2
- CRTC 2002-81 18-5
- CRTC 2002-82 20-4
- Culham, A. 21-2
- Cultural Property Export and Import Act 26-4, 32-3
- Cumming 3-8
- Cumming, G. 3-8
- Cumming, M. 3-8
- Cummins, P. 16-5
- Cunningham, J.D. 33-2
- Cunningham, L. 12-4, 15-3
- Cuper No. 218 30-6
- Curleigh, A. 27-2
- currency 19-8, 30-4

- Currency or Interest Rate Exchange Agreements 7-3  
 Currie, C. 12-5  
 Curtis, K. 32-5  
 Cusson, R. 24-9  
 Customs Act 4-8, 8-8, 10-5, 10-11, 18-7, 24-13  
 Customs Action Plan 10-11  
 Customs and Revenue 22-2  
 Customs Bonded Warehouses Regulations 8-8  
 Customs Brokers Licensing Regulations 10-5  
 customs office 30-4  
 Customs Sufferance Warehouses Regulations 8-8  
 Customs Tariff 3-5, 4-5, 5-3, 8-8, 10-11, 12-6, 17-6, 18-7, 19-4, 21-9, 21-10, 24-13, 27-3, 30-9, 32-7, 33-5, 34-2  
 Customs Tariff, 2002-1 5-3  
 cut roses and rose buds 4-5  
 Cutknife No. 439 24-12  
 cyclosporine 29-6  
 Cyhalothrin-lambda 24-19  
 Cyprus 18-3  
 cystitis 29-5  
 Czech Republic 33-4, 34-2
- D**  
 d'Astous, J. 4-2  
 d'Entremont, L. 17-5  
 Dagenais, J. 11-6, 26-4  
 Daigle, C. 24-9  
 Dairy Products Regulations 24-2, 31-1  
 Dakar 3-2  
 Dakota Tipi Band 22-7  
 Dakota Tipi Band Council Elections Order 22-14  
 Dakota Tipi Band Council Method of Election Regulations 22-7  
 Dalphond, P. 24-9  
 Daly Building 8-9  
 Dangerous Chemicals and Noxious Liquid Substances Regulations 7-7  
 Dangerous Goods Shipping Regulations 7-7  
 Dantzer, R. 24-2  
 Darling, R. 24-17  
 Darling, T.G. 24-17  
 David Derksen and Nita Derksen Remission Order 24-15  
 Davidson, G. 17-3  
 Davidson, R. 22-2  
 Davies, J. 29-2  
 Davis, D. 16-5  
 Davis, G. 17-2, 32-4  
 Davis, S. 4-4  
 Davis, W. 27-2  
 Dawes, W. 10-2, 21-11  
 Dawson City 22-10  
 Dawson, E. 4-3  
 day 26-12  
 day or daylight 26-12  
 Day, W. 15-1  
 de Kerckhove, F. 27-1  
 de Nigris, M. 26-5  
 de Sousa, S. 15-3  
 de V. Seheult, P. 15-2  
 Dean, B. 27-2  
 Debbas, D. 18-2  
 DeBlois, C. 18-2  
 DeBoer, G. & E. 28-3  
 Decision of the Free Trade Tribunal constituting an Agreement with Costa Rica 26-7  
 Decision of the Governor in Council to uphold Decision 2001-678 made by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission 3-4  
 Decision of the Governor in Council to uphold Decision 2002-39 made by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission on February 14, 2002 14-2  
 Dedam, J. 14-3  
 Defence Construction (1951) Limited 7-5, 10-1, 10-2, 22-4  
 DeGagné, E. 15-2  
 Degrand, M. 16-6  
 deGroot-Maggetti, G. 11-4  
 DeLaronde, H. 13-4  
 Deline 21-11  
 Delisle, R. 6-2  
 Deloitte & Touche 22-4, 22-6, 27-2  
 Delvecchio, R. 28-1  
 Democratic Republic of Congo 30-4  
 Dene Tha' Band 30-5  
 Denhez, M. 22-4  
 Denhoff, E. 1-2  
 Denmark 1-1  
 Denny, A. 6-3  
 Department of Agriculture and Agri-Food Act 6-1, 8-2, 14-1, 24-2  
 Department of Canadian Heritage Act 12-4  
 Department of Finance 19-5  
 Department of Fisheries and Oceans 24-3, 26-5  
 Department of Fisheries and Oceans (Canadian Coast Guard) 22-6  
 Department of Fisheries and Oceans Act 7-2, 12-3, 19-3  
 Department of Foreign Affairs and International Trade 17-5  
 Department of Human Resources Development Act 11-4, 12-3, 20-4, 22-5, 24-17, 33-3  
 Department of Human Resources Development Regulations 17-6  
 Department of Indian Affairs and Northern Development Act 22-2  
 Department of Indian Affairs and Northern Development Instruments 19-4  
 Department of Industry 22-10, 33-2  
 Department of Justice Regulations (Miscellaneous Program) 21-10  
 Department of National Defence 16-5  
 Department of Natural Resources Act 12-3  
 Department of Public Works and Government Services 4-6, 33-5  
 Department of Public Works and Government Services Act 6-4, 7-2, 26-10  
 Department of Transport 2-4, 9-2, 12-3, 21-6, 22-6, 22-10, 24-3  
 Department of Transport Act 7-7, 12-4, 14-3  
 deposit insurance 1-8  
 Deputy Chairperson of the Veterans Review and Appeal Board 26-3  
 Deputy Commissioner of Customs and Revenue 22-2  
 Deputy Commissioner of Nunavut 22-4  
 Deputy Head of the Office of Infrastructure of Canada 22-3  
 Deputy Minister (Intergovernmental Affairs), Privy Council Office 12-3  
 Deputy Minister of Canadian Heritage 12-4, 22-3  
 Deputy Minister of Fisheries and Oceans 12-3  
 Deputy Minister of Human Resources Development 12-3  
 Deputy Minister of Indian Affairs and Northern Development 22-2  
 Deputy Minister of Labour 12-3  
 Deputy Minister of National Defence 12-4  
 Deputy Minister of Natural Resources 12-3  
 Deputy Minister of Transport 12-4  
 Deputy Minister of Western Economic Diversification 21-4  
 Deputy Permanent Representative and Ambassador of Canada to the United Nations 21-2  
 Deputy Prime Minister 1-6, 3-6  
 Deputy Prime Minister and Minister Of State to the Minister of Public Works and Government Services 22-11  
 Deputy Prime Minister, Minister of Finance and Minister of Infrastructure 20-3  
 Deputy Secretary to the Cabinet (Machinery of Government), Privy Council Office 22-3  
 Deputy Secretary to the Cabinet (Operations), Privy Council Office 22-3  
 Deputy Secretary to the Cabinet (Plans and Consultation), Privy Council Office 22-3  
 Derksen, D. & N. 24-15  
 Deschamps, M. 22-6  
 Deschamps, P. 10-2  
 Desgagnés, R. 30-2  
 Desgagnés, Y. 12-4  
 designated barley 8-1, 8-2, 10-1, 22-1, 30-1, 32-2  
 Designated Provisions (Customs) Regulations 10-11, 24-13  
 Designated Provisions Regulations 14-3  
 Designation of Countries (Standards Council of Canada) Order 22-8  
 Designer Remission Order, 2001 12-6  
 Desroches, J. 3-2  
 Desrosiers, C. 4-4  
 Destruction Bay 21-11  
 Determination of Country of Origin for the Purposes of Marking Goods (NAFTA Countries) Regulations 8-8  
 Detroit River 25-4  
 Deveau, G. 26-3  
 DeVillers, P. 1-6  
 Devins, R. 12-4  
 Devon Indian Reserve No. 30 16-4  
 Dhami, M. 26-2  
 Dhillon, P. 27-2  
 Dhillon, R. 23-5  
 Di Battista, L. 1-2  
 Diallo, L. 32-3  
 Diamond, J. 18-4  
 Diamonds 34-3  
 DiBartolo, B. 10-2  
 Dicks, P. 32-4  
 Dicks, R. 16-5  
 Dickson-Gilmore, J. 26-5  
 DiCosimo, J. 4-3  
 Dielschneider, P. 32-8  
 DiEmanuele, M. 32-3  
 diesel fuel 21-6  
 di-ethylstilbestrol 2-5  
 diethylstilbestrol 2-5  
 diet-related health claims 33-4  
 Differential Premiums 1-8  
 digital licence 7-2  
 Dillon, D. 32-5  
 DiMartile, D. 29-2  
 Dingwall, W. 24-15  
 Dinsdale, L. 22-6  
 Dion, P. 12-5  
 diphenylguanidine used to produce rubber mixes 33-5  
 direct tax on alcoholic beverages, fuel or tobacco products 26-10  
 Disclosure of Goods and Services Tax Regulations 21-12  
 Discrimination Against Women 24-12  
 diseases lists 26-11  
 dishwasher 32-9  
 Disilva, F. 10-3  
 disodium carbonate 24-13  
 District of Victoria 23-5  
 Divorce Act 26-8  
 Dixville 3-4  
 Djibouti 27-1  
 DMHP 25-3  
 DNA data bank 24-20  
 DNA Data Bank Sample Kit 32-8  
 DNA Identification Act 24-20, 32-8  
 DNA Identification Regulations 24-20, 32-8  
 Dogrib First Nation 30-6  
 Doherty, P. 18-3  
 domestic animals on NCC property 12-5  
 Domestic Substances List 1-8, 6-4, 11-6, 14-4, 19-7, 22-14, 23-7, 24-18, 26-11, 28-3, 32-9  
 Dominican Republic 21-2  
 Donaghy, J. 3-1  
 Donnelly, C. 25-1  
 Donovan, G. 2-4  
 Doshi, K. 20-4  
 Dosman, J. 17-1  
 Doucett, R. 27-2, 30-2  
 Dougherty, M. 11-3  
 Douglas No. 436 26-7  
 Dowhaniuk, C. 13-2  
 down- or feather-filled pillows 21-10  
 Downs, K. 22-13  
 Doyle, C. 2-3  
 dried blueberries 16-8  
 dried cranberries 16-8, 28-2  
 Drolet, F. 3-3  
 drought regions eligible for (2001) income tax purposes 22-12  
 Drouin, C. 1-5  
 dry beans 11-8  
 Dryden, G. 20-4  
 dry-type transformers 32-9  
 Dubé, J. 24-9

- Dubé, M. 21-2  
Dubeau, D. 19-5  
Dubois, M. 23-7  
Dubowec, W. 32-4  
Dubreuil, D. 20-3  
Ducharme, E. 17-3  
Duchesneau, J. 26-10, 26-11  
Duffy, D. 3-2  
Dufour, F. 6-3  
Dufresne, P. 21-13  
Dumont, J. 11-3  
Durand, M. 11-3  
Durdan, R. 21-5  
Durrell, J. 6-3  
Duty Free Shop Regulations 4-8, 18-7  
duty free shops 17-6  
Duval, J. 21-2  
Duval, M. 22-2  
duvets 21-10
- E**  
Eagan, J. 12-5  
Eagle Creek No. 376 26-7  
Earth-observation satellite 30-6  
East Timor 27-1  
Easter, W. 7-5  
eastern grain 21-1  
East-Hereford 3-4  
Ebbels, J. 6-2  
Eckmire, D. 22-4  
Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec 22-3  
ecstasy 11-7  
edible residual material containing meat 24-1  
Édifice Le 888 Inc. 33-5  
Edmonton Garrison Heliport Zoning Regulations 8-12, 9-3  
Effah, E. 21-5  
effluents of textile mills 33-3  
eflornithine 29-5  
Egg Regulations 24-2, 33-1  
Eggs 4-8  
Ek Dahl, E. 10-6  
El Salvador 21-2  
Elanik, S. 11-3  
Elash, D. 21-3  
Elcapo No. 154 26-7  
election writs 10-8  
Electoral Boundaries Readjustment Act 1-7, 8-10, 11-6, 11-7  
electric motors 12-6  
electrical power transmission line 10-5  
Electricity and Gas Inspection Act 32-9  
electricity transmission line 24-10  
electricity transmission system 22-8  
Elliott, T. 31-3  
Ellis, S. 24-7  
Elsworth, S. 27-2  
emergency discharge control systems for highway tanks and portable tanks used to transport compressed gases 13-5  
Emergency Locator Transmitter 24-16  
Emergency Preparedness Act 8-10, 22-13, 30-9  
emergency rafts 7-5  
emergency response standards for smaller, non-designated airports 18-8  
Emery, B. 33-3  
emission standards for on-road vehicles and engines 33-3  
Emmerson, S. 30-8  
Emond, O. 32-4  
employers 2-3  
Employment Equity Act 18-8, 18-9, 30-7  
Employment Insurance Act 1-2, 1-3, 3-3, 4-3, 4-4, 5-6, 6-3, 8-11, 10-3, 10-4, 10-9, 11-3, 11-4, 12-2, 13-3, 15-2, 15-3, 16-2, 16-8, 17-2, 17-4, 17-5, 18-4, 19-2, 20-3, 21-4, 21-5, 21-6, 21-12, 22-5, 23-4, 23-5, 24-5, 24-6, 24-9, 24-10, 26-5, 29-3, 30-4, 31-2, 32-5, 33-8  
Employment Insurance Premium Rate 30-4  
Employment Insurance Regulations 8-11, 10-9, 11-4, 16-8, 19-2, 21-6, 21-12, 24-10, 26-5, 33-8  
Employment Insurance Regulations (Miscellaneous Program) 10-4  
enclosed motorcycle 22-16  
Energy Efficiency Act 32-9  
Energy Efficiency Regulations 32-9  
Energy Supplies Allocation Board 22-4  
Energy Supplies Emergency Act 22-4  
Engels, J. 24-6  
English River First Nation Band 26-7  
entacapone 29-5  
Enterprise Cape Breton Corporation 8-10, 18-2  
Enterprise Cape Breton Corporation Act 18-2  
Entity Member of Group Regulations 8-5  
environmental emergency plans 22-15  
Environmental Emergency Regulations 22-15  
Environmental Impact Screening Committee 22-4  
epoxide-based mastic 18-7  
equalization overpayments 7-3  
equine diseases 26-11  
Equivalent Courses (GST) Regulations 21-12  
Eritrea 27-1, 30-4  
Ernst & Young LLP 24-7  
ESCAT plan 24-16  
Espinet, T. 20-4  
Esquimalt 33-6  
essential air service operators 7-5  
esters of glycerol 34-2  
Estey, R. 10-8  
Estey, W. 10-8  
Estonia 21-2  
etanercept 29-5  
Éthier, G. 31-2  
Ethiopia 22-2, 30-4  
Ethylene Dibromide (1,2-dibromoethane) 16-7  
Ethylene Dichloride (1,2-dichloroethane) 16-7  
ethylene glycol (anti-freeze) poisoning 29-5  
Ethylene oxide 11-7  
Ethylene Oxide (CAS 75-21-8) 16-7  
Ethylenebisdithiocarbamate Fungicides 26-6  
Ethylenebisdithiocarbamate fungicides 11-8  
Erythramine 25-3  
eulachon by-catch 22-15  
European Union 22-2  
evening civil twilight 26-12  
Excise Act 17-6  
Excise Tax Act 17-7, 21-12  
Executive Director of the Office of Infrastructure and Crown Corporations of Canada 1-5  
Exinvest Inc. 33-7  
Exploits Regional Chamber of Commerce 33-3  
explosives detection equipment 9-2  
Export and Import of Hazardous Wastes Regulations 10-10, 22-7  
Export and Import of Rough Diamonds Act 34-1, 34-3  
Export and Import of Rough Diamonds Regulations 34-3  
Export and Import Permits Act 4-5, 4-7, 4-8, 8-8, 10-5, 10-10, 18-7, 22-9, 27-5  
Export Control List 4-5, 8-8, 10-5, 27-5  
Export Development Act 12-5, 23-2, 27-2  
Export Development Canada 12-5, 30-2, 33-7  
Export Development Corporation 27-2  
Export of Substances Under the Rotterdam Convention Regulations 16-7  
Export of Substances under the Rotterdam Convention Regulations 23-6  
Export Tax Exemption Regulations (Tobacco Products) 17-7  
extinguishing systems 31-5  
ExxonMobil Canada Ltd. 3-4, 26-5  
ExxonMobil Canada Properties 26-5  
Ezodziti 30-6
- F**  
fabric 12-6  
fabrics 18-7, 19-4  
Fabro, H. 23-3  
facial hair growth (hirsutism) 29-5  
Fadden, R. 24-2  
Fair, B. 33-6  
Fairford Indian Reserve No. 50 21-9  
Falaize, D. 24-3  
Falardeau-Ramsay, M. 5-1  
fall-protection system 26-8  
Family Justice Services Western 26-8  
Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act 21-10  
Family Support Orders and Agreements Garnishment Regulations 21-10  
Farber, L. 19-5  
Fardy, D. 29-3  
Farm Credit Canada 11-6, 13-3, 22-6, 23-5, 26-1, 32-6  
Farm Credit Canada Act 22-6, 23-5, 32-6  
Farm Credit Corporation Act 13-3  
Farm Income Protection Act 5-1, 8-1, 8-2, 19-1, 24-1, 24-2, 32-1, 33-1  
Farm Products Agencies Act 1-7, 1-8, 2-5, 5-4, 6-4, 9-2, 12-5, 16-6, 21-14, 22-6, 23-7, 24-18, 29-4, 30-9, 34-2  
Farquhar, C. 2-4  
Farrah, G. 5-4, 6-4, 24-17  
Farrell, J. 29-3  
Farrell, S. 30-4  
fat 24-19  
Favel, J. 4-4  
Feagan, B. 21-12  
featherbeds 21-10  
Fecteau, D. 17-1  
federal agricultural risk management funding 8-2  
Federal Bridge Corporation Limited 21-13, 26-2, 26-10  
Federal Court 11-4  
Federal Court Act 3-6, 4-5, 30-6  
Federal Court Immigration Rules 1993 18-7  
Federal Court of Appeal 1-4, 4-1, 22-6, 26-1, 33-1, 33-2  
Federal Court of Canada 22-13, 24-17, 30-6, 32-8  
Trial Division 1-4, 4-3  
Federal Court of Canada - Trial Division 22-6, 26-1, 26-5, 32-2, 33-1, 33-2  
Federal Electoral Boundaries Commission 11-6  
Federal Halocarbon Regulations, 2002 31-4  
Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians 1-7, 17-6  
Federal Real Property and Federal Immovables Act 13-3, 22-9  
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act 7-3, 26-10  
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Regulations 1999 7-3  
Fedoruk, J. 13-3  
Feehan, K. 1-3  
Feehey, G. 6-3  
Ferr, J. 22-2  
Fenetyline 25-3  
fenhexamid 24-19  
Fenwick, H. 17-5  
ferries 18-9  
Fertilizers Act 22-14, 33-1  
Fertilizers Regulations 33-1  
Fiacconi, R. 15-3  
Figg, L. 12-1, 12-2  
Filiatrault, S. 32-3  
Filing Penalties (Office of the Superintendent of Financial Institutions) Regulations 7-2  
Final Acts of the Plenipotentiary Conference of the International Telecommunication Union, Marrakech (2002) 24-11  
Financial Administration Act 1-1, 1-6, 1-7, 3-6, 3-7, 4-2, 4-5, 6-2, 6-3, 6-4, 7-3, 7-5, 8-2, 8-5, 8-9, 8-10, 9-2, 10-1, 10-2, 10-3, 10-4, 10-6, 10-7, 11-6, 12-2, 12-3, 12-4, 12-7, 12-8, 13-2, 13-4, 14-3, 15-2, 16-6, 17-3, 17-5, 17-6, 17-7, 18-3, 18-5, 18-6, 18-8, 19-5, 19-6, 19-7, 20-2, 21-3, 21-6, 21-13, 22-2, 22-4, 22-10, 22-11, 22-13, 22-15, 23-3, 23-6, 24-3, 24-4, 24-7, 24-8, 24-15, 24-17, 24-18, 24-20, 25-2, 26-1, 26-2, 26-10, 26-11, 27-2, 27-4, 28-2, 28-3, 29-2, 30-4, 30-8, 31-2, 31-4, 31-5, 32-3, 33-5, 33-6, 33-7, 33-8, 34-3  
Financial Administration Act & Canadian Forces Superannuation Act 34-3  
Financial Consumer Agency of Canada 7-4, 8-5, 32-7  
Financial Consumer Agency of Canada Act 5-2, 19-3  
Financial Consumer Agency of Canada Designated Violations Regulations 5-2

- financial statements for the public service pension plan 22-15  
Finck, G. 30-7  
Finlayson Lake 22-10  
Finlayson, G. 24-18  
Finnegan, M. 11-3  
Finsten, H. 27-2  
Fire Prevention Week 7-5, 23-8  
Firearms 30-9  
Firearms Act 32-7  
Firearms Regulations 32-7  
fire-fighting vehicles 24-21  
First Nations laws 24-12  
fish 18-6  
Fish Inspection Act 7-3, 8-5, 22-14, 24-2, 31-2, 31-3  
Fish Inspection Regulations 22-14, 24-2, 31-2  
Fish Inspection Regulations (Miscellaneous Program) 7-3  
fish product 31-1  
fish products 22-14  
fish resources in the national parks 20-6  
fish stocks 2-5  
Fisheries Act 2-5, 5-5, 16-7, 18-6, 22-7, 22-15, 26-5, 33-4  
Fisheries and Oceans 24-2  
Fisheries Commission of the Northwest Atlantic Fisheries Organization 21-5  
Fisheries Joint Management Committee 13-5  
fisheries management system 7-5  
Fishery (General) Regulations 18-6  
Fishing and Recreational Harbours Act 21-15, 26-5  
Fishing and Recreational Harbours Regulations 21-15, 26-5  
Fitzpatrick, G. 31-1  
Flanagan, T. 24-8  
flax 2-3, 11-8, 16-7, 28-2  
Fleming, M. 24-15  
Flemming, B. 9-1  
Fleury, B. 30-8  
Fleury, J. 26-4  
flight authority 26-12  
flight crew compartments of aircraft  
  prevent forcible intrusions 8-9  
Flight Crew Permits, Licences and Ratings 5-4, 24-21  
flight information services 24-16  
flight service specialists 24-16  
Flight Training Units 24-21  
flooding 22-13  
Florasulam 16-8, 28-2  
flour and wholewheat flour 29-5  
Fludioxonil 11-8, 26-6  
fluorescent lamp ballasts 32-9  
Flying Dust First Nation Band 8-7  
Flying Dust First Nation Indian Reserve No. 105D 16-4  
Flying Dust First Nation Indian Reserve No. 105F 8-7  
Flynn, M. 15-1  
Flynn, P. 26-2  
folic acid derivative 29-6  
fomepizole 29-5  
Fomesafen 11-8, 26-6  
Fonberg, R. 22-3  
Food and Drug Regulations 26-12, 33-1  
Food and Drug Regulations (1134 - Metsulfuron- Methyl) 2-2  
Food and Drug Regulations (1173 - Maximum Residue Limits For Veterinary Drugs) 2-2  
Food and Drug Regulations (1182 - Corrective Amendments, Miscellaneous Program) 16-2  
Food and Drug Regulations (1197 - Sethoxydim) 28-2  
Food and Drug Regulations (1198 - Glyphosate and Trimethylsulfonium Cation) 26-6  
Food and Drug Regulations (1223 - Azoxystrobin) 2-2  
Food and Drug Regulations (1227 — Prohibition of Certain Veterinary Drugs) 2-5  
Food and Drug Regulations (1247 - Establishment Licences and Good Manufacturing Practices) 24-11  
Food and Drug Regulations (1247 — Establishment Licences and Good Manufacturing Practices) 2-5  
Food and Drug Regulations (1248 - Ibuprofen) 2-2  
Food and Drug Regulations (1250 - Myclobutanil) 26-6  
Food and Drug Regulations (1251 - Schedule F) 30-5  
Food and Drug Regulations (1254 - Tribenuron- Methyl) 2-3  
Food and Drug Regulations (1287 - Cloransulam- Methyl) 17-5  
Food and Drug Regulations (1292 - Imazamox) 2-2  
Food and Drug Regulations (1296 - Tebufenozide) 28-2  
Food and Drug Regulations (1301 - Fludioxonil) 26-6  
Food and Drug Regulations (1302 - Addition of Colouring Agent to Paragraph C.01.040.2(4) (a)) 24-11  
Food and Drug Regulations (1303 - Fomesafen) 26-6  
Food and Drug Regulations (1304 - Propiconazole) 28-2  
Food and Drug Regulations (1306 - Pirimicarb) 24-11  
Food and Drug Regulations (1306 — Pirimicarb) 2-6  
Food and Drug Regulations (1310 - Sulfosulfuron) 28-2  
Food and Drug Regulations (1311 - Pyridaben) 26-6  
Food and Drug Regulations (1312 - Rimsulfuron) 26-6  
Food and Drug Regulations (1314 - Ethylenebis- diethiocarbamate Fungicides) 26-6  
Food and Drug Regulations (1317 - Zoxamide) 26-6  
Food and Drug Regulations (1324 - Florasulam) 28-2  
Food and Drug Regulations (1340 - Imidacloprid) 27-5  
Food and Drug Regulations (Nutrition Labelling, Nutrient Content Claims and Health Claims) 33-4  
Food and Drug Regulations (Schedule F) 20-5  
Food and Drugs Act 2-2, 2-3, 2-6, 11-7, 11-8, 13-5, 14-2, 16-2, 16-7, 16-8, 17-5, 20-5, 22-14, 24-11, 24-19, 24-20, 25-3, 26-6, 26-12, 27-5, 28-2, 29-4, 29-5, 30-5, 33-1, 33-4  
Food Inspection Regulations 22-14  
Food Irradiation 29-4  
footwear 34-2  
Forchuk, C. 22-5  
foreign banks 21-7  
Foreign Companies 24-19, 27-4, 32-6  
foreign corporations 10-7  
foreign financial holding companies 30-10  
Foreign Institutions Subject to Canadian Residency Requirements Regulations (Insurance Companies) 30-9  
Foreign Institutions Subject to Canadian Residency Requirements Regulations (Trust and Loan Companies) 30-9  
foreign insurance companies 27-4  
Foreign Missions and International Organizations Act 16-2, 24-20, 27-3  
Forensic Accounting Services 6-4  
Forfeited or Confiscated Assets 33-4  
Formaldehyde 11-7  
Former Members of Parliament Elections for Joint and Survivor Benefits Regulations, 22-13  
Forsyth, G. 22-13  
Fort Constantine Historic Site 24-14  
Fort Cudahy 24-14  
Fort Franklin 21-11  
Fort Simpson 22-10, 26-9  
Fortier, S. 21-4  
Forty Mile 24-14  
Foster, M. 24-4  
Four Brothers Entertainment Co. 34-1  
Fournier, J. 3-1, 11-2, 24-9  
Fragomeni, J. 1-4  
Fragomeni, J. 24-18  
Framework Agreements on Agricultural Risk Management 6-1  
Franklin, S. 3-3  
Frappier, J. 24-6  
Fraser River Port Authority 11-1, 26-2  
Fraser, G. 30-8  
Fraser, J.G. 5-2  
Fraser, K. 24-15  
Fredericton 16-4  
Frederiksen, L. 21-4  
Free Trade Agreement between Canada and Costa Rica 26-7  
Free Trade Agreement between Canada, the United States and Mexico, Annex 401 27-3  
Freedman, M. 21-6  
Freilich, M. 27-2  
Frenette, J.R. 24-3, 24-17  
Frenette, O. 13-4  
Fresh Fruit and Vegetable Regulations 3-1, 24-2, 33-1  
Freshwater Fish Marketing Act 4-4, 20-4, 26-3  
Freshwater Fish Marketing Corporation 4-4, 12-3, 18-8, 20-4, 26-3  
Frison, M. 24-3  
Fromkin, S. 11-2  
fruit flies 29-4  
Fry, A. 17-1  
Fry, H. 1-5  
Fudge, E.D. 16-6  
fuel 26-10  
fuel cell invention 22-13  
Fuel System Integrity 32-10  
fuel system integrity for motorcycles 22-16  
Fuerst, M. 17-3  
Fulton, B. 15-2  
Fundy National Park of Canada 20-6  
fungicide 2-2, 26-6, 28-2  
Furlong, M. 3-2  
Furneaux, B. 13-3  
Fushimi, K. 17-2  
**G**  
G8 Summit 18-5  
G8 Summit (2002) 16-2  
G8 Summit Framework Agreement 20-4  
G8 Summit Privileges and Immunities Order, 2002 16-2  
Gaal, S. 21-3  
Gagliano, A. 1-1  
Gagnier, D. 23-4  
Gagnon, C. 21-4  
Gagnon, P. 33-2  
Gagnon, Y. 10-8  
Galaise, P. 15-2  
Galipeault, A. 32-5  
Gallagher, P. 6-1  
Garneau, J. 10-1  
Garnishment and Attachment Regulations 21-10  
Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act 21-10  
Gary DeBoer and Eva DeBoer Remission Order 28-3  
Gas Export Licence (GL-102) 19-3  
Gas Export Licence GL-172 16-2  
Gas Export Licence GL-208 12-6  
Gas Export Licences GL-114, GL-251, GL-252, GL-253, GL-255 and GL-292 12-6  
Gas Export Licences GL-118 and GL-205 7-2  
Gas Export Licences GL-284 and GL-285 24-10  
Gas Export Licences GL-83, GL-110, GL-121, GL-122, GL-128, GL-141, GL-163, GL-172, GL-175, GL-200, GL-242, GL-244, GL-245 and GL-246 16-2  
Gascon, C. 26-2  
gasoline for use in competition vehicles 32-10  
Gasoline Regulations 32-10  
Gaspé 5-4, 6-4  
gastric acid secretion 29-5  
Gateway Hotels Ltd. Remission Order 13-4  
gatifloxacin 29-5  
Gaudreau, C. 18-3  
Gaudreau, J. 22-12  
Gaulin, P. 18-4  
Gautam, A. 10-3  
Gauthier, J. 33-2  
Gauvreau, E. 3-2  
Geldart, S. 24-3  
Gelfant, H. 8-4  
General 24-17  
General Election in Yukon 24-17  
General Pilotage Regulations 22-12  
General Preferential Tariff and Least Developed Country Tariff Rules of Origin Regulations 34-2  
Geona Creek 22-10  
Georgetown 3-2  
Georgia 21-2  
Gerein, W. 33-2  
Gerlock, M. 22-5  
German, P. 30-7  
Germany 3-5, 14-2, 21-8, 24-12

- Gerow, L. 26-2  
 Gervais, J. 24-6  
 Ghosh, G. 31-2  
 Gibara, G. 30-3  
 Gibson, A. 20-2  
 Gibson, G. 18-4  
 gifts for presentation to official representatives and foreign dignitaries 17-5  
 Gill, A. 20-4  
 Gillese, E. 1-4  
 Gingras, Y. 15-2  
 Ginoogaming First Nation 8-8  
 Ginsberman, M. 8-3  
 Giovanniello, F. 26-5  
 Giroux, B. 21-3  
 Giroux, R. 17-4  
 Giroux, Y. 30-3  
 glazed materials installed on motor vehicles 14-3  
 Glen Cairn Trunk Sewer 33-5  
 Gloucester 33-5  
 Glutethimide 25-3  
 Glyphosate 11-8, 26-6  
 Gold, A. 22-13  
 Goldberg, M. 21-6  
 Golden Jubilee 3-7  
 gonorrhea 29-5  
 Good, J. 31-3  
 Good, L. 20-2  
 Goodale, R. 1-3  
 Goodleaf, D. 2-1  
 Goods and Services Tax 24-15  
 Goodstriker, W. 32-3  
 Goose, H. 20-3  
 Gordon, A. 10-3  
 Gordon, M. 24-8  
 Gosselin, A. 31-2  
 Gosselin, P. 27-2  
 Goudie, A. 12-2  
 Gould, J. 10-8  
 Gould, P. 10-8  
 Goulding, K. 18-1  
 Goulet, R. 27-1  
 Gourley, M. 25-2  
 Government of Canada securities 7-3  
 Government of the Yukon Territory 24-14  
 Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987 12-1, 21-3  
 government pensions 30-9  
 Government Property Traffic Act 24-16  
 government ship 18-9  
 Government Wharves Regulations 7-4  
 Governor in Council 3-7, 11-6, 12-8  
 governor of the Board of Governors of the International Development Research Centre 24-4  
 Grabowiec, L. 23-7  
 Graham, A. 30-3  
 Graham, J. 31-3  
 Graham, M. 17-5  
 Grand River 2-5  
 Grant, M. 24-17  
 Grant, W. 12-1, 24-17  
 grapes 11-8, 26-6  
 Gravel-Dunberry, O. 13-2  
 Gray, H. 1-1, 1-7  
 grayling 20-6  
 Great Bear Lake 30-6  
 Great Lakes Pilotage Authority 3-7, 33-7  
 Great Lakes Pilotage Tariff Regulations 5-4, 25-4  
 Great Lakes Pilotage Tariff Regulations (Miscellaneous Program) 4-7  
 Greece 10-10, 22-9  
 Green, D. 24-9  
 Green, J.D. 21-6  
 Greene, G. 20-3  
 Greene, J. 26-2  
 Greenwich National Park 7-4  
 Griffith, G. 24-7  
 Grinstead, R. 18-7  
 Grizzly Extension Pipeline 30-4  
 Gros, P. 24-8  
 Gross Revenue Insurance Program Account 8-2  
 Gross Revenue Insurance Program Account for the Province of Alberta Remission Order 8-2  
 Gross Revenue Insurance Program Account for the Province of Manitoba Remission Order 8-2  
 ground beef 29-4  
 GST 10-7, 13-4, 28-2, 28-3  
 GST/HST 21-12  
 GSX Canada Pipeline project 17-2  
 Guatemala 21-2  
 Guay, M. 17-4  
 Guidelines Respecting Control in Fact for the Purpose of Subsection 377(1) of the Bank Act 5-5  
 Guidelines Respecting Control in Fact for the Purpose of Subsection 407.2(1) of the Insurance Companies Act 5-5  
 Guidelines Respecting Control in Fact for the Purposes of Subsection 377(1) of the Bank Act 11-7  
 Guidelines Respecting Control in Fact for the Purposes of Subsection 407.2(1) of the Insurance Companies Act 11-7  
 Guimont, F. 22-2  
 Guindon, L. 13-2  
 Guinea 31-3  
 Gun Shows Regulations 32-7  
 Gusella, M. 1-1, 22-3  
 Gushue, J. 8-4, 12-8  
 Gustave, G. 18-2  
 Gwaii Haanas National Park Reserve 20-6  
**H**  
 Habington, M. 24-4  
 Habitat Conservation Stamp, booklets, corner books and panes of stamps 33-7  
 Habitat Stewardship Program for Species at Risk 8-5  
 Hagymasy, R. 24-15  
 Haines Junction 10-6  
 hair growth inhibitor 29-5  
 Haley, D. 26-10  
 Halifax 16-2, 25-4, 33-6  
 Halifax Port Authority 5-1, 5-2  
 Halldorson, K. 10-3  
 Hallett, J. 21-14  
 Halons 31-4, 31-5  
 Halperin, I. 13-5  
 Halpin, R. 22-2  
 Hamblin, C. 8-4, 24-9  
 Hamilton 5-6, 18-5  
 Hamilton and District Chamber of Commerce 24-10  
 Hamilton Chamber of Commerce 24-10  
 Hamilton Harbour Commissioners' General By-law 5-6  
 Hamilton Harbour Commissioners' Land Use and Development By-Law 5-6  
 Hamilton Port Authority 12-2  
 Hamilton, B. 21-6  
 Hamilton, L. 24-7  
 Hampartoumian, L. 30-3  
 Hand, B. 20-4  
 Handa, V. 21-3  
 Hann, d. 29-2  
 Hansen, K. 24-15  
 Hansen, T. 26-3  
 Hanson, S. 17-5  
 Harasym, T. 26-3  
 harbours 21-15, 26-5  
 Harker, E. 18-2  
 Harmonized Commodity Description and Coding System 3-5  
 Harmonized System of the United States 4-5  
 Harrison, P. 12-3  
 Hay Lake Indian Reserve No. 209 30-5  
 Hay River Dene Reserve No. 1 22-8  
 Hayward, C. 30-8  
 Hazardous Materials Information Review Act 10-9, 19-3, 22-4  
 Hazardous Materials Information Review Regulations 10-9, 19-3  
 hazardous materials suitable for recycling 22-7  
 hazardous substances 22-15  
 Hazardous Waste 10-10  
 hazardous wastes 22-7  
 HCB 16-7  
 headphones with microphones 34-2  
 Health Canada 2-5  
 Health Care Services (GST) Regulations 21-12  
 Health of Animals Act 19-7, 22-14, 24-1, 26-11, 31-1, 32-1, 33-1  
 Health of Animals Regulations 3-8, 19-7, 24-1, 26-11, 31-1, 33-1  
 Hedin, s. 28-2  
 Hélie, M. 10-3  
 Hélie, S. 12-2  
 Hellenic Republic 22-2  
 Helper, B. 13-4  
 hemp fabrics used to manufacture clothing 33-5  
 Henderson, J. 30-8  
 Henniger, J. 23-5  
 Henschel, P. 30-7  
 Héon, J. 30-8  
 heparin-induced thrombocytopenia syndrome 29-5  
 Her 19-6  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan 19-6, 32-8, 33-3, 33-7  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba 32-8  
 herbicide 2-2, 28-2  
 herbicides 26-6  
 Heritage Railway Stations Protection Act 7-3, 10-6, 21-11, 30-7, 33-5  
 heroin 11-7  
 Hewak, B. 12-3, 32-8  
 Hexachlorobutadiene 16-7  
 HGV Video Productions, Inc. 20-5  
 Hickey, B. 21-3  
 Hicks, r. 29-2  
 High Commissioner for Canada in Brunei Darussalam 21-2  
 High Commissioner for Canada in the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka 21-2  
 High Commissioner for Canada in the People's Republic of Bangladesh 22-2  
 High Commissioner for Canada in the Republic of Kenya 21-2  
 High Commissioner for Canada in the Republic of Uganda, and as Ambassador of Canada to the Rwandese Republic, to the Republic of Burundi and to the State of Eritrea 27-1  
 High Commissioner for Canada in the Republic of Zimbabwe 21-2  
 High Commissioner for Canada in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 21-2  
 High Commissioner for Canada to Papua New Guinea 3-1  
 High Commissioner for Canada to Samoa 3-1  
 High Commissioner for Canada to the Republic of Malawi 3-2  
 High Commissioner for Canada to the Republic of Sierra Leone 3-1  
 Hill & Cassidy Retail Corp. 33-4  
 Hill, J. 22-2  
 Hillsdale No. 440 26-7  
 Himelfarb, A. 12-3  
 Hinds, J. 17-2  
 hirsute women 29-5  
 Historic Canals Regulations 7-7, 14-3  
 Historic Sites and Monuments Act 4-3, 30-2  
 Historic Sites and Monuments Board of Canada 4-3, 30-2  
 HIT Entertainment Canada 5-3  
 HIT Entertainment PLC 5-3  
 HIV - infected persons and Thalidomide Victims Assistance Order 29-4  
 HIV infection 29-5  
 Hladyshevsky, A. 3-3  
 Hnetka, D. 10-6  
 Hnetka, G. 10-6  
 Hobday, J. 32-3  
 Hodgkinson, C. 17-5  
 Hodgson, S. 34-1  
 Holdco 18-5  
 holding company structural arrangements 21-7  
 Holdright, R. 31-4  
 Holland, N. 16-6  
 Holland, R. 16-6  
 Hollick, B. 2-2  
 Holman, C. 10-3  
 Holmes, J. 32-9  
 Home Buyers' Plan 33-6  
 Honsi, E. 31-2  
 Hon. Robert M. P. Daudlin 19-5  
 Honduras 3-2

- Honey Regulations 3-1, 24-2
- Honorary Consul of Canada at Antofagasta, the Republic of Chile 20-3
- Honorary Consul of Canada at Barcelona, Kingdom of Spain 26-3
- Honorary Consul of Canada at Belfast, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 18-3
- Honorary Consul of Canada at Bergen, the Kingdom of Norway 26-3
- Honorary Consul of Canada at Cardiff, Wales 17-2
- Honorary Consul of Canada at Cebu, the Republic of the Philippines 11-2
- Honorary Consul of Canada at Concepcion, Republic of Chile 25-2
- Honorary Consul of Canada at Curaçao, Netherlands Antilles 23-3
- Honorary Consul of Canada at Douala, the Republic of Cameroon 23-4
- Honorary Consul of Canada at Hamilton, Bermuda 11-2
- Honorary Consul of Canada at Hiroshima, Japan 8-3
- Honorary Consul of Canada at Jeddah, the Kingdom of Saudi Arabia 17-2
- Honorary Consul of Canada at Ljubljana, Republic of Slovenia 23-4
- Honorary Consul of Canada at Malmö, the Kingdom of Sweden 17-2
- Honorary Consul of Canada at Melbourne, Australia 29-3
- Honorary Consul of Canada at Monte Carlo, Principality of Monaco 11-2
- Honorary Consul of Canada at N'Djamena, the Republic of Chad 24-4
- Honorary Consul of Canada at Naples, the Italian Republic 26-5
- Honorary Consul of Canada at Nassau, the Commonwealth of the Bahamas 23-4
- Honorary Consul of Canada at Nivosia, Republic of Cyprus 18-3
- Honorary Consul of Canada at Penang, Malaysia 17-2
- Honorary Consul of Canada at Portlamar, the Republic of Venezuela 26-5
- Honorary Consul of Canada at Port Louis, Republic of Mauritius 8-3
- Honorary Consul of Canada at San Juan, Commonwealth of Puerto Rico 8-3
- Honorary Consul of Canada at Sendai, Japan 8-3
- Honorary Consul of Canada at Sofia, Republic of Bulgaria 30-3
- Honorary Vice-Consul of Canada at Belize City, Belize 18-3
- Honorary Vice-Consul of Canada at Sapporo, Japan 17-2
- Horn Plateau 26-9
- Horner, K. 33-2
- Houle, N. 24-6
- Hourihan, P. 24-15
- Hours of Operation of an Aircraft Fire-fighting Service 20-6
- House of Commons 1-3, 10-8, 17-6, 27-4
- House, B. 19-5
- household staff at the Prime Minister's residence 23-7
- Houten, S. 26-3
- Howard, D. 32-5
- Hoy, A. 1-4
- Huband, C. 7-1, 26-4, 33-2
- Hudon, J. 32-3
- Hughes, H. 19-5
- Hughes, L. 15-2
- Hughes, S. 19-5
- Hull Construction Regulations 18-8
- Hum, Q. 32-3
- Human Immunodeficiency Virus (HIV) protease inhibitor 29-5
- Humber Arm 25-4
- Hungary 4-5, 21-8, 22-2
- Hunter, R. 32-8
- Hunter, S. 23-5
- Hurley, B. 12-8
- Husky Energy Marketing Inc. 12-6
- Husky Oil Operations Limited 12-6
- Hutchinson, R. 19-6
- Hutton, D. 21-2
- HWitsum, L. 29-3
- Hynes, S. 32-3
- I**
- Iantomasi, A. 3-3
- Ibuprofen 2-2
- Ice Cream 4-8
- ice fishing in Cape Breton Highlands National Park of Canada 20-6
- ice fishing in Lake Audy 20-6
- Iceland 7-5
- Ievers, F. 22-4
- Iglésias, J. 26-3
- illicit drugs 24-11
- Imazamox 2-2
- Imazethapyr 11-7, 26-6
- Imidacloprid 27-5
- Immigration Act 2-2, 3-2, 6-1, 6-2, 8-3, 10-2, 12-1, 12-2, 12-4, 14-3, 15-2, 17-1, 17-4, 18-2, 19-4, 20-1
- Immigration and Refugee Board (Calgary District Office) 27-2, 32-2
- Immigration and Refugee Board (Head Office) 26-4
- Immigration and Refugee Board (Montreal Regional Office) 6-2, 26-2, 26-4, 31-2, 32-3, 33-3
- Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office) 17-1, 17-4, 18-2, 20-1, 24-7
- Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic District Office) 6-1, 12-1, 32-2
- Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic Regional Office) 18-2, 27-2
- Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office) 3-2, 8-3, 10-2, 12-1, 12-2, 12-4, 15-2, 18-2, 20-1, 24-7, 27-2, 31-2, 32-2, 32-3
- Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office) 29-1
- Immigration and Refugee Protection Act 5-5, 18-6, 18-7, 23-2, 23-3, 23-6, 24-7, 24-12, 25-3, 26-2, 26-4, 26-7, 27-2, 29-1, 31-2, 32-2, 32-3, 33-3
- Immigration and Refugee Protection Regulations 5-5, 18-6, 23-6, 24-12, 25-3
- Immigration Appeal Division 10-2, 20-1
- Immigration Appeal Division Rules 18-7
- Immigration Division Rules 18-7
- immunosuppressant 29-5
- immunosuppressive agent 29-6
- Import Control List 4-5, 18-7
- Imports of Certain Textile and Apparel Goods from Costa Rica Customs Duty Remission Order 27-4
- incandescent reflector lamps 32-9
- income tax 28-2, 30-8
- Income Tax Act 2-6, 3-6, 7-4, 15-3, 19-8, 22-12, 27-5, 33-6
- Income Tax Collection Agreements between the Government of Canada and seven Yukon First Nations 33-5
- Income Tax Regulations 10-7, 15-3, 33-6
- Income Tax Regulations (2001 Drought Regions) 22-12
- Income Tax Regulations (Insurance Business Policy Reserves) 2-6, 7-4
- indemnity to essential air service operators 33-6
- Index-linked Deposits Interest Disclosure Regulations 5-2
- Indian Act 5-3, 8-8, 10-4, 10-5, 14-3, 16-3, 16-4, 19-4, 21-9, 21-14, 22-7, 22-8, 22-14, 24-12, 24-13, 26-7, 26-8, 30-5, 30-6, 30-9, 33-4
- Indian Affairs and Northern Development 22-2
- Indian Bands Council Elections Order (Thessalon Band) 21-14
- Indian Specific Claims Commission 8-6, 26-5
- Indian Timber Harvesting Regulations 5-3
- Indian Timber Regulations 19-4
- Industry 24-2
- infant and child restraint systems 17-7
- infiximab 29-5
- Information Technology Activities (Authorized Foreign Banks) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Bank Holding Companies) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Banks) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Canadian Societies) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Cooperative Credit Associations) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Foreign Banks) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Insurance Holding Companies) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Life Companies) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Property and Casualty Companies) Regulations 33-8
- Information Technology Activities (Trust and Loan Companies) Regulations 33-8
- information technology activities in a financial context 33-8
- Inkpen, L. 24-4
- inorganic chloramines 33-3
- Inquiries Act 3-5, 26-5
- insecticide 28-2
- Inspector General of the Canadian Security Intelligence Service 22-4
- Inspectors of Ships' Tackle 12-3, 21-6
- Instrument (Revocation of Designation in Part) 10-5
- Instrument (Revocation of Timber Surrender) 10-4
- Instrument (Revocation of Timber Surrender) Malahat First Nation Band 26-8
- Instrument of Ratification for the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change 33-4
- Insurable Earnings and Collection of Premiums Regulations 5-6, 16-2
- Insurance Business (Authorized Foreign Banks) Regulations 21-7
- Insurance Business (Banks) Regulations 21-7
- Insurance Business (Trust and Loan Companies) Regulations 21-7
- Insurance Companies 15-3, 21-7, 30-9
- Insurance Companies Act 5-5, 8-5, 11-7, 15-3, 21-7, 24-19, 27-4, 32-6
- Inter-American Convention Against Terrorism, done at Bridgetown (Barbados) 31-3
- Interest and Administrative Charges Regulations 8-5
- Intergovernmental Affairs 12-3
- Interim Report prepared by the Commission on the Future of Health Care in Canada 3-5
- International Air Carriage by Air 26-6
- International Boundary Waters Regulations 20-5, 32-6
- International Boundary Waters Treaty Act 1-7, 20-5, 32-6
- International Centre for Human Rights and Democratic Development 4-3, 21-2, 29-3
- International Centre for Human Rights and Democratic Development Act 4-3, 21-2, 29-3
- International Civil Aviation Organization 13-5
- International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas 27-2
- International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas 27-2
- International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 21-8
- International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings 7-3
- International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism 3-5
- International Convention On Civil Liability For Bunker Oil Pollution Damage, 2001 24-11
- International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 10-8
- International Development Research Centre 17-2, 20-2, 24-4, 26-4, 32-4
- International Development Research Centre Act 17-2, 20-2, 23-2, 24-4, 26-4, 32-4
- International Joint Commission 1-7
- International Longshoremen's Association 21-13
- International Maritime Dangerous Goods Code 7-7, 13-5
- international non-governmental organizations 27-5
- international organizations 27-5
- International Pacific Halibut Commission 4-4, 29-4
- International Society of Aeronautical Communications 27-5
- International Telecommunication Union 24-11
- International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT) Agreement 14-2

International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture 18-6  
 Internet 19-2  
 Interprovincial Movement of Hazardous Waste Regulations 10-10, 22-7  
 intoxicating beverages 12-6  
 intra-abdominal, urinary tract, and skin and skin-structure infections 29-5  
 Inuvialuit 21-4  
 Inuvialuit Final Agreement Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act 21-4  
 Inuvik 32-8  
 Investment Canada Act 5-3, 20-5, 24-12, 33-4, 34-1  
 Ireland 21-2  
 Isaac, J. 4-1  
 Israel 5-3, 21-9  
 Issuance of Additional Flight Authority 26-12  
 Italian Republic 26-5  
 Italy 4-5, 22-7, 24-12  
 Ivany, L. 24-7

## J

J.A. Tubman Funeral Homes Limited 33-5  
 Jackhead Indian Reserve No. 43 10-4  
 Jackson, G. 18-1  
 Jacquard, R. 4-4  
 Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated 21-13  
 Jamaican urban communities 4-1  
 James Hildebrand and Lois Hildebrand Remission Order 10-7  
 Jamieson, R. 24-9  
 Jamieson, W. 1-3  
 Japan 8-3, 17-2, 21-5  
 Jardim, P. 29-2  
 Jasper 10-6  
 Jasper National Park 20-6  
 Jauvin, N. 32-5  
 Jay, G. 30-7  
 Jeandonnet, A. 12-5  
 Jean-Marc Eustache 20-3  
 Jessome, R. 20-3  
 Jireada, J. 13-3  
 Joakim, M.C. 31-2  
 John G. Diefenbaker Airport 13-3  
 John, E. 23-4  
 Johnson, E. 21-2  
 Johnson, P. 6-2, 10-3  
 Johnston, D. 8-4  
 Johnstone, B. 4-4  
 Jolicoeur, A. 22-2  
 Joncas, S. 30-2  
 Jones, D. 17-2  
 Jones, F. 21-4  
 Jones, M. 11-1  
 Joshee, K. 3-3  
 Joyal, L.M. 22-13  
 Joyal, P. 22-13  
 Judd, J. 12-4  
 Judge Advocate General of the Canadian Forces 4-3  
 Judges Act 3-8, 4-1, 7-5, 7-6, 10-8, 11-6, 12-8, 13-4, 13-5, 16-6, 19-5, 19-6, 21-14, 22-13, 24-17, 24-18, 25-2, 26-10, 28-3, 30-9, 32-8, 32-9, 33-7  
 Judges Act (Removal Allowance) Order 7-6, 24-18, 32-8  
 Judges Act (Widow and Children Annuities) Regulations 7-6  
 Judicial Arrest Warrants (non-appearance of accused) 7-2  
 Juneau, A. 4-1, 4-2, 22-2, 22-3  
 Justice of Appeal of the Court of Appeal for the Northwest Territories 11-4

## K

K'Atodeeche First Nation Band 22-8  
 Kagedan, I. 12-1  
 Kahkewistahaw Band 22-8  
 Kahkewistahaw Indian Reserve No. 72 A-1 22-8  
 Kamin, A. 20-3  
 Kamloops 33-4  
 Kananaskis 16-2, 18-5, 20-4  
 Kang, N. 29-1  
 Karakatsanis, A. 30-2

Karen Fraser and Ian Schofield Remission Order 24-15  
 Kaur, S. 24-7  
 Kawacatoose First Nation 10-7  
 Keating, G. 16-5  
 Keats, B. 31-1  
 Keddy, D. 1-2, 17-3  
 Kennedy, J. 33-7  
 Kennedy, K. 33-7  
 Kenniff, L. 26-10  
 Kenny, L. 10-3, 17-3  
 Kenny, M. 24-6  
 Kenora 32-7  
 Kenya 21-2  
 Keough, K. 24-8  
 Keselman, J. 22-5, 23-6  
 Khambalia, C. 32-5  
 kidney of cattle, goats, hogs, horses and sheep 24-19  
 kidneys 29-5  
 Kieffer, F. 12-4  
 Kilgour, D. 1-5  
 Killam, D. 21-12  
 Kimpinski, C. 18-4  
 Kinahan, B. 26-3  
 King, G. 13-2, 13-3  
 King, K. 22-8  
 Kingston 25-4  
 Kinonjeoshtegon First Nation Band 10-4  
 Kinsman, J. 22-2  
 Kipahigan Sakahikan Indian Reserve No. 222 8-6  
 Kitchener 10-6, 18-5  
 Kitteringham, C. 2-3  
 Klondike Highway 10-6, 30-5  
 Kloot, L. 32-2  
 Kluane Lake 12-7, 30-6  
 Kluane National Park Reserve 19-4  
 Knight, S. 1-3  
 knitted fabrics or knitted garments 19-4  
 Knutson, G. 1-5  
 Komsa, M. 20-2  
 Konduros, R. 6-3  
 Konow, H. 29-3  
 Korea 3-1  
 Kostuck, H. 32-4  
 Kouchibouguac National Park of Canada's soft-shell clam resource 20-6  
 Kovic, B. 17-4  
 KPMG 22-6  
 Kraut, M. 13-3  
 Krentz, H. 24-5  
 Kriegler, E. 21-3  
 Krindle, R. 7-5  
 Krys, I. 13-3  
 Kunin, R. 17-4  
 Kuttner, T. 15-2  
 Kvarda, K. 20-3  
 Kwakiutl Band 22-7  
 Kyoto Protocol 33-4

## L

L'Abbé, J. 22-12  
 L'Heureux-Dubé, C. 19-6  
 La Plonge Indian Reserve No. 192 26-7  
 Labelle, H. 17-4  
 Laberge, G. 11-2  
 Labrador 8-2, 8-4, 14-1, 16-4, 19-1, 19-2, 21-6, 24-3, 24-9, 26-8, 30-2, 33-3  
 lace-like fabrics 18-7  
 Lachance, C. 11-1  
 Lachine Cana 7-7  
 Lachine Canal 14-3  
 Lacoursière, L. 33-2  
 laFlamme, J. 32-5  
 Lafrenière, M. 22-2  
 Lajeunesse, L. 28-2  
 Lake Audy 20-6  
 Lake Erie 8-5, 25-4  
 Lake Huron 2-5, 25-4  
 Lake Laberge 26-9  
 Lake Ontario 2-5, 25-4  
 Lake St. Clair 25-4  
 lake trout 20-6  
 Lamarre, Y. 4-2  
 Lamba, P. 29-2

Lambert, D. 33-7  
 Lambert, J. 21-2  
 Lamek, P. 19-6  
 Lamont, D. 27-2  
 Lampert, D. 3-2  
 Land Claim and Self-Government Agreements with Canada and the Government of the Yukon Territory 26-8  
 Landry, A. 17-2  
 Landry, G. 33-3  
 Lang, J. 8-9  
 Lange, P. 33-6  
 Langford, J. 20-2  
 Lanouette, J. 11-2  
 Lanthier, J. 5-4  
 Lapointe, C. 31-2  
 Laramée, D. 23-4  
 Laramée, N. 23-4  
 Large, M. 17-2  
 LaRocque, J. 12-4  
 Larocque, N. 21-4  
 Larose, M. 29-2  
 lasers 13-4  
 Lastewka, W. 24-17  
 Latourrelle, A. 22-4  
 Latvia 21-2, 26-6  
 Lau, P. 21-2  
 Laurentian Pilotage Authority 3-7, 13-1, 18-3, 21-13, 24-3, 24-17, 30-2, 33-7  
 Laurentian Pilotage Authority Regulations 19-7, 24-16  
 Laurentian Pilotage Tariff Regulations 21-16, 33-6  
 Laurentian Pilotage Tariff Regulations (Miscellaneous Program) 4-7  
 Laurin, G. 21-2  
 Law Commission of Canada Act 29-1  
 Law Commission of Canada 29-1  
 laws (Bills No. 12 to 14 and 18) passed by the Legislature of Nunavut during the Fifth Session of the First Assembly 3-5  
 Layden-Stevenson, C. 1-4, 11-4, 32-8  
 Lazaridis, M. 22-5  
 L-Cysteine 25-3  
 le Bel-Chevalier, L. 4-2  
 Le Guerrier, L. 23-4  
 Le Syndicat Général du Cinéma et de la Télévision, Section ONF 13-4  
 lead in gasoline 32-10  
 Leaded gasoline production, importation and sale 32-10  
 leaded racing fuel 32-10  
 Leamington 21-11  
 Leardi, S. 1-3  
 Least Developed Country Tariff 17-6, 34-2  
 leather and vinyl upholstery covers 24-13  
 Lebel, G. 28-3  
 LeBlanc, D. 8-9  
 LeBlanc, Y. 4-2  
 LeBouthillier, H. 23-5  
 Lecoq, R. 22-2  
 Lee, C. 24-6  
 Lee, R. 11-2  
 Lee, T. 22-3  
 Lefebvre, J. 2-4  
 Lefetamine 25-3  
 LeFrançois, M. 3-2  
 Légaré, R. 22-5  
 Legault, D.E. 11-6  
 Legault, M. 30-3  
 Léger, A. 24-6  
 Léger, J. 19-6  
 Léger, L. 3-2  
 Leggett, M. 32-9  
 Leggett, S. 32-9  
 Leir, M. 21-2, 27-1  
 Lemay, J. 3-7  
 Lemay, R. 4-2  
 Lemieux, F. 4-3  
 Lemieux, L. 11-1  
 Lennie, O. 21-4  
 lentils 11-8, 16-7, 26-6, 28-2  
 Leonoff, L. 24-7  
 Lerat, C. 24-15  
 Les Atikamekw de Manawan 30-9

- Les Cèdres generating station 24-10  
 LeSage, P. 4-1, 14-1, 19-2, 33-2  
 Lesser, R. 21-12  
 lessor 32-6  
 Letellier, M. 30-3  
 lettuce 16-8, 28-2  
 Léveillé, P. 17-4  
 levodopa and DDC inhibitor/COMT-inhibitor 29-5  
 Lew, J. 20-4  
 Lewis, M. 12-2  
 Lhard First Nation 8-8, 8-9  
 licence to remove or use boundary waters in bulk 32-6  
 Licensing and Arbitration Regulations 33-1  
 Lieutenant Governor of the Province of Newfoundland and Labrador 23-5  
 Lieutenant Governor in Council of the Province of Manitoba 30-2  
 Lieutenant Governor of the Province of Ontario 1-1  
 Life Saving Equipment Regulations 7-5  
 Lifelong Learning Plan 33-6  
 light sources that may create a hazard to aviation 13-4  
 Limoges, C. 30-4  
 Line Lajeunesse and Eduardus A.T. Merks Remission Order 28-2  
 linezolid 29-5  
 Ling, C. 17-2  
 Ling, F. 5-1  
 lingcod 22-15, 26-5  
 Lisowski, J. 12-5  
 Lithuania 27-1  
 Little Black River First Nation Band 22-8, 30-5  
 Little Pine Band 8-7, 10-5, 16-3, 21-9, 26-7  
 Little Pine Indian Reserve No. 116 8-7, 16-3, 26-7  
 Little Salmon/Carmacks First Nation Self-government Agreement 24-12  
 Little, L. 1-4  
 liver 29-5  
 liver and kidney of cattle, goats, hogs, horses and sheep 24-19  
 livestock and other animals 26-11  
 Livestock and Poultry Carcass Grading Regulations 24-2  
 Living Modified Organisms Regulations 24-19  
 living organism 26-11  
 Lobay, D. 18-3  
 Locally-engaged Staff Employment Regulations 16-5  
 Locke, H. 19-6  
 lockouts 2-3  
 Lockwood, G. 22-13  
 Lockwood, L. 22-13  
 Locomotive Lights and Lamps Regulations 24-16  
 loganberries 24-19  
 Lone Mountain 21-11  
 Long Lake Reserve No. 77 8-8  
 Long Plain First Nation Band 21-9  
 Long Plain Indian Reserve No. 6 21-9  
 Long, C. 13-3  
 Long, R. 15-1  
 Loock, C. 32-4  
 Look Communications Inc. 11-4  
 lopinavir 29-5  
 Lopinski, J. 17-1  
 loquats 24-19  
 Lovekin, L. 19-6  
 Lovekin, R. 19-6  
 Lower Universal Anchorage Systems for Restraint Systems and Booster Cushions 17-7  
 Lowes, V. 22-5  
 low-value shipments 27-3  
 LPG Fuel System Integrity 32-10  
 LSD 11-7  
 Lusaka 3-2  
 Lyackson Band 10-4  
 Lyackson Indian Reserve No. 3 10-4  
 Lyle, M. 20-2  
 Lynch, M. 33-2  
 Lysyshyn, R. 21-2, 27-1
- M**  
 M.R.C. Lac Saint-Jean-Est 30-4  
 MacAdam, C. 3-2  
 MacArthur, H. 24-17  
 Macaulay, F. 3-7  
 Macaulay, P. 2-4  
 MacDonald, A. 1-2  
 MacDonald, C. 22-4  
 MacDonald, J. 1-3  
 MacDonald, P. 12-5  
 MacDonald, R. 24-8  
 Macedonia 19-2  
 machine separation regulation 21-1  
 MacIntosh, A. 30-7  
 MacIntosh, J. 5-4  
 MacKay, A. 29-3  
 MacKenzie, I. 15-2, 27-4  
 MacKenzie, J. 22-13  
 MacKinnon, D. 26-3  
 Macklin, E. 11-4  
 Macklin, P. 4-1  
 MacLaughlan, C. 2-4  
 MacLean, K. 30-7  
 MacLean, L. 13-5  
 MacLean, S. 16-6  
 MacLeod, C. 31-4  
 MacLeod, K. 19-6  
 MacLeod, L. 6-3  
 MacLeod, R. 4-3  
 MacLeod, S. 21-12  
 MacMullen, J. 20-2  
 MacNeill, D. 17-3  
 MacPhee, L. 10-2  
 Madahbee, D. 23-4  
 Madeline Lake 26-9  
 Maheia, L. 18-3  
 Mahon, A. 2-4  
 Mahoney, S. 10-1  
 Maida, A. & M. 24-15  
 Main Estimates 4-7  
 Maintenance 26-12  
 maintenance 26-12  
 Maintenance Release 26-12  
 Mair, B. 30-8  
 Mair, J. 18-8  
 Makonnen, Y. 27-2  
 Makwa Lake Indian Reserve No. 129C 30-6  
 Malahat First Nation Band 26-8  
 Malahat Indian Reserve No. 11 26-8  
 Malawi 3-2  
 Malaysia 17-2, 24-12  
 Maldives 21-2  
 Malizia, J. 30-8  
 Mallette, M. 23-5  
 Malley, D. 24-5  
 Mallove, C. 3-3  
 mancozeb 26-6  
 Manderson, W. 24-6  
 mango seed weevil 29-4  
 mangoes 29-4  
 Manitoba 7-1, 8-2, 8-10, 12-3, 19-1, 19-7, 22-8, 22-13, 26-4, 29-4, 30-2, 30-5, 30-7, 33-2  
 Manner of Disposal of Detained, Seized or Forfeited Goods Regulations (Preclearance Act) 1-9, 10-7  
 Manoeuvring and Warning Signals • Canadian Modifications 18-9  
 manual transmission 24-22  
 Maple Products Regulations 3-1, 24-2, 33-1  
 Marathon Canada Limited 1-4  
 Marchand, V. 26-3  
 Marcil, S. 4-1  
 Marcoux, R. 32-6  
 Mariasine, J. 21-5  
 Marine Atlantic Inc. 8-10, 24-3, 29-2, 32-3, 33-7  
 Marine Certification Regulations 10-8  
 Marine Liability Act 22-12  
 Marine Liability Regulations 22-12  
 Marine Machinery Regulations 30-8  
 Marine Mammal Regulations 5-5  
 marine pollutants 7-7  
 Marine Surveyors 12-3, 21-6  
 Maritime Provinces Fishery Regulations 18-6  
 market development funding services to Canada's Seafood Processing Industry 24-2  
 Market Revenue Account 19-1  
 Markinch 30-6  
 Marks, M.B. 29-2  
 Marotta, F. 4-3  
 Marrakech 24-11  
 Marshall, W. 14-1, 19-1, 19-2, 24-3, 30-2  
 Martens, A. 32-4  
 Martin, L. 25-1  
 Martin, M. 19-5, 20-2  
 Martineau, L. 1-4, 11-4  
 Martinville 3-4  
 Martselos, F. 13-2  
 Masotti, R. 22-6  
 Masuhara, D. 26-2  
 maternity or parental benefits 11-4  
 Matheson, 8-4  
 Mathews, A. 22-12  
 Mathias Colomb Band in Manitoba 5-3  
 Matte, F. 26-4  
 Matteau, L. 4-4  
 Maurice, G. 19-6  
 Mauritania 3-2  
 Mauritius 8-3  
 maximum limits on residues 24-11, 26-6, 28-2  
 Maximum Residue Limits 2-2  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for ethylenebis-dithiocarbamate fungicides 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for fludioxonil 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for fomesafen 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for glyphosate 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for imazethapyr 11-7  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for pyridaben 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for rimsulfuron 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for trimethylsulfonium cation 11-8  
 Maximum Residue Limits (MRLs) for zoxamide 11-8  
 maximum residue limits for cyhalothrin-lambda 24-19  
 Maximum Residue Limits for florasulam 16-8  
 Maximum Residue Limits for imidacloprid 27-5  
 Maximum Residue Limits for propiconazole 16-8  
 Maximum Residue Limits for sethoxydim 16-7  
 Maximum Residue Limits for sulfosulfuron 16-8  
 Maximum Residue Limits for tebufenozide 16-8  
 Maxted, K. 13-2  
 Maxwell, W. 2-4  
 Maybee, W. 11-2  
 mayhaws 24-19  
 McCallum, J. 1-6, 16-5  
 McCann, T. 13-2  
 McCannell, L. 12-2  
 McClughan, J. 29-2  
 McColl, E. 33-6  
 McCunn-Miller, P. 13-2  
 McCurdy, E. 21-5  
 McDermid, D. 8-9  
 McDill, J. 17-1  
 McDonell, M. 33-6  
 McDonell, P. 24-15  
 McDougall, G. 24-18  
 McDowell, R. 17-1  
 McFadyen, d. 30-7  
 McGee, L.S. 23-3  
 McGrath, J. 11-3  
 McGregor Jr., D. 5-3  
 McGregor, L. 11-3  
 McInnes, S. 10-2  
 McIntyre, A. 24-4  
 McKall, E. 32-3  
 McKay, T. 32-4  
 McKee, J. 12-2  
 McKenzie, G. 27-2  
 McKeown, W. 24-17  
 McKim, J. 3-3  
 McLean, E. 32-4  
 McLennan, D. 21-2  
 McLennan, P. 16-5  
 McLure, J. 10-1  
 McMillan, A.N. 21-3  
 McNeil, R.L. 23-4  
 McNutt, H. 24-3  
 McPherson, G. 16-5  
 MDMA (ecstasy) 11-7  
 Mead, H. 22-5

- Meagher, M. 26-2  
 Measner, A. 32-4  
 meat 24-19  
 meat by-products of cattle, goats, hogs, horses and sheep 24-19  
 Meat Inspection Act 22-14, 24-1, 24-2, 31-1, 33-1  
 Meat Inspection Regulations, 1990 22-14, 24-1, 24-2, 31-1, 33-1  
 meat product 31-1  
 meat products 22-14  
 Mecloqualone 25-3  
 Medical Devices Regulations 14-2  
 Medical Requirements 24-21  
 medical standards 22-12  
 Medicine Hat Pipeline 7-2  
 Melnick, D. 29-4  
 Melvin, F. 4-2  
 Members of Parliament 22-13  
 Members of Parliament Disability Allowance Regulations 25-2  
 Members of Parliament Retiring Allowances Act 22-13  
 Members of the House of Commons 33-3  
 Memorandum of Understanding on Aquaculture Development with the Province of Nova Scotia 19-3  
 Ménard, A. 13-2  
 Merchant, P. 4-3  
 Mercier, P. 24-18  
 Méridji, T. 1-2  
 Merkosak, J. 24-8  
 Merks, E. 28-2  
 Mesocarb 25-3  
 Metal Mining Effluent Regulations 18-6  
 metastatic colorectal cancer 29-6  
 methamphetamine 11-7  
 methoxyfenozide 24-19  
 Métis 17-6  
 Métis and Non-Status Indians 22-7  
 Metsulfuron- Methyl 2-2  
 Metuq, L. 22-4  
 Mexico 8-6, 24-17, 27-3  
 Michaud, J. 13-1, 21-13  
 Michaud, P. 22-13  
 Michnick, K. 3-2  
 Middleton, T. 30-7  
 Mignault, I. 32-9  
 Mignault, L. 32-9  
 Migratory Birds Convention Act, 1994 4-5, 18-5, 27-3, 29-4  
 Migratory Birds Regulations 4-5, 18-5, 27-3, 29-4  
 Migratory Game Bird Hunting Permit 29-4  
 Miki, A. 2-1  
 Miles, G. 6-3  
 military aerodrome 32-8  
 Military Police Complaints Commission 15-2, 19-7, 24-8, 32-4  
 Milk 4-8  
 Millbrook Band in Nova Scotia 22-8  
 Millennium Bureau of Canada 3-6  
 Miller, A. 13-4  
 Min-a-he-quo-sis Indian Reserve No. 116C 10-5  
 mine sites 22-10  
 Minimum Capital Test 24-19  
 Minister for International Cooperation 10-7  
 Minister for International Trade 12-5, 23-4, 27-2, 29-3  
 Minister for the Atlantic Canada Opportunities Agency 1-6  
 Minister of Agriculture and Agri-Food 13-3, 23-5, 32-6  
 Minister of Canadian Heritage 1-5, 1-6, 4-3, 4-6, 6-2, 8-3, 16-5, 17-1, 21-3, 22-4, 26-3, 29-2, 29-3, 30-2, 30-3, 31-2  
 Minister of Finance 1-6, 7-3, 13-2, 15-2, 16-5, 17-2, 22-4, 30-3, 32-4  
 Minister of Fisheries and Oceans 4-4, 26-3, 30-8  
 Minister of Foreign Affairs 1-4, 1-5, 3-5, 4-5, 5-3, 7-3, 8-6, 10-4, 11-5, 14-2, 14-3, 18-6, 19-3, 21-7, 21-8, 22-7, 24-11, 24-12, 26-6, 26-7, 31-3, 32-6, 32-7, 33-4  
 Minister of Health 26-12  
 Minister of Human Resources Development 30-9  
 Minister of Indian Affairs and Northern Development 1-5, 21-11, 22-10  
 Minister of Industry 1-5, 1-6, 5-4, 6-3, 6-4, 12-5, 16-5, 17-4, 20-3, 21-4, 22-11, 24-5, 24-9, 24-17, 29-3  
 Minister of Infrastructure and Crown Corporations 1-6  
 Minister of National Defence 33-6  
 Minister of Natural Resources 7-4, 12-2, 13-2, 18-3, 21-3, 22-4, 24-3, 24-4, 27-2  
 Minister of Public Works and Government Services 1-6, 6-4, 10-1, 10-2, 17-6, 22-7, 22-11, 26-10  
 Minister of State 1-6  
 Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) 18-2  
 Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons 1-7  
 Minister of State, Deputy Prime Minister and Minister of Infrastructure and Crown Corporations 1-7, 10-1, 10-7, 18-3, 22-10  
 Minister of Transport 3-2, 4-2, 10-3, 12-4, 17-3, 17-4, 18-3, 22-10, 22-11, 24-3, 24-7, 26-2, 26-12, 29-2, 30-2, 31-1  
 Minister of Western Economic Diversification 1-5  
 Ministries and Ministers of State Act 1-5, 1-6, 16-5  
 Minkoff, J.G.R. 24-15  
 Mirant Canada Gas Marketing, Ltd. 16-2, 19-3  
 Mirrors 4-8, 32-8  
 Mirwald, R. 11-2  
 Miscarriages Of Justice 30-6  
 Mitchell, A. 1-3, 17-6  
 miticide 26-6  
 Mobil Oil Canada Ltd. 3-4  
 mobile home park 30-5  
 Modernization of Benefits and Obligations Act 7-6  
 Moher, M. 21-2  
 Moison, L. 32-5  
 Moldova 18-6  
 Moloney, M. 17-4  
 Mombourquette, P. 29-1  
 Monaco 11-2  
 monetary instruments 19-8, 30-4  
 Money Laundering 19-8, 30-5  
 Mongolia 3-1  
 Moniz, L. 23-7  
 Montagnais de Natashquan Band 22-7  
 Montreal Port Authority 4-2  
 Mooney, J. 18-4  
 Moose Creek Campground 30-5  
 Moose Jaw Airport Zoning Regulations 8-9  
 Moosomin Band 16-3  
 Moosomin Indian Reserve No. 112L 16-3  
 Mora, F. 31-2  
 Morash, G. 30-3  
 Morden, J. 1-2, 7-1, 14-1, 19-2, 24-3, 33-2  
 Morency, J. 12-5  
 Morissette, J. 17-3  
 Morissette, N. 15-2  
 Morissette, Y. 28-1  
 morning civil twilight 26-12  
 Morris, C. 12-3  
 Morrison, B. 33-6  
 Morrison, S. 23-5  
 Morrison, W. 22-13  
 Morrow, G. 24-15  
 Morse, P. 12-8  
 Mortazavi, F. 24-7  
 Moses, W. 21-4  
 Moshenko, R. 4-3  
 mothers who receive preventative withdrawal workers' compensation benefit 24-10  
 motor tricycle 22-16  
 Motor Vehicle Restraint Systems And Booster Cushions Safety Regulations 17-7  
 Motor Vehicle Safety Act 2-4, 4-8, 8-11, 14-3, 17-7, 22-16, 24-21, 24-22, 32-8, 32-10  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Fuel System Integrity) 32-10  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Glazing Materials) 14-3  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Incomplete Vehicles) 2-4  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Lower Universal Anchorage Systems for Restraint Systems and Booster Cushions) 17-7  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Mirrors) 4-8, 32-8  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Rear Impact Guard) 24-21  
 Motor Vehicle Safety Regulations (Transmission Control Functions) 24-22  
 Motor Vehicle Test Centre at Blainville 14-3  
 Motor Vehicle Tire Safety Regulations, 1995 22-16  
 motorcycle 22-16  
 motors used to manufacture air filtration and air ventilation units 33-5  
 Moulin, B. 8-2  
 Movie Gallery Canada, Inc. 33-4  
 Mowachah/Muchalaht Band 10-5  
 moxifloxacin 29-5  
 Mozambique 27-1  
 MRC de Charlevoix 21-6  
 MRC de Charlevoix-Est 21-6  
 Muir, R. 2-4  
 Multiculturalism Days 30-9  
 multi-engine turbo-jet aeroplanes 24-16  
 multilingual ethnic television station serving Toronto 20-4  
 Multivan Broadcast Corporation 14-2  
 Municipality of Central Elgin 3-4  
 Murphy, N. 20-4  
 Murphy, P. 24-4  
 Murray, I. 23-4  
 Murray, P. 24-3  
 Murray, R. 22-2, 27-1  
 Museums Act 4-3, 5-1, 6-2, 8-3, 21-3, 26-3, 29-2, 29-3, 30-3, 31-2  
 Musgrove, H. 20-3  
 mushrooms 24-19  
 Mushuau Innu First Nation Band Order 30-5  
 Muskeg Lake Band 8-7  
 Muskeg Lake Indian Reserve No. 102 C 8-7  
 Muskeg Lake Indian Reserve No. 102E 8-7  
 muskellunge 2-5, 8-5  
 Muskowekwan Band 8-7, 22-8  
 Muskowekwan Indian Reserve No. 85-39 8-7  
 Muskowekwan Indian Reserve No. 85-43 22-8  
 Muskowekwan Indian Reserve No. 85-44 8-7  
 Muskawiniwatim Indian Reserve No. 225 8-6  
 mussel bags 21-10  
 mustard 16-7, 28-2  
 Mutual Recognition Agreements (MRA) in the drugs sector 2-5  
 Muzzi, R. 20-1  
 Myclobutanol 26-6
- N**  
 NAFTA Rules of Origin Regulations 34-2  
 Nairobi 21-2  
 Nakiskatowanek Indian Reserve No. 227 8-6  
 Name Use (Affiliates of Banks, or Bank Holding Companies, That Are Not Widely Held) Regulations 5-2  
 Name Use by Non-financial Businesses (Excluded Entities) Regulations 5-2  
 Nanaimo 21-5  
 Nanaimo Port Authority 18-3, 20-2  
 Nann, B. 3-3  
 Nanoose Bay 33-6  
 Narcotic Control Regulations 26-12  
 NASA 21-13  
 Nash, E. 30-9  
 Nash, G. 22-4  
 Nash, W. 24-3  
 Nason, R. 24-15  
 Natashquan Indian Reserve No. 1 22-7  
 National Aboriginal Economic Development Board 13-2, 21-4, 23-4, 24-5, 24-8  
 National Aboriginal Economic Development Board Order 13-2, 21-4, 23-4, 24-5, 24-8  
 National Advisory Council on Aging 18-4, 19-6, 24-8  
 National Arts Centre Act 13-2  
 National Arts Centre Corporation 13-2  
 National Battlefields Commission 33-5  
 National Battlefields Park By-law 14-3  
 National Capital Act 1-2, 7-5, 8-9, 12-5, 17-1, 22-4, 26-2, 30-2, 30-3, 33-5  
 National Capital Commission 1-2, 2-3, 7-5, 8-9, 17-1, 22-4, 26-2, 30-2, 30-3, 33-5

- National Capital Commission Animal Regulations 12-5
- National Capital Commission Traffic and Property Regulations 12-5
- National Capital Region 9-2
- National Council of Welfare 11-4, 20-4, 24-17
- National Defence Act 4-3, 4-4, 7-2, 11-2, 11-4, 12-4, 13-2, 15-2, 19-2, 19-7, 21-4, 24-8, 32-2, 32-4, 33-2
- National DNA Data Bank 32-8
- National emission standards for on-road vehicles and engines 8-11
- National Energy Board 1-4, 7-2, 11-5, 14-2, 14-3, 16-2, 19-3, 24-10, 26-4, 26-5, 27-2
- National Energy Board Act 4-4, 7-2, 12-6, 14-2, 16-2, 17-2, 19-3, 22-15, 24-10, 26-4, 26-5, 26-11, 27-2, 30-4
- National Energy Board Cost Recovery Regulations 26-11
- National Energy Board Processing Plant Regulations 22-15
- National Farm Products Council 12-5, 32-6
- National Film Act 16-1, 16-2
- National Film Board 13-4, 16-1, 16-2, 22-12
- National Gallery of Canada 8-9
- National Gallery of Canada 29-2, 29-3, 31-2
- National Historic Parks General Regulations 24-20, 33-5
- National Historic Parks Wildlife and Domestic Animals Regulations 24-20, 33-5
- National historic sites 22-15
- National Housing Act 4-6, 22-11
- National Judicial Study Leave Fellowship Program 19-6
- National marine conservation areas 22-15
- National Museum of Science and Technology 6-2, 8-10, 21-3, 26-3, 30-3
- National parks 22-15
- National Parks Businesses Regulations, 1998 17-8, 24-14
- National Parks Fishing Regulations 20-6
- National Parks Lease and Licence of Occupation Regulations (1991) 13-5, 19-4
- National Parks of Canada Land Rents Remission Order, No. 3 10-6
- National Parole Board 6-2, 21-13, 23-4
- Appeal Division 23-4
- National Parole Board, Atlantic Regional Division 4-3, 20-3, 30-3
- National Parole Board, Ontario Regional Division 12-5
- National Parole Board, Pacific Regional Division 26-4, 30-3, 32-4
- National Parole Board, Prairies Regional Division 17-4, 20-3, 31-2, 32-3
- National Parole Board, Quebec Regional Division 12-5, 13-2, 21-4, 26-4
- National Research Council Act 12-5, 20-3, 21-4, 24-8, 26-3, 31-2
- National Research Council of Canada 24-15
- National Research Council of Canada 7-4, 12-5, 19-5, 20-3, 21-4, 24-8, 26-3, 30-7, 31-2
- National Round Table on the Environment and the Economy 10-3, 13-2, 22-5, 24-4, 24-5, 30-3
- National Round Table on the Environment and the Economy Act 10-3, 13-2, 22-5, 24-4, 24-5, 30-3
- National Standards of Canada 13-5
- Native Commercial Credit Corporation 5-4, 6-4
- NATO Medal for the Former Yugoslav Republic Of Macedonia 19-2
- natural gas pipeline 16-4, 22-8
- Natural Sciences and Engineering Research Council 17-2, 17-4, 21-4, 22-5, 23-6, 24-5, 25-2
- Natural Sciences and Engineering Research Council Act 17-2, 17-4, 21-4, 22-5, 24-5, 25-2
- nectarines 11-8, 26-6
- Nekaneet Band 30-5
- Nekaneet Cree Nation Indian Reserve 30-5
- Nemokus Sakahikan Indian Reserve No. 221 8-6
- Nepean 33-5
- Néron, R. 27-2
- Nesset, R. 13-4
- Net Income Stabilization Account Program 24-2, 32-1
- Netherlands Antilles 23-3
- new chemical, biochemical, polymer or biopolymer 26-11
- New Substances Fees Regulations 25-2
- New York 14-3, 21-2
- New Zealand 10-10, 22-9
- Newfoundland 8-2, 8-4, 14-1, 16-4, 19-1, 19-2, 21-6, 24-3, 24-9, 26-8, 30-2, 33-3
- Newfoundland and Labrador Offshore Revenue Fiscal Equalization Offset Payments Regulations 22-6
- Newfoundland Fishery Regulations 18-6
- Newman, B. 26-4
- Ngo, T. 22-5
- N-Hydroxy MDA 25-3
- Nicaragua 3-2
- Nicholls, R. 22-4
- Nicolas, J. 24-5
- Nicosulfuron 24-20
- Nicotine 16-8
- night 26-12
- Nihon, R. 23-4
- NISA Agreement for Stabilization Year 2000 8-2
- nitric oxide 21-14
- Nitrogen dioxide 21-14
- N-Nitrosodimethylamine 11-7
- Noble, G. 13-5
- Noël, A. 20-2
- Noël, S. 22-6, 32-2
- Nolet, L. 18-3
- non-benzodiazepine hypnotics 20-5
- Non-Canadian Ships Safety Order (Miscellaneous Program) 24-16
- non-hyperkeratotic actinic keratoses of the face and scalp 29-5
- Non-mailable Matter Regulations 12-6
- non-status Indians 17-6
- Non-Taxable Imported Goods (GST) Regulations 21-12
- non-woven fabrics used as embroidery backings 33-5
- nonylphenol and its ethoxylates 33-3
- Nootka Band 10-5
- Norman, K. 15-2
- Normand, J. 10-2
- North American Commission of the North Atlantic Salmon Conservation Organization 23-5
- North Coast Entertainment, Limited 20-5
- North Fraser Port Authority 17-4
- North Pacific Anadromous Fish Commission 21-5
- Northcote, L. 15-1
- Northern Ireland 18-3
- Northern Pipeline Act 30-3
- Northern Pipeline Agency 30-3
- Northern Saskatchewan Administration District 30-6
- Northwest Atlantic Fisheries Organization 21-5
- Northwest Territories 3-5, 6-1, 19-4, 21-4, 21-11, 22-8, 22-9, 24-2, 24-13, 26-9, 30-6, 32-8
- Northwest Territories Act 3-5, 19-4, 21-11, 22-10, 24-13, 26-9, 32-8
- Northwest Territories Fishery Regulations 18-6
- Northwest Territories Reindeer Regulations 19-4
- Northwest Territories Waters Act in Nunavut Order 21-14
- Norton No. 69 26-8
- Norway 18-6, 26-3
- Nosworthy, D. 6-1
- nosocomial pneumonia 29-5
- Notice of Branch Closure (Banks) Regulations 5-2
- Notice of Branch Closure (Cooperative Credit Associations) Regulations 5-2
- Notice of Branch Closure (Trust and Loan Companies) Regulations 5-2
- Notices of Uninsured Deposits Regulations 24-11
- notifiable disease lists for surveillance of disease in livestock and other animals 26-11
- Notifiable Transactions Regulations 22-14
- Notre-Dame de Montauban 3-4
- Nova Scotia 4-2, 8-2, 12-3, 19-2, 19-3, 19-4, 22-8, 24-1, 24-12, 30-2, 32-1
- Nova Scotia Court of Appeal 21-14, 33-2
- Nova Scotia Offshore Certificate of Fitness Regulations 32-10
- Novagaz Canada Pipelines Limited 7-2
- Nuclear Fuel Waste Act 26-5
- nuclear fusion reactors 27-5
- Nuclear Safety and Control Act 17-1, 30-3
- nuclear weapons and their missile delivery systems 10-5
- Nunavut 3-5, 11-6, 19-4, 21-11, 21-14, 22-4, 29-4, 30-2
- Nunavut Act 3-5, 10-6, 19-2, 19-4, 21-11, 22-4
- Nunavut Court of Justice 19-2, 21-2
- Nunavut Land Claims Agreement Act 6-4, 17-4
- Nunavut Trust 6-4
- Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act 21-14
- Nunavut Wildlife Management Board 4-3, 17-4
- Nurse, M. 10-2
- nutrient content claims 33-4
- nutritional labelling on pre-packaged food 33-4
- nutritional supplements 25-3
- O**
- O'Connor, D. 19-2, 28-1
- O'Connor, M. 22-3
- O'Hagan, L.R. 13-2
- O'Hara, K. 22-3
- O'Neill, J. 3-7
- O'Reilly, J. 33-2
- oat milling 11-8
- oath of Allegiance 12-3
- Oath or Solemn Affirmation of Office Rules (Immigration and Refugee Board) 18-7
- oaths 14-3
- oats 2-3, 11-8, 16-8, 28-2
- Obersnel, J. 23-4
- Oceans Act 30-8
- Ochapowace Band 16-3, 21-8, 26-7, 30-5
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-105 16-3
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-106 21-8
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-107 21-8
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-109 21-8
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-110 16-3
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-115 21-8
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-27 26-7
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-3 10-5
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-83 26-7
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-87 30-5
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-92 16-3
- Ochapowace Indian Reserve No. 71-94 16-3
- Ochapowace Indian Reserves No. 71-76 and 71-112 21-8
- Ochman, D. 30-9
- octopus 22-15
- Office of Infrastructure and Crown Corporations 1-5, 22-10
- Office of Infrastructure and Crown Corporations of Canada 1-5, 1-6, 4-2, 4-6
- Office of Infrastructure of Canada 22-3, 22-10, 22-11
- Office of the Auditor General 30-7
- Office of the Coordinator (Status of Women Canada) 22-4
- Office of the Superintendent of Bankruptcy 16-1, 33-2
- Office of the Superintendent of Financial Institutions 4-5, 12-6, 22-12, 24-10, 27-4
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Act 7-2, 21-15, 24-10
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 21-15
- Official Languages Act 14-2
- Official Opposition critic for fisheries at the National Assembly of Quebec 24-17
- Official Receivers 16-1, 33-2
- Official Residences Act 23-6, 23-7
- off-reserve Aboriginal peoples 17-6
- Offset of Taxes by a Refund or Rebate (GST) Regulations 21-12
- Ogilvie, K. 13-2
- oil and gas 30-5
- oil and gas exploration and development 26-8, 33-4
- Oil Pollution Prevention Regulations 30-8
- Ojolic, R. 8-3
- Okanese Band 8-7, 21-9, 22-7
- Okanese Indian Reserve No. 82(aa) 8-7
- Okanese Indian Reserve No. 82(bb) 21-8
- Okanese Indian Reserve No. 82(cc) 21-9
- Okanese Indian Reserve No. 82(y) 22-7

Okanese Indian Reserve No. 82(z) 22-7  
 Old Age Security Act 13-3, 18-8, 21-8, 24-12, 33-4, 34-2  
 Old Age Security Regulations 18-8  
 Old Port of Montreal Corporation Inc. 12-8  
 Olembo, N. 32-4  
 Oliver, A. 13-3  
 One Arrow Band 26-7  
 onion bags 21-10  
 Onion Lake Band 8-7, 16-3  
 Onion Lake Indian Reserve No. 119-2 8-7, 16-3  
 on-road diesel fuel 21-6  
 On-road Vehicle and Engine Emission Regulations 8-11, 33-3  
 on-site aircraft fire-fighting service 24-21  
 Ontario 7-1, 8-2, 8-8, 14-1, 19-1, 19-2, 22-8, 24-3, 27-3, 30-2, 33-2  
 Ontario Court of Justice 16-6, 19-6  
 Ontario Court of Justice (General Division) 28-3  
 Ontario Fishery Regulations, 1989 2-5, 8-5, 18-6  
 Ontario Hydro Nuclear Facilities Exclusion from Part III of the Canada Labour Code Regulations (Labour Standards) 5-4  
 Ontario Superior Court of Justice 12-8, 19-5  
 Ontario Sweet Corn Price Determination 19-7  
 Food and Drug Regulations (1290 - Imazethapyr) 26-6  
 Opaskwayak Cree Nation Band 10-4, 16-3  
 Opaskwayak Cree Nation Indian Reserve No. 21E 10-4  
 Opaskwayak Cree Nation Indian Reserve No. 27A 16-3  
 open motorcycle 22-16  
 oral inhalation device, nicotine 16-8  
 Orankiewicz, M. 23-7  
 Order 2001-66-11-01 Amending the Domestic Substances List 1-8  
 Order 2001-87-11-01 Amending the Domestic Substances List 1-8  
 Order 2002-66-02-01 Amending the Domestic Substances List 11-6  
 Order 2002-66-03-01 Amending the Domestic Substances List 14-4  
 Order 2002-66-05-01 amending the Domestic Substances List 22-14  
 Order 2002-66-06-01 amending the Domestic Substances List 23-7  
 Order 2002-66-07-01 amending the Domestic Substances List 24-18  
 Order 2002-87-01-01 amending the Domestic Substances List 6-4  
 Order 2002-87-02-01 Amending the Domestic Substances List 11-6  
 Order 2002-87-03-01 Amending the Domestic Substances List 14-4  
 Order 2002-87-04-01 amending the Domestic Substances List 19-7  
 Order 2002-87-05-01 amending the Domestic Substances List 22-14  
 Order 2002-87-06-01 amending the Domestic Substances List 23-7  
 Order 2002-87-07-01 amending the Domestic Substances List 24-18  
 Order 2002-87-09-01 amending the Domestic Substances List 28-3  
 Order 2002-87-10-01 amending the Domestic Substances List 32-9  
 Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 16-7  
 Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 11-7, 21-14, 26-11, 33-3  
 Order Amending Schedule 1.1 to the Financial Administration Act 22-11  
 Order Amending Schedule 3 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 16-7, 23-7  
 Order Amending Schedule I to the Access to Information Act 3-6, 12-7, 24-14  
 Order amending Schedule I to the Access to Information Act 22-11  
 Order amending Schedule I to the Privacy Act 22-11  
 Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act 3-6, 22-11  
 Order Amending Schedule I to the Yukon Surface Rights Board Act 26-8

Order Amending Schedule 1.1 to the Financial Administration Act 3-6, 22-11  
 Order Amending Schedule II to the Yukon First Nations Self-government Act 8-6  
 Order Amending Schedule III to the Financial Administration Act 12-7  
 Order Amending Schedule IV to the Controlled Drugs and Substances Act 20-5  
 Order Amending Schedules II to V to the Controlled Drugs and Substances Act 25-3  
 Order Amending Schedules V and VI to the Controlled Drugs and Substances Act 24-11  
 Order Amending Schedules V and VI to the Controlled Drugs and Substances Act 11-7  
 Order Amending the Access to Information Act Head of Government Institutions Designation Order 3-6  
 Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation 22-11  
 Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order 7-4, 12-7, 22-11  
 Order Amending the Allocation Method Order (Beef and Veal) 4-7  
 Order Amending the Allocation Methods Order -- Cheese and Cheese Products, Ice Cream, Yogurt, Powdered Buttermilk and Concentrated Milk 4-8  
 Order Amending the Allocation Methods Order -- Hatching Eggs, Live Broilers, Eggs and Egg Products 4-8  
 Order amending the Canadian Egg Marketing Levies Order 23-7  
 Order Amending the General Import Permit No. 100 - Eligible Agricultural Goods 4-7, 4-8  
 Order Amending the General Import Permit No. 20 -- Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products 4-7  
 Order Amending the General Import Permit No. 3 -- Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products for Personal Use 4-7  
 Order Amending the General Import Permit No. 7 -- Turkey and Turkey Products for Personal Use 4-7  
 Order amending the Indian Bands Council Elections Order (Les Atikamekw de Manawan) 30-9  
 Order amending the Indian Bands Council Elections Order (Thessalon Band) 21-14  
 Order Amending the Order Declaring an Amnesty Period 31-3  
 Order Amending the Order Directing the Canadian International Trade Tribunal to Inquire into and Report on the Importation of Certain Steel Goods 11-5  
 Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order 3-6, 7-4, 12-7, 22-11  
 Order Amending the Schedule to the Budget Implementation Act, 2000 (Skidegate, Spallumcheen and Whitecap Dakota First Nation Bands) 26-10  
 Order Amending the Schedule to the Canada Marine Act 7-7  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Extension of Least Developed Country Tariff to Senegal) 17-6  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Harmonized System), 2002-2 17-6  
 Order amending the Schedule to the Customs Tariff (Least Developed Country Tariff) 34-2  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Raw Hides and Skins) 21-10  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Technical) 32-7  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-1 5-3  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-2 12-6  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-3 18-7  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-4 19-4  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-5 21-10  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-6 21-10  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2002-7 24-13  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff,

2002-8 33-5  
 Order amending the Schedule to the Export and Import of Rough Diamonds Act 34-3  
 Order Amending the Schedule to the Privacy Act 3-6, 12-7, 24-14  
 Order authorizing the minting of a 25¢ Circulation Coin in celebration of the 135th Anniversary of Confederation 14-4  
 Order authorizing the minting of a 50 cent circulation coin to commemorate the 50th Anniversary of Queen Elizabeth II's Accession to the Throne 2-4  
 Order declaring June 27 of each year as Canadian Multiculturalism Days 30-9  
 Order Designating the Appropriate Authority for a Province with respect to the Canada Student Financial Assistance Act 17-7  
 Order designating the Foundation for Sustainable Development Technology in Canada for the purposes of the Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act 8-9  
 Order designating the Minister of Canadian Heritage as the appropriate Minister for the purposes of the Canada National Parks Act 4-6  
 Order designating the Minister of Canadian Heritage as the appropriate Minister for the purposes of the Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act 4-6  
 Order designating the Minister of International Trade as the Minister for the purposes of sections 1 to 8 and Parts 1 and 3 of the Canada-Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act 27-4  
 Order designating the Minister of State, Deputy Prime Minister and Minister of Infrastructure and Crown Corporations as the Minister for the purposes of the National Housing Act 4-6  
 Order designating the Minister of Transport as "Appropriate Minister" with respect to the Blue Water Bridge Authority 12-7  
 Order directing that a proclamation do issue declaring June 27 of each year as "Canadian Multiculturalism Day" 27-4  
 Order Directing the Canadian International Trade Tribunal to Inquire Into and Report on the Importation of Certain Steel Goods 8-8  
 Order fixing December 15, 2002, as the day upon which specified provisions of this Act, Bill C-41, being chapter 34 of the Statutes of Canada, 2000, shall come into force 28-3  
 Order fixing Friday, March 22, 2002, as the day upon which the Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act Bill C-4, being chapter 23 of the Statutes of Canada, 2001, shall come into force 7-4  
 Order fixing Monday, April 1, 2002 as the day upon which the Canadian Air Transport Security Authority Act, as enacted by section 2 of the Budget Implementation Act, 2001, as well as section 3 thereof Bill C-49, being chapter 9 of the Statutes of Canada 9-2  
 Order fixing November 15, 2002, as the day upon which the Nuclear Fuel Waste Act, Bill C-27, being chapter 23 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force 26-5  
 Order in Council  
 P.C. 1993-1237 16-6  
 P.C. 1995-1591 10-5  
 P.C. 1995-1592 10-5  
 P.C. 1996-1832 5-1  
 P.C. 1997-1323 8-7  
 P.C. 1997-1633 24-14  
 P.C. 1997-822 1-7  
 P.C. 1997-823 1-7  
 P.C. 1997-824 1-7  
 P.C. 1998-1879 13-3  
 P.C. 1998-334 3-6  
 P.C. 1998-338 3-6  
 P.C. 1999-161 18-4, 24-8  
 P.C. 1999-1889 10-5  
 P.C. 1999-427 5-1  
 P.C. 2000-166 9-1  
 P.C. 2000-1685 22-9  
 P.C. 2000-1699 10-5  
 P.C. 2000-25 8-6  
 P.C. 2000-461 22-8  
 P.C. 2000-712 27-1  
 P.C. 2001-1252 21-9

- P.C. 2001-129 1-3  
P.C. 2001-1293 3-2  
P.C. 2001-1294 3-2  
P.C. 2001-1848 26-4  
P.C. 2001-2183 3-2  
P.C. 2001-2266 5-1  
P.C. 2001-2298 10-6  
P.C. 2001-2337 22-8  
P.C. 2001-849 16-1  
P.C. 2001-982 3-7  
P.C. 2002-1199 22-6  
P.C. 2002-1371 23-6  
P.C. 2002-1612 33-6  
P.C. 2002-1731 31-4  
P.C. 2002-1751 26-11  
P.C. 2002-1775 30-2  
P.C. 2002-180 4-5  
P.C. 2002-1888 30-2  
P.C. 2002-21 4-6  
P.C. 2002-28 20-3  
P.C. 2002-33 17-6  
P.C. 2002-358 13-4  
P.C. 2002-433 22-8  
P.C. 2002-498 22-2  
P.C. 2002-509 21-11  
P.C. 2002-68 17-6  
P.C. 2002-699 16-6, 21-13  
P.C. 2002-884 23-6
- Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (1998, No. 10, Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.) 19-4  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (1998, No. 11, Kluane National Park Reserve, Y.T.) 19-4  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (1999, No. 3) 19-4  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 01, Liard First Nation, Y.T.) 8-8  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 02, Ta'an Kwach'an Council, Y.T.) 10-6  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 3, Carcross/Tagish First Nation, Y.T.) 26-9  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 4, White River First Nation, Y.T.) 26-9  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 6, Ross River Dena Council, Y.T.) 22-9  
Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 7, Forty Mile, Fort Cudahy and Fort Constantine Historic Site, Y.T.) 24-14  
Order raising the limit on the amount that the Canadian Broadcasting Corporation may expend under a lease or other rental agreement 24-10  
Order Repealing the Allocation Method Order -- Chicken and Chicken Products 4-7  
Order Repealing the Allocation Method Order -- Chicken and Chicken Products for Personal Use 4-7  
Order Repealing the Allocation Method Order -- Turkey and Turkey Products 4-7  
Order Repealing the British Columbia Marketing Board (Interprovincial and Export) Order 19-7  
Order Repealing the Destruction of Securities Regulations 4-5  
Order Respecting the Privileges and Immunities of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and Its Institute for Statistics 24-20  
Order Respecting the Privileges and Immunities of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and its Institute for Statistics 27-3  
Order Respecting the Withdrawal From Disposal of Certain Lands in the Northwest Territories (Edzhzhie (Horn Plateau), N.W.T.) 26-9  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Northwest Territories (Ezodziti, N.W.T.) 30-6  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Northwest Territories (Salt River First Nation, N.W.T.) 22-9  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Carcross/Tagish First Nation, Y.T.) 26-9  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Forty Mile, Fort Cudahy And Fort Constantine Historic Site, Y.T.) 24-14  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Liard First Nation, Y.T.) 8-9  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Ross River Dena Council, Y.T.) 22-9  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Ta'an Kwach'an Council, Y.T.) 10-6  
Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (White River First Nation, Y.T.) 26-9  
Order specifying that the Canadian Forces are a portion of the public sector employing one hundred or more employees for the purposes of subsection 4(1) of the that Act 18-9  
Order Specifying the Royal Canadian Mounted Police for the Purposes of the Employment Equity Act 18-9, 30-7  
Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Fifth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 3-5-6-8-11-12-13-17) 24-13  
Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Fourth Session of the 14th Legislative Assembly 3-5  
Ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory during the Second Session of the 30th Legislative Assembly 3-5  
Ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory during the Second Session of the 30th Legislative Assembly (Bills No. 9, 10, 51, 55 to 62, 64, 65 and 71 to 73) 22-9  
Ordinances of the Northwest Territories 19-4  
oriental pears 24-19  
Origin Regulations (Safeguard Measures in Respect of the People's Republic of China) 21-15, 24-13  
Orr, J. 26-4  
Oshawa Port Authority 7-7  
Osorio-Gausachs, I. 20-3  
Osyoos Band 30-5  
Osyoos Indian Band 26-8  
Osyoos Indian Reserve No. 1 26-8, 30-5  
Ostiguy, M. 24-9  
Otak, L. 6-3  
Ottawa 8-9, 11-4, 33-5  
Ottawa River 2-5  
otter trawl 22-15, 33-4  
Otto, C. 11-3  
Ouellet, A. 28-1  
Ouellette, R. 6-2  
Ouellette, V. 11-4  
over-the-air TV and radio signals on the Internet 19-2  
Owen, S. 1-5  
Oyster Bay Indian Reserve No. 12 8-7  
Ozone 31-4  
ozone 21-14  
Ozone-depleting Substances Regulations, 1998 5-2
- P**  
P.S.S.R.B. Regulations and Rules of Procedure, 1993 8-10  
Pacholek, P. 26-3  
Pacific Fishery Regulations, 1993 18-6, 22-7, 22-15, 33-4  
Pacific Pilotage Authority 3-7, 12-4, 17-4, 29-2, 33-7  
Pacific Pilotage Tariff Regulations 7-7, 18-8  
Pacific Salmon Treaty 10-4  
Pagé, M. 17-7  
Pagel, J. 8-4  
Pagtakhan, R. 1-5, 16-5  
Paikin, M. 12-2  
Paish, S. 25-1  
Panama 22-2  
PanCanadian Energy Corporation 24-10  
PanCanadian Petroleum Limited 24-10  
Pankratz, H. 17-4  
Papua New Guinea 3-1  
Paquet, B. 15-1  
Paquet, J. 24-4  
Paquette, R. 21-4  
PAR lamps 32-9  
Paradis, D. 1-5  
Paramount Resources Limited 1-4  
parental benefits 11-4  
Parent-Bouchard, S. 10-2  
Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations 34-3  
Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations (Miscellaneous Program) 20-5  
Paris, O.B. 33-2  
park superintendent 17-8  
Parker, D. 15-2  
Parkinson's Disease 29-5  
Parkinson-Marcoux, D. 8-4  
Parks Canada Agency 7-7, 22-4  
Parks Canada Agency Act 22-4, 22-15  
Parks Canada Master Lists of Fees 22-15  
Parks, R. 19-5  
Parliament 23-7  
Parliament of Canada Act 1-3, 1-7, 4-1, 5-4, 6-4, 7-5, 10-1, 17-6, 22-2, 24-3, 24-17, 25-2, 26-10, 27-2, 30-9, 33-3  
Parliamentary Secretaries 24-3, 33-3  
Parliamentary Secretary 10-1  
Parliamentary Secretary to the Minister of Finance 4-1  
Parliamentary Secretary to the Minister of Industry 4-1  
Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada 4-1  
Parmjit Cheema Remission Order 24-15  
Parole 4-8  
Parr, J. 30-2  
Parr-Johnston, E. 8-5  
Parsons, K. 1-3  
particulate matter containing metals from copper smelters or refineries 26-11  
particulate matter containing metals from zinc plants 26-11  
Pascual, F. 22-5  
passenger compartment intrusion 24-21  
Passenger Information Regulations (Preclearance Act) 1-8, 10-8  
Patent Act 7-1, 24-8  
patent application 7-1  
Patent Office of a (Patent Cooperation Treaty) member state 7-1  
Patent Rules 7-1  
Patented Medicine Prices Review Board 24-8, 24-9  
Paterson, H. 23-5  
Patry, G. 26-3  
Patry, S. 24-7  
Paul, J. 24-6  
Payette, J. 16-6, 24-5  
PCP 11-7  
Peach, M. 24-5  
peaches 11-8, 26-6  
pearl jewellery 34-2  
pears 16-8, 24-19, 28-2  
peas 11-8  
Pelican Lake Band 26-8  
Pelican Lake Indian Reserve No. 191-B 26-8  
Pelican Narrows 30-6  
Pelman, A. 20-3  
Pembroke and Area Chamber of Commerce 21-6  
Pemoline 25-3  
Penner, B.K. 21-11  
Penner, N. 10-2  
Pensa, C. 3-2  
Pension Act 30-4  
Pension Appeals Board 22-5  
Pension Benefits Standards Act, 1985 4-5  
Pension Benefits Standards Regulations, 1985 4-5  
Pentecostal Assemblies of Canada 10-6  
People's Republic of China 21-15  
peppers 16-7, 28-2  
Pereles, L. 1-3  
perflutren 29-5  
Pergat, L. 6-2, 32-3  
Perinbam, P. 17-4  
Permanent Engineering Board 6-2  
Permanent Representative of Canada to the United

- Nations Environment Program in Nairobi 21-2  
permethrin 24-20  
Perron, M. 24-8  
Perry, F. 19-6  
Perry, M. 19-6  
Personnel Licensing and Training 26-12  
pesticides 16-7, 23-6  
Peter Ballantyne Cree Nation Band 8-6, 16-3, 30-6  
Peters, g. 33-6  
Peterson, S. 17-5  
Petro-Canada 7-2  
Petroleum Surrender 16-4  
petroleum/topped crude 34-2  
Phair, J. 17-3  
Phair, L. 32-5  
pharmaceutical grade L-Tryptophan 5-3  
pharmacist 26-12  
Philippines 11-2  
Phillips, B. 2-3  
Phillips, J. 1-2  
Philp, A. 19-1  
Phippen, L. 1-3  
photocopiers 34-2  
Piapot Band 26-8, 30-6  
Piapot First Nation Indian Reserve No. 75T 26-8, 30-6  
Picard, A. 16-1  
Picard, J. 29-3  
Pichard, F. 30-3  
Pickup A. 33-2  
Piercey, M. 21-5  
Pierrot, R. 12-5  
Pietracupa, P. 13-1  
Piikani Nation 32-7  
Piket, M. 21-3  
pillows 21-10  
pilot boarding station 7-7, 18-8  
Pilotage Act 3-2, 3-7, 4-6, 4-7, 5-4, 7-7, 12-4, 13-1, 17-4, 18-3, 18-8, 19-7, 21-16, 22-12, 23-3, 24-3, 24-16, 24-17, 25-4, 29-2, 30-2, 31-1, 33-6, 33-7  
pilotage charges 18-8, 25-4  
pilotage fees 33-6  
pilotage services 5-4  
Pinaymootang First Nation Band 21-9  
Pine Indian Reserve No. 116 21-9  
Pine Island 7-7, 18-8  
Pineau, M. 30-2  
Pinel, S. 4-2  
Pipestone Pipelines Ltd. 7-2  
Pippy, C. 22-6  
Pirimicarb 24-11  
pirimicarb 2-6  
Pitre, K. 13-2  
Pittman, K. 26-3  
Pitzul, J. 4-3  
Plains Marketing Canada, L.P., 7-2  
Plains of Abraham 33-5  
Plant Genetic Resources for Food and Agriculture 18-6  
Plant Protection Act 22-14, 31-1, 33-1  
Plant Protection Regulations 31-1, 33-1  
plastic spouts 5-3  
pleasure craft 14-3  
plums 11-8, 26-6  
plywood backing for flooring 33-5  
PMC (Nova Scotia) Company 4-4, 7-2  
PMG Technologies Inc. 14-3  
pneumonia 29-5  
Podmore, D. 24-5  
Poirier, L. 21-5  
Poland 21-2  
Polchies, P. 8-3  
Policy Development for Co-operatives in Low Income Communities 14-1  
Pollutant Discharge Reporting Regulations, 1995 7-7, 21-13  
Pollutant Substances Regulation 7-7  
Pollutant Substances Regulations 7-7, 21-13  
pollutants 22-12  
Pollution from Ships 21-8  
Pollution Prevention Officers 22-6, 24-3  
Polowek, K. 26-4  
poly (vinyl chloride) and acrylonitrile-butadiene rubber sheets 5-3  
polyester fabrics for sleeping bags 21-10  
polyester fibres 24-13  
polyester nonwoven fabrics for waistbands for apparel 21-10  
polyethylene mesh 21-10  
polymer 26-11  
polypropylene and polyethylene mesh for mussel or onion bags 21-10  
Pope 18-5  
Popovic, A. 2-3  
Port Alberni Port Authority 20-2  
Port Authorities Operations Regulations 5-6  
Port Authorities Operations Regulations, 13-4  
Port Huron 25-4  
Port of Hamilton 13-4  
Port of Saint John Employers Association 21-13  
potato 11-8  
potato seed certification 8-10  
potatoes 26-6  
potatoes (chips, flakes and granules) 26-6  
Potts, A. 26-4  
Poulin, G. 24-8  
poultry 24-1, 29-4  
Poundmaker Band 8-7, 16-4, 24-12  
Poundmaker Indian Band 22-8  
Poundmaker Indian Reserve No. 114-11A 24-12  
Poundmaker Indian Reserve No. 114-12 8-7  
Poundmaker Indian Reserve No. 114-13 16-4  
Poundmaker Indian Reserve No. 114-15 24-12  
Powdered Buttermilk 4-8  
Powell River 24-16  
Power, N. 17-1  
Pownall, T. 13-4  
Poytress, E. 22-8  
prawns 29-4  
pre-boarding screening 9-2  
Preclearance Act 1-8, 1-9, 10-7, 10-8  
Precursor Control Regulations 11-7, 24-11  
preferential tariff treatment 27-3  
Préfontaine, G. 18-3  
Prémont, F. 25-1  
Prendergast, P. 20-4  
Pregualified Pool Recourse Regulations 11-5  
Prerogative 7-5, 18-6  
Prescription Drugs 30-5  
President and Chief Executive Officer of the Canada Post Corporation 28-1  
President of the Canadian Food Inspection Agency 24-2  
President of the Treasury Board 1-6, 22-10  
Preston, R. 2-3  
Price, P. 24-4  
Prichard, S. 6-2  
Prime Minister 22-2, 26-4, 33-4  
Prime Minister's residence 23-6, 23-7  
Primrose Lake Weapons Range 3-5  
Prince Edward Island 3-2, 7-4, 8-4, 19-1, 22-12  
Prince Rupert Harbour 22-9  
Prince Rupert Port Authority 12-4  
Prior, R. 23-5  
Privacy Act 1-5, 3-6, 4-6, 7-4, 12-7, 22-11, 24-14, 24-15  
Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order 1-5, 4-6, 24-15  
Privacy Commissioner 24-17  
Privacy Regulations 24-14  
Privileges and Immunities 24-20  
privileges and immunities 27-3  
Privy Council Office 12-3, 22-2, 22-3  
Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act 14-2, 19-8, 30-4, 30-5  
Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations 14-2, 30-5  
Proceeds of Crime (Money Laundering) Suspicious Transaction Reporting Regulations 14-2  
proceeds of crime provisions of the Criminal Code 2-3  
Processed Egg Regulations 33-1  
Processed Products Regulations 24-2, 33-1  
Proclamation designating the week commencing on Sunday, October 6, 2002 and ending on Saturday, October 12, 2002 as "Fire Prevention Week" 23-8  
Proclamation do issue designating the week beginning on October 6 and ending on October 12, 2002, as Fire Prevention Week 7-5  
Proclamation do issue requesting that the people of Canada join in celebrations over the course of 2002 to mark Her Majesty Queen Elizabeth II's Golden Jubilee 3-7  
Proclamation do issue to establish an Electoral Boundaries Commission for each province 8-10  
Proclamation Establishing Electoral Boundaries Commissions 11-7  
Proclamation Proroguing Parliament to September 30, 2002 23-7  
Proclamation Requesting that the People of Canada Set Aside April 9, 2002, as the Day on Which They Honour the Memory of Our Dearly Beloved Mother, Her Late Majesty Queen Elizabeth the Queen Mother, Who Passed Away on March 30, 2002 9-2  
Proclamation Summoning Parliament to Meet September 30, 2002 (Despatch of Business) 23-7  
procurement support 6-4  
Professional Institute of the Public Service of Canada 7-4, 10-7, 11-5, 13-4, 21-11  
Prohibition of Entry on Certain Lands Order, No. 8 of 2000 22-9  
project management services 6-4  
Property and Casualty Companies 24-19, 32-6  
prophylaxis of organ rejection 29-6  
Propiconazole 16-8, 28-2  
Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air 14-3  
Protocol Amending the Convention Between Canada and Australia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income 12-6  
Protocol of 1978 21-8  
Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children 14-3  
Provincial Child Support Service 26-8  
Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 55 8-10  
Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 56 22-13  
Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 57 30-9  
Public Accountability Statements (Banks, Insurance Companies, Trust and Loan Companies) Regulations 8-5  
Public Agents Firearms Regulations 32-7  
Public Harbour Regulations 7-4  
public highway and utility purposes 26-7  
Public Port of Churchill 22-12  
Public Ports and Public Port Facilities Regulations 7-4, 7-7, 22-12  
Public Ports and Public Port Facilities Regulations (Miscellaneous Program) 24-16  
Public Sector Pension Investment Board 11-3, 33-3  
Public Sector Pension Investment Board Act 3-6, 11-3, 33-3  
Public Service Alliance of Canada 2-3, 16-5, 19-5, 22-12, 30-7  
Public Service Employment Act 1-6, 2-1, 3-6, 4-1, 4-6, 11-5, 12-3, 12-4, 14-3, 16-5, 19-5, 22-2, 22-3, 22-11, 24-2, 32-2  
Public Service Pension Advisory Committee 15-2  
Public Service Pension Fund 12-8  
Public Service pension plan 22-11  
Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act 1-6, 4-6, 22-10, 22-11  
Public Service Staff Relations Act 1-5, 2-3, 3-3, 3-6, 7-4, 8-10, 10-7, 11-5, 13-2, 13-4, 15-2, 16-5, 19-5, 21-11, 22-11, 22-12, 24-15, 30-7  
Public Service Staff Relations Board 3-3, 13-2, 15-2, 27-4  
Public Service Superannuation Act 3-8, 4-2, 12-8, 15-2, 19-7, 21-3, 21-11, 22-15, 24-18, 24-20, 26-10, 26-11, 30-2, 34-3  
Public Service Superannuation Act & Financial Administration Act 19-8  
Public Service Superannuation Regulations 3-8, 12-8, 19-7, 22-15, 24-18, 24-20, 24-21, 26-11, 34-3  
Public Service Superannuation Regulations, 19-8  
Puerto Rico 8-3  
Pulp and Paper Effluent Regulations 16-7, 33-4

pumpkins 16-7, 28-2  
 Purcell, R. 13-4  
 Purolator Holdings Ltd. 6-3  
 pyelonephritis 29-5  
 Pyridaben 11-8, 26-6  
 Pyrovalerone 25-3

**Q**  
 Quarterly Information Report 24-21  
 quarterly interest rate 12-8  
 Quebec 5-1, 8-2, 21-2, 21-12, 22-7, 29-4, 33-1, 33-4, 33-5  
 Quebec Central Railway 33-5  
 Quebec City 33-5  
 Quebec Fishery Regulations, 1990 18-6  
 Quebec Government 16-7  
 Quebec Port Authority 12-4, 12-5  
 Quebec Rules of Practice Respecting Reduction in the Number of Years of Imprisonment without eligibility for Parole 4-8  
 Queen Charlotte District 31-3  
 Queen Elizabeth II 2-4  
 Queen Elizabeth the Queen Mother 9-2, 10-8  
 Queen's Regulations and Orders for the Canadian Cadet Organizations 19-2  
 Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces 4-4, 7-2  
 Queens Quay West Land Corporation 10-7, 22-10, 24-8  
 quinces 24-19  
 Quinlan, R. 24-9  
 Quinsam Indian Reserve No. 12 10-4

**R**  
 rabeprazole 29-5  
 Racine, S. 29-2  
 Radarsat International Inc. 24-14, 30-6  
 RADARSAT-1 24-14, 30-6  
 radio signals on the Internet 19-2  
 Radiocommunication Act 18-5  
 Radiocommunication Act (Subsection 4(1) and Paragraph 9(1)(B)) Exemption Order (Security and Safety, International Relations and National Defence), No. 2002-1 18-5  
 Radiocommunication Act (Subsection 4(1) and Paragraph 9(1)(B)) Exemption Order (Security and Safety, International Relations and National Defence), No. 2002-2 18-5  
 radiocommunication signals 18-5  
 Radwanski, G. 24-17  
 Rai, J. 29-3  
 Railway Engine Bell and Whistle Regulations 24-16  
 Railway Safety Act 24-16  
 railway station in Winnipeg 30-7  
 rainbow trout 2-5  
 raisins 11-8, 26-6  
 Randhawa, S. 6-2  
 Rangan, V. 8-3  
 Ranger, L. 12-4, 24-7  
 Ranieri, N. 22-3  
 Rantén, A. 17-2  
 rapeseed 2-3, 11-8  
 raspberries 16-7, 24-19, 28-2  
 Rattan, M. 21-5  
 Raw Hides and Skins 21-10  
 Rayle, P. 24-9  
 Raymaker, D. 22-4  
 Raymaker, P. 18-4  
 Raymond, V. 21-2  
 Razis, C. 11-3  
 RCMH-MRCF Inc. 21-6  
 RCMP 18-5, 32-8  
 RCMP Officers 31-3  
 RCMP Public Complaints Commission 5-3  
 Read, D. 11-4, 22-6  
 rear- and side-impact test requirements of the Canada Motor Vehicle Safety Standard (CMVSS) 301, Fuel System Integrity 32-10  
 Rear Impact Guard 24-21  
 Rebeyka, A. 2-4  
 Recovery of Overpayments Made to Former Members of Parliament Regulations 22-13  
 recreational crab, shrimp or octopus trap 26-5  
 Red Pheasant Band 8-7, 21-9, 33-5  
 Red Pheasant Indian Reserve No. 108 8-7, 21-9,

33-5  
 Redmond, D. 18-8  
 refined sugar 34-2  
 refrigeration systems 31-4  
 refugee claimant 25-3  
 Refugee Convention 25-3  
 Refugee Protection Act 18-7  
 Refugee Protection Division 25-3  
 Refugee Protection Division Rules 18-7  
 Refugee Status Claims from Nationals of Third Countries 32-7  
 Regan, M. 15-2  
 Régimbal, G. 11-4  
 Registered Mail 12-6  
 Registry of the Federal Court of Canada 3-6  
 Régnier, M. 11-2  
 Regulations Adapting the Employment Equity Act in Respect of the Canadian Security Intelligence Service 30-7  
 Regulations Adapting the Employment Equity Act in respect of the Canadian Security Intelligence Service 18-9  
 Regulations Amending And Repealing Certain Regulations Made Under Part IX Of The Excise Tax Act (Miscellaneous Program) 21-12  
 Regulations Amending Certain Department of Human Resources Development Regulations (Miscellaneous Program) 18-8  
 Regulations Amending Certain Department of Indian Affairs and Northern Development Instruments (Miscellaneous Program) 19-4  
 Regulations Amending Certain Department of Justice Regulations (Miscellaneous Program) 21-10  
 Regulations Amending Certain Labour Branch, Department of Human Resources Development Regulations (Miscellaneous Program) 5-4  
 Regulations Amending Certain Labour Program, Department of Human Resources Development Regulations (Miscellaneous Program) 17-6  
 Regulations Amending Certain Regulations Administered and Enforced by the Canadian Food Inspection Agency 22-14, 33-1  
 Regulations amending Certain Regulations Administered and Enforced by the Canadian Food Inspection Agency 3-1  
 Regulations Amending Certain Regulations Administered and Enforced by the Canadian Food Inspection Agency, 2002-1 (Miscellaneous Program) 24-2  
 Regulations Amending Certain Regulations Administered and Enforced by the Canadian Food Inspection Agency, 2002-2 (Miscellaneous Program) 31-1  
 Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Canada Oil and Gas Operations Act (Miscellaneous Program) 12-6  
 Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Fisheries Act (Miscellaneous Program) 18-6  
 Regulations Amending the Authorization to Export or Import Firearms Regulations (Businesses) 32-7  
 Regulations Amending the Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations (1091) 20-5  
 Regulations amending the Broadcasting Distribution Regulations 23-7  
 Regulations Amending the Canada Small Business Financing (Establishment and Operation of Capital Leasing Pilot Project) Regulations 32-6  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part I) 26-12  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part V) 30-10  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VI) 32-8  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Parts I, IV and V) 26-12  
 Regulations Amending the Canadian International Trade Tribunal Regulations 21-15  
 Regulations Amending the Collision Regulations (Manoeuvring and Warning Signals • Canadian Modifications and Blue Flashing Light) 18-9  
 Regulations Amending the DNA Identification Regulations 32-8  
 Regulations Amending the Electricity and Gas Inspection Regulations 32-9  
 Regulations Amending the Energy Efficiency Regula-

tions 32-9  
 Regulations Amending the Fish Inspection Regulations (Miscellaneous Program) 31-3  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations 25-3  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1094 - Food Irradiation) 29-4  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1118 - L-Cysteine) 25-3  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1197 - Sethoxydim) 16-7  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1198 - Glyphosate and Trimethylsulfonium cation) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1214 - Cyhalothrin-lambda) 24-19  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1240 - Nicotine) 16-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1259 - Xylanase) 29-5  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1286 - Schedule F) 29-5  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1290 - Imazethapyr) 11-7  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1296 - Tebufenozide) 16-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1301 - Fludioxonil) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1302 — Addition of Colouring Agent to Paragraph C.01.040.2(4)(a)) 13-5  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1303 - Fomesafen) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1304 - Propiconazole) 16-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1310 - Sulfosulfuron) 16-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1311 - Pyridaben) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1312 - Rimsulfuron) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1313 - Thiamethoxam) 24-19  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1314 - Ethylenebisdithiocarbamate fungicides) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1317 - Zoxamide) 11-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1322 - (S)-methoprene) 24-19  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1324 - Florasulam) 16-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1328 - Fenhexamid) 24-19  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1331 - Permethrin) 24-20  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1333 - Thifensulfuron-methyl) 24-20  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1335 - Nicosulfuron) 24-20  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1340 - Imidacloprid) 27-5  
 Regulations Amending the Gasoline Regulations 32-10  
 Regulations Amending the Gun Shows Regulations 32-7  
 Regulations Amending the Health of Animals Regulations 26-11, 32-1  
 Regulations Amending the Importation and Exportation of Firearms Regulations (Individuals) 32-7  
 Regulations Amending the Income Tax Regulations (2001 Drought Regions) 15-3  
 Regulations Amending the Income Tax Regulations (Part LXXXIX) 27-5  
 Regulations Amending the Insurance Business (Authorized Foreign Bank) Regulations 15-3  
 Regulations Amending the Insurance Business (Banks) Regulations 15-3  
 Regulations Amending the Insurance Business (Trust and Loan Companies) Regulations 15-3  
 Regulations amending the List of Tariff Provisions Set out in the Schedule to the Customs Tariff (Firearms) 30-9  
 Regulations Amending the Medical Devices Regula-

- tions (1293 - Quality systems) 24-20
- Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Fuel System Integrity) 32-10
- Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Mirrors) 32-8
- Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Three-wheeled Vehicles) and the Motor Vehicle Tire Safety Regulations, 1995 22-16
- Regulations Amending the Narcotic Control Regulations 25-3
- Regulations Amending the Narcotic Control Regulations and Regulations Amending the Food and Drug Regulations 26-12
- Regulations Amending the New Substances Notification Regulations 26-11
- Regulations Amending the Notices of Uninsured Deposits Regulations 21-15
- Regulations amending the Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations (Miscellaneous Program) 20-5
- Regulations Amending the Public Agents Firearms Regulations 32-7
- Regulations Amending the Public Service Superannuation Regulations (Election to Pay for Transfer Value Service) 24-20
- Regulations Amending the Regulations Amending the Fishing and Recreational Harbours Regulations 21-15
- Regulations Amending the Regulations Amending the Nova Scotia Offshore Certificate of Fitness Regulations 32-10
- Regulations Amending the Regulations Exempting Certain Precursors and Controlled Substances from the Application of the Controlled Drugs and Substances Act 25-3
- Regulations Amending the Regulations Exempting Certain Precursors and Controlled Substances from the Application of the Controlled Drugs and Substances Act 11-7
- Regulations Amending the Regulations Respecting the Election of Directors of the Canadian Wheat Board 21-14
- Regulations Amending the Reportable Diseases Regulations 26-11
- Regulations Amending the Small Vessel Regulations 21-16
- Regulations Amending the Special Import Measures Regulations 21-15
- Regulations Amending Transportation of Dangerous Goods Regulations 21-16
- Regulations Clarifying the Application of Provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations 16-2
- Regulations Concerning Information Required by Foreign States 1-7
- Regulations Defining Certain Expressions for the Purposes of the Customs Tariff 21-9
- Regulations Designating Persons and Categories of Persons - Other Than Travellers Destined for the United States -- Who May Enter a Preclearance Area 10-8
- Regulations Establishing a List of Entities 21-8, 31-3, 32-8
- Regulations Excluding Certain Indictable Offences from the Definition of Designated Offences 2-3
- Regulations Excluding Certain Things from the Definition of "Goods" under the Preclearance Act 10-8
- Regulations Exempting Certain Precursors and Controlled Substances from the Application of the Controlled Drugs and Substances Act 24-11
- Regulations Prescribing Alternative Means of Publication (Foreign Companies) 27-4
- Regulations Repealing Certain Regulations Continued Under the Railway Safety Act (Miscellaneous Program) 24-16
- Regulations Repealing the Assets (Property and Casualty Companies) Regulations 32-6
- Regulations Repealing the Blue Water Bridge Authority Financial Reports Regulations 21-13
- Regulations Repealing the Ontario Sweet Corn Price Determination (Interprovincial and Export) Regulations 19-7
- Regulations Repealing the United Nations Libya Regulations. 7-3
- Regulations Respecting Applications for Ministerial Review - Miscarriages Of Justice 30-6
- Regulations Respecting Applications for Ministerial Review - Miscarriages of Justice 24-20
- Regulations Respecting Marine Activities in the Saguenay- St. Lawrence Marine Park 4-6
- Reid, J. 10-7
- Reid, P. 22-3
- Release of Information for Family Orders and Agreements Enforcement Regulations 21-10
- Remission Order Concerning Certain Employment Insurance Claimants 10-4
- Remission Order Concerning Interest Accruing on Certain Unemployment Insurance Overpayments 8-5
- renal transplants 29-6
- Renaud, M. 18-4
- Renewable Resources Board 10-3, 12-5
- Reny, A. 17-2
- Representation Order 2-2, 32-2
- rescue platforms 7-5
- Research Council Employees' Association 19-5, 24-15, 30-7
- Reservation to the Crown Waiver Order (Kluane Lake, Y.T.) 12-7
- residential net capital stock data 7-3
- Residential Schools Unit 22-11
- Restigouche 25-4
- Restraint Systems 17-7
- Retail Association Regulations 10-10, 18-5
- retail associations 21-7
- retail bank 24-11
- retail deposit account 30-9
- Retirement Compensation Arrangements Regulations, No. 1 3-6, 24-21, 33-6
- Returning Officer
- Cambridge 22-3
- Charlesbourg--Jacques-Cartier 25-1
- Etobicoke Centre 29-1
- Humber--St. Barbe--Baie Verte 18-2
- Kitchener Centre 32-2
- London North Centre 27-2
- London West 25-1
- Mercier 8-3
- Mississauga South 24-3
- Nanaimo-Cowichan 26-2
- Nepean-Carleton 3-3, 22-3
- Oakville 21-3
- Ottawa--Vanier 11-2
- Papineau--Saint-Denis 21-2
- Prince Albert 2-2
- Prince George--Peace River 25-1
- Richmond--Arthabaska 26-4
- Saint-Lambert 15-2
- Saint-Laurent--Cartierville 18-2
- Saskatoon--Wanuskewin 2-2
- Selkirk--Interlake 10-3
- Sydney--Victoria 29-1
- Terrebonne--Blainville 26-4
- Trinity-Spadina 3-3, 22-3
- Trois-Rivières 21-2
- Vancouver Island North 10-3
- Vancouver Quadra 10-3
- West Vancouver-- Sunshine Coast 21-3
- West Vancouver--Sunshine Coast 24-3
- Western Arctic 18-2
- Windsor-St. Clair 26-4
- York Centre 3-3
- Review Tribunal
- Barrie 23-5, 24-6, 24-9
- Belleville 11-3
- Brampton 11-3, 24-6
- Brandon 15-3
- Brantford 22-5, 24-9, 29-3
- Bridgewater 4-4, 17-2, 17-3
- Calgary 1-3, 3-3
- Charlottetown 3-4, 6-3, 22-6
- Chatham/Sarnia 21-5
- Corner Brook 20-4
- Cornwall 18-4, 26-5, 29-3
- Digby 4-4
- Edmonton 1-3
- Etobicoke 22-5, 26-2, 26-3
- Grand Falls 1-3
- Halifax 17-5, 26-3, 29-4
- Hamilton 1-3, 3-3, 32-5
- Hull/Gatineau 11-4
- Kamloops 1-3
- Kentville 17-3
- Kingston 18-4, 22-6, 32-5
- Kitchener 1-3, 6-3
- London 1-3, 3-3
- Marystown 21-5
- Mississauga 13-3, 21-5, 24-6
- Moncton 32-5
- Montréal 24-6, 24-9
- Nanaimo 8-4
- North Bay 12-3
- North York 24-6, 29-4
- Oshawa 13-3, 22-6
- Ottawa 18-4, 22-6, 24-6
- Penticton / Castlegar 21-5
- Penticton/ Castlegar 23-5
- Peterborough 21-5
- Prince George 23-5
- Red Deer 23-5
- Regina 12-2
- Saint John 3-3
- Sault Ste. Marie 15-3, 18-4, 30-4
- Scarborough 20-4
- St. Catharines 4-4, 11-3, 12-5, 21-5
- St. John's 18-4, 32-5
- Sudbury 13-3, 21-5, 23-5, 24-6
- Sydney 17-3, 17-5
- Thunder Bay 12-5, 13-3
- Timmins 12-3, 13-3
- Toronto 15-3, 20-4
- Vancouver 8-4, 20-4
- Windsor 1-3, 21-5
- Winnipeg 1-3, 15-3
- Yarmouth 17-5, 18-4
- Revocation of Surrender 30-5
- rheumatoid arthritis 29-5
- Rice, K. 23-4
- Richard, G. 9-1
- Richards, J. 5-4
- Richardson, J. 26-4, 26-10
- Rickard, J. 11-3
- Rickwood, R. 12-4
- Riding Mountain National Park 19-7, 20-6
- Ridley Terminals Inc. 4-2, 6-2, 8-10, 20-2, 31-4
- Riedle, L. 21-4, 24-3
- Rimsulfuron 11-8, 26-6
- ritonavir 29-5
- Ritter, K. 11-4
- Rivard, J. 30-8
- Robert Barr Remission Order 24-15
- Robert, J. 21-2
- Roberts, B. 30-7
- Roberts, E. 12-2, 23-5
- Roberts, Z. 6-3
- Robinson, Lott and Brohman 22-6
- Robinson, M. 6-3
- Robson, B. 24-3
- Rochon, A. 4-4
- Rodrigue, J. 30-8
- Rogers Broadcasting Limited 20-4
- Rogers, P. 24-18
- Polycyclidine 25-3
- Rome 18-6
- Roney 2-4
- Roney, W. 2-4
- Roosevelt Campobello International Park Commission 32-4
- Roosevelt Campobello International Park Commission Act 32-4
- Roscoe, E. 12-3, 19-2, 30-2
- roses 4-5
- Ross River Dena Council 22-9
- Ross, L. 22-5
- Ross, N. W. 13-2
- Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent (PIC) Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade 16-7
- Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade 22-7
- Rotterdam Convention Regulations 23-6
- Rougemont and Ste-Angèle-de-Monnoir 24-10
- Rough Diamonds 34-3

- Rouleau, P. 17-3  
 Route 313, Greenwich Road, Improvement Agreement with the Province of Prince Edward Island 7-4  
 Roux, J. 9-1  
 Rowe, P. 23-4  
 Roy, J. 17-5, 21-2  
 Roy, S. 32-2  
 Royal Canadian Mint 1-6, 18-5, 20-3, 21-6, 22-10, 26-24, 30-7  
 Royal Canadian Mint Act 2-4, 14-4, 20-3, 26-2, 30-7  
 Royal Canadian Mounted Police 10-7, 18-9, 19-5, 21-12, 22-12  
 Royal Canadian Mounted Police Act 2-4, 3-7, 4-6, 5-4, 7-4, 8-9, 10-7, 13-4, 16-5, 16-6, 18-8, 19-5, 21-12, 22-12, 24-4, 24-15, 25-2, 30-7, 30-8, 31-4, 33-6  
 Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission 24-4  
 Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988 2-3, 2-4, 3-6, 3-7, 5-4, 7-4, 8-9, 11-6, 16-5, 18-7, 21-12, 22-12, 24-15, 31-3, 31-4  
 Roy-Vienneau, J. 25-2  
 Rudin, S. 10-2  
 Rules Amending the Federal Court Rules, 1998 30-6  
 Rules of Practice of the Superior Court of the Province of Quebec, Criminal Division, 2002 4-8  
 Rules of Procedure for Boards of Review 21-15  
 Rules of Procedure for Hearings Before the Military Police Complaints Commission 19-7  
 Rules of the Court of Appeal of Alberta for Appeals in Criminal Cases 27-4  
 Rules of the Supreme Court of Canada 10-9  
 Runnalls, J. 11-2  
 Rural Municipality of Cutknife No. 439 24-12  
 Rural Municipality of Kingsley No. 124 30-5  
 Russell, J. 33-1  
 Russia 8-6  
 Russian Federation 21-5  
 Russmann, R. 10-6  
 Ruth Clare Remission Order 24-15  
 Rwandese Republic 27-1  
 Ryan, J. 22-6
- S**  
 Sable 3-4  
 Sable Offshore Energy Inc. 3-4  
 Sable Offshore Energy Project 3-4  
 Safeguard Inquiry on the Importation of Certain Steel Goods 23-6  
 Sagasti, F. 32-4  
 Saguenay Port Authority 11-1, 11-2  
 Saguenay-St. Lawrence Marine Park 4-6  
 Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act 4-6  
 Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act 10-3, 12-5  
 Sahtu Secretariat Incorporated 10-3, 12-5  
 Saint John 25-4  
 Saint John Port Authority 12-2  
 Saint Mary's Band 16-4  
 Saint-Regis Island 25-4  
 Sakimay Indian Reserve No. 74-6 21-9  
 Salmers, D. 18-1  
 Salt River First Nation 22-9  
 Salt River First Nation No. 195 8-8  
 Samak, Q. 10-3  
 Samarasekera, I. 8-5  
 Sami, S. 21-4  
 Samoa 3-1  
 Sampson, A. 24-3  
 San Diego Gas & Electric Company 12-6  
 San José 3-2  
 Sandala, G. 20-2  
 Sangha, R. 24-6  
 Sant, P. 15-2  
 Santrosi, M. 24-6  
 Saraiva, T. 23-7  
 Sarnia and District Chamber of Commerce 24-10  
 Sarnia Indian Reserve No. 45 22-8  
 Sarnia Lambton Chamber of Commerce 24-10  
 Saskatchewan 8-6, 8-7, 8-8, 10-5, 16-3, 18-1, 21-8, 22-8, 24-12, 24-18, 26-7, 26-8, 29-4, 30-5, 30-6, 33-2, 33-4, 33-5  
 Saskatchewan Canola Order 24-19  
 Saskatchewan Power Corporation 10-5, 21-9, 22-8  
 Saskatchewan Telecommunications 16-4, 21-9, 24-12  
 Saskatoon Airport Authority 13-3  
 satellite 30-6  
 Saudi Arabia 17-2, 23-6  
 Saulteaux Band 8-7, 10-4, 16-3, 22-8, 26-8  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159AA 8-7  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159BB 16-3  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159DD 8-7  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159X 8-7  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159Y 8-7  
 Saulteaux Indian Reserve No. 159 26-8  
 Saunders, P. 26-3  
 Savignac, Y. 11-3  
 Saxton, A. 29-3  
 SCATANA plan 24-16  
 Schatzke, A. 8-4, 26-3, 30-2  
 Schlecker, D. 2-4  
 Schmietenknop, C. 30-7  
 Schofield, I. 24-15  
 school buses 4-8, 32-8  
 School Cafeteria Food and Beverages (GST) Regulations 21-12  
 Schram, J. 21-2, 27-1  
 Schultz, K. 12-5  
 scientific researchers 4-6  
 Scott, D. 2-2  
 Scott, M. 32-6  
 Scotti, F. 11-3  
 Scurfield, J. 21-6  
 Seafood Processing Industry 24-2  
 sealing licences 5-5  
 Seaway International Bridge Corporation, Ltd. 21-13  
 Secretary of State (Amateur Sport) and Deputy Leader of the Government in the House Of Commons 1-6  
 Secretary of State (Asia-Pacific) 1-5  
 Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle-East) 1-5  
 Secretary of State (International Financial Institutions) 1-6, 16-5  
 Secretary of State (Latin America and Africa)(Francophonie) 1-5  
 Secretary of State (Science, Research and Development) 1-6, 16-5  
 Secretary of State (Western Economic Diversification) 24-18  
 Secretary of State (Western Economic Diversification) (Indian Affairs and Northern Development) 1-5  
 Secretary of the Treasury Board 12-4  
 security measures at airports 14-3  
 seed potatoes 16-1  
 Seeds Act 8-10, 16-1, 22-14, 33-1  
 Seeds Regulations 8-10, 16-1, 33-1  
 seizure of documents, vehicles and other objects 5-5  
 Sekora, L. 6-1  
 Self-Government Agreements 10-4  
 Selkirk First Nation Self-Government Agreement 24-12  
 Sendzik, T. 4-4  
 Sénécal-Tremblay, M. 8-3  
 Senegal 17-6  
 Senft, B. 8-4  
 Senior Advisor to the Privy Council Office 1-1, 12-4, 22-2  
 Senior Waiter at the Prime Minister's residence 23-7  
 Sept-Îles Port Authority 10-2  
 Sethoxydim 16-7, 28-2  
 Settlement Agreement with the Cold Lake First Nations 3-5  
 Settlement Agreement with The Ginoogaming First Nation 8-8  
 Settlement Agreement with the Piikani Nation of Alberta 32-7  
 Settler Computer Technologies Inc. 26-1  
 severe flooding in Alberta 30-9  
 Seymour, R. 8-3  
 Sharbell's Fish Mart 10-4  
 Shared Premises Regulations (Banks) 21-15, 24-11  
 Sharma, S. 21-3  
 Shaver, D. 31-2  
 shells for use in the manufacture of down- or feather-filled pillows, duvets and featherbeds 21-10  
 Sherazi, S. 15-3  
 Sheshatshiu Innu First Nation Band Order 30-5  
 Shingle Point Indian Reserve No. 4 10-4  
 shipping safety control zones 7-7, 21-13  
 Ships Registry and Licensing Fees Tariff 12-7  
 Ship-source Oil Pollution Fund Regulations 22-12  
 shirting fabrics 18-7  
 Short, w. 32-3  
 shrimp 22-15, 29-4  
 shrimp quota 26-5  
 Shrimp Trawl 22-7  
 shrimp trawl fishery 22-15  
 shrimp trawl gear 22-15  
 Side Impact Protection 32-10  
 Sierra Leone 3-1, 30-4  
 Sight, Sound and Action, Ltd. 34-1  
 Sigler, M. 20-2  
 Sigurdson, K. 1-3  
 Silverwood No. 123 26-7  
 Simard, J. 6-2  
 Simeon, J. 3-2, 15-2  
 Simes, D. 21-3  
 Simon, C. 8-3  
 Simpson, D. 12-2  
 Simpson, K. 26-9  
 Sims, F. 3-2  
 Singh 24-8  
 Singh, G. 1-3  
 Singh, M. 24-8  
 Singler, L. 4-2  
 sinusitis 29-5  
 Sirois, A. 22-5  
 Sirois, J. 33-7  
 Sirois, L. 23-4  
 sirolimus 29-6  
 Six Mile Lake 30-7  
 Skeetchestn Band 21-9  
 Skeetchestn Indian Reserve No. 0 21-9  
 Skidegate Band 16-4, 31-3  
 Skidegate First Nation Bands 26-10  
 Skidegate Indian Reserve No. 1 16-4  
 skin and skin-structure infections 29-5  
 skin structure infections 29-5  
 Skinner, r. 30-3  
 Skrine, J. 7-4  
 Skway Band 16-4  
 Skway Indian Reserve No. 5 16-4  
 sleeping bags 21-10  
 slip tanks 13-5  
 Slovak Republic 33-4, 34-2  
 Slovenia 22-2, 23-4  
 Small Vessel Regulations 12-7  
 Small Vessels Regulations 13-3  
 Smart, S. 32-3  
 Smee, H. 30-8  
 Smelko, A. 24-9  
 Smith, B. 25-2  
 Smith, D. 20-2, 31-2  
 Smith, F. 12-2  
 Smith, H. 1-2, 14-1, 19-2, 28-1, 33-2  
 Smith, J. 10-3  
 Smith, R. 17-3, 30-3  
 Smith, R.S. 33-3  
 Smith-Gordon, M. 24-7  
 Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air 14-3  
 snap beans 11-8  
 Snider, J. 26-1, 33-2  
 snow goose calls 4-5  
 Snug Cove 24-16  
 Sobey, D. 31-2  
 Sobey, d. 29-2  
 Social Insurance Numbers 33-8  
 Social Sciences and Humanities Research Council 12-2, 15-2, 22-5, 23-4, 30-4  
 Social Sciences and Humanities Research Council Act 12-2, 15-2, 22-5, 23-4, 30-4  
 Social Sciences and Humanities Research Council of Canada 19-5  
 Social Security 3-5, 21-8  
 Société internationale de télécommunications aéronautiques 27-5  
 Society of Automotive Engineers 4-8

- soft-shell clam resource 20-6
- Sojonky, A. 4-2
- Sokatisewin Sakahikan Indian Reserve No. 224 8-6
- solo flight time 24-21
- Soloman, R. 30-3
- Solursh, G. 17-2
- solvent degreasing facilities 31-5
- Solvent Degreasing Regulations 31-5
- Somerville, B. 13-3
- Somerville, P. 22-2
- Sommerfreund, J. 27-2
- Sorrento District Chamber of Commerce 27-3
- Soublière, 12-2
- Souccar, R. 16-5
- sour cherries 27-5
- South Korea 4-5
- South Shuswap Chamber of Commerce 27-3
- soybeans 11-8, 17-5
- Space and Life Sciences at NASA 21-13
- Spain 5-3, 26-3
- Spallumcheen First Nation Bands 26-10
- Spangenberg, R. 12-2
- Sparkes, F. 31-2
- Special Advisor to the Deputy Minister of Indian Affairs and Northern Development 2-1
- Special Advisor to the Deputy Minister, Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec 22-3
- Special Advisor to the Prime Minister 12-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-1 2-1
- Special Appointment Regulations, No. 2002-10 22-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-11 22-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-12 24-2
- Special Appointment Regulations, No. 2002-13 24-2
- Special Appointment Regulations, No. 2002-14 24-2
- Special Appointment Regulations, No. 2002-2. (André Juneau) 4-1
- Special Appointment Regulations, No. 2002-3 12-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-3. (Melvin Cappe) 12-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-4 12-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-4. (Claire Morris) 12-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-5 12-4
- Special Appointment Regulations, No. 2002-5. (Michael Wernick) 12-4
- Special Appointment Regulations, No. 2002-6 22-2, 22-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-7 22-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-8 22-3
- Special Appointment Regulations, No. 2002-9 22-3
- Special Certificate of Airworthiness 5-4
- special duty area 30-4
- Special Duty Area Pension Order 30-4
- Special Economic Measures (Federal Republic of Yugoslavia) Permit Authorization Order 7-3
- Special Economic Measures (Federal Republic of Yugoslavia) Regulations 7-3
- Special Economic Measures Act 7-3
- Special Import Measures Act 3-5, 24-13
- Special Import Measures Act & Customs Tariff 21-15
- Special Import Measures Regulations 3-5, 24-13
- Special Retirement Arrangements Act 3-6, 24-21, 33-6
- Special Services And Fees Regulations 12-6
- Speck, K. 32-4
- Spence, R. 30-2
- Spiegel, T. 20-3
- spinach 2-6, 24-11
- spin-off shares 10-7
- Spiritwood No. 496 26-8
- Split Lake Indian Reserve No. 171 10-4
- sport parachuting flights 24-16
- Sprague, C. 6-3
- Springate, G. 32-2
- Sri Lanka 21-2
- St. Casimir 3-4
- St. Clair River 25-4
- St. John's Port Authority 11-2
- St. Thomas 3-4
- St. Thomas Chamber of Commerce 3-4
- St. Thiribe 3-4
- St. Ubald 3-4
- Stait, G. 11-6
- stamps 17-6
- Standards Council of Canada 6-3, 8-10, 22-8, 23-4, 24-5, 26-3, 29-3
- Standards Council of Canada Act 6-3, 22-8, 23-4, 24-5, 26-3, 29-3
- stand-by hours 26-5
- Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations 17-8, 22-14, 30-8
- Standing Orders Amending the Commissioner's Standing Orders (Practice and Procedure) 25-2
- Standing, C. 31-2
- Stanford, J. 8-4
- Stanford-Est 3-4
- Stanton, B. 23-5
- Stanwick, N. 31-2
- Staphylococcus aureus (methicillin-susceptible and methicillin-resistant strains) 29-5
- Staphylococcus aureus (methicillin-susceptible strains) 29-5
- Star Blanket Band 8-7
- Star Blanket Indian Reserve No. 83 8-7
- Star Blanket Indian Reserve No. 83E 8-7
- St-Arnauld, J. 16-2
- Status of the Artist Act 8-3, 11-1, 16-6
- steam turbine-driven generator sets 24-13
- Steamship Inspectors 12-3, 21-6
- Ste-Edwidge-de-Clifton 3-4
- Steel 23-6
- Steel Goods 8-8, 11-5
- steel import monitoring program 18-7
- Steele, G. 24-17
- Steering Appliances and Equipment Regulations 30-8
- St-Elzéar 3-4
- Stephenville 25-4
- Steven Hedin Remission Order 28-2
- Stevenson, M. 29-1
- Stewart 24-16
- Stewart, R. 17-3, 26-4
- St-Herménégilde 3-4
- stilbenes 2-5
- St-Malo 3-4
- Stockdale, A. 13-1
- Stockwell, D. 3-2
- Stoffman, L. 22-4
- Stone, G. 29-2
- Stoney Band 10-5
- Stoney Indian Reserve Nos. 142, 143 and 144 10-5
- Storey, P. 26-4
- Stowe, D. 4-2
- St-Pierre, M. 17-3
- Strachan, J. 33-6
- Strait of Canso 25-4
- Strategic Highway Infrastructure Program 11-6, 21-12
- strawberries 16-7, 28-2
- Strawczynski, J. 32-6
- Streamlined Accounting (GST/HST) Regulations 21-12
- Streptococcus agalactiae 29-5
- Streptococcus pneumoniae 29-5
- Streptococcus pyogenes 29-5
- strikes 2-3
- Stroeder, L. 31-4
- Strosberg, C. 26-2
- St-Siméon 3-4
- Stuart-Trembleur Lake Band (Tanizul Timber Ltd.) Timber Regulations 5-3
- Student Loans 19-3
- student loans 18-6
- Sturgeon Weir Indian Reserve No. 205 16-3
- St-Venant de Hereford 3-4
- styrene film 24-13
- suboptimal echocardiograms 29-5
- Suche, P.C. 21-6
- Sudan 27-1
- sugar imported from Costa Rica 27-4
- Sulfosulfuron 16-8, 28-2
- sulphur dioxide 21-14
- Sulphur In Diesel Fuel Regulations 21-6
- Suluk, L. 30-2
- Sulzenko, A. 26-3
- sunflowers 16-7, 28-2
- Sunstrum, M. 30-2
- supercompressibility factor 32-9
- Superintendent 16-5
- Superintendent of Bankruptcy 16-1
- Superintendent of Financial Institutions 21-15
- Superior Court for the District of Montreal 4-4, 26-2, 33-2, 33-3
- Superior Court for the District of Montréal 17-3, 24-9
- Superior Court for the District of Quebec 8-2
- Superior Court of Justice 1-4, 17-3, 18-1, 21-2, 22-13, 26-2, 30-2, 33-2
- Superior Court of Justice (Ontario) 3-8, 19-6, 24-18, 26-10, 33-7
- Superior Court of Quebec 10-8, 11-6, 13-4, 13-5, 19-6, 22-13, 28-3, 32-9, 33-7
- Superior Court of the District of Montreal 22-13
- Superior Video 33-4
- Supervisory Information Regulations 1-8
- Supplemental Unemployment Benefit Plan 21-12
- Supplementary Agreement on Social Security between Canada and Germany 3-5
- Supplementary Agreements with the Provinces to amend the Framework Agreements on Agricultural Risk Management 6-1
- Supplementary Estimates (A) 26-11
- Supplementary Estimates (B) 4-7
- Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations 7-6, 21-7
- Support Orders and Support Provisions (Cooperative Credit Associations) Regulations 7-6
- Support Orders and Support Provisions (Retail Associations) Regulations 21-7
- Support Orders and Support Provisions (Trust and Loan Companies) Regulations 7-6, 21-7
- Supreme Court of British Columbia 10-8, 11-4, 19-6, 22-13, 24-18, 26-2, 32-8, 32-9, 33-2
- Supreme Court of Canada 10-8, 19-6, 22-6
- Supreme Court of Canada Act 10-9
- Supreme Court of Newfoundland and Labrador 18-1
- Supreme Court of Newfoundland and Labrador - Court of Appeal Criminal Appeal Rules 18-8
- Supreme Court of Nova Scotia 24-17, 24-18, 33-2
- Supreme Court of Prince Edward Island 24-17
- Supreme Court of the Yukon Territory 19-2
- Suriname 3-2
- survivor 7-6
- Sustainable Development Technology 8-9
- Sutton, D. 2-1
- Swan, A. 2-4
- Swan, C. 24-2
- Sweden 1-4, 13-3, 17-2
- sweet cherries 27-5
- Sweet Corn 19-7
- Swenor, R. 12-2
- swine 24-1
- Switzerland 2-5, 24-11
- Syndicat Des Employé(e)s de Vidéotron Limitée 22-13
- T**
- T5 statements 33-6
- Ta'an Kwach'an Council Final Agreement 8-6
- Ta'an Kwach'an Council 10-6, 26-8
- Ta'an Kwach'an Council Income Tax Act 26-10
- Ta'an Kwach'an First Nation Settlement Lands 26-10
- Tabobondung, N. 22-8
- Tabobondung, V. 22-8
- Tada, K. 8-3
- Tadros, W. 18-3
- tailored shirts 12-6
- Tait, J. 8-4
- Takaya, Y. 8-3
- Tamarack Conservation and Development Area Authority 8-8
- Tanguay, J. 30-7
- Tardif, J. 30-8
- Tarr, M. 6-2
- Tatakwewayak Cree Nation Band 10-4
- Tax Collection Agreements 26-10
- Tax Collection and Tax Sharing Agreement with the Ta'an Kwach'an Council 26-10
- Tax Court of Canada 1-4, 7-5, 13-4, 22-9, 33-2
- Tax Court of Canada Act 22-9
- tax deferral for certain distributions of spin-off shares made by foreign corporations 10-7

- tax-deductible charitable donations 33-6  
 Taxes, Duties and Fees (GST) Regulations 21-12  
 IB accredited-advanced area 19-7  
 Teal, P. 17-1  
 Tebufenozide 16-8, 28-2  
 technical cost and price analysis 6-4  
 Teck Cominco Metals Ltd. 14-2  
 Teenah Lake 26-9  
 tegafur 29-6  
 Telecommunications Act 16-2  
 telecommunications transmission system 16-4, 24-12  
 television station 14-2  
 television station serving Toronto 20-4  
 Témiscaming 30-9  
 temporary resident visa 23-6, 24-12  
 Territorial District of Sudbury 2-5  
 Territorial Lands Act 8-9, 10-6, 11-8, 12-7, 19-4, 22-9, 22-10, 24-14, 26-9, 30-6  
 Territorial Lands Regulations 11-8, 22-9  
 Terrorism 3-5, 6-3, 7-3, 9-2, 11-5, 14-2, 17-5, 19-8, 23-6, 30-5, 31-3, 32-7  
 terrorism 21-8, 31-3, 32-8  
 terrorist activities 1-4  
 Teschke, W. 15-2  
 Tessier-Couture, C. 12-4  
 tetrachloroethylene 31-5  
 textile and apparel goods 27-4  
 textiles 34-2  
 textiles and apparel products from least developed countries 34-2  
 Thalidomide Victims Assistance Order 29-4  
 Thauberger, D. 4-3  
 The Federal Bridge Corporation Limited 6-2  
 The Gleaner Company (N.A.) Inc. 24-12  
 The National Battlefields at Quebec Act, 1914 14-3  
 Thérberge, P. 29-2  
 Théorêt, J. 27-2  
 Thériault, C. 21-4  
 Theriault, J. 30-8  
 Thessalon Band 21-14  
 thiamethoxam 24-19  
 Thibault, D. 3-2  
 Thibault, R. 1-6  
 thifensulfuron-methyl 24-20  
 Thirsk, R. 16-6  
 Thom, M. 18-4  
 Thompsen, T. 21-12  
 Thompson, D. 24-6  
 Thompson, D.W. 24-3  
 Thompson, G. 1-3  
 Thompson, J. 24-8  
 Thompson, S. 24-4  
 Thompson, T. 20-3  
 Thomson, C. 21-2  
 Thomson, R. 15-2  
 Thomson, S. 32-3  
 Thorne, W. 33-6  
 Thorpe, K. 11-3  
 three-wheeled passenger vehicle 22-16  
 Three-wheeled Vehicles 22-16  
 Thunder Bay 5-6, 13-4  
 Thunder Bay Port Authority 18-3, 29-2  
 Thunderchild First Nation Band 8-7, 8-8, 16-4, 26-8  
 Thunderchild First Nation Indian Reserve No. 115S 8-8  
 Thunderchild First Nation Indian Reserve No. 115V 8-7  
 Thunderchild First Nation Indian Reserve No. 115W 16-4  
 timber 5-3  
 Timber Surrender 16-4  
 Time Limits 26-12  
 Timmons, V. 22-5  
 tinamou 24-1  
 tires installed on the moveable barrier mentioned in CMVSS 301.1, LPG Fuel System Integrity and 301.2, CNG Fuel System Integrity 32-10  
 tissue paper making machines 24-13  
 Fiverton 24-16  
 Tobacco Products 17-7  
 tobacco products 4-8, 26-10  
 Tobacco Regulations 17-6  
 Togolese Republic 3-1  
 tomatoes 11-8, 16-8, 24-19, 24-20, 26-6, 28-2  
 Tomlinson, B. 22-3  
 Toronto 5-6, 13-4, 18-5, 20-4  
 Toronto Port Authority 17-4, 32-3  
 Total Flooding Systems 31-5  
 Tousignant, J.D.A. 24-15  
 Townshend, W. 18-2  
 Township of Southwold 3-4  
 Toxaphene (CAS 8001-35-2) 16-7  
 toxic and hazardous substances 22-15  
 Toxic Substances 11-7, 21-14  
 Tr'ondëk Hwëch'in First Nation 19-4  
 trade unions 2-3  
 Trafficking in Persons, Especially Women and Children 14-3  
 training control manual 26-12  
 Tramble, J. 18-4  
 TransCanada Energy Ltd. 16-2, 19-3  
 transfer value benefit option 24-20, 33-6  
 Transgas Limited 8-8, 16-4, 22-8  
 Transitional Instalment Base Percentage (GST) Regulations 21-12  
 Transmission Control Functions 24-22  
 Transnational Organized Crime 14-3  
 Transport Canada 24-21  
 Transportation of Dangerous Goods Act, 1992 13-5, 21-16, 22-12  
 Transportation of Dangerous Goods Regulations 10-10, 13-5, 22-12  
 Treasury Bills and Treasury Notes 7-3  
 Treasury Board 22-2, 24-2  
 Members and Alternate Members 1-1  
 Treaty Concerning Extradition between Canada and Germany 14-2  
 Treaty Land Entitlement (Saskatchewan) Remission Order 10-7  
 Treaty on Mutual Assistance in Criminal Matters between Canada and Germany 14-2  
 Treaty on Pacific Coast Albacore Tuna Vessels and Port Privileges 21-8  
 Treaty Settlement Agreement 8-8  
 tree-planting ceremony commemorating the 75th anniversary of government pensions 30-9  
 Tremblay, D. 10-8, 17-2, 21-4  
 Tremblay, J. 4-6, 30-7  
 Tremblay, L. 18-2  
 Tremblay, P. 23-5  
 Tremblay, S. 26-2  
 Trenholm, B. 18-3  
 Trépanier, C. 23-4  
 Triassi, E. 26-2  
 Tribenuron-Methyl 2-3  
 trichloroethylene 31-5  
 Trifos, S. 18-2  
 Trimethylsulfonium cation 26-6  
 Trimethylsulfonium cation 11-8  
 Trochimchuk, R. 29-2  
 Trois 21-2  
 Trois-Rivières Port Authority 11-2  
 Trueman, T. 10-7  
 Trumper, K. 8-5  
 Truscott, J. 26-2  
 Trust and Loan Companies 5-2, 15-3, 21-7, 30-9  
 Trust and Loan Companies Act 1-8, 5-2, 8-5, 15-3, 21-7  
 Tryggvason, B. 16-6  
 Tsinalis, H. 32-5  
 Tuktut Nogait National Park 20-6  
 Tulk, B. 32-3  
 Tuna Vessels 21-8  
 Turkey 21-2  
 Turkey and Turkey Products 4-7  
 Turkmenistan 21-2  
 Turner, C.P. 29-3  
 turnips 16-7, 28-2  
 TV and radio signals on the Internet 19-2  
**U**  
 U.S. Environmental Protection Agency 8-11  
 U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) 214, Side Impact Protection 32-10  
 Uchuelet Arm 24-16  
 Uganda 27-1  
 ultra-light aeroplane 24-21  
 ultrasound imaging 29-5  
 Unemployment Insurance Overpayments 8-5  
 UNESCO 24-20, 27-3  
 United Arab Emirates 21-2  
 United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 21-2  
 United Nations 7-3, 21-2  
 United Nations Act 1-4, 6-3, 7-3, 9-2, 11-5, 17-5, 23-6  
 United Nations Afghanistan Regulations 17-5  
 United Nations Centre for Human Settlements in Nairobi 21-2  
 United Nations Convention against Transnational Organized Crime 14-3  
 United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and Its Institute for Statistics 24-20  
 United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and its Institute for Statistics 27-3  
 United Nations Framework Convention on Climate Change 33-4  
 United Nations High Commissioner for Refugees 31-3  
 United Nations Suppression of Terrorism Regulations 1-4, 6-3, 9-2, 11-5, 17-5, 23-6, 32-7  
 United Nations' Convention on Psychotropic Substances, 1971 25-3  
 United States 10-4, 11-5, 20-5, 21-9, 21-10, 25-3, 27-3, 28-1, 32-6, 32-7  
 United States Environmental Protection Agency 11-7, 11-8  
 United States of America 8-3, 21-2, 21-5  
 universities outside Canada that qualify for tax-deductible charitable donations 33-6  
 Uppal, P. 17-4  
 Upper Ottawa Valley Chamber of Commerce 21-6  
 uracil 29-6  
 urinary tract infections 29-5  
 urinary tract infections (cystitis) 29-5  
 Uruguay 19-3  
 Usama bin Laden or his associates 17-5  
 user fees payable by bank and insurance holding companies 24-10  
 Usher of the Black Rod 31-2  
 UtiliCorp Networks Canada (British Columbia) Ltd. 7-2  
**V**  
 Vachon, R. 30-3  
 Vallée, C. 23-4  
 Vallée-Jonction 33-5  
 Value of Imported Goods (GST-HST) Regulations 21-12  
 Van Burek, J. 11-1  
 Vancomycin-resistant *Enterococcus faecium* 29-5  
 Vancouver 14-2, 34-1  
 Vancouver Port Authority 4-2  
 Vancouver/Whistler 17-5  
 Vandal, H. 11-2  
 VanDuzer, J. 24-18  
 Varden, W. 31-4  
 Vassilikos, D. 22-5  
 Veal 4-7  
 vehicle 22-16  
 vehicle stability requirements for three-wheeled vehicles 22-16  
 vehicle starting requirements 24-22  
 vehicles that are manufactured in two or more stages 2-4  
 Veillette, M. 32-6  
 Veilleux, G. 18-1  
 Veilleux, J. 29-3  
 Veit, J. 22-5  
 Venezuela 21-2, 26-5  
 Venne, M. 26-2  
 Venton, A. 32-2  
 Verret, M. 23-4  
 Veterans Review and Appeal Board 6-3, 17-2, 22-5, 23-4, 24-4, 26-3, 30-3  
 Veterans Review and Appeal Board Act 6-3, 17-2, 22-5, 23-4, 24-4, 26-3, 30-3  
 veterinary drugs 2-2, 2-5  
 Veterinary Medicine Group 21-11  
 VIA Rail Canada Inc. 3-2, 4-2, 6-4, 7-3, 10-3,

10-6, 30-7  
 Vice-Chairman of the National Energy Board 27-2  
 Vice-Chairman of the Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission 24-4  
 video lottery terminal commissions 13-4  
 Vidéotron Limitée 22-13  
 Vietnam 22-2  
 Villeneuve, J. 30-7  
 visitor visa 23-6, 24-12  
 Vohora, P. 12-4  
 volatile organic compounds 21-14  
 Vollman, K. 30-3  
 Voluntary Release After receiving a Recruitment Allowance 4-4  
 Voyer, C. 31-2  
 Vuntut Gwitchin First Nation 10-4  
 Vye, W. 22-12

**W**

Wales 17-2  
 Walker, C. 3-7  
 Walker, D. 15-2  
 Walker, K. 12-2  
 Walker, R. 21-4  
 Wall, J. 27-1  
 Wall, J. 21-2  
 Wallin, P. 21-2  
 Walsh, P. 24-15  
 Walstedt, K. 21-5  
 Walters, D.S. 11-2  
 War Risk Liability Insurance Coverage 33-6  
 Warmbold, B. 13-2  
 Warr, D. 29-2  
 Warren, J. 28-3  
 Warren, P. 18-4  
 Warren, R. 28-3  
 wasabi 24-20  
 Wasauksing First Nation Band 22-8  
 Wascana Pipeline Facilities 4-4  
 Washington 14-2  
 Waskwaynikapik Indian Reserve No. 228 30-6  
 Waskwariat Sakahikan Indian Reserve No. 223 8-6  
 Waters under Canadian jurisdiction 7-7  
 waters under Canadian jurisdiction 21-13  
 Watt, B. 16-5  
 Waywayseecappo First Nation Indian Reserve 24-13  
 Waywayseecappo First Nation Treaty Four 1874 Band 24-13  
 Wazulis Indian Reserve No. 14 22-7  
 Weejay Lateral 30-4  
 Weigand, E. 10-6  
 Welland Canal 25-4  
 Wellington 3-1  
 Welsh & Company 22-6  
 Wernick, M. 12-4  
 West Greenland Commission of the North Atlantic Salmon Conservation Organization 23-5  
 West Kootenay Power and Light Company Ltd. 7-2  
 Westcoast Energy Inc. 30-4  
 Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act 11-3, 22-4  
 Western Canadian wheat and barley 22-2  
 Western Economic Diversification Act 24-18  
 Western Gas Marketing Limited 16-2  
 Western Grains Research Foundation 8-1  
 Wetaskiwin Chamber of Commerce 18-5  
 Wetaskiwin Chamber of Economic Development & Tourism 18-5  
 Wetherup, D. 33-7  
 whale-watching operations 4-6  
 wheat 8-1, 10-1, 16-8, 21-1, 22-1, 22-2, 24-2, 28-2, 30-1, 32-1  
 wheat and barley research 8-1  
 Wheat and Wheat Products 4-7  
 Wheeler, W. 24-9  
 Whistler 16-2  
 White River First Nation 26-9  
 White, S. 20-3  
 Whitecap Dakota First Nation Bands 26-10  
 Whitefish River Band in Ontario 5-3  
 Whitehorse 30-6  
 Whitehouse, L. 24-4  
 Whittick, J. 8-5  
 wholesale bank 24-11

widow 7-6  
 Wiebe, J. 24-5  
 Wigmore, J. 30-3  
 Wildlife Habitat Canada 33-7  
 Wileman, I. 30-8  
 Wilfert, B. 4-1  
 Wilkinson, C. 28-3  
 Willard Thorne Remission Order 33-6  
 Williams, A. 10-2  
 Williams, B. 17-2  
 Williams, D. 16-6, 21-13  
 Williams, J. 21-4, 26-2, 30-3  
 Willow Cree Indian Reserve 26-7  
 Willowdale No. 153 26-7  
 Wilmott, R. 17-4  
 Wilson, C. 11-3  
 Wilson, D. 15-2, 33-3  
 Wilson, G. 26-2  
 Wilton-Siegel, H. 21-2  
 Wilton-siegel, H. 17-4  
 Windsor 5-6, 13-4  
 Windsor Port Authority 20-2, 24-3  
 Winnipeg 30-7  
 Winsor, D. 18-2  
 Withdrawal from Disposal Order 24-14  
 Withdrawal from Disposal Order made by Order in Council P.C. 2000-1685 22-9  
 Wohlfarth, A. 33-3  
 Wojciechowski, S. 12-5  
 Women 24-12  
 Wood Mountain 2-4  
 wood veneer products 17-6  
 Wood, R. 10-7  
 Wooder, A. 32-8  
 Woodman, H. 24-3  
 wool fabrics 18-7  
 workers' compensation benefits 24-10  
 World Anti-doping Agency 27-5  
 World Television Network/le Réseau Télémonde Inc. 7-2  
 World Trade Organization 22-8  
 Wouters, W. 12-3  
 woven cotton/polyester greige fabrics 24-13  
 Woven Fabrics and Shells of Woven Fabrics Remission Order 21-10  
 woven upholstery fabrics 12-6  
 Wren, E. 3-8  
 Wright, J. 24-4  
 Wright, P. 23-4  
 Writs issue for the election of new Members to the House of Commons 9-2, 27-4  
 www.osfi-bsif.gc.ca 27-4  
 Wyck, W. 18-4  
 Wynne-Edwards, H. 24-3

**X**

Xylanase 29-5

**Y**

Yamashita, T. 8-3  
 yarns 19-4  
 yellow perch 2-5  
 yellow perch caught in Lake Erie 8-5  
 Yeu, G. 17-4  
 Yew-Thong, T. 17-2  
 Yogurt 4-8  
 Young Offenders Act 21-11  
 Younker, R. 24-4  
 Youth Criminal Justice Act 17-6  
 Yugoslavia 7-3, 21-2  
 Yukon 24-2  
 Yukon Act 3-5, 10-6, 12-7, 19-2, 21-11, 22-9, 22-10, 24-17, 26-9, 30-5  
 Yukon First Nations 26-8, 33-5  
 Yukon First Nations Land Claims Settlement Act 8-6  
 Yukon First Nations Self-Government Act 8-6  
 Yukon Highway No. 2 21-11  
 Yukon Placer Mining Act 8-8, 10-6, 19-4, 22-9, 24-14, 26-9  
 Yukon Quartz Mining Act 8-8, 10-6, 19-4, 22-9, 24-14, 26-9  
 Yukon River 30-6  
 Yukon Surface Rights Board Act 26-8  
 Yukon Territory 8-8, 8-9, 10-6, 19-2, 19-4, 21-11, 22-9, 22-10, 24-14, 26-9, 30-6, 30-7

Yukon Territory Fishery Regulations 18-6  
 Yukon Timber Regulations 19-4  
 Yung, Y. 11-1

## Z

zaleplon 20-5  
 Zaretsky, E. 3-3  
 Zeller, L. 18-3  
 Zimbabwe 21-2  
 zinc plants 26-11  
 Zinger, E. 3-3  
 Zipeprol 25-3  
 zolpidem 20-5  
 zopiclone 20-5  
 Zoxamide 11-8, 26-6



2003 12 2003  
City of Toronto

# A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 4

PC 2003-173 to PC 2003-217 inclusive  
SOR/2003-54 to 71 inclusive; SI/2003-32

February 22, 2003

Circulate to:		HIGHLIGHTS
1.		<b>FINANCE</b> - Regulations to allow financial institutions to undertake certain IT activities approved ..... 3
2.		<b>INTERNATIONAL TRADE</b> - Customs duty remission approved for certain chemicals imported by Wyeth Pharmaceuticals ..... 4
3.		<b>TRANSPORTATION</b> - Exceptions to firefighting protection requirements at airports approved ..... 5
4.		<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Certain infractions under NCC animal and traffic regulations covered designated as Contraventions ..... 6
5.		
NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
APPOINTMENTS		
194	Appoint the Hon. Charles R. Huband as Administrator of the Government of Manitoba, from February 19 to March 28, 2003. (Approved February 13, 2003)	Constitution Act, 1867
203	Appoint Gordon W. Seabright of Mount Pearl, Newfoundland and Labrador, to be the Returning Officer for the electoral district of St. John's West, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved February 18, 2003)	Canada Elections Act
204	Appoint Sandra Wilking of Burnaby, British Columbia, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis. (Approved Feb. 18, 2003)	Citizenship Act
205	Appoint Nasrin Tabibzadeh of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective April 7, 2003. (Approved February 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
206	Appoint Amarnath Misir of Mississauga, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective March 17, 2003. (Approved February 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
207	Appoint Shirley Collins of Hamilton, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective March 3, 2003. (Approved February 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
208	Appoint Margaret L. Leighton of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective March 31, 2003. (Approved February 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
209	Reappoint Pierre Beauchamp of Montreal, Quebec, to be a part-time member of the Civil Aviation Tribunal, to hold office during good behaviour for a term of one year, effective February 13, 2003. (Approved February 18, 2003)	Aeronautics Act
210	Appoint Marie P. Comeau of Petit-Ruisseau, Nova Scotia, and George Elliott Clarke of Toronto, Ontario, to be members of the Canada Council for the Arts to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 18, 2003)	Canada Council for the Arts Act
211	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Harvey Allan Slack of Ottawa, Ontario, as a trustee of the Board of Trustees of the Canadian Museum of Civilization to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Peter A. Allen, whose term has expired. (Approved February 18, 2003)	Museums Act
212	Reappoint Colin Taylor of Kelowna, British Columbia, and Stephen Kelleher of North Vancouver, British Columbia, to be part-time members of the Public Service Staff Relations Board to hold office during good behaviour for a period of two years, effective February 8, 2003. (Approved February 18, 2003)	Public Service Staff Relations Act
213	Appoint Michel Pallascio of Montreal, Quebec, to be a full-time member of the National Parole Board, Quebec Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective March 17, 2003. (Approved February 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
214	Appoint Jacques Racine of Rimouski, Quebec, to be a part-time member of the National Parole Board, Quebec Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved February 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
215	Reappoint Jacques Boisvert of Cornwall, Prince Edward Island, to be a temporary member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of two years, effective March 6, 2003. (Approved February 18, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
216	Approve the appointment by the Minister of Industry of Sandra Hardy of Winnipeg, Manitoba, as a director of the Board of Directors of the Canadian Tourism Commission to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 18, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
217	Reappoint Gerry Kristianson of Sidney, British Columbia, as a Canadian representative to the Canadian Section of the North Pacific Anadromous Fish Commission to hold office during pleasure for a term of two years, effective February 18, 2003. (Approved February 18, 2003)	Prerogative
<b>COMMUNICATIONS</b>		
*179	Decision of the Governor in Council to uphold a ruling (CRTC 2002-377) made by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission on November 19, 2002, concerning the renewal of the broadcasting licence held by Cable Public Affairs Channel Inc. (CPAC). (Approved February 13, 2003) (SI/2003-32; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Broadcasting Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FINANCE</b>		
*180	<b>Information Technology Activities (Authorized Foreign Banks) Regulations</b> , to allow authorized foreign banks to engage in information technology activities that are used for purposes or in circumstances that are materially related to the provision of financial products or services. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-60; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Bank Act
*181	<b>Information Technology Activities (Banks) Regulations</b> , to allow Canadian chartered banks to engage in information technology activities for purposes or in circumstances that are materially related to the provision of financial products or services. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-61; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Bank Act
*182	<b>Information Technology Activities (Bank Holding Companies) Regulations</b> , to allow bank holding companies to acquire control of or increase their investment in entities engaged in information technology activities. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-62; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Bank Act
*183	<b>Information Technology Activities (Canadian Societies) Regulations</b> , to allow Canadian societies to hold, acquire control of or increase their investment in an entity engaged in information technology activities. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-63; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Insurance Companies Act
*184	<b>Information Technology Activities (Cooperative Credit Associations) Regulations</b> , to allow cooperative credit associations to engage in information technology activities for purposes or in circumstances that are materially related to the provision of financial products or services. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-64; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Cooperative Credit Associations Act
*185	<b>Information Technology Activities (Foreign Banks) Regulations</b> , to allow foreign banks to acquire or hold control of a Canadian entity engaged in information technology activities. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-65; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Bank Act
*186	<b>Information Technology Activities (Insurance Holding Companies) Regulations</b> , to allow insurance holding companies to acquire control of or make a substantial investment in an entity engaged in information technology activities. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-66; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Insurance Companies Act
*187	<b>Information Technology Activities (Life Companies) Regulations</b> , to allow life insurance companies to engage in information technology activities for purposes or in circumstances that are materially related to the provision of financial products or services. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-67; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Insurance Companies Act
*188	<b>Information Technology Activities (Property And Casualty Companies) Regulations</b> , to allow property and casualty companies to engage in information technology activities for purposes or in circumstances that are materially related to the provision of financial products or services. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-68; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Insurance Companies Act
*189	<b>Information Technology Activities (Trust And Loan Companies) Regulations</b> , to allow Trust and Loan companies to engage in information technology activities for purposes or in circumstances that are materially related to the provision of financial products or services. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-69; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Trust and Loan Companies Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*191	Enact <b>Regulations Amending Certain Department Of Finance Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to correct inconsistencies between the English and French versions of the following Regulations: Notice of Branch Closure (Banks) Regulations; Notice of Branch Closure (Cooperative Credit Associations) Regulations; Notice of Branch Closure (Trust and Loan Companies) Regulations. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-70; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Bank Act, Cooperative Credit Associations Act & Trust and Loan Companies Act
*201	<b>Federal-Provincial Fiscal Arrangements Regulations, 1999</b> , amendment, to set out the time and manner for determining and making payments under various fiscal arrangements programs authorized by the Act, including the Equalization Program. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-71; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act
<b>FISHERIES</b>		
*173	<b>National Parks Fishing Regulations</b> , amendment, to make adjustments to open season dates, catch and possession limits, the schedule of waters closed to fishing and to the restrictions on specific species. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-54; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Canada National Parks Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
190	Order directing that a Proclamation do issue giving notice that the Agreement on Social Security between Canada and Sweden is in force as of April 1, 2003. (Approved February 13, 2003)	Old Age Security Act
<b>HEALTH</b>		
202	Amend the HIV-Infected Persons and Thalidomide Victims Assistance Order, to preclude assistance of an HIV/AIDS infected blood or blood product recipient who has settled a claim or recovered judgment against the federal government. (Approved February 14, 2003)	Prerogative
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
192	Approve By-law No. 72 made by the Nemaska Band on July 17, 2000, which changes the English, French and Cree names of the Band. (Approved February 13, 2003)	Cree-Naskapi (of Quebec) Act
193	Approve By-law No. 134 made by the Waskaganish Band on October 31, 2001, which changes the English, French and Cree names of the Band. (Approved February 13, 2003)	Cree-Naskapi (of Quebec) Act
198	Amend Order in Council P.C. 2002-574 which replaces Schedule B thereto with the correct Preliminary Survey Plan of the lands within Stoney Indian Reserve Nos. 142, 143 and 144 thereby transferred to the Province of Alberta for the reconstruction of Kanaskis Road. (Approved February 13, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*174	Enact the <b>Wyeth Pharmaceuticals Remission Order</b> , to remit customs duties paid or payable on certain chemical inputs used in the research and development of clinical investigational drugs imported by Wyeth between January 1, 1992 and December 31, 1994 and remaining in its inventory on December 31, 1995. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-55; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Customs Tariff

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>PARKS</b>		
195	Order authorizing VIA RAIL Canada Inc. to make alterations to its railway station in Port-Daniel, Quebec. (Approved February 13, 2003)	Heritage Railway Stations Protection Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
196	Grant approval for the Office of the Auditor General to renew its Collective Agreement with the Public Service Alliance of Canada which is applicable to all employees in the Audit Professional Group and expires on March 31, 2003. (Approved February 13, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
199	Promote Inspector Kevin Michael Vickers to the rank of Chief Superintendent, effective January 22, 2003. (Approved February 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
200	Appoint the following Non-commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Corporal L.W. Hanniman; Sergeant J.R. Jagoe; and Sergeant R.A. White. (Approved February 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*175	<b>Great Lakes Pilotage Tariff Regulations</b> , amendment, to raise fees for some pilotage services in the waters of Lake Ontario and in the Welland Canal to Lake Huron section, effective March 1, 2003. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-56; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Pilotage Act
*176	Regulations Amending the <b>Motor Vehicle Safety Regulations (Seat Belt Anchorages and Windshield Mounting - Air Bags)</b> , to clarify seat belt anchorage requirements and update the terminology used to refer to air bags in section 212 (windshield mounting). (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-57; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Motor Vehicle Safety Act
*177	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part III)</b> , to make provision for exceptions to the requirements regarding the availability of aircraft fire-fighting services at designated airports, such as in cases where a flight is diverted from its original destination, effective March 1, 2003. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-58; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Aeronautics Act
*178	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part VI)</b> , to make provision for exceptions to the requirements regarding the availability of aircraft fire-fighting services at designated airports, effective March 1, 2003. (Approved February 13, 2003) (SOR/2003-59; to be published in the Canada Gazette, Part II, on February 26, 2003)	Aeronautics Act
<b>OTHER</b>		
197	Grant annuities to Marguerite Leclerc and Francine Duval, survivors of the Hon. Gerald J. Ryan, a retired Judge of the Superior Court of Quebec who died on December 21, 2002. (Approved February 13, 2003)	Judges Act

# Proposed Regulations

## JUSTICE

**Contraventions Regulations**, amendment, to designate as contraventions several offences found in the National Capital Commission Animal Regulations and in the National Capital Commission Traffic and Property Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on February 22, 2003)

Contraventions Act

## PUBLIC SERVICE

**Public Service Superannuation Regulations**, amendment, to ensure consistency of treatment between the two parts of the pension plan. (Published in the Canada Gazette Part I on February 22, 2003)

Public Service  
Superannuation Act  
& Financial  
Administration Act

**Retirement Compensation Arrangements Regulations, No. 1**, amendment, to provide a mechanism for the transfer of an amount from the Retirement Compensation Arrangements Account in respect of individuals, to whom the regulation applies, who choose to transfer their pension credits to an outside pension plan under a pension transfer agreement. The amount must be transferred to a retirement compensation arrangement established by an outside employer, where possible; otherwise the amount will be payable to the individual in a lump sum, taxable at source. (Published in the Canada Gazette Part I on February 22, 2003)

Special Retirement  
Arrangements Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

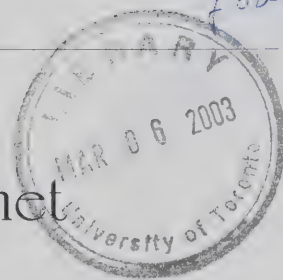
Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



CA1  
Yx110  
-061



A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 5

PC 2003-218 to PC 2003-258 inclusive  
SOR/2003-72 to 77 inclusive; SI/2003-33 to 37 inclusive

March 1, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	INTERNATIONAL TRADE - Customs duty remissions authorized for certain goods under Chilean and Israeli free trade agreements. . . . . 3
2.	TAX CHANGES - Remission of income taxes approved in two cases . 4
3.	PROPOSED REGULATIONS - Addition of 13 medicinal ingredients proposed to Food and Drugs Schedule F proposed . . . . .5-6
4.	PROPOSED REGULATIONS - Repeal or modification of certain Northern Affairs regulation in Yukon proposed. . . . . 6
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
APPOINTMENTS		
228	Appoint The Hon. Madam Justice Heather Forster Smith to the office of Administrator of the Government of Ontario from February 22 to March 2, 2003 inclusive. (Approved February 20, 2003)	Constitution Act, 1867
231	Order designating three Judges of the Federal Court of Canada - Trial Division, as Judges of the Court Martial Appeal Court Of Canada, as follows: Madam Justice Johanne Gauthier; Mr. Justice James W. O'Reilly; and Mr. Justice James Russell. (Approved February 20, 2003)	National Defence Act
235	Appoint the Honourable Baljit Singh Chadha, P.C., of Westmount, Quebec, to be a member of the Security Intelligence Review Committee to hold office during good behaviour for a term of five years. (Approved February 20, 2003)	Canadian Security Intelligence Service Act
236	Reappoint Richard Jackson of Victoria, British Columbia, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of four years; and designate Richard Jackson to be Assistant Deputy Chairperson of the Refugee Protection Division of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office); effective May 11, 2003. (Approved February 25, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
237	Reappoint Susan Kitchener of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of four years, effective March 30, 2003. (Approved February 25, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
238	Appoint the Auditor General of Canada as the auditor of The Federal Bridge Corporation Limited for the year 2003. (Approved February 25, 2003)	Financial Administration Act
239	Appoint Graham L. Downey of Halifax, Nova Scotia, to be a director of the Halifax Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 1, 2003. (Approved February 25, 2003)	Canada Marine Act
240	Appoint Daniel P. Kelly of Thunder Bay, Ontario, to be a director of the Thunder Bay Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Canada Marine Act
241	Appoint Daniel P. Kelly of Thunder Bay, Ontario, to be a director of the Thunder Bay Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Canada Marine Act
242	Appoint H������ F. Fortin of Saint-Lambert, Quebec, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Broadcasting Corporation to hold office during good behaviour for a term of five years, in the place of W. Thomas R. Wilson, whose term has expired. (Approved February 25, 2003)	Broadcasting Act
243	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Frederic T. Kasravi of Victoria, British Columbia, as Chairperson of the Board of Trustees of the Canadian Museum of Nature to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 19, 2003. (Approved February 25, 2003)	Museums Act
244	Appoint Patrick Michael Esmond Case of Guelph, Ontario, to be Chairperson of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years, effective April 2, 2003. (Approved February 25, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
245	Appoint Inez Naomi Elliston of Unionville, Ontario, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
246	Appoint Paul J. Mercier of Saint-Pierre d'Orl������, Quebec, to be a full-time member of the National Parole Board, Quebec Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective March 17, 2003. (Approved February 25, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
247	Appoint Sharon Perrault of Winnipeg, Manitoba, to be a full-time member of the National Parole Board, Prairies Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective March 24, 2003. (Approved February 25, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
248	Reappoint Eliane Gabrielle Fr������������ Achten to be Honorary Consul of Canada at Antwerp, Kingdom of Belgium, for a period of three years. (Approved February 25, 2003)	Prerogative
249	Reappoint Jean Claude Duclos of Montreal, Quebec, and Ruth Schiller of Osoyoos, British Columbia, to be members of the National Advisory Council on Aging, to hold office during pleasure for a term of two years, effective February 16, 2003. (Approved February 25, 2003)	Prerogative
250	Appoint Armand Brun of Shediac, New Brunswick, to be a temporary member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of two years, effective March 3, 2003. (Approved February 25, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
251	Appoint Joseph Alfred Michel Crowe of Brossard, Quebec, to be a part-time member of the Canadian Forces Grievance Board to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	National Defence Act
252	Reappoint Guy Lespérance of Alma, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Alma, for a term of three years, effective April 15, 2003. (Approved February 25, 2003)	Employment Insurance Act
253	Reappoint Pascal Simard of Évain, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Rouyn-Noranda, for a term of three years, effective March 16, 2003. (Approved February 25, 2003)	Employment Insurance Act
254	Appoint Dorothy Mary Modritsch of Sault Ste. Marie, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Sault Ste. Marie, for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Employment Insurance Act
255	Reappoint Judith Anne Berghofer of Edmonton, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Edmonton, for a term of three years, effective March 16, 2003. (Approved February 25, 2003)	Employment Insurance Act
256	Appoint Laura Constance Williams of Prince George, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Prince George, for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Employment Insurance Act
257	Appoint Helen Sophie Tymoczko of Edmonton, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmonton for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Canada Pension Plan
258	Appoint Roderick Gerard Lyver of Corner Brook, Newfoundland and Labrador, to be a member of the Review Tribunal for the region of Corner Brook for a term of three years. (Approved February 25, 2003)	Canada Pension Plan
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
221	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or invest other officials with full powers to sign an Exchange of Notes to extend the Agreement between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Regarding the Sharing of Forfeited or Confiscated Assets or their Equivalent Funds, done at London on February 21, 2001, to the United Kingdom's Overseas Territories of Anguilla, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Gibraltar, Montserrat and the Turks and Caicos Islands. (Approved February 20, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*219	Enact the <b>CCFTA Remission Order, 2003</b> , to provide for the remission of customs duties on goods that were eligible for the Chile Tariff prior to January 1, 2002, but which lost that status as a result of amendments to the Customs Tariff. (Approved February 20, 2003) (SOR/2003-72; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Customs Tariff
*220	Enact the <b>CIFTA Remission Order, 2003</b> , to provide for the remission of customs duties on goods that were eligible for the Canada-Israel Agreement Tariff prior to January 1, 2002, but which lost that status as a result of amendments to the Customs Tariff. (Approved February 20, 2003) (SOR/2003-73; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Customs Tariff

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>JUSTICE</b>		
229	Order directing that Commissions do issue under the Great Seal of Canada empowering two individuals to administer oaths and to take and receive affidavits, etc., within or outside Canada, in or concerning any proceeding before the Tax Court of Canada. (Approved February 20, 2003)	Tax Court of Canada Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*222	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 5, Tombstone Territorial Park Reservation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, for an indefinite period, both prospecting and the staking of new mineral claims within an area identified as the Tombstone Territorial Park Reservation, and (b) revoke a similar Prohibition of Entry Order made by Order in Council P.C. 2000-144. (Approved February 20, 2003) (SOR/2003-74; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*223	Repeal the <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Tombstone Territorial Park Reservation, Y.T.)</b> , made by Order in Council P.C. 2000-145 of February 10, 2000. (Approved February 20, 2003) (SI/2003-34; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Territorial Lands Act
224	Transfer, to the Commissioner of the Yukon Territory, of the entire interest of the Crown in some 2,106 square kilometres of public land in order to facilitate the establishment of Tombstone Territorial Park. (Approved February 20, 2003)	Yukon Act
*225	<b>Reservation to the Crown Waiver Order (Marsh Lake, Y.T.)</b> , to waive the reservation unto the Crown with respect to that portion of land lying within 30.48 metres (100 feet) of the Ordinary High Water Mark along the eastern shore of Marsh Lake, in an area known as the Judas Creek Recreational Subdivision, in the Yukon Territory. (Approved February 20, 2003) (SI/2003-35; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Territorial Lands Act
*226	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Subsurface Lands in the Northwest Territories</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of subsurface lands in order to facilitate the development of a hydro power generating plant near Bluefish Lake, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 1949 (P.C. 3417 of July 13, 1949). (Approved February 20, 2003) (SI/2003-36; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Territorial Lands Act
232	Amend Order in Council P.C. 1971-856, to delete the references to Parcels A and B in Block 50, in the City of Yellowknife, N.W.T., from the description of the lands whose administration and control was thereby transferred to the Department of National Defence. (Approved February 20, 2003)	Northwest Territories Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*218	<b>La Caisse des Mutuellistes, Épargne et Crédit Remission Order</b> , to remit tax paid by La Caisse des Mutuellistes, Épargne Et Crédit under Part I.3 of the Income Tax Act in respect of the 1996 and 1997 taxation years, together with all relevant interest thereon. (Approved February 20, 2003) (SI/2003-33; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Financial Administration Act
*227	<b>Nathalie Goyette Remission Order</b> , to remit tax paid or payable by Nathalie Goyette under Part I of the Income Tax Act in respect of the 1998 and 1999 taxation years, together with all relevant interest thereon. (Approved February 20, 2003) (SI/2003-37; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Financial Administration Act

## TREASURY BOARD

- |     |  |             |
|-----|--|-------------|
| 233 | Submit the Main Estimates [2003-2004] of the sums required to meet the several charges and expenses of the Government of Canada over the course of the fiscal year ending on March 31, 2004. (Approved February 20, 2003)  | Prerogative |
| 234 | Submit the Supplementary Estimates (B) of the sums required to meet the several charges and expenses of the Government of Canada over the course of the fiscal year ending on March 31, 2003. (Approved February 20, 2003) | Prerogative |

## OTHER

- |     |   |            |
|-----|---|------------|
| 230 | Grant an annuity to the Hon. John Hilary Waite, a Judge of the Court of Queen's Bench of Alberta, upon his retirement on April 12, 2003, at the age of 75 years. (Approved February 20, 2003) | Judges Act |
|-----|---|------------|

## Ministerial Orders

## AGRICULTURE

- |             |   |                            |
|-------------|---|----------------------------|
| SOR/2003-75 | Canadian Egg Marketing Levies Order. (Approved February 20, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003) | Farm Products Agencies Act |
|-------------|---|----------------------------|

## ENVIRONMENT

- |             |   |   |
|-------------|---|---|
| SOR/2003-76 | Order 2006-66-12-01 Amending the Domestic Substances List. (Approved February 20, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003) | Canadian Environmental Protection Act, 1999 |
| SOR/2003-77 | Order 2006-87-12-01 Amending the Domestic Substances List. (Approved February 20, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003) | Canadian Environmental Protection Act, 1999 |

## Proposed Regulations

## FOOD AND DRUGS

- |  |   |                    |
|--|---|--------------------|
|  | <p><b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1318 - Schedule F)</b>, to add 14 medicinal ingredients to Part I of Schedule F, as follows: Alfuzosin and its salts, an alpha 1-adrenergic blocking agent indicated for the treatment of benign prostatic hyperplasia (BPH); amprenavir and its salts and derivatives, an antiretroviral agent indicated for the treatment of protease inhibitor-experienced human immunodeficiency virus (HIV)-1-infected patients, in combination with other antiretrovirals; bosentan and its salts and derivatives, an endothelin receptor antagonist indicated for the treatment of pulmonary arterial hypertension in patients with World Health Organization (WHO) functional class III and IV primary pulmonary hypertension, or pulmonary hypertension secondary to scleroderma; caspofungin and its salts and derivatives, an antifungal indicated for the treatment of invasive aspergillosis in patients who are refractory to or intolerant of other therapies; doxercalciferol and its derivatives, a vitamin D analogue indicated for the reduction of elevated blood parathyroid hormone (iPTH) levels in the management of secondary hyperparathyroidism in patients undergoing chronic renal dialysis; esomeprazole and its salts, a H<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>-ATPase Inhibitor indicated for the treatment of acid-related gastrointestinal disorders such as reflux esophagitis and gastroesophageal reflux disease; galantamine and its salts and derivatives, a cholinesterase inhibitor indicated for the symptomatic treatment of patients with mild to moderate dementia of the Alzheimer's type; imatinib and its salts, a protein kinase inhibitor indicated for the treatment of patients with chronic myeloid leukemia (CML) in blast crisis, accelerated phase, or in chronic phase after</p> | Food and Drugs Act |
|--|---|--------------------|

failure of interferon-alpha therapy; meloxicam and its salts and derivatives, a nonsteroidal anti-inflammatory agent indicated for the symptomatic treatment of rheumatoid arthritis and painful osteoarthritis in humans, and for the relief of pain and inflammation associated with acute chronic musculo-skeletal conditions in dogs; mirtazapine and its salts, an antidepressant indicated for the symptomatic relief of depressive illness; nateglinide and its salts and derivatives, an oral antidiabetic agent indicated as an adjunct to diet and exercise in patients with Type 2 diabetes mellitus which cannot be controlled by diet and exercise; pioglitazone and its salts, an antidiabetic agent indicated as monotherapy to decrease insulin resistance and blood glucose levels in patients with type 2 diabetes mellitus not controlled by diet and exercise alone; tenecteplase and its salts and derivatives, a fibrinolytic agent indicated for intravenous use in adults for the lysis of suspected occlusive coronary artery thrombi associated with evolving transmural myocardial infarction to reduce the mortality associated with acute myocardial infarction (AMI); verteporfin and its salts and derivatives, a photosensitizing agent for age-related macular degeneration and pathologic myopia, indicated for the treatment of age-related macular degeneration in patients with predominantly classic subfoveal choroidal neovascularization. (Published in the Canada Gazette Part I on March 1, 2003)

### NORTHERN AFFAIRS

**Regulations Amending and Repealing Certain Department of Indian Affairs and Northern Development Regulations (Miscellaneous Program),** to give effect to the transfer of the administration and control of most public land and water rights in the Yukon from the Minister of Indian Affairs and Northern Development to the Commissioner of Yukon, so that mirrored Acts and Regulations can be brought into force by the Yukon Government simultaneously. (Published in the Canada Gazette Part I on March 1, 2003)

Territorial Lands  
Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

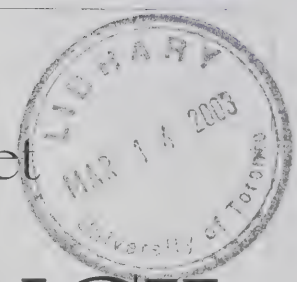
### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

Mont



# A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 6

PC 2003-259 to PC 2003-283 inclusive  
SOR/2003-78 to 87 inclusive; SI/2003-38 to 39 inclusive

March 8, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT</b> - Amounts of Tetrachloroethylene (PERC) that can be released from dry cleaning operations reduced ..... 2
2.	<b>ENVIRONMENT</b> - Underwater thermal vent area off of Vancouver Island declared as a Marine Protected Area. .... 2
3.	<b>FOOD AND DRUG</b> - Nicotine inhalers removed from prescription list (Schedule F) ..... 2
4.	<b>FOOD AND DRUG</b> - Nicotine inhalers removed from prescription list (Schedule F) ..... 2
5.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Increase in fees for patents, trademarks, industrial design, and copyright registration proposed ..... 4

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
AGRICULTURE		
279	Authorize the Minister to enter into an Agreement with British Columbia to provide contributions to fund measures to control codling moth damage to the apple and pear crops in the Okanagan-Kootenay regions. (Approved February 28, 2003)	Farm Income Protection Act
280	Authorize the Minister to enter into Agreements with any province to promote the National Water Supply Expansion Program and the Greencover Canada Program. (Approved February 28, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act
APPOINTMENTS		
259	Appoint the Honourable David C. Dingwall, P.C., Q.C., of Ottawa, Ontario, to be Master of the Mint, to hold office during pleasure for a term of five years, effective March 24, 2003. (Approved February 26, 2003)	Royal Canadian Mint Act
260	Appoint James L. Brunton, of Montreal, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montreal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montreal or in the immediate vicinity thereof. (Approved February 26, 2003)	Prerogative

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
261	Approve the assignment of François Ramsay, a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to the Montreal Regional Office of the Immigration and Refugee Board. (Approved February 26, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
275	Appoint certain Judges to the office of Administrator of the Government of Ontario for the following brief periods of time, as follows: from March 19 to March 28, 2003 and from June 23 to June 25, 2003, The Hon. John W. Morden; from April 17 to April 21, 2003 and from April 26 to May 10, 2003, The Hon. Dennis R. O'Connor; and from June 5 and June 6, 2003, The Hon. Brian W. Lennox. (Approved February 27, 2003)	Constitution Act, 1867
<b>ENERGY</b>		
*264	Regulations Amending the <b>Canada Oil and Gas Certificate of Fitness Regulations</b> , to add Germanischer Lloyd to the list of certifying authorities. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-81; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Canada Oil and Gas Operations Act
268	Approve the issuance to Westcoast Energy Inc. of Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-107 for the construction and operation of the southern mainline expansion. (Approved February 27, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*262	<b>Tetrachloroethylene (Use in Dry Cleaning and Reporting Requirements) Regulations</b> , to reduce the amount of tetrachloroethylene (commonly called PERC) released into the environment by dry-cleaning operations. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-79; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*267	<b>Migratory Birds Regulations</b> , amendment, to make minor adjustments to the 2003 season dates in Quebec and Saskatchewan and to move forward the date on which the Migratory Game Bird Hunting Permit expires, to July 31 instead of August 31. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-84; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Migratory Birds Convention Act, 1994
*283	Enact the <b>Endeavour Hydrothermal Vents Marine Protected Area Regulations</b> , to designate an area of some 100 square kilometres of the Pacific Ocean, approximately 250 kilometres southwest of Vancouver Island, as a Marine Protected Area. (Approved March 4, 2003) (SOR/2003-87; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Oceans Act
<b>FINANCE</b>		
278	Order fixing the percentage (1/6 of one percent) used for the purpose of assessing the annual premium of each member institution for the premium year beginning on May 1, 2003. (Approved February 28, 2003)	Canada Deposit Insurance Corporation Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*263	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1240 - Nicotine)</b> by removing nicotine inhalers from Schedule F [Prescription Drugs]. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-80; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Food and Drugs Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
*269	Regulations amending the <b>Indian Estates Regulations (Miscellaneous Program)</b> by revoking section 14 of those Regulations. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-85; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Indian Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
276	Order setting aside the election of Ron R. McDonald as Chief of the Wabaseemoong Independent Nations Band, in the Province of Ontario, as well as the election of twelve (12) Councillors. (Approved February 27, 2003)	Indian Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*270	Enact an <b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands (Tuktut Nogait National Park, Northwest Territories and Nunavut)</b> , to provides for (a) the withdrawal from disposal of land in the Northwest Territories and Nunavut until March 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Order made in 1998. (Approved February 27, 2003) (SI/2003-38; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Territorial Lands Act
<b>PENITENTIARIES</b>		
282	Approve the Order authorizing the Solicitor General of Canada to amend and extend for one year the 1998 Exchange Of Services Agreement with New Brunswick concerning the transfer of a targeted group of provincial offenders to federal penitentiaries. (Approved February 28, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*277	Transfer, from the Department of Justice to the Royal Canadian Mounted Police, of the control and supervision of that portion of the public service within the Department of Justice known as the National Weapons Enforcement Support Team, effective April 1, 2003. (Approved February 27, 2003) (SI/2003-39; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
<b>RCMP</b>		
272	Approve the retirement of Inspector Robert Francis Purcell, effective May 12, 2003. (Approved February 27, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
273	Promote Superintendent John Francis Henderson to the rank of Chief Superintendent, effective January 12, 2003. (Approved February 27, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
274	Appoint Corporal Candace Ann Palmer, a Non-Commissioned Officer of the Royal Canadian Mounted Police, to the rank of Inspector. (Approved February 27, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*266	Regulations Amending the <b>Income Tax Regulations (Part LXXXIX)</b> by replacing section 8900, by replacing the English translation of the name of a non-governmental international organization with its legal name, by adding the World Anti-doping Agency to that section, and by adding section 8901, which prescribes certain partnerships for the purposes of paragraph 249.1(1)(b) of the Act. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-83; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Income Tax Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*265	<b>Atlantic Pilotage Tariff Regulations, 1996</b> , amendment, to increase charges in seven compulsory pilotage areas. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-82; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Pilotage Act
*271	<b>Steering Appliances and Equipment Regulations</b> , amendment, to correct an error of omission. (Approved February 27, 2003) (SOR/2003-86; to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)	Arctic Waters Pollution Prevention Act

TREASURY BOARD

281

Approve the five-year Corporate Plan of the Canada Deposit Insurance Corporation for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved February 28, 2003)

Financial Administration Act

# Ministerial Orders

## INDIAN AFFAIRS

SOR/2003-78

Sandy Bay Band Council Elections Order. (Approved February 26, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 12, 2003)

Indian Act

# Proposed Regulations

## CORPORATE AFFAIRS

**Regulations Amending the Copyright Regulations, Regulations Amending the Industrial Design Regulations, Regulations Amending the Trade-marks Regulations (1996), and Rules Amending the Patent Rules**, to increase fees and make some administrative changes. The changes to the Patent Rules will: support certain proposed fee changes and establish a basis for the international search (ISA) and international preliminary examination (IPEA) services which will be offered by CIPO to Canadian patent applicants; provide a safeguard to applicants and patentees who unsuccessfully attempt to pay a fee; permit a priority claim based on a filing in a regional office, such as the European Patent Office which represents several European countries; and clarify the definition of a basic patent application to distinguish it from a more specialized, reissue application. Amendments to the Copyright Regulations will: clarify the deemed receipt date of physical and electronic correspondence. This will ensure the timing of receipt of each type of correspondence is considered equally; require requests for registration of an assignment or licence of a copyright to be in writing; remove certain references to "inches" and retain references to metric measurement; clarify that a fee is not charged for correction of clerical errors committed by the Registrar. (Published in the Canada Gazette Part I on March 8, 2003)

Copyright Act, Industrial Design Act, Trade-marks Act, & Patent Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000



# A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 7

PC 2003-284

March 15, 2003

SOR/2003-88 to 95 inclusive; SI/2003-40 to 41 inclusive

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT</b> - St. Lawrence River Action Plan with Quebec authorized, to protect the ecosystem and human health ..... 1
2.	
3.	<b>MINISTERIAL ORDERS</b> - Repeal of Export Tax Exemption Regulations approved ..... 2
4.	
5.	<b>MINISTERIAL ORDERS</b> - Public Service Employment rules affecting term employees amended ..... 2

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
<b>ENVIRONMENT</b>		
284	Grant authority to enter into the Canada-Quebec Agreement on the St. Lawrence Action Plan which provides for the implementation of a plan aimed at protecting the St. Lawrence River ecosystem and human health and at involving communities along the river in decision-making at the local level. (Approved March 5, 2003)	Department of Fisheries and Oceans Act & Department of the Environment Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>AGRICULTURE</b>		
SOR/2003-91	Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment. (Approved March 7, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Farm Products Agencies Act
SOR/2003-92	Canadian Turkey Marketing Quota Regulations, 1990, amendment. (Approved March 10, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Farm Products Agencies Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
SOR/2003-93	Canada Turkey Marketing Producers Levy Order, amendment. (Approved March 10, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Farm Products Agencies Act
SOR/2003-94	Canada Turkey Marketing Processors Levy Order, amendment. (Approved March 10, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Farm Products Agencies Act
SOR/2003-95	Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Levies Order, amendment. (Approved March 10, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Farm Products Agencies Act

### ENVIRONMENT

SI/2003-40	Order 2002-66-12-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved March 10, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-41	Order 2002-87-12-02 amending the Non-Domestic Substances List. (Approved March 10, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

### PUBLIC SERVICE

SOR/2003-88	Public Service Employment Regulations, 2000, amendment. (Approved March 4, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Public Service Employment Act
-------------	--	-------------------------------

### TAX CHANGES

SOR/2003-89	Regulations Repealing Certain Regulations Made under the Excise Act. (Approved March 5, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Excise Act
SOR/2003-90	Regulations Repealing the Export Tax Exemption Regulations (Tobacco Products). (Approved March 5, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Excise Tax Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

CAL  
IXILO  
-061

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 8

PC 2003-285 to 305 inclusive  
SOR/2003-96; SI/2003-42

March 22, 2003

Circulate to:		HIGHLIGHTS
1.		<b>MINISTERIAL ORDERS - Agreement on Social Agreement with Sweden to come into force April 1, 2003. .... 3</b> <b>PROPOSED REGULATIONS - Two by-laws for Canadian Payments Association proposed. .... 3</b> <b>PROPOSED REGULATIONS - Exemption for filing insider reports to Office of Superintendent of Financial Institutions proposed ..... 4</b>
2.		
3.		
4.		
5.		
NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
APPOINTMENT		
285	Reappoint L. Bernice Buckle of Corner Brook, Newfoundland and Labrador, selected from a list of nominees submitted by the Province of Newfoundland and Labrador, to be a director of the Board of Management of the Canada Customs and Revenue Agency, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Canada Customs and Revenue Agency Act
286	Appoint John Munro of Vancouver, British Columbia, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective March 24, 2003. (Approved March 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
287	Amend Order in Council P.C. 2000-603 of May 2, 2000, by replacing the words "for a term of five years" with the words "for a term ending May 17, 2006"; and designate Shirley R. Wales of Richmond Hill, Ontario, a full-time member of the Immigration Appeal Division of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office) to be an Assistant Deputy Chairperson of the Immigration Appeal Division of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office). (Approved March 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
288	Approve the appointment by the Minister of Transport of Marco Veilleux of Montreal, Quebec, as a director of Canada Lands Company Limited to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Charles Pelletier, whose term has expired. (Approved March 18, 2003)	Financial Administration Act
289	Approve the appointment by the Minister of Transport of Philip J. Star of Yarmouth, Nova Scotia, as a director of Canada Lands Company Limited to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of G. Robert Basque, whose term has expired. (Approved March 18, 2003)	Financial Administration Act
290	Reappoint Larry Russell of Burlington, Ontario, to be a director of the Hamilton Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 1, 2003. (Approved March 18, 2003)	Canada Marine Act
291	Appoint Mathew Zachariah of Calgary, Alberta, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
292	Approve the reappointment by the Minister of Finance of Daniel F. Gallivan of Halifax, Nova Scotia, as a director of the Board of Directors of the Bank of Canada to hold office, during good behaviour, for a term ending February 28, 2006. (Approved March 18, 2003)	Bank of Canada Act
293	Approve the reappointment by the Minister of Finance of Jean-Guy Desjardins of Montreal, Quebec, as a director of the Board of Directors of the Bank of Canada to hold office, during good behaviour, for a term ending February 28, 2005, in the place of Raymond Garneau, whose term has expired. (Approved March 18, 2003)	Bank of Canada Act
294	Approve the reappointment by the Minister of Finance of J. Spencer Lanthier of Toronto, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Bank of Canada to hold office, during good behaviour, for a term ending February 28, 2006. (Approved March 18, 2003)	Bank of Canada Act
295	Appoint Inge Russell of London, Ontario, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	National Research Council Act
296	Appoint Barbara Sherwood Lollar of Toronto, Ontario, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Natural Sciences and Engineering Research Council Act
297	Reappoint Suzanne L. Morin of Ottawa, Ontario, to be a member of the Standards Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 28, 2003. (Approved March 18, 2003)	Standards Council of Canada Act
298	Reappoint Audrey Joyce Uzwyshyn of Edmonton, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Edmonton, for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Employment Insurance Act
299	Appoint Barry John Rust of Calgary, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Calgary for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Canada Pension Plan
300	Appoint Kathleen Loretta O'Neill of Edmonton, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmonton for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Canada Pension Plan
301	Reappoint Margaret Ann Elliott of St. Catharines, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of St. Catharines for a term of three years, effective April 15, 2003. (Approved March 18, 2003)	Canada Pension Plan

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
302	Approve the reappointment by the Minister of Fisheries and Oceans of Irvine Constant of The Pas, Manitoba, as a director of the Board of Directors of the Freshwater Fish Marketing Corporation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Freshwater Fish Marketing Act
303	Approve the reappointment by the Minister of Fisheries and Oceans of Gordon William McDougall of Ashern, Manitoba, as a director of the Board of Directors of the Freshwater Fish Marketing Corporation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 18, 2003)	Freshwater Fish Marketing Act
304	Reappoint R. Russ Jones of Skidegate, Haida Gwaii, British Columbia, as a Canadian representative to the Canadian Section of the North Pacific Anadromous Fish Commission to hold office during pleasure for a term of two years, effective April 13, 2003. (Approved March 18, 2003)	Prerogative
305	Appoint Mireille A. Tabib of Montreal, Quebec, as a prothonotary of the Federal Court of Canada, effective April 22, 2003. (Approved March 18, 2003)	Federal Court Act

## Ministerial Orders

### ENVIRONMENT

SOR/2003-96	Order 2003-87-01-01 amending the Domestic Substances List. (Approved March 14, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on March 26, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
-------------	--	---

### FOREIGN AFFAIRS

SI/2003-42	Proclamation Giving Notice that the Agreement on Social Security between Canada and Sweden Comes into Force on April 1, 2003. (Approved March 19, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Old Age Security Act
------------	--	----------------------

## Proposed Regulations

### FINANCE

**Canadian Payments Association By-law No. 1 - General**, to deal with the CPA's general administration and management and include provisions dealing with CPA banking arrangements, the duties and responsibilities of CPA directors, officers and employees, the structure and duties of CPA committees, procedures for meetings, and membership requirements. The key change in the new by-law is that it sets out the framework of the CPA's Stakeholder Advisory Council (Council), which was formally created under the Canadian Payments Act. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Canadian Payments Act

**Canadian Payments Association By-law No. 2 - Finance**, to consolidate and replace the CPA's existing by-laws dealing with financial issues and penalties. The by-law covers with how members' dues are calculated and paid, and includes provisions dealing with the CPA's budget, membership dues, the reassessment and reimbursement of dues, and penalties. The main change to the Finance By-law is that it increases the minimum membership dues from \$1,000 to \$10,000. The new by-law also includes formulas for calculating different types of costs, which are not currently included in the existing by-law. The formulas help provide more clarity concerning the CPA's dues collection process. In addition, the Finance By-law also includes a few other technical changes dealing with the reimbursement and reassessment of dues, fees for services, amalgamation of membership, and penalties for failure to pay dues. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Canadian Payments Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
	<p><b>Regulations Amending the Insider Reports Exemptions (Banks) Regulations</b>, to amend the existing regulations to exempt an insider from having to file insider reports with the Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI) if such reports have already been filed with any of the provincial or territorial securities commissions or if the insider has obtained a filing exemption from the appropriate securities commissions. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)</p>	Bank Act
	<h3>FISHERIES</h3>	
	<p><b>Regulations Amending the Quebec Fishery Regulations, 1990 and the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations</b>, to clarify and adjust certain administrative provisions of the Regulations and to make changes to close times and gear restrictions in a number of areas of the province so as to better manage fishing activities in those areas. In addition, a number of administrative amendments are proposed which will correct editorial and typographical errors in the Regulations. An administrative amendment is also proposed to the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations (ACFLR) to take into account the creation of the Société de la faune et des parcs du Québec. The current definition of "Minister" in the ACFLR refers to the Minister of Environment and Wildlife for Quebec. This provincial Ministry no longer exists and, therefore, the definition of "Minister" will be amended to refer to the new Minister responsible for the Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)</p>	Fisheries Act
	<h3>JUSTICE</h3>	
	<p><b>Regulations Amending the Application of Provincial Laws Regulations</b>, to provide that the choice of language for the trial made by the defendant on the offence notice, the parking infraction notice or the notice of intention to appear is equivalent to an order granted under section 530 of that Code and that the language rights referred to in paragraphs 530.1(a) to (h) of the Criminal Code apply to the trial and any other part of the proceeding. It provides that where a defendant who has not made any choice but who requests at the commencement of the trial that it be conducted in his or her official language, the court may either proceed with the trial in the official language of the defendant or adjourn the trial and fix a new date where it will resume in the language of the defendant. It provides also that the language rights of the defendant and the powers and duties of the justice of the peace and provincial court judge under section 530 of the Criminal Code and the language rights found in paragraphs 530.1(a) to (h) of that Code apply to proceedings under Part III of the Provincial Offences Act of Ontario. Furthermore, this amendment clarifies also the nature of the services and communications to the public in the context of contraventions being processed under Ontario's regime. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)</p>	Contraventions Act
	<h3>TAX CHANGES</h3>	
	<p><b>Continuation of Amalgamated or Merged Corporations Regulations</b>, to identify Parts 5 and 6 of the Act as "prescribed purpose," which means that corporations that have amalgamated or merged are still liable under Parts 5 and 6 even though they have formed a new corporation. Part 5 deals with General Provisions concerning Duty and Other Amounts Payable and Part 6 contains the Enforcement provisions. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)</p>	Excise Act, 2001

**Losses of Bulk Spirits and Packaged Alcohol Regulations**, to detail the prescribed circumstances under which the excise duty that is imposed on bulk spirits or packaged alcohol is relieved if the person responsible for them loses the bulk spirits or packaged alcohol. Specifically, they provide the circumstances under which, and the conditions that must be fulfilled: (a) for a person to cease to be responsible for bulk spirits that are lost; (b) an excise warehouse licensee to be relieved of duty on non-duty-paid packaged spirits that are lost; and (c) for an excise warehouse licensee or a licensed user to be relieved of duty on non-duty-paid packaged wine that is lost. To meet the circumstances described, the person responsible for the spirits at the time of the loss must have records that substantiate the loss. The relief of duty on bulk spirits and non-duty-paid packaged alcohol provided for by these Regulations ensures that persons are not required to remit duty on alcohol that is lost due to acceptable manufacturing practices, and that is never entered for consumption or taken for use due to circumstances outside of their control. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Excise Act, 2001

**Regulations Relieving Special Duty on Certain Tobacco Products**, to replace the Export Tax Exemption Regulations (Tobacco Products), made under the provisions of the Excise Tax Act. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Excise Act, 2001

**Regulations Respecting the Fees for the Examination of Instruments and the Provision of Tables**, to set out the fees to be paid to the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) for the examination and certification of instruments to be used in the determination of alcohol content for the purpose of calculating the amount of duty to be imposed. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Excise Act, 2001

**Regulations Respecting the Possession of Non-duty-paid Packaged Alcohol**, to designate the classes of persons who may transport packaged alcohol on which the excise duty has not been paid. Packaged alcohol is defined in the Act to mean packaged in a container of a capacity of not more than 100 litres or in a marked special container for delivery to a registered user or a bottle-your-own premises. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Excise Act, 2001

**Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped**, to spell out the classes of persons who may transport unstamped tobacco products. These are tobacco products that are not excise duty paid and do not bear duty paid stamps on their packages, cartons, or shipping containers. (Published in the Canada Gazette Part I on March 22, 2003)

Excise Act, 2001

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY

# A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 9

PC 2003-306 to 385 inclusive  
SOR/2003-97 to 113 inclusive; SI/2003-43 to 46 inclusive

March 29, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>COMMUNICATIONS</b> - Federal cabinet decides not to change the CRTC Decision on the second price cap period framework ..... 3
2.	<b>CORPORATE AFFAIRS</b> - Threshold on Notifiable Transactions under Competition Act raised to \$50-million, effective April 1, 2003 ..... 4
3.	<b>EMPLOYMENT</b> - Expiry date approved for "900" Social Insurance cards given to non-citizens and non-landed immigrants ..... 4
4.	<b>IMMIGRATION</b> - Guardianship provisions under Immigration and Refugee Protection Regulations deferred until April 1, 2004 ..... 6
5.	



NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>PC-2003- AGRICULTURE</b>		
359	Order assigning the Minister the power to develop and implement several components of a Food Safety and Quality Program. (Approved March 21, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act
<b>APPOINTMENT</b>		
327	Appoint Madam Justice Jacqueline L. Dorgan as Administrator of the Government of British Columbia from March 26 to April 22, 2003, inclusive. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
328	Appoint Mr. Justice William W. Marshall as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from March 25 to March 29, 2003. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
354	Amend Order in Council P.C. 2003-246 of February 25, 2003 respecting the appointment of Paul J. Mercier as a full-time member of the National Parole Board, Quebec Regional Division. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
357	Appoint Judith M. Woods, of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Tax Court of Canada. (Approved March 20, 2003)	Prerogative

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
361	Appoint Wynne Elisabeth Edwards of Regina, Saskatchewan, to be the Returning Officer for the electoral district of Palliser, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved March 25, 2003)	Canada Elections Act
362	Appoint James J. Hewitt of Penticton, British Columbia, selected from a list of nominees submitted by the Province of British Columbia, to be a director of the Board of Management of the Canada Customs and Revenue Agency, to hold office during pleasure for a term of two years, in the place of Peter P. Dhillon, who has resigned. (Approved March 25, 2003)	Canada Customs and Revenue Agency Act
363	Reappoint Constance Gay Morrison of Bathurst, New Brunswick, to be a director of the Belledune Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 29, 2003. (Approved March 25, 2003)	Canada Marine Act
364	Reappoint Joseph Flynn of Bathurst, New Brunswick, and Robert D. DeGrace of Bathurst, New Brunswick, to be directors of the Belledune Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 29, 2003. (Approved March 25, 2003)	Canada Marine Act
365	Appoint Jean-Guy Poulin, C.A., of Sainte-Foy, Quebec, of the firm Mallette, General Partnership, and the Auditor General of Canada as joint auditors of Canada Mortgage and Housing Corporation for the year 2003. (Approved March 25, 2003)	Canada Mortgage and Housing Corporation Act & Financial Administration Act
366	Appoint E. Noal Spinelli of Lachine, Quebec, to be a member of the Board of Trustees of the National Arts Centre Corporation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 25, 2003)	National Arts Centre Act
367	Reappoint Yvon Tarte of Ottawa, Ontario, to be Chairperson of the Public Service Staff Relations Board, to hold office during good behaviour for a period of three years; and orders that he shall be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective May 7, 2003. (Approved March 25, 2003)	Public Service Staff Relations Act
368	Reappoint Joseph William Potter of Gloucester, Ontario, to be Vice-Chairperson of the Public Service Staff Relations Board, to hold office during good behaviour for a period of two years; and orders that he shall be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective April 1, 2003. (Approved March 25, 2003)	Public Service Staff Relations Act
369	Reappoint Guy Giguère of Ottawa, Ontario, to be a Deputy Chairperson of the Public Service Staff Relations Board, to hold office during good behaviour for a period of three years; and orders that he shall be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective April 1, 2003. (Approved March 25, 2003)	Public Service Staff Relations Act
370	Reappoint Artashes Emin to be Honorary Consul of Canada at Yerevan, Republic of Armenia, for a period of three years, effective March 11, 2003. (Approved March 25, 2003)	Prerogative
371	Appoint Jacky Delmar to be Honorary Consul of Canada for the Region of the Highlands of the State of Rio de Janeiro, with a seat in the city of Terezopolis, Brazil, for a period of three years. (Approved March 25, 2003)	Prerogative
372	Appoint Thirugnana (Bawan) Saravanabawan of Victoria, British Columbia, to be governor representing the Government of British Columbia at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved March 25, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act
373	Appoint Jennifer Fabian of Pilot Butte, Saskatchewan, to be governor representing the Government of Saskatchewan at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved March 25, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
374	Reappoint Yvette G. Sentenne of Montreal, Quebec, to be a member of the National Advisory Council on Aging, to hold office during pleasure for a term of two years, effective March 9, 2003. (Approved March 25, 2003)	Prerogative
375	Reappoint Helen Coleman of Saskatoon, Saskatchewan, to be a member of the National Advisory Council on Aging, to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 9, 2003. (Approved March 25, 2003)	Prerogative
376	Reappoint Wendy E. Wadden of Sydney, Nova Scotia, to be a part-time member of the Canadian Forces Grievance Board to hold office during good behaviour for a term of three years, effective March 28, 2003. (Approved March 25, 2003)	National Defence Act
377	Reappoint Martin L. Klyne of Regina, Saskatchewan, to be a member of the National Aboriginal Economic Development Board, to hold office during pleasure for a term of three years and designate Martin L. Klyne as Vice-Chairperson of the National Aboriginal Economic Development Board; effective June 20, 2003. (Approved March 25, 2003)	National Aboriginal Economic Development Board Order
378	Reappoint Claire M. Barnabé of Ottawa, Ontario, to be a member of the National Aboriginal Economic Development Board, to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved March 25, 2003)	National Aboriginal Economic Development Board Order
379	Designate Howard L. Starkman, Q.C., of Edmonton, Alberta, as a Director of Edmonton Northlands to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved March 25, 2003)	Prerogative
380	Reappoint James K. Reichert of Port Moody, British Columbia, and Yuen Pau Woo of North Vancouver, British Columbia, to be members of the Standards Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective March 28 2003. (Approved March 25, 2003)	Standards Council of Canada Act
381	Appoint Simonne Christine Marie Leblanc Walsh of Calgary, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Calgary for a term of three years. (Approved March 25, 2003)	Canada Pension Plan
382	Appoint Indira Puri of Edmonton, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmonton for a term of three years. (Approved March 25, 2003)	Canada Pension Plan
383	Reappoint Reta Yvonne Parent of Saint John, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Saint John for a term of three years, effective May 9, 2003. (Approved March 25, 2003)	Canada Pension Plan
384	Appoint George Ginnish of Eel Ground First Nation, New Brunswick, for a term of two years, as a Canadian representative to the Council of the North Atlantic Salmon Conservation Organization; to the North American Commission of the North Atlantic Salmon Conservation Organization; and to the West Greenland Commission of the North Atlantic Salmon Conservation Organization. (Approved March 25, 2003)	Canada Pension Plan
<b>COMMUNICATIONS</b>		
358	Order giving directions to the Canadian Broadcasting Corporation in respect of its international radio service and revoking the ones approved by Order in Council P.C. 1968-525 of March 19, 1968. (Approved March 21, 2003)	Broadcasting Act
385	Decision of the Governor in Council not to vary, rescind or refer back a decision rendered by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission on May 30, 2002, concerning Decision CRTC 2002-34 entitled Regulatory framework for second price cap period. (Approved March 25, 2003)	Telecommunications Act

## CORPORATE AFFAIRS

- |      |   |  |
|------|---|--|
| *315 | Order fixing March 21, 2003, as the day upon which An Act to amend the Copyright Act [Bill C-11], being chapter 26 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved March 20, 2003) (SI/2003-44; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)   | An Act to amend the Copyright Act                                    |
| *316 | Order fixing April 1, 2003, as the day upon which section 124.1 of the Competition Act, as enacted by section 15 of An Act to amend the Competition Act and the Competition Tribunal Act [Bill C-23], being chapter 16 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved March 20, 2003) (SI/2003-45; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003) | An Act to amend the Competition Act and the Competition Tribunal Act |
| *317 | <b>Notifiable Transactions Regulations</b> , amendment, to raise the current threshold on notifiable transactions from \$35 million to \$50 million, effective April 1, 2003. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-104; published as an Extra in the Canada Gazette, Part II, on March 27, 2003)   | Competition Act  |
| 329  | Grant approval for The Orangeville & District Chamber of Commerce in Ontario to change its name to that of Greater Dufferin Area Chamber of Commerce. (Approved March 20, 2003)   | Boards of Trade Act  |
| 330  | Approve the dissolution of the Forestburg Chamber of Commerce, Province of Alberta, as a corporation. (Approved March 20, 2003)   | Boards of Trade Act  |
| 331  | Approve the dissolution of the Chambre de Commerce de Cacouna, Province of Quebec, as a corporation. (Approved March 20, 2003)  | Boards of Trade Act  |
| 332  | Approve the dissolution of the Chambre de Commerce de l'Isle-Verte, Province of Quebec, as a corporation. (Approved March 20, 2003)   | Boards of Trade Act  |
| 333  | Approve the dissolution of the Chambre de Commerce de Notre-Dame du Portage, Province of Quebec, as a corporation. (Approved March 20, 2003)  | Boards of Trade Act  |
| 334  | Approve the dissolution of the Chambre de Commerce de St-Hubert de Temiscouata, Province of Quebec, as a corporation. (Approved March 20, 2003)   | Boards of Trade Act  |
| 335  | Grant approval for the Chambre de Commerce De Rivière-du-loup, in the Province of Quebec, to (a) change its name to that of Chambre de Commerce De La M.R.C. De Rivière-du-loup; and to (b) change the boundaries of its territory. (Approved March 20, 2003)   | Boards of Trade Act  |

## EMPLOYMENT

- |      |  |                          |
|------|--|--------------------------|
| *324 | <b>Employment Insurance Regulations</b> , amendment, to introduce an expiry date on 900 series Social Insurance Numbers (cards issued to people who are neither Canadian citizens nor permanent residents), effective March 30, 2003. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-109; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003) | Employment Insurance Act |
|------|--|--------------------------|

## ENERGY

- |      |  |   |
|------|--|---|
| *352 | <b>Nova Scotia Offshore Certificate Of Fitness Regulations</b> , amendment, to update the list of prescribed certifying authorities set out in the Regulations. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-112; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003) | Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act |
|------|--|---|

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>ENVIRONMENT</b>		
*307	Order fixing March 24, 2003 as the day on which sections 1, 134 to 136 and 138 to 141 of the Species at Risk Act [Bill C-5], being chapter 29 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved March 20, 2003) (SI/2003-43; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Species at Risk Act
*308	<b>Order Amending Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (Miscellaneous Program)</b> , to add, for purposes of clarity, the salt compound of benzidine to its listing in Schedule 1 to the Act, and makes the terminology used in the listing for "Mirex" consistent with that found in Schedule 3. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-98; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*309	<b>Prohibition of Certain Toxic Substances Regulations, 2003</b> , to replace the 1996 Regulations and add benzidine and its salt to the list of prohibited substances, as well as hexachlorobenzene. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-99; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*321	<b>Gasoline Regulations</b> , amendment, to exempt gasoline intended for use in competition vehicles (i.e., automobiles, motorcycles, snowmobiles and motorboats used for racing purposes) from the otherwise applicable limits on the concentration of lead in gasoline, until January 1, 2008. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-106; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
346	Order updating the list of employees of the Department of Transport or the Department of Fisheries and Oceans (Canadian Coast Guard) who are designated as Pollution Prevention Officers, to add as New Designations: Mansoor Ahmed, William Scott Atkinson, Michel Bourdeau, William Robert Coffin, Cecil James Dodge, Narendra Mathur, and Anthony John Smith; and revoke the designation as a pollution prevention officer conferred upon John Anthony Clarkson by Order in Council P.C. 1991-1275 of July 10, 1991. (Approved March 20, 2003)	Arctic Waters Pollution Prevention Act
<b>FINANCE</b>		
*310	<b>Canada Deposit Insurance Corporation Notice Regulations (Compensation in Respect of the Restructuring of Federal Member Institutions)</b> , amendment, to reword subsections 2(1) and 3(1) so that they are consistent with the Canada Deposit Insurance Corporation Act. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-101; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canada Deposit Insurance Corporation Act
*311	<b>Regulations Amending Certain Regulations Made under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act</b> , to repeal the provisions that subjected legal counsel and law firms to the client identification, record-keeping, reporting and internal compliance requirements under Part I of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-102; published as an Extra in the Canada Gazette, Part II, on March 25, 2003)	Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act
312	Grant authority to raise funds over the course of Fiscal Year 2003-2004 by way of the issue and sale of Government of Canada securities or other instruments such as Treasury Bills and Treasury Notes. (Approved March 20, 2003)	Borrowing Authority Act, 1996-97 & Financial Administration Act
*351	<b>Members of Parliament Retiring Allowances Regulations</b> , amendment, to establish a time period of up to fifteen years over which to amortize deficits in either the Members of Parliament Retiring Allowances Account or the Members of Parliament Retirement Compensation Arrangements Account. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-111; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Members of Parliament Retiring Allowances Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FISHERIES</b>		
*313	<b>Marine Mammal Regulations</b> , amendment, to introduce separate commercial and personal-use seal hunting licences as well as a new one to deal with nuisance seals and one for collector vessels over 65 feet in length, by prescribing a reaction test to determine death prior to bleeding and skinning, and by extending the application of the existing ban on the use of nets to all commercial seal hunting done in Labrador. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-103; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Fisheries Act
*322	<b>Manitoba Fishery Regulations, 1987</b> , amendment, to remove Gem Lake from the list of High Quality Management Waters and to delete three bodies of water from the schedule of Stocked Trout Waters. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-107; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Fisheries Act
*323	<b>Ontario Fishery Regulations, 1989</b> , amendment, to allow anglers to use two fishing lines when trolling in the St. Marys River and in Lake Superior and by establishing a daily catch quota for catfish in the Ottawa River area. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-108; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Fisheries Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
314	Grant authorization for the Minister of Foreign Affairs to sign or invest other officials with full powers and authority to sign the Accession Protocols to the North Atlantic Treaty of Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, The Slovak Republic and Slovenia. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
*325	<b>Miscellaneous Amendments Order Amending Certain Orders Made under the Foreign Missions and International Organizations Act (Miscellaneous Program)</b> , to correct drafting errors in the following Privileges and Immunities Orders: North Pacific Marine Science Organization Privileges and Immunities Order; North Pacific Anadromous Fish Commission Privileges and Immunities Order; ICAO Privileges and Immunities Order; and International Maritime Satellite Organization (INMARSAT) Privileges and Immunities Order. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-110; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Foreign Missions and International Organizations Act
<b>FOREIGN INVESTMENT</b>		
349	Order directing that a review be undertaken of an investment by Hudson Group Canada, Inc. to establish a new Canadian business at Calgary, Alberta, operating under the name Hudson News. (Approved March 20, 2003)	Investment Canada Act
350	Order directing that a review be undertaken of an investment by Hudson Group Canada, Inc. to establish a new Canadian business at Calgary, Alberta, operating under the name of National Geographic. (Approved March 20, 2003)	Investment Canada Act
<b>IMMIGRATION</b>		
*306	<b>Immigration and Refugee Protection Regulations</b> , amendment, to delay the implementation of the provisions related to guardianship until April 1, 2004. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-97; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
336	Accept a designation wherein the Nisichawayasihk Cree Nation Band surrenders, for a term of 30 years, some 1.723 hectares of land within Nelson House Indian Reserve No. 170 in Manitoba, for the purpose of leasing them for residential, educational, institutional, commercial or industrial purposes. (Approved March 20, 2003)	Indian Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
337	Accept an Instrument wherein the Semiahmoo Band (a) revokes both a 1943 and a 1947 Surrender affecting Semiahmoo Indian Reserve in British Columbia, and (b) designates, for a term of 99 years, some 14.62 hectares of that same reserve, for the purpose of leasing them to the Se-Mi-Ah-Mu Limited Partnership for the various kinds of ventures specified therein. (Approved March 20, 2003)	Indian Act
338	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, (a) some 1,221 hectares of land in the Rural Municipalities of Fertile Belt, Grayson and Cana, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, and (b) the mines and minerals existing within, upon or under another 3.224 hectares, coal and petroleum excluded, all as additions to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
339	Order (a) consenting to the use by Saskatchewan Telecommunications of its statutory power to acquire a right-of-way on Cowessess Indian Reserve No. 73 in Saskatchewan, for the purposes of a telecommunications transmission system, and (b) granting them an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved March 20, 2003)	Indian Act
340	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, some 194.25 hectares of land in the rural municipalities of Fertile Belt and Grayson, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
341	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 130 hectares of land in the Rural Municipality of Glenside and Mayfield, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*319	<b>Order Amending the Canadian Security Intelligence Service Act Deputy Heads of the Public Service of Canada Order</b> , to designate the Chairperson of the Canadian Forces Grievance Board as "deputy head" for the purposes of Part III of the Canadian Security Intelligence Service Act. (Approved March 20, 2003) (SI/2003-46; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canadian Security Intelligence Service Act
326	Request to the Auditor General of Canada to audit, on an annual basis, the financial statements of the Royal Canadian Mounted Police Pension Plan, starting with the fiscal year that began on April 1, 2001. (Approved March 20, 2003)	Auditor General Act
353	Order authorizing the Minister of Public Works and Government Services, the Executive Director of Communication Canada and any employee of the latter designated by that Minister to enter into transfer payment agreements and contracts for the acquisition of services for the purposes of delivering Communication Canada programs and supporting the operations of that organization. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
<b>RCMP</b>		
347	Promote Inspector M.N. (Mike) Saunders to the rank of Superintendent, effective February 14, 2003. (Approved March 20, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
348	Appoint to the rank of Inspector the following Non-Commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Sergeant J.F. Paul Hébert; Staff Sergeant Pierre Ménard; and Sergeant Dan T. Pooler. (Approved March 20, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TRANSPORTATION</b>		
*320	<b>Seaway Property Regulations</b> , amendment, to address such general matters as public safety and environmental protection (e.g., motor vehicle traffic, fire prevention measures, handling or release of dangerous substances), access to Seaway property and the powers of The St. Lawrence Seaway Management Corporation to deal with administrative matters. (Approved March 20, 2003) (SOR/2003-105; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canada Marine Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
360	Approve the five-year Corporate Plan of Farm Credit Canada for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal years. (Approved March 21, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
318	Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 58, to (a) declare the severe spring run-off and flooding which occurred in British Columbia in 2002, to be of concern to the federal government, and (b) authorize the provision of financial assistance in that regard. (Approved March 20, 2003)	Emergency Preparedness Act
342	Grant an annuity to The Hon. Perry Meyer, a Puisne Judge of the Superior Court of Quebec, upon his retirement on May 6, 2003, at the age of 75 years. (Approved March 20, 2003)	Judges Act
343	Accept the resignation and grant an annuity to The Hon. William W. Marshall, a Judge of Appeal of the Court of Appeal of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador, effective May 1, 2003. (Approved March 20, 2003)	Judges Act
344	Accept the resignation and grant an annuity to The Hon. Claude Vallerand, a Puisne Judge of the Court of Appeal of Quebec, effective May 1, 2003. (Approved March 20, 2003)	Judges Act
345	Accept the resignation and grant an annuity to The Hon. Pierre Viau, a Puisne Judge of the Superior Court of Quebec, effective April 7, 2003. (Approved March 20, 2003)	Judges Act
355	Fix the remuneration payable to Mr. Bruce Outhouse, Q.C., the mediator in a dispute between NAV Canada and the Canadian Air Traffic Control Association, effective February 14, 2003. (Approved March 20, 2003)	Canada Labour Code
356	Fix the salaries payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved March 20, 2003)	Prerogative
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SOR/2003-100	Order Amending Schedule 3 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999. (Approved March 20, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

# Proposed Regulations

## ENVIRONMENT

**Off-Road Small Spark-Ignition Engine Emission Regulations**, to spark-ignition engines developing no more than 19 kW (25 hp). These engines typically use gasoline fuel but liquefied petroleum gas or natural gas can also be used. Small spark-ignition engines are typically found in lawn and garden machines (hedge trimmers, brush cutters, lawn mowers, garden tractors, snow-blowers, etc.); in light-duty industrial machines (generator sets, welders, pressure washers, etc.); and, in light-duty logging machines (chainsaws, log splitters, shredders, etc.). The proposed Regulations, under Part 7, Division 5 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (CEPA 1999), establish Canadian emission standards aligned with those of the United States (U.S.) Environmental Protection Agency (EPA) rules for small spark-ignition engines. The proposed Regulations will apply to engines of the 2005 and later model year. (Published in the Canada Gazette Part I on March 29, 2003)

Canadian Environmental Protection Act, 1999

## TAX CHANGES

**Regulations Respecting the Information to be Displayed on Alcohol Containers and their Packaging**, to detail the prescribed information that an alcohol licensee is required to display on a container of alcohol that it packages. The information prescribed by these Regulations is the name and address or the licence number of the alcohol licensee who packaged the alcohol. This information will assist in the administration and enforcement of the Act by identifying the origin of the alcohol. These Regulations closely resemble the existing Guidelines for Distillery Operations - Labels to be Used on Bottled Spirits under the Excise Act. The existing guidelines also require the pre-approval of all labels to be placed on a container of spirits; this practice will not be continued under the Excise Act, 2001. (Published in the Canada Gazette Part I on March 29, 2003)

Excise Act, 2001

**Return of Packaged Alcohol to an Excise Warehouse Regulations**, to set out the criteria under which packaged alcohol that was removed from an excise warehouse can be returned to that excise warehouse. Licensed users are authorized under their licence to use bulk or non-duty-paid packaged spirits or wine in an approved formulation, the production of vinegar, the fortification of wine or the blending of spirits and wine where the finished product is spirits. In the case of imported spirits, a special duty of \$0.12 is imposed on imported spirits delivered to a licensed user. This special duty replaces the current duty under section 2 of Part I of the schedule to the Excise Act and these Regulations will prescribe the conditions under which a refund of the special duty can be refunded on returned imported packaged spirits for use by licensed users. Registered users are organizations such as hospitals, universities and research facilities authorized under section 16 of the Act to use non-duty-paid packaged spirits for research, medicinal and scientific purposes. (Published in the Canada Gazette Part I on March 29, 2003)

Excise Act, 2001

## TRANSPORTATION

**Pacific Pilotage Regulations**, amendment, to provide a series of new definitions in sections 2, 4 and 5 of the Regulations dealing with Experience at Sea, and Certificates issued by recognized marine establishments have been streamlined for greater clarity in the description of qualifications prerequisites for an applicant to a pilot license or a pilotage certificate. Sections 2, 4 and 5 of the Regulations are also affected by recent revisions to the Canada Shipping Act. (Published in the Canada Gazette Part I on March 29, 2003)

Pilotage Act

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

ISSN 1485-4058



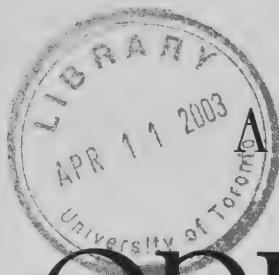
9 771485 405000

**ORDERS IN COUNCIL**

**© 2003 J-K Carruthers Ltd.**

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).



# A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 10

PC 2003-386 to 456 inclusive  
SOR/2003-114 to 127 inclusive; SI/2003-47 to 92 inclusive

April 5, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>JUSTICE</b> - Electronic "pdf" version of the Canada Gazette treated as official version, effective April 1 ..... 3
2.	<b>NORTHERN AFFAIRS</b> - Various federal regulations and orders repealed and replaced by Yukon Territory regulations and orders .... 4
3.	<b>TAX CHANGES</b> - Most sections of Excise Act, 2001 to come into effect on April 1 or July 1, 2003 ..... 5
4.	<b>TRANSPORTATION</b> - Protection against intrusion in flight crew compartments extended to foreign flights to and from Canada. .... 6
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
<b>AGRICULTURE</b>		
448	Grant approval to enter into Agreements with the Province of Ontario in order to implement the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved March 28, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act
<b>APPOINTMENT</b>		
386	Appoint the Honourable Marc M. Monnin to be Chief Justice of Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba. (Approved March 26, 2003)	Prerogative
387	Appoint the Honourable J. Ernest Drapeau to be Chief Justice of New Brunswick. (Approved March 26, 2003)	Prerogative
422	Amend Order in Council P.C. 2000-166 of February 15, 2000, as amended by Order in Council P.C. 2002-488 of March 27, 2002 respecting the reappointment of the Honourable Jean-Louis Roux as Chairperson of the Canada Council for the Arts. (Approved March 27, 2003)	Canada Council for the Arts Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
449	Appoint Myrna E. Lashley of Verdun, Quebec, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years, effective April 9, 2003. (Approved April 1, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
450	Reappoint Michel M. Dubois to be Honorary Consul of Canada at Lyon, Republic of France, for a period of three years. (Approved April 1, 2003)	Prerogative
451	Appoint Robert Stanley Sheldon of Calgary, Alberta, to be a member of the Governing Council of the Canadian Institutes of Health Research to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved April 1, 2003)	Canadian Institutes of Health Research Act
452	Approve the designation by the Board of Directors of the Canadian Tourism Commission of Douglas E. Fyfe of Stittsville, Ontario, to exercise the powers and perform the duties and functions of the President of the Canadian Tourism Commission, until such time as a new President is appointed, effective April 7, 2003. (Approved April 1, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
453	Reappoint Mary Louise Jago of Prince George, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Prince George for a term of three years. (Approved April 1, 2003)	Canada Pension Plan
454	Reappoint Doris Elizabeth Serne of Saskatoon, Saskatchewan, to be a member of the Review Tribunal for the region of Saskatoon for a term of three years, effective May 2, 2003. (Approved April 1, 2003)	Canada Pension Plan
455	Reappoint Peter M. Wallace of Toronto, Ontario, to be a member of the Great Lakes Fishery Commission, to hold office during pleasure, for a period of two years, effective June 5, 2003. (Approved April 1, 2003)	Prerogative
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
390	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign an Agreement (Exchange of Letters) between Canada and the European Community for the modification of concessions with respect to cereals. (Approved March 27, 2003)	Prerogative
391	Amend Order in Council P.C. 2001-1868 of October 18, 2001 to authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign an Amendment to the Audiovisual Co-production Agreement between Canada and Iceland. (Approved March 27, 2003)	Prerogative
392	Amend Order in Council P.C. 1999-1642 of September 29, 1999 to authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign the Agreement between Canada and Spain concerning Cinematographic Relations. (Approved March 27, 2003)	Prerogative
393	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign an Agreement between Canada and Japan allowing it to contribute logistic support, supplies and services to the Canadian Armed Forces. (Approved March 27, 2003)	Prerogative
<b>HEALTH</b>		
436	Grant approval to enter into an Agreement with the Province of Alberta for the purpose of assisting the Pharmaceutical Information Network (PIN) Pilot Project being conducted by the Alberta Ministry of Health and Wellness. (Approved March 28, 2003)	Western Economic Diversification Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
406	Grant authority to enter into a Settlement Agreement with the Standing Buffalo Band of Saskatchewan with respect to the unauthorized flooding of a portion of its reserve lands. (Approved March 27, 2003)	Prerogative
*417	<b>Sandy Bay Band Council Method of Election Regulations</b> , to give effect to subsection 74(1) of the Indian Act so that the chief and councillors of the Sandy Bay band shall be elected by a majority of the votes of the electors of the band. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-125; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Indian Act
430	Grant authority to enter into the 2003 British Columbia Treaty Commission Operating Costs and Public Information Costs Agreement with the Province of British Columbia, the First Nations Summit and the British Columbia Treaty Commission. (Approved March 28, 2003)	Prerogative
432	Grant authority for the Minister to enter into the Lax Kw'alaams First Nation / Canada Settlement Agreement. (Approved March 28, 2003)	Indian Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*415	<b>CCRFTA Sugar Aggregate Quantity Limit Remission Order</b> , to provide for the remission of customs duties paid or payable on defined aggregate quantities of refined sugar imported from Costa Rica between January 1, 2003 and December 31, 2010. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-124; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Customs Tariff
<b>JUSTICE</b>		
*411	Enact the <b>Canada Gazette Publication Order</b> , to give legal status to the portable document format (PDF) electronic version of Parts I, II and III of the Canada Gazette on its website, effective April 1, 2003. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-58; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Statutory Instruments Act
*456	<b>Regulations Establishing a List of Entities</b> , amendment, to add new entities to the list of entities that have knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity or knowingly acting on behalf of, at the direction of or in association with an entity that has knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity. (Approved April 2, 2003) (SOR/2003-127; published as an Extra to the Canada Gazette, Part II, on April 3, 2003)	Criminal Code
<b>LAND TRANSFERS</b>		
431	Transfer, from the Province of British Columbia, of the administration and control of the entire interest of the Crown in some 19,809 hectares of land, mines and minerals excluded. (Approved March 28, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*394	Order fixing April 1, 2003, as the day upon which several sections of the Yukon Act [Bill C-39], being chapter 7 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-48; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Yukon Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*395	<b>Regulations Amending and Repealing Certain Department of Indian Affairs and Northern Development Instruments (Miscellaneous Program)</b> , effective April 1, 2003, to amend and repeal various Regulations and Orders so that equivalent Acts and Regulations can be brought into force by the Yukon Government as provided for in the Devolution Transfer Agreement, namely: Territorial Coal Regulations; Territorial Dredging Regulations; Territorial Lands Regulations; Territorial Quarrying Regulations; Yukon Archeological Sites Regulations; Yukon Waters Regulations; Prohibition and Withdrawal of Certain Lands Orders; and Government Employees Land Acquisition Orders. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-116; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Yukon Act & Territorial Lands Act & Yukon Placer Mining Act & Yukon Waters Act
*396	<b>Order Repealing Certain Orders Made under the Territorial Lands Act (Miscellaneous Program)</b> , effective April 1, 2003, to provide legislative clarity and enable equivalent Yukon regulations to take effect on that same date. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-49; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Territorial Lands Act
397	Order excluding Public Real Properties from the administration and control of the Commission of the Yukon, effective April 1, 2003. (Approved March 27, 2003)	Yukon Act
*398	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 1, Kluane First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 2000. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-117; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*399	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 2, Kwanlin Dun First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 2001. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-118; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*400	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 3, Liard First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 2002. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-119; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*401	Enact an <b>Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 4, White River First Nation, Y.T.)</b> , to (a) prohibit, until February 1, 2008, the staking of mineral claims or prospecting for precious minerals on lands in the Yukon, and (b) repeal the Prohibition of Entry Order made in 2002. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-120; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act
*402	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Kluane First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 2000. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-50; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Territorial Lands Act
*403	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Kwanlin Dun First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 2001. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-51; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Territorial Lands Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*404	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Liard First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 2002. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-52; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Territorial Lands Act
*405	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (White River First Nation, Y.T.)</b> , to provide for (a) the withdrawal from disposal of land in the Yukon until February 1, 2008, and (b) the repeal of a similar Withdrawal from Disposal Order made in 2002. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-53; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Territorial Lands Act
*419	<b>Regulations Amending and Repealing Certain Department of Indian Affairs and Northern Development Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to remove all references to the Yukon Territory from the Canada Mining Regulations and the Territorial Land Use Regulations and repeal the Yukon Timber Regulations and the Yukon Forest Protection Regulations, effective April 1, 2003. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-126; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Territorial Lands Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*407	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> , to designate the Chief Executive Officer of the Canada Lands Company Limited as "head" of that institution for the purposes of this Act. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-54; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Access to Information Act
*408	<b>Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> , to designate the Chief Executive Officer of the Canada Lands Company Limited as "head" of that institution for the purposes of this Act. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-55; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Privacy Act
*409	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> , to designate the President of the Canadian Environmental Assessment Agency as "head" of that institution for the purposes of this Act. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-56; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Access to Information Act
*410	<b>Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> , to designate the President of the Canadian Environmental Assessment Agency as "head" of that institution for the purposes of this Act. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-57; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Privacy Act
<b>RCMP</b>		
441	Grant approval to enter into an Agreement between the Town of Sackville, New Brunswick, respecting the provision of policing services provided by the Royal Canadian Mounted Police. (Approved March 28, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*388	Order fixing April 1, 2003 and July 1, 2003 as the day upon which most sections of the Excise Act, 2001 [Bill C-47], being chapter 22 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved March 27, 2003) (SI/2003-47; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Excise Act, 2001

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*389	<b>Regulations Respecting Excise Licences and Registrations</b> , to bring into effect the prescribed requirements for applicants wishing to produce and distribute spirits, wine and tobacco, effective April 1, 2003. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-115; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Excise Act, 2001
<b>TRANSPORTATION</b>		
*412	<b>Canadian Aviation Regulations (Part VII)</b> , amendment, to extend the protection intended to prevent forcible intrusions into flight crew compartments to flights operated by foreign air operators arriving at or departing from Canadian airports, effective April 9, 2003. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-121; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Aeronautics Act
*413	<b>Canadian Aviation Regulations (Part V)</b> , amendment, to clarify certain existing requirements concerning the calibration of measuring devices and testing equipment and by introducing record-keeping requirements applicable to the holders of an approved maintenance organization certificate, effective June 1, 2003. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-122; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Aeronautics Act
*414	<b>Canadian Aviation Regulations (Part I)</b> , amendment, to revise the existing definitions of day and night in the General Provisions section, effective June 1, 2003. (Approved March 27, 2003) (SOR/2003-123; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 9, 2003)	Aeronautics Act
416	Grant authority for the Minister of Foreign Affairs to bring into force the Agreement between Canada and the United States on Air Transport Preclearance, done at Toronto on January 18, 2001. (Approved March 27, 2003)	Prerogative
418	Order Amending P.C. 2003-54 of January 29, 2003, by changing the legal description in the ground lease for the transfer of the Prince George Airport. (Approved March 27, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
439	Grant authority to enter into a Contribution Agreement with Quebec, for the purposes of accelerating the deployment and integration of Intelligent Transportation Systems under the National System Integration Component of the Strategic Highway Infrastructure Program. (Approved March 28, 2003)	Canada Transportation Act
445	Grant authority to enter into an Agreement with the Quebec North Shore & Labrador Railway for the operation of a passenger railway service between Sept-Îles and Labrador City/Schefferville. (Approved March 28, 2003)	Canada Transportation Act
446	Grant approval to enter into Contribution Agreements in order to extend, for one year, the period during which financial contributions will be made towards the costs of the deployment and integration of intelligent transportation systems across Canada. (Approved March 28, 2003)	Canada Transportation Act
447	Grant approval to enter into Contribution Agreements with the Province of Newfoundland and Labrador for the purpose of renewing the Labrador Coast Airstrips Restoration Program. (Approved March 28, 2003)	Canada Transportation Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
425	Approve the Corporate Plan of the Canadian Museum of Nature for the 2003-2004 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
426	Approve the Corporate Plan of the Canadian Museum of Civilization for the 2003-2004 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
427	Approve the Corporate Plan of the National Capital Commission for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act

<b>NUMBER PC-2003-</b>	<b>ITEM</b>	<b>STATUTORY AUTHORITY</b>
428	Approve the Corporate Plan of the National Gallery of Canada for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
429	Approve the Corporate Plan of the National Museum of Science and Technology for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
433	Approve the Corporate Plan of the Enterprise Cape Breton Corporation for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
434	Approve the Corporate Plan of the Business Development Bank of Canada for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal years. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
435	Approve the Corporate Plan of the Standards Council of Canada for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
437	Approve the Corporate Plan of the Cape Breton Growth Fund Corporation for the 2003-2004 to 2005-2006 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
438	Approve the Corporate Plan of the Blue Water Bridge Authority for the planning period beginning of September 1, 2003 and ending on August 31, 2007. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
440	Approve the Corporate Plan of the VIA Rail Canada Inc. for the 2003 to 2007 planning period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
442	Approve the Corporate Plan of the Royal Canadian Mint for the 2003 to 2007 planning period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
443	Approve the Corporate Plan of the Defence Construction (1951) Limited for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
444	Approve the Corporate Plan of the Canadian Air Transport Security Authority for the 2003-2004 planning period. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
420	Approve the remuneration payable to David R. Williams, astronaut, effective April 1, 2002. (Approved March 27, 2003)	Canadian Space Agency Act
421	Approve the remuneration payable to the Chairperson of the Historic Sites and Monuments Board of Canada, effective October 21, 2000. (Approved March 27, 2003)	Historic Sites and Monuments Act
423	Order directing that a Warrant be prepared authorizing the expenditure of the sums granted to Her Majesty to defray certain expenses of the public service in the fiscal year ending on March 31, 2003, as set forth in Appropriation Act No. 4, 2002-2003. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
424	Order directing that a Warrant be prepared authorizing the expenditure of the sums granted to Her Majesty to defray certain expenses of the public service in the fiscal year ending on March 31, 2004, as set forth in Appropriation Act No. 1, 2003-2004. (Approved March 28, 2003)	Financial Administration Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SI/2003-59	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act

<b>NUMBER PC-2003-</b>	<b>ITEM</b>	<b>STATUTORY AUTHORITY</b>
SI/2003-60	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-61	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-62	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-63	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-64	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-65	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-66	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-67	Order 2000-66-07-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-68	Order 2000-87-07-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-69	Order 2000-66-09-01 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-70	Order 2000-66-12-01 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-71	Order 2000-66-12-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-72	Order 2000-87-12-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-73	Order 2000-66-01-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-74	Order 2000-87-01-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-75	Order 2000-66-02-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

<b>NUMBER PC-2003-</b>	<b>ITEM</b>	<b>STATUTORY AUTHORITY</b>
SI/2003-76	Order 2000-87-02-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-77	Order 2000-66-03-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-78	Order 2000-87-03-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-79	Order 2000-66-04-01 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-80	Order 2000-87-04-03 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-81	Order 2000-66-04-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-82	Order 2000-87-05-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-83	Order 2000-87-04-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-84	Order 2000-66-06-01 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-85	Order 2000-87-08-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-86	Order 2000-66-09-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-87	Order 2000-87-09-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-88	Order 2000-87-10-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-89	Order 2000-66-11-04 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-90	Order 2000-87-11-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-91	Order 2000-66-12-04 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

SI/2003-92

Order 2000-87-01-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved March 27, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)

Canadian Environmental Protection Act, 1999

## Proposed Regulations

### ENVIRONMENT

**Assessor's Rules of Procedure**, to replace the current rules, correct problems in the old rules and streamline and modernize the appeal process for appellants and for the Assessor. The proposed new Rules, unlike the present Rules, explicitly allow for the cross-examination and re-examination of witnesses, the exclusion of affidavit evidence except with the consent of the party against whom the affidavit is tendered, and flexibility in the interpretation of the Rules and the scheduling of hearings. (Published in the Canada Gazette Part I on April 5, 2003)

Pesticide Residue Compensation Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

#### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 11

PC 2003-457 to 476 inclusive  
SOR/2003-128 to 131 inclusive

April 12, 2003

Circulate to:		HIGHLIGHTS
1.		<b>EMPLOYMENT</b> - Employment Insurance Regulations amended to take into account SARS quarantines ..... 2
2.		<b>TRANSPORTATION</b> - Canadian Aviation Regulations amended to change definition of "ultra-light aeroplane" ..... 3
3.		<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Part of CFB Suffield proposed to be made a National Wildlife Area ..... 4
4.		<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Regulations proposed to protect Pickering lands from developments that would interfere with an airport .. 4
5.		
NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
<b>APPOINTMENT</b>		
466	Appoint ten officers with the Office of the Superintendent of Bankruptcy of the Department of Industry as Official Receivers. (Approved April 3, 2003)	Bankruptcy and Insolvency Act
475	Appoint the Honourable Ernest Drapeau, Chief Justice of New Brunswick, as Administrator of the Government of New Brunswick. (Approved April 4, 2003)	Constitution Act, 1867
<b>COMMUNICATIONS</b>		
470	Authorize the Canadian Broadcasting Corporation to acquire, hold and dispose of a minority interest in the shares of the capital stock of TV5 Monde S.A. (Approved April 4, 2003)	Broadcasting Act
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
467	Grant approval for La Chambre de Commerce du District de Trois-Rivières in Quebec to change its name to that of "La Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières". (Approved April 3, 2003)	Boards of Trade Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>EMPLOYMENT</b>		
*474	<b>Employment Insurance Regulations</b> , amendment, to make provision for individuals affected by the Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) quarantine. (Approved April 4, 2003) (SOR/2003-131; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Employment Insurance Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*465	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1259 - Xylanase)</b> , by making provision for the use of the enzyme xylanase in the production of bread, flour and whole wheat flour, at levels consistent with good manufacturing practice. (Approved April 3, 2003) (SOR/2003-130; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
459	Authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign, subject to ratification, the final acts of the World Radiocommunication Conference of the International Telecommunication Union at its conference being held in Geneva, Switzerland, between June 9 and July 4, 2003. (Approved April 3, 2003)	Prerogative
460	Order (a) approving the consolidation of and the new repayment schedule for 21 loans made to the Republic of Indonesia, and (b) designating Mr. Ferry de Kerckhove, Canadian Ambassador to Indonesia, to sign the amendments to the Loan Agreements. (Approved April 3, 2003)	Appropriation Act No. 3, 1977
463	Authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Protocol, with an Exchange of Letters, amending the Canada-United Kingdom Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital Gains, done at London on September 8, 1978. (Approved April 3, 2003)	Prerogative
464	Authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign an Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the SciSat-1 Atmospheric Chemistry Experiment (ACE) Mission. (Approved April 3, 2003)	Prerogative
<b>IMMIGRATION</b>		
457	Details unavailable to the public. (Approved April 3, 2003)	Citizenship Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*458	<b>Designer Remission Order, 2001</b> , amendment, to ensure that recognized apparel designers are able to benefit regardless of whatever word, symbol or design they use as their trade-mark, and by allowing eligible designers to sell, in limited quantities, accessories made by themselves or others to complement their collections. (Approved April 3, 2003) (SOR/2003-128; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Customs Tariff
<b>RCMP</b>		
468	Approve the following promotions within the Officer Ranks of the Royal Canadian Mounted Police: Assistant Commissioner J.G. Harper Boucher to the Rank of Deputy Commissioner; and Chief Superintendent V.D. (Vern) White to the Rank of Assistant Commissioner. (Approved April 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
469	Appoint to the rank of Inspector of the following Non-commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Corporal Darlene K. Burwash; Sergeant J.J. Marc Hachey; Corporal M.D. Lynn Lemieux; Sergeant J. René Y. Royer; and Corporal Andrea R. Sloan. (Approved April 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*462	<b>Canadian Aviation Regulations (Parts I and IV)</b> , amendment, to define "basic ultra-light aeroplane" and redefine "ultra-light aeroplane" in commonly understood aviation terms, to insert definitions for "dual instruction flight time" and "solo flight time", to allow holders of a foreign licence to be part of the flight crew on a Canadian-registered aircraft and vice-versa, to affirm the Minister's authority to suspend or cancel a medical certificate, and to establish a reporting system that will allow the Minister to monitor freelance flight training operations. (Approved April 3, 2003) (SOR/2003-129; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Aeronautics Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
471	Approve the Corporate Plan of the Canadian Commercial Corporation for the 2003 to 2008 planning period. (Approved April 4, 2003)	Financial Administration Act
472	Approve the Corporate Plan of the Canada Lands Company Limited for the 2002-2003 to 2006-2007 planning period. (Approved April 4, 2003)	Financial Administration Act
473	Order authorizing Canada Lands Company Limited to procure the dissolution of 3148131 Canada Limited, its wholly-owned subsidiary. (Approved April 4, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
461	Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 59, to (a) declare the severe flooding and ice damage which occurred in Newfoundland and Labrador in the month of February, 2003, to be of concern to the federal government, and (b) authorize the provision of financial assistance in that regard. (Approved April 3, 2003)	Emergency Preparedness Act
476	Writ issue for the election of a Member to the House of Commons for the electoral district of Perth--Middlesex, in the Province of Ontario, to be dated April 6, 2003, and that the polling date be on May 12, 2003. (Approved April 4, 2003)	Prerogative
<b>Proposed Regulations</b>		
<b>AGRICULTURE</b>		
	<b>Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations</b> , amendment, to make consequential amendments to the provisions of the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations (AMPs Regulations) addressing violations of the import provisions under the health of Animals Regulations. This amendment would also make the AMPs penalty scheme available for a number of provisions dealing with quarantine, disease control, record-keeping and identification requirements which had previously existed in the Health of Animals Regulations, but which had not previously been listed in the AMPs Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on April 12, 2003)	Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act

## ENVIRONMENT

**National Wildlife Area Regulations**, amendment, to formally designate an area of CFB Suffield as a National Wildlife Area area, thereby ensuring that these lands are maintained as federally protected and managed native wildlife habitat. The CFB Suffield NWA will remain under the administrative authority of DND and will be subject to the terms and conditions of a delegation of authority from the Minister of Environment to the Minister of National Defence. (Published in the Canada Gazette Part I on April 12, 2003)

Canada Wildlife Act

## TRANSPORTATION

**Pickering Airport Site Zoning Regulations**, to prevent incompatible development in the area adjacent to and in the vicinity of the federal Pickering Lands, to reserve options for the construction of an airport in the future. No decision to build an airport has been made. The proposed regulations will limit the height of new buildings, structures and objects, or additions to any existing buildings, structures or objects, including objects of natural growth. The Regulations will prohibit such lands from being used or developed in a manner that causes interference with any signals or communication between any aircraft and between any facilities used to provide services relating to aeronautics. The Regulations will also restrict land uses and activities that attract birds hazardous to aviation safety. No construction exceeding 45 metres above the airport reference point elevation will be permitted within a radius of approximately 6 500 metres of the airport reference point (the outer surface). More restrictive limitations will be imposed within the runway approaches and transitional surfaces. (Published in the Canada Gazette Part I on April 12, 2003)

Aeronautics Act

**Ship Station (Radio) Regulations, 1999**, amendment, to require all ships carrying one or more passengers, regardless of the ship's size or area of operation, to fit a reliable and appropriate means of radiocommunication. (Published in the Canada Gazette Part I on April 12, 2003)

Aeronautics Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

APR 29 2003

LIBRARY  
University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 12

PC 2003-477 to 563 inclusive  
SOR/2003-132 to 149 inclusive, SI/2003-93 to 99 inclusive

April 19, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |   |
|----|---|
| 1. | <b>ENERGY</b> - Certain energy efficiency standards strengthened, including those for room air conditioners ..... 6                           |
| 2. | <b>FOOD AND DRUG</b> - Procedures clarified for issues prohibiting distribution of narcotics to certain pharmacists and practitioners ..... 6 |
| 3. | <b>FOREIGN AFFAIRS</b> - Special United Nations Eritrea and Ethiopia Regulations repealed ..... 6   |
| 4. | <b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Environmental assessment rules extended to east coast oil and gas projects and offshore agencies ..... 8        |
| 5. |   |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## AGRICULTURE

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 519 | Authorize the Minister to develop and implement the National Land and Water Information Service as part of the environment component of the Agricultural Policy Framework. (Approved April 10, 2003) | Department of Agriculture and Agri-Food Act |
|-----|--|---|

## APPOINTMENT

- |     |   |                      |
|-----|---|----------------------|
| 477 | Appoint Colleen Swords, Legal Adviser of the Department of Foreign Affairs and International Trade, as Agent for Canada in the Federal Republic of Yugoslavia's case before the International Court of Justice, with the rank of Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary. (Approved April 7, 2003) | Prerogative          |
| 478 | Appoint Jeannine Cossette of Terrebonne, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Terrebonne-Blainville, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved April 8, 2003)  | Canada Elections Act |
| 479 | Appoint Margaret-Anne McCulloch of Edmonton, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Edmonton Centre-East, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved April 8, 2003)  | Canada Elections Act |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
480	Reappoint William Lindemere Day of Vancouver, British Columbia, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective April 19, 2003. (Approved April 8, 2003)	Citizenship Act
481	Appoint Joan M. MacDonald of Hamilton, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective April 14, 2003. (Approved April 8, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
482	Reappoint Shari A. Stein of Toronto, Ontario, and Richard Adam Dawson of Burlington, Ontario, to be full-time members of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective April 17, 2003. (Approved April 8, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
483	Reappoint Lilian Yan Yan Ma of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of two years, effective June 1, 2003. (Approved April 8, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
484	Reappoint Jean-Robert Larouche of Chicoutimi, Quebec, to be a director of the Saguenay Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 1, 2003. (Approved April 8, 2003)	Canada Marine Act
485	Reappoint L. Stanley McGee of Port Cartier, Quebec, to be a director of the Sept-Îles Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 1, 2003. (Approved April 8, 2003)	Canada Marine Act
486	Appoint Roger D. Landry of Ste-Genevieve de Batiscan, Quebec, to be a director of the Trois-Rivières Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 1, 2003. (Approved April 8, 2003)	Canada Marine Act
487	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Michele Alderton of Red Lake, Ontario, as a trustee of the Board of Trustees of the Canadian Museum of Civilization to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Robert Bothwell, whose term has expired. (Approved April 8, 2003)	Museums Act
488	Appoint Trina McQueen of Toronto, Ontario, to be a member of Telefilm Canada to hold office during pleasure for a term ending December 18, 2006, in the place of Jeanine C. Beaubien, who has resigned. (Approved April 8, 2003)	Telefilm Canada Act
489	Appoint Fela Grunwald of Toronto, Ontario, and Jean-Pierre Valentin of Stukely Sud, Quebec, to be members of the Canadian Cultural Property Export Review Board for a term of three years. (Approved April 8, 2003)	Cultural Property Export and Import Act
490	Reappoint Ronald D. Williams of Yellowknife, Northwest Territories, to be a full-time member of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission to hold office during good behaviour for a term of five years; designate him for the Alberta/Northwest Territories region, as established under subsection 10(1.1) of that Act; and determine that he shall reside within 100 kilometres of the Alberta/Northwest Territories regional office; effective May 10, 2003. (Approved April 8, 2003)	Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act
491	Reappoint Raymond A. Renaud of Orleans, Ontario, to be a part-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved April 8, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
492	Reappoint Maureen O'Neil of Ottawa, Ontario, to be President of the International Development Research Centre, to hold office during pleasure for a term of five years, effective April 16, 2003. (Approved April 8, 2003)	International Development Research Centre Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
493	Approve the appointment made by the Board of Directors of the Bank of Canada of W. Paul Jenkins of Ottawa, Ontario, to be Deputy Governor of the Bank of Canada to hold office during good behaviour for a term of seven years. (Approved April 8, 2003)	Bank of Canada Act
494	Appoint Jean E. Douville of Ville Mont-Royal, Quebec, to be a director of the Public Sector Pension Investment Board to hold office during good behaviour for a term ending May 31, 2005. (Approved April 8, 2003)	Public Sector Pension Investment Board Act
495	Reappoint Paul G. Haggis of Toronto, Ontario, to be a director of the Public Sector Pension Investment Board to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved April 8, 2003)	Public Sector Pension Investment Board Act
496	Appoint Carol Hansell of Toronto, Ontario, to be a director of the Public Sector Pension Investment Board to hold office during good behaviour for a term ending May 31, 2005. (Approved April 8, 2003)	Public Sector Pension Investment Board Act
497	Appoint Andrée Mayrand of Montreal, Quebec, to be a director of the Public Sector Pension Investment Board to hold office during good behaviour for a term ending May 31, 2004. (Approved April 8, 2003)	Public Sector Pension Investment Board Act
498	Reappoint John Robert Evans of Toronto, Ontario, to be Chairperson of the board of directors of the Canada Foundation for Innovation, to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 2, 2003. (Approved April 8, 2003)	Budget Implementation Act, 1997
499	Approve the appointment by the Minister of Industry of Peter Armstrong of Vancouver, British Columbia, as a director of the Board of Directors of the Canadian Tourism Commission to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Craig Farrell, whose term has expired. (Approved April 8, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
500	Appoint Patrick Joseph Dunne of London, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of London for a term of three years. (Approved April 8, 2003)	Canada Pension Plan
501	Reappoint Lucille Lina Carriere of Timmins, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Timmins for a term of three years, effective May 2, 2003. (Approved April 8, 2003)	Canada Pension Plan
502	Appoint Ruth Marie Anthony Brown of Bay Roberts, Newfoundland and Labrador, to be a member of the Review Tribunal for the region of St. John's for a term of three years. (Approved April 8, 2003)	Canada Pension Plan
503	Appoint Stephen D. Hillier of Edmonton, Alberta, to be a Justice of the Court of Queen's Bench of Alberta and a member ex officio of the Court of Appeal of Alberta. (Approved April 9, 2003)	Prerogative
504	Appoint Juliana E. Topolniski of Edmonton, Alberta, to be a Justice of the Court of Queen's Bench of Alberta and a member ex officio of the Court of Appeal of Alberta. (Approved April 9, 2003)	Prerogative
514	Amend Order in Council P.C. 2003-101 of January 30, 2003 by correcting the spelling of the name "Latulippe". (Approved April 10, 2003)	Canada Shipping Act
*523	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-1. (Robert A. Wright).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-138; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
524	Appoint Robert A. Wright of Ottawa, Ontario, to be Associate Secretary to the Cabinet, Deputy Minister to the Deputy Prime Minister and Security and Intelligence Coordinator, to hold office during pleasure, effective June 2, 2003. (Approved April 11, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-1

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
525	Appoint Alan Nymark of Ottawa, Ontario, to be Commissioner of Customs and Revenue, to hold office during pleasure for a term of five years, effective June 2, 2003. (Approved April 11, 2003)	Canada Customs and Revenue Agency Act
526	Appoint Suzanne Hurtubise of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of the Environment, to hold office during pleasure, effective June 2, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of the Environment Act
*527	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-2. (Marc Lafrenière).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-139; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
528	Appoint Marc Lafrenière of Gatineau, Quebec, to be Deputy Minister of the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, to hold office during pleasure; and designate Marc Lafrenière as the deputy head of that Agency for the purposes of the Public Service Employment Act; effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003)	Public Service Employment Act & Special Appointment Regulations, No. 2003-2
*529	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-3. (Gaetan Lavertu).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-140; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
530	Appoint Gaetan Lavertu of Ottawa, Ontario, to be Special Advisor to the Minister of Foreign Affairs, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-3
531	Appoint V. Peter Harder of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of Foreign Affairs, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of Foreign Affairs and International Trade Act
532	Appoint Jean-Claude Villiard of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of Industry, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of Industry Act
533	Appoint Jonathan Fried of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Foreign Affairs, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of Foreign Affairs and International Trade Act
534	Appoint Leonard Good of Ottawa, Ontario, to be Senior Advisor to the Privy Council Office, to hold office during pleasure, effective May 5, 2003. (Approved April 11, 2003)	Appropriation Act No. 2, 1981-82
535	Appoint Paul J. Thibault of Ottawa, Ontario, to be President of the Canadian International Development Agency, to hold office during pleasure, effective May 5, 2003. (Approved April 11, 2003)	Prerogative
*536	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-4. (Peter Harrison).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-141; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
537	Appoint Peter Harrison of Ottawa, Ontario, to be Senior Research Fellow, Department of Industry, to hold office during pleasure, effective April 22, 2003. (Approved April 11, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-4
538	Appoint Larry Murray of Charlottetown, Prince Edward Island, to be Deputy Minister of Fisheries and Oceans, to hold office during pleasure, effective April 22, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of Fisheries and Oceans Act
539	Appoint John E. (Jack) Stagg of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of Veterans Affairs, to hold office during pleasure, effective April 22, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of Veterans Affairs Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*540	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-5. (Mario Dion).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-142; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
541	Appoint Mario Dion of Gatineau, Quebec, to be Executive Director and Deputy Head, Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada, to hold office during pleasure, effective April 22, 2003. (Approved April 11, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-5
*542	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-6. (Jocelyne Bourgon).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-143; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
543	Appoint Jocelyne Bourgon of Ottawa, Ontario, to be Special Advisor to the Minister of Foreign Affairs, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-6
544	Appoint Janice Cochrane of Ottawa, Ontario, to be Principal of the Canadian Centre for Management Development, to be styled President of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term of five years, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act
545	Appoint I. David Marshall of Toronto, Ontario, to be Deputy Minister of Public Works and Government Services, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Department of Public Works and Government Services Act
*546	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-7. (Christiane Ouimet).</b> (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-144; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
547	Appoint Christiane Ouimet of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Public Works and Government Services, to hold office during pleasure, effective June 16, 2003. (Approved April 11, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-7
548	Appoint Helene Gosselin of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of National Defence, to hold office during pleasure, effective April 22, 2003. (Approved April 11, 2003)	National Defence Act
549	Appoint the Honourable Monique Metivier to be Regional Senior Judge of the Superior Court of Justice for the East Region and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved April 11, 2003)	Prerogative
550	Appoint D. Fletcher Dawson, of London, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved April 11, 2003)	Prerogative
551	Appoint Randall S. Echlin of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved April 11, 2003)	Prerogative
552	Appoint Giovanna Roccamo of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved April 11, 2003)	Prerogative
553	Appoint Helen A. Rady of London, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario, effective May 19, 2003. (Approved April 11, 2003)	Prerogative
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
520	Order authorizing the Canada Post Corporation to acquire all the outstanding shares held by the Bank of Montreal in EPO Holdings Inc. (Approved April 10, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
521	Order authorizing EPO Holdings Inc., a wholly-owned subsidiary of Canada Post Corporation, to acquire shares in EPO Inc. (Approved April 10, 2003)	Financial Administration Act
<b>ENERGY</b>		
*511	<b>Energy Efficiency Regulations</b> , amendment, to increase the stringency of the existing energy efficiency standards for fluorescent lamp ballasts, room air conditioners and 60 to 66 watt PAR lamps. (Approved April 10, 2003) (SOR/2003-136; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Energy Efficiency Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*505	Authorize the Minister of the Environment to exercise, with the concurrence of the Minister of National Defence, certain powers relating to Wildlife Research, Conservation or Interpretation on certain lands administered by the Minister of National Defence. (Approved April 10, 2003) (SI/2003-93; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Canada Wildlife Act
<b>FISHERIES</b>		
*512	<b>Regulations Amending Certain Department of Fisheries and Oceans Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to correct errors, omissions and inconsistencies in the following Regulations: Coastal Fisheries Protection Regulations; Northwest Territories Fishery Regulations; Atlantic Fishery Regulations, 1985; Fish Toxicant Regulations; and Pacific Fishery Regulations, 1993. (Approved April 10, 2003) (SOR/2003-137; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Coastal Fisheries Protection Act & Fisheries Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*509	<b>Narcotic Control Regulations</b> , amendment, to clarify the procedures relating to the issuance by the Minister of notices prohibiting licensed dealers and pharmacists from selling or providing controlled drugs to the pharmacist or practitioner named therein, or to fill prescriptions on their authority. (Approved April 10, 2003) (SOR/2003-134; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
*510	<b>Food and Drug Regulations</b> , amendment, to clarify the procedures relating to the issuance by the Minister of notices prohibiting licensed dealers and pharmacists from selling or providing controlled drugs to the pharmacist or practitioner named therein, or to fill prescriptions on their authority. (Approved April 10, 2003) (SOR/2003-135; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
*506	Enact <b>Regulations Repealing the United Nations Eritrea Regulations</b> . (Approved April 10, 2003) (SOR/2003-132; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	United Nations Act
*507	Enact <b>Regulations Repealing the United Nations Ethiopia Regulations</b> . (Approved April 10, 2003) (SOR/2003-133; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	United Nations Act
508	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or invest other officials with full powers to sign an Agreement regarding the Sharing of the Proceeds of the Disposition of Forfeited Assets and Equivalent Funds between Canada and Cuba. (Approved April 10, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>JUSTICE</b>		
513	Order directing that Commissions do issue under the Great Seal of Canada empowering five individuals to administer oaths and to take and receive affidavits, etc., within or outside Canada, in or concerning any proceeding before the Tax Court of Canada. (Approved April 10, 2003)	Tax Court of Canada Act
517	Transmit a copy of the laws [Bills No. 13 to 19, 21 and 25 to 27] passed by the Legislature of Nunavut during the Sixth Session of the First Assembly. (Approved April 10, 2003)	Nunavut Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*554	Order assigning the Hon. Steven W. Mahoney, a Minister of State, to be known as Secretary of State (Selected Crown Corporations), to assist the Minister of Transport in the discharge of his responsibilities. (Approved April 11, 2003) (SI/2003-95; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*555	Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act by adding the Canadian Firearms Centre to Schedule I.1 (Divisions or Branches of the Public Service of Canada and their appropriate Ministers), effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-145; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Financial Administration Act
*556	Transfer, from the Department of Justice to the Solicitor General of Canada, of the control and supervision of that portion of the public service within the Department of Justice known as the Canadian Firearms Centre, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SI/2003-96; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*557	Order Amending Schedule I.1 to the Act by replacing the reference to the "Minister of Justice" by a reference to the "Solicitor General of Canada", effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-146; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Financial Administration Act
*558	Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act by adding the Canadian Firearms Centre, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-147; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*559	Order Amending Schedule I to the Access to Information Act by adding thereto the Canadian Firearms Centre, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-148; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Access to Information Act
*560	Order designating the Canadian Firearms Centre as a "department" and its Chief Executive Officer as "deputy head" for the purposes of this Act, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SI/2003-97; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Public Service Employment Act
*561	Order Amending the Schedule to the Privacy Act by adding thereto the Canadian Firearms Centre, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SOR/2003-149; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Privacy Act
*562	Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order by designating the Chief Executive Officer of the Canadian Firearms Centre as "head" of that institution for the purpose of the Act, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SI/2003-98; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Access to Information Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*563	Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order by designating the Chief Executive Officer of the Canadian Firearms Centre as "head" for the purposes of that Act, effective April 14, 2003. (Approved April 11, 2003) (SI/2003-99; to be published in the Canada Gazette, Part II, on April 23, 2003)	Privacy Act
<b>RCMP</b>		
515	Approve promotions within the Officer Ranks of the Royal Canadian Mounted Police as follows: Chief Superintendent W.G. Lynch to the rank of Assistant Commissioner; and Superintendent W. A. Smith to the rank of Chief Superintendent. (Approved April 10, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
516	Appoint Staff Sergeant D.J. Mitchell, a Non-Commissioned Officer of the Royal Canadian Mounted Police, to the rank of Inspector. (Approved April 10, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>OTHER</b>		
518	Approve the remuneration payable to the Members of the Atlantic Canada Opportunities Board, effective March 24, 2003. (Approved April 10, 2003)	Atlantic Canada Opportunities Agency Act
522	Fix the salary of Ronald Bilodeau, Associate Secretary to the Cabinet and Deputy Clerk of the Privy Council, effective April 1, 2003. (Approved April 11, 2003)	Prerogative

## Proposed Regulations

### ENVIRONMENT

**Inclusion List Regulations**, amendment; and **Law List Regulations**, amendment, to expand the coverage of the Act to include East Coast off-shore oil and gas exploration activities, to require environmental assessments (EA) for authorizations issued by either east coast Offshore Board with respect to physical activities relating to a marine or freshwater seismic survey, an exploratory drilling program, or the production of offshore oil or gas. A federal EA would also be required for physical activities relating to a development plan establishing the general approach for developing a pool or field of oil and/or natural gas that require the approval of either Offshore Board. The coming into force date of these proposed regulations is June 16, 2003. If the review of comments is longer than expected, the date of which the regulations came into force would be adjusted according. (Published in the Canada Gazette Part I on April 19, 2003)

Canadian Environmental Assessment Act

**Comprehensive Study List Regulations**, amendment, to establish an updated set of comprehensive study level projects and to provide increased certainty as to the type of environmental assessment - screening or comprehensive study - to be applied to various projects in the regions of Canada in which off-shore oil and gas activities are permitted. Follow-up information emanating from a comprehensive study, review panel, or Panel review, would be publicly available and could be used in subsequent EAs carried out at the screening or comprehensive study levels. The coming into force date of the proposed regulations is June 16, 2003. If the review of comments is longer than expected, the date of which the regulations came into force would be adjusted accordingly. (Published in the Canada Gazette Part I on April 19, 2003)

Canadian Environmental Assessment Act

## FISHERIES

**Atlantic Fishery Regulations, 1985**, amendment, to introduce harvesting controls for both commercial and recreational fisheries in Quebec waters that are similar to the controls currently in use in the Maritime Provinces. (Published in the Canada Gazette Part I on April 19, 2003)

Fisheries Act

## TRANSPORTATION

**Pickering Airport Site Zoning Regulations**, to limit the height of new buildings, structures and objects, or additions to any existing buildings, structures or objects, including objects of natural growth. The Regulations would prohibit such lands from being used or developed in a manner that causes interference with any signals or communication between any aircraft and between any facilities used to provide services relating to aeronautics. The Regulations would also restrict land uses and activities that attract birds hazardous to aviation safety. (Published in the Canada Gazette Part I on April 19, 2003)

Aeronautics Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



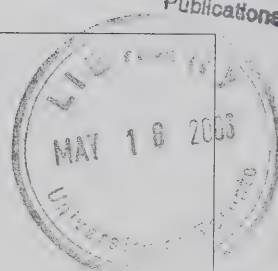
9 771485 405000

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

CA1  
YX110  
061



A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 13

PC 2003-564 to 637 inclusive

May 10, 2003

SOR/2003-150 to 165 inclusive, SI/2003-100 to 103 inclusive

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>AGRICULTURE</b> - Veterinary laboratories required to notify the CFIA when certain animal diseases are diagnosed or suspected. .... 1
2.	<b>TAX CHANGES</b> - Section 6.1 of Children's Special Allowance Regulations repealed, being beyond the authority of the Act ..... 6
3.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Motor Vehicle expense limits and benefits rates for 2003 for income tax purposes proposed ..... 9
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Safety rating system for extra-provincial motor carriers proposed ..... 10
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>AGRICULTURE</b>		
592	Authorize The Canadian Wheat Board (a) to adjust its accounts, as of December 31, 2002, by transferring the balance of funds in the 1995-1996 pool accounts for wheat, amber durum wheat and designated barley, to a separate account, and (b) to make payments to producers from that separate account. (Approved May 1, 2003)	Canadian Wheat Board Act
*596	<b>Health of Animals Regulations</b> , amendment, to require all veterinary laboratories in Canada to notify the Canadian Food Inspection Agency when certain animal diseases are diagnosed or suspected, and to establish two lists of animal diseases, the Immediately Notifiable Diseases List and the Annually Notifiable Diseases List. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-155; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Health of Animals Act
611	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Newfoundland and Labrador, to provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 1, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>APPOINTMENT</b>		
564	Appoint the Hon. Elizabeth A. Roscoe as Administrator of the Government of Nova Scotia, from April 16 to April 18, 2003. (Approved April 14, 2003)	Constitution Act, 1867
565	Appoint Gilbert Desrosiers of Laval, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Laval East, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved April 30, 2003)	Canada Elections Act
566	Appoint Raoul Hould of Sept-Îles, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Manicouagan, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved April 30, 2003)	Canada Elections Act
567	Appoint Eliette Jenneau of Granby, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Shefford, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved April 30, 2003)	Canada Elections Act
568	Appoint Cathryn Forbes of Brantford, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective May 5, 2003. (Approved April 30, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
569	Appoint Marnie Hayes of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective June 9, 2003. (Approved April 30, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
570	Appoint Yvon Bureau of Charlesbourg, Quebec, to be a director of the Quebec Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 1, 2003. (Approved April 30, 2003)	Canada Marine Act
571	Approve the appointment by the Minister of Transport of the following persons as directors of the Board of Directors of Ridley Terminals Inc., to hold office during pleasure, for a term of three years: Rhoda R. Witherly, Prince Rupert, British Columbia, in the place of Vincent Arimare, whose term has expired; and William J. Smith, Prince Rupert, British Columbia, in the place of Raymond Clarence Jones, whose term has expired. (Approved April 30, 2003)	Financial Administration Act
572	Reappoint David Leighton of Komoka, Ontario, to be Chairperson of the Board of Trustees of the National Arts Centre Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 4, 2003. (Approved April 30, 2003)	National Arts Centre Act
573	Appoint Alister M. Smith as Alternate Governor of the Inter-American Development Bank, the Asian Development Bank, the Caribbean Development Bank and the African Development Bank, to hold office during pleasure, in the place of Bruce Montador. (Approved April 30, 2003)	Prerogative
574	Reappoint Monique Lise Brooks to be Honorary Vice-Consul of Canada at Nassau, the Commonwealth of the Bahamas, for a period of three years. (Approved April 30, 2003)	Prerogative
575	Reappoint Naomi Z. Levine of Headingley, Manitoba, to be a part-time member of the Canadian Forces Grievance Board to hold office during good behaviour for a term of one year, effective March 16, 2003. (Approved April 30, 2003)	National Defence Act
576	Appoint Gwen Barbara Hatch of Winnipeg, Manitoba, to be a part-time member of the Canadian Forces Grievance Board to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	National Defence Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
577	Approve the appointment by the Minister of Industry of Louis J. Duhamel of Outremont, Quebec, as a director of the Board of Directors of the Business Development Bank of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	Business Development Bank of Canada Act
578	Reappoint Louise Proulx of Outremont, Quebec, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 30, 2003. (Approved April 30, 2003)	National Research Council Act
579	Appoint Wayne P. Gulliver of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	National Research Council Act
580	Reappoint René Racine of Mont-St-Hilaire, Quebec, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective May 30, 2003. (Approved April 30, 2003)	National Research Council Act
581	Reappoint Gretchen L. H. Harris of Hamilton, Ontario, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved April 30, 2003)	National Research Council Act
582	Appoint Roy Grant Smith of Richmond, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Lower Mainland, for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	Employment Insurance Act
583	Appoint Norman William Skelton of Prince George, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Prince George, for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	Employment Insurance Act
584	Appoint Donald James Alexander Manson of Prince George, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Prince George for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	Canada Pension Plan
585	Appoint Terrence Philip Lenihan of Bathurst, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Bathurst for a term of three years. (Approved April 30, 2003)	Canada Pension Plan
586	Appoint the Honourable James C. Kent to be Regional Senior Judge of the Superior Court of Justice for the Central South Region and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved May 1, 2003)	Prerogative
587	Appoint Jane A. Milanetti, of Hamilton, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved May 1, 2003)	Prerogative
613	Amend Order in Council P.C. 2003-483 of April 8, 2003 concerning the reappointment of Lilian Yan Yan Ma as a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office). (Approved May 1, 2003)	Prerogative
614	Amend Order in Council P.C. 2003-369. (Approved May 1, 2003)	Prerogative
*618	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-8. (Nawal Kamel).</b> (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-162; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Public Service Employment Act
619	Appoint Nawal Kamel to be Special Advisor to the Deputy Minister of Natural Resources, to hold office during pleasure, effective June 23, 2003. (Approved May 1, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-8

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
625	Reappoint Julie M. Durette of Marionville, Ontario, to be a Vice-Chairperson of the Canada Industrial Relations Board, to hold office during good behaviour for a term of four years and order that Julie M. Durette be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective August 28, 2003. (Approved May 6, 2003)	Canada Labour Code
626	Appoint Alfonso Ruggero of Woodbridge, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective June 9, 2003. (Approved May 6, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
627	Appoint Laurel Cropley of Beeton, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective June 16, 2003. (Approved May 6, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
628	Reappoint Julie M. Durette of Marionville, Ontario, to be a Vice-Chairperson of the Canada Industrial Relations Board, to hold office during good behaviour for a term of four years and order that Julie M. Durette be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective August 28, 2003. (Approved May 6, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
629	Approve the appointment by the Minister of Transport of Carole Workman of Orleans, Ontario, as a director of the board of directors of The Federal Bridge Corporation Limited, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 6, 2003)	Financial Administration Act
630	Appoint Brooke McNabb of Ottawa, Ontario, to be full-time Vice-Chairman of the Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission, to hold office during good behaviour for a term of five years, effective May 21, 2003. (Approved May 6, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
631	Reappoint William John Klassen of Whitehorse, Yukon Territory, as Chairman of the Environmental Impact Screening Committee, with the consent of the Inuvialuit as evidenced by a letter dated January 10, 2003, for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved May 6, 2003)	Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act
632	Appoint David Anthony O'Hare of Brampton, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Brampton, for a term of three years. (Approved May 6, 2003)	Employment Insurance Act
633	Appoint René Joseph Oscar Éthier of Kapuskasing, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Timmins, for a term of three years. (Approved May 6, 2003)	Employment Insurance Act
634	Reappoint Lawrence (Laurie) John Korchin of Saskatoon, Saskatchewan, to be a member of the Review Tribunal for the region of Saskatoon for a term of three years, effective June 13, 2003. (Approved May 6, 2003)	Canada Pension Plan
635	Reappoint Frederick William H. Beamish of Guelph, Ontario, to be a member of the Great Lakes Fishery Commission, to hold office during pleasure, for a period terminating June 30, 2004. (Approved May 6, 2003)	Prerogative
636	Reappoint Thomas S. Fleming of Beamsville, Ontario, to be a member of the Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency to hold office during pleasure for a term of two years, effective April 24, 2003. (Approved May 6, 2003)	Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency Proclamation
637	Reappoint Rosemary Davis of Trenton, Ontario, to be Chairperson of the Board of Directors of Farm Credit Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved May 6, 2003)	Farm Credit Canada Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
605	Dissolve the Lousana Board of Trade, Province of Alberta, as a corporation. (Approved May 1, 2003)	Boards of Trade Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
589	Grant approval to enter into an Administrative Agreement with the Province of Quebec regarding the implementation of Federal Regulations Pertaining to the Pulp and Paper Sector. (Approved May 1, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999 & Department of Fisheries and Oceans Act
<b>FINANCE</b>		
590	Grant approval to enter into Supplementary Agreements with the Provinces of Nova Scotia, New Brunswick and Newfoundland and Labrador in order to make a number of technical amendments to their respective Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreements. (Approved May 1, 2003)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*591	<b>Precursor Control Regulations</b> , amendment, to correct certain errors in the text of the Regulations published in Part II of the Canada Gazette on October 9, 2002. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-153; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
*598	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1118 - L-cysteine)</b> , to make provision for the addition of the amino acid L-Cysteine to all nutritional supplements, not just fruit-flavoured ones, at levels consistent with good manufacturing practices. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-156; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
*599	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1326 - Methoxyfenozone)</b> , to set maximum limits on residues (MRLs) for methoxyfenozone (a) resulting from its use as an insecticide on apples, crabapples, loquats, mayhaws, oriental pears, pears and quinces, or (b) which may remain in the fat, meat and by-products of certain animals and in certain animal organs. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-157; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
*600	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1328 - Fenhexamid)</b> , to set maximum limits on residues (MRLs) for the fungicide fenhexamid resulting from its use on blackberries, loganberries and raspberries. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-158; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
*601	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1333 - Thifensulfuron-methyl)</b> , to set maximum limits on residues (MRLs) for the herbicide thifensulfuron-methyl resulting from its use on tomatoes as a post-emergent treatment. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-159; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
*602	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1335 - Nicosulfuron)</b> , to set a maximum limit on residues (MRLs) for the pesticide nicosulfuron resulting from its use on blueberries. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-160; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
<b>IMMIGRATION</b>		
588	Details unavailable to the public. (Approved May 1, 2003)	Citizenship Act

### INDIAN AFFAIRS

- |     |   |            |
|-----|---|------------|
| 604 | Order setting aside the election of Jeremiah (Jerry) Marsden as Chief of the Lake St. Martin Band, in the Province of Manitoba, as well as the election of all eight Councillors. (Approved May 1, 2003)  | Indian Act |
| 622 | Grant authority (a) to enter into the Siksika Acreage Discrepancy (Surface) Claim Settlement Agreement with the Siksika Nation for the purpose of resolving a specific claim associated with the surrender in 1910 of part of Blackfoot Indian Reserve No. 146 in Alberta, and (b) to accept the absolute surrender of some 5 067.9 hectares (12,522.6 acres) of Siksika Indian Reserve No. 146, as set out in Article 5 of the Agreement. (Approved May 2, 2003) | Indian Act |

### JUSTICE

- |     |  |                   |
|-----|--|-------------------|
| 608 | Order directing that commissions do issue empowering 38 officers of the Registry of the Federal Court of Canada to administer oaths and to take and receive affidavits, declarations and affirmations, in respect of any matter before the Court. (Approved May 1, 2003) | Federal Court Act |
| 612 | Transmit a copy of the ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory during the First Session of the 31st Legislative Assembly (Bills No. 5 and 22 to 26). (Approved May 1, 2003)  | Yukon Act         |

### RCMP

- |     |   |                                   |
|-----|---|-----------------------------------|
| 609 | Promote the following Officers in the Royal Canadian Mounted Police: Chief Superintendent R.E. (Earl) Moulton to the rank of Assistant Commissioner; Superintendent J.G. (Jim) Brezovski to the rank of Chief Superintendent; Inspector J.J.R.S. (Richard) Marcoux, Inspector J.G.B. (Gilles) Michaud, Inspector D.A. (Dan) Nugent, and Inspector P.G. (Pat) Teolis to the rank of Superintendent. (Approved May 1, 2003)                                 | Royal Canadian Mounted Police Act |
| 610 | Appointment to the rank of Inspector of the following Non-commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Staff Sergeant D.J. (Don) Adam; Corporal Janice R. Armstrong; Corporal J.E.M.G. (Guy) Chalifoux; Sergeant J.L. (Louis) Lahaie; Sergeant J.F.R.B. (Bernard) Lemieux; Sergeant Craig S. MacMillan; Staff Sergeant Adrienne E. Moncrief; Staff Sergeant Lloyd F.J. Plante; Staff Sergeant J.T. (Jim) Templeton. (Approved May 1, 2003) | Royal Canadian Mounted Police Act |

### TAX CHANGES

- |      |   |   |
|------|---|---|
| 596  | Order directing that a proclamation do issue giving notice that the Protocol amending the Convention between Canada and Australia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, signed at Canberra on January 23, 2002, came into force on December 18, 2002. (Approved May 1, 2003) | An Act to implement conventions between Canada and New Zealand and Canada and Australia for the avoidance of double taxation with respect to income tax |
| *603 | <b>Children's Special Allowance Regulations</b> , amendment, to repeal section 6.1 concerning the filing of an application or notification in electronic form, which is considered beyond the powers of the Act. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-161; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)                           | Children's Special Allowances Act   |

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TRANSPORTATION</b>		
*593	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Parts I, IV and V)</b> , to introduce section 507.13 entitled "Replacing a Lost or Destroyed Flight Authority", which clarifies the obligations of the Minister of Transport and the registered owner of an aircraft with respect to the replacement of a lost or destroyed flight authority. (Approved May 1, 2003) (SOR/2003-154; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Aeronautics Act
594	Grant authority to make payments to the Queens Quay West Land Corporation for operating and capital expenditures, including an operating subsidy for Harbourfront Centre. (Approved May 1, 2003)	Prerogative
<b>TREASURY BOARD</b>		
*597	<b>Remission Order Concerning Certain Passport Services Fees And Consular Services Fees</b> , to provide for the remission of fees and interest paid or payable by certain applicants for a temporary extension of their passports and by certain passport applicants who were found to be inadmissible. (Approved May 1, 2003) (SI/2003-103; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Financial Administration Act
620	Order authorizing the National Capital Commission to grant two consecutive five-year lease extensions to Ottawa Biotechnology Incubation Centre Inc. (Approved May 2, 2003)	National Capital Act
621	Order authorizing the National Capital Commission to grant a five-year lease extension to The Westend Church. (Approved May 2, 2003)	National Capital Act
623	Approve the Corporate Plan of Atomic Energy of Canada Limited for the 2003-2004 to 2007-2008 period. (Approved May 2, 2003)	Financial Administration Act
624	Approve the five-year Corporate Plan of the The Federal Bridge Corporation Limited for the 2003-2004 to 2007-2008 planning period, as well as the associated Corporate Plans for The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated and The Seaway International Bridge Corporation, Ltd. (Approved May 2, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
606	Authorize the trip to India undertaken by the Hon. Maria Minna, P.C., M.P. (Beaches--East York), between March 20 and March 31, 2003, for the purpose of representing the Minister for International Cooperation at the inaugurations of a number of Gujarat earthquake reconstruction projects. (Approved May 1, 2003)	Parliament of Canada Act
607	Authorize the trip to London, England, undertaken by Sarmite D. Bulte, M.P. (Parkdale--High Park), for the purpose of attending, on behalf of the Minister of Industry, the Global Women Inventors and Innovators Network 2003 Conference and Awards which was held between April 22 and April 26, 2003. (Approved May 1, 2003)	Parliament of Canada Act
615	Amend Order in Council P.C. 2003-369. (Approved May 1, 2003)	Prerogative
616	Fix the remuneration payable to Emmanuel Triassi, Chairperson of the Board of Directors of the Royal Canadian Mint. (Approved May 1, 2003)	Financial Administration Act & Royal Canadian Mint Act
617	Fix the remuneration payable to Hon. David C. Dingwall, P.C., Q.C., Master of the Royal Canadian Mint, effective March 24, 2003. (Approved May 1, 2003)	Financial Administration Act & Royal Canadian Mint Act

# Ministerial Orders

## AGRICULTURE

SOR/2003-152	Canada Turkey Marketing Producers Levy Order, amendment. (Approved April 29, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Farm Products Agencies Act
SOR/2003-163	Reportable Diseases Regulations, amendment. (Approved May 1, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Health of Animals Act
SOR/2003-164	Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment. (Approved May 2, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Farm Products Agencies Act
SOR/2003-165	Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment. (Approved May 2, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Farm Products Agencies Act

## ENVIRONMENT

SOR/2003-150	Order 2003-66-02-01 amending the Domestic Substances List. (Approved April 16, 2003) (Published in the Canada Gazette Part II on May 7, 2003)	Canadian Environmental Protection Act
SOR/2003-151	Order 2003-87-02-01 amending the Domestic Substances List. (Approved April 16, 2003) (Published in the Canada Gazette Part II on May 7, 2003)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-100	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved April 16, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-101	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved April 16, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-102	Non-domestic Substances List, amendment. (Approved April 16, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act

# Proposed Regulations

## ENVIRONMENT

<b>Order Extending the Time for the Assessment of the Status of Wildlife Species</b> , to extend by three years the time provided for the assessment of any species set out in Schedule 2. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Species at Risk Act
--	---------------------

## FOOD AND DRUG

<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1151 - S-metolachlor)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for S-metolachlor, including its metabolites, of 0.3 parts per million (p.p.m.) in dry beans, lima beans, peas and snap beans, 0.2 p.p.m. in kidney of cattle, potatoes and soybeans, 0.1 p.p.m. in apples, apricots, cherries, corn, peaches/nectarines, pears, plums, rutabagas, sugar beets and tomatoes, 0.05 p.p.m. in liver of cattle and poultry and 0.02 p.p.m. in eggs, meat of cattle, goats, hogs, poultry and sheep, and milk. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Food and Drugs Act
--	--------------------

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1336 - Rimsulfuron)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for rimsulfuron of 0.05 p.p.m. in blueberries. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Food and Drugs Act
	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1338 - Kresoxim-methyl)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for kresoxim-methyl, including its metabolites, of 0.5 p.p.m. in crabapples, loquats, mayhaws, oriental pears, pears and quinces, and 0.15 p.p.m. in pear juice. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Food and Drugs Act
	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1344 - Difenconazole)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for difenconazole of 0.05 p.p.m. in mustard seed, 0.03 p.p.m. in rapeseed (canola) and 0.01 p.p.m. in barley. This proposed regulatory amendment would also amend the chemical name of difenconazole in order to comply with international nomenclature conventions. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Food and Drugs Act
	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1348 - Glyphosate)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for glyphosate, including the metabolite AMPA, of 10 p.p.m. in sugar beets. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Food and Drugs Act
	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1315 - Fosetyl-aluminum)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for fosetyl-aluminum of 60 p.p.m. in bok choy cabbage and Chinese broccoli. (Published in the Canada Gazette Part I on May 10, 2003)	Food and Drugs Act
	<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1345 - Metalaxyl)</b> , to establish Maximum Residue Limits (MRLs) for metalaxyl including its metabolites containing the 2,6-dimethylaniline moiety of 0.05 p.p.m. in barley. (Published in the Canada Gazette Part I on May 10, 2003)	Food and Drugs Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
	<b>Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Extension of General Preferential Tariff to Mongolia)</b> , to extend General Preferential Tariff treatment to Mongolia. (Published in the Canada Gazette Part I on May 10, 2003)	Customs Tariff
<b>PARKS</b>		
	<b>Order Amending the Description of Riding Mountain National Park of Canada in Schedule 1 to the Canada National Parks Act</b> , to return 320 acres, described as east half of Section 8, Township 20, Range 19, in the Province of Manitoba, to the Keeseekoowenin Ojibway First Nation as Indian Reserve lands. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Canada National Parks Act
	<b>National Parks Fire Protection Regulations</b> , amendment, to repeal provisions in the Regulations which are out of date. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Canada National Parks Act
<b>TAX CHANGES</b>		
	<b>Income Tax Regulations (Motor Vehicle Expenses and Benefits)</b> , amendment, to prescribe the automobile deduction limits and benefit rates for 2003. Under Section 7305.1 of the Regulations, for taxation years ending after 2002, the prescribed rate for employees other than automobile sales and leasing employees is changed from 16 to 17 cents per kilometre; for taxpayers employed principally in selling or leasing automobiles, the prescribed rate is changed from 13 to 14 cents per kilometre, for taxation years ending after 2002. The proposed amendments to section 7306 increase the per-kilometre limits for kilometres driven after 2002 by one cent. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)	Income Tax Act

**Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations**, to set out the stamping requirements and exemptions from stamping that apply to duty-paid tobacco products and the marking requirements; prescribe certain tobacco brands and cigarettes for possible exemption from such requirements; define the term "packaged" as that term is used in the Excise Act, 2001 and these Regulations; set out the prescribed limits of the quantities of unstamped tobacco products, by category, that an individual may import under the provisions of paragraph 32(2)(j) of the Act, and set out the prescribed information that is required to appear on all packages of tobacco products made in Canada, and commercial-sized importations of tobacco products. (Published in the Canada Gazette Part I on May 10, 2003)

Excise Act, 2001

## TRANSPORTATION

**Motor Carrier Safety Fitness Certificate Regulations**, to define "safety fitness certificate" and provide a framework to enable provinces and territories to implement, consistently across Canada, a safety rating system for extra-provincial motor carriers. Provinces and territories would monitor the safety performance of all extra-provincial motor carriers licenced ("base-plated") in their jurisdiction by maintaining a complete safety compliance profile of each motor carrier, using input from all jurisdictions in which those carriers operate. A carrier rated "Unsatisfactory" would be prohibited from operating on Canadian roads. These Regulations would repeal the Extra-Provincial Truck Undertaking Licencing Regulations that set out insurance and safety fitness requirements. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)

Motor Vehicle  
Transport Act

**Regulations Amending the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations**, to increase fees for a vessel making a round trip between St. Lambert Lock (Montréal) and Thunder Bay by 4.5 percent, representing an average overall increase of \$2,000 or 9¢ per tonne of cargo carried on the round trip. (Published in the Canada Gazette Part I on May 10, 2003)

Pilotage Act

**Conditions of Carriage Regulations**, to establish a federal framework under which the provincial truck condition of carriage regulation will continue to apply to extra-provincial truck undertakings, which are in federal jurisdiction and subject to the federal Motor Vehicle Transport Act. (Published in the Canada Gazette Part I on May 10, 2003)

Motor Vehicle  
Transport Act

## OTHER

**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal Procedural Regulations**, to prescribe the practice and procedure before the Tribunal, including: applications for certification; conduct of representation votes; the waiting period for an artists' association to make a repeat application for certification, after an unsuccessful application; the waiting period for artists to make a repeat application for revocation, after an earlier unsuccessful application; the forms which may be used in proceedings; the periods in which and circumstances under which the Tribunal may review its determinations or orders; presentation of evidence and information; filing and service of notices and documents; the criteria which determine whether an artist is represented by an artists' association; the circumstances in which the Tribunal may receive evidence of representativeness; the confidentiality of the membership information of artists' associations; and the delegation, by the Tribunal, of certain of its powers and duties. (Published in the Canada Gazette Part I on May 3, 2003)

Status of the Artist  
Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

MAY 29 2003

LIBRARY  
University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 14

PC 2003-638 to 681 inclusive  
SOR/2003-166 to 170 inclusive, SI/2003-104 to 106 inclusive

May 17, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | <b>APPOINTMENT</b> - Michael Harcourt of Vancouver appointed as British Columbia Treaty Commissioner ..... 3<br><b>TRANSPORTATION</b> - Laurentian Pilotage Authority regulations amended to retain exemption for some vessels ..... 4<br><b>MINISTERIAL ORDERS</b> - Schedule to Export and Import of Rough Diamond Act replaced ..... 5<br><b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Consequential amendments to income tax regulations proposed ..... 5 |
| 2. |  |
| 3. |  |
| 4. |  |
| 5. |  |

NUMBER\*

PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## AGRICULTURE

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| 652 | Grant authority to pay the Province of Alberta's share of matching contributions under the Net Income Stabilization Account Program for the 2002 stabilization year, as well as bonus interest. (Approved May 8, 2003)  | Farm Income Protection Act   |
| 653 | Grant approval to extend Agreements for the Net Income Stabilization Account Program 2002 with New Brunswick, Nova Scotia, Ontario, Newfoundland and Labrador and Quebec. (Approved May 8, 2003)  | Farm Income Protection Act   |
| 654 | Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Alberta which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 8, 2003)          | Farm Income Protection Act & Department of Agriculture and Agri-Food Act |
| 655 | Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of British Columbia which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 8, 2003) | Farm Income Protection Act & Department of Agriculture and Agri-Food Act |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

- \* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.
- \*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
656	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of New Brunswick which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 8, 2003)	Farm Income Protection Act & Department of Agriculture and Agri-Food Act
657	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Nova Scotia which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 8, 2003)	Farm Income Protection Act & Department of Agriculture and Agri-Food Act
658	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Yukon Territory which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 8, 2003)	Farm Income Protection Act & Department of Agriculture and Agri-Food Act
659	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Northwest Territories which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved May 8, 2003)	Farm Income Protection Act & Department of Agriculture and Agri-Food Act

### APPOINTMENT

643	Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Gerald R. B. Coultas, a Judge of the Supreme Court of British Columbia, effective May 2, 2003. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
644	Grant an annuity to the Hon. Michael I. Catliff, a Judge of the Supreme Court of British Columbia, upon his retirement on June 30, 2003, at the age of 75 years. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
645	Grant an annuity to the Hon. Julius A. Isaac, a Judge of the Federal Court of Canada - Appeal Division, upon his retirement on July 18, 2003, at the age of 75 years. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
646	Grant an annuity to the Hon. Stanley R. Kurisko, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario], upon his retirement on June 24, 2003, at the age of 75 years. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
647	Grant an annuity to the Hon. A. William Maloney, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario], upon his retirement on May 12, 2003, at the age of 75 years. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
648	Grant an annuity to the Hon. Edward G. McNeely, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario], upon his retirement on May 10, 2003, at the age of 75 years. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
649	Grant an annuity to the Hon. Paul G. Reeves, a Puisne Judge of the Superior Court of Quebec, upon his retirement on June 27, 2003, at the age of 75 years. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
650	Grant an annuity to the Hon. Ralph Caswell, widower of the Hon. Moira L. Caswell, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario] who died on March 2, 2003. (Approved May 8, 2003)	Judges Act
651	Grant an annuity to the Hon. Shirley Sheppard, widow of the Hon. Dennis R. Sheppard, a retired Judge of the Supreme Court of British Columbia who died on March 11, 2003. (Approved May 8, 2003)	Judges Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
660	Reappoint Janice Cochrane of Ottawa, Ontario, employed in the Public Service, to be a governor of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term ending June 15, 2003. (Approved May 8, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act
665	Appoint Gabriel Lavoie of Val-d'Or, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Abitibi - Baie-James - Nunavik, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 13, 2003)	Canada Elections Act
666	Appoint Gilles Patenaude of Sooke, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Esquimalt--Juan de Fuca, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 13, 2003)	Canada Elections Act
667	Appoint Teresa G. Chan of Vancouver, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Vancouver Kingsway, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 13, 2003)	Canada Elections Act
668	Appoint Diane L. Tinker of Cambridge, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective June 2, 2003. (Approved May 13, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
669	Appoint George P. Manios of Scarborough, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective May 26, 2003. (Approved May 13, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
670	Appoint James Victor Railton of Port Colborne, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective July 7, 2003. (Approved May 13, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
671	Appoint W. G. (Gerry) Robinson of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective May 20, 2003. (Approved May 13, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
672	Approve the appointment by the Minister of Transport of Louis P. Salley of West Vancouver, British Columbia, as a director of the Board of Directors of the Canada Post Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Brian Steck, whose term has expired. (Approved May 13, 2003)	Canada Post Corporation Act
673	Reappoint Paul A. Winn of New Westminster, British Columbia, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 13, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
674	Reappoint E.T. Don Holloway of Marystown, Newfoundland and Labrador, to be a member of the National Advisory Council on Aging, to hold office during pleasure for a term of two years, effective April 27, 2003. (Approved May 13, 2003)	Prerogative
675	Appoint Michael Harcourt of Vancouver, British Columbia, as British Columbia Treaty Commissioner, to hold office during pleasure, for a term of two years. (Approved May 13, 2003)	British Columbia Treaty Commission Act
676	Appoint John Knubley of Halifax, Nova Scotia, Serge Rainville of Hull, Quebec, and Janet R. Smith of Vancouver, British Columbia, to be members of the Public Service Pension Advisory Committee to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 13, 2003)	Public Service Superannuation Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
677	Appoint Gloria Faye Matthews of Riverview, New Brunswick, to be Chairperson of the Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, and particularly for the District of Moncton, for a term of three years. (Approved May 13, 2003)	Employment Insurance Act
678	Appoint Ronald Irwin Marentette of Chatham, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Chatham, for a term of three years. (Approved May 13, 2003)	Employment Insurance Act
679	Reappoint Francisco Kui Lim Lu of Delta, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Vancouver for a term of three years, effective June 22, 2003. (Approved May 13, 2003)	Canada Pension Plan
680	Reappoint Jim Sklavos of Unionville, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Brampton for a term of three years. (Approved May 13, 2003)	Canada Pension Plan
681	Appoint William Ralph Awrey of Hamilton, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Hamilton for a term of three years. (Approved May 13, 2003)	Canada Pension Plan
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*639	Regulations amending the <b>Food and Drug Regulations (1214 - Cyhalothrin-lambda)</b> by setting maximum limits on residues (MRLs) of this product resulting from its use as an insecticide on a variety of food. (Approved May 8, 2003) (SOR/2003-168; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
*640	Regulations amending the <b>Food and Drug Regulations (1313 - Thiamethoxam)</b> by setting maximum limits on residues (MRLs) of this product resulting from its use as an insecticide on crops intended for human consumption. (Approved May 8, 2003) (SOR/2003-169; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
*641	Regulations amending the <b>Food and Drug Regulations (1331 - Permethrin)</b> by setting maximum limits on residues (MRLs) of this insecticide resulting from its use on wasabi. (Approved May 8, 2003) (SOR/2003-170; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Food and Drugs Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
664	Submit to the Governor in Council the 2001-2002 Annual Report on the activities of the Indian Specific Claims Commission. (Approved May 13, 2003)	Prerogative
<b>LAND TRANSFERS</b>		
661	Repeal Order in Council P.C. 1996-3/152 of February 6, 1996 which retroceded to the Province of Quebec the administration and control of certain beach lots at Thurso. (Approved May 9, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
662	Approve the Corporate Plan of Old Port of Montreal Corporation Inc. for the 2003-2004 planning period. (Approved May 9, 2003)	Financial Administration Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*638	<b>Laurentian Pilotage Authority Regulations</b> , amendment, to specify that ships registered in Canada which, prior to September 24, 2002, were not subject to compulsory pilotage by reason of their length or net registered tonnage, retain their exempt status. (Approved May 8, 2003) (SOR/2003-167; to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Pilotage Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>OTHERS</b>		
642	Order directing that a Proclamation do issue designating the week beginning on October 5 and ending on October 11, 2003, as "Fire Prevention Week". (Approved May 8, 2003)	Prerogative
663	Issue writs for the election of new Members to the House of Commons for the electoral districts of Temiscamingue and Levis-et-Chutes-de-la-Chaudière, in the Province of Quebec, to be dated May 11, 2003, and prescribe that the polling be on June 16, 2003. (Approved May 11, 2003)	Prerogative
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SI/2003-104	Order 2003-66-02-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved May 2, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
SI/2003-105	Order 2003-87-02-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved May 2, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
SOR/2003-166	Order amending the Schedule to the Export and Import of Rough Diamond Act. (Approved May 6, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Export and Import of Rough Diamond Act
<b>JUSTICE</b>		
SI/2003-106	Rules of the Court of Appeal of Alberta as to Criminal Appeals, amendment. (Approved May 12, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on May 21, 2003)	Criminal Code
<b>Proposed Regulations</b>		
<b>TAX CHANGES</b>		
	<b>Income Tax Regulations (Parts II, XLVIII, L, LXII, LXXXIII and LXXXV)</b> , amendment, to make either consequential to amendments to the Act contained in Bill C-22 or technical refinements to the existing regulations. The amendments to Part L implement an income tax measure announced in Budget 2001 relating to qualified limited partnerships (QLPs), and make a minor technical change to the specified international finance trusts (SIFTs) requirements. The amendment to Part LXII relaxes one of the requirements for being a prescribed stock option share. More specifically: Part II of the Regulations sets out circumstances under which information returns are required to be made; Part XLVIII of the Regulations prescribes, among other things, persons who are permitted to invest in tax-exempt pension investment corporations; Part L of the Regulations exempts certain entities, including qualified limited partnerships (QLPs) and specified international finance trusts (SIFTs), from being treated as foreign property for purposes of the foreign property limit in Part XI of the Income Tax Act (the Act); Part LXII of the Regulations sets out, among other things, requirements for an employee stock option share to be a prescribed share and, thus, be eligible for the stock option deduction under paragraph 110(1)(d) of the Act; Parts LXXXIII and LXXXV of the Regulations contain rules relating to registered pension plans (RPPs). (Published in the Canada Gazette Part I on May 17, 2003)	Income Tax Act

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

ISSN 1485-4058



**ORDERS IN COUNCIL**

**© 2003 J-K Carruthers Ltd.**

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 16

PC 2003-721 to 722 inclusive

May 31, 2003

SOR/2003-179 to 183 inclusive, SI/2003-109 to 110 inclusive

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

1.

2.

3.

4.

5.

**PROPOSED REGULATIONS** - Requirement for gas fireplace dealers to certify the energy efficiency of their products proposed .....2**PROPOSED REGULATIONS** - Updating technical requirements for VHS digital selective calling radio equipment for ships proposed .....3NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## APPOINTMENT

722

Appoint Robert M. Emond of Ottawa, Ontario, to be Chief Administrator of the Courts Administration Service, to hold office during pleasure for a term of five years, effective July 2, 2003. (Approved May 22, 2003)

Courts Administra-  
tion Service Act

## JUSTICE

\*723

Order fixing July 2, 2003, as the day upon which the Courts Administration Service Act [Bill C-30], being chapter 8 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved May 22, 2003) (SI/2003-109; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)

Courts Administra-  
tion Service Act

## Ministerial Orders

## ENVIRONMENT

SOR/2003-  
182

Order 2003-66-03-01 amending the Domestic Substances List. (Approved May 26, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
SOR/2003-183	Order 2003-87-03-01 amending the Domestic Substances List. (Approved May 26, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

### INTERNATIONAL TRADE

SOR/2003-180	Order Issuing the General Export Permit No. 40 - Certain Industrial Chemicals. (Approved May 22, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Export and Import Permits Act
--------------	--	-------------------------------

### RCMP

SOR/2003-181	Commissioner's Standing Orders (Grievances). (Approved May 26, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
--------------	--	-----------------------------------

### OTHER

SI/2003-110	Proclamation Designating the "Fire Prevention Week". (Approved May 26, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Prerogative
-------------	--	-------------

## Proposed Regulations

### AGRICULTURE

<b>Canada Grain Regulations</b> , amendment, to make substantive or housekeeping nature. Substantive changes include setting the maximum shrinkage allowances at licensed primary elevators to zero and repealing the 90-day payment regulations. Other changes are of minor significance; for example, amendments to update, provide clarification, improve readability, and ensure consistency of form and language. (Published in the Canada Gazette Part I on May 31, 2003)	Canada Grain Act
---	------------------

### ENERGY

<b>Energy Efficiency Regulations</b> , amendment, to require gas fireplace dealers to certify their products for energy efficiency using a recently published Canadian Standards Association (CSA) CSA P.4.1-02 Testing Method for Measuring Annual Fireplace Efficiency (CSA P.4.1) and report the information to Natural Resources Canada (NRCan). This will enable NRCan to produce an EnerGuide Appliance Directory for Gas Fireplaces, a directory that will be similar to existing ones for major household appliances to help consumers make an informed decision when purchasing a gas fireplace. (Published in the Canada Gazette Part I on May 31, 2003)	Energy Efficiency Act
--	-----------------------

### FOOD AND DRUG

<b>Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1354 — Picolinafen)</b> , to establish a Maximum Residue Limits (MRL) for picolinafen of 0.05 parts per million (p.p.m.) in barley and wheat. (Published in the Canada Gazette Part I on May 31, 2003)	Food and Drugs Act
---	--------------------

### JUSTICE

<b>Regulations Amending the Family Support Orders and Agreements Garnishment Regulations</b> , to ensure that monies payable in respect of provincial/territorial legislation, provisions or programs that have been expressly excluded from garnishment in the provincial/territorial fiscal legislation, for example, the equivalent to the Canadian Child Tax Benefit are not garnisheed. This change is minor and technical in nature. (Published in the Canada Gazette Part I on May 31, 2003)	Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act
---	---

TRANSPORTATION

**Regulations Amending the Ship Station (Radio) Technical Regulations, 1999**, to update the technical requirements for VHF digital selective calling (DSC) equipment, modify the inspection requirements for ship stations, and make some editorial corrections. The change to the technical requirements for VHF radio installations with DSC (VHF-DSC) will allow ships that are not Safety Convention Ships to fit a Class D VHF-DSC radio complying with the test requirements of the new International Electrotechnical Commission's Standard IEC 62238. The Regulations currently allow Class D VHF-DSC radios that comply with the European standard EN 301 025. Radio equipment compliant with the IEC standard will have some features that may be desirable for ships engaged in maneuvering, such as lower level audible alarms. This change will add a new paragraph (c) to subsection 16(2) of the Ship Station (Radio) Technical Regulations, 1999. (Published in the Canada Gazette Part I on May 31, 2003)

Canada Shipping  
Act

ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

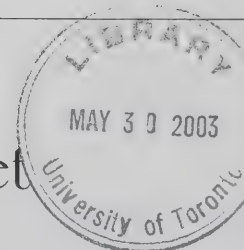
NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

CA1  
YX110  
061

A Weekly Listing of Federal Cabinet



# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 15

PC 2003-682 to 720 inclusive

May 24, 2003

SOR/2003-171 to 178 inclusive, SI/2003-107 to 108 inclusive

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT</b> - Ethylene oxide and formaldehyde added as toxic substances to Canadian Environmental Protection Act schedule..... 2
2.	<b>INTERNATIONAL TRADE</b> - Remission Order for inflatable rafts imported by I.M.P. Group Limited approved..... 4
3.	<b>PUBLIC SERVICE</b> - Afghanistan and Operation Apollo offshore area designated as Special Duty Area for pension purposes ..... 4
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Pension benefits for certain former Health Canada employees proposed ..... 5
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
---------------------	--------	------------------------

### APPOINTMENT

693	Appoint the Hon. Thomas C. Wakeling as Administrator of the Government of Saskatchewan from May 27 to June 1, 2003, inclusive, and the Hon. Calvin F. Tallis from July 12 to July 24, 2003, inclusive. (Approved May 15, 2003)	Constitution Act, 1867
*718	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-9. (Dennis Wallace).</b> (Approved May 16, 2003) (SOR/2003-179; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Public Service Employment Act
719	Appoint Dennis Wallace of Moncton, New Brunswick, to be Special Advisor to the Minister of Industry, effective May 31, 2003, to hold office during pleasure, for a term ending September 30, 2003. (Approved May 16, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-9
720	Appoint Monique Collette of Ottawa, Ontario, to be President of the Atlantic Canada Opportunities Agency, to hold office during pleasure, effective May 31, 2003. (Approved May 16, 2003)	Atlantic Canada Opportunities Agency Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
715	Set apart, for the use and benefit of the Canoe Lake Cree First Nation Band, some 1,503 hectares of land near Kyle Lake, in the Northern Administration District, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as Onikahp Sahghikansis Indian Reserve No. 165E. (Approved May 15, 2003)	Auditor General Act
<b>ENERGY</b>		
692	Approve the decision of the National Energy Board to rescind Certificate of Public Convenience and Necessity GC-91 held by Westcoast Energy Inc. (conducting its business under the name of Duke Energy Gas Transmission Canada) in respect of the Helmet Peggo Facilities. (Approved May 15, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*683	<b>Order Adding Toxic Substances To Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999</b> , to add ethylene oxide, formaldehyde and N-nitrosodimethylamine to Schedule 1 to the Act. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-172; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>FINANCE</b>		
*687	<b>Canadian Payments Association By-law No. 1 - General</b> , to set out the framework of the Association's Stakeholder Advisory Council. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-174; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Canadian Payments Act
*688	<b>Canadian Payments Association By-law No. 2 - Finance</b> , to increase minimum membership dues and otherwise deals with its budget and the re-assessment and reimbursement of dues and penalties. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-175; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Canadian Payments Act
<b>FISHERIES</b>		
*689	Regulations Amending the <b>Quebec Fishery Regulations, 1990</b> and <b>The Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations</b> , to clarify and adjust certain administrative provisions of the regulations and make changes to close times and gear restrictions. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-176; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Fisheries Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*686	Regulations Amending the <b>Medical Devices Regulations (1293 - Quality Systems)</b> by specifying the qualifications an independent third-party organization must have in order to be recognized as a registrar for the purpose of issuing quality system certificates to manufacturers of medical devices (Classes II, III and IV). (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-173; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
684	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Treaty on the Transfer of Offenders between Canada and Barbados. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
685	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to issue an Instrument of Acceptance with respect to the amendments to Articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. (Approved May 15, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
712	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full power and authority to sign, subject to ratification, the (World Health Organization) Framework Convention on Tobacco Control. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
695	Set apart, for the use and benefit of the Canoe Lake Cree First Nation Band, some 1,503 hectares of land near Kyle Lake, in the Northern Administration District, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as Onikahp Sahghikansis Indian Reserve No. 165E. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
696	Set apart, for the use and benefit of the Carry The Kettle Band, some 968 hectares of land, mines and minerals included, as well as the mines and minerals existing within another 0.86 hectares, all in the rural municipalities of Wolseley No. 155 or Indian Head No. 156, Province of Saskatchewan, as Carry the Kettle Nakoda First Nation Indian Reserves No. 76-4, 76-6, 76-7, 76-8, 76-11, 76-12 and 76-14. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
697	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, some 323 hectares of land in the Rural Municipality of Grayson No. 184, Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
698	Set apart, for the use and benefit of the Muskowekwan Band, land in the rural municipalities of Kellross No. 247 or Emerald No. 277, Province of Saskatchewan, mines and minerals included in all cases but one, as follows: some 259 hectares (ha) as Muskowekwan Indian Reserve No. 85-40, 124 ha as Reserve 85-42, 65 ha as Reserve 85-45, 65 ha as Reserve 85-47 and 64 ha as Reserve 85-48. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
699	Set apart, for the use and benefit of the Muskowekwan Band, some 65 hectares of land in the Rural Municipality of Emerald No. 277, Saskatchewan, mines and minerals included, as Muskowekwan Indian Reserve No. 85-49. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
700	Order (a) consenting to the use by the Saskatchewan Power Corporation of its statutory power to acquire a right-of-way on Muskowekwan Indian Reserve No. 85-49 in Saskatchewan, for electricity transmission system purposes, and (b) granting them an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved May 15, 2003)	Indian Act
701	Set apart, for the use and benefit of the Pelican Lake Band, some 0.153 hectares of land in the Village of Leoville, Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Pelican Lake Indian Reserve No. 191-C. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
702	Set apart, for the use and benefit of the Pelican Lake Band, some 0.521 hectares of land in the Town of Spiritwood, Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Pelican Lake Indian Reserve No. 191-C9. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
703	Accept a Band Council Resolution wherein the Campbell River Indian Band further amends a Surrender affecting its Reserve No. 11 in British Columbia, by withdrawing some 146 m <sup>2</sup> from the surrendered area in order to grant them to a band member as compensation for lands previously conveyed to the band by that same member. (Approved May 15, 2003)	Indian Act
704	Accept a Band Council Resolution (Revocation of Surrender) wherein the Serpent River Band revokes its 1996 surrender (for leasing) affecting some 100 hectares of land on Serpent River Indian Reserve No. 7, in Ontario. (Approved May 15, 2003)	Indian Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
705	Repeal of Orders in Council P.C. 1989-2326 and P.C. 1989-2327 of November 23, 1989, which authorized the transfer to the Province of Saskatchewan of a portion of Opaskwayak Cree Nation Reserve No. 27A for public road purposes. (Approved May 15, 2003)	Prerogative
706	Order (a) consenting to the use by Centra Gas British Columbia Inc. of its statutory power to acquire a right-of-way on Cowichan Indian Reserve No. 1 in British Columbia, for the purposes of a natural gas pipeline, and (b) granting them an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved May 15, 2003)	Indian Act
*713	Order fixing May 20, 2003, as the day on which section 45 of the First Nations Land Management Act [Bill C-49], being chapter 24 of the Statutes of Canada, 1999, shall come into force. (Approved May 15, 2003) (SI/2003-108; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	First Nations Land Management Act
*714	<b>Order Amending the Schedule to the First Nations Land Management Act</b> , to add the names of 22 First Nations to the schedule to that Act, effective May 20, 2003. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-178; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	First Nations Land Management Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*682	<b>I.M.P. Group Limited Remission Order</b> , to remit customs duties paid in respect of certain inflatable rafts imported by I.M.P. Group Limited between January 22, 1998 and May 12, 2000. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-171; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Customs Tariff
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*691	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in the Northwest Territories (Nanh' Geenjit Gwitr'it Tig-waa'in/Working For The Land: Gwich'in Land Use Plan), N.W.T.</b> , to provide for the withdrawal from disposal of sub-surface interests in respect of some 591,050.90 hectares of land in the Northwest Territories in order to facilitate the implementation of the Gwich'in Land Use Plan within the Gwich'in Settlement Area. (Approved May 15, 2003) (SI/2003-107; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Territorial Lands Act
694	Transfer, to the Commissioner of the Northwest Territories, in perpetuity, of the administration and control of the entire interest in some 44 hectares of land in the Community of Trout Lake. (Approved May 15, 2003)	Northwest Territories Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*690	<b>Special Duty Area Pension Order</b> , amendment, to designate Afghanistan, a delineated area of the Mediterranean Sea and a delineated area of the Indian Ocean and Arabian Sea ("Operation Apollo") as a "Special Duty Area", as of October 1, 2001. (Approved May 15, 2003) (SOR/2003-177; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 4, 2003)	Pension Act
<b>RCMP</b>		
710	Appoint to the rank of Inspector of the following Non-commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Sergeant K. Craig Duffin; Sergeant J.B.R. (Rocky) Fortin; Sergeant John O.R. Kubat; Corporal J.L.-P. (Louis) Plourde. (Approved May 15, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act

### TRANSPORTATION

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 711 | Grant approval to enter into a Supplementary Agreement with The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association that will amend the Agreement signed on February 20, 1988, to the extent of making a change in the name and address of the person to whom final termination notice should be given (i.e., Risk Management Consultants of Canada Limited, Toronto), if required. (Approved May 15, 2003) | Marine and Aviation War Risks Act [R.S.C. 1970, c. W-3] |
|-----|--|---|

### TREASURY BOARD

- |     |   |                              |
|-----|---|------------------------------|
| 716 | Approve the Corporate Plan of the Cape Breton Development Corporation for the planning period commencing on April 1, 2003 and ending on March 31, 2008. (Approved May 15, 2003) | Financial Administration Act |
|-----|---|------------------------------|

### OTHER

- |     |   |             |
|-----|---|-------------|
| 707 | Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Ralph E. Hudson, a Judge of the Supreme Court of the Yukon Territory, effective September 1, 2003. (Approved May 15, 2003)  | Judges Act  |
| 708 | Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Donna C. McGillis, a Judge of the Federal Court of Canada - Trial Division, effective upon acceptance of her resignation. (Approved May 15, 2003)   | Judges Act  |
| 709 | Approve the City of Calgary, Alberta, as the place where the Hon. Judith A. Snider, a Judge of the Federal Court of Canada - Trial Division, may reside between April 10 and September 30, 2003, for travel allowance purposes. (Approved May 15, 2003) | Judges Act  |
| 717 | Fix the salary of Victor Marchand, Deputy Chairperson and Member of the Veterans Review and Appeal Board, effective December 19, 2002. (Approved May 16, 2003)  | Prerogative |

## Proposed Regulations

### PUBLIC SERVICE

- |   |                |
|---|----------------|
| <p><b>Portions of the Department of Health Divestiture Regulations</b>, to define the availability of pension benefits as of September 1, 2002, for employees of the Department of Health who transfer to a new employer on or after that date. The Regulations provide that eligible individuals can access a lump sum benefit such as a return of contributions or a transfer value on ceasing to be employed in the Public Service. Individuals who do not exercise an option for a lump sum benefit will retain the protection of their pension accruals under the Public Service Superannuation Act, as of the date they cease to be employed in the Public Service and their service with the new employer will count for benefit eligibility purposes under that Act. (Published in the Canada Gazette Part I on May 24, 2003)</p> | Income Tax Act |
|---|----------------|

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

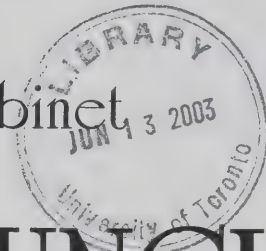
NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

CA1  
YX110  
061

Just



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 17

PC 2003-723 to 845 inclusive  
SOR/2003-184 to 195 inclusive, SI/2003-111 to 117 inclusive

June 7, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENERGY</b> - Offshore regulations amended to take into account line drawn between Nova Scotia and Newfoundland offshore ..... 8
2.	<b>FINANCE</b> - Circumstances clarified under which an insider does not have to file reports with OSFI..... 9
3.	<b>JUSTICE</b> - United States Air Marshals Exemption Order under Firearms Act enacted ..... 9
4.	<b>TRANSPORTATION</b> - Motor Vehicle Safety Regulations starter requirements modified to take into account hybrid engines ..... 11
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
APPOINTMENT		
723	Appoint J. Colin Cameron of Bedford, Nova Scotia, to be the Returning Officer for the electoral district of Halifax West, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 27, 2003)	Canada Elections Act
724	Appoint Paula Carter of Brantford, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Brant, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 27, 2003)	Canada Elections Act
725	Appoint Audrey Shaw of Kinburn, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Lanark--Carleton, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 27, 2003)	Canada Elections Act
726	Appoint Ella Jackson of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of York South--Weston, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 27, 2003)	Canada Elections Act
727	Appoint David Paul Drader of Calgary, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Calgary--Nose Hill, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved May 27, 2003)	Canada Elections Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
728	Reappoint Gurcharan Singh Bhatia of Edmonton, Alberta, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective July 4, 2003. (Approved May 27, 2003)	Citizenship Act
729	Appoint Gilbert M. Decoste of Laval, Quebec, to be a citizenship judge for a term of three years on a full-time basis, effective June 2, 2003. (Approved May 27, 2003)	Citizenship Act
730	Reappoint Milagros J. Eustaquio of Mississauga, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year, effective June 14, 2003. (Approved May 27, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
731	Appoint R. Gayle Fraser of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective July 21, 2003. (Approved May 27, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
732	Appoint Michael G. Somers of Toronto, Ontario, and George Wang of Scarborough, Ontario, to be full-time members of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective June 16, 2003. (Approved May 27, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
733	Appoint Stephanie Thomas of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective June 9, 2003. (Approved May 27, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
734	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Rhoda Kokiapik of Inukjuak, Nunavik, Quebec, as a trustee of the Board of Trustees of the National Gallery of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Sara Vered, whose term has expired. (Approved May 27, 2003)	Museums Act
735	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Walter R. Parsons of Ottawa, Ontario, as a trustee of the Board of Trustees of the National Museum of Science and Technology to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 20, 2003, in the place of Faye Dawson-Flynn, whose term will expire. (Approved May 27, 2003)	Museums Act
736	Reappoint Priscilla Reeve of Ariss, Ontario, to be a part-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved May 27, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
737	Appoint Colleen R. Ryan of Edmonton, Alberta, to be a full-time member of the National Parole Board, Prairies Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective June 30, 2003. (Approved May 27, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
738	Appoint David M. Scott of Saskatoon, Saskatchewan, and John Lindsay of Edmonton, Alberta, to be part-time members of the National Parole Board, Prairies Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved May 27, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
739	Reappoint John D. McLure of Gloucester, Ontario, to be Chairperson of the board of directors of Defence Construction (1951) Limited to hold office during pleasure for a term of three years, effective April 9, 2003. (Approved May 27, 2003)	Financial Administration Act
740	Approve the reappointment by the Minister of Public Works and Government Services of Nancy M. Penner of Calgary, Alberta, as a director of Defence Construction (1951) Limited, to hold office during pleasure for a term of two years. (Approved May 27, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
741	Approve the reappointment by the Minister of Public Works and Government Services of Karen Ellis of Ottawa, Ontario, as a director of Defence Construction (1951) Limited, to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Michael Nurse, whose term has expired. (Approved May 27, 2003)	Financial Administration Act
742	Appoint Shekhar Singh of New Delhi, Republic of India, to be a governor of the Board of Governors of the International Development Research Centre, to hold office during pleasure for a term of four years. (Approved May 27, 2003)	International Development Research Centre Act
743	Approve the appointment by the Minister for International Trade of J. Michael Horgan of Ottawa, Ontario, as a director of the Board of Directors of Export Development Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Jonathan T. Fried. (Approved May 27, 2003)	Export Development Act
744	Appoint David Victor John Bell of Thornhill, Ontario, Alfred Pilon of Deux-Montagnes, Quebec, and Wendy L. Carter of North Vancouver, British Columbia, to be members of the National Round Table on the Environment and the Economy, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	National Round Table on the Environment and the Economy Act
745	Reappoint Jean-Guy Souliere of Gloucester, Ontario, to be a member of the Public Service Pension Advisory Committee to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Public Service Superannuation Act
746	Reappoint Steven J. Hindle of Embrun, Ontario, Merdon Hosking of Ottawa, Ontario, and William E. Krause of Dunrobin, Ontario, to be members of the Public Service Pension Advisory Committee to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Public Service Superannuation Act
747	Appoint Paul Morse of Ashton, Ontario, to be a member of the Public Service Pension Advisory Committee to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Public Service Superannuation Act
748	Reappoint Joanne C. (Rogan) Keselman of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years; and approve the election by the Natural Sciences and Engineering Research Council of Joanne C. (Rogan) Keselman to be Vice-President of the Natural Sciences and Engineering Research Council; effective June 20, 2003. (Approved May 27, 2003)	Natural Sciences and Engineering Research Council Act
749	Reappoint Thomas W. Calvert of North Vancouver, British Columbia, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved May 27, 2003)	Natural Sciences and Engineering Research Council Act
750	Appoint Sean Taft Caulfield of Edmonton, Alberta, to be a member of the Social Sciences and Humanities Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Social Sciences and Humanities Research Council Act
751	Approve the appointment by the Minister of Industry of W.R. (Bill) Allen of Guelph, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Canadian Tourism Commission, representing the region set out in subparagraph 11(3)(a)(iii) of the Act, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
752	Reappoint Monique Carrier of Edmundston, New Brunswick, to be Chairperson of the Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, and particularly for the District of Edmundston, for a term of three years, effective May 30, 2003. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
753	Reappoint Mona Levesque of Sainte-Anne-de-Madawaska, New Brunswick, to be Chairperson of the Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, and particularly for the District of Edmundston, for a term of three years, effective May 30, 2003. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act
754	Reappoint Mary Diane Melanson of Fredericton, New Brunswick, to be Chairperson of the Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, and particularly for the District of Fredericton, for a term of three years, effective May 30, 2003. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act
755	Appoint Anne Regina Gilbride of Saint John, New Brunswick, to be Chairperson of the Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, and particularly for the District of Saint John, for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act
756	Appoint Mark Pearlman of North York, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act
757	Appoint Claudia Rita Tuzi of Richmond Hill, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act
758	Reappoint Sheila Barbara Iseman of Toronto, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved May 27, 2003)	Employment Insurance Act
759	Appoint Donald Arthur Hillman of Manotick, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Ottawa for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Canada Pension Plan
760	Appoint Suzanne Dery of Sillery, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Quebec for a term of three years, effective July 14, 2003. (Approved May 27, 2003)	Canada Pension Plan
761	Appoint Lawrence Peter Forbes of Riverview, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Moncton for a term of three years. (Approved May 27, 2003)	Canada Pension Plan
762	Reappoint Steven Kent O'Leary of Glace Bay, Nova Scotia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Sydney for a term of three years, effective June 13, 2003. (Approved May 27, 2003)	Canada Pension Plan
775	Appoint the Honourable Mr. Justice Charles R. Huband as Administrator of the Government of Manitoba, from June 5 to June 9, 2003, inclusive. (Approved May 29, 2003)	Constitution Act, 1867
776	Appoint Mr. Justice J. Derek Green as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from June 4 to June 6, 2003. (Approved May 29, 2003)	Constitution Act, 1867
797	Appoint Bill Baker of Ottawa, Ontario, to be Commissioner of Firearms, to hold office during pleasure, effective May 30, 2003. (Approved May 29, 2003)	Firearms Act
798	Appoint Robert A. Wright of Orleans, Ontario, employed in the Public Service, to be a governor of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 2, 2003. (Approved May 29, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
799	Appoint A. Claudine Roy, of Montreal, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montreal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montreal or in the immediate vicinity thereof. (Approved May 29, 2003)	Prerogative
800	Appoint J. Kirkland Casgrain, of Montreal, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montreal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montreal or in the immediate vicinity thereof. (Approved May 29, 2003)	Prerogative
*804	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-10.</b> (Paul-André Massé). (Approved June 2, 2003) (SOR/2003-195; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Public Service Employment Act
805	Appoint Paul-André Massé of Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, to be Special Advisor to the Chairperson of the Canadian Forces Grievance Board, to hold office during pleasure for a term ending February 29, 2004, effective June 2, 2003. (Approved June 2, 2003)	Special Appoint- ment Regulations, No. 2003-10
806	Appoint Syed M. A. Moin of Burlington, Ontario, who is a duly qualified engineer of the Water Issues Division, Meteorological Services of Canada, Ontario Region, Department of the Environment, as the Canadian representative on the International Lake of the Woods Control Board and as a member on the Lake of the Woods Control Board, to hold office during pleasure, in the place of Dale R. Kimmett. (Approved June 3, 2003)	The Lake of the Woods Control Board Act
807	Appoint John Convey of Sherwood Park, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Elk Island, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved June 3, 2003)	Canada Elections Act
808	Appoint Elsy Jetty Chakkalakal of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective July 14, 2003. (Approved June 3, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
809	Appoint Deloitte & Touche, Chartered Accountants, as auditor of the Canada Post Corporation to hold office for the year ending December 31, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Post Cor- poration Act
810	Appoint Jack Matthews of Roberts Creek, British Columbia, to be a director of the Fraser River Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 13, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Marine Act
811	Appoint Jack Matthews of Roberts Creek, British Columbia, to be a director of the Fraser River Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 13, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Marine Act
811	Approve the appointment by the Minister of Transport of J. Marc Brulé of Manotick, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Royal Canadian Mint to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Paul H. Bilodeau, whose term has expired. (Approved June 3, 2003)	Royal Canadian Mint Act
812	Approve the appointment by the Minister of Transport of Thomas V. Taylor of Markham, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Royal Canadian Mint to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 3, 2003)	Royal Canadian Mint Act
813	Approve the appointment by the Minister of Transport of Yvon Paul Dufour of Dartmouth, Nova Scotia, as a member of the Atlantic Pilotage Authority, to hold office during pleasure for a term of two years, in the place of John Ferguson Aspin, whose term has expired. (Approved June 3, 2003)	Pilotage Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
814	Reappoint Brian William Mitchell of Vancouver, British Columbia, as a director of the Prince Rupert Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 13, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Marine Act
815	Appoint Paul A. Hayes of North York, Ontario, to be a director of the Toronto Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 8, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Marine Act
816	Reappoint Ronald S. (Ron) Bremner of Toronto, Ontario, to be a member of Telefilm Canada to hold office during pleasure for a term of five years, effective June 16, 2003. (Approved June 3, 2003)	Telefilm Canada Act
817	Appoint Ralph R. Weekes of Ancaster, Ontario, and Lynrod Douglas of Toronto, Ontario, to be members of the Investment Committee of the Canadian Race Relations Foundation to hold office for a term of two years. (Approved June 3, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
818	Appoint Rebecca Ling of Scarborough, Ontario, to be a member of the Investment Committee of the Canadian Race Relations Foundation to hold office for a term of three years. (Approved June 3, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
819	Reappoint Jenny Belzberg of Calgary, Alberta, to be a member of the Board of Trustees of the National Arts Centre Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	National Arts Centre Act
820	Appoint Gaetan Caron of Calgary, Alberta, to be a member of the National Energy Board to hold office during good behaviour for a term of seven years, effective June 9, 2003. (Approved June 3, 2003)	National Energy Board Act
821	Designate Andre Bachand of Ottawa, Ontario, a full-time member, Appeal Division, National Parole Board, to be Vice-Chairperson of the Appeal Division of the National Parole Board. (Approved June 3, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
822	Appoint Firoz R. Dossa of Vancouver, British Columbia, Cynthia Nan Morton of Victoria, British Columbia, and Gary Duke of North Vancouver, British Columbia, to be part-time members of the National Parole Board, Pacific Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved June 3, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
823	Appoint Paul J. Thibault of Ottawa, Ontario, to be a governor of the Board of Governors of the International Development Research Centre, to hold office during pleasure for a term of four years, in the place of Leonard M. Good. (Approved June 3, 2003)	International Development Research Centre Act
824	Appoint Honourable Antonio Lamer, P.C., of Ottawa, Ontario, as Commissioner of the Communications Security Establishment, to hold office, during good behaviour, for a term of three years, effective June 19, 2003. (Approved June 3, 2003)	National Defence Act
825	Reappoint Louise Nadeau of Outremont, Quebec, and Joseph Rotman of Toronto, Ontario, to be members of the Governing Council of the Canadian Institutes of Health Research to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 7, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canadian Institutes of Health Research Act
826	Approve the reappointment by the Minister for International Trade of John Gero of Ottawa, Ontario, as a director of the Canadian Commercial Corporation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 3, 2003)	Canadian Commercial Corporation Act
827	Appoint Keith Stoodley of Paradise, Newfoundland and Labrador, to be a member of the National Round Table on the Environment and the Economy, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 3, 2003)	National Round Table on the Environment and the Economy Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
828	Reappoint Monique Collette of Ottawa, Ontario, and Robert M. Emond of Ottawa, Ontario, to be members of the Public Service Pension Advisory Committee to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 3, 2003)	Public Service Superannuation Act
829	Reappoint Lise Montagne of Laval, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Laval, for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	Employment Insur- ance Act
830	Appoint André Brousseau of St-Émile, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Ste-Foy, for a term of three years, effective July 24, 2003. (Approved June 3, 2003)	Employment Insur- ance Act
831	Reappoint Yves Picard of Charlesbourg, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Ste-Foy, for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	Employment Insur- ance Act
832	Reappoint Émile Lanteigne of Sept-Îles, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Sept-Îles, for a term of three years, effective July 24, 2003. (Approved June 3, 2003)	Employment Insur- ance Act
833	Reappoint Yves Picard of Charlesbourg, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Ste-Foy, for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	Employment Insur- ance Act
834	Reappoint Frederick (Fred) Sinclair of Kenora, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Kenora, for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	Employment Insur- ance Act
835	Reappoint Cindy-Jo Lombard of Kelowna, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Kelowna for a term of three years, effective July 26, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
836	Reappoint Balbir Kaur Gurm of Surrey, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Vancouver for a term of three years, effective August 22, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
837	Reappoint Clare White May of Ottawa, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Ottawa for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
838	Appoint Joy Patricia Barber of Oshawa, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Oshawa for a term of three years, effective June 6, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
839	Appointment of Benjamin Felix Bajikijaie of Ajax, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Toronto for a term of three years, effective June 22, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
840	Reappoint Jean-François Perron of Blainville, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Montreal for a term of three years, effective July 26, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
841	Reappoint Denis Sauvé of Dorval, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Montreal for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
842	Appoint Margaret Elaine Jimmo of Miramichi, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Newcastle for a term of three years, effective July 26, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
843	Appointment of James Conrad Rogers of Lawn, Newfoundland and Labrador, to be a member of the Review Tribunal for the region of Marystown for a term of three years. (Approved June 3, 2003)	Canada Pension Plan
844	Reappoint John Secord of Vancouver, British Columbia, to be a member of the International Pacific Halibut Commission to hold office during pleasure for a term of two years, effective July 29, 2003. (Approved June 3, 2003)	Prerogative
845	Reappoint Robert O. Douglas of Winnipeg, Manitoba, to be an assistant commissioner of the Canadian Grain Commission to hold office during good behaviour for a term of three years, effective July 3, 2003. (Approved June 3, 2003)	Canada Grain Act
<b>ENERGY</b>		
*791	Enact the <b>Newfoundland and Labrador Offshore Area Line Regulations</b> , to prescribe the geographic limits of portions of the Newfoundland and Labrador offshore area adjacent to that of the Province of Nova Scotia. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-192; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act
*792	Regulations Amending <b>Schedule I to the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act</b> , to prescribe a line delimiting the geographic portions of the Nova Scotia offshore area. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-193; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*763	<b>Order fixing June 5, 2003 and June 1, 2004 as the days upon which several sections of the Species at Risk Act [Bill C-5], being chapter 29 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force.</b> (Approved May 29, 2003) (SI/2003-111; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Species at Risk Act
<b>FINANCE</b>		
*765	<b>Access to Basic Banking Services Regulations</b> , to set out the conditions that must be met by individuals who seek to open a deposit account at a retail bank and by non-customers who want to cash certain cheques issued by the federal government. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-184; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Bank Act
*766	<b>Foreign Institutions Subject to the Canadian Residency Requirements Regulations (Insurance Companies)</b> , to, for the purposes of subsection 167(2) of the Insurance Companies Act, set out the conditions under which a holding body corporate of a foreign institution is prescribed. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-185; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Insurance Companies Act
*767	<b>Foreign Institutions Subject to the Canadian Residency Requirements Regulations (Trust and Loan Companies)</b> , to set out the conditions under which a holding body corporate of a foreign institution would be prescribed for the purposes of subsection 163(2) of the Trust and Loan Companies Act. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-186; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Trust and Loan Companies Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*768	Regulations Amending the <b>Insider Reports Exemptions (Banks) Regulations</b> , to clarify under which circumstances an insider is exempt from having to file reports with the Office of the Superintendent of Financial Institutions. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-187; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Bank Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*772	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1340 - Imidacloprid)</b> , to set maximum limits on residues (MRLs) of this insecticide and its metabolites resulting from its use on blueberries, sour cherries and sweet cherries. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-190; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
771	Authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign an Agreement, with Protocol, for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital between Canada and the Sultanate of Oman. (Approved May 29, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*769	Order Amending the <b>Schedule to the Customs Tariff, 2003-1</b> , to eliminate the tariffs on certain manufacturing inputs which are not made in Canada. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-188; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Customs Tariff
<b>JUSTICE</b>		
780	Order directing that a Commission dedimus potestatem under the Great Seal of Canada do issue to certain Judges authorizing them to tender and administer the Oath of Allegiance and any such other oath or oaths as may from time to time be prescribed by any law or statute made in that behalf. (Approved May 29, 2003)	Prerogative
*793	<b>Order fixing May 30, 2003, as the day upon which section 1, subsections 2(1) and 9(2) and sections 48 to 50 of An Act to amend the Criminal Code (firearms) and the Firearms Act [Bill C-10A]</b> , being chapter 8 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force. (Approved May 29, 2003) (SI/2003-114; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	An Act to amend the Criminal Code (firearms) and the Firearms Act
801	Enact the United States Air Marshals Exemption Order. (Approved May 29, 2003)	Firearms Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*794	<b>Order (a) designating the Canadian Firearms Centre as a Department and the Commissioner of Firearms as "deputy head" for the purposes of the Public Service Employment Act</b> and, (b) revoking Order in Council P.C. 2003-560 of April 11, 2003, effective May 30, 2003. (Approved May 29, 2003) (SI/2003-115; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Public Service Employment Act
*795	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by designating the Commissioner of Firearms as "head" of the Canadian Firearms Centre for the purpose of the Access to Information Act, effective May 30, 2003. (Approved May 29, 2003) (SI/2003-116; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Access to Information Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*796	<b>Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by designating the Commissioner of Firearms as "head" of the Canadian Firearms Centre for the purposes of the Privacy Act, effective May 30, 2003. (Approved May 29, 2003) (SI/2003-117; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Privacy Act
<b>RCMP</b>		
781	Accept the retirement of Superintendent David Grayson Butt, effective June 17, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
782	Accept the retirement of Assistant Commissioner Kenneth Deane Byrt, effective June 30, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
783	Accept the retirement of Chief Superintendent Robert John Embury, effective June 4, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
784	Accept the retirement of Chief Superintendent Lloyd Thomas Hickman, effective April 18, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
785	Accept the retirement of Superintendent Joseph Arthur Raymond Lincourt, effective April 2, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
786	Accept the retirement of Deputy Commissioner Terrence Gordon Ryan, effective July 9, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
787	Accept the retirement of Inspector Earl Kenneth Peters, effective June 4, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
788	Accept the Assistant Commissioner Lawrence Warren, effective July 9, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
789	Promote Inspector Wayne Everett Martin to the rank of Superintendent, effective April 20, 2003. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
790	Appoint to the rank of Inspector the following Non-Commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Sergeant D.R. Lench; and Sergeant A.R. Pickett. (Approved May 29, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*764	Enact the <b>Non-Signatory Yukon First Nations Remission Order</b> , to remit the Goods and Services Tax (GST) paid by certain Yukon First Nations (and their members) who have not entered into a Final Agreement, on purchases made between February 15, 1998 to March 31, 2002. (Approved May 29, 2003) (SI/2003-112; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Financial Administration Act
*774	<b>Danielle Gareau Remission Order</b> , to remit tax paid or payable by Danielle Gareau under Part I of the Income Tax Act in respect of the 1998 taxation year, together with all relevant interest thereon. (Approved May 29, 2003) (SI/2003-113; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Financial Administration Act

## TRANSPORTATION

- |      |   |                           |
|------|---|---------------------------|
| *770 | Regulations Amending the <b>Motor Vehicle Safety Regulations (Transmission Control Functions)</b> , to modify vehicle starting requirements to accommodate new technologies (i.e., gasoline-electricity hybrid vehicles) and introduce mandatory requirements for a brake shift interlock for vehicles with an automatic transmission and a clutch ignition interlock for vehicles with a manual transmission. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-189; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003) | Motor Vehicle Safety Act  |
| 802  | Submission to the Governor in Council of the Annual Report on the activities of the Canadian Transportation Agency for the year 2002. (Approved May 29, 2003)   | Canada Transportation Act |
| 803  | Decision of the Governor in Council to rescind several Letter Decisions made by the Canadian Transportation Agency respecting certain all-cargo charter flights to be operated by MK Airlines Limited. (Approved June 2, 2003)  | Canada Transportation Act |

## OTHER

- |      |   |                         |
|------|---|-------------------------|
| *773 | Order authorizing the minting of New Circulation Coins (\$2, \$1, 50¢, 25¢, 10¢, 5¢ and 1¢) with an updated effigy of Her Majesty Queen Elizabeth I. (Approved May 29, 2003) (SOR/2003-191; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003) | Royal Canadian Mint Act |
| 777  | Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Charles Joseph Doherty Gonthier, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, effective August 1, 2003. (Approved May 29, 2003)   | Judges Act              |
| 778  | Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. James D. Milliken, a Judge of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan, effective September 1, 2003. (Approved May 29, 2003)   | Judges Act              |
| 779  | Grant an annuity to Frances Craig, widow of the Hon. McLeod A. Craig, a retired Judge of the Ontario Court of Justice (General Division) who died on April 27, 2003. (Approved May 29, 2003)  | Judges Act              |

## Ministerial Orders

## INTERNATIONAL TRADE

- |              |  |                               |
|--------------|--|-------------------------------|
| SOR/2003-194 | Order Cancelling the General Export Permit No. 28 - Angola. (Approved May 29, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003) | Export and Import Permits Act |
|--------------|--|-------------------------------|

## Proposed Regulations

## AGRICULTURE

- |  |  |                      |
|--|--|----------------------|
|  | <b>Potato Wart Compensation Regulations</b> , amendment, to minor administrative adjustments such that all growers who incurred losses as a result of taking phytosanitary measures will be able to claim compensation. (Published in the Canada Gazette Part I on June 7, 2003) | Plant Protection Act |
|--|--|----------------------|

FINANCE

**Disclosure of Charges (Retail Associations) Regulations; Disclosure of Interest (Retail Associations) Regulations; Disclosure on Account Opening by Telephone Request (Retail Associations) Regulations; Insurance Business (Cooperative Credit Associations) Regulations; and Investments in Associations and Cooperatively-owned Entities Regulations**, to deal with disclosure of charges and interest requirements on opening accounts (in branch and by telephone request) and to apply these disclosure requirements to retail associations, which, under the Cooperative Credit Associations Act, are permitted to provide financial services directly to the public. (Published in the Canada Gazette Part I on June 7, 2003)

Cooperative Credit  
Associations Act

**Regulations Amending the Charges for Services Provided by the Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 2002**, to increase the service charges to better account for the actual cost of providing the services and to apply a more equitable method of recovering OSFI's costs by charging specific users for services rendered. The fees would be increased by 30% in each of two years. (Published in the Canada Gazette Part I on June 7, 2003)

Office of the Super-  
intendent of Finan-  
cial Institutions Act

ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

CA1  
YX110  
061



Aut PLEN

A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 18

PC 2003-846 to 885 inclusive

June 14, 2003

SOR/2003-196 to 218 inclusive, SI/2003-118 to 120 inclusive

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>CORPORATE AFFAIRS</b> - Revised fee structure approved for Patent Rules, Trade-mark Regulations (1996), and Copyright Regulations ... 2
2.	<b>ENERGY</b> - Cost recovery rules established for Canadian Nuclear Commission regulatory activities ..... 2
3.	<b>FOOD AND DRUG</b> - Regulatory regime for natural health products, including importing, manufacturing and sale, approved. .... 2
4.	<b>IMMIGRATION</b> - Seafarers entering Canada to join a crew must have valid passport and, in some cases, a temporary resident visa ..... 3
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>AGRICULTURE</b>		
878	Grant authority to enter into a Supplementary Agreement (No. 6) that will change the order of priority in which funds are withdrawn from the Market Revenue Account to make payments under the terms of the Canada-Ontario Market Revenue Agreement. (Approved June 5, 2003)	Farm Income Protection Act
880	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Manitoba which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved June 5, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act
<b>APPOINTMENT</b>		
882	Appoint The Hon. Mr. Justice Dennis R. O'Connor to the office of Administrator of the Government of Ontario from June 12 to June 16, 2003, inclusive. (Approved June 5, 2003)	Constitution Act, 1867
883	Amend Order in Council P.C. 2003-21. (Approved June 6, 2003)	Prerogative

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>CORPORATE AFFAIR</b>		
*864	Rules Amending the <b>Patent Rules</b> , to establish a revised fee structure, effective January 1, 2004. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-208; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Patent Act
*865	Regulations Amending the <b>Trade-marks Regulations (1996)</b> by establishing a revised fee structure, effective January 1, 2004. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-209; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Trade-marks Act
*866	Regulations Amending the <b>Industrial Design Regulations</b> , to establish a revised fee structure, effective January 1, 2004. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-210; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Industrial Design Act
*867	Regulations Amending the <b>Copyright Regulations</b> by establishing a revised fee structure, effective January 1, 2004. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-211; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Copyright Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*871	Regulations Amending the <b>New Substances Notification Regulations</b> , to provide an alternative mechanism for the addition to the Domestic Substances List of new chemicals, biochemicals, polymers, biopolymers and new living organisms. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-214; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*877	<b>Order Extending the Time for the Assessment of the Status of Wildlife Species</b> , to extend the period of time provided for the assessment of the status of certain wildlife species for three years from the day on which section 14 of the Species at Risk Act comes into force. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-215; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Species at Risk Act
<b>ENERGY</b>		
*869	Approve the <b>Canadian Nuclear Safety Commission Cost Recovery Fees Regulations</b> , to establish a method of calculating fees using estimates of actual effort and cost for major licences and a standard-hour or prescribed fee method to calculate fees for other regulatory work. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-212; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Nuclear Safety and Control Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*847	<b>Natural Health Products Regulations</b> , to prescribe standards for the manufacturing, packaging, labelling, importation, distribution and sale of natural health products and make consequential amendments to the Food and Drug Regulations. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-196; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
862	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Treaty on the Transfer of Offenders between Canada and Argentina. (Approved June 5, 2003)	Prerogative
863	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Treaty on Mutual Assistance in Criminal Matters between Canada and Kazakhstan. (Approved June 5, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
872	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign an Arrangement, constituting an Agreement between Canada and the European Space Agency, concerning participation by Canada in the Infoterra/terrasar Element of the European Earth Watch Programme. (Approved June 5, 2003)	Prerogative
<b>IMMIGRATION</b>		
848	Granting of citizenship. (Approved June 3, 2003)	Citizenship Act
*849	Order fixing July 1, 2003, as the day upon which sections 74 and 75 of the Modernization of Benefits and Obligations Act [Bill C-23], being chapter 12 of the Statutes of Canada, 2000, shall come into force. (Approved June 5, 2003) (SI/2003-118; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Modernization of Benefits and Obligations Act
*850	<b>Immigration and Refugee Protection Regulations</b> , amendment, to require that seafarers entering Canada in order to join the crew of a ship have a valid passport as well as a seafarer's identity document, and if required, a temporary resident visa, effective June 11, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-197; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
851	Approval to enter into a new Canada-Manitoba Immigration Agreement. (Approved June 5, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*881	Enact <b>Regulations Amending the Export Permits Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to correct minor grammatical errors in the text, clarify some provisions and itemize the kind of additional information that the Minister can require a permit applicant to provide. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-216; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Export and Import Permits Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
884	Order authorizing the National Capital Commission to acquire some 24.3 hectares of vacant land at 2646 Steele Road, in the Municipality of Pontiac, Quebec, from Alma V. Hobbs, Dorothy L. Baxter, Hazel I. Brown and Edith E. Pitura. (Approved June 6, 2003)	National Capital Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*885	<b>Order Amending the Canadian Volunteer Service Medal Order</b> , to extend eligibility to members and reserve constables of the Royal Canadian Mounted Police. (Approved June 6, 2003) (SI/2003-120; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Prerogative
<b>RCMP</b>		
875	Approve the retirement of Superintendent J.A.J.-P. (J-P) Brazeau, effective midnight, August 6, 2003. (Approved June 5, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
876	Approve the retirement of Inspector R.J. (Ray) Dempsey, effective midnight, July 24, 2003. (Approved June 5, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
877	Approve the retirement of Superintendent Jean-Michel J. Hanssens, effective midnight, August 13, 2003. (Approved June 5, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TAX CHANGES</b>		
*852	Enact <b>Regulations Repealing the Defining Distilled Spirits Regulations</b> , to repeal the Regulations, effective July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-198; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Importation of Intoxicating Liquors Act
*853	Enact <b>Regulations Repealing Certain Regulations Made Under the Excise Act</b> , to repeal the Distillery Regulations, the Excise Warehousing Regulations, the Manufacturers in Bond Regulations and the Tobacco Regulations on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-199; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act
*854	<b>Return of Packaged Alcohol to an Excise Warehouse Regulations</b> , to set out the criteria under which packaged alcohol that was removed from an excise warehouse can be returned to that warehouse, and which take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-200; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*855	<b>Regulations Respecting the Information to be Displayed on Alcohol Containers and their Packaging</b> , to prescribe the information that must be displayed on alcohol containers and their packaging (i.e., the name, address and licence number of the licensee who packaged it), and take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-201; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*856	<b>Regulations Relieving Special Duty on Certain Tobacco Products</b> , to allow certain tobacco products and cigarette brands to be prescribed for the purposes of potentially allowing them full exemption from the special duty provisions on exported tobacco products, and take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-202; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*857	<b>Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products that are Not Stamped</b> , to designate the classes of persons who may transport tobacco products that are not stamped, and take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-203; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*858	<b>Continuation of Amalgamated or Merged Corporations Regulations</b> , to allow, for duty payment only, a new corporation to be regarded as the same as, and a continuation of, each of its predecessor corporations, and take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-204; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*859	<b>Regulations Respecting the Possession of Non-duty-paid Packaged Alcohol</b> , to designate the classes of persons who may transport packaged alcohol on which the excise duty has not been paid, and take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-205; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*860	<b>Losses of Bulk Spirits and Packaged Alcohol Regulations</b> , to specify the circumstances and conditions where it would not be necessary to pay the excise duty on wine and spirits that were lost as a result of spoilage, fire, evaporation and breakage or in the manufacturing, handling and transport of these goods, and take effect on July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-206; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001
*861	<b>Regulations Respecting the Fees for the Examination of Instruments and the Provision of Tables</b> , to set out fees to be paid to the Canada Customs and Revenue Agency for the examination and certification of instruments used in determining alcohol content for the purposes of calculating the amount of duty to be imposed, effective July 1, 2003. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-207; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Excise Act, 2001

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TRANSPORTATION</b>		
846	Submission to the Governor in Council of a Report on the activities of the Air Travel Complaints Commissioner, covering the period from July 1, 2002 to December 31, 2002. (Approved May 23, 2003)	Canada Transportation Act
*870	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part V)</b> , to introduce procedures that will require applicants seeking approval of design changes to aeronautical products (e.g., aircraft frames, engines or propellers) to incorporate the most current design standards into the redesigned products to the greatest extent practicable. (Approved June 5, 2003) (SOR/2003-213; to be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Aeronautics Act
<b>OTHER</b>		
868	Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 60, to (a) declare the severe flooding which occurred in Nova Scotia in the early spring of 2003 to be of concern to the federal government, and (b) authorize the provision of financial assistance in that regard. (Approved June 5, 2003)	Emergency Preparedness Act
873	Grant an annuity to the Hon. Virgil P. Moshansky, a Judge of the Court of Queen's Bench of Alberta, upon his retirement on September 14, 2003, at the age of 75 years. (Approved June 5, 2003)	Judges Act
874	Grant an annuity to the Hon. Carl Zalev, a Judge of the Superior Court of Justice (Ontario), upon his retirement on September 20, 2003, at the age of 75 years. (Approved June 5, 2003)	Judges Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>AGRICULTURE</b>		
SOR/2003-217	Broadcasting Distribution Regulations, amendment. (Approved June 5, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Broadcasting Act
SOR/2003-218	Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations, amendment. (Approved June 5, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	Criminal Code
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
SI/2003-119	Proclamation Giving Notice that the Protocol Amending the Convention between Canada and Australia (on the avoidance of double taxation with respect to income tax) came into force on December 18, 2002. (Approved June 5, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on June 18, 2003)	An Act to implement conventions between Canada and New Zealand and Canada and Australia for the avoidance of double taxation with respect to income tax
<b>Proposed Regulations</b>		
<b>AGRICULTURE</b>		
	<b>Order Amending the New Brunswick Primary Forest Products Order</b> , to grant to the Madawaska Forest Products Marketing Board (the Board) the same federal authority previously granted to other New Brunswick forest products marketing boards to regulate the marketing of forest products in interprovincial and export trade. The Board has been delegated provincial authority to regulate marketing of forest products within the Madawaska Region of New Brunswick	Agricultural Products Marketing Act

(intraprovincial trade) and is applying for an extension of that authority into interprovincial and export trade. This is done by issuing an amendment to the existing Order under the Agricultural Products Marketing Act. (Published in the Canada Gazette Part I on June 14, 2003)

## CONSUMER AFFAIRS

**Surface Coating Materials Regulations and Order Amending Schedule I to the Hazardous Products Act (Surface Coating Materials)**, to improve the protection of the health and safety of Canadians when exposed to surface coating materials. This is accomplished by replacing the current Hazardous Products (Liquid Coating Materials) Regulations with the Surface Coating Materials Regulations (the Regulations), which apply to all forms of coating materials. The Regulations further restrict the maximum allowable lead level and set a restriction on the maximum allowable mercury level of paints and other surface coating materials. The lead and mercury levels in the Regulations are the accepted background levels or unintentional levels which cannot be eliminated completely from the surface coating materials, and are expressed in the internationally recognized SI units of "mg/kg". (Published in the Canada Gazette Part I on June 14, 2003)

Hazardous Products Act

## FOOD AND DRUG

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1339 - Spinosad)**, to establish maximum residue limits (MRLs) for spinosad of 0.1 p.p.m. in apples and 0.02 p.p.m. in potatoes. (Published in the Canada Gazette Part I on June 14, 2003)

Food and Drugs Act

## PARKS

**National Parks of Canada Water and Sewer Regulations**, amendment, to use formulas to adjust to fluctuations in operating, maintenance and capital costs for the provision of water and sewer services in the community of Wasagaming. The formulas would allow for yearly adjustments to be made without periodical adjustments to the Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on June 14, 2003)

Canada National Parks Act

## TRANSPORTATION

**Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII)**, to introduce a new section, 705.46 Night VFR Flight - Aeroplane, into subpart 5 Airline Operations of Part VII Commercial Air Services (Subpart 705). The proposed section will prohibit operations at night under visual flight rules (VFR) for those aeroplanes being operated in accordance with Subpart 705 of the Canadian Aviation Regulations (CARs) except when the aeroplane is operated within 25 nautical miles of the departure aerodrome or when the flight is being conducted under instrument flight rules (IFR) when the pilot has the aerodrome at which he/she intends to land in sight and has been approved for a visual approach by the controlling air traffic service". (Published in the Canada Gazette Part I on June 14, 2003)

Aeronautics Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

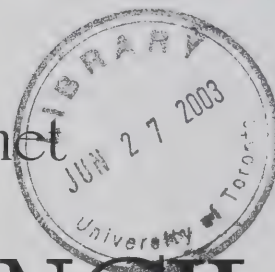
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

CA1  
YX110  
061



A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 19

PC 2003-886 to 956 inclusive  
SOR/2003-219 to 235 inclusive, SI/2003-121 to 132 inclusive

June 21, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT</b> - Ozone, sulphur dioxide, nitric oxide and other smog-causing chemicals added to Toxic Substances Schedule.....4
2.	<b>HEALTH</b> - SARS added to list of contagious or infectious diseases under Quarantine Act .....4
3.	<b>TRANSPORTATION</b> - Requirement to provide Minister with advance information on all in-bound passengers and crew approved .....7
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Various changes to Firearms regulations proposed..... 8-11
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
AGRICULTURE		
*918	<b>Saskatchewan Canola Order</b> , to replace the existing Order made in 1992 with an updated one that essentially duplicates the definitions contained in the provincial regulations which established the Saskatchewan Canola Development Commission. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-225; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Agricultural Products Marketing Act
922	Authorize The Canadian Wheat Board to (a) enter into a contract with The Standard Life Assurance Company in order to provide its employees and their dependents with basic life insurance, optional life insurance and long-term disability insurance and (b) pay its portion of the premiums. (Approved June 12, 2003)	Canadian Wheat Board Act
936	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Prince Edward Island which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved June 12, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>APPOINTMENT</b>		
886	Appoint Renée Dupuis of Quebec, Quebec, Chief Commissioner fore the Indian Specific Claims Commission. (Approved June 10, 2003)	Inquiries Act
887	Reappoint Ana C. Costa of Toronto, Ontario, and Hazelyn Ross of Toronto, Ontario, to be full-time members of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective August 7, 2003. (Approved June 10, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
888	Reappoint Stephen C. Budaci of Woodbridge, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective August 13, 2003. (Approved June 10, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
889	Reappoint Brian P. Goodman of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective August 7, 2003. (Approved June 10, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
890	Reappoint Milan Nicholas Then of East York, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year, effective August 31, 2003. (Approved June 10, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
891	Reappoint Suzanne Gilbert of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective August 5, 2003. (Approved June 10, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
892	Reappoint Guy Lebel of Montreal, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montreal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective July 3, 2003. (Approved June 10, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
893	Approve the reappointment by the Minister of Transport of Cedric E. Ritchie of Toronto, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Canada Post Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, effective June 20, 2003. (Approved June 10, 2003)	Canada Post Corporation Act
894	Appoint David Joseph Keating of Paradise, Newfoundland and Labrador, and Calvin Patey of Torbay, Newfoundland and Labrador, as directors of the St. John's Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 10, 2003)	Canada Marine Act
895	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Harry Thomas Doyle of Lower Coverdale, New Brunswick, as a member of the National Capital Commission to hold office during pleasure for a term of three years, effective August 22, 2003, in the place of Dana B. Clendenning, whose term will expire. (Approved June 10, 2003)	National Capital Act
896	Reappoint Michael F. Crowley of Kingston, Ontario, to be a full-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective June 29, 2003. (Approved June 10, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
897	Appoint Carole Clapperton of Kingston, Ontario, to be a part-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years, effective June 29, 2003. (Approved June 10, 2003)	Corrections and Conditional Release Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
898	Appoint Marie Gervais-Vidricaire of Ottawa, Ontario, to be a director of the Board of Directors of the International Centre for Human Rights and Democratic Development to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 10, 2003)	International Centre for Human Rights and Democratic Development Act
899	Reappoint Anne Bookbinder to be Honorary Consul of Canada at Gaborone, Republic of Botswana, for a period of three years, effective July 24, 2003. (Approved June 10, 2003)	Prerogative
900	Appoint Krenar Loloçi to be Honorary Consul of Canada at Tirana, Republic of Albania, for a period of three years. (Approved June 10, 2003)	Prerogative
901	Appoint Commander Peter James Lamont, an officer of the Canadian Forces who is a barrister or advocate of at least 10 years standing at the bar of the Province of Ontario, as a military judge, to hold office during good behaviour for a term of five years, effective June 16, 2003. (Approved June 10, 2003)	National Defence Act
902	Appoint Walter J. Bayha of Deline, Northwest Territories, as chairperson of the Renewable Resources Board (Sahtu), for a term of five years. (Approved June 10, 2003)	Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act
903	Reappoint Glenna Carr of Shelburne, Ontario, not employed in the Public Service, to be a governor of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 10, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act
904	Appoint the firm of Welsh and Company of Ottawa, Ontario, to be the auditor for the Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency, to audit its accounts and financial transactions for the fiscal period ending December 31, 2003. (Approved June 10, 2003)	Farm Products Agencies Act
905	Appoint the firm of KPMG LLP of Ottawa, Ontario, to be the auditor for the Canadian Egg Marketing Agency, to audit its accounts and financial transactions for the fiscal period ending December 31, 2003. (Approved June 10, 2003)	Farm Products Agencies Act
906	Appoint the firm of Deloitte & Touche of Ottawa, Ontario, to be the auditor for the Chicken Farmers of Canada, to audit its accounts and financial transactions for the fiscal period ending December 31, 2003. (Approved June 10, 2003)	Farm Products Agencies Act
907	Appoint the firm of Robinson, Lott and Brohman of Guelph, Ontario, to be the auditor for the Canadian Turkey Marketing Agency, to audit its accounts and financial transactions for the fiscal period ending December 31, 2003. (Approved June 10, 2003)	Farm Products Agencies Act
926	Order (a) appointing three Marine Surveyors employed by the Department of Transport as Steamship Inspectors or as Inspectors of Ships' Tackle, or both, and (b) terminating 59 previous appointments. (Approved June 12, 2003)	Canada Shipping Act
927	Order appointing one Marine Safety Inspector as a Steamship Inspector and terminating an earlier appointment. (Approved June 12, 2003)	Canada Shipping Act
928	Order (a) appointing four Marine Surveyors employed by the Department of Transport as Steamship Inspectors or as Inspectors of Ships' Tackle, or both, and (b) terminating an earlier appointment. (Approved June 12, 2003)	Canada Shipping Act
937	Appoint the Hon. Alan R. Philp as Administrator of the Government of Manitoba from July 5 to September 3, 2003. (Approved June 12, 2003)	Prerogative
943	Appoint Karen Kinsley of Ottawa, Ontario, to be President of the Canada Mortgage and Housing Corporation to hold office during pleasure for a term of five years, effective June 16, 2003. (Approved June 12, 2003)	Canada Mortgage and Housing Corporation Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
944	Appoint Robert Fowler as Permanent Representative of Canada to the World Food Programme and to the International Fund for Agricultural Development, in Rome, to hold office during pleasure. (Approved June 12, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2002-2003
953	Appoint Jocelyn Proteau of Île Bizard, Quebec, to be Chairman of the Board of Directors of Canada Mortgage and Housing Corporation, to hold office during pleasure for a term of three years, effective September 6, 2003. (Approved June 13, 2003)	Canada Mortgage and Housing Corporation Act
<b>DEFENCE</b>		
920	<b>Queen's Regulations and Orders for the Canadian Cadet Organizations</b> , amendment, to increase the daily rates of pay for Staff Cadets (Air, Army and Sea), effective June 1, 2003. (Approved June 12, 2003)	National Defence Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*914	<b>Migratory Birds Regulations</b> , amendment, to fix the open-season dates for 2003-04 and to set limits on the number of birds that may be taken or possessed during the hunting season. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-221; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Migratory Birds Convention Act, 1994
*919	<b>Wildlife Area Regulations</b> , amendment, to designate a portion of Canadian Forces Base Suffield, in Alberta, as a national wildlife area. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-226; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Canada Wildlife Act
*938	Enact an <b>Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999</b> , to add gaseous ammonia, ozone, nitric oxide, nitrogen dioxide, sulphur dioxide and other volatile organic compounds that participate in atmospheric photochemical reactions to Schedule 1 to the Act. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-229; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
*956	<b>Regulations Establishing a List of Entities</b> , amendment, to add to the list organizations that have knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity or are knowingly acting on behalf of, at the direction of or in association with an entity that has knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-235; published in an Extra to the Canada Gazette, Part II, on June 19, 2003)	Criminal Code
<b>FOREIGN INVESTMENT</b>		
955	Order directing that a review be undertaken of the investment by Potomac Media, L.L.C. to acquire control of the Canadian business carried on by The Wire Artists Group Inc., at Thorndale, Ontario. (Approved June 17, 2003)	Investment Canada Act
<b>HEALTH</b>		
*930	<b>Amendment to the Schedule to the Quarantine Act</b> , to add Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) to the list of infectious or contagious diseases. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-126; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Quarantine Act
*931	<b>Quarantine Regulations</b> , amendment, to define the incubation period for Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) and to revise the list of airports at which the person in charge of an aircraft arriving in Canada must report cases of illnesses or death on board. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-227; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Quarantine Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
921	Order approving an amendment to be made to the Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement which allows the Surveyor General to place a series of monuments approximating the mean position of a natural feature and thereby enable him to complete the surveys within the Sahtu Settlement Area. (Approved June 12, 2003)	Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act
924	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 61 hectares of land in the Province of Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved June 12, 2003)	Prerogative
932	Order approving an amendment to be made to the Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement which allows a settlement corporation of the Tribal Council to make more than one distribution of capital to each Gwich'in participant, to a maximum cumulative amount. (Approved June 12, 2003)	Gwich'in Land Claim Settlement Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*911	<b>3rd IAAF World Youth Championships in Athletics Remission Order</b> , to remit customs duties, excise taxes and all or a portion of the Goods and Services Tax paid or payable on personal effects, goods for free distribution, etc., imported in connection with these championships. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-220; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff
*915	Enact the <b>Regulations Repealing the United Nations Angola Regulations</b> . (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-222; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	United Nations Act
*916	Enact the <b>Order amending the Area Control List</b> , to remove Angola from the list of countries where it is deemed necessary to control the exportation of goods. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-223; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Export and Import Permits Act
<b>JUSTICE</b>		
*933	Order fixing the dates on which various provisions of the Criminal Law Amendment Act, 2001 [Bill C-15A], being chapter 13 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-127; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Criminal Law Amendment Act, 2001
*941	Order fixing June 15, 2003, as the day upon which of this Act [Bill C-12], being chapter 2 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force, with the exception of section 38. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-129; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Physical Activity and Sport Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
949	Order authorizing the grant by Her Majesty to Herself of six federal water lots of the bed and foreshore of the Fraser River in New Westminster District, British Columbia. (Approved June 13, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
950	Order authorizing the National Capital Commission to grant a 20-year lease renewal option to the Canadian Broadcasting Corporation in respect of its radio and television broadcasting tower site located in Gatineau Park, near Camp Fortune. (Approved June 13, 2003)	National Capital Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
939	Transmit a copy of the Ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory during the First Session of the 31st Legislative Assembly (Bills No. 2 to 4, 21, and 27 to 34). (Approved June 12, 2003)	Yukon Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
940	Transmit a copy of the Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Sixth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 1 to 4, 6 to 9 and 11). (Approved June 12, 2003)	Northwest Territories Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*942	Order designating, for the purposes of this Act, (a) the Minister of Health as the Minister in respect of physical activity, and (b) the Minister of Canadian Heritage in respect of sport, effective June 15, 2003. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-130; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Physical Activity and Sport Act
*945	<b>Retirement Compensation Arrangements Regulations, No. 1</b> , amendment, to provide a mechanism for individuals to transfer pension credits from the Retirement Compensation Arrangements Account to an outside employer's pension plan. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-230; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Special Retirement Arrangements Act
947	Approve the tables setting forth the rates of remuneration or allowances payable to Enumerators, Crew Leaders and Office Workers employed by Statistics Canada in connection with the 2006 Census. (Approved June 13, 2003)	Statistics Act
*954	Order assigning the Hon. Paul DeVillers, a Minister of State, to be known as Secretary of State (Amateur Sport and Fitness) and Deputy Leader of the Government in the House of Commons, to assist the Minister of Canadian Heritage, the Minister of Health and the Leader of the Government in the House of Commons in the discharge of their responsibilities, effective June 20, 2003. (Approved June 17, 2003) (SI/2003-132; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
<b>RCMP</b>		
929	Promote Superintendent Raymond John Bonnell to the rank of Chief Superintendent, effective June 9, 2003. (Approved June 12, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*909	<b>Province of Alberta (Civil Enforcement Agencies) Remission Order</b> , to remit the Goods and Services Tax paid by the Province of Alberta in respect of fees paid by various Civil Enforcement Agencies to the Office of the Sheriff of that province. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-121; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act
*910	<b>Saskatchewan Indian Federated College Remission Order, 2003</b> , to provide relief from federal income tax and the Goods and Services Tax to Indians and Indian Bands on the campus of that college. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-122; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act
*912	Enact <b>Certain Taxpayers Remission Order, 2003-1</b> , to remit amounts payable under the Income Tax Act resulting from the disallowance of the deduction from income of pension contributions made in respect of the purchase of non-existent service, as provided for under the Memorial University of Newfoundland Pension Plan. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-123; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act
*913	<b>Alexander First Nation Treaty Land Entitlement Remission Order</b> , to remit the Goods and Services Taxes paid or payable on the supply of land, third party interests and tangible personal property purchased for the benefit of the Alexander First Nation. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-124; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*923	<b>Pierre E. LeBlanc Remission Order</b> , to remit the harmonized sales tax paid by Pierre E. LeBlanc on the purchase of a serviced lot in Dieppe, New Brunswick. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-125; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*908	<b>Passenger Information (Customs) Regulations</b> , to require commercial carriers and charterers, travel agents, and owners and operators of a reservation system, to provide the Minister with, or access to, specific information on all passengers and crew members en route to Canada. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-219; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Act
*917	<b>Pacific Pilotage Regulations</b> , amendment, to add new definitions to section 2 (interpretation) and streamline the description of the qualifications and prerequisites needed to obtain a pilot licence or certificate. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-224; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Pilotage Act
*934	Order fixing June 30, 2003 as the date on which the Transportation Appeal Tribunal of Canada Act [Bill C-34], being chapter 29 of the Statutes of Canada, 2001, shall come into force, with the exception of sections 46 to 51, 55 to 59, 71 and 72. (Approved June 12, 2003) (SI/2003-128; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
*935	<b>Boating Restriction Regulations</b> , amendment, to prohibit vessels from entering a swimming area at Ile Saint-Quentin and power-driven vessels from entering Lac Fiddler, Lac Vert and Lac des Soeurs in Quebec as well as a small area on the shore line of Mushamush Lake in Nova Scotia. (Approved June 12, 2003) (SOR/2003-228; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Canada Shipping Act
948	Grant approval to enter into an Agreement with the Ontario Northland Transportation Commission for the provision of a rail passenger service between Toronto and North Bay. (Approved June 13, 2003)	Canada Transportation Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
946	Approve the Corporate Plan of the Canadian Dairy Commission for the 2003-2004 to 2007-2008 planning period. (Approved June 13, 2003)	Financial Administration Act
<b>VETERANS AFFAIRS</b>		
*951	Order fixing June 17, 2003, as the day upon which paragraph 5(e) of the Department of Veterans Affairs Act shall come into force. (Approved June 13, 2003) (SI/2003-131; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	An Act to amend the statute law in relation to veterans' benefits
*952	<b>Veterans Health Care Regulations</b> , amendment, to provide for the continuation of housekeeping and grounds maintenance services to surviving spouses and surviving common-law partners after the death of an eligible veteran of member of the Canadian Forces, effective June 18, 2003. (Approved June 13, 2003) (SOR/2003-231; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Department of Veterans Affairs Act
<b>OTHER</b>		
925	Order prescribing an additional period during which certain Relocation Expenses may be reimbursed to the Hon. R. Shawn Smith, a Judge of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan, who was required to move from Regina to Saskatoon. (Approved June 12, 2003)	Judges Act (Removal Allowance) Order

# Ministerial Orders

## PUBLIC SERVICE

SOR/2003-232	<b>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations</b> , amendment. (Approved June 13, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act & Financial Administration Act
SOR/2003-233	<b>Public Service Superannuation Regulations</b> , amendment. (Approved June 13, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Public Service Superannuation Act & Financial Administration Act
SOR/2003-234	<b>Order amending Schedule I to the Public Service Superannuation Act</b> . (Approved June 13, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Public Service Superannuation Act & Financial Administration Act

# Proposed Regulations

## ENVIRONMENT

**Regulations Amending the Wildlife Area Regulations**, to raise the admission fees currently charged. The one-day individual admission fees would be raised by \$1. The one-day access for adults and senior groups would be raised by \$0.50. The one-day access for days on which activities on bird feeders trails are offered during the winter would be established at \$4. Annual access rates would be raised from \$15 to \$25 for adults, from \$12 to \$20 for students. The private service of a naturalist, would be raised from \$45 to \$60 per hour. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

Canada Wildlife Act & Financial Administration Act

## FOOD AND DRUG

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1236 - Transglutaminas)**, to permit the use of the transglutaminase enzyme obtained from *Streptovorticillium mobaraense* strain S-8112 to enhance the texture and strength of the unstandardized foods (prepared fish products, cheese products, cream and processed cheese products, simulated meat products, yogurt and frozen dairy desserts) at a level consistent with Good Manufacturing Practice. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

Food and Drugs Act

## JUSTICE

**Firearms Marking Regulations**, to establish requirements for the marking of firearms being imported to Canada by individuals and businesses and of all firearms manufactured in Canada. The markings would consist of a country code, "CA", and either, in the case of newly manufactured firearms, the name of manufacturer and serial number, or, with respect to imported firearms, the last two digits of the year of importation. Markings are, subject to certain exceptions for rare or very valuable firearms, to be put on the receiver, and to be visible without the need to disassemble the firearm. The Chief Firearms Officer or Registrar may place a condition on licences, particularly manufacturing licences, or authorizations to import to require markings of firearms. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Authorization to Export or Import Firearms Regulations (Businesses)**, to streamline the requirements for businesses that require an authorization to export such that permits to export issued under the Export and Import Permits Act by the Minister of Foreign Affairs and International Trade will be deemed authorizations to export for the purposes of the Firearms Act. Where the Registrar issues an authorization to export, the requirements are further streamlined in order to remove the requirement that a bar code containing descriptions of the goods be placed on the packaging of the goods to be exported. Instead, a copy of the bill of lading will be sufficient for identification at the time of export. The same modifications are being made with respect to goods being imported by way of an authorization to import issued by the Registrar. Since it is often the case that serial numbers will not be known until the goods have been imported, the Regulations are amended to permit a business to import firearms and report the serial number after importation. A description of the goods must still be provided. The Regulations also provide for the issuance of an authorization to import to permit the importation of slides, cylinder, bolts, breech blocks and barrels by businesses. An offence provision for importing these parts without such an authorization has also been created by the amendments. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Authorizations to Carry Restricted Firearms and Certain Handguns Regulations; Regulations Amending the Shooting Clubs and Shooting Ranges Regulations; and Regulations Amending Authorizations to Transport Restricted Firearms and Prohibited Firearms Regulations**, to remove a reference to certified mail since this mode of transmission is no longer available. Notices of refusal and of revocation of the authorizations will continue to be able to be sent by registered mail or by courier. The amendments also define the term "prohibited handgun" for the purposes of interpretation of the Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Conditions of Transferring Firearms and other Weapons Regulations**, to remove the provisions dealing with approval of non-restricted firearms transfers and of business-to-business transfers by Chief Firearms Officers. Changes are also being made to verification requirements, such that non-restricted firearms being transferred to individuals will only need to be verified where the current registration certificate contains incomplete or inaccurate information. A section providing for designation of verifiers by the Registrar is also being added. In addition, amendments are being made to reflect changes to section 26 of the Firearms Act such that municipalities will now be able to acquire firearms. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Firearms Fees Regulations**, to adjust various fees, including adjusting fees for non-residents to reflect cost of living increases. Business licence fees are grouped into new categories by activity and adjusted to reflect the new business licence terms, as amended in the Firearms Act: three years for all businesses (other than businesses that sell ammunition only, for which the term is now five years). Since some businesses may be given a term less than the maximum of three (or five) years, the Regulations will allow pro-rating of those fees at an annual rate. Registration fees for commencement-day firearms are being repealed in favour of one fee for all registration certificates, whether the firearm is acquired by transfer or newly imported. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Gun Shows Regulations**, to streamline the process for obtaining sponsorship approval and reduce the amount of information to be reported by the sponsor to the Chief Firearms Officer of the province. In addition, the amendments clarify when the Regulations apply and remove the requirement that the sponsor obtain a business licence authorizing them to hold the show. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Firearms Licences Regulations**, to add renewal provisions for firearms licences. The requirements on renewal will be identical, regardless of whether the individual wishes to renew a possession only licence or a possession and acquisition licence, and can be summarized as follows: applicants will provide a current photo, have their applications signed by a reference, and include information about their current spouse. In addition, individuals who presently hold a possession only licence or a minors' licence will no longer have a 28-day waiting period before a possession and acquisition licence can be issued to them. The Regulations are also being amended to permit non-resident minors who frequently visit Canada to obtain a minor's licence. This is consistent with the way in which non-resident adults are treated under the Regulations. Modifications are also being made to the Regulations in accordance with the Modernization of Benefits Act, which is not yet in force. The amendments define "spouse" for the purposes of spousal notice as a person to whom you are married in law or at common law or someone with whom you have been living in a conjugal relationship for less than one year. With respect to businesses, coordinating amendments to those made to the Firearms Act are being proposed to provisions dealing with issuance of carrier licences, which will now be the sole responsibility of the Registrar. Also, prescribed purposes for businesses that possess prohibited firearms are being added to allow businesses caught with inventories of prohibited handguns that have become grandfathered by virtue of the amendments to the Act to sell them to properly licensed, grandfathered members of the public. Other prescribed purposes, such as the keeping of a bonded warehouse are also being added. Persons related to a business are being limited to family members who have either a direct influence on the operations of a business or those who could have access to firearms. Minor amendments with respect to the mode of transmission of notices of refusal and revocation are being made to reflect that Canada Post no longer offers certified mail service. Notices of refusal and of revocation of the authorizations will continue to be sent by registered mail or by courier. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Firearms Registration Certificates Regulations**, to modify the verification requirements to allow newly imported firearms to be verified after their entry into Canada but before a certificate is issued. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Importation and Exportation of Firearms Regulations (Individuals)**, to streamline temporary firearms exportation requirements such that non-residents and residents alike will not be required to stop and declare their firearms at the border on exiting the country. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Amending the Public Agents Firearms Regulations**, to allow the Registrar will be able to issue more than one agency identification number to an agency that requests more than one number in order to better track its inventory of firearms. agents publics. The changes would also reduce reporting for the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA) to insure that no double-reporting is done by the Agency. The amendments also clarify when transfers between agencies and imports and exports have to be reported to the Registrar, in order to limit reporting of temporary movements of firearms. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

**Regulations Repealing the Non-Prohibited Ammunition Transfer Document Regulations**, to repeal the transitional regulation which was no longer required effective January 1, 2001. As of January 1, 2001, all individuals were required to hold a firearms' licence and to produce that licence when purchasing or otherwise acquiring ammunition. No other form of identification was legally acceptable as of that date. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)

An Act respecting firearms and other weapons

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
	<p><b>Regulations Amending the Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations</b>, to add a definition of prohibited handgun and to streamline the requirements for businesses who transport firearms under the auspices of a carrier licence. The amendments will remove the need for employees of carrier companies to be able to communicate at all times during transport. Reporting requirements are also being streamlined such that no report of routes, names of employees and other such details need to be provided by the carrier prior to transportation. Other amendments concern shipping of firearms by mail and will provide the ability for businesses to ship restricted firearms and prohibited handguns by mail to a location within Canada. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)</p>	<p>An Act respecting firearms and other weapons</p>
	<p><b>Regulations Amending the Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations</b>, to add a definition of prohibited handgun. In addition, amendments will allow restricted firearms and prohibited handguns to be shipped by mail to another location in Canada. (Published in the Canada Gazette Part I on June 21, 2003)</p>	<p>An Act respecting firearms and other weapons</p>
<b>TRANSPORTATION</b>		
	<p><b>Presentation of Persons (2003) Regulations</b>, to set out the obligations of persons to present themselves to a customs officer at a customs office open for business when entering Canada, as well as the requirement that persons in charge of non-commercial passenger conveyances (other than marine pleasure craft) to notify a customs officer in advance of their arrival in Canada, including expected time and place of arrival and destination. The proposed regulations would also set out the presentation requirements under various alternate programs, including CANPASS-Highway, CANPASS-Corporate Aircraft, CANPASS-Private Aircraft and CANPASS-Private Boats and the commercial Customs Self-Assessment initiative. Parts of the proposal would come into effect December 3, 2001, the date of the initial announcement. (Published in the Canada Gazette Part I on June 14, 2003)</p>	<p>Customs Act</p>

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

ISSN 1485-4058



**ORDERS IN COUNCIL**

**© 2003 J-K Carruthers Ltd.**

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 20

PC 2003-957 to 1043 inclusive  
SOR/2003-236 to 257 inclusive, SI/2003-133 to 136 inclusive

June 30, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>FINANCE</b> - Investments in financial intragroup services entities exempted from approval by Superintendent or Minister. .... 5
2.	<b>INTERNATIONAL TRADE</b> - Various regulations under Customs Tariff amended to make them consistent with new Excise Act ... 6
3.	<b>TRANSPORTATION</b> - U.S. Icebreaker "Healy" exempted from Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations in Arctic trials ..... 8
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Increase in costs of sending letters to U.S. and other international destinations proposed for January. .... 10
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>AGRICULTURE</b>		
1012	Grant authority to enter into Supplementary Agreements with the Provinces of Ontario and Saskatchewan to amend their particular Annex to the Federal-provincial Agreement establishing the Canadian Farm Income Program in order to identify the provincial programs that will be credited towards their share of contributions. (Approved June 18, 2003)	Farm Income Protection Act
1014	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Saskatchewan which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved June 18, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act
<b>APPOINTMENT</b>		
957	Appoint Barbara J. Landry of Fredericton, New Brunswick, to be the Returning Officer for the electoral district of Fredericton, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved June 18, 2003)	Canada Elections Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
958	Reappoint Nathalie des Rosiers of Ottawa, Ontario, to be President of the Law Commission of Canada to hold office during pleasure for a term of one year, effective September 1, 2003. (Approved June 18, 2003)	Law Commission of Canada Act
959	Reappoint Anne L. MacTavish of Ottawa, Ontario, to be Chairperson of the Canadian Human Rights Tribunal to hold office during good behaviour for a term of five years, effective June 30, 2003. (Approved June 18, 2003)	Canadian Human Rights Act
960	Appoint Michel C. Simard of Hull, Quebec, as a citizenship judge, to be senior judge, to hold office during pleasure for a term of five years on a full-time basis, effective August 11, 2003. (Approved June 18, 2003)	Citizenship Act
961	Reappoint Anita Fuoco Boscarol of Burnaby, British Columbia, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective August 12, 2003. (Approved June 18, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
962	Approve the reappointment by the Minister of Transport of Sheldon F. Brown of Glace Bay, Nova Scotia, as a director of the Board of Directors of the Royal Canadian Mint to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	Royal Canadian Mint Act
963	Reappoint Paul Branton of Windsor, Ontario, to be a director of the Windsor Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, effective July 1, 2003. (Approved June 18, 2003)	Canada Marine Act
964	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Helen M. Graham of Toronto, Ontario, as a trustee of the Board of Trustees of the National Gallery of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective July 27, 2003, in the place of Irene Szylinger, whose term will expire. (Approved June 18, 2003)	Museums Act
965	Reappoint Catherine Ann Kennedy of Ottawa, Ontario, to be a full-time member of the National Parole Board to hold office during good behaviour for a period of five years; and designate Catherine Ann Kennedy to be a full-time member of the Appeal Division of the National Parole Board; effective July 6, 2003. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
966	Appoint Pierre R. Dion of Ottawa, Ontario, to be a full-time member of the National Parole Board to hold office during good behaviour for a period of five years; and designate Pierre R. Dion to be a full-time member of the Appeal Division of the National Parole Board; effective July 28, 2003. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
967	Appoint Anna M. Butland of Halifax, Nova Scotia, to be a full-time member of the National Parole Board, Atlantic Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective July 7, 2003. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
968	Appoint Carol O'Reilly of Moncton, New Brunswick, to be a part-time member of the National Parole Board, Atlantic Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
969	Appoint Michel H. B. Landry of Casselman, Ontario, to be a full-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective July 21, 2003. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
970	Appoint Susan Sutherland of Inverary, Ontario, to be a full-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective July 7, 2003. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
971	Appoint David W. Klenavic of Foxboro, Ontario, to be a part-time member of the National Parole Board, Ontario Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of three years. (Approved June 18, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
972	Appoint V. Lynne Pearson of Saskatoon, Saskatchewan, to be a director of the board of directors of The Canadian Wheat Board, to hold office for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	Canadian Wheat Board Act
973	Reappoint Mary E. Cooley of Halifax, Nova Scotia, to be a member of the National Advisory Council on Aging, to hold office during pleasure for a term of two years, effective July 11, 2003. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
974	Approve the appointment by the Minister of Industry of Jean-Claude Villiard of Ottawa, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Business Development Bank of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of V. Peter Harder, whose term has expired. (Approved June 18, 2003)	Business Development Bank of Canada Act
975	Appoint Jean-Claude Villiard of Ottawa, Ontario, to be a member of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	National Research Council Act
976	Appoint Pierre Coulombe of Saint-Augustin de Desmaures, Quebec, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	Natural Sciences and Engineering Research Council Act
977	Designate the Honourable Sandra Jean Simpson of Pakenham, Ontario, a judicial member of the Competition Tribunal, to be Chairman of the Competition Tribunal. (Approved June 18, 2003)	Competition Tribunal Act
978	Appoint John Herman Rennie of Vancouver, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Vancouver for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	Canada Pension Plan
979	Appoint Raj Kaur Sodhi of Victoria, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Victoria for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	Canada Pension Plan
980	Appoint Athina Perivolaris of Etobicoke, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Mississauga for a term of three years. (Approved June 18, 2003)	Canada Pension Plan
981	Appoint Kenneth Douglas Bettle of Burton, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Fredericton for a term of three years, effective July 26, 2003. (Approved June 18, 2003)	Canada Pension Plan
982	Appoint Madonna Marie Leblanc of Marion Bridge, Nova Scotia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Sydney for a term of three years, effective June 22, 2003. (Approved June 18, 2003)	Canada Pension Plan
1017	Appoint Madam Justice Margaret A. Cameron as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from July 4 to July 22, 2003, inclusive. (Approved June 18, 2003)	Constitution Act, 1867
1025	Appoint Georgette Sheridan of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Tax Court of Canada. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1026	Appoint Robert A. Clark of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved June 18, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1027	Appoint David L. Corbett of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1028	Appoint Robert L. Tuck of Moncton, New Brunswick, to be a Judge of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, Family Division, and a Judge ex officio of the Court of Appeal of New Brunswick. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1029	Appoint Honourable Wallace T. Oppal to be a Justice of Appeal of the Court of Appeal for British Columbia, and a Justice of Appeal of the Court of Appeal for the Yukon Territory. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1030	Appoint Honourable Peter D. Lowry to be a Justice of Appeal of the Court of Appeal for British Columbia, effective June 30, 2003, and a Justice of Appeal of the Court of Appeal for the Yukon Territory. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1031	Appoint Paul Bédard of Montreal, Quebec, to be a Judge of the Tax Court of Canada. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
*1032	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-11.</b> (Munir Sheikh). (Approved June 19, 2003) (SOR/2003-252; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Public Service Employment Act
1033	Appoint Munir Sheikh of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Finance, to hold office during pleasure, effective July 2, 2003. (Approved June 19, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-11
*1034	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-12.</b> (Janice Charette). (Approved June 19, 2003) (SOR/2003-253; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Public Service Employment Act
1035	Appoint Janice Charette of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Health, to hold office during pleasure, effective July 2, 2003. (Approved June 19, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-12
*1036	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-13.</b> (Michael Wernick). (Approved June 19, 2003) (SOR/2003-254; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Public Service Employment Act
1037	Appoint Michael Wernick of Ottawa, Ontario, to be Deputy Secretary to the Cabinet (Plans and Consultations), Privy Council Office, to hold office during pleasure, effective July 2, 2003. (Approved June 19, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-13
*1038	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-14.</b> (Diane Vincent). (Approved June 19, 2003) (SOR/2003-255; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Public Service Employment Act
1039	Appoint Diane Vincent of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Citizenship and Immigration, to hold office during pleasure, effective July 2, 2003. (Approved June 19, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-14
1043	Appoint Robert Marleau of Ottawa, Ontario, to hold office while the office of Privacy Commissioner is vacant, for a term of six months, or until such time as a Privacy Commissioner is appointed, effective July 2, 2003. (Approved June 26, 2003)	Privacy Act
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
1007	Approve the dissolution of the Chambre de Commerce de St-Césaire, Province of Quebec, as a corporation. (Approved June 18, 2003)	Boards of Trade Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1008	Grant approval for the Chambre de Commerce de Marieville, Province of Quebec, to (a) change its name to that of Chambre de Commerce au Coeur de la Montérégie; and (b) change the boundaries of its territory. (Approved June 18, 2003)	Boards of Trade Act
<b>FINANCE</b>		
*993	Enact the <b>Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Bank Act) Regulations</b> , to clarify that banks and certain other federally-regulated financial institutions may, without applying for the Superintendent's or the Minister's approval, invest in entities solely engaged in lending exclusively to members of their own group. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-242; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Bank Act
*994	Enact the <b>Exemption from Approval For Certain Investments in Intragroup Service Entities (Cooperative Credit Associations) Regulations</b> , to clarify that cooperative credit associations may, without applying for the Superintendent's or the Minister's approval, invest in entities solely engaged in lending exclusively to members of their own group. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-243; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Cooperative Credit Associations Act
*995	Enact the <b>Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies) Regulations</b> , to clarify that life companies and insurance holding companies may, without applying for the Superintendent's or the Minister's approval, invest in entities solely engaged in lending exclusively to members of their own group. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-244; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Insurance Companies Act
*996	Enact the <b>Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Trust and Loan Companies) Regulations</b> , to clarify that trust and loan companies may, without applying for the Superintendent's or the Minister's approval, invest in entities solely engaged in lending exclusively to members of their own group. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-245; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Trust and Loan Companies Act
997	Amend Order in Council P.C. 1996-1460, to add "responding to research needs that support ongoing joint federal-provincial policy development on student financial assistance" to the list of purposes for which the Special Investment Fund may be used. (Approved June 18, 2003)	Canada Student Financial Assistance Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1002	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1286 - Schedule F)</b> , to add 17 new medicines to Schedule F [Prescription Drugs]. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-248; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1001	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Convention Between Canada and Ireland for the Avoidance of Double Taxation and Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains. (Approved June 18, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>HEALTH</b>		
1013	Sanction By-law No. 49 as adopted by The Canadian Medical Protective Association at its meeting of August 2, 2002, which, inter alia, opens membership eligibility to any duly licensed member of the medical profession without need for membership in, or nomination by, members of The Canadian Medical Association. (Approved June 18, 2003)	An Act to incorporate the Canadian Medical Protective Association (S.C. 1913, c. 91)
<b>IMMIGRATION</b>		
991	Grant citizenship. (Approved June 18, 2003)	Citizenship Act
992	Grant citizenship. (Approved June 18, 2003)	Citizenship Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
998	Order approving amendments to be made, mutatis mutandis, to subsection 11.3.3(e) of the (1) Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement and to that of the (2) Sahtu Dene and Metis, which will allow a settlement corporation, as defined in those Agreements, to acquire interests in mutual fund trusts. (Approved June 18, 2003)	Gwich'in Land Claim Settlement Act & Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act
1006	Order setting aside the election of Flora Jane Castel as a Councillor of the Mathias Colomb Band, Province of Manitoba. (Approved June 18, 2003)	Indian Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*983	<b>Duties Relief Regulations</b> , amendment, to make the terminology used therein consistent with the new Excise Act, 2001. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-236; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff
*984	<b>Goods Imported and Exported Refund and Drawback Regulations</b> , amendment, to make the terminology used therein consistent with the new Excise Act, 2001, and to add provisions that will prevent double refund or drawback payments. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-237; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff
*985	<b>Non-residents' Temporary Importation of Baggage and Conveyances Regulations</b> , amendment, to insert definitions not found in the new Excise Act, 2001, but necessary for the application of the Regulations, and to replace the words "eaux-de-vie" with the term "spiritueux" in the French version only. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-238; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff
*986	<b>Order Repealing the Manufactured Tobacco Imported for Further Manufacture Remission Order</b> , to repeal this Remission Order on July 1, 2003. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-239; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff
*987	<b>Temporary Importation (Tariff Item No. 9993.00.00) Regulations</b> , to restore the scope of temporary importations that are eligible for relief from customs duties to pre-1988 considerations. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-240; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff
*988	<b>Customs Bonded Warehouses Regulations</b> , to make them consistent with the new terminology and limitations set out in the new Excise Act, 2001. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-241; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Customs Tariff

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>JUSTICE</b>		
*999	<b>Contraventions Regulations</b> , amendment, to designate 41 offences under the National Capital Commission Animal Regulations as contraventions, as well as one offence under the National Capital Commission Traffic and Property Regulations. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-246; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Contraventions Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
1018	Set apart, for the use and benefit of the Kahkewistahaw Band, some 0.279 hectares of land in the City of Yorkton, Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Kahkewistahaw Indian Reserve No. 72A-1. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1023	Amendment to Order in Council P.C. 2001-2174 of November 23, 2001. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1040	Order authorizing the National Capital Commission to acquire a property known as the Scott Paper Limited Lands, in Gatineau, Quebec, from George Weston Limited and Weston Inc. (Approved June 19, 2003)	National Capital Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
1015	Grant approval for the Canadian Food Inspection Agency to renew its Collective Agreement with the Professional Institute of the Public Service of Canada covering all employees in the Informatics Group Bargaining Unit, for the period commencing on October 1, 2002 and expiring on May 31, 2005. (Approved June 18, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
1009	Approve the promotion of Inspector K.G. (Ken) Sinclair to the rank of Superintendent, effective May 15, 2003. (Approved June 18, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1010	Appoint Sergeant Marc P. Belliveau, a Non-Commissioned Officer of the Royal Canadian Mounted Police, to the rank of Inspector. (Approved June 18, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1011	Appoint Sergeant T.W. (Tom) Lowry, a Non-Commissioned Officer of the Royal Canadian Mounted Police, to the rank of Inspector. (Approved June 18, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1020	Promote Inspector J.G.L. (Gilles) Guertin to the rank of Superintendent, effective May 12, 2003. (Approved June 18, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*989	Enact the <b>Camp Ipperwash Indian Settlement Remission Order, 2003</b> , to provide relief to Indians and Indian Bands at Camp Ipperwash in Ontario from federal income tax and the Goods and Services Tax. (Approved June 18, 2003) (SI/2003-133; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act
*990	Enact the <b>Labrador Innu Settlements Remission Order, 2003</b> , to provide relief to the Sheshatshiu and Mushuau Innu First Nations, their members and others, living on two Innu Settlements in Labrador, from federal income tax and the federal portion of the Harmonized Sales Tax. (Approved June 18, 2003) (SI/2003-134; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1016	<b>Victoria Chase Remission Order</b> , to remit income tax paid or payable by Victoria Chase in respect of the 1997 and 1998 taxation years, together with all relevant interest thereon. (Approved June 18, 2003) (SI/2003-135 to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Financial Administration Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1000	<b>Order Exempting the United States Coast Guard Icebreaker "Healy" from the Application of the Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations</b> , to exempt this vessel from the application of these Regulations during its ice trials and transit through the Northwest Passage in the summer of 2003. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-247; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Arctic Waters Pollution Prevention Act
*1003	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part VI)</b> , to fix September 1, 2003 as the day on which it becomes mandatory to meet the requirement to carry both a Flight Data Recorder and a Cockpit Voice Recorder (section 605.33). (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-249; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Aeronautics Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
1022	Approve the five-year Corporate Plan of the Freshwater Fish Marketing Corporation for the 2003-2004 to 2007-2008 planning period. (Approved June 18, 2003)	Financial Administration Act
1024	Approve the Corporate Plan of the Queens Quay West Land Corporation for the 2002-2003 to 2003-2004 fiscal years. (Approved June 18, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
*1004	Order amending Part 1 of the schedule to the Royal Canadian Mint Act by making provision for the minting of non-circulation coins having face values of three dollars and four dollars. (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-250; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Royal Canadian Mint Act
*1005	Order authorizing the issuance of non-circulation coins having face values of three dollars and four dollars (Silver Maple Leaf Coin 15th Anniversary series). (Approved June 18, 2003) (SOR/2003-251; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Royal Canadian Mint Act
1019	Accept the resignation tendered by the Hon. Mr. Justice Alexander G. Henderson, a Judge of the Supreme Court of British Columbia, effective June 28, 2003. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1021	Fix the remuneration payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved June 18, 2003)	Prerogative
1041	Order directing that a warrant be prepared authorizing the expenditure of the sums granted to Her Majesty to defray certain expenses of the public service in the fiscal year ending on March 31, 2004, as set forth in Appropriation Act No. 2, 2003-2004. (Approved June 20, 2003)	Financial Administration Act
1042	Authorize a payment to George Radwanski on departure from office. (Approved June 23, 2003)	Prerogative

# Ministerial Orders

## AGRICULTURE

SOR/2003-256	<b>Regulations amending the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations.</b> (Approved June 20, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act
SOR/2003-257	<b>Regulations amending and repealing certain instruments administered and enforced by the Canadian Food Inspection Agency (Miscellaneous Program).</b> (Approved June 23, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act & Health of Animals Act

## JUSTICE

SI/2003-136	<b>Regulations amending the Manitoba Criminal Appeal Rules.</b> (Approved June 18, 2003) (to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 2, 2003)	Criminal Code
-------------	--	---------------

# Proposed Regulations

## CORPORATE AFFAIRS

**Regulations Amending Certain Regulations Made under the Canada Post Corporation Act (Miscellaneous Program); Regulations Amending the Armed Forces Postal Regulations; Regulations Amending the Letter Mail Regulations; and Regulations Amending the Undeliverable and Redirected Mail Regulations,** to increase the rates of postage for domestic letter items other than the basic domestic letter rate (Lettermail items up to 30 g), effective January 12, 2004. Other rate increases would include: a \$0.02 increase to \$0.98 (2.1 percent) on the basic domestic oversized letter rate (100 g or less); a weighted average increase of 3.0 percent for all other domestic letter rate changes. Canada Post also proposes to combine the prices for the two categories of "Non-Coded Lettermail" ("up to 30 g" and "from 30 g up to 50 g") as a first step in the eventual elimination of the Non-Coded Lettermail product, scheduled for the next expected rate action in 2005. At that time, customers would migrate to "Other Lettermail up to 100 g." Currently, the price is \$0.62 for Non-Coded Lettermail "up to 30 g" and \$0.88 for Non-Coded Lettermail "from 30 g up to 50 g." These amendments propose a common price of \$0.80 for both categories of Non-Coded Lettermail effective January 12, 2004. Canada Post also proposes to modify the existing Return to Sender process contained in the Undeliverable and Redirected Mail Regulations. The Corporation's ability to decide the manner in which undeliverable items are handled will allow it to address and the secure destruction of mail items as appropriate, as it pertains to Addressed Admail, Incentive Lettermail and Publications Mail. The proposed amendments make consequential, minor amendments to the Undeliverable and Redirected Mail Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on June 28, 2003)

Canada Post Corporation Act

**Regulations Amending the International Letter-post Items Regulations (other regulatory amendments); Regulations Amending the Materials for the Use of the Blind Regulations; Regulations Amending the Special Services and Fees Regulations; and Regulations Amending the International Letter-post Items Regulations (rates increases)**, to increase the rates of postage for international letter items destined to the United States and other international addresses, effective January 12, 2004, and to complete the rationalization of international letter-post products with those offered domestically. In the case of the rate increases, the basic rate for letters and postcards (up to 30 g) to the U.S. would increase to 80 cents and to other international destinations to \$1.40. The changes require amendments to the Special Services and Fees Regulations and the Literature for the Blind Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on June 28, 2003)

Canada Post Corporation Act

## ENVIRONMENT

**Pulp and Paper Effluent Regulations**, amendment, to streamline and improve the current regulatory framework and are designed to increase clarity and direction to the regulatees and regulators. They do not impose stricter allowable discharges, nor will they impose a need for mills and off-site treatment facilities to expend additional costs for pollution prevention and control measures. The changes would also merge the Port Alberni Regulations with the Pulp and Paper Effluent Regulations. The Port Alberni Regulations would be revoked when the proposed Regulations come into force. (Published in the Canada Gazette Part I on June 28, 2003)

Fisheries Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000


 A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 21

 PC 2003-1044 to 1047 inclusive  
 SOR/2003-258 to 261 inclusive, SI/2003-137 to 138 inclusive

July 12, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	
2.	<b>FOOD AND DRUG - Marihuana Exemption Regulations approved, effective July 8, 2003. ....1</b>
3.	<b>IMMIGRATION - Immigration Refugee Protection Regulations requirements for crew to hold visas or seaman's documents clarified .....2</b>
4.	
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
<b>APPOINTMENT</b>		
1045	Appoint Mr. Justice Dennis R. O'Connor to the office of Administrator of the Government of Ontario from July 16 to July 31, 2003, inclusive, and Madam Justice Heather Forster Smith from August 1 to August 31, 2003, inclusive. (Approved July 8, 2003)	Constitution Act, 1867
1046	Appoint Mr. Justice Patrick D. Dohm as Administrator of the Government of British Columbia from July 14 to August 8, 2003, inclusive, The Hon. Alan B. Macfarlane from August 9 to August 18, 2003, inclusive, and again Mr. Justice Patrick D. Dohm from August 19 to August 31, 2003, inclusive. (Approved July 8, 2003)	Constitution Act, 1867
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1047	Enact the <b>Marihuana Exemption (Food And Drugs Act) Regulations</b> , to exempt marihuana produced under contract with the Crown from the application of the Food and Drugs Act and the regulations made thereunder, effective July 8, 2003. (Approved July 8, 2003) (SOR/2003-261; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 16, 2003)	Food and Drugs Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

## IMMIGRATION

\*1044

**Immigration and Refugee Protection Regulations**, amendment, to clarify the circumstances under which foreigners who are members of a ship's crew are exempt from the requirement to hold a temporary resident visa or a seafarer's identity document. (Approved July 8, 2003) (SOR/2003-260; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 16, 2003)

Immigration and  
Refugee Protection  
Act

# Ministerial Orders

## ENVIRONMENT

SOR/2003-  
258

Order 2003-66-04-01 amending the Domestic Substances List. (Approved July 4, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on July 16, 2003)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

SOR/2003-  
259

Order 2003-87-04-01 amending the Domestic Substances List. (Approved July 4, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on July 16, 2003)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

SI/2003-137

Order 2003-66-03-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved July 4, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

SI/2003-138

Order 2003-87-03-02 amending the Non-domestic Substances List. (Approved July 4, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)

Canadian Environ-  
mental Protection  
Act, 1999

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

AUG 12 2003

UNIVERSITY OF TORONTO

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 23

PC 2003-1056 to 1152 inclusive  
SOR/2003-264 to 26 inclusive, SI/2003-142 to 143 inclusive

August 2, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>AGRICULTURE</b> - Export and use in food for humans of specified risk material related to BSE prohibited. ....1, 7
2.	<b>ENVIRONMENT</b> - Various regulations amended to extend environmental assessment to East Coast offshore oil and gas activities .....7
3.	<b>FINANCE</b> - Health Reform Transfer Regulations approved, covering payments under Health Reform Transform. ....7
4.	<b>TAX CHANGES</b> - Automobile operating expense deduction limits and personal benefits rates for the 2003 tax year set .....9
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>AGRICULTURE</b>		
*1056	<b>Health of Animals Regulations</b> , amendment, to establish a definition for specified risk material (SRM), to require removal of SRM from cattle aged 30 months or older and to prohibit the export and use of SRM in any form as food for humans. (Approved July 23, 2003) (SOR/2003-264; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 30, 2003)	Health of Animals Act
*1124	<b>Chicken Farmers of Canada Delegation of Authority Order</b> , by which CFC will delegate to each of the ten provincial commodity boards the functions of allotting and administering federal quotas and federal market development quotas on behalf of CFC in accordance with the Canadian Chicken Marketing Quota Regulations. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-274; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Farm Products Agencies Act
*1146	Regulations Amending the <b>Canada Grain Regulations</b> , to adjust the maximum shrinkage allowances at licensed primary elevators and to repeal the 90-day payment rule. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-284; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canada Grain Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>APPOINTMENTS</b>		
1058	Appoint Nicole Paquette of Montreal, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Hochelaga--Maisonneuve, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved July 24, 2003)	Canada Elections Act
1059	Appoint Joseph P. Taddeo of Montreal, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Westmount--Ville-Marie, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved July 24, 2003)	Canada Elections Act
1060	Appoint J. Andrew Bray of Braeside, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Renfrew--Nipissing--Pembroke, as established in the Representation Order proclaimed on Jan. 8, 1996. (Approved July 24, 2003)	Canada Elections Act
1061	Approve the reappointment by the Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) of Ferne Virginia MacLennan, of River Denys, Nova Scotia, as a director of the Board of Directors of the Enterprise Cape Breton Corporation to hold office for a term of two years. (Approved July 24, 2003)	Enterprise Cape Breton Corporation Act
1062	Approve the reappointment by the Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) of Robert McFadgen, of Marion Bridge, Nova Scotia, as a director of the Board of Directors of the Enterprise Cape Breton Corporation to hold office for a term of two years, in the place of Spyro Trifos, who has resigned. (Approved July 24, 2003)	Enterprise Cape Breton Corporation Act
1063	Approve the reappointment by the Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) of Sonny MacDougall, of Glace Bay, Nova Scotia, as a director of the Board of Directors of the Enterprise Cape Breton Corporation to hold office for a term of three years, in the place of Gregory MacKenzie, whose term has expired. (Approved July 24, 2003)	Enterprise Cape Breton Corporation Act
1064	Appoint Dominic F. Mendes of London, Ontario, to be a citizenship judge for a term of three years on a part-time basis. (Approved July 24, 2003)	Citizenship Act
1065	Reappoint Mohammed Azhar Ali Khan of Nepean, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic District Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 30, 2003. (Approved July 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1066	Reappoint Margarita Okhovati of Mississauga, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 30, 2003. (Approved July 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1067	Reappoint Yasmeen Siddiqui of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 30, 2003. (Approved July 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1068	Reappoint Janet Susan Rowsell of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 30, 2003. (Approved July 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1069	Reappoint Wilbert Wilson of Scarborough, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 8, 2003. (Approved July 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1070	Reappoint Donal Archambault of Laval, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montreal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective September 17, 2003. (Approved July 24, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1071	Appoint Clement Joly of Montreal, Quebec, to be a director of the board of directors of the Canadian Air Transport Security Authority, to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Pierre Beaudry, whose term has expired. (Approved July 24, 2003)	Canadian Air Transport Security Authority Act
1072	Reappoint Ronald K. Clark of Guelph, Ontario, to be a director of the board of directors of the Canadian Air Transport Security Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canadian Air Transport Security Authority Act
1073	Reappoint Steve J. Baker of London, Ontario, to be a director of the board of directors of the Canadian Air Transport Security Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canadian Air Transport Security Authority Act
1074	Reappoint Vivian G. Albo, of Winnipeg, Manitoba, as Chairman of the Board of Directors of the Canada Post Corporation to hold office during pleasure, on a part-time basis, for a term of two years, effective October 19, 2003. (Approved July 24, 2003)	Canada Post Corporation Act
1075	Reappoint Michel Fournier, of St-Jean-sur-Richelieu, Quebec, as president of The Federal Bridge Corporation Limited, to hold office during pleasure for a term of five years, effective December 1, 2003. (Approved July 24, 2003)	Crown Corporation General Regulations & Financial Administration Act
1076	Approve the reappointments by the Minister of Transport of Vincent J. MacLean of Sydney, Nova Scotia and Betty MacNeil of St. Peter's, Nova Scotia, as directors of Marine Atlantic Inc. to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Financial Administration Act
1077	Appoint Helen (Tina) Christina Smith of Prince Rupert, British Columbia, as a director of the Prince Rupert Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canada Marine Act
1078	Appoint Peter T. Zed, Q.C., of Saint John, New Brunswick, as a director of the Saint John Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canada Marine Act
1079	Approve the reappointment by the Minister of Transport of Timothy E. Reid, of Toronto, Ontario, as a director of the Board of Directors of VIA Rail Canada Inc. to hold office during pleasure for a term of three years, effective October 17, 2003. (Approved July 24, 2003)	Financial Administration Act
1080	Approve the reappointment by the Minister of Transport of Wendy Lee Kelly, of Regina, Saskatchewan, as a director of the Board of Directors of VIA Rail Canada Inc. to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Financial Administration Act
1081	Reappoint Florence Ievers, of Ottawa, Ontario, to be Coordinator, Office of the Coordinator (Status of Women Canada), to hold office during pleasure for a term of two years, effective August 25, 2003. (Approved July 24, 2003)	Appropriation Act No. 3, 1976
1082	Reappoint Elvira Sanchez de Malicki of Etobicoke, Ontario, to be a member of Telefilm Canada to hold office during pleasure for a term of five years, effective July 5, 2003. (Approved July 24, 2003)	Telefilm Canada Act
1083	Appoint Lyse Routhier of Saint-Romuald, Quebec, to be a member of the Historic Sites and Monuments Board of Canada, as a representative of the Province of Quebec to hold office during pleasure for a period of three years. (Approved July 24, 2003)	Historic Sites and Monuments Act
1084	Appoint George Quviq Qulaut of Igloodik, Nunavut, to be a member of the Historic Sites and Monuments Board of Canada, as a representative of the Nunavut to hold office during pleasure for a period of three years. (Approved July 24, 2003)	Historic Sites and Monuments Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1084	Appoint George Quviq Qulaut of Igloolik, Nunavut, to be a member of the Historic Sites and Monuments Board of Canada, as a representative of the Nunavut to hold office during pleasure for a period of three years. (Approved July 24, 2003)	Historic Sites and Monuments Act
1085	Reappoint Jordan Livingston of Hamilton, Ontario, to be a trustee of the Board of Trustees of the Canadian Museum of Nature to hold office during pleasure for a term of three years, effective November 4, 2003. (Approved July 24, 2003)	Museums Act
1086	Appoint Virginia G. Guiang of Winnipeg, Manitoba, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
1087	Appoint Norman J. Whalen of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be a member of the Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board, to hold office during good behaviour for a term of six years; and designate Norman J. Whalen as vice-chairman of the Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board. (Approved July 24, 2003)	Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act
1088	Appoint Sylvie Matteau of Hudson, Quebec, to be a Deputy Chairperson of the Public Service Staff Relations Board, to hold office during good behaviour for a period of three years; and order that she shall be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective September 2, 2003. (Approved July 24, 2003)	Public Service Staff Relations Act
1089	Appoint Evelyne Henry of Cumberland, Ontario, to be a full-time member of the Public Service Staff Relations Board, to hold office during good behaviour for a period of fourteen months; and order that she shall be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective July 6, 2003. (Approved July 24, 2003)	Public Service Staff Relations Act
1090	Reappoint Patrick J. O'Brien of Riverview, New Brunswick, to be a full-time member of the National Parole Board, Atlantic Regional Division, to hold office during good behaviour for a period of five years, effective September 10, 2003. (Approved July 24, 2003)	Corrections and Conditional Release Act
1091	Reappoint Jemila Taya to be Honorary Consul of Canada at Nouakchott, Islamic Republic of Mauritania, for a period of three years, effective August 27, 2003. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1092	Appoint Felipe Pascual of Winnipeg, Manitoba, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of five years. (Approved July 24, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1093	Appoint Ian Munro Murray of Carp, Ontario, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of five years. (Approved July 24, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1094	Approve the appointment by the Minister for International Trade of Raymond Setlakwe of Thetford Mines, Quebec, as a director of the Board of Directors of Export Development Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Export Development Act
1095	Appoint Mary M. Crossan of London, Ontario, and Karen R. Grant of Winnipeg, Manitoba, to be members of the Social Sciences and Humanities Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Social Sciences and Humanities Research Council Act
1096	Reappoint Edwina Anne Barnes of Happy Valley-Goose Bay, Newfoundland and Labrador, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Newfoundland and Labrador Regional Division, and particularly for the District of Happy Valley, for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Employment Insurance Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1097	Appoint Jacques Gregoire of Montreal, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Longueuil, for a term of three years, effective July 24, 2003. (Approved July 24, 2003)	Employment Insurance Act
1098	Appoint Kristin Jane Brulé of Oakville, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Employment Insurance Act
1099	Appoint James Traill Lyon of Ottawa, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Ottawa for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canada Pension Plan
1100	Reappoint John Gordon Kenny of Moncton, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Bathurst for a term of two years, effective July 27, 2003. (Approved July 24, 2003)	Canada Pension Plan
1101	Reappoint Donald Allan Hoyt of Fredericton, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Fredericton for a term of three years, effective July 27, 2003. (Approved July 24, 2003)	Canada Pension Plan
1102	Appoint Max Weston (Wes) Simms of Gander, Newfoundland and Labrador, to be a member of the Review Tribunal for the region of Gander for a term of three years. (Approved July 24, 2003)	Canada Pension Plan
1103	Appoint Claude C. Gagnon of Quebec, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Quebec in the Province of Quebec, with residence in the City of Quebec or in the immediate vicinity thereof. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1104	Appoint Claudette Tessier-couture of Quebec, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Quebec in the Province of Quebec, with residence in the City of Quebec or in the immediate vicinity thereof. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1105	Appoint Eric J. Rice of Richmond, British Columbia, to be a Judge of the Supreme Court of British Columbia. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1106	Appoint Stephen F. Kelleher of Vancouver, British Columbia, to be a Judge of the Supreme Court of British Columbia. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1107	Appoint Lance W. Bernard of Vancouver, British Columbia, to be a Judge of the Supreme Court of British Columbia. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1108	Appoint Honourable Keith J. Mercer, a Judge of the Trial Division of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador, as a Judge of Appeal of the Court of Appeal of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador, and a member ex officio of the Trial Division. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1134	Appoint Justice Margaret A. Cameron as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from August 4 to August 20, 2003, inclusive. (Approved July 24, 2003)	Constitution Act, 1867
1150	Amend Order in Council P.C. 2003-886 of June 10, 2003. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
<b>COMMUNICATIONS</b>		
1151	Decision of the Governor in Council not to vary, rescind or refer back a Decision rendered by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission on October 8, 2002, concerning Decision CRTC 2002-61 entitled Quebecor Media inc. - Alleged anti-competitive cross-subsidization of Bell ExpressVu. (Approved July 28, 2003)	Telecommunications Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1152	Decision of the Governor in Council not to vary, rescind or refer back a Decision rendered by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission on October 25, 2002, concerning Decision CRTC 2002-67 entitled Telus Communications inc. - Application to review and vary Decision 2000-745 and Decision 2001-238. (Approved July 28, 2003)	Telecommunications Act
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
1136	Grant approval for the Burnaby Chamber of Commerce in British Columbia to change its name to Burnaby Board of Trade. (Approved July 24, 2003)	Boards of Trade Act
1137	Grant approval for the Chambre de Commerce de la Région de Saint-eustache in Quebec to change its name to Chambre de commerce et d'industrie Saint-Eustache, Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac. (Approved July 24, 2003)	Boards of Trade Act
<b>ENERGY</b>		
1120	Grant approval for the issuance by the National Energy Board to New Brunswick Power Corporation of Certificate of Public Convenience and Necessity EC-III-25 for the construction and operation of an electricity transmission line running from Point Lepreau, New Brunswick, to the New Brunswick/Maine Border. (Approved July 24, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*1117	<b>Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999</b> , to add hexachlorobutadiene to Schedule 1 to the Act. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-270; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1130	<b>Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999</b> , to add particulate matter containing metals released in emissions from copper smelters and for refineries and zinc plants to Schedule 1 to the Act. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-277; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1142	Regulations amending the <b>Inclusion List Regulations</b> , to extend the coverage of the Act to include East Coast offshore oil and gas exploration activities, and decommissioning activities, effective July 28, 2003. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-280; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
*1143	Regulations amending the <b>Law List Regulations</b> , to extend the coverage of the CEA Act to include East Coast offshore oil and gas exploration activities, and decommissioning activities, effective July 28, 2003. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-281; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
*1144	Regulations amending the <b>Comprehensive Study List Regulations</b> , to more clearly define the types of projects that will be subject to a comprehensive study in all the offshore regions of Canada where oil and gas activities are permitted, effective July 28, 2003. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-282; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
*1145	<b>Solvent Degreasing Regulations</b> , to reduce the amount of trichloroethylene (TCE) and tetrachloroethylene (PERC) released into the environment from degreasing facilities using more than 1000 kilograms of these substances per annum. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-283; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FINANCE</b>		
*1111	<b>Health Reform Transfer Regulations</b> , to set out the time and manner for determining and making payments under the Health Reform Transfer. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-267; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act
1112	Order requesting the Auditor General of Canada to inquire into and report on the reconciliation referred to in article 21 of the tax administration agreements between the Government of Canada and the Cowichan Tribes aboriginal government and the Shuswap band aboriginal government. (Approved July 24, 2003)	Auditor General Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1057	Regulations amending the <b>Food and Drug Regulations (1389 - Specified Risk Material)</b> , to establish a definition for specified risk material (SRM) and to prohibit the sale or import for sale of food products containing SRM except for countries considered bovine spongiform encephalopathy free. (Approved July 23, 2003) (SOR/2003-265; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1115	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest the Minister of Transport or other officials with Full Powers to sign the Agreement between Canada and the Government of the Republic of Chile on Air Transport. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1116	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with Full Powers to sign an Exchange of Notes constituting an Agreement between Canada and the Government of the State of Israel amending Annex 2.1.2A and Annex 2.1.2B of the Canada-Israel Free Trade Agreement. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1126	Order authorizing the Minister for International Trade, the Minister of Agriculture and Agri-Food, or other officials with full powers to sign an Agreement between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks. (Approved July 24, 2003)	Prerogative
1127	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest the Minister for International Trade, or other officials with full powers to sign an Exchange of Notes amending the Canada-U.S. Agreement for the establishment of a binational educational exchange foundation (the Canada-U.S. Fulbright Program). (Approved July 24, 2003)	Prerogative
<b>IMMIGRATION</b>		
1109	Grant citizenship. (Approved July 24, 2003)	Citizenship Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1148	Authorize the Minister to execute an updated Implementation Plan for the Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement. (Approved July 24, 2003)	Gwich'in Land Claim Settlement Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1113	<b>Designer Remission Order, 2001</b> , amendment, to add two definitions to allow design houses to benefit if certain conditions are met. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-268; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Customs Tariff

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1114	Order Amending the <b>Import Control List</b> by adding textile and apparel goods from Costa Rica to the list of goods for which an import permit is required. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-269; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Export and Import Permits Act
*1125	Order Amending the <b>Schedule to the Customs Tariff (Extension of General Preferential Tariff To Mongolia)</b> , to extend the benefit of the General Preferential Tariff to goods originating in Mongolia. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-275; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Customs Tariff
<b>JUSTICE</b>		
*1118	<b>Order fixing July 28, 2003, as the day on which sections 10 to 12 of that Act [Bill C-39], being chapter 16 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force.</b> (Approved July 24, 2003) (SI/2003-142; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	An Act to amend the Members of Parliament Retiring Allowances Act and the Parliament of Canada Act
*1128	Order Amending the <b>Judges Act (Removal Allowance) Order</b> , to make it consistent with the Modernization of Benefits and Obligations Act. (Approved July 24, 2003) (SI/2003-143; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Judges Act
*1129	Regulations Amending the <b>Judges Act (Widow and Children Annuities) Regulations</b> , to make them consistent with the Modernization of Benefits and Obligations Act. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-276; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Judges Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
1147	Order authorizing the National Capital Commission to add an additional 17 years to an existing 20-year lease with Kingsway Arms Ottawa Inc., in respect of certain real property located in the City of Ottawa. (Approved July 24, 2003)	National Capital Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
1135	Grant approval for the National Research Council of Canada to Renew its Collective Agreement with the Professional Institute of the Public Service of Canada covering all employees in the Research Officer/Research Council Officer Group Bargaining Unit, for the period commencing on July 20, 2002 and expiring on July 19, 2004. (Approved July 24, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
1139	Approve the retirement of Inspector P.J. (Pete) Thompson, effective midnight June 4, 2003. (Approved July 24, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1140	Approve the following promotions within the officer ranks of the Royal Canadian Mounted Police: to the rank of Superintendent, Inspector R.M. Lamb, Inspector R.G. Mostrey, and Inspector R.T. Roy. (Approved July 24, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1141	Approve the following appointments to the rank of Inspector among Non-commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Staff Sergeant T.E. Gray; Corporal B.M. Lucki; and Sergeant D.J.M. Wendell. (Approved July 24, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TAX CHANGES</b>		
*1110	Regulations Amending the <b>Income Tax Regulations (Motor Vehicle Expenses and Benefits)</b> , to prescribe the automobile operating expenses deduction limit and personal benefit rates for the 2003 taxation year. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-266; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Income Tax Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1121	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Parts I, II and VI)</b> , to introduce a new definition for "powered parachute aircraft" and ease the restrictions as to where aircraft identification plates may be placed, effective December 1, 2003. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-271; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Aeronautics Act
*1122	Regulations Amending the <b>Motor Vehicle Safety Regulations (Motorcycles and Three-wheeled Vehicles) and the Motor Vehicle Tire Safety Regulations, 1995</b> , to modify the existing classification definition for motorcycles, introduce a new vehicle class for three-wheeled vehicles and introduce safety standards addressing fuel system integrity and vehicle stability requirements. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-272; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Motor Vehicle Safety Act
*1123	Regulations Amending the <b>Transportation of Dangerous Goods Regulations</b> , to correct errors, oversights and omissions resulting from the publication of the clear language version of the Regulations. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-273; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Transportation of Dangerous Goods Act, 1992
*1131	Regulations Amending the <b>Great Lakes Pilotage Tariff Regulations</b> , to assist the Authority in offsetting the substantial increases in operating costs of providing pilotage services. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-278; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Pilotage Act
*1132	Regulations Amending the <b>Trenton Airport Zoning Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to correct inconsistencies between the English and French versions. (Approved July 24, 2003) (SOR/2003-279; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Aeronautics Act
1133	Order authorizing VIA Rail Canada Inc. to make alterations to its railway station in Vancouver, British Columbia. (Approved July 24, 2003)	Heritage Railway Stations Protection Act
<b>TREASURY BOARD</b>		
1149	Authority the presenting of a gift to the City of St. Petersburg (Russian Federation) consisting of an artistic work in the form of an inuksuk sculpture, on the occasion of the 300th anniversary of its foundation. (Approved July 24, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
1119	Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 61 - which (a) declares the severe flooding which occurred in Newfoundland and Labrador on March 31, 2003 to be of concern to the federal government, and (b) authorizes the provision of financial assistance in that regard. (Approved July 24, 2003)	Emergency Preparedness Act
1138	Grant an annuity to Dorothy MacPherson, widow of the Hon. Murdoch A. MacPherson, a retired Judge of the Court of Queen's Bench for Saskatchewan who died on June 4, 2003. (Approved July 24, 2003)	Judges Act

# Ministerial Orders

## AGRICULTURE

SOR/2003-285	Order 2003-66-04-03 amending the Non-domestic Substances List (Approved July 24, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003)	Canada Grain Act
--------------	---	------------------

## PUBLIC SERVICE

SOR/2003-286	Portions of the Department of Health Divestiture Regulations (Approved July 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on (August 13, 2003)	Public Service Superannuation Act & Financial Administration Act
--------------	--	---

# Proposed Regulations

## ENVIRONMENT

**Comprehensive Study List Regulations**, amendment; **Exclusion List Regulations**, amendment; **Inclusion List Regulations**, amendment; and **Law List Regulations**, amendment, to ensure that the previous functional link, between the nuclear regulatory legislation and the federal EA legislation, is maintained and replicated. If the amendments to the regulations were not proposed, certain licencing decisions of the Canadian Nuclear Safety Commission would be deemed by the Interpretation Act to be an EA triggers under the Act. Because of changes in terminology, criteria and parameters brought about by the NSC Act and its regulations, there are some slight variations in the proposed EA regulations. These variations reflect minor differences between the nuclear regulatory regime under the AEC Act and the regime under the NSC Act. For example: new threshold criteria, in the Inclusion List Regulations, to reflect revised radiation protection concepts in the NSC Act; the addition to the Inclusion List Regulations of projects explicitly identified in the NSC Act, e.g. activities relating to a nuclear-powered vehicle; the addition to the Inclusion List Regulations of a reference to unsealed nuclear substances being stored at a particular location; and; the removal of certain unrelated licencing authorizations that were previously referenced in the Law List Regulations alongside relevant licencing provisions. For example, the revocation or suspension of a licence for a uranium mine is not retained as an EA trigger, but the amendment of the terms of a uranium mine licence is retained as a trigger. (Published in the Canada Gazette Part I on August 2, 2003)

Canadian Environmental Assessment Act

## FOREIGN AFFAIRS

**Order Amending the ICAO Privileges and Immunities Order (Accredited Missions)**, to amend the ICAO Privileges and Immunities Order, which relates to the International Civil Aviation Organization (ICAO), so that it reflects amendments to the Foreign Missions and International Organizations Act in force on April 30, 2002, by S.C. 2002, c. 12. (Published in the Canada Gazette Part I on August 2, 2003)

Foreign Missions and International Organizations Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 22

PC 2003-1048 to 1055 inclusive

SOR/2003-262 to 263 inclusive, SI/2003-139 to 141 inclusive

July 26, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | <b>AGRICULTURE - BSE Recovery Program authorized to assist producers affected by suspension of beef imports into U.S. .... 1</b> |
| 2. | <b>APPOINTMENTS - Diplomatic appointments approved ..... 1-2</b>   |
| 3. | <b>JUSTICE - Certain questions on legal capacity for marriage for civil purposes referred to Supreme Court of Canada. .... 2</b> |
| 4. | <b>PROPOSED REGULATIONS - Money laundering and terrorist financing regulations clarified ..... 3</b>                             |
| 5. |  |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## AGRICULTURE

- |      |  |  |
|------|--|--|
| 1053 | Grant authority to enter into the Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Recovery Program for the purpose of assisting producers of agricultural products who have been affected by the current suspension by the United States of America of imports of Canadian ruminants or ruminant products. (Approved July 16, 2003) | Farm Income Protection Act   |
| 1054 | Grant authorization to enter into the Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Recovery Program with the provinces and territories for the purpose of amending the bilateral Implementation Agreements to reflect the impact of the BSE Recovery Program. (Approved July 16, 2003)   | Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act |

## APPOINTMENTS

- |      |  |                                    |
|------|--|------------------------------------|
| 1050 | Appoint Alexandra Bugailiskis as Ambassador of Canada to the Republic of Cuba; Lorenz Friedlaender as Ambassador of Canada to the Kingdom of Sweden; Laurette Glasgow as Consul General of Canada in the Principality of Monaco; Louis Guay as Ambassador of Canada to the Gabonese Republic; John T. Holmes as Ambassador of Canada to the Hashemite Kingdom of | Appropriation Act No. 2, 2003-2004 |
|------|--|------------------------------------|

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
	Jordan; Jean-Pierre Juneau as Ambassador of Canada to the North Atlantic Council; Bruce Jutzi as Ambassador of Canada to the Czech Republic; Richard Kohler as Consul General of Canada at Sydney (Commonwealth of Australia); Suzanne Laporte as Ambassador of Canada to the Federative Republic of Brazil; Randolph Mank as Ambassador of Canada to the Republic of Indonesia; Paul Meyer as Alternate Permanent Representative and Ambassador of Canada to the Office of the United Nations, and Permanent Representative and Ambassador to the United Nations for Disarmament; Malcolm McKechnie as Consul General of Canada at Atlanta (United States of America); Richard Tétu as Ambassador of Canada to the Republic of Iceland; Claudio Valle as High Commissioner for Canada in Jamaica, with concurrent accreditation to Belize; Christopher Westdal as Ambassador of Canada to the Russian Federation; and Shelley Whiting as Ambassador of Canada to Bosnia and Herzegovina. (Approved July 15, 2003)	
1051	Appoint the Honourable Jocelyne Bourgon, P.C., O.C. as Ambassador of Canada to the Organization for Economic Co-operation and Development in Paris. (Approved July 15, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
1052	Appoint Gaëtan Lavertu as Ambassador of Canada to the United Mexican States. (Approved July 15, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
<b>COMMUNICATIONS</b>		
*1049	<b>Decision of the Governor in Council to uphold Broadcasting Decision CRTC 2003-115 made by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission</b> on April 17th 2003, respecting the application by 3885275 Canada Inc. for a broadcasting licence for an ethnic FM radio station in Toronto. (Approved July 14, 2003) (SI/2003-139; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 30, 2003)	Broadcasting Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
*1048	Regulations Amending the <b>United Nations Liberia Regulations</b> . (Approved July 14, 2003) (SOR/2003-262; to be published in the Canada Gazette, Part II, on July 30, 2003)	United Nations Act
<b>JUSTICE</b>		
1055	Order referring certain questions to the Supreme Court of Canada dealing with the legislative authority of the Parliament of Canada concerning the validity of the Proposal for an Act Respecting Certain Aspects of Legal Capacity for Marriage for Civil Purposes and whether the Proposal is consistent with the Canadian Charter of Rights and Freedoms. (Approved July 16, 2003)	Supreme Court Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SI/2003-140	Order 2003-66-04-03 amending the Non-domestic Substances List (Approved July 22, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-141	Order 2003-87-04-02 amending the Non-domestic Substances List (Approved July 22, 2003) (Published in the Canada Gazette Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
SOR/2003-263	Technical Amendments Regulations (Customs Tariff) 2003-1 (Approved July 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on July 30, 2003)	Customs Tariff

# Proposed Regulations

## ENERGY

**Regulations Amending Certain Regulations made under the Nuclear Safety and Control Act**, to include into the Packaging and Transport of Nuclear Substances Regulations (PTNSR) the latest version of the International Atomic Energy Agency's (IAEA) Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material (IAEA Regulations), 1996 edition (revised), No. TS-R-1 and to make two consequential amendments to the General Nuclear Safety and Control Regulations (GNSCR). The changes would update existing references made to the IAEA Regulations throughout the PTNSR and introduce a number of new requirements, such as Type C packages for air transport of large quantities of nuclear substances and the certification of a new type of nuclear materials called Low Dispersible Radioactive Materials. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Nuclear Safety and  
Control Act

## FINANCE

**Regulations Amending Certain Regulations Made under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act**, to amend the Suspicious Transaction Regulations and the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing (PCMLTF) Regulations to streamline and clarify the regulatory requirements, as well as reduce the compliance burden of reporting entities in certain situations. Among other proposed changes would be a reporting exemption in situations involving passengers and crew members of cruise ships that stop in Canada, but who do not have Canada as their final destination; this exemption is similar to an existing exemption for cargo ships. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Proceeds of Crime  
(Money Launder-  
ing) and Terrorist  
Financing Act

## FISHERIES

**Newfoundland Fishery Regulations**, amendment, to improve the organization of the regulations and to consolidate all recreational fishing restrictions into one area of the regulations. More specifically, the proposed amendments would: revise the existing quota table to integrate close times and establish length limits for each fish species targeted by recreational anglers and refocus this table to a by-species management regime from a by-waters system; improve the flexibility of trout management by setting out in the table individual quotas (daily, annual and possession), close times, length limits for each species of trout; consolidate and reword gear restriction provisions to ensure clarity; and replace the former provincial name "Newfoundland" with the new official name "Newfoundland and Labrador". (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Fisheries Act

**Yukon Territory Fishery Regulations**, amendment, to improve the administration and management of territorial fisheries and the conservation of freshwater fish stocks, including: adding provisions to deal with fee reciprocity with Alaska for sport fishing licences; adjusting the one-day fishing fee for non-Yukon residents to \$10; specifying a daily catch quota for Tatlain Lake; adjusting catch, possession and size limits for certain trout species; establishing catch and possession limits for burbot and least cisco; adding and deleting waters where only barbless hooks are permitted; and reorganizing/updating the List of Game fish. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Fisheries Act

## JUSTICE

**Application of Provincial Laws Regulations**, amendment, to provide that the laws made applicable to the prosecution of contraventions in Ontario shall be read, with any modifications that the circumstances require, as if section 530 and paragraphs 530.1(a) to (h) of the Criminal Code were contained in those laws. It also clarifies the nature of the services and communications to the public in the context of contraventions being processed under Ontario's regime. This amendment replaces the amendment that was published in Part I of the Canada Gazette, on March 22, 2003. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Contraventions Act

## TAX CHANGES

**Artists' Representatives (GST/HST) Regulations**, amendment, to add, as of July 1, 2002, the Societe quebecoise des auteurs dramatiques inc. to the list of artists' representatives that are prescribed for purposes of subsection 177(2) of the Excise Tax Act. The prescription of these artists' collectives enables those organizations, and the artists they represent, to take advantage of simplified accounting for the Goods and Services Tax and Harmonized Sales Tax (GST/HST). (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Excise Tax Act

**Federal Book Rebate (GST/HST) Regulations**, amendment, to add the Comox Valley Community Adult Literacy and Learning Society to the list of charities and qualifying non-profit organizations that are prescribed for purposes of paragraph 259.1(1)(f) of the Excise Tax Act. The prescription of these organizations entitles them to a 100-percent rebate of the Goods and Services Tax (GST), or the federal portion of the Harmonized Sales Tax (HST), paid on purchases or importations of certain reading materials and audio recordings of printed books. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Excise Tax Act

**Income Tax Regulations (TSX Venture Exchange)**, amendment, to amend section 3200 of the Regulations to refer to Tiers 1 and 2 of the TSX Venture Exchange (formerly the Canadian Venture Exchange) to the list of prescribed stock exchanges in Canada. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Income Tax Act

## TRANSPORTATION

**Great Lakes Pilotage Tariff Regulations**, amendment, to amend subsection 3(5) of the Regulations to dampen fluctuations in the exchange rate. The proposed amendment will have the effect of stabilizing the currency equalization factor for each month, which would now be based on an average of the closing exchange rates for the US dollar for the last business day of each month for the preceding 24-month period. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Pilotage Act

**Laurentian Pilotage Tariff Regulations**, amendment, to increase general tariffs by 2.95 percent, effective January 1, 2004. The cancellation charge would be adjusted to effect a pilot contract cost recovery of this item, as is the case with the detention charge in respect of which the maximum charge has been removed. (Published in the Canada Gazette Part I on July 26, 2003)

Pilotage Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 24

PC 2003-1153 to 1292 inclusive  
SOR/2003-287 to 306 inclusive, SI/2003-144 to 150 inclusive

August 23, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |   |
|----|---|
| 1. | <b>ENVIRONMENT - New Federal Halocarbon Regulations, 2003 approved, to reduce emissions of ozone-depleting substances . . . .6</b>      |
| 2. | <b>FINANCE - Fees for services provided by the Office of the Superintendent of Financial Institutions to increase by 30% . . . . .6</b> |
| 3. | <b>FOOD AND DRUG - Sale of DES and certain other veterinary drugs, for use in food-producing animals, prohibited . . . . .7</b>         |
| 4. | <b>TAX CHANGES - EI threshold on earnings for a "small week" increased from \$150 to \$225, effective September 7 . . . . .12</b>       |
| 5. |   |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## AGRICULTURE

- |       |   |                          |
|-------|---|--------------------------|
| 1155  | Establish freight adjustment payments for wheat, extra strong wheat, amber durum wheat, barley and designated barley to be delivered to The Canadian Wheat Board in the 2003-2004 pool period, effective August 1, 2003. (Approved July 31, 2003)   | Canadian Wheat Board Act |
| *1156 | <b>Canadian Wheat Board Regulations</b> , amendment, to establish the initial payments for the 2003-2004 pool period for the base grades of wheat, amber durum wheat, barley and designated barley, effective August 1, 2003. (Approved July 31, 2003) (SOR/2003-287; published in the Canada Gazette, Part II, on August 13, 2003) | Health of Animals Act    |
| 1157  | Establish the initial payments for grades of wheat, in the 2003-2004 pool period, effective August 1, 2003. (Approved July 31, 2003)  | Canadian Wheat Board Act |
| 1158  | Establish initial payments for grades of amber durum wheat in the 2003-2004 pool period, effective August 1, 2003. (Approved July 31, 2003)   | Canadian Wheat Board Act |
| 1159  | Establish initial payments for grades of barley in the 2003-2004 pool period, effective August 1, 2003. (Approved July 31, 2003)  | Canadian Wheat Board Act |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1160	Establish initial payments for grades of designated barley in the 2003-2004 pool period, effective August 1, 2003. (Approved July 31, 2003)	Canadian Wheat Board Act
<b>APPOINTMENTS</b>		
1153	Appoint the Honourable Morris J. Fish, a Puisne Judge of the Court of Appeal of Quebec, to be a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, effective August 5, 2003. (Approved July 31, 2003)	Prerogative
1154	Appoint Christopher Alexander as Ambassador of Canada to Afghanistan; Roderick Bell as Ambassador of Canada to the Kingdom of Saudi Arabia, with concurrent accreditation to the Republic of Yemen and to the Kingdom of Bahrain; Brian Davis as Ambassador of Canada to the Syrian Arab Republic; Lucie Edwards as High Commissioner for Canada in the Republic of India, with concurrent accreditation as Ambassador of Canada to the Kingdom of Nepal; Bernard Giroux as Ambassador of Canada to the Republic of Chile; Margaret Huber as High Commissioner for Canada in the Islamic Republic of Pakistan; Anthony Knill as Consul General of Canada at Miami (United States of America); Michele Lévesque as Ambassador of Canada to the Republic of Côte d'Ivoire, with concurrent accreditation to the Republic of Niger and to the Republic of Benin; Melvin MacDonald as High Commissioner for Canada in Malaysia; Robert Mackenzie as Consul General of Canada at Shanghai (People's Republic of China); Patrick Parisot as Ambassador of Canada to the Portuguese Republic; Franco Pillarella as Ambassador of Canada to Romania, with concurrent accreditation to the Republic of Bulgaria and to the Republic of Moldova; Sandelle Scrimshaw as High Commissioner for Canada in the Republic of South Africa, with concurrent accreditation to the Republic of Mauritius; Donald Sinclair as Ambassador of Canada to the State of Israel; and Peter Sutherland as Ambassador of Canada to the Republic of the Philippines. (Approved July 31, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
1163	Appoint the Honourable Morris J. Fish, a Puisne Judge of the Court of Appeal of Quebec, to be a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, effective August 5, 2003. (Approved July 31, 2003)	Prerogative
1161	Appoint Paul Robinson of Dartmouth, Nova Scotia, to be the Returning Officer for the electoral district of Dartmouth, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved August 12, 2003)	Canada Elections Act
1162	Appoint Micheline Bilodeau of Jonquière, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Jonquière, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved August 12, 2003)	Canada Elections Act
1163	Reappoint Hassan Yussuff of Toronto, Ontario, to be a governor of the Council of the Canadian Centre for Occupational Health and Safety to hold office during pleasure for a term of four years, effective October 5, 2003. (Approved August 12, 2003)	Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act
1164	Appoint Nancy Hutchison of Brampton, Ontario, to be a governor of the Council of the Canadian Centre for Occupational Health and Safety to hold office during pleasure for a term of four years, effective October 5, 2003. (Approved August 12, 2003)	Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act
1165	Reappoint Anthony Pizzino of Ottawa, Ontario, to be a governor of the Council of the Canadian Centre for Occupational Health and Safety to hold office during pleasure for a term of four years, effective October 5, 2003. (Approved August 12, 2003)	Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act
1166	Appoint Gretta Chambers of Westmount, Quebec, to be a member of the Judicial Compensation and Benefits Commission, to hold office during good behaviour, for a term of four years, effective September 1, 2003. (Approved August 12, 2003)	Judges Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1167	Reappoint Earl A. Cherniak of Toronto, Ontario, to be a member of the Judicial Compensation and Benefits Commission, to hold office during good behaviour, for a term of four years, effective September 1, 2003. (Approved August 12, 2003)	Judges Act
1168	Reappoint Andrew M. Rozdilsky of Calgary, Alberta, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Calgary District Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective October 28, 2003. (Approved August 12, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1169	Reappoint A. Raza Naqvi of Mississauga, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year, effective October 20, 2003. (Approved August 12, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1170	Reappoint Roger Houde of Outremont, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective October 23, 2003. (Approved August 12, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1171	Reappoint Reappointment of Jean Prévost of Ville Mont-Royal, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective October 28, 2003. (Approved August 12, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1172	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Robert J. Perry of Regina, Saskatchewan, as a trustee of the Board of Trustees of the National Gallery of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Robert Thomas Ross, whose term has expired. (Approved August 12, 2003)	Museums Act
1173	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Robert J. Perry of Regina, Saskatchewan, as a trustee of the Board of Trustees of the National Gallery of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Robert Thomas Ross, whose term has expired. (Approved August 12, 2003)	Museums Act
1174	Reappoint Sylvie Leduc to be Honorary Consul of Canada at Varadero, the Republic of Cuba, for a period of three years, effective September 2, 2003. (Approved August 12, 2003)	Prerogative
1175	Reappoint Christopher Johnstone to be Honorary Consul of Canada at Ulaanbaatar, Mongolia, for a period of three years, effective August 27, 2003. (Approved August 12, 2003)	Prerogative
1176	Reappoint Barbara Nkoala to be Honorary Consul of Canada at Maseru, the Republic of Lesotho, for a period of three years, effective August 22, 2003. (Approved August 12, 2003)	Prerogative
1177	Reappoint Tsuneo Fujita to be Honorary Consul of Canada at Sapporo, Japan, for a period of three years. (Approved August 12, 2003)	Prerogative
1178	Reappoint Carmen De Pontbriand of Charlottetown, Prince Edward Island, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of five years, effective November 1, 2003. (Approved August 12, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1179	Reappoint Elizabeth A. McNally of Mount Stewart, Prince Edward Island, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of five years, effective September 15, 2003. (Approved August 12, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1180	Appoint Raymond Fournier of Gatineau, Quebec, to be a temporary member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of two years, effective August 18, 2003. (Approved August 12, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1181	Appoint Heather Helen Black of Ottawa, Ontario, to be an Assistant Privacy Commissioner to hold office during good behaviour for a term of five years, effective August 18, 2003. (Approved August 12, 2003)	Privacy Act
1182	Appoint Raymond D'Aoust of Masson-Angers, Quebec, to be an Assistant Privacy Commissioner to hold office during good behaviour for a term of five years, effective September 2, 2003. (Approved August 12, 2003)	Privacy Act
1183	Appoint William Thomas MacDonald of Middle Sackville, Nova Scotia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Nova Scotia Regional Division, and particularly for the District of Halifax, for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1184	Reappoint Roger J. Aubé of Bathurst, New Brunswick, to be Chairperson of the Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, and particularly for the District of Bathurst, for a term of three years, effective October 21, 2003. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1185	Appoint Andrée Duguay of Rivière-du-Loup, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Rivière-du-Loup, for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1186	Appoint Mary Ellen Elizabeth Gilbride of Barrie, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Barrie, for a term of three years, effective August 27, 2003. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1187	Reappoint Hedy Theresa Miszuk of Hamilton, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Hamilton, for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1188	Reappoint Ivan Bruce Wallace of Oshawa, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Oshawa, for a term of three years, effective October 21, 2003. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1189	Appoint Pamela Susan MacNaughton of Red Deer, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Red Deer, for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Employment Insurance Act
1190	Appoint Isha Khan of Calgary, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Calgary for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1191	Appoint Joyce Acciaroli of Red Deer, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Red Deer for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1192	Reappoint Lyle Murray Smordin of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the Review Tribunal for the region of Winnipeg for a term of three years, effective September 19, 2003. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1193	Appoint Claudia Eleanor Ann Grennell of Kingston, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Kingston for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1194	Reappoint Jeanne Lois Street of Yarker, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Kingston for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1195	Appoint Brian Nelson Lambie of Port Colborne, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of St. Catharines for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1196	Appoint Jérôme Poirier of St-Georges, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Quebec for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1197	Appoint Lyle Murray Smordin of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the Review Tribunal for the region of Winnipeg for a term of three years, effective September 19, 2003. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1198	Reappoint Céline Dufour of Île-Bizard, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Montréal for a term of three years, effective October 24, 2003. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1199	Reappoint Elizabeth Anne MacWilliam of Fredericton, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Fredericton for a term of three years. (Approved August 12, 2003)	Canada Pension Plan
1200	Reappoint Allyce R. Herle of Regina, Saskatchewan, to be a member of the National Council of Welfare, to hold office during pleasure for a term of three years, effective August 22, 2003. (Approved August 12, 2003)	Department of Human Resources Development Act
1201	Reappoint Richard Saunders of Hamilton, Ontario, as a member of the Cree-Naskapi Commission for a term of two years and designate Richard Saunders as the Chairman of the Cree-Naskapi Commission, effective July 21, 2003. (Approved August 12, 2003)	Cree-Naskapi (of Quebec) Act
1233	Appoint certain Judges to the office of Administrator of the Government of Ontario for the following brief periods of time, as follows: from September 2nd to September 6, 2003, The Hon. Brian Lennox; for September 7, 2003, The Hon. Patrick Lesage; from September 8 to September 16, 2003, The Hon. Dennis O'Connor; and from September 20 to September 25, 2003, The Hon. John Morden. (Approved August 13, 2003)	Constitution Act, 1867
1271	Order (a) appointing seven Marine Surveyors employed by the Department of Transport as Steamship Inspectors (b) appointing two Marine Surveyors employed by the Department of Transport as Steamship Inspectors and Inspectors of Ships' Tackle, and (c) terminating twenty-four earlier appointments. (Approved August 13, 2003)	Canada Shipping Act
1291	Appoint Konrad W. von Finckenstein of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Federal Court, and a member ex officio of the Federal Court of Appeal. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1292	Appoint Herménégilde Chiasson of Grand Barachois, in the Province of New Brunswick, to be Lieutenant Governor of the Province of New Brunswick. (Approved August 15, 2003)	Constitution Act, 1867
<b>ENERGY</b>		
1210	Grant approval of an amendment to the Shareholders Agreement originally entered into by Westcoast Transmission Company Limited, Alberta Gas Trunk Line Company Limited and Foothills Pipe Lines (Yukon) Ltd. on August 4, 1977, to allow TransCanada PipeLines Limited to purchase the remaining 50 per cent of Foothills from Westcoast Energy Inc. (Approved August 13, 2003)	Northern Pipeline Act
1277	Approve the issuance to Trans-Northern Pipelines Inc. of Certificate of Public Convenience and Necessity (No. OC-48) in respect of the capacity expansion and line reversal facilities project of a pipeline. (Approved August 13, 2003)	National Energy Board Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>ENVIRONMENT</b>		
*1203	<b>Federal Halocarbon Regulations, 2003</b> , to place additional requirements to reduce and prevent emissions of ozone-depleting substances and their halocarbon alternatives to the environment. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-289; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1216	Regulations Amending the <b>Disposal at Sea Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to make technical changes to clarify the Regulation. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-295; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1217	<b>Wildlife Area Regulations</b> , amendment, to raise admission fees at the Cap Tourmente National Wildlife Area in Quebec, as well as the fees for the services of a naturalist. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-296; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Canada Wildlife Act & Financial Administration Act
<b>FINANCE</b>		
1205	Grant approval to make specified amendments to the terms and conditions of Canada Savings Bond Series 46 to 59 and to Canada Premium Bond Series 1 to 8. (Approved August 13, 2003)	Financial Administration Act
*1207	<b>Charges for Services Provided by the Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 2002</b> , amendment, to increase OSFI service charges 30% in the first year and by another 30% in the second year. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-291; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Office of the Superintendent of Financial Institutions Act
*1214	Order fixing September 1st, 2003, as the day upon which section 178 and 179 of the Public Sector Pension Investment Board Act [Bill C-78] shall come into force. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-145; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Public Sector Pension Investment Board Act
*1219	<b>Disclosure of Charges (Retail Associations) Regulations</b> , to mirror the existing consumer disclosure regulations under the Bank Act and the Trust and Loan Companies Act. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-297; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Cooperative Credit Associations Act
*1220	<b>Disclosure of Interest (Retail Associations) Regulations</b> , to deal with the disclosure of interest on opening accounts. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-298; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Cooperative Credit Associations Act
*1221	<b>Disclosure on Account Opening by Telephone Request (Retail Associations) Regulations</b> , to deal with the disclosure of charges and interest requirements on opening accounts. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-299; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Cooperative Credit Associations Act
*1222	<b>Insurance Business (Cooperative Credit Associations) Regulations</b> , to provide these associations with equivalent rules governing the distribution of insurance that currently apply to banks, trust companies and loan companies. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-300; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Cooperative Credit Associations Act
*1223	<b>Investments in Associations and Cooperatively-owned Entities Regulations</b> , to allow an association to have a substantial investment in another association without having to control it, provided a group of associations has enough shares among themselves to collectively control the investment. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-301; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Cooperative Credit Associations Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1224	Order providing for the discontinuance of certain statutory reports that contain information that is the same or less than the Estimates or Public Accounts. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-146; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Financial Administration Act
<b>FISHERIES</b>		
1272	Authorize the Minister of Fisheries and Oceans to enter into the Memorandum of Understanding Governing Recreational Fisheries Management for the Miramichi Recreational Fishery Area with the Province of New Brunswick and the Miramichi Watershed Management Committee. (Approved August 13, 2003)	Department of Fisheries and Oceans Act
1273	Authorize the Minister of Fisheries and Oceans to enter into the Canada/Nova Scotia Memorandum of Understanding on Recreational Fisheries for the purpose of improving cooperation and coordination, and clarifying their respective roles with respect to the conservation and management of recreational fisheries. (Approved August 13, 2003)	Department of Fisheries and Oceans Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1208	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1227 - Prohibition of Certain Veterinary Drugs)</b> , to prohibit the sale of 5-nitroimidazole compounds and diethylstilbestrol (DES) and other stilbene compounds for administration to food-producing animals. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-292; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Food and Drugs Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1204	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign, on behalf of the Government of Canada, the Instrument of Acceptance of the Amendment to Article VII.3 of the Agreement Establishing the International Institute for Democracy and Electoral Assistance. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1218	Order Authorizing the Minister of Foreign Affairs and other signatories to sign a Convention between Canada and Romania for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1226	Order directing that a Proclamation do issue giving notice that the Interim Agreement on Social Security between Canada and Israel will be in force as of September 1, 2003. (Approved August 13, 2003)	Old Age Security Act
1227	Order directing that a Proclamation do issue giving notice that the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Hungary will be in force as of October 1, 2003. (Approved August 13, 2003)	Old Age Security Act
1228	Order directing that a Proclamation do issue giving notice that the Protocol to the Agreement on Social Security between Canada and the Italian Republic shall enter into force on the first day of the fourth month following the month in which instruments of ratification have been exchanged. (Approved August 13, 2003)	Old Age Security Act
1287	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign, on behalf of the Government of Canada, the instrument of Accession to the Agreement Establishing the International Science and Technology Center. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
<b>HEALTH</b>		
*1209	<b>Assessor's Rules of Procedure</b> , to correct inconsistencies raised by the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations and streamline the process for appellants and the assessor. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-293; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Pesticide Residue Compensation Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1236	Order setting aside the election held on October 25, 2002, of Geordy Saulteaux, Clavin Darcy Bird Sr., Johnson Rain, Stanley Bearhead and Michael E. Rain as Councillors of the Paul Band, Province of Alberta. (Approved August 13, 2003)	Indian Act
1240	Set apart, for the use and benefit of the Montreal Lake Band, some 18.15 hectares of surface land in Saskatchewan, as an addition to the Montreal Lake Indian Reserve No. 106. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1241	Order authorizing (a) consent to the exercise of the power of Saskatchewan to take lands in the Montreal Lake Indian Reserve No. 106 and (b) in lieu of such taking, to authorize the transfer of administration and control of the required surface lands to the Province of Saskatchewan. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1242	Accept a Band Council Resolution (Revocation of Surrender) wherein the Huu-ay-aht First Nations Band revokes the surrender for the sale of merchantable timber on Numukamis Indian Reserve No.1, Keeshan Indian Reserve No. 9 and Anacla Indian Reserve No. 12 and the revocation of one timber surrender for the disposal of merchantable spruce timber on Numukamis Indian Reserve No.1, in British Columbia. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1243	Accept a designation wherein the Piapot Band surrenders, for a term conditional on band council resolution, approximately 8,924 hectares of land within Piapot Indian Reserve No. 75 and Piapot Cree First Nation Indian Reserve Nos. 75 "E", 75 "F", 75 "G", 75 "H", 75 "I", 75 "J" and 75 "K" in Saskatchewan, for the purpose of exploration and/or exploitation of oil and/or gas purposes. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1244	Accept a designation wherein the Poundmaker Band surrenders some 2,142.41 hectares of land on Poundmaker Indian Reserve nos. 114-6A3, 114-8A, 114-9, 114-9A, 114-10A, 114-11A, 114-12, 114-13, 114-15, 114-15C and 114-16 in Saskatchewan, for the purpose of exploration and/or exploitation of oil and/or gas purposes. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1245	Accept a designation wherein the Stoney Band surrenders approximately 96.1 hectares of land within Stoney Indian Reserve No. 142, 143 and 144 in Alberta, for leasing purposes. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1246	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, some 185 hectares of land in the Rural Municipality of Grayson No. 184, Province of Saskatchewan, as an addition to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1247	Set apart, for the use and benefit of the Peter Ballantyne Cree Nation Band, some 116.10 hectares of land in the Northern Administration District, Province of Saskatchewan, as Manawanstawayak Indian Reserve No. 230. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1248	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 259 hectares of land in the Rural Municipality of Douglas No. 436, Province of Saskatchewan, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1249	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 683 hectares of land in the Rural Municipalities of Douglas No. 436, Glenside No. 377 and Eagle Creek No. 376, Province of Saskatchewan, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved August 13, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1250	Order (a) consenting to the use by Saskatchewan Telecommunications of its statutory power to acquire a right-of-way on Little Pine Indian Reserve No.116 in Saskatchewan and (b) granting them an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1251	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 1,795 hectares of land in the Rural Municipality of Douglas No. 436 and Mayfield No. 406, Province of Saskatchewan, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1252	Order (a) consenting to the use by Saskatchewan Telecommunications and Saskatchewan Water Corporation of the statutory power to acquire a right-of-way on Little Pine Indian Reserve No.116 in Saskatchewan and (b) granting them an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1253	Set apart, for the use and benefit of the Ochapowace Band, some 65 hectares of land in the Rural Municipality of Willowdale No. 153, Saskatchewan, as Ochapowace Indian Reserve No.71-117. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1254	Set apart, for the use and benefit of the Ochapowace Band, some 194.250 hectares of land in the Rural Municipality of Willowdale No. 153 and Elcapo No. 154, Saskatchewan, mines and minerals included, as Ochapowace Indian Reserve No. 71-116. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1255	Set apart, for the use and benefit of the Red Pheasant Band, some 66 hectares of land in the Rural Municipality of Loon Lake No. 561, Saskatchewan, mines and minerals included, as an addition to Red Pheasant Indian Reserve No. 108. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1256	Order (a) consenting to the use by Transgas Limited of its statutory power to acquire a right-of-way on Onion Lake Indian Reserve No. 119-1 in Saskatchewan, and (b) granting Transgas Limited an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1257	Set apart, for the use and benefit of the Saulteaux Band, some 3,028 hectares of land in the Rural Municipality of Parkdale No. 498, Saskatchewan, mines and minerals included, as Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159EE. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1258	Set apart, for the use and benefit of the Star Blanket Band, some 644 hectares of land in the Rural Municipality of Stanley No. 215, Saskatchewan, mines and minerals included, as Star Blanket Indian Reserve No. 83F, 83G, 83H, 83J, 83E. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1274	Order amending a 1977 agreement with British Columbia respecting the sharing of revenues from the exploitation of minerals in the Fort Nelson Indian Reserve. (Approved August 13, 2003)	Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1202	<b>Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations</b> , to set out the prescribed information that must appear on all tobacco product packages made in Canada and on commercial-sized importations of tobacco products and establishes the prescribed quantity limits for personal possession of imported products that are not stamped or that do not bear the prescribed information, effective July 1, 2003. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-288; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Excise Act, 2001
*1206	<b>Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2003-2</b> , to remove the tariff on certain materials. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-290; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Customs Tariff

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>JUSTICE</b>		
1212	Grant authority to enter into an arrangement with the Government of the Province of Ontario, concerning the responsibilities of members of the Royal Canadian Mounted Police and members of provincial and municipal police forces with respect to the performance of duties assigned to peace officers in relation to any offence referred to in section 2 of the Security Offences Act. (Approved August 13, 2003)	Security Offences Act
*1213	Order fixing August 15, 2003 as the date on which subsection 2(2), sections 3 to 7, 10 to 12, 22 and 24, subsection 40(1) and sections 43, 52, 53 and 55 of the An Act to amend the Criminal Code (firearms) and the Firearms Act [Bill C-10A] shall come into force. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-144; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	An Act to amend the Criminal Code (firearms) and the Firearms Act
1278	Transmission of a copy of the laws [Bills No. 22 to 24, 28 to 32, 34, 38 and 39] passed by the Legislature of Nunavut during the Sixth Session of the First Assembly. (Approved August 13, 2003)	Nunavut Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
1238	Transfer, to the Commissioner of the Northwest Territories, the administration and control of six (6) surveyed parcels of land located within the Communities of Fort Liard, Jean Marie River, Colville Lake and Fort Good Hope for airport purposes. (Approved August 13, 2003)	Northwest Territories Act
1239	Transfer, to the Commissioner of the Northwest Territories, the administration and control of three (3) surveyed parcels of land located within the Town of Hay River in the Northwest Territories, in order to allow the Territorial Government to administer these lands. (Approved August 13, 2003)	Northwest Territories Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*1230	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Northwest Territories (Deh Cho First Nations, N.W.T.)</b> , to provide for the withdrawal from disposal of certain lands in order to facilitate the settlement of the Deh Cho First Nations Final Agreement. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-148; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Territorial Lands Act
*1231	<b>Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Nunavut (The Nunavik Marine Region, Nunavut)</b> , to provide for the withdrawal from disposal of certain lands in order to facilitate the settlement of the Nunavik Inuit Land Claim Agreement with the Nunavik Marine Region of Nunavut. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-149; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Territorial Lands Act
1237	Order authorizing Murray Kemeys Jones, of the City of Yellowknife, Northwest Territories, an employee of the Government of Canada (EC), to acquire an interest in certain lands in the Northwest Territories. (Approved August 13, 2003)	Territorial Lands Act
1276	Order authorizing the Minister to amend the Tr'ondëk Hwëch'in Self-government Agreement, to extend to September 15, 2006 its interim provisions. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1281	Authorize the Minister of Indian Affairs and Northern Development to sign the Tlicho Land Claims and Self Government Agreement, the Implementation Plan, the Tlicho Financing Agreement and the Intergovernmental Services Agreement, the Canada-GNWT Bilateral Funding Agreement, and for the Minister of Environment to sign the Community Vendors Agreement. (Approved August 13, 2003)	Department of Indian Affairs and Northern Development Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1282	Authorize the Minister of Indian Affairs and Northern Development to sign, on behalf of Canada, the Kluane First Nation (CTFN) comprehensive land claim Final Agreement (FA), Self-Government Agreement (SGA), associated Implementation Plans (IPs), Self-government Financial Transfer Agreement (SGFTA) and Programs and Services Transfer Agreements (PSTAs). (Approved August 13, 2003)	Department of Indian Affairs and Northern Development Act
1283	Authorize the Minister of Indian Affairs and Northern Development to sign, on behalf of Canada, the Carcross/Tagish First Nation (CTFN) comprehensive land claim Final Agreement (FA), Self-Government Agreement (SGA), associated Implementation Plans (IPs), Self-government Financial Transfer Agreement (SGFTA) and Programs and Services Transfer Agreements (PSTAs). (Approved August 13, 2003)	Department of Indian Affairs and Northern Development Act
<b>PARKS</b>		
*1225	<b>National Parks Fire Protection Regulations</b> , amendment, to repeal provisions in the Regulations which are out of date. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-302; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Canada National Parks Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*1229	Order fixing September 1, 2003 as the date on which sections 99 to 104, 243 to 247, 249 to 253, 292 and 294 of the Modernization of Benefits and Obligations Act [Bill C-23], being chapter 12 of the Statutes of Canada, 2000, shall come into force. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-147; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Modernization of Benefits and Obligations Act
1260	Grant approval for the National Research Council of Canada to enter into Collective Agreements with The Professional Institute Of The Public Service Of Canada covering all employees in the Information Services (IS) Group and the Translator (TR) Group, for a two-year period expiring on June 20, 2004. (Approved August 13, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
1261	Approve the retirement of Chief Superintendent Donald Edward Belke, effective June 20, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1262	Approve the retirement of Chief Superintendent Gordon Bryce Button, effective September 14, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1263	Approve the retirement of Superintendent Garry William Gordon Clement, effective August 7, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1264	Approve the retirement of Superintendent Joseph Antonio René Henri DION, effective September 2, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1265	Approve the retirement of Superintendent Stanley Allister Ferguson, effective September 3, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1266	Approve the retirement of Superintendent Joseph Paul Alain Lambert, effective July 16, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1267	Approve the retirement of Superintendent Steven Fredrick Leach, effective September 17, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1268	Approve the retirement of Superintendent Arie Abraham Spaans, effective August 14, 2003. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1269	Promote the following Officers of the Royal Canadian Mounted Police: to the rank of Superintendent, Inspector V.P. Fraser, Inspector T.D. Forbes; Inspector J.S. Lott; and Inspector P.F. McCloskey; and to the rank of Chief Superintendent, Superintendent D.W. Robinson. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1270	Promote the following Non-commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Staff Sergeant J.D. Grimshaw; Staff Sergeant Bertram Hoskins; Staff Sergeant G.W. Browning; Sergeant J.I. Hardy; Sergeant L.G. Brine; Sergeant E.R. Lauzon; Sergeant T.A. Bucher; Sergeant S.E. White; and Corporal W.R. Majcher. (Approved August 13, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*1288	<b>Employment Insurance Regulations</b> , amendment, to raise the threshold of earnings on a "small week" from \$150 to \$225, effective September 7, 2003. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-306; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Employment Insurance Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1215	Regulations Amending the <b>Motor Vehicle Safety Regulations (Alternative Requirements For Headlamps)</b> , to harmonize Canadian regulations with those of other countries with regards to technical requirements for headlamps. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-294; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Motor Vehicle Safety Act
*1232	Regulations Amending Certain <b>Regulations Made Under the Department of Public Works and Government Services Act (Miscellaneous Programs)</b> , to correct minor inconsistencies identified by the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations in the following regulations: Lauzon Dry Docks Regulations, 1989; Selkirk Marine Railway Dry Dock Regulations, 1989; and Esquimalt Graving Dock Regulations, 1989. (Approved August 13, 2003) (SOR/2003-303; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Department of Public Works and Government Services Act
1279	Order authorizing the Minister to enter into an Agreement with the Province of Quebec under the Strategic Highway Infrastructure Program. (Approved August 13, 2003)	Canada Transportation Act
1280	Order authorizing the Minister to enter into an Agreement with the Province of Ontario under the Strategic Highway Infrastructure Program. (Approved August 13, 2003)	Canada Transportation Act
1289	Authorize the Minister of Transport to enter into agreements to support the purchase and installation of green-house gas reduction technologies for the air, rail and marine modes as part of the new Non-Road Freight Efficiency Program. (Approved August 13, 2003)	Canada Transportation Act
1290	Authorize the Minister of Transport to sign an agreement to provide financial assistance to the Comox Valley Airport Commission (CVAC) towards the costs associated with construction of essential civilian airside infrastructure at Canadian Forces Base Comox, in Vancouver (British Columbia). (Approved August 13, 2003)	Canada Transportation Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>TREASURY BOARD</b>		
1284	Order authorizing the Minister to enter into the Cost-sharing Understanding Respecting the Sharing of Resources Revenue Sharing Arrangement Costs with the Province of British Columbia. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
1285	Order authorizing the Minister to enter into the Western Economic Partnership Agreements with the Provinces of Alberta, British Columbia, Manitoba and Saskatchewan. (Approved August 13, 2003)	Western Economic Diversification Act
1286	Approve the Corporate Plan of the Blue Water Bridge Authority for the planning period beginning of September 1, 2003 and ending on August 31, 2008. (Approved August 13, 2003)	Financial Administration Act
<b>VETERANS AFFAIRS</b>		
*1275	Order fixing September 12, 2003 as the day upon which paragraphs 5(a), (b), (c) and (c.1) of the Department of Veterans Affairs Act as enacted by subsection 13(2) of the Act [Bill C-41], being chapter 34 of the Statutes of Canada, 2000, shall come into force. (Approved August 13, 2003) (SI/2003-150; to be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	An Act to amend the statute law in relation to veterans' benefits
<b>OTHER</b>		
1211	Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 62, to (a) declare the severe rainstorm on March 31, 2003 in Prince Edward Island to be of concern to the federal government, and (b) authorize the provision of financial assistance in that regard. (Approved August 13, 2003)	Emergency Preparedness Act
1234	Authorize the trip made by Robert Bertrand, M.P. (Pontiac--Gatineau--Labelle), to Sainte-Émélie-de-l'Énergie, Quebec, on June 19, 2003, on behalf of the Minister of Human Resources Development, to announce funding for the Société d'aide au développement de la collectivité Matawinie Inc., to carry out the Youth Employment Strategy project. (Approved August 13, 2003)	Parliament of Canada Act
1235	Authorize the trip Chiang Mai, Thailand, undertaken by Derek Lee, M.P. (Scarborough - Rouge River), for the purpose of attending, on behalf of the Minister of Industry, the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Meeting of Ministers responsible for Small and Medium-sized Enterprises which was held between August 7th and August 8th, 2003. (Approved August 13, 2003)	Parliament of Canada Act
1259	Grant a leave of absence to the Hon. Louise V. Charron, from September 1, 2003 to March 31, 2004, in order to allow her to participate in the National Judicial Study Leave Fellowship Program. (Approved August 13, 2003)	Prerogative
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SOR/2003-304	Order 2003-66-06-01 amending the Domestic Substances List (Approved August 13, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SOR/2003-305	Order 2003-87-06-01 amending the Domestic Substances List (Approved August 13, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II, on August 27, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

# Proposed Regulations

## AGRICULTURE

**Meat Inspection Regulations, 1990**, amendment, to make changes necessary to give effect to the mandatory implementation of the Food Safety Enhancement Program (FSEP) and to make amendments to address other minor issues in the Regulations not related to mandatory implementation of FSEP. (Published in the Canada Gazette Part I on August 23, 2003)

Meat Inspection  
Act

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 25

PC 2003-1293 to 1299 inclusive  
SOR/2003-307 to 308 inclusive, SI/2003-151 to 155 inclusive

August 30, 2003

Circulate to:		HIGHLIGHTS
1.		ENVIRONMENT - Persons owning or managing specified hazardous substances required to develop emergency plans.....2
2.		OTHER - British Columbia forest fires declared as an emergency and financial assistance approved.....2
3.		MINISTERIAL ORDERS - Amended rules for the Tax Court of Canada approved.....2
4.		MINISTERIAL ORDERS - Electoral Boundaries representation Order amendments proclaimed in force in one year .....2
5.		
NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
DEFENCE		
1295	Constitution of the Order of Military Merit (2003). (Approved August 21, 2003)	Prerogative
*1296	Order regarding the acceptance and wearing of the NATO Medal, with Non-Article 5 bar, by Canadians who have participated in NATO peacekeeping operations in the Balkans. (Approved August 21, 2003) (SI/2003-151; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 10, 2003)	Prerogative
*1297	Order regarding the acceptance and wearing of the NATO Medal, with Article 5 bar, by Canadians who have participated in NATO's Operation "Active Endeavor". (Approved August 21, 2003) (SI/2003-152; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 10, 2003)	Prerogative
*1298	Order regarding the acceptance and wearing of the NATO Medal, with Non-Article 5 bar, by Canadians who have participated in NATO's Operation "Eagle Assist". (Approved August 21, 2003) (SI/2003-153; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 10, 2003)	Prerogative

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>ENVIRONMENT</b>		
*1293	<b>Environmental Emergency Regulations</b> , to require persons who own or manage specified toxic and hazardous substances to provide required information on the substance(s), their quantities, and to develop and implement environmental emergency plans. (Approved August 20, 2003) (SOR/2003-307; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 10, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>OTHER</b>		
1294	Order directing that a Proclamation do issue declaring in force amendments to the draft Representation Order upon the first dissolution of Parliament that occurs at least one year after the day upon which this Proclamation is issued. (Approved August 22, 2003)	Electoral Boundaries Readjustment Act
1299	Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 63, to (a) declare the severe forest fires of July and August 2003, in British Columbia to be of concern to the federal government, and (b) authorize the provision of financial assistance in that regard. (Approved August 22, 2003)	Emergency Preparedness Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>AGRICULTURE</b>		
SOR/2003-308	Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment (Approved Aug. 22, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on Sept. 10, 2003)	Farm Products Agencies Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
SI/2003-155	Proclamation Giving Notice that the Interim Agreement on Social Security between Canada and Israel Comes into Force on September 1, 2003 (Approved August 29, 2003) (Published in an Extra to the Canada Gazette, Part II on August 29, 2003)	Old Age Security Act
<b>JUSTICE</b>		
	Tax Court of Canada Rules, amendments: Rules Amending the Tax Court of Canada Rules (General Procedure); Rules Amending the Tax Court of Canada Rules (Informal Procedure); Rules Amending the Tax Court of Canada Rules of Procedure Respecting the Excise Tax Act (Informal Procedure); Rules Amending the Tax Court of Canada Rules of Procedure respecting the Employment Insurance Act; Rules of Practice and Procedure of the Tax Court of Canada in Respect of Appeals under the Excise Act, 2001 (Informal Procedure); Rules of Practice and Procedure of the Tax Court of Canada in Respect of Appeals under Part V.1 of the Customs Act (Informal Procedure); Rules Amending the Tax Court of Canada; Rules of Procedure respecting the Canada Pension Plan (Published in a Supplement to the Canada Gazette, Part I on August 30, 2003)	Tax Court of Canada Act
<b>OTHER</b>		
SI/2003-154	Proclamation Declaring the Representation Order to be in Force Effective on the Dissolution of Parliament that occurs after August 25, 2004 (Approved August 29, 2003) (Published in an Extra to the Canada Gazette, Part II on August 29, 2003)	Electoral Boundaries Readjustment Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

**ORDERS IN COUNCIL**

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

CA1  
YX110  
-061

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 26

PC 2003-1300 to 1409 inclusive

September 24, 2003

SOR/2003-309 to 317 inclusive, SI/2003-156 to 161 inclusive

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>AGRICULTURE</b> - Agriculture Minister authorized to modify various agricultural support programs .....2
2.	<b>FISHERIES</b> - Commercial licensing system for shellfish from northern coastline of St. Lawrence River established .....8
3.	<b>MINISTERIAL ORDERS</b> - Importation of Prairie Dogs and other specified rodents prohibited .....10
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Provisions on application and issuance of controlled drug dealer licences to be amended .....11
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
<b>AGRICULTURE</b>		
1373	Order authorizing and directing The Canadian Wheat Board to make interim payments to producers from the undistributed balance in the 2002-2003 Pool Accounts for amber durum wheat and designated barley. (Approved September 18, 2003)	Canadian Wheat Board Act
*1375	<b>Potato Wart Compensation Regulations</b> , amendment, to make minor administrative adjustments such that all growers who incurred losses as a result of taking phytosanitary measures will be able to claim compensation. (Approved September 18, 2003) (SOR/2003-315; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Plant Protection Act
*1376	Order Amending the <b>New Brunswick Primary Forest Products Order</b> , to authorize the Madawaska Forest Products Marketing Board to regulate the marketing of primary forest products in interprovincial and export trade. (Approved September 18, 2003) (SOR/2003-316; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Agricultural Products Marketing Act
1404	Authorize the Minister to enter into an Agreement with the government of each province for the purposes of amending the Agreement Establishing the BSE Recovery Program. (Approved September 22, 2003)	Farm Income Protection Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1405	Authorize the Minister to enter into an Agreement with any province or territory to provide for the establishment of the 2003 Producer Assistance Agreement. (Approved September 22, 2003)	Farm Income Protection Act
1406	Authorize the Minister to enter into an Agreement with the provinces and territories for the purposes of amending the Federal-Provincial Agreement re-establishing the Net Income Stabilization Account Program. (Approved September 22, 2003)	Farm Income Protection Act
1407	Authorize the Minister to provide for a federal contribution to producers for the purposes of providing the second installment of transitional funding to the Agricultural Policy Framework. (Approved September 22, 2003)	Farm Income Protection Act
1408	Authorize the Minister to enter into an Agreement to amend the Canada-Quebec Agreement on Transitional Assistance for the purposing of providing Quebec its share of the transitional funding through business risk management programming. (Approved September 22, 2003)	Farm Income Protection Act
1409	Authorize the Minister to terminate the Net Income Stabilization Account Program and the Crop Insurance Programs with the provinces and territories, effective March 31, 2006. (Approved September 22, 2003)	Farm Income Protection Act

### APPOINTMENTS

1300	Appoint the Honourable Peter Cory, Q.C., of Ottawa, Ontario, as the person nominated by the members who are nominated under subparagraphs 204.23(2)(a) and (b), to be the Chairperson of the Military Judges Compensation Committee, to hold office during good behaviour for a term of four years, effective September 1, 2003. (Approved August 29, 2003)	National Defence Act & Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces
1301	Appoint Ian D. Clark of Toronto, Ontario, as the person nominated by the Minister of National Defence, to be a member of the Military Judges Compensation Committee, to hold office during good behaviour for a term of four years, effective September 1, 2003. (Approved August 29, 2003)	National Defence Act & Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces
1302	Appoint the Honourable Claire L'Heureux-Dubé, Q.C., of Ottawa, Ontario, as the person nominated by the military judges, to be a member of the Military Judges Compensation Committee, to hold office during good behaviour for a term of four years, effective September 1, 2003. (Approved August 29, 2003)	National Defence Act & Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces
1310	Appoint François Prémont of Charlesbourg, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Charlesbourg, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1311	Appoint Ernie Stavert of Cornwall, Prince Edward Island, to be the Returning Officer for the electoral district of Malpeque, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1312	Appoint Ernie Stavert of Cornwall, Prince Edward Island, to be the Returning Officer for the electoral district of Malpeque, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1313	Details not available	Details not available
1314	Appoint John B. McKay of Miramichi, New Brunswick, to be the Returning Officer for the electoral district of Miramichi, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1315	Details not available	Details not available
1316	Appoint Louis Bouchart d'Orval of Montreal, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Ahuntsic, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1317	Details not available.	Details not available
1318	Appoint Guylaine Gagné of Montmagny, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Rivière-du-Loup--Montmagny, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1319	Appoint Marjolaine Gagnon of Sacre-Coeur, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Charlevoix, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1320	Appoint Marjolaine Gagnon of Sacre-Coeur, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Charlevoix--Montmorency, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1321	Appoint Marie Emond of Pierrefonds, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Pierrefonds--Dollard, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1322	Appoint Marie Emond of Pierrefonds, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Pierrefonds--Dollard, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1323	Appoint Margaret D. Woodley of Ottawa, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Ottawa South, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1324	Appoint Margaret D. Woodley of Ottawa, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Ottawa South, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1325	Appoint Ron Williams of Heisler, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Crowfoot, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1326	Appoint Ron Williams of Heisler, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Crowfoot, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canada Elections Act
1327	Appoint Rick Beaton, Vice-President of Enterprise Cape Breton Corporation, of Sydney River, Nova Scotia, to be concurrently Chairman and Chief Executive Officer of the Cape Breton Growth Fund Corporation, to hold office during pleasure on a part-time basis, for a term of three years, or until the dissolution of the Cape Breton Growth Fund Corporation, whichever occurs first, effective September 6, 2003. (Approved September 15, 2003)	Financial Administration Act
1328	Appoint Judy A. Steele of Halifax, Nova Scotia, to be a director of the Board of Directors of the Cape Breton Growth Fund Corporation, to hold office during pleasure, for a term of three years, or until the dissolution of the Cape Breton Growth Fund Corporation, whichever occurs first, in the place of George Williston MacDonald, whose term has expired. (Approved September 15, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1329	Appoint Loran E. Tweedie of Sydney, Nova Scotia, to be a director of the Board of Directors of the Cape Breton Growth Fund Corporation, to hold office during pleasure, for a term of three years, or until the dissolution of the Cape Breton Growth Fund Corporation, whichever occurs first. (Approved September 15, 2003)	Financial Adminis- tration Act
1330	Appoint P. Gregory Lynch of Sydney, Nova Scotia, to be a director of the Board of Directors of the Cape Breton Growth Fund Corporation, to hold office during pleasure, for a term of three years, or until the dissolution of the Cape Breton Growth Fund Corporation, whichever occurs first. (Approved September 15, 2003)	Financial Adminis- tration Act
1331	Approve the appointment by the Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) of Gary Joseph Corsano of Sydney, Nova Scotia, as a director of the Board of Directors of the Enterprise Cape Breton Corporation to hold office for a term of three years, in the place of Curdis Karrel, whose term has expired. (Approved September 15, 2003)	Enterprise Cape Breton Corpora- tion Act
1332	Appoint Howard A. Leeson of Regina, Saskatchewan, selected from a list of nominees submitted by the Province of Saskatchewan, to be a director of the Board of Management of the Canada Customs and Revenue Agency, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Canada Customs and Revenue Agency Act
1333	Appoint Roger Flood of St. John's, Newfoundland and Labrador, as President and Chief Executive Officer of Marine Atlantic Inc. to hold office during pleasure for a term of five years, effective October 20, 2003. (Approved September 15, 2003)	Financial Adminis- tration Act
1334	Reappoint Caroline Desbiens of Sainte-Foy, Quebec, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years, effective August 31, 2003. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1335	Reappoint Samuel Birenbaum of Toronto, Ontario, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 5, 2003. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1336	Reappoint Michel G. Boulianne of Sainte-Foy, Quebec, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years, effective November 16, 2003. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1337	Reappoint James C. Campbell of West St. Paul, Manitoba, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years, effective September 5, 2003. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1338	Reappoint David S. Ahmed of Regina, Saskatchewan, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1339	Reappoint Michel Larose of Ile-des-Soeurs, Quebec, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years, effective November 22, 2003. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1340	Appoint Michael T. Richard of Ottawa, Ontario, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of one year. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1341	Appoint Richard F. Willems of Alton, Ontario, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1342	Appoint William Thornton Tweed of Winnipeg, Manitoba, T. Richard Turner of West Vancouver, British Columbia, and Hebb C. Russell of L'Orignal, Ontario, to be part-time members of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1343	Appoint Coleen Rogers of Winnipeg, Manitoba, and David R. Owen of River-view, New Brunswick, to be part-time members of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1344	Appoint Frank Morgan of Woodbridge, Ontario, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1345	Appoint James Edward Lockyer of Moncton, New Brunswick, and Herbert Lee of Richmond, British Columbia, to be part-time members of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1346	Appoint John D. Issenman of Manotick, Ontario, Frances Grace Grondin of Moncton, New Brunswick, and Claude Freeman of Toronto, Ontario, to be part-time members of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of one year. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1347	Appoint William H. Fellows of Belle River, Ontario, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1348	Appoint K.M. Tracy Medve of Calgary, Alberta, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of one year. (Approved September 15, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1349	Appoint Douglas J. Vanderwey of Thunder Bay, Ontario, as a director of the Thunder Bay Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Canada Marine Act
1350	Appoint Donald R. Downe of Bridgewater, Nova Scotia, to be a member of the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board, to hold office during good behaviour for a term of six years. (Approved September 15, 2003)	Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act
1351	Reappoint Robert Henry Wright of Ottawa, Ontario, to be a full-time member of the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board to hold office during good behaviour for a term of five years, effective November 8, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canadian Transpor- tation Accident Investigation and Safety Board Act
1352	Reappoint James Angus Ogilvy of Ottawa, Ontario, to be a permanent member of the Canadian International Trade Tribunal to hold office during good behaviour for a term of five years, effective November 15, 2003. (Approved September 15, 2003)	Canadian Interna- tional Trade Tribu- nal Act
1353	Approve the reappointment by the Minister of Finance of William R. Teschke of Vancouver, British Columbia, Benita M. Warmbold of Scarborough, Ontario, N. William C. Ross of Toronto, Ontario, and Gordon W. King of Ottawa, Ontario, as directors of the Canada Development Investment Corporation to hold office during pleasure for a term of two years. (Approved September 15, 2003)	Financial Adminis- tration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1354	Appoint Nancy Christine Edwards of Ottawa, Ontario, to be a member of the Governing Council of the Canadian Institutes of Health Research to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Canadian Institutes of Health Research Act
1355	Reappoint Victor Ling of Vancouver, British Columbia, to be a member of the Governing Council of the Canadian Institutes of Health Research to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Canadian Institutes of Health Research Act
1356	Appoint James F. Bishop of Whitehorse, Yukon Territory, who has been designated by the Government of the Yukon Territory, to be a member of the Arbitration Board (Inuvialuit) to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act
1357	Appoint Robert I. Haines of Charlottetown, Prince Edward Island, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Natural Sciences and Engineering Research Council Act
1358	Reappoint Claude Minville of Grande-Rivière, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Gaspésie-les-Iles, for a term of three years, effective October 28, 2003. (Approved September 15, 2003)	Employment Insurance Act
1359	Appoint André Richard Liberge of Laval, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Laval, for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Employment Insurance Act
1360	Appoint Beverly Anne Woolaver of Petrolia, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Sarnia, for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Employment Insurance Act
1361	Appoint Mary Lou Neufeld of Edmonton, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmonton for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Canada Pension Plan
1362	Appoint Linda Borden of Corner Brook, Newfoundland and Labrador, to be a member of the National Council of Welfare, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 15, 2003)	Department of Human Resources Development Act
1363	Appoint James B. Jones of Moncton, New Brunswick, as a Canadian Commissioner to the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas, to hold office during pleasure, in the place of Patrick S. Chamut. (Approved September 15, 2003)	Prerogative
1365	Appoint Sanjeev Chowdhury as Consul General of Canada at Ho Chi Minh City, Socialist Republic of Vietnam; Claude Laverdure as Ambassador of Canada to the French Republic; David McLellan as Consul General of Canada at Osaka, Japan; and Jules Savaria as High Commissioner for Canada in the Republic of Cameroon. (Approved September 15, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
1366	Appoint Louis Guay as Ambassador of Canada to the Republic of Equatorial Guinea, with residence in Libreville; Bruce Jutzi as Ambassador of Canada to the Slovak Republic, with residence in Prague; Randolph Mank as Ambassador of Canada to the Democratic Republic of Timor-Leste, with residence in Jakarta; Sandelle Scrimshaw as High Commissioner for Canada to the Republic of Namibia, with residence in Pretoria; Claudio Valle as High Commissioner for Canada to the Commonwealth of the Bahamas, with residence in Kingston; and Christopher Westdal as Ambassador of Canada to the Republic of Armenia and the Republic of Uzbekistan, with residence in Moscow. (Approved September 15, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1367	Appoint Sean J. Harrington, of Montreal, Quebec, to be a Judge of the Federal Court, and a member ex officio of the Federal Court of Appeal. (Approved September 16, 2003)	Prerogative
1368	Appoint Kendra D. Coats of Hamilton, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved September 16, 2003)	Prerogative
1369	Appoint Martin Bureau, of Sherbrooke, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the Districts of Megantic and Saint-François in the Province of Quebec, with residence in the City of Sherbrooke or in the immediate vicinity thereof. (Approved September 16, 2003)	Prerogative
1370	Appoint Marie Gaudreau, of Montreal, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montreal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montreal or in the immediate vicinity thereof. (Approved September 16, 2003)	Prerogative
1380	Appoint the Honourable Frederick Allen Melvin as Administrator of the Government of British Columbia from September 22 to September 24, 2003, inclusive. (Approved September 18, 2003)	Constitution Act, 1867
1381	Appoint Justice Margaret A. Cameron as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from September 22 to September 25, 2003, inclusive. (Approved September 18, 2003)	Constitution Act, 1867
1391	Order (a) appointing two Marine Surveyors employed by the Department of Transport as Steamship Inspectors or as Inspectors of Ships' Tackle, or both, and (b) terminating an earlier appointment. (Approved September 18, 2003)	Canada Shipping Act
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
*1304	<b>Order declaring that all provisions of Part X of the Financial Administration Act apply to Parc Downsview Park Inc., as if it were a parent Crown corporation.</b> (Approved August 29, 2003). (Approved September 3, 2003) (SI/2003-156; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Financial Adminis- tration Act
1305	Order directing that a Proclamation do issue declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Canada Lands Company Limited, from the date of issue of the Proclamation. (Approved September 3, 2003)	Government Cor- porations Operation Act
1306	Order directing that a Proclamation do issue declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Parc Downsview Park Inc., from the date of issue of the Proclamation. (Approved September 3, 2003)	Government Cor- porations Operation Act
*1377	<b>Canada Business Corporations Regulations, 2001</b> , amendment, to correct errors in format, syntax or spelling and by making minor non-substantive clarifications. (Approved September 18, 2003) (SOR/2003-317; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Canada Business Corporations Act
<b>DEFENCE</b>		
1372	Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces, amendment, to define full-time service for members of the Reserve Force serving on an operation (Article 9.075) and by amending the meaning of Class "C" Reserve Service to include full-time service on military operations (Article 9.08). (Approved September 18, 2003)	National Defence Act
1403	Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces, amendment, to revise Article 15.071 (Voluntary Release After Receiving a Recruitment Allowance) by adding a new cross-reference to the compensation and Benefits Instructions for the Canadian Forces. (Approved September 19, 2003)	National Defence Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FISHERIES</b>		
*1371	<b>Atlantic Fishery Regulations, 1985</b> , amendment, to establish a commercial licensing system for shellfish removed from the northern coastline waters of the St. Lawrence River in Quebec and around the Magdalen Islands, as well as a sport fishing quota and harvesting control system. (Approved September 18, 2003) (SOR/2003-314; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Fisheries Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1307	Authorize the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers and authority to sign an arrangement constituting an Agreement between Canada and the European Space Agency concerning participation in the development and validation activities of the Galileo Sat Programme. (Approved September 9, 2003)	Prerogative
*1308	Enact the <b>Conference of American Armies Privileges and Immunities Order</b> which grants immunity from the immigration restrictions to the representatives of states that are members to that Conference and their spouses. (Approved September 9, 2003) (SOR/2003-309; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Foreign Missions and International Organizations Act
*1309	Regulations Amending the <b>United Nations Suppression of Terrorism Regulations</b> by adding to the list of individuals and entities for which there are reasonable grounds to believe that they may be or are involved in or associated with terrorist activities. (Approved September 9, 2003) (SOR/2003-311; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	United Nations Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
1382	Grant approval for the National Research Council of Canada to renew its Collective Agreement with the Research Council Employees' Association covering all employees in the Technical Category Bargaining Unit, for the period commencing on February 12, 2002 and expiring on February 13, 2005. (Approved September 18, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
1392	Promote the following Officers of the Royal Canadian Mounted Police to the rank of Superintendent: Inspector R.D. Burns; and Inspector D.J. Harboway. (Approved September 18, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1393	Promote the following Non-commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Staff Sergeant J.G. Brine; and Sergeant S.R. Foster. (Approved September 18, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
1374	Order declaring that the Protocol amending the Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and Capital Gains, signed on May 7, 2003, is approved by Canada. (Approved September 18, 2003)	S.C. 1980-81-82-83, c. 44
*1378	<b>Order to remit a debt with respect to the Canada Child Tax Benefit payments determined to be in excess of Chanakarn Kongprayoonvate.</b> (Approved September 18, 2003) (SI/2003-160; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1379	<b>Order to remit a portion of an employment insurance benefit repayment (and interest) paid or payable by Bernard Waddington</b> based on unintended results of application of the Employment Insurance Act. (Approved September 18, 2003) (SI/2003-161; to be published in the Canada Gazette, Part II, on September 24, 2003)	Financial Administration Act
<b>OTHER</b>		
1303	Fix the remuneration payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved August 29, 2003). (Approved August 29, 2003)	Prerogative
1364	Fix the remuneration payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved September 15, 2003)	Prerogative
1383	Grant a leave of absence to 10 Judges, from September 1, 2004 to March 31, 2005, in order to allow them to participate in the National Judicial Study Leave Fellowship Program. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1384	Order prescribing an additional period during which certain Relocation Expenses may be reimbursed to the Hon. James Russell, a Judge of the Federal Court, who was required to move from Saskatoon to the National Capital Region. (Approved September 18, 2003)	Judges Act (Removal Allowance) Order
1385	Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. John Berchmans Dea, a Justice of the Court of Queen's Bench of Alberta, effective September 6, 2003. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1386	Grant an annuity to Jacqueline Bergeron, widow of the Hon. Pierre Bergeron, a retired Puisne Judge of the Superior Court of Quebec who died on July 21, 2003. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1387	Grant an annuity to Nancy Gray, widow of the Hon. W. Gibson Gray, a retired Judge of the Ontario Court of Justice (General Division) who died on June 18, 2003. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1388	Grant an annuity to Marion J. Kirby, widow of the Hon. W.J. Cameron Kirby, a retired Judge of the Court of Queen's Bench of Alberta who died on June 27, 2003. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1389	Grant an annuity to Patricia Lysyk, widow of the Hon. Kenneth Martin Lysyk, a Judge of the Supreme Court of British Columbia who died on July 28, 2003. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1390	Grant an annuity to Linda Roberts, widow of the Hon. Frank K. Roberts, a Judge of the Superior Court of Justice (Ontario) who died on July 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Judges Act
1394	Submission of the Supplementary Estimates (A) of the sums required to meet the several charges and expenses of the Government of Canada over the course of the fiscal year ending on March 31, 2004. (Approved September 18, 2003)	Constitution Act, 1867
1395	Approve the remuneration of Larry Francis Gray, former member of the Veterans Review and Appeal Board. (Approved September 18, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1396	Amend the terms and conditions of employment of Astronauts made by Order in Council P.C. 1993-1237, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act
1397	Approve the remuneration payable to Steve MacLean, astronaut, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act
1398	Approve the remuneration payable to Julie Payette, astronaut, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1399	Approve the remuneration payable to Robert Thirsk, astronaut, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act
1400	Approve the remuneration payable to Bjarni Tryggvason, astronaut, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act
1401	Approve the remuneration payable to David R. Williams, astronaut, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act
1402	Approve the remuneration payable to Chris Hadfield, astronaut, effective April 1, 2003. (Approved September 18, 2003)	Canadian Space Agency Act

## Ministerial Orders

### AGRICULTURE

SOR/2003-310	Prairie Dog and Certain Other Rodents Importation Prohibition Regulations (Approved September 10, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on Sept. 24, 2003)	Health of Animals Act
--------------	--	-----------------------

### CORPORATE AFFAIRS

SOR/2003-312	Proclamation declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Canada Lands Company Limited beginning on September 16, 2003 (Approved September 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on Sept. 24, 2003)	Government Corporations Operation Act
SOR/2003-313	Proclamation declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Parc Downsview Park Inc. beginning on September 16, 2003 (Approved September 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on Sept. 24, 2003)	Government Corporations Operation Act

### ENVIRONMENT

SI/2003-157	Order 2003-66-06-02 amending the Non-domestic Substances List (Approved September 9, 2003) (Published in the Canada Gazette, Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SI/2003-158	Order 2003-87-06-02 amending the Non-domestic Substances List (Approved September 9, 2003) (Published in the Canada Gazette, Part I only)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

### FOREIGN AFFAIRS

SI/2003-159	Proclamation giving notice that the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Hungary comes into force on October 1, 2003 (Approved September 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on Sept. 24, 2003)	Government Corporations Operation Act
-------------	--	---------------------------------------

## Proposed Regulations

### FISHERIES

**Fishery (General) Regulations**, amendment, to make the following changes: authorize the Director of the Fish and Wildlife Branch of the New Brunswick Department of Natural Resources and Energy (DNRE) to make variation orders for those species of fish listed in Appendix A of the Canada-New Brunswick Memorandum of Understanding on Recreational Fisheries; add the annual New Brunswick angling summary, Fish Angling Regulations and

Fisheries Act

Licence Information as one of the authorized methods for providing notice of variation orders respecting that province's fisheries; amend variation order authority to the BC Ministry of Fisheries to reflect the reorganization of ministries in that province's government; and correct a reference to the British Columbia Sport Fishing Regulations, 1996 to the name of the Newfoundland Fishery Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on September 20, 2003)

## FOOD AND DRUG

**Regulations Amending the Narcotic Control Regulations and Other Related Regulations and Regulations Amending the Food and Drug Regulations**, to amend provisions relating to the application and issuance of dealers' licences within the Narcotic Control Regulations and Parts G (i.e. controlled drugs) and J (i.e. restricted drugs) of the Food and Drug Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on September 20, 2003)

Excise Act, 2001

## TAX CHANGES

**Denatured and Specially Denatured Alcohol Regulations**, to set out the specific composition of the prescribed grades of Denatured Alcohol and Specially Denatured Alcohol. (Published in the Canada Gazette Part I on September 20, 2003)

Excise Act, 2001

**Regulations Amending the Income Tax Regulations (Federal Crown Corporations)**, to amend Section 7100 by: deleting Canada Development Investment Corporation and Farm Credit Canada; adding Canada Hibernia Holding Corporation and Theratronics International Limited, with the latter then deleted effective May 21, 1998; and removing the references to Teleglobe Canada, The St. Lawrence Seaway Authority, and Petro Canada. (Published in the Canada Gazette Part I on September 20, 2003)

Income Tax Act

## TRANSPORTATION

**Collision Regulations**, amendment, to make the following changes: to give effect to internationally agreed amendments to the Convention on the International Regulations (COLREG Convention); to give effect to an international requirement contained in Regulation V/10.7 of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 (Safety Convention) concerning mandatory ships' routing systems adopted by the International Maritime Organization (IMO); to correct a previous amendment made to the Regulations to maintain consistency with the language used in the COLREG Convention; and to include requirements that specifically address the lighting of log tows. (Published in the Canada Gazette Part I on September 20, 2003)

Canada Shipping Act & Arctic Waters Pollution Prevention Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

**NUMBER**  
**PC-2003-**

**ITEM**

**STATUTORY**  
**AUTHORITY**

CAI  
YX110  
-061

University of Toronto

# A Weekly Listing of Federal Cabinet ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 27

PC 2003-1410 to 1488 inclusive  
SOR/2003-318 to 325 inclusive, SI/2003-162

October 4, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT - Energy Efficiency Regulations require certification by gas fireplace dealers .....6</b>
2.	<b>ENVIRONMENT - New test methods established for benzene and sulphur in gasoline. ....6</b>
3.	<b>INTERNATIONAL TRADE - Regulations approved on how persons must present themselves to Canada Customs .....7</b>
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS - Removal of EDC limit of \$10-million for foreign project investment proposed .....8</b>
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>AGRICULTURE</b>		
1423	Grant approval to enter into a number of Agreements with the Province of Quebec which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century. (Approved September 25, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act
<b>APPOINTMENTS</b>		
1410	Reappoint Donald S. Walmsley, of Oshawa, Ontario, as a member of the Oshawa Harbour Commission, to hold office during pleasure for a period ending December 21, 2003, effective September 23, 2003. (Approved September 23, 2003)	Harbour Commissions Act
1420	Appoint the Hon. William Frank Gerein as Administrator of the Government of Saskatchewan from October 1 to October 3, 2003, inclusive. (Approved September 25, 2003)	Constitution Act, 1867
1425	Appoint Karen Gallant of Wellington, Prince Edward Island, to be the Returning Officer for the electoral district of Egmont, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1426	Appoint Claire Demers of Lévis, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1427	Appoint Claire Demers of Lévis, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Lévis--Bellechasse, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1428	Appoint Marcel Godin of L'Ancienne-Lorette, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Louis-Saint-Laurent, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1429	Appoint Raymond Otis of Matane, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Matapédia--Matane, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1430	Appoint Raymond Otis of Matane, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Matapédia--Matane, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1431	Appoint Claude Nadeau of Thetford Mines, Quebec, Guiseppe Guerra of St-Eustache, Quebec, Jean J. DeGariné of Saint-Jérôme, Quebec, and Jean-Marc Gendron of Dolbeau-Mistassini, Quebec, to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1432	Appoint Normand Messier of Saint-Hubert, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Saint-Bruno--Saint-Hubert, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1433	Appoint Normand Messier of Saint-Hubert, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Saint-Bruno--Saint-Hubert, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1434	Appoint Thomas Rankin of St. Catharines, Ontario, to be a director of the Board of Directors of the Cape Breton Growth Fund Corporation, to hold office during pleasure, for a term of three years, or until the dissolution of the Cape Breton Growth Fund Corporation, whichever occurs first, in the place of Margo Buchanan, whose term has expired. (Approved September 25, 2003)	Financial Administration Act
1435	Appoint David A. Andrews of Wilbraham, Massachusetts, to be a director of the Board of Directors of the Cape Breton Growth Fund Corporation, to hold office during pleasure, for a term of three years, or until the dissolution of the Cape Breton Growth Fund Corporation, whichever occurs first. (Approved September 25, 2003)	Financial Administration Act
1436	Reappoint Michael L. Turcotte of La Malbaie, Quebec, to be Chair of the Board of Management of the Canada Customs and Revenue Agency, to hold office during pleasure for a term of one year, effective November 1, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Customs and Revenue Agency Act
1437	Reappoint Roderick A. McLennan of Edmonton, Alberta, to be Chairperson of the Judicial Compensation and Benefits Commission, to hold office during good behaviour for a term ending August 31, 2007. (Approved September 25, 2003)	Judges Act
1438	Reappoint Ruth Cruden of Toronto, Ontario, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective October 5, 2003. (Approved September 25, 2003)	Citizenship Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1439	Reappoint Mary Martin Wakim of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year, effective October 2, 2003. (Approved September 25, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1440	Reappoint Léon Graub of Laval, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective August 5, 2003. (Approved September 25, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1441	Approve the appointment by the Minister of Transport of Catherine Colleen Cronin of Winnipeg, Manitoba, as a director of the Board of Directors of Canada Mortgage and Housing Corporation, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 25, 2003)	Canada Mortgage and Housing Corporation Act
1442	Appoint Art Cowie of Vancouver, British Columbia, to be a director of the North Fraser Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 25, 2003)	Canada Marine Act
1443	Appoint Jim Creighton of Port Alberni, British Columbia, to be a director of the Port Alberni Port Authority, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 25, 2003)	Canada Marine Act
1444	Appoint Michèle Thivierge of Sainte-Foy, Quebec, to be a director of the Quebec Port Authority, to hold office during pleasure for a term ending April 30, 2005, in the place of Claudette Tessier-Couture, who has resigned. (Approved September 25, 2003)	Canada Marine Act
1446	Appoint Harcourt Binghatukpa Adukeh to be Honorary Consul of Canada at Port Harcourt, Federal Republic of Nigeria, for a period of three years. (Approved September 25, 2003)	Prerogative
1447	Reappoint Karen Anne Willis Duerden of Head of St. Margaret's Bay, Nova Scotia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Nova Scotia Regional Division, and particularly for the District of Halifax, for a term of three years, effective December 12, 2003. (Approved September 25, 2003)	Employment Insurance Act
1448	Appoint Eleanor Margaret Jobin of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the Review Tribunal for the region of Winnipeg for a term of three years. (Approved September 25, 2003)	Canada Pension Plan
1449	Reappoint Robert Bruce MacKeen of Guysborough, Nova Scotia, to be a member of the Review Tribunal for the region of New Glasgow for a term of three years, effective November 23, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Pension Plan
1450	Appoint Martha Milczynski of Toronto, Ontario, as a prothonotary of the Federal Court of Canada. (Approved September 25, 2003)	Federal Court Act
1451	Appoint certain persons to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 25, 2003)	Canada Elections Act
1452	Appoint Guy P. DiTomaso, of Midland, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved September 26, 2003)	Prerogative
1453	Appoint Elizabeth M. Stewart, of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved September 26, 2003)	Prerogative
1454	Appoint Thea P. Herman, of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved September 26, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1455	Appoint John R. Sproat, of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved September 26, 2003)	Prerogative
1456	Appoint Michael H. Tulloch, of Toronto, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved September 26, 2003)	Prerogative
1457	Appoint the Honourable Allan R. Hilton to be a Puisne Judge of the Court of Appeal of the Province of Quebec, with residence in the City of Montréal or in the immediate vicinity thereof. (Approved September 26, 2003)	Prerogative
1458	Appoint Joel E. Fichaud, of Halifax, Nova Scotia, to be a Judge of the Nova Scotia Court of Appeal. (Approved September 26, 2003)	Prerogative
1461	Appoint Warren Edmondson of Ottawa, Ontario, to be Chairperson of the Canada Industrial Relations Board, to hold office during good behaviour for a term of four years, and order that Warren Edmondson be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act; effective January 1, 2004. (Approved September 30, 2003)	Canada Labour Code
1462	Reappoint Edmund E. Tobin of the Town of Mount Royal, Quebec, to be a Vice-Chairperson of the Canada Industrial Relations Board, to hold office during good behaviour for a term of two years, order that Edmund E. Tobin be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act, and determine that Edmund E. Tobin shall reside within 210 kilometres of the National Capital Region, effective January 1, 2004. (Approved September 30, 2003)	Canada Labour Code
1463	Appoint Louise Fecteau of Outremont, Quebec, to be a Vice-Chairperson of the Canada Industrial Relations Board, to hold office during good behaviour for a term of four years, order that Louise Fecteau be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act, and determine that Louise Fecteau shall reside within 210 kilometres of the National Capital Region; effective October 1, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Labour Code
1464	Appoint Michel Regimbal of Laval, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Laval, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1465	Appoint Diane Bédard of Lachine, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Notre-Dame-de-Grâce--Lachine, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1466	Appoint Janice A. Barber of Brampton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Bramalea--Gore--Malton--Springdale, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1467	Appoint Janice A. Barber of Brampton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Bramalea--Gore--Malton, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved Sept. 30, 2003)	Canada Elections Act
1468	Appoint Graeme Craig of Walton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Huron--Bruce, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1469	Appoint Carolyn S. Hertzberger of Kitchener, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Kitchener--Conestoga, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1470	Appoint Caroline M. McMillan of Napanee, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Lanark--Frontenac--Lennox and Addington, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1471	Appoint Carmen Brouillard of Chelmsford, Ontario, E. Ann Sabyan of Oshawa, Ontario, and Yvonne O'Neill of Nepean, Ontario, to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1472	Appoint Denise Labelle of Timmins, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Timmins--James Bay, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1473	Appoint Denise Labelle of Timmins, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Timmins--James Bay, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
1474	Approve the reappointment by the Minister of Canadian Heritage of Costanzo M. Gabriele of Calgary, Alberta, as a trustee of the Board of Trustees of the National Museum of Science and Technology to hold office during pleasure for a term of three years, effective October 17, 2003. (Approved September 30, 2003)	Museums Act
1475	Appoint James M. Scharfstein of Saskatoon, Saskatchewan, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Race Relations Foundation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 30, 2003)	Canadian Race Relations Foundation Act
1476	Appoint Eva Plunkett of Alcob, Quebec, to be the Inspector General of the Canadian Security Intelligence Service to hold office during pleasure for a term of five years, effective December 1, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canadian Security Intelligence Service Act
1477	Reappoint Juan Alberto Speratti to be Honorary Consul of Canada at Asuncion, the Republic of Paraguay, for a period of three years, effective August 27, 2003. (Approved September 30, 2003)	Museums Act
1478	Reappoint Mohammed Hisham Ismail to be Honorary Consul of Canada at Aleppo, Syrian Arab Republic, for a period of three years, effective August 27, 2003. (Approved September 30, 2003)	Museums Act
1479	Reappoint François Uys to be Honorary Consul of Canada at Windhoek, the Republic of Namibia, for a period of three years, effective August 22, 2003. (Approved September 30, 2003)	Prerogative
1480	Reappoint Marie José Aymé to be Honorary Consul of Canada at Lille, the French Republic, for a period of three years, effective August 22, 2003. (Approved September 30, 2003)	Prerogative
1481	Reappoint Tatiana Vladimirovna Demenok to be Honorary Consul of Canada at Vladivostok, the Russian Federation, for a period of three years, effective August 22, 2003. (Approved September 30, 2003)	Prerogative
1482	Appoint Patrice Merrin Best of Toronto, Ontario, to be a member of the National Round Table on the Environment and the Economy, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 30, 2003)	National Round Table on the Environment and the Economy Act
1483	Appoint Katherine Heinrich of Regina, Saskatchewan, to be a member of the Natural Sciences and Engineering Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 30, 2003)	Natural Sciences and Engineering Research Council Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1484	Reappoint Stuart Martin Taylor of Victoria, British Columbia, to be a member of the Social Sciences and Humanities Research Council to hold office during pleasure for a term of three years, effective October 16, 2003. (Approved September 30, 2003)	Social Sciences and Humanities Research Council Act
1485	Appoint Gregory S. Halseth of Prince George, British Columbia, to be a member of the Social Sciences and Humanities Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved September 30, 2003)	Social Sciences and Humanities Research Council Act
1486	Reappoint Jodi Lee Wyman of Alexander, Manitoba, to be a member of the Review Tribunal for the region of Brandon for a term of three years. (Approved September 30, 2003)	Canada Pension Plan
1487	Appoint Josephine M. Hill of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the National Council of Welfare, to hold office during pleasure for a term of three years, effective December 16, 2003. (Approved September 30, 2003)	Department of Human Resources Development Act
1488	Appoint certain persons to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved September 30, 2003)	Canada Elections Act
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
1421	Grant approval for the Chambre de Commerce de Baie-Comeau in Quebec to change its name to Chambre de commerce de Manicouagan. (Approved September 25, 2003)	Boards of Trade Act
<b>ENERGY</b>		
*1416	<b>Energy Efficiency Regulations</b> , amendment, to require gas fireplace dealers to certify their products for energy efficiency using a Canadian Standards Association test method and report the information to the Department of Natural Resources Canada. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-321; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Energy Efficiency Act
1445	Authorize Bryan Williams of West Vancouver, British Columbia, to continue to inquire into, hear and determine the GSX Canada Pipeline project proceeding for a term of one year or until such time as matters related to GSX Canada Pipeline project are completed, effective September 15, 2003. (Approved September 25, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*1411	<b>Benzene in Gasoline Regulations</b> , amendment, to introduce a new and more precise test method for measuring the benzene content of gasoline. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-318; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1412	<b>Sulphur in Gasoline Regulations</b> , amendment, to replace the test method for measuring sulphur content with a recently developed method that provides for more accurate measurement of sulphur at low levels. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-319; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1413	Order fixing October 30, 2003, as the day upon which of An Act to amend the Canadian Environmental Assessment Act [Bill C-9], being chapter 9 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force, with the exception of subsection 1(2) and section 32. (Approved September 25, 2003) (SI/2003-162; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	An Act to amend the Canadian Environmental Assessment Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1422	Authorize the Ministers to enter into a Memorandum of Understanding with the Government of Nunavut regarding cooperation on addressing Climate Change. (Approved September 25, 2003)	Department of the Environment Act
<b>FINANCE</b>		
*1414	<b>Federal-Provincial Fiscal Arrangements Regulations, 1999</b> , amendment, to specify the source of data used in the measurement of provincial fiscal capacity for Capital Tax revenues and the data used in the calculation of the commercial/ industrial sector of the Property Tax base. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-320; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act
<b>FOREIGN INVESTMENT</b>		
1424	Order directing that a review be undertaken of the investment by Investima 10 to acquire control of the Canadian business carried on by VUP Services Canada Inc. at Montreal, Quebec. (Approved September 25, 2003)	Investment Canada Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1459	Authorize the Minister to enter into the Thunderchild First Nation Band/Canada Settlement Agreement. (Approved September 26, 2003)	Indian Act
1460	Authorize the Minister to enter into the Moosomin Band / Canada Settlement Agreement. (Approved September 26, 2003)	Indian Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1418	<b>Presentation of Persons (2003) Regulations</b> , to prescribe how people wishing to enter the country shall present themselves to a customs officer as well as the requirements to be met by people who wish to present themselves in an alternative manner, such as through the CANPASS programs. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-323; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Customs Act
<b>JUSTICE</b>		
*1419	<b>Family Support Orders and Agreements Garnishment Regulations</b> , amendment, to ensure, for the purposes of the definition "garnishable moneys", that moneys subject to garnishment does not include moneys expressly excluded under provincial or territorial legislation, the provisions thereof or programs established thereunder. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-324; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
1415	Order (a) dissolving the 14th Council of the Northwest Territories, and (b) directing the Commissioner of the Northwest Territories to issue writs for the election of a new Council. (Approved September 25, 2003)	Northwest Territories Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1417	<b>Great Lakes Pilotage Tariff Regulations</b> , amendment, to change the currency equalization factor based on an average of the closing exchange rates for the U.S. dollar. (Approved September 25, 2003) (SOR/2003-322; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 8, 2003)	Pilotage Act

# Ministerial Orders

## RCMP

SOR/2003-  
325

Commissioner's Standing Orders Repealing the Commissioner's Standing Orders (Division Staff Relations Representation Program) (Approved September 30, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on October 22, 2003)

Royal Canadian  
Mounted Police Act

# Proposed Regulations

## INTERNATIONAL TRADE

**Export Development Canada Exercise of Certain Powers Regulations**, amendment, to remove the \$10-million ceiling for foreign project investment and to calculate the 25-percent limit on a fully diluted basis. The amendment also clarifies that there is no requirement for Governor in Council approval in situations where EDC acquires an equity interest other than through a transaction where EDC makes an intentional equity investment in order to assist a Canadian exporter or exporters. The amendment sets out a list of such situations in section 2: they include the payment of stock dividends, other in kind distributions, amalgamations or similar action, settlement of a debt or claim, or restructuring or other similar workout arrangements. (Published in the Canada Gazette Part I on October 4, 2003)

Export Develop-  
ment Act

## TRANSPORTATION

**Order amending the Limits of Liability Set out in Subsection 54(1) of the Marine Liability Act**, to increase the limits of liability of the shipowner in the Marine Liability Act from a current maximum limit of \$59,700,000 Special Drawing Rights (SDR) units of account (approximately Canadian \$120 million) to 89,770,000 SDR units of account (approximately Canadian \$180 million). These new limits will correspond with the international limits set out in the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage 1992, and will ensure that Canadian claimants obtain compensation at the same level as claimants in other states party to this international Convention. (Published in the Canada Gazette Part I on October 4, 2003)

Marine Liability  
Act

**Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate Regulations**, to replace the Civil Aviation Tribunal Certificate Regulations and to introduce provisions establishing the form and wording for three certificates to be used in informing persons appearing before the Transportation Appeal Tribunal of Canada (TATC) that they have been found in contravention of provisions of the Canadian Aviation Regulations (CARs) by the Tribunal. The Civil Aviation Tribunal Certificate Regulations will be repealed. (Published in the Canada Gazette Part I on October 4, 2003)

Aeronautics Act

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

OCT 21 2003

University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 28

PC 2003-1489 to 1552 inclusive  
SOR/2003-326 to 337 inclusive, SI/2003-163 to 165 inclusive

October 12, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |   |
|----|---|
| 1. | <b>CONSUMER AFFAIRS</b> - Importation and sale of yo-yo balls and similar devices prohibited .....5                               |
| 2. | <b>JUSTICE</b> - Criminal code language rights extended to prosecution of a contravention under the Ontario offence scheme .....6 |
| 3. | <b>TAX CHANGES</b> - Income Tax Regulations amended with respect to certain pension plans and employee stock options .....6       |
| 4. | <b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Transitional rules concerning applications for certain permanent resident visas proposed .....7     |
| 5. |   |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## APPOINTMENTS

- |      |  |  |
|------|--|--|
| 1489 | Amend Order in Council P.C. 2000-1196 of July 27, 2000 pertaining to Robert Gourd as commissioner of the International Joint Commission, effective October 1, 2003. (Approved October 1, 2003)   | International<br>Boundary Waters<br>Treaty Act |
| 1490 | Terminate the appointment of Ron Williams as Returning Officer for the electoral district of Crowfoot, which electoral district was established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 1, 2003)  | Canada Elections<br>Act                        |
| 1492 | Appoint certain Judges as Administrators of the Government of Ontario for the following brief periods of time: The Hon. Dennis O'Connor from October 2 to 5, 2003; The Hon. John W. Morden from October 13 to 15, 2003 and from November 13 to 15, 2003; The Hon. Heather Smith November 2 and 3, 2003, from November 8 to 12, 2003 and from November 24 to 26, 2003. (Approved October 1, 2003) | Constitution Act,<br>1867                      |
| 1505 | Appoint Michel Bouchard of Cap Rouge, Quebec, to be Associate Deputy Minister of Justice, to hold office during pleasure, effective October 2, 2003. (Approved October 2, 2003)  | Department of Jus-<br>tice Act                 |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1507	Appoint Jean-François Dufour of Boischatel, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Beauport, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1508	Appoint Marie-Paule Lemasson of Berthierville, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Berthier--Maskinongé, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1509	Appoint Elizabeth Howard of Ville de Lac Brome, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Brome--Missisquoi, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1510	Appoint Elizabeth Howard of Ville de Lac Brome, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Brome--Missisquoi, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1511	Appoint Micheline Bilodeau of Jonquière, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Jonquière--Alma, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1512	Appoint Jean G. Curzi of Longueuil, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Longueuil, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1513	Appoint Jean G. Curzi of Longueuil, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Longueuil, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1514	Appoint Bridge Ramdewar of Brampton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Brampton--Springdale, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1515	Appoint Alan McMillan of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Davenport, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1516	Appoint Alan McMillan of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Davenport, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1517	Appoint James C. Novak of Hamilton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Hamilton West, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1518	Appoint James C. Novak of Hamilton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Hamilton Centre, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1519	Appoint Jagdeep Dhaliwal of Hamilton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Hamilton East--Stoney Creek, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1520	Appoint Janis Byron of Waterloo, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Kitchener--Waterloo, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1521	Appoint Catharina (Carie) Jutting of Stratford, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Perth--Wellington, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1522	Appoint John Burns of Richmond Hill, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Richmond Hill, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1523	Appoint Lynn Morrow of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of St. Paul's, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1524	Appoint Monina Lim-Serramo of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Scarborough--Agincourt, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1525	Appoint Laurel A. Dupont of Winnipeg, Manitoba, to be the Returning Officer for the electoral district of Elmwood--Transcona, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1526	Appoint Stuart MacLean of Halifax, Nova Scotia, to be a governor of the Council of the Canadian Centre for Occupational Health and Safety being the nominee of the Lieutenant Governor in Council of the Province of Nova Scotia to hold office during pleasure for a term of four years. (Approved October 7, 2003)	Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act
1527	Appoint Peter Vecchiarelli of North York, Ontario, to be a citizenship judge for a term of three years on a full-time basis, effective November 10, 2003. (Approved October 7, 2003)	Citizenship Act
1528	Reappoint Barbara Seal of Hampstead, Quebec, to be a citizenship judge for a term of one year on a full-time basis, effective October 6, 2003. (Approved October 7, 2003)	Citizenship Act
1529	Reappoint Eric Whist of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective December 7, 2003. (Approved October 7, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1530	Approve the appointment by the Minister of Transport of John J. McManus of Etobicoke, Ontario, as a director of Canada Lands Company Limited to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Robert James Metcalfe, whose term has expired. (Approved October 7, 2003)	Financial Administration Act
1531	Approve the appointment by the Minister of Transport of Roberta A. Hayes of Moncton, New Brunswick, as a director of the Board of Directors of Canada Mortgage and Housing Corporation, to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Rose Marie MacDonald, whose term has expired. (Approved October 7, 2003)	Canada Mortgage and Housing Corporation Act
1532	Appoint W.D. (Bill) Nicholson of Saskatoon, Saskatchewan, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved October 7, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1533	Appoint Jean-Marc Lalonde of Rosemère, Quebec, and Randy Allen of Nepean, Ontario, to be part-time members of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved October 7, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1534	Appoint Boyd Touchie of Moncton, New Brunswick, to be a part-time member of the Transportation Appeal Tribunal of Canada, to hold office during good behaviour for a term of one year. (Approved October 7, 2003)	Transportation Appeal Tribunal of Canada Act
1535	Reappoint Jeannita R.-M. Thériault of Moncton, New Brunswick, to be a member of the Canada Council for the Arts to hold office during pleasure for a term of three years, effective August 22, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Council for the Arts Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1536	Appoint Tim Newton of Vancouver, British Columbia, as a member of the Permanent Engineering Board to hold office during pleasure, in the place of Jack Ebbels. (Approved October 7, 2003)	Prerogative
1537	Reappoint Mulugheta Kusmu to be Honorary Consul of Canada at Asmara, State of Eritrea, for a period of three years, effective August 27, 2003. (Approved October 7, 2003)	Prerogative
1538	Reappoint Gordon E. Lloyd of Manotick, Ontario, to be governor representing suppliers at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years, effective October 17, 2003. (Approved October 7, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act
1539	Reappoint Sean Casey of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be governor representing the Government of Newfoundland and Labrador at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years. (Approved October 7, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act
1540	Reappoint Ed McCloskey of Mississauga, Ontario, to be governor representing the Government of Ontario at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years, effective October 28, 2003. (Approved October 7, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act
1541	Reappoint Yves Brissette of Montréal, Quebec, to be governor representing the Government of Quebec at the Council of the Hazardous Materials Information Review Commission to hold office during good behaviour for a term of three years, effective October 28, 2003. (Approved October 7, 2003)	Hazardous Materials Information Review Act
1542	Amend Order in Council P.C. 2001-1456 of August 28, 2001, to extend the term of appointment of Victor Marchand as a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board until December 31, 2008; and designate Victor Marchand of Charlottetown, Prince Edward Island, to be Chairperson of the Veterans Review and Appeal Board. (Approved October 7, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1543	Designate Elizabeth A. McNally of Mount Stewart, Prince Edward Island, a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board, to be Deputy Chairperson of the Veterans Review and Appeal Board for a term ending September 14, 2008. (Approved October 7, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1544	Appoint Robert Malo of Joliette, Quebec, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of five years, effective November 10, 2003. (Approved October 7, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1545	Reappoint Cedric E. Ritchie of Toronto, Ontario, to be Chairperson of the Board of Directors of the Business Development Bank of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective January 10, 2004. (Approved October 7, 2003)	Business Development Bank of Canada Act
1546	Appoint Marlene Velma LaMontagne of Calgary, Alberta, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Alberta Regional Division, and particularly for the District of Calgary, for a term of three years. (Approved October 7, 2003)	Employment Insurance Act
1547	Appoint Alison Maud Uhrbach of Blackfalds, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Red Deer for a term of three years. (Approved October 7, 2003)	Canada Pension Plan
1548	Appoint Suzanne Elizabeth Amos of Toronto, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Toronto for a term of three years. (Approved October 7, 2003)	Canada Pension Plan
1549	Appoint David Charles Prior of Appleton, Newfoundland and Labrador, to be a member of the Review Tribunal for the region of Gander for a term of three years. (Approved October 7, 2003)	Canada Pension Plan

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1550	Appoint Nathalie Madore of Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Saint-Jean, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1551	Appoint Nathalie Madore of Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Saint-Jean, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
1552	Appoint certain persons to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 7, 2003)	Canada Elections Act
<b>CONSUMER AFFAIRS</b>		
*1504	<b>Order Amending Part I of Schedule I to the Hazardous Products Act (Yo-yo Type Balls)</b> , to prohibit the advertising, sale and importation of yo-yo type balls and similar products in Canada. (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-332; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Hazardous Products Act
<b>EMPLOYMENT</b>		
*1506	<b>Employment Insurance Regulations</b> , amendment, to extend to October 9, 2004, the transitional measure used to reduce the impact on the unemployed in the Madawaska-Charlotte Region of New Brunswick and in the Lower St. Lawrence and North Shore Region of Quebec. (Approved October 3, 2003) (SOR/2003-336; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Employment Insurance Act
<b>ENERGY</b>		
1501	Approval of the transfer from Westcoast Gas Services Inc. to Ish Energy Ltd. of the Certificate of Public Convenience and Necessity (No. OC-39) issued by the National Energy Board in respect of the Desan Pipeline. (Approved October 2, 2003)	National Energy Board Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1491	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials with full powers to sign a Framework Agreement with the Government of the French Republic on Youth Mobility. (Approved October 1, 2003)	Prerogative
*1494	<b>Order Amending the ICAO Privileges and Immunities Order (Accredited Missions)</b> , to introduce a definition of "accredited ICAO mission" and by granting to those missions tax relief privileges in relation to Part IX of the Excise Tax Act. (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-326; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Foreign Missions and International Organizations Act
*1495	<b>Accredited ICAO Missions Remission Order (Part IX of the Excise Tax Act)</b> , to remit tax paid under the Excise Tax Act by foreign missions in Canada accredited to the International Civil Aviation Organization. (Approved October 2, 2003) (SI/2003-164; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Foreign Missions and International Organizations Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1496	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1318 - Schedule F)</b> , to add 14 medicinal compounds to Schedule F [Prescription Drugs]. (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-327; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Food and Drugs Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1498	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1348 -- Glyphosate)</b> , to raise the maximum limit on residues of this product resulting from its use as an herbicide on sugar beets. (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-329; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Food and Drugs Act
*1500	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (Miscellaneous Program)</b> , to replace the food descriptor "huile de soya" with "huile de soja". (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-331; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Food and Drugs Act
<b>JUSTICE</b>		
*1499	<b>Application of Provincial Laws Regulations</b> , amendment, to ensure that, during the prosecution of a contravention under the offence scheme of Ontario, a contravenor will have the same language rights as if he had been prosecuted under the Criminal Code. (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-330; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Contraventions Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*1493	<b>Humber Valley Paving Ltd. Remission Order</b> , to remit excise tax paid by Humber Valley Paving Ltd. in respect of fuel oil used as heating oil in the manufacture of paving asphalt. (Approved October 2, 2003) (SI/2003-163; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Financial Administration Act
*1497	Regulations Amending the <b>Income Tax Regulations (Parts II, XLVIII, L, LXII, LXXXIII and LXXXV)</b> , to make changes related to employee stock options, the CPP Investment Board, the foreign property rule that applies to deferred income plans, and the tax rules for registered pension plans. (Approved October 2, 2003) (SOR/2003-328; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Income Tax Act
<b>OTHER</b>		
1502	Approve the resignation and grant an annuity to the Hon. Earl Lomas, a Justice of the Court of Queen's Bench of Alberta, effective October 1, 2003. (Approved October 2, 2003)	Judges Act
1503	Grant an annuity to the Hon. Jean Marquis, a Puisne Judge of the Superior Court of Quebec, upon his retirement on November 8, 2003. (Approved October 2, 2003)	Judges Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SOR/2003-333	Order 2003-66-07-01 amending the Domestic Substances List (Approved October 2, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on October 22, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SOR/2003-334	Order 2003-87-07-01 amending the Domestic Substances List (Approved October 2, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on October 22, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
SOR/2003-337	Order amending the Indian Bands Council Elections Order (Algonquins of Pikwakanagan) (Approved October 2, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on October 22, 2003)	Indian Act

## INTERNATIONAL TRADE

SOR/2003-335

Order amending the Schedule to the Export and Import of Rough Diamonds Act (Approved October 2, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on October 22, 2003)

Export and Import of Rough Diamonds Act

## Proposed Regulations

### FINANCE

**Assets (Foreign Companies) Regulations**, amendment, to change the asset valuation basis to book value, determined in accordance with accounting principles. This change will ensure a consistent approach to valuing insurance liabilities in Canada and the assets that support those liabilities. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Insurance Companies Act

### FISHERIES

**Pacific Fishery Regulations, 1993**, amendment, to reduce licence fees for herring spawn on kelp and make administrative changes to the application section (Section 3) of the Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Fisheries Act

### FOOD AND DRUG

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1329 - Schedule F)**, to add 19 medicinal ingredients to Part I of Schedule F, amend 4 medicinal ingredients in Part I of Schedule F, and transfer one medicinal ingredient from Part II to Part I of Schedule F. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Food and Drugs Act

### IMMIGRATION

**Immigration and Refugee Protection Regulations**, amendment, to amend the transitional rules governing the applications for permanent resident visas from applicants destined to provinces other than Quebec and who are not provincial nominees, in the following four classes: skilled workers, self-employed persons, investors and entrepreneurs (collectively known as "federal economic classes"). (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Immigration and Refugee Protection Act & Financial Administration Act

## INTERNATIONAL TRADE

**Ships' Stores Regulations**, amendment, to reflect changes to the Excise Act, 2001 and to respond to a Federal Court of Appeal decision. More specifically, the Regulations are being amended to ensure that duty and tax relief for ships' stores used on tugs, ferries and passenger ships operating on the Great Lakes and lower St. Lawrence River is provided only to the extent that the ships' stores are consumed on vessels engaged in international trade. To that effect, the current definition of "inland waters ship" is being amended and a number of new related definitions pertinent to ships' stores relief for maritime vessels are being added. The Regulations are also being amended, as a result of the Excise Act, 2001, to replace the words "tobacco products" with "domestic or imported cigars and domestic stamped manufactured tobacco or imported manufactured tobacco", to reflect the new excise regime limitations, to incorporate by reference definitions included in other excise legislation, and to replace the word "eaux-de-vie" with "spiritueux" in the French version, to mirror the French terminology used in the Excise Act, 2001. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Customs Tariff and Excise Tax Act

## TRANSPORTATION

**Atlantic Pilotage Tariff Regulations, 1996**, amendment, to maintain the tariff rates for the Strait of Canso at the 2003 level. All other tariff charges in the remaining compulsory and non-compulsory pilotage areas will remain as published. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Pilotage Act

**Great Lakes Pilotage Regulations**, amendment, to repeal outdated provisions, make reference to new legislative and regulatory initiatives and recognize current practices and technological changes. Also, the compulsory pilotage waiver provisions in section 5 would be restructured and expanded to include dredging and underwater engineering work. The certificates required under section 12 by an applicant for a licence or pilotage certificate would be updated to reflect current certification nomenclature. The outdated statutory declaration provision respecting the issuance of a pilotage certificate, contained in subsection 12(3), would be removed as paragraph 4(1)(c) of the Regulations currently serves the same purpose for Canadian officers trading regularly within the Great Lakes region. The provisions contained in section 13 relating to the knowledge required by an applicant for a licence or pilotage certificate would be considerably expanded to provide greater detail of the subject content of applicants' examinations. In addition, various paragraphs within section 13 would be amended to make reference to the new legislative framework applicable to ports under the Canada Marine Act. Also, the reference to the outdated Rules of the Road for the Great Lakes has been removed as these Regulations were revoked in 1983. The section addressing the fee structure for examinations and the issuance of licences and pilotage certificates would be amended to reflect the current costs of providing such services. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Pilotage Act

**Natural and Man-made Harbour Navigation and Use Regulations**, to deal with the navigation and use, including the safety of persons and ships, within the navigable waters of a natural and man-made harbour that are designated by the Governor in Council and, more specifically, of Esquimalt harbour (at the present time). Transport Canada proposes to later seek the designation of the navigable waters of Nanoose Bay. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Canada Marine Act

**Public Ports and Public Port Facilities Regulations**, amendment, to adjust regulatory authority over anchorage areas currently located outside of the Esquimalt public port limits. Since these anchorage areas are currently located within the limits of the Victoria public port limits, its limits are being adjusted accordingly. In addition to the change in the public port limits of Victoria, a mechanism to remove Esquimalt from the Regulations has been added. This will allow for its public port status to be repealed and permit TC to reduce its regulatory responsibility at the port. Identical provisions with respect to Nanoose Bay have also been included in this amendment because the navigable waters in Nanoose Bay will be designated under section 104 and transferred to the Defence Department subsequent to the transfer of administration of the Esquimalt harbour bed. Lastly, coming into force provisions have been added which will allow for a seamless transition from the public port designation to the navigable waters of a natural and man-made harbour designation. (Published in the Canada Gazette Part I on October 11, 2003)

Canada Marine Act

## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

OCT 18 2003

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 29

PC 2003-1553 to 1569 inclusive  
SOR/2003-338 to 342 inclusive, SI/2003-165

October 18, 2003

Circulate to:		HIGHLIGHTS
1.		<b>CORPORATE AFFAIRS</b> - BDC directed to exchange Cominco preferred shares for Teck Cominco preferred shares .....1
2.		<b>FISHERIES</b> - Fee reciprocity with Alaska for sport fisheries added to Yukon Territory Fishery Regulations .....2
3.		<b>TRANSPORTATION</b> - Act to amend the Air Carrier Act to come into force November 4, 2003 .....3
4.		<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Increase of two percent in pilotage fees proposed under Pacific Pilotage Tariff Regulations .....3
5.		
NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>APPOINTMENTS</b>		
1559	Appoint the Hon. Alan R. Philp as Administrator of the Government of Manitoba from October 22 to November 4, 2003, inclusive. (Approved October 9, 2003)	Constitution Act, 1867
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
1567	Order directing the Business Development Bank of Canada to exchange the Government's Preferred Shares Series E of Cominco Ltd. for Preference Shares Series 1 of Teck Cominco Ltd. (Approved October 10, 2003)	Financial Administration Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
1553	Authorize Ministers to enter into a Memorandum of Understanding with the Government of Prince Edward Island regarding cooperation on addressing Climate Change. (Approved October 9, 2003)	Department of the Environment Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FISHERIES</b>		
*1555	<b>Newfoundland Fishery Regulations</b> , amendment, to rename them the Newfoundland and Labrador Fishery Regulations, and to consolidate all recreational fishing restrictions into one area of the Regulations. (Approved October 9, 2003) (SOR/2003-338; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Fisheries Act
*1556	<b>Yukon Territory Fishery Regulations</b> , amendment, to add provisions to deal with fee reciprocity with Alaska for sport fishing licences, specifying a daily quota for Tatlain Lake and establishing catch and possession limits for burbot and least cisco. (Approved October 9, 2003) (SOR/2003-339; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Fisheries Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1568	Authorize the Minister to enter into the 2003 Cost-sharing Understanding between Canada and British Columbia Respecting the Sharing of Treaty-related Measure Costs. (Approved October 10, 2003)	Prerogative
1569	Authorize the Minister to enter into the a Memorandum of Understanding with the British Columbia Respecting the Costs of Self-government. (Approved October 10, 2003)	Prerogative
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
1566	Transmission of a copy of the Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Sixth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 5, 10, and 12 to 18). (Approved October 9, 2003)	Northwest Territories Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
1562	Grant approval for the National Energy Board to renew its Collective Agreement with the Professional Institute of the Public Service Of Canada, for the period commencing on April 1, 2003 and expiring on March 31, 2004. (Approved October 9, 2003)	Public Service Staff Relations Act
1563	Grant approval for the National Energy Board to renew its Collective Agreement with the Public Service Alliance of Canada, for the period commencing on April 1, 2003 and expiring on March 31, 2004. (Approved October 9, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
1564	Promote the following Officers of the Royal Canadian Mounted Police to the rank of Superintendent: Inspector J.A.J.D. Comeau; Inspector K.E. Green; and Inspector R.G. Reeves. (Approved October 9, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1565	Promote the following Non-Commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Sergeant R.G. Curtain; Sergeant D.T. Dort; Sergeant T.W. French; Staff Sergeant M.R. Jeffrey; Corporal J.P.J. LeBlanc; and Staff Sergeant B.P. MacDougald. (Approved October 9, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*1557	<b>Regulations Amending the Federal Book Rebate (GST/HST) Regulations</b> , to add "Comox Valley Community Adult Literacy and Learning Society" to the list of charities and qualifying non-profit organizations for the purposes of paragraph 259.1(1)(f) of the Excise Tax Act. (Approved October 9, 2003) (SOR/2003-340; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)	Excise Tax Act

\*1558

**Regulations Amending the Artists' Representatives (GST/HST) Regulations**, to add the "Société québécoise des auteurs dramatiques inc." to the list of artists' representatives prescribed for the purposes of subsection 177(2) of the Excise Tax Act. (Approved October 9, 2003) (SOR/2003-341; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)

Excise Tax Act

### TRANSPORTATION

\*1554

Order fixing November 4, 2003, as the day upon which An Act to amend the Carriage by Air Act [Bill S-33], being chapter 31 of the Statutes of Canada, 2001, shall come into force. (Approved October 9, 2003) (SI/2003-165; to be published in the Canada Gazette, Part II, on October 22, 2003)

An Act to amend  
the Carriage by Air  
Act

### OTHER

1560

Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. John W. Morden, a Judge of the Court of Appeal for Ontario, effective November 3, 2003. (Approved October 9, 2003)

Judges Act

1561

Grant an annuity to Jacqueline Trainor, widow of the Hon. Richard G. Trainor, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario], effective September 6, 2003. (Approved October 9, 2003)

Judges Act

## Ministerial Orders

### AGRICULTURE

SOR/2003-  
342

Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment (Approved October 10, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on October 22, 2003)

Farm Products  
Agencies Act

## Proposed Regulations

### TRANSPORTATION

**Pacific Pilotage Tariff Regulations**, amendment, to propose: a 2 percent tariff adjustment to pilotage charges for an assignment, time charges for bridge watches, cancellation charges for a pilotage assignment and out-of-region charges, to offset the increased costs in providing pilotage services and launch operations; to adjust transportation charges to a level that will cover the increased supplier costs such as fuel, insurance and security; and to adjust the Prince Rupert launch charge to a level that will ensure that this operation generates revenue equivalent to the costs necessary to operate it. (Published in the Canada Gazette Part I on October 18, 2003)

Pilotage Act

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

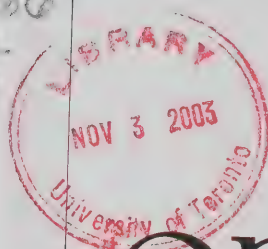
Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 30

PC 2003-1570 to 1618 inclusive  
SOR/2003-343

October 25, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |   |
|----|---|
| 1. | <b>OTHER - Emergency Financial Assistance to be made available to PEI and Nova Scotia for Hurricane Juan damage .....5</b><br><b>MINISTERIAL ORDERS - Canadian Artists Producers Tribunal Procedural Regulations approved .....5</b><br><b>PROPOSED REGULATIONS - Sheep identification program, requiring all sheep to be identified, proposed .....5</b><br><b>PROPOSED REGULATIONS - Reduction in regulatory requirements for Computer Reservation System proposed .....7</b> |
| 2. |   |
| 3. |   |
| 4. |   |
| 5. |   |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## APPOINTMENTS

- |      |   |                                       |
|------|---|---------------------------------------|
| 1572 | Appoint Bhupinder S. Liddar as Consul General of Canada at Chandigarh, Republic of India. (Approved October 17, 2003)   | Appropriation Act<br>No. 2, 2003-2004 |
| 1573 | Appoint James (Jim) Britten of Head of Jeddore, Nova Scotia, to be the Returning Officer for the electoral district of Sackville--Musquodoboit Valley--Eastern Shore, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 21, 2003) | Canada Elections<br>Act               |
| 1574 | Appoint James (Jim) Britten of Head of Jeddore, Nova Scotia, to be the Returning Officer for the electoral district of Sackville--Eastern Shore, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)                      | Canada Elections<br>Act               |
| 1575 | Appoint Paul Haince of Montréal, Quebec, and Michel Carignan of Repentigny, Quebec, to be Returning Officers for electoral districts established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)                                     | Canada Elections<br>Act               |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

- \* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.
- \*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1576	Appoint Maura I. Bolger of Barrie, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Barrie, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1577	Appoint Norman Kenneth William Giffen of Strathroy, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Lambton--Kent---Middlesex, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1578	Appoint Norman Kenneth William Giffen of Strathroy, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Middlesex--Kent--Lambton, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1579	Appoint Anthony Saldanha of Mississauga, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Mississauga East--Cooksville, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1580	Appoint Linvel A. Jones of Stouffville, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Oak Ridges, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1581	Appoint Linvel A. Jones of Stouffville, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Oak Ridges--Markham, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1582	Appoint Romeo Jean Janveau of Sault Ste. Marie, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Sault Ste. Marie, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1583	Appoint Ron Clement of Russell, Manitoba, to be the Returning Officer for the electoral district of Dauphin--Swan River, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1584	Appoint Ron Clement of Russell, Manitoba, to be the Returning Officer for the electoral district of Dauphin--Swan River, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1585	Appoint Robert Bandurka of Humboldt, Saskatchewan, to be the Returning Officer for the electoral district of Saskatoon--Humboldt, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1586	Appoint Robert Bandurka of Humboldt, Saskatchewan, to be the Returning Officer for the electoral district of Saskatoon--Humboldt, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1587	Appoint Ron Williams of Heisler, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Vegreville--Wainwright, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)	Canada Elections Act
1588	Reappoint Roy Bonisteel of Trenton, Ontario, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective November 18, 2003. (Approved October 21, 2003)	Citizenship Act
1589	Reappoint Mary C. Patricia Gleason of Calgary, Alberta, to be a citizenship judge for a term of three years on a part-time basis, effective December 12, 2003. (Approved October 21, 2003)	Citizenship Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1590	Reappoint Sherry D. Wiebe of Vancouver, British Columbia, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year; and designate Sherry D. Wiebe to be Assistant Deputy Chairperson of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office); effective January 1, 2004. (Approved October 21, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1591	Approve the appointment by the Minister of Transport of Ghislain Harvey of Ville de la Baie, Quebec, as a director of the Board of Directors of the Royal Canadian Mint to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Judith Kavanagh, whose term has expired. (Approved October 21, 2003)	Royal Canadian Mint Act
1592	Appoint Martyn J. Green of Nanoose Bay, British Columbia, to be director of the Nanaimo Port Authority, to hold office for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Marine Act
1593	Appoint Felix (Fil) Fraser of Edmonton, Alberta, to be a member of Telefilm Canada to hold office during pleasure for a term ending June 15, 2008, in the place of Ronald S. Bremner, who has resigned. (Approved October 21, 2003)	Telefilm Canada Act
1594	Reappoint Dan Quigley of Ottawa, Ontario, to be a full-time member of the Public Service Staff Relations Board to hold office during good behaviour for a period of three years; and order that Dan Quigley shall be deemed to be employed in the Public Service for the purposes of the Public Service Superannuation Act, effective November 19, 2003. (Approved October 21, 2003)	Public Service Staff Relations Act
1595	Reappoint Hau Sing Tse of Gatineau, Quebec, to be a director of the Board of Directors of the Asia-Pacific Foundation of Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective September 11, 2003. (Approved October 21, 2003)	Asia Pacific Foundation of Canada Act
1596	Reappoint Edward Joseph Doherty of Saint John, New Brunswick, to be a director of the Board of Directors of the Asia-Pacific Foundation of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Asia Pacific Foundation of Canada Act
1597	Reappoint Oksana A. Wynnickyj to be Honorary Consul of Canada at Lviv, Ukraine, for a period of three years, effective September 9, 2003. (Approved October 21, 2003)	Prerogative
1598	Approve the appointment by the Minister of Finance of Ronald J. Keefe of Charlottetown, Prince Edward Island, as a director of the Board of Directors of the Bank of Canada to hold office, during good behaviour, for a term ending February 28, 2006, in the place of Barbara F. Stevenson, whose term has expired. (Approved October 21, 2003)	Bank of Canada Act
1598	Approve the appointment by the Minister of Finance of Ronald J. Keefe of Charlottetown, Prince Edward Island, as a director of the Board of Directors of the Bank of Canada to hold office, during good behaviour, for a term ending February 28, 2006, in the place of Barbara F. Stevenson, whose term has expired. (Approved October 21, 2003)	Bank of Canada Act
1599	Appoint Gary F. McCauley of Ottawa, Ontario, to be a permanent member of the Veterans Review and Appeal Board to hold office during good behaviour for a term of five years, effective December 1, 2003. (Approved October 21, 2003)	Veterans Review and Appeal Board Act
1600	Appoint Howard Tennant of Lethbridge, Alberta, Joseph Hubert of Roxboro, Quebec, and Salma Rajwani of Edmonton, Alberta, to be members of the National Research Council of Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	National Research Council Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1601	Reappoint Luigi Infantino of Montréal, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Montréal, for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Employment Insurance Act
1602	Appoint Jean-Pierre Miljours of Mont-Laurier, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of St-Jérôme, for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Employment Insurance Act
1603	Appoint Melanie Rachel Gladstone of Thornhill, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Employment Insurance Act
1604	Reappoint Barry Lee Davidson of Agincourt, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Employment Insurance Act
1605	Appoint John David Targett of Toronto, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre, for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Employment Insurance Act
1606	Reappoint Chirakaikaran John Chacko of Kamloops, British Columbia, to be a member of the Review Tribunal for the region of Kamloops for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1607	Appoint Margaret Jean Brackstone of St. Albert, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmonton for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1608	Appoint Bronislaw Anton Gorski of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the Review Tribunal for the region of Winnipeg for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1609	Appoint Jane Anne Galbraith of Burlington, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Hamilton for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1610	Appoint Anne Komaladewi Munro of Hamilton, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Hamilton for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1611	Reappoint Derek John Knipe of Toronto, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Mississauga for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1612	Reappoint Gay Elizabeth Wrye of Windsor, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Windsor for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1613	Appoint Robert James Goodman of Toronto, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of North York for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1614	Appoint Francesco Preiano of Toronto, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of North York for a term of three years. (Approved October 21, 2003)	Canada Pension Plan
1615	Reappoint John William Murphy of Canning, Nova Scotia, to be Chairperson of the National Council of Welfare, to hold office during pleasure for a term of three years, effective January 29, 2004. (Approved October 21, 2003)	Department of Human Resources Development Act

**NUMBER  
PC-2003-**

**ITEM**

**STATUTORY  
AUTHORITY**

- |      |  |                        |
|------|--|------------------------|
| 1616 | Approve the reappointment by the Minister of Agriculture and Agri-Food of Warren Ellis of O'Leary, Prince Edward Island, as a director of the Board of Directors of Farm Credit Canada to hold office during pleasure for a term of three years, effective November 27, 2003. (Approved October 21, 2003)    | Farm Credit Canada Act |
| 1617 | Approve the reappointment by the Minister of Agriculture and Agri-Food of Joan Meyer of Swift Current, Saskatchewan, and Donna Graham of Vulcan, Alberta, as directors of the Board of Directors of Farm Credit Canada to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved October 21, 2003) | Farm Credit Canada Act |
| 1618 | Appoint certain persons to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 21, 2003)  | Canada Elections Act   |

**OTHER**

- |      |   |                            |
|------|---|----------------------------|
| 1570 | Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 65 - which (a) declares that Hurricane Juan which hit Prince Edward Island on September 29, 2003 to be of concern to the federal government, and (b) authorizes the provision of financial assistance in that regard. (Approved October 17, 2003) | Emergency Preparedness Act |
| 1571 | Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 66 - which (a) declares that Hurricane Juan which hit Nova Scotia on September 28 and 29, 2003 to be of concern to the federal government, and (b) authorizes the provision of financial assistance in that regard. (Approved October 17, 2003)   | Emergency Preparedness Act |

## Ministerial Orders

**OTHER**

- |              |  |                          |
|--------------|--|--------------------------|
| SOR/2003-343 | Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal Procedural Regulations (Approved October 20, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on November 5, 2003) | Status of the Artist Act |
|--------------|--|--------------------------|

## Proposed Regulations

**AGRICULTURE**

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| <p><b>Regulations Amending the Health of Animals Regulations</b>, to create a sheep identification program and require that every sheep be identified with an official tag before leaving the herd of origin or co-mingling with sheep of other owners. The producer of the herd of origin is responsible for buying the official tag, applying it to the animal prior to departure from the herd, and maintaining records with respect to breeding sheep arriving at the farm or in the case of sheep 18 months of age or older leaving the farm or ranch, other than those being shipped to a federally or provincially registered abattoir for immediate slaughter. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)</p> | Health of Animals Act |
|---|-----------------------|

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| <p><b>Regulations Amending the Health of Animals Regulations</b>, to modify the definition for "Import Reference Document" to reflect the publication of a new version of this document. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)</p> | Health of Animals Act |
|---|-----------------------|

**ENERGY**

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| <p><b>Regulations Amending the Nuclear Security Regulations</b>, to strengthen the physical protection of nuclear facilities and nuclear substances in Canada. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)</p> | Nuclear Safety and Control Act |
|---|--------------------------------|

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>ENVIRONMENT</b>		
	<b>Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999</b> , to propose the addition of 2-methoxyethanol and 2-butoxyethanol to the List. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>FISHERIES</b>		
	<b>Regulations Amending the Coastal Fisheries Protection Regulations</b> , to implement the new Port Access Policy. They entail removing the list of countries from the Regulations and add a list of criteria for granting access to individual foreign fishing vessels. Under these amendments to the CFPR, the Minister will also evaluate licence applications by individual foreign fishing vessels and will not issue a licence to vessel if there are reasonable grounds to believe that: (a) the vessel is not licensed or otherwise authorized by its flag state to engage in fisheries activities; (b) the vessel is not in compliance with or has undermined relevant conservation and management measures ("relevant" includes Canadian measures as well as those of fisheries management organizations); (c) the vessel has provided supplies to any foreign fishing vessel that is not in compliance with relevant conservation and management measures; (d) the proposed activity is not compatible with and will undermine relevant conservation and management measures; or (e) the proposed activity is not consistent with sustainable use of fisheries resources or will contribute to excess harvesting or processing capacity. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)	Coastal Fisheries Protection Act
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
	<b>Regulations Amending the Certification of Origin of Goods Exported to a Free Trade Partner Regulations; Regulations Amending the Exporters' and Producers' Records Regulations; Regulations Amending the Free Trade Agreement Advance Rulings Regulations; Regulations Amending the Imported Goods Records Regulations; Regulations Amending the Refund of Duties Regulations; Regulations Amending the Tariff Item Nos. 9971.00.00 and 9992.00.00 Accounting Regulations; and Regulations Amending the Temporary Importation (Tariff Item No. 9993.00.00) Regulations</b> , to propose changes to reflect the new Canada-Costa Rica Free Trade Agreement (CCRFTA) provisions of the Customs Act and to implement commitments made by Canada in that Agreement. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)	Customs Act
	<b>CCRFTA Verification of Origin Regulations</b> , to describe the process to be followed by Canadian officials to verify claims for preferential tariff treatment under the CCRFTA. Such activities may include sending a letter or questionnaire to the exporter or producer of the goods or may take the form of a verification visit. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)	Customs Act
	<b>Regulations Amending the Proof of Origin of Imported Goods Regulations</b> , to detail the proof of origin requirements contained in Article V.2 of the Canada-Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act, (CCRFTA). These added requirements have been blended with the proof of origin criteria for the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA). As well, these changes prescribe the time and place for providing proof of origin for the purposes of claiming the benefit of preferential tariff treatment under the CCRFTA, while maintaining the same requirements for the purposes of the NAFTA and the CCFTA. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)	Customs Act

TRANSPORTATION

**Regulations Amending the Canadian Computer Reservation Systems (CRS) Regulations; and Regulations Amending the Designated Provisions Regulations**, to lessen the current regulatory requirements associated with the use of the Computer Reservation Systems by airlines and travel agents and to recognize that greater reliance on market forces and the Internet in the distribution system could work to minimize the costs of distribution and sales for airlines. More specifically, sections 6 to 8 of the current Regulations, concerning the system participation requirements for obligated carriers, are being repealed due to the emergence of the Internet as an alternative distribution channel, which is providing market discipline through competition and other market forces. As a consequence, the defined term "obligated carrier" is also repealed. Airlines would no longer be obligated to participate in all CRS operating in Canada. The definition of "consumer" in section 2 would be repealed and references to the term "consumer" would be removed from the defined terms "display", "service enhancement" and "system" in section 2. Internet displays of air travel information will not be subject to regulation because comparison shopping by consumers on different travel Web sites appears to provide the necessary market discipline. Sections 23, 27, 28, and 36 would also be repealed. The Designated Provisions Regulations, which detail administrative monetary penalties for contraventions to provisions of the Aeronautics Act, and therefore to the Regulations would be amended in accordance with the proposed repeal of provisions in the CRS Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on October 25, 2003)

Aeronautics Act

ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 31

PC 2003-1619 to 1675 inclusive  
SOR/2003-344 to 352 inclusive; SI/2003-166 to 170 inclusive

November 1, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT</b> - Coverage of nuclear projects and nuclear legislation under environmental assessment regime clarified. ....4
2.	<b>FINANCE</b> - Canadian Payments Association by-law on automated clearing settlement system approved. ....4
3.	<b>TRANSPORTATION</b> - Ex gratia payments to Newfoundland, N.S., NB, and NWT to help defer costs for 9/11 diverted flights approved .....6
4.	<b>TRANSPORTATION</b> - Contribution payment with Greater Toronto Airports Authority on Air Rail Link approved. ....6
5.	

NUMBER* PC-2003-	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>APPOINTMENTS</b>		
1631	Appoint the Honourable J. Derek Green as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from October 27 to October 31, 2003, inclusive. (Approved October 23, 2003)	Constitution Act, 1867
1639	Amend Order in Council P.C. 2003-886 of June 10, 2003, appointing Renée Dupuis, Chief Commissioner for the Indian Specific Claims Commission, effective June 10, 2003. (Approved October 23, 2003)	Prerogative
1640	Amend Order in Council P.C. 2001-977 of May 31, 2001, authorizing payment to the Commissioners for the Indian Specific Claims Commission, other than the interim Co-Chairpersons. (Approved October 23, 2003)	Prerogative
1641	Terminate the appointment of Jean-François Dufour as Returning Officer for the electoral district of Beauport, which electoral district was established in the Representation Order proclaimed on Aug. 25, 2003. (Approved Oct. 23, 2003)	Canada Elections Act
1644	Appoint Fredrick Butt Rowe of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be the Returning Officer for the electoral district of St. John's East, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996-. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1645	Appoint Fredrick Butt Rowe of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be the Returning Officer for the electoral district of St. John's North, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1646	Appoint Susan Kular of Pickering, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Ajax--Pickering, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1647	Appoint Douglas Moffat of Port Perry, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Durham, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1648	Appoint Douglas Moffat of Port Perry to be the Returning Officer for the electoral district of Clarington--Scugog--Uxbridge, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1649	Appoint Gerry Fraiberg of Belleville, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Prince Edward--Hastings, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1650	Appoint Judy Janzen of Winnipeg, Manitoba, to be the Returning Officer for the electoral district of Winnipeg South, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1651	Appoint Kevin M. Weiler of Calgary, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Calgary South Centre, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1652	Appoint Valerie Ann McDermott of West Vancouver to be the Returning Officer for the electoral district of West Vancouver--Sunshine Coast, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1653	Appoint Valerie Ann McDermott of West Vancouver to be the Returning Officer for the electoral district of West Vancouver--Sunshine Coast, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1654	Appoint Jean-Marc Gendron of Dolbeau-Mistassini, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Roberval, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1655	Appoint Albert D. Machuk of London, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of London--Fanshawe, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1656	Appoint David McLean of Victoria, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Victoria, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved October 23, 2003)	Canada Elections Act
1657	Reappoint J. Grant Sinclair, Q.C., of Ottawa, Ontario, to be Vice-chairperson of the Canadian Human Rights Tribunal to hold office during good behaviour for a term of five years, effective January 1, 2004. (Approved October 23, 2003)	Canadian Human Rights Act
1658	Appoint Michael J. Walker of Windsor, Ontario, to be a citizenship judge for a term of three years on a full-time basis, effective December 1, 2003. (Approved October 23, 2003)	Citizenship Act
1659	Appoint Raymond Way of Ottawa, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective November 17, 2003. (Approved October 23, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1660	Appoint Marie-Andrée Lalonde of Ottawa to be a part-time member of the Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved Oct. 23, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1661	Approve the appointment by the Minister of Transport of John Joseph Campbell of St-Anicet, Quebec, as a member of the Great Lakes Pilotage Authority to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved Oct. 23, 2003)	Pilotage Act
1662	Approve the reappointment by the Board of Trustees of the National Museum of Science and Technology of Christopher J. Terry of Ottawa, Ontario, as Director of the National Museum of Science and Technology, to hold office during pleasure for a term of three years, effective February 1, 2004. (Approved October 23, 2003)	Museums Act
1663	Appoint Jeongho Baek to be Honorary Consul of Canada at Pusan, Korea, for a period of three years. (Approved October 23, 2003)	Prerogative
1664	Reappoint Alexander E. Antonov to be Honorary Consul of Canada at Tashkent, the Republic of Uzbekistan, for a period of three years, effective September 9, 2003. (Approved October 23, 2003)	Prerogative
1665	Reappoint Donald McQueen Shaver of Cambridge, Ontario, to be Chairman of the Board of Directors of the Canada Development Investment Corporation to hold office during pleasure for a term of two years, effective December 4, 2003. (Approved October 23, 2003)	Financial Administration Act
1666	Approve the appointment by the Minister of Finance of Claude Huot of Îles-des-Soeurs, Quebec, as a director of the Board of Directors of the Canada Deposit Insurance Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Viateur Bergeron, whose term has expired. (Approved October 23, 2003)	Canada Deposit Insurance Corporation Act
1667	Approve the reappointment by the Minister of International Trade of Dave W. Stapley of Carleton Place, Ontario, as a director of the Canadian Commercial Corporation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved October 23, 2003)	Canadian Commercial Corporation Act
1668	Approve the appointment by the Minister for International Trade of Marie-Lucie Morin of Ottawa, Ontario, as a director of the Canadian Commercial Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of John Gero, who has resigned. (Approved October 23, 2003)	Canadian Commercial Corporation Act
1669	Approve the appointment by the Minister for International Trade of John Duffy of Whitby, Ontario, as a director of the Canadian Commercial Corporation to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved October 23, 2003)	Canadian Commercial Corporation Act
1670	Approve the appointment by the Minister for International Trade of David Fransen of Ottawa, Ontario, as a director of the Canadian Commercial Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of John M. Banigan, whose term has expired. (Approved October 23, 2003)	Canadian Commercial Corporation Act
1671	Approve the appointment by the Minister of Industry of Alexander Reford of St-Octave, Quebec, as a director of the Board of Directors of the Canadian Tourism Commission to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved October 23, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
1672	Appoint Mary Wanda Dawe of Bay Roberts, Newfoundland and Labrador, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Newfoundland and Labrador Regional Division, and particularly for the District of St. John's, for a term of three years. (Approved October 23, 2003)	Employment Insurance Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1673	Reappoint Claude Lacoursière of Shawinigan, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Mauricie, for a term of three years, effective December 22, 2003. (Approved October 23, 2003)	Employment Insurance Act
1674	Reappoint Mavis Joyce McKenzie of Toronto, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of North York for a term of three years. (Approved October 23, 2003)	Canada Pension Plan
1675	Approve the request made by the Chairman of the Pension Appeals Board to the Honourable Patrick Joseph LeSage, the Honourable Bonnie Marilyn Helper and the Honourable F. B. William Kelly to act as temporary members of the Board. (Approved October 23, 2003)	Canada Pension Plan
<b>ENERGY</b>		
1638	Approve the issuance to EnCana Ekwan Pipeline Inc. of Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-108 for the construction and operation of the Ekwan Pipeline. (Approved October 23, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
*1634	Regulations Amending the <b>Inclusion List Regulations</b> , to modify the Interpretation section and the structure and terminology of the sections on nuclear projects. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-349; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
*1635	Regulations Amending the <b>Exclusion List Regulations</b> , to modify the Interpretation section and the structure and terminology of the sections on nuclear projects. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-350; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
*1636	Regulations Amending the <b>Law List Regulations</b> , to repeal the references to the Atomic Energy and Control Regulations and the Uranium and Thorium Mining Regulations. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-351; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
*1637	Regulations Amending the <b>Comprehensive Study List Regulations</b> , to modify the Interpretation section to better reflect the terminology contained in the Nuclear Safety and Control Act. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-352; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
<b>FINANCE</b>		
*1624	<b>Canadian Payments Association By-law No. 3 - Payment Items and Automated Clearing Settlement System</b> , to deal with the exchange, clearing, and settlement of payments and the CPA's Automated Clearing Settlement System (ACSS). (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-346; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canadian Payments Act
*1625	<b>Canadian Payments Association By-law No. 6 - Compliance</b> , to outline the CPA's investigation and enforcement procedures for contravention of CPA by-laws and rules. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-347; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canadian Payments Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1622	Order directing that a Proclamation do issue giving notice that the Supplementary Agreement to the Agreement on Social Security between Canada and the Federal Republic of Germany will be in force as of December 1, 2003. (Approved October 23, 2003)	Old Age Security Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>IMMIGRATION</b>		
1619	Grant citizenship. (Approved October 23, 2003)	Citizenship Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1632	Amendment to Order in Council P.C. 2003-1018 of June 18, 2003 which changes the description of the lands set apart as an addition to the Kahkewistahaw Indian Reserve No. 72 A-1, in Saskatchewan. (Approved October 23, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1621	<b>Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Canada-Israel Agreement Tariff), No. 1</b> , to extend duty-free benefits to a number of agricultural products imported from Israel, effective November 1, 2003. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-344; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Customs Tariff
<b>PARKS</b>		
*1623	<b>Order Amending the Description of Riding Mountain National Park of Canada in Schedule 1 to the Canada National Parks Act</b> for the purpose of settling a claim of the Keeseekoowenin Ojibway First Nation. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-345; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Canada National Parks Act
<b>RCMP</b>		
1633	Promote the following Officers of the Royal Canadian Mounted Police: to the rank of Assistant Commissioner, Chief Superintendent D.F. Gork; to the rank of Chief Superintendent, Superintendent J. L. E. R. Lanthier; to the rank of Superintendent, Inspector R.J. Samotej. (Approved October 23, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*1620	<b>Coin-operated Devices (Streamlined Accounting Users) Remission Order</b> , to remit the Goods and Services Tax to operators of certain mechanical coin-operated devices from January 1, 1991 to April 24, 1996. (Approved October 23, 2003) (SI/2003-166; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Financial Administration Act
*1628	Order Amending the <b>Treaty Land Entitlement (Manitoba) Remission Order</b> , to clarify that interest and penalties under Part IX of the Excise Tax Act are paid or payable under Division VIII and not Division II of the Act. (Approved October 23, 2003) (SI/2003-167; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Financial Administration Act
*1629	<b>310564 Alberta Ltd. Remission Order</b> , to remit the Goods and Services Tax, plus related penalties and interest, to 310564 Alberta Ltd. in respect of an assessed amount of the GST related to automobile standby charges and operating benefits. (Approved October 23, 2003) (SI/2003-168; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Financial Administration Act
*1630	<b>Danette Electronical Engineering Services Inc. Remission Order</b> , to remit the Goods and Services Tax to Danette Electronical Engineering Services Inc. in respect of tutoring services. (Approved October 23, 2003) (SI/2003-169; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Financial Administration Act

## TRANSPORTATION

*1626	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part VII)</b> , to prohibit the use of night visual flight rules when an aircraft is being operated under subpart 705 of the Regulations, effective December 1, 2003. (Approved October 23, 2003) (SOR/2003-348; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 5, 2003)	Aeronautics Act
1627	Authorize the Minister of Transport to make ex gratia payments to Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and the Northwest Territories to help defray costs incurred by diverted air traffic following the September 11, 2001 terrorist attacks. (Approved October 23, 2003)	Prerogative
1642	Grant authority for the Minister to enter into a Contribution Agreement with the Greater Toronto Airports Authority in support of a joint infrastructure project related to the Air Rail Link between Toronto Union Station and Toronto - Lester B. Pearson International Airport. (Approved October 23, 2003)	Canada Transportation Act
1643	Grant authority for the Minister to acquire the Dorman Road Properties in the City of Mississauga, Ontario, to secure and preserve access for the Air Rail Link between Toronto Union Station and Toronto - Lester B. Pearson International Airport. (Approved October 23, 2003)	Federal Real Property Act

## Ministerial Orders

### OTHER

SI/2003-170	Order 2003-87-07-02 amending the Non-domestic Substances List (Approved October 26, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on November 5, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
-------------	--	---

## Proposed Regulations

### AGRICULTURE

<b>Regulations Amending the Contraventions Regulations</b> , to replaces Part III of Schedule I to the Regulations which designated as contraventions several offences under the Shore Traffic Regulations. As the Shore Traffic Regulations were replaced by the Seaway Property Regulations, the proposed amendment to the Contraventions Regulations now designates as contraventions several offences under the Seaway Property Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on November 1, 2003)	Contraventions Act
---	--------------------

ISSN 1485-4058

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).



NOV 20 2003

University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 32

PC 2003-1676 to 1752 inclusive

November 8, 2003

SOR/2003-353 to 354 inclusive; SI/2003-171 to 172 inclusive

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | <b>TRANSPORTATION - Limits of liability for pollution caused by oil tankers increased . . . . .</b> 7  |
| 2. | <b>PROPOSED REGULATIONS - Drought regions for 2002 proposed, to permit farmers to defer tax on income from sale of breeding livestock .8</b> |
| 3. | <b>PROPOSED REGULATIONS - Lower interswitching rates for rail-ways proposed . . . . .</b> 8  |
| 4. | <b>PROPOSED REGULATIONS - Housekeeping and ground maintenance services to be extended to some veterans' survivors . . . . .</b> 8            |
| 5. |  |

NUMBER\*

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

PC-2003-

## APPOINTMENTS

- |      |  |             |
|------|--|-------------|
| 1676 | Appoint Charles T. Hackland of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved October 28, 2003)   | Prerogative |
| 1677 | Appoint J.C. Marc Richard of Saint John, New Brunswick, to be a Judge of The Court of Appeal of New Brunswick. (Approved October 28, 2003)   | Prerogative |
| 1678 | Appoint William T. Grant of Saint John, New Brunswick, to be a Judge of The Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division, and a Judge ex officio of The Court of Appeal of New Brunswick. (Approved October 28, 2003) | Prerogative |
| 1679 | Appoint Stephen J. McNally of Moncton, New Brunswick, to be a Judge of The Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division, and Judge ex officio of The Court of Appeal of New Brunswick. (Approved October 28, 2003)    | Prerogative |
| 1680 | Appoint Shawn D. Greenberg of Winnipeg, Manitoba, to be a Judge of Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba. (Approved October 28, 2003)   | Prerogative |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1681	Appoint William H. Ehrcke of Vancouver, British Columbia, to be a Judge of the Supreme Court of British Columbia. (Approved October 28, 2003)	Prerogative
1682	Appoint Honourable Guy A. Chicoine to be a Judge of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan. (Approved October 28, 2003)	Prerogative
1683	Appoint Noel S. Sandomirsky of Regina, Saskatchewan, to be a Judge of Her Majesty's Court of Queen's Bench for Saskatchewan. (Approved October 28, 2003)	Prerogative
1684	Appoint Leigh F. Gower of Whitehorse, Yukon Territory, to be a Judge of the Supreme Court of the Yukon Territory and a Judge ex officio of the Court of Appeal for the Yukon Territory, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for the Northwest. (Approved October 28, 2003)	Prerogative
1687	Appoint the Honourable Patricia L. Cumming as Administrator of the Government of New Brunswick, from November 1 to November 5, 2003, inclusive. (Approved October 30, 2003)	Constitution Act, 1867
1705	Appoint certain persons to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved November 3, 2003)	Canada Elections Act
1706	Designate the Honourable Charles R. Huband, the Honourable J. David Watt, the Honourable A. Donald K. MacKenzie, the Honourable Joseph T. Robertson and the Honourable Deborah J. McCawley as Judges of the Court Martial Appeal Court of Canada. (Approved November 3, 2003)	National Defence Act
1707	Appoint Bob Winsor of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be the Returning Officer for the electoral district of St. John's West, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1708	Appoint Bob Winsor of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be the Returning Officer for the electoral district of St. John's West, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1709	Appoint Lorraine Reid of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Eglinton--Lawrence, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1710	Appoint Fred J. Furness of Owen Sound, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Grey--Bruce--Owen Sound, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1711	Appoint Al Richard Vilcius of Campbellville, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Halton, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1712	Appoint Denyse Joly of LaSalle, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of LaSalle--Émard, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1713	Reappoint Puttaveeraiah Prabhakara of Mississauga, Ontario, Roger E. Boire of Oakville, Ontario, Daniele A. D'Ignazio of Hamilton, Ontario, and Egya N. Sangmuah of Toronto, Ontario, to be full-time members of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective November 4, 2003. (Approved November 4, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1714	Appoint Jean-Marie Chastenay of Sainte-Marthe-du-Cap, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year, effective November 5, 2003. (Approved November 4, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1715	Appoint Paule Robitaille of Québec, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective January 5, 2004. (Approved November 4, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1716	Reappoint Lawrence Lang of Dorval, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective November 18, 2003. (Approved November 4, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1717	Approve the appointment by the Minister of Transport of Paul Cantor of Toronto, Ontario, as a director of the Board of Directors of the Canada Post Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Mickey L. Akavak, whose term has expired. (Approved November 4, 2003)	Canada Post Corporation Act
1718	Appoint Deloitte & Touche, Chartered Accountants, as auditor of the Canada Post Corporation to hold office for the year ending December 31, 2004d. (Approved November 4, 2003)	Canada Post Corporation Act
1719	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Claudette Roy of Edmonton, Alberta, as Chairperson of the Board of Trustees of the Canadian Museum of Civilization to hold office during pleasure for a term of four years. (Approved November 4, 2003)	Museums Act
1720	Approve the appointment by the Minister of Canadian Heritage of Pierre Dufour of Gatineau, Quebec, as Vice-Chairperson of the Board of Trustees of the Canadian Museum of Civilization to hold office during pleasure for a term of four years. (Approved November 4, 2003)	Museums Act
1721	Appoint Paul J. Thibault, President of the Canadian International Development Agency (CIDA), as Alternate Governor of the International Bank of Reconstruction and Development (IBRD), and as Alternate Governor of the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA), to hold office during pleasure, in the place of Leonard M. Good. (Approved November 4, 2003)	Bretton Woods and Related Agreements Act
1722	Appoint Beverley Clarke of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be a director of the Board of Directors of the Canadian Centre on Substance Abuse to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Canadian Centre on Substance Abuse Act
1723	Reappoint Philip Awashish of Anjou, Quebec, as a member of the Cree-Naskapi Commission for a term of two years, effective November 16, 2003. (Approved November 4, 2003)	Cree-Naskapi (of Quebec) Act
1724	Reappoint Robert G. Wright, of Tokyo, Japan, employed in the Public Service, to be a governor of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term of two years, effective December 5, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act
1725	Appoint Oryssia J. Lennie of Edmonton, Alberta, employed in the Public Service, to be a governor of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act
1726	Appoint Carol Stephenson of London, Ontario, not employed in the Public Service, to be a governor of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1727	Reappoint Terry G. Duguid of Winnipeg, Manitoba, to be a member of the National Round Table on the Environment and the Economy, to hold office during pleasure for a term of three years, effective September 19, 2003. (Approved November 4, 2003)	National Round Table on the Environment and the Economy Act
1728	Appoint Jean-Douglas Comeau of Pointe-de-l'Église, Nova Scotia, to be a member of the Social Sciences and Humanities Research Council to hold office during pleasure for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Social Sciences and Humanities Research Council Act
1729	Appoint Michele M. McKenzie of Halifax, Nova Scotia, to be President of the Canadian Tourism Commission to hold office during pleasure on a full-time basis for a term of five years, effective January 1, 2004. (Approved November 4, 2003)	Canadian Tourism Commission Act
1730	Reappoint Christian Méthot of Drummondville, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Centre du Québec, for a term of three years, effective January 9, 2004. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1731	Appoint Isabelle Pelletier of Gatineau, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Outaouais, for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1732	Appoint Lucien Lavoie of Ste-Foy, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Ste-Foy, for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1733	Reappoint Réjean Caron of Thetford Mines, Quebec, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Thetford Mines, for a term of three years, effective December 12, 2003. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1734	Appoint Martin James Ward of Orillia, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Barrie, for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1735	Appoint William James Yeotes of Belleville, Ontario, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Belleville, for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1736	Appoint Ian Ranald Norman Donaldson of Saskatoon, Saskatchewan, to be Chairperson of the Boards of Referees for the Saskatchewan Regional Division, and particularly for the District of Saskatoon, for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1737	Appoint Valerie McKay Thoem of Duncan, British Columbia, to be Chairperson of the Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, and particularly for the District of Nanaimo, for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Employment Insurance Act
1738	Reappoint Anthony Paul Wohlfarth of Ottawa, Ontario, to be a Commissioner of the Canada Employment Insurance Commission, to hold office during good behaviour for a term of one year, effective January 17, 2004. (Approved November 4, 2003)	Department of Human Resources Development Act
1739	Appoint Clive Erle Mostert of Edmonton, Alberta, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmonton for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Canada Pension Plan
1740	Appoint Shane Michael Watson of Burlington, Ontario, to be a member of the Review Tribunal for the region of Hamilton for a term of three years. (Approved November 4, 2003)	Canada Pension Plan

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1741	Reappoint Shirley Baril of Saint-Étienne-de-Lauzon, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Quebec for a term of three years, effective December 13, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canada Pension Plan
1742	Reappoint Gilbert Litalien of Aylmer, Quebec, to be a member of the Review Tribunal for the region of Gatineau for a term of three years, effective January 9, 2004. (Approved November 4, 2003)	Canada Pension Plan
1743	Reappoint Guilda Fournier of Ste-Anne-de-Madawaska, New Brunswick, to be a member of the Review Tribunal for the region of Edmundston for a term of three years, effective January 9, 2004. (Approved November 4, 2003)	Canada Pension Plan
1744	Approve the appointment by the Minister of Fisheries and Oceans of John Edward Isfeld of Winnipeg Beach, Manitoba, as a director of the Board of Directors of the Freshwater Fish Marketing Corporation to hold office during pleasure for a term of three years, effective December 8, 2003, in the place of Robert Kristjanson, whose term will expire. (Approved November 4, 2003)	Freshwater Fish Marketing Act
1745	Approve the appointment by the Minister of Fisheries and Oceans of Ron Balantyne of Grand Rapids, Manitoba, as a director of the Board of Directors of the Freshwater Fish Marketing Corporation to hold office during pleasure for a term of two years, in the place of John Edward Isfeld, whose term has expired. (Approved November 4, 2003)	Freshwater Fish Marketing Act
1746	Appoint Peter Annis of Ottawa, Ontario, to be a part-time member of the Review Tribunal to hold office during good behaviour for a term of two years. (Approved November 4, 2003)	Canada Agricultural Products Act
1747	Approve the appointment by the Minister of Agriculture and Agri-Food of Deborah Sherren (Jones) Whale of Alma, Ontario, as a director of the Board of Directors of Farm Credit Canada to hold office during pleasure for a term of three years, in the place of Eleanor M. Hart, whose term has expired. (Approved November 4, 2003)	Farm Credit Canada Act
1748	Approve the appointment by the Minister of Agriculture and Agri-Food of Don A. Haliburton of Vancouver, British Columbia, as a director of the Board of Directors of Farm Credit Canada to hold office during pleasure for a term of two years. (Approved November 4, 2003)	Farm Credit Canada Act
1749	Approve the appointment by the Minister of Agriculture and Agri-Food of Jack C. Christie of Miramichi, New Brunswick, as a director of the Board of Directors of Farm Credit Canada to hold office during pleasure for a term of two years, effective November 27, 2003, in the place of Robert M. Colpitts, whose term will expire. (Approved November 4, 2003)	Farm Credit Canada Act
1750	Appoint certain persons to be Returning Officers for certain electoral districts which are established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved November 4, 2003)	Canada Elections Act
1751	Appoint Richard G. Mosley of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Federal Court, and a member ex officio of the Federal Court of Appeal. (Approved November 4, 2003)	Prerogative
1752	Appoint Michel M.j. Shore of Montréal, Quebec, to be a Judge of the Federal Court, and a member ex officio of the Federal Court of Appeal. (Approved November 4, 2003)	Prerogative
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1691	Accept a designation wherein the Swan River First Nation Band surrenders approximately 114 hectares of land within Swan River Indian Reserve No. 150E in Alberta, for leasing purposes. (Approved October 30, 2003)	Indian Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1692	Accept a designation wherein the Thunderchild Band surrenders approximately 66 hectares of land within Thunderchild River Indian Reserve No. 115W in Saskatchewan, for the exploration and/or exploitation of oil and/or gas. (Approved October 30, 2003)	Indian Act
1693	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 65 hectares of land in the Rural Municipality of Hillsdale No. 440, in Saskatchewan, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved October 30, 2003)	Prerogative
1694	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 318 hectares of land situated in the Rural Municipality of Douglas No. 436 and Cut Knife No. 439, in Saskatchewan, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved October 30, 2003)	Prerogative
1695	Set apart, for the use and benefit of the Little Pine Band, some 364 hectares of land situated in the Rural Municipality of North Battleford No. 437, in Saskatchewan, as an addition to Little Pine Indian Reserve No. 116. (Approved October 30, 2003)	Prerogative
1696	Order (a) consenting to the use by Saskatchewan Power Corporation and Saskatchewan Telecommunications Corporation of the statutory power to acquire a right-of-way on Little Pine Indian Reserve No. 116 in Saskatchewan and (b) granting them an easement for those purposes. (Approved October 30, 2003)	Indian Act
1697	Set apart, for the use and benefit of the Ochapowace Band, some 65 hectares of land in the Rural Municipality of Willowdale No. 153, in Saskatchewan, as Ochapowace Indian Reserve No. 71-118. (Approved October 30, 2003)	Prerogative
1698	Set apart, for the use and benefit of the Saulteaux Band, some 128 hectares of land in the Rural Municipality of Redberry No. 435, in Saskatchewan, mines and minerals included, as Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159CC. (Approved October 30, 2003)	Prerogative
1699	Set apart, for the use and benefit of the Cowessess Band, some 320 hectares of land in the Rural Municipalities of Grayson No. 184 and Kingsley No. 124, in Saskatchewan, as an addition to Cowessess Indian Reserve No. 73. (Approved October 30, 2003)	Prerogative
1700	Order (a) consenting to the use by Saskatchewan Telecommunications Corporation and Transgas Limited of the statutory power to acquire a right-of-way on Cowessess Indian Reserve No. 73 in Saskatchewan and (b) granting them an easement for those purposes. (Approved October 30, 2003)	Indian Act
1701	Order (a) consenting to the use by Saskatchewan Power Corporation, Transgas Limited and Saskatchewan Telecommunications of the statutory power to acquire a right-of-way on Poundmaker Indian Reserves No. 114-18A, 114-21 and 114-22 in Saskatchewan and (b) granting them an easement for those purposes. (Approved October 30, 2003)	Indian Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
*1685	<b>Reservation to the Crown Waiver Order (Shell Lake, Northwest Territories).</b> (Approved October 30, 2003) (SI/2003-171; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Territorial Lands Act
*1686	<b>Order Repealing Certain Orders Made Under the Territorial Lands Act (Miscellaneous Program) No. 2.</b> (Approved October 30, 2003) (SI/2003-172; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Territorial Lands Act
1688	Order authorizing Carla Roberta Conkin, of the City of Yellowknife, Northwest Territories, an employee of the Government of Canada, to acquire an interest in certain lands in the Northwest Territories. (Approved October 30, 2003)	Territorial Lands Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1689	Transfer to the Commissioner of the Northwest Territories the administration and control of two (2) parcels of land located in the Town of Fort Smith, in order to allow the Territorial Government to administer these lands. (Approved October 30, 2003)	Northwest Territories Act
1690	Transfer to the Commissioner of the Northwest Territories the administration and control of certain lands located within the vicinity of the Town of Tsiigehtchic, in order to allow the Territorial Government to administer these lands. (Approved October 30, 2003)	Northwest Territories Act
<b>RCMP</b>		
1702	Promote Non-commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Sergeant D.T. Critchley; Sergeant J.E. Greer; Staff Sergeant J.R. Penney; and Sergeant G.B. Stephenson. (Approved October 30, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1703	<b>Order Amending the Limits of Liability Set Out in Subsection 54(1) of the Marine Liability Act</b> , to increase the limits of liability for pollution caused by oil tankers, effective November 1, 2003. (Approved October 30, 2003) (SOR/2003-353; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Marine Liability Act
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>ENVIRONMENT</b>		
SOR/2003-354	Order 2003-87-08-01 amending the Domestic Substances List (Approved October 31, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on November 19, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
<b>Proposed Regulations</b>		
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
	<b>Regulations Amending the Regulations Specifying Investigative Bodies</b> , to name additional investigative bodies for the purposes of paragraphs 7(3)(d) or (h.2) of Part 1 of the Personal Information Protection and Electronic Documents Act. (Published in the Canada Gazette Part I on November 8, 2003)	Personal Information Protection and Electronic Documents Act
<b>PARKS</b>		
	<b>Order Amending Schedule 4 to the Canada National Parks Act</b> , to complete Schedule 4 of the Canada National Parks Act by adding the descriptions of the communities in the national parks of Canada, their commercial zones, and a measure of the maximum commercial development permitted within those commercial zones. The park communities are Field in Yoho National Park of Canada, Banff and Lake Louise in Banff National Park of Canada, Waterton Lakes Park in Waterton Lakes National Park of Canada, Jasper in Jasper National Park of Canada, Waskesiu in Prince Albert National Park of Canada, and Wasagamung in Riding Mountain National Park of Canada. (Published in the Canada Gazette Part I on November 8, 2003)	Canada National Parks Act

## TAX CHANGES

**Regulations Amending the Income Tax Regulations (2002 Drought Regions)**, to prescribe drought regions for 2002. The proposed changes will allow farmers in the prescribed drought regions to defer income from sales of breeding livestock in 2002 until a subsequent year. The portion of the sale proceeds which can be deferred by a farmer increases with the percentage of the farmer's breeding livestock which has been sold. In this manner, the tax deferral program is targeted at those farmers most severely disadvantaged by drought conditions. (Published in the Canada Gazette Part I on November 8, 2003)

Income Tax Act

## TRANSPORTATION

**Regulations amending the Railway Interswitching Regulations**, to decrease interswitching rates. The proposed rates for blocks of less than 60 cars are to decrease, on average, by 13.0 percent while the rates for blocks of 60 or more cars are to decline, on average, by 16.7 percent. (Published in the Canada Gazette Part I on November 8, 2003)

Canada Transportation Act

## VETERANS AFFAIRS

**Regulations Amending the Veterans Health Care Regulations**, to extend housekeeping and grounds maintenance services for survivors (i.e. surviving spouses and surviving common-law partners) of veterans who died between September 1990 and June 2002 and who were receiving those services at the time of their death. The scope of the present change also includes survivors of veterans who were receiving the services within the year prior to their death but for whom the services were interrupted because of admission to a health care facility. In addition to veterans, the amendment also applies to survivors of the following groups of clients who may have received VIP services at the time of their death: merchant navy veterans, special duty service pensioners, military service pensioners (former members of the Forces entitled to a pension under the Pension Act for disability related to military service other than in war time and in special duty service) and former members of certain civilian groups. The proposed amendment would extend certain VIP services to persons who were voluntary primary caregivers of a veteran and lived with the veteran. The proposed amendment would also stipulate that the needs of the survivor or other caregiver are to be assessed initially within one year after the veteran's death and on a periodic basis thereafter. Alternatively, the initial assessment may be conducted at a later date, provided it is based on evidence relevant to the period of the veteran's death. This provision will apply equally to those survivors currently eligible pursuant to the present Regulations, and to those whose eligibility is being extended as a result of the amendment. (Published in the Canada Gazette Part I on November 8, 2003)

Department of Veterans Affairs Act

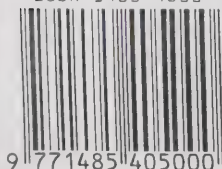
## ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

CA1  
YX110  
-061

NOV 24 2003

University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 33

PC 2003-1753 to 1808 inclusive

November 15, 2003

SOR/2003-355 to 363 inclusive; SI/2003-173 to 180 inclusive

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>ENVIRONMENT</b> - Exhaust emission standards approved for engines used in lawn and garden machines .....3
2.	<b>ENVIRONMENT</b> - Arctic Environmental Protection Act and Regulations brought into effect .....3
3.	<b>TRANSPORTATION</b> - New cargo and baggage compartment fire safety regulations introduced for aircraft .....5
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - Change in the definition of "local signal" for retransmission under compulsory licence proposed .....8
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
AGRICULTURE		
1794	Establish the initial payments for grades of wheat, including the Alsen variety, for the period August 1, 2003 to July 31, 2004. (Approved November 6, 2003)	Canadian Wheat Board Act
1801	Authorize the Minister to enter into agreements with the provinces to amend Part II of the Implementation Agreement and the Federal-Provincial Agreement Re-Establishing the Net Income Stabilization Account Program. (Approved November 7, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act
1802	Authorize the Minister to amend the Agreement Establishing the Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Recovery Program. (Approved November 7, 2003)	Farm Income Protection Act
APPOINTMENTS		
1754	Reappoint Robert Kanatewat of Chisasibi, Quebec, as a member of the Cree-Naskapi Commission for a term of two years, effective November 4, 2003. (Approved November 5, 2003)	Cree-Naskapi (of Quebec) Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1755	Appoint Michel Déziel of Blainville, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montréal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montréal or in the immediate vicinity thereof. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1756	Appoint André Roy of Trois-Rivières, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montréal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montréal or in the immediate vicinity thereof. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1757	Appoint Jean-Yves Lalonde of Montréal, Quebec, to be a Puisne Judge of the Superior Court for the District of Montréal in the Province of Quebec, with residence in the City of Montréal or in the immediate vicinity thereof. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1758	Appoint Gregory M. Warner of Yarmouth, Nova Scotia, to be a Judge of the Supreme Court of Nova Scotia, and a Judge ex officio of the Nova Scotia Court of Appeal. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1759	Appoint Kevin Coady of Halifax, Nova Scotia, to be a Judge of the Supreme Court of Nova Scotia, and a Judge ex officio of the Nova Scotia Court of Appeal. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1760	Appoint Adam W. Germain of Fort McMurray, Alberta, to be a Justice of the Court of Queen's Bench of Alberta and a member ex officio of the Court of Appeal of Alberta. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1761	Appoint June M. Ross of Edmonton, Alberta, to be a Justice of the Court of Queen's Bench of Alberta and a member ex officio of the Court of Appeal of Alberta. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1762	Appoint Honourable Robert A. Blair to be a Judge of the Court of Appeal for Ontario and a Judge ex officio of the Superior Court of Justice. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1763	Appoint Honourable Lynne C. Leitch to be Regional Senior Judge of the Superior Court of Justice for the Southwest Region and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1764	Appoint Honourable John S. Poupore to be Regional Senior Judge of the Superior Court of Justice for the Northeast Region and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1766	Authorize the Prime Minister or the Minister of Foreign Affairs to sign the Instrument of Ratification for the 1982 United Nations Convention on the Law of Sea, with a Declaration. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1767	Authorize the Prime Minister or the Minister of Foreign Affairs to sign the Instrument of Ratification for the 1994 Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of Sea. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1772	Appoint Richard C. Gates of Windsor, Ontario, to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1773	Appoint Alphonsus E. Faour of St. John's, Newfoundland and Labrador, to be a Judge of the Trial Division of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador, and a member ex officio of the Court of Appeal of the said Court. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
1780	Order confirming the appointments of Judges of the Federal Court as umpires and designation of the Chief Justice of the Federal Court to be the chief umpire. (Approved November 6, 2003)	Employment Insurance Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1786	Appoint nine officers with the Office of the Superintendent of Bankruptcy of the Department of Industry as Official Receivers. (Approved November 6, 2003)	Bankruptcy and Insolvency Act
1798	Appoint the Hon. Gerald B. Freeman as Administrator of the Government of Nova Scotia, on November 9 and 10, 2003. (Approved November 6, 2003)	Constitution Act, 1867
<b>ENVIRONMENT</b>		
*1774	<b>Off-road Small Spark-ignition Engine Emission Regulations</b> , to introduce exhaust emission standards for the types of engines found in lawn and garden machines, light-duty industrial and logging machines. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-355; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
*1804	<b>Order fixing December 1, 2003, as the day upon which the Antarctic Environmental Protection Act [Bill C-42], being chapter 20 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force.</b> (Approved November 10, 2003) (SI/2003-176; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Antarctic Environmental Protection Act
*1805	<b>Order designating the Minister of the Environment as the Minister responsible for the purposes of the Antarctic Environmental Protection Act, effective December 1, 2003.</b> (Approved November 10, 2003) (SI/2003-177; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Antarctic Environmental Protection Act
*1806	<b>Antarctic Environmental Protection Regulations</b> , to establish requirements regarding the activities of Canadians, Canadian vessels, and non-Canadians traveling in the Antarctic with Canadian permits. (Approved November 10, 2003) (SOR/2003-363; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Antarctic Environmental Protection Act
1807	Authorize the Minister of Foreign Affairs to ratify the Protocol on Environmental Protection to the Antarctic Treaty. (Approved November 6, 2003)	Prerogative
<b>FINANCE</b>		
*1777	<b>Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act</b> , to amend the following Regulations: Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Suspicious Transaction Reporting Regulations; Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations; Cross-Border Currency and Monetary Instruments Reporting Regulations; and Regulations Amending the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-358; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act
<b>FISHERIES</b>		
1794	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials to sign an Agreement between Canada and the Government of the United States on Pacific Hake/Whiting. (Approved November 6, 2003)	Prerogative
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1766	Reappoint Robert Kanatewat of Chisasibi, Quebec, as a member of the Cree-Naskapi Commission for a term of two years, effective November 4, 2003. (Approved November 5, 2003)	Prerogative
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1799	Submission to the Governor in Council of the 2002-2003 Annual Report on the activities of the Indian Specific Claims Commission. (Approved Nov. 6, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1777	Enact the <b>Fruit and Vegetable Remission Order, 2003</b> , to provide for the remission of customs duties on canned peaches, canned cherries and yellow and green beans imported in 2001 and 2002. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-357; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Customs Tariff
<b>JUSTICE</b>		
1779	Authorize the Chief Justices of the Federal Court and the Federal Court of Appeal to request the use of deputy judges. (Approved November 6, 2003)	Federal Courts Act
1795	Authorize the Chief Justice of the Court Martial Appeal Court to request the use of deputy judges. (Approved November 6, 2003)	National Defence Act
<b>LAND TRANSFERS</b>		
1800	Order authorizing the National Capital Commission to grant a 5-year lease renewal option in respect of certain real property located in Chelsea, Quebec. (Approved November 77, 2003)	National Capital Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*1768	<b>Order designating the Minister of Transport to represent Her Majesty in right of Canada for the purposes of the Toronto Waterfront Revitalization Corporation Act, 2002.</b> (Approved November 5, 2003) (SI/2003-174; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Toronto Waterfront Revitalization Corporation Act, 2002
*1808	<b>Order fixing November 20, 2003 as the date on which sections 14 and 19 of the of the Public Service Modernization Act (Bill C-25), being Chapter 22 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force.</b> (Approved November 10, 2003) (SI/2003-178; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Public Service Modernization Act
<b>RCMP</b>		
1789	Approve the retirement of Superintendent William Cameron Menzies, effective June 11, 2003. (Approved November 6, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1790	Approve the retirement of Chief Superintendent Fernand Jean-Pierre Witty, effective September 2, 2003. (Approved November 6, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1791	Promote the following Officers of the Royal Canadian Mounted Police: to the rank of Superintendent, Inspector J.A. Babinsk, Inspector G.D. Chambers, and Inspector R.F. Harriman; and to the rank of Chief Superintendent, Superintendent R.R. Knecht. (Approved November 6, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1792	Promote Non-Commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Staff Sergeant R.R.J. Currie; Sergeant G. Deering; Sergeant M.W. Dunbar; Sergeant B.I. Kirkpatrick; Staff Sergeant J.J.P. Nadeau; Sergeant J.A. Oliver; Sergeant J.T.A. O'Neill; and Sergeant K.A. Turner. (Approved November 6, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*1775	Enact an <b>Order Amending the Schedule to the Budget Implementation Act, 2000 (Bonaparte)</b> , to add Bonaparte to the list of Indian Bands whose Councils may make by-laws imposing a direct tax on alcoholic beverages, fuel or tobacco products. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-356; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Budget Implementation Act, 2000

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1776	Grant approval to enter into a Tax Collection Agreement with Bonaparte, an Indian Band, whereby the Government of Canada, on behalf of that Band, will collect a tax on sales of alcoholic beverages, fuel and tobacco products that occur on its reserves. (Approved November 6, 2003)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1769	<b>Authorize the Minister of Transport to enter into transfer payment agreement and contracts for the acquisition of services with respect to the Toronto Waterfront Revitalization Initiative.</b> (Approved November 5, 2003) (SI/2003-175; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Prerogative
*1781	Regulations Amending the <b>Motor Vehicle Safety Regulations (Snowmobiles)</b> , to update and clarify the safety requirements governing snowmobiles. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-359; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Motor Vehicle Safety Act
*1782	Regulations Amending the <b>Laurentian Pilotage Tariff Regulations</b> , to increase the pilotage charges by 2.5%, effective January 1, 2004. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-360; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Pilotage Act
*1783	Regulations Amending the <b>Canadian Aviation Regulations (Part VII)</b> , to introduce new cargo and baggage compartment fire protection requirements and to oblige operators to submit compliance plans and progress reports to the Department, effective December 1, 2003. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-361; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Aeronautics Act
1784	Authorize the Minister of Transport to make ex gratia payments to Air Canada, in an amount up to \$6-million, to help defray the net losses resulting from the suspension of the Air Canada Montreal to Beirut licence. (Approved November 6, 2003)	Prerogative
1785	Request to the Auditor General of Canada to do an audit of the revenues from the Air Travellers Security Charge and expenditures for the enhanced air travel security system for the period September 11, 2001 to March 31, 2003. (Approved November 6, 2003)	Auditor General Act
1793	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials to sign a New Agreement between Canada and the Government of the Republic of Chile on Air Transport. (Approved November 6, 2003)	Prerogative
<b>VETERANS AFFAIRS</b>		
*1797	Regulations Amending the <b>Veterans Health Care Regulations</b> , to expand program entitlement in specific areas where urgent needs have been identified. (Approved November 6, 2003) (SOR/2003-362; to be published in the Canada Gazette, Part II, on November 19, 2003)	Department of Veterans Affairs Act
<b>OTHER</b>		
1770	Fix the remuneration payable to part-time members of the Fisheries Resource Conservation Council. (Approved November 5, 2003)	Fisheries Development Act
1771	Fix the remuneration payable to part-time members of the Pacific Fisheries Resource Conservation Council. (Approved November 5, 2003)	Fisheries Development Act
1787	Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Patricia R. German, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario], effective December 31, 2003. (Approved November 6, 2003)	Judges Act

1788	Grant an annuity to Linda Anne Alden de Weerd, widow of the Hon. Mark M. de Weerd, a retired Judge of the Supreme Court of British Columbia, effective September 11, 2003. (Approved November 6, 2003)	Judges Act
1803	Order directing the issue of a Warrant authorizing the expenditure of the sums granted to Her Majesty to defray expenses of the public service in the fiscal year ending on March 31, 2004, as set forth in Appropriation Act No. 3, 2003-2004. (Approved November 7, 2003)	Financial Administration Act

## Ministerial Orders

### FOREIGN AFFAIRS

SI/2003-173	Proclamation Giving Notice that the Supplementary Agreement to the Agreement on Social Security between Canada and the Federal Republic of Germany comes into force on December 1, 2003 (Approved November 5, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on November 19, 2003)	Old Age Security Act
-------------	---	----------------------

### OTHER

SI/2003-179	Proclamation Proroguing Parliament to January 12, 2004 (Approved November 14, 2003) (Published in an Extra to the Canada Gazette, Part II on November 14, 2003)	Prerogative
SI/2003-180	Proclamation Summoning Parliament to Meet January 12, 2004 (Despatch of Business) (Approved November 14, 2003) (Published in an Extra to the Canada Gazette, Part II on November 14, 2003)	Prerogative

## Proposed Regulations

### COMMUNICATIONS

<b>Regulations Amending the Local Signal and Distant Signal Regulations</b> , to amend the definition "local signal", to make it applicable to all retransmitters eligible for the compulsory licence set out in section 31 of the Act and to eliminate the special rule for wireless terrestrial retransmitters. (Published in the Canada Gazette Part I on November 15, 2003)	Copyright Act
---	---------------

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

CA1  
YX110  
-061

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 34

PC 2003-1809 to 1873 inclusive  
SOR/2003-364 to 384 inclusive; SI/2003-181 to 184 inclusive

November 24, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>CORPORATE AFFAIRS</b> - Certain Quebec organizations exempted from personal information protection legislation .....3
2.	<b>CORPORATE AFFAIRS</b> - Various increases in domestic and international postal rates approved, effective January 12, 2004 ....3-4
3.	<b>TRANSPORTATION</b> - Continuation of government indemnity for war risk liability insurance for essential air carriers authorized. ....6
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS</b> - New standards for dental X-ray equipment proposed .....8
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
PC-2003-		
<b>APPOINTMENTS</b>		
1809	Appoint Sheridan Scott of Ottawa, Ontario, as Commissioner of Competition, to hold office during good behaviour for a term of five years, effective January 12, 2004. (Approved November 12, 2003)	Competition Act
1810	Authorize Maria Barrados of Ottawa, Ontario, to act as President of the Public Service Commission until such time as a President is appointed, effective November 20, 2003. (Approved November 12, 2003)	Public Service Employment Act
1811	Appoint Jennifer Stoddart of Montréal, Quebec, to be the Privacy Commissioner, to hold office during good behaviour for a term of seven years, effective December 1, 2003. (Approved November 12, 2003)	Privacy Act
1813	Appoint the Honourable Roy J. Romanow, Q.C., P.C., of Saskatoon, Saskatchewan, to be a member of the Security Intelligence Review Committee to hold office during good behaviour for a term of five years. (Approved November 13, 2003)	Canadian Security Intelligence Service Act
*1815	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-15 (Nurjehan N. Mawani).</b> (Approved November 18, 2003) (SOR/2003-367; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Public Service Employment Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1816	Appoint Nurjehan N. Mawani of Ottawa, Ontario, to be Senior Advisor to the President of the Canadian Centre for Management Development, to hold office during pleasure, effective November 20, 2003. (Approved November 18, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-15
*1857	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-16. (Bernard Grenier).</b> (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-384; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Public Service Employment Act
1858	Appoint Bernard Grenier of Montréal, Quebec, to be Special Advisor to the Minister of Justice, Criminal Conviction Review Group, to hold office during pleasure, on a part-time basis. (Approved November 19, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-16
1859	Appoint David V.J. Bell of Thornhill, Ontario, as chairman of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of three years. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1860	Approve the appointment by the Minister of Transport of Rina Camarra of Toronto, Ontario, as a director of the board of directors of Parc Downsview Park Inc. to hold office during pleasure, for a term of one year. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1861	Approve the appointment by the Minister of Transport of Elizabeth Dowdeswell of Toronto, Ontario, as a director of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of three years. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1862	Approve the appointment by the Minister of Transport of Reginald W. Lewis of Toronto, Ontario, as a director of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of two years. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1863	Approve the appointment by the Minister of Transport of Thomas H.B. Symons of Peterborough, Ontario, as a director of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of one year. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1864	Approve the appointment by the Minister of Transport of John W. McCool of Toronto, Ontario, as a director of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of two years. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1865	Approve the appointment by the Minister of Transport of Douglas Birkenshaw of Toronto, Ontario, Toni Varone of Toronto, Ontario, and John S. Bailey of Toronto, Ontario, as directors of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of three years. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1866	Approve the appointment by the Minister of Transport of Jeffrey Gordon Kerbel of Toronto, Ontario, as a director of the board of directors of Parc Downsview Park Inc., to hold office during pleasure, for a term of two years. (Approved November 19, 2003)	Financial Administration Act
1867	Reappoint Rose H. Doherty of Saint John, New Brunswick, to be a member of the Saint John Harbour Bridge Authority to hold office during pleasure for a term of three years, effective December 21, 2003. (Approved November 19, 2003)	Prerogative
1868	Reappoint Charles H. Simpson of Pointe Claire, Quebec, to be a full-time member of the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board to hold office during good behaviour for a term of two years, effective December 9, 2003. (Approved November 19, 2003)	Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1869	Designate Martin L. Klyne of Regina, Saskatchewan, a member of the National Aboriginal Economic Development Board, as Chairperson of the National Aboriginal Economic Development Board, effective January 1, 2004. (Approved November 19, 2003)	National Aboriginal Economic Development Board Order
1870	Designate Clarence Joseph Louie of Oliver, British Columbia, a member of the National Aboriginal Economic Development Board, as Vice-Chairperson of the National Aboriginal Economic Development Board, effective January 1, 2004. (Approved November 19, 2003)	National Aboriginal Economic Development Board Order
1871	Appoint Michael L. Phelan of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Federal Court, and a member ex officio of the Federal Court of Appeal. (Approved November 19, 2003)	Prerogative
1872	Appoint Anne L. Mactavish of Ottawa, Ontario, to be a Judge of the Federal Court, and a member ex officio of the Federal Court of Appeal. (Approved November 19, 2003)	Prerogative
1873	Appoint the Honourable Ian M. Gordon to be a Judge of the Superior Court of Justice, and a Judge ex officio of the Court of Appeal for Ontario. (Approved November 19, 2003)	Prerogative
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
*1842	<b>Organizations in the Province of Quebec Exemption Order</b> , to exempt from the Personal Information Protection and Electronic Documents Act, organizations that are subject to Quebec's Act Respecting the Protection of Personal Information in the Private Sector, for all collections, use or disclosures of personal information occurring in the province of Quebec. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-374; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Personal Information Protection and Electronic Documents Act
*1843	Regulation Amending the <b>Letter Mail Regulations</b> , to increase domestic postage rates by 2.1%, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-375; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
*1844	Regulations Amending the <b>Undeliverable And Redirected Mail Regulations</b> , to set out handling procedures for undeliverable mail and the manner in which the redirection, return or forward services will be provided, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-376; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
*1845	Regulations Amending the <b>International Letter-post Items Regulations</b> , to increase by 23.1% postage for letters, cards and postcards destined to the United States and by 12% postage for foreign destination, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-377; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
*1846	Regulations Amending the <b>Special Services and Fees Regulations</b> , to increase by 22% the fee for registered mail and by 47.4% the fee for advice of receipt, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-378; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
*1847	Regulations Amending the <b>Materials for the Use of the Blind Regulations</b> which abolish the fee for internationally destined items of literature for the blind, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-379; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
*1848	Regulations Amending the <b>International Letter-post Items Regulations</b> , to, inter alia, repeal the definitions "literature for the blind", "M bag" and "printed papers" in section 2, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-380; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1849	Regulations Amending the <b>Armed Forces Postal Regulations</b> , to repeal the definition "small packet" and change the definition of "letter-post item" in section 2, effective January 12, 2004. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-381; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
*1850	Regulations Amending <b>Certain Regulations Made Under The Canada Post Corporation Act (Miscellaneous Program)</b> , to correct minor errors and inconsistencies between the English and French versions. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-382; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Canada Post Corporation Act
<b>ENERGY</b>		
1824	Approve the transfer from Mirant Canada Gas Marketing, Ltd. to Cargill Gas Marketing Ltd. of 14 gas export licences issued by the National Energy Board. (Approved November 19, 2003)	National Energy Board Act
1825	Approve a variation made to Certificate of Public Convenience and Necessity GC-3 which transfers all rights and obligations of 3698157 Canada Ltd. to EnCana Border Pipelines Limited. (Approved November 19, 2003)	National Energy Board Act
*1832	Enact the Northern Pipeline Agency Cost Recovery Charge Remission Order, to remit to Foothills Pipe Lines Ltd. a portion of the fees paid or payable in respect of certificates of public convenience and necessity for the construction of a natural gas pipeline. (Approved November 19, 2003) (SI/2003-184; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Financial Administration Act
<b>FINANCE</b>		
*1818	Order fixing January 1, 2004 as the date on which various provisions of the Financial Consumer Agency of Canada Act [Bill C-8], being chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, shall come into force. (Approved November 19, 2003) (SI/2003-181; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Financial Consumer Agency of Canada Act
<b>FISHERIES</b>		
*1828	Regulations Amending the <b>Fishery (General) Regulations</b> authorizing the Director of the Fish and Wildlife Branch of the New Brunswick Department of Natural Resources and Energy to make variation orders for species of fish listed in the Canada - New Brunswick Memorandum of Understanding on Recreational Fisheries. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-369; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Fisheries Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1829	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1151 - S-metolachlor)</b> , to set maximum limits on residues of this product resulting from its use as an herbicide on a variety of food. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-370; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Food and Drugs Act
*1830	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1315 - Fosetyl-aluminum)</b> , to set maximum limits on residues of this fungicide resulting from its use on bok choy cabbage and Chinese broccoli. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-371; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Food and Drugs Act
*1831	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (1345 - Metalaxyl)</b> by setting maximum limits on residues of this fungicide and its metabolites resulting from its use on barley. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-372; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Food and Drugs Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
*1812	Regulations Amending the <b>Regulations Establishing a List of Entities</b> , to add three groups to the list of organizations believed to have knowingly carried out, attempted to carry out, participated or facilitated a terrorist activity; or is knowingly acting on behalf of, at the direction of or in association with an entity that has knowingly carried out, attempted to carry out, participated in or facilitated a terrorist activity. (Approved November 13, 2003) (SOR/2003-365; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Criminal Code
1819	Approve the terms and conditions of the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Latvia. (Approved November 19, 2003)	Canada Pension Plan & Old Age Security Act
1820	Approve the terms and conditions of the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania. (Approved November 19, 2003)	Canada Pension Plan & Old Age Security Act
1821	Approve the terms and conditions of the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Latvia. (Approved November 19, 2003)	Canada Pension Plan & Old Age Security Act
1822	Order authorizing the Minister of Foreign Affairs to sign or to invest other officials to sign an Agreement on Social Security with the Government of the Republic of Lithuania. (Approved November 19, 2003)	Prerogative
<b>FOREIGN INVESTMENT</b>		
1852	Order directing that a review be undertaken of the investment by Air Music & Media Group Plc to acquire control of the Canadian business carried on by the Canadian Special Markets Group of the Allegro Corporation at Portland, Oregon. (Approved November 19, 2003)	Investment Canada Act
<b>IMMIGRATION</b>		
1817	Grant citizenship. (Approved November 19, 2003)	Citizenship Act
*1851	Regulations Amending the <b>Immigration and Refugee Protection Regulations</b> , to remove the transitional period deadline during which applications from economic immigrants can continue to be assessed according to the selection criteria of former regulations, effective December 1, 2003. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-383; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Financial Administration Act & Immigration and Refugee Protection Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1836	Order setting aside the election of the Chief and five Councillors of the Alexis Creek Band, in British Columbia, held on September 12, 2002. (Approved November 19, 2003)	Indian Act
1837	Order setting aside the election of two Councillors of the Big Grassy Band, in Ontario, held on December 6, 2002. (Approved November 19, 2003)	Indian Act
1838	Order setting aside the election of a Chief and five Councillors of the Henvey Inlet Band, in Ontario, held on March 6, 2003. (Approved November 19, 2003)	Indian Act
*1841	Regulations Amending the <b>Property Assessment And Taxation (Railway Right-of-way) Regulations</b> , to extend their application to the Chawathil, Kanaka Bar, Little Shuswap Lake and Nicomen First Nations. (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-373; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Indian Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>JUSTICE</b>		
*1823	Order fixing June 1, 2004 as the date on which sections 24 to 46, 48, 59 and 72 of the Criminal Law Amendment Act, 2001 [Bill C-15A], being chapter 13 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force. (Approved November 19, 2003) (SI/2003-182; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Criminal Law Amendment Act, 2001
<b>LAND TRANSFERS</b>		
1854	Order authorizing the Canadian Broadcasting Company to amend various lease agreements and to dispose of vacant land that forms part of a property known as the Broadcast Centre Lands in Toronto. (Approved November 19, 2003)	Broadcasting Act
1855	Order authorizing the Minister of Transport to enter into an Agreement to Transfer, for the purposes of transferring the administration and control of certain real property to the province of Newfoundland and Labrador. (Approved November 19, 2003)	Canada Transportation Act
1856	Amend Order in Council P.C. 1988-6/776 of April 28, 1988 which authorized an exchange of land with the City of Richmond and British Columbia. (Approved November 19, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
<b>RCMP</b>		
1839	Promote Inspector Joseph Jacques Désilets to the rank of Superintendent, effective October 24, 2003. (Approved November 19, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1840	Promote Non-commissioned RCMP Officers to the rank of Inspector: Sergeant T.W. Kopan and Staff Sergeant J.G.E. Rochette. (Approved November 19, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
1833	Grant authority to continue to provide an indemnity to essential air service operators in Canada for War Risk Liability Insurance Coverage, up until December 31, 2004. (Approved November 19, 2003)	Prerogative
1834	Order authorizing the Canadian National Railway Company to make alterations to its railway station in Montréal, Quebec. (Approved November 19, 2003)	Heritage Railway Stations Protection Act
1835	Order authorizing VIA Rail Canada Inc. to make alterations to its railway station in Winnipeg, Manitoba. (Approved November 19, 2003)	Heritage Railway Stations Protection Act
<b>OTHER</b>		
1814	Fix the remuneration payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved November 17, 2003)	Prerogative
*1827	Amend Part I of the schedule of the Royal Canadian Mint Act by adding the reference "eight dollars". (Approved November 19, 2003) (SOR/2003-368; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Royal Canadian Mint Act
*1828	Order authorizing the issuance of non-circulation coins having a face value of eight dollars. (Approved November 19, 2003) (SI/2003-183; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 3, 2003)	Royal Canadian Mint Act
1853	Authorize the trip by Bob Speller, M.P. (Haldimand--Norfolk--Brant), to China, from November 17 to 22, 2003, on behalf of the Minister of Agriculture and Agri-Food, for the purpose of encouraging the promotion of agricultural products grown in southwestern Ontario. (Approved November 19, 2003)	Parliament of Canada Act

# Ministerial Orders

## AGRICULTURE

SOR/2003-364	Regulations amending the Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency Quota Regulations (Approved November 13, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 3, 2003)	Farm Products Agencies Act
SOR/2003-366	Regulations amending the Canadian Chicken Marketing Agency Quota Regulations (Approved November 13, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 3, 2003)	Farm Products Agencies Act

# Proposed Regulations

## CONSUMER AFFAIRS

**Candles Regulations and Order Amending Schedule I to the Hazardous Products Act (Candles and Wicks)**, to set requirements for warning labels on candles or their packaging and to add "candles and wicks as defined in section 1 of the Candles Regulations" to Schedule I of the Hazardous Products Act. To ensure that all legislative requirements for candles are easily accessible by manufacturers or importers, the existing prohibition of candles which may spontaneously relight when extinguished would be transferred to the Candles Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Hazardous Products Act

**Children's Jewelry Regulations and Order Amending Schedule I to the Hazardous Products Act (Children's Jewelry)**, to make it illegal to advertise, sell, or import in Canada: children's jewelry containing more than 600 mg/kg total lead and more than 90 mg/kg migratable or leachable lead. The parallel proposal to amend Schedule I would to add "Children's jewelry as defined in the Children's Jewelry Regulations". (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Hazardous Products Act

## ENVIRONMENT

**Regulations Amending the Migratory Birds Regulations**, to make a minor adjustment to the 2004 dates when special measures are implemented in Saskatchewan and in Quebec; to make a minor wording adjustment in the French version (table I.2 note) for Quebec; and to specify that only the use of decoys representing white phase snow geese for hunting with recorded snow goose calls is permitted in Quebec. Manitoba and Nunavut tables for 2004 are unchanged. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Migratory Birds Convention Act, 1994

**Regulations Amending Benzene in Gasoline Regulations (Miscellaneous Program)**, to correct inconsistencies between French and English versions of the Benzene in Gasoline Regulations (the Regulations), which were passed in 1997. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Canadian Environmental Protection Act, 1999

## FISHERIES

**Regulations Amending the Manitoba Fishery Regulations, 1987**, to allow-  
ing dip netting of whitefish all year round, to establish a daily limit of 25 perch in one day, and to restrict fishing in two lakes (Patterson Lake and West Goose Lake) to the use of electrically powered motor boats, to the use of artificial lures and to a one-trout catch limit. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Fisheries Act

**FOOD AND DRUG**

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1362 - Bentazon)**, to establish a Minimum Residue Limit (MRL) for bentazon, including its metabolites, of 0.05 p.p.m. in flax. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Food and Drug Act

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1371 - fludioxonil)**, to establish Minimum Residue Limits (MRLs) for fludioxonil of 7 p.p.m. in green onions, 2 p.p.m. in strawberries, 1 p.p.m. in grapes, and 0.2 p.p.m. in dry bulb onions. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Food and Drug Act

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1372 - Trimethylsulfonium Cation)**, to establish Minimum Residue Limits (MRLs) for residues of trimethylsulfonium cation of 13 p.p.m. in soybeans, 1.5 p.p.m. in lentils, 1 p.p.m. in kidney of cattle, goats, hogs, horses and sheep, 0.5 p.p.m. in meat and meat by-products of cattle, goats, hogs, horses and sheep, and milk, 0.1 p.p.m. in kidney and liver of poultry, 0.05 p.p.m. in meat of poultry and 0.02 p.p.m. in eggs. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Food and Drug Act

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1382 - Pyrimethanil)**, to establish a Minimum Residue Limit (MRL) for pyrimethanil of 0.05 p.p.m. in bananas. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Food and Drug Act

**Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1387 - Cyhalothrin-lambda)**, to establish a Minimum Residue Limit (MRL) for cyhalothrin-lambda of 0.15 p.p.m. in leeks. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Food and Drug Act

**Regulations Amending the Radiation Emitting Devices Regulations (Dental X-ray Equipment)**, to replace the present standard for dental X-ray equipment with a new standard that is compatible with internationally accepted standards. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Radiation Emitting Devices Act

**INTERNATIONAL TRADE**

**Regulations Amending the Controlled Goods Regulations**, to make several housekeeping enhancements in regard to excluded and exempted persons. They include a new regulation to exempt from registration those who are an officer, an employee, an elected or appointed official of the United States federal government, or of a state or territorial government of the United States. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Defence Production Act

**PUBLIC SERVICE**

**Canadian Tourism Commission Divestiture Regulations**, to provide that eligible individuals can access a lump-sum benefit such as a return of contributions or a transfer value on ceasing to be employed in the Public Service for purposes of the Public Service Superannuation Act. Individuals who do not exercise an option for a lump sum benefit will retain the protection of their pension accruals under the Public Service Superannuation Act as of the date they cease to be employed in the Public Service for purposes of the Act, and their service with the Canadian Tourism Commission will count for benefit eligibility purposes under that Act. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Public Service Superannuation Act & Financial Administration Act

### TAX CHANGES

**Regulations Amending the Income Tax Regulations (Prescribed Distributions)**, to prescribe two distributions of shares for the purpose of the tax-deferral rules for foreign spin-off transactions in section 86.1 of the Income Tax Act. The prescriptions concern a distribution undertaken by Active Biotech AB, and a distribution undertaken by Orckit Communications Ltd. As a result of this amendment, Canadian shareholders of each company will be eligible for a tax deferral in respect of the distributions. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Income Tax Act

### TRANSPORTATION

**Regulations Amending the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations**, to amend the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations to reflect an overall 8 percent increase in its pilotage charges. This 8 percent tariff increase, when combined with the three previous tariff increases starting in February 2002, reflects a 15 percent increase during the period of 1994 to 2003 when inflation totalled 22 percent. (Published in the Canada Gazette Part I on November 22, 2003)

Pilotage Act

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405006

NUMBER  
PC-2003-

ITEM

STATUTORY  
AUTHORITY

2004

# A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

### & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 35

PC 2003-1874 to 1979 inclusive  
SOR/2003-385 to 408 inclusive; SI/2003-185 to 186 inclusive

December 13, 2003

Circulate to:	HIGHLIGHTS
1.	<b>EMPLOYMENT - Compassionate Care Benefits introduced under employment insurance .....4</b>
2.	<b>FOOD AND DRUG - Marijuana medical access and marijuana exemption regulations approved .....5</b>
3.	<b>JUSTICE - Coming into force of certain parts of gun regulations delayed by one year, to January 1, 2005 .....6</b>
4.	<b>PROPOSED REGULATIONS - New regulatory regime for immigrant consultants proposed .....10</b>
5.	

NUMBER*	ITEM**	STATUTORY AUTHORITY
<b>PC-2003- APPOINTMENTS</b>		
1875	Appoint Walter E. Nolan of Halifax, Nova Scotia, to be the Returning Officer for the electoral district of Halifax, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1876	Appoint Pierre Lebire of Bromont, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Brome--Missisquoi, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1877	Appoint Pierre Lebire of Bromont, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Brome--Missisquoi, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1878	Appoint Claude Gaudreault of Chicoutimi, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Chicoutimi--Le Fjord, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1879	Appoint Claude Gaudreault of Chicoutimi, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Chicoutimi--Le Fjord, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1880	Appoint Arafat Arafat of Mississauga, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Mississauga--Streetsville, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1881	Appoint Carolyn Campbell of Grafton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Northumberland, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1882	Appoint Carolyn Campbell of Grafton, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Northumberland, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1883	Appoint Paula Chung of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Toronto Centre--Rosedale, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1884	Appoint Paula Chung of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Toronto Centre--Rosedale, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1885	Appoint Joseph Wayne Kuglin of Elora, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Halton, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1886	Appoint Joseph Wayne Kuglin of Elora, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Halton, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1887	Appoint Jennifer Kurulok of Fort McMurray, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Athabasca, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1888	Appoint William (Bill) M. Kesanko of Spruce Grove, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Edmonton--Spruce Grove, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1889	Appoint Karen L. Clark-Marlow of Kelowna, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Kelowna, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1890	Appoint William J. Smith of Prince Rupert, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Skeena, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1891	Appoint William J. Smith of Prince Rupert, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Skeena, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1892	Appoint Bhavan Mander of Vancouver, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Vancouver South, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1893	Appoint Armand Dumont of Cap-de-la-Madeleine, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Champlain, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1894	Appoint Henri Hillman of Rigaud, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Vaudreuil--Soulanges, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1895	Reappoint Stuart Milton Hodgson of Richmond, British Columbia, to be a citizenship judge for a term of one year on a part-time basis, effective January 12, 2004. (Approved December 2, 2003)	Citizenship Act
1896	Reappoint Thomas (Tom) S. Pinkney of King City, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective December 3, 2003. (Approved December 2, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1897	Reappoint Chimbo Poe Mutuma of Scarborough, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective November 26, 2003. (Approved December 2, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1898	Reappoint Harriet Wolman of Toronto, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of one year, effective November 22, 2003. (Approved December 2, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1899	Reappoint David R. Cooke of Kitchener, Ontario, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of three years, effective January 6, 2004. (Approved December 2, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1900	Reappoint Kathleen Freeman of Toronto, Ontario, and Joan Cunningham of Oakville, Ontario, to be full-time members of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of five years, effective December 3, 2003. (Approved December 2, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1901	Reappoint Girard Landry of Trois-Rivières-Ouest, Quebec, to be a full-time member of the Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office), to hold office during good behaviour for a term of four years, effective January 6, 2004. (Approved December 2, 2003)	Immigration and Refugee Protection Act
1902	Terminate the appointment of Susan Kular as Returning Officer for the electoral district of Ajax--Pickering, which electoral district was established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 2, 2003)	Canada Elections Act
1903	Appoint Jack Anawak as Ambassador for Circumpolar Affairs, to hold office during pleasure for a term of four years, effective January 19, 2004. (Approved December 2, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
1925	Appoint the Hon. Marc M. Monnin as Administrator of the Government of Manitoba on December 4 and 5, 2003, inclusive. (Approved December 3, 2003)	Constitution Act, 1867
1926	Appoint the Hon. Margaret A. Cameron as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from December 5 to December 8, 2003, inclusive. (Approved December 3, 2003)	Constitution Act, 1867
1927	Appoint the Hon. Elizabeth A. Roscoe as Administrator of the Government of Nova Scotia, from December 4 to December 6, 2003, inclusive. (Approved December 3, 2003)	Constitution Act, 1867
1965	Appoint the Hon. Marc M. Monnin as Administrator of the Government of Manitoba on December 16 and 17, 2003, inclusive. (Approved December 3, 2003)	Constitution Act, 1867
1966	Appoint the Hon. Heather Forster Smith to the office of Administrator of the Government of Ontario from December 26, 2003 to January 3, 2004 inclusive. (Approved December 3, 2003)	Constitution Act, 1867

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>CORPORATE AFFAIRS</b>		
1931	Grant approval for the "Chambre de commerce de Murdochville" in Quebec to change its name to "Chambre de commerce et tourisme de Murdochville". (Approved December 3, 2003)	Boards of Trade Act
1932	Dissolve the Balm Beach Chamber of Commerce, in Ontario, as a corporation. (Approved December 3, 2003)	Boards of Trade Act
1933	Dissolve the Midland Chamber of Commerce in Ontario, as a corporation. (Approved December 3, 2003)	Boards of Trade Act
1934	Dissolve the Penetanguishene Chamber of Commerce, in Ontario, as a corporation. (Approved December 3, 2003)	Boards of Trade Act
<b>EMPLOYMENT</b>		
*1916	Regulations Amending the <b>Insurable Earnings and Collection of Premiums Regulations</b> , to ensure that an employer's payment made to a person to increase compassionate care benefits will not be considered earnings, effective January 4, 2004. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-392; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Employment Insurance Act
*1917	Regulations Amending the <b>Employment Insurance Regulations</b> , to introduce Compassionate Care Benefits, a new type of special employment insurance benefits, effective January 4, 2004. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-393; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Employment Insurance Act
<b>ENERGY</b>		
*1962	<b>Regulations Amending Certain Regulations Made under the Nuclear Safety and Control Act</b> , to update existing references and introducing new requirements to the following: General Nuclear Safety and Control Regulations; and Packaging and Transport of Nuclear Substances Regulations. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-405; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Nuclear Safety and Control Act
<b>FINANCE</b>		
*1915	Order fixing to January 4, 2004, as the day on which the sections 15 to 20 and 22 to 29 of the Budget Implementation Act, 2003 [Bill C-28], being Chapter 15 of the Statutes of Canada, 2003, come into force. (Approved December 3, 2003) (SI/2003-185; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Budget Implementation Act, 2003
*1957	Order fixing January 1, 2004 as the date on which section 116 of the Modernization of Benefits and Obligations Act [Bill C-23], being Chapter 12 of the Statutes of Canada, 2000, shall come into force. (Approved December 3, 2003) (SI/2003-186; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Modernization of Benefits and Obligations Act
<b>FISHERIES</b>		
*1914	Regulations Amending the <b>Coastal Fisheries Protection Regulations</b> , to add a list of criteria for granting access to Canadian waters to individual foreign fishing vessels. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-391; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Coastal Fisheries Protection Act
*1922	Regulations Amending the <b>Pacific Fishery Regulations, 1993</b> , to reduce the licence fees for herring spawn on kelp and make administrative changes to the application of section 3 of the Regulations. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-398; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Fisheries Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1908	<b>Regulations Amending the Marihuana Medical Access Regulations</b> , to formalize the right of access to a government-grown source of medical marihuana. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-387; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
*1909	Regulations Amending the <b>Marihuana Exemption (Food And Drugs Act) Regulations</b> , to exempt the marihuana produced by "designated-person production licence holders" from the requirements of the Food and Drugs Act and its regulations in order to permit them to be remunerated for the production activities. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-388; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Food and Drugs Act
<b>IMMIGRATION</b>		
1910	Revoke citizenship. (Approved December 3, 2003)	Citizenship Act
1911	Grant citizenship. (Approved December 3, 2003)	Citizenship Act
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1935	Set apart, for use and benefit of the Carry The Kettle Band, some 64.75 hectares of land in Saskatchewan, mines and minerals included, as Carry the Kettle First Nation Indian Reserve No. 76-15. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1936	Set apart, for the use and benefit of the Norway House Band Of Indians, some 1,577.85 hectares of land in Manitoba, as Ponask Lake Indian Reserve. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1937	Set apart, for use and benefit of the Pictou Landing Band, some 49.993 hectares of land in Nova Scotia, mines and minerals included, as an addition to Fisher's Grant Indian Reserve No. 24. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1938	Set apart, for the use and benefit of the Wuskwi Sipihk First Nation Band, some 403 hectares of land in Manitoba, mines and minerals included, as Wuskwi Sipihk First Nation Indian Reserve No. 1. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1939	Order (a) consenting to the use by the Province of Alberta of its statutory power to acquire a right of way on Heart Lake Indian Reserve No. 167-A in Alberta, and (b) granting the province an easement for those purposes, in lieu thereof. (Approved December 3, 2003)	Indian Act
1940	Accept a designation wherein Little Shuswap Lake, an Indian Band, surrenders portions of the Chum Creek Indian Reserve No. 2 and North Bay Indian Reserve No. 5 in British Columbia, for the purpose of granting a right-of-way to the Canadian Pacific Railway Company. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1941	Accept a designation wherein the Kapawe'no First Nation Band surrenders approximately 1,097 hectares of land on Kapawe'no First Nation Indian Reserves Nos. 229, 230, 231 and 150B in Alberta, for oil and gas leasing purposes. (Approved December 3, 2003)	Indian Act
1942	Accept a designation wherein Nicomen, an Indian Band, surrenders portions of Nicomen Indian Reserve No. 1, Sackum Indian Reserve No. 3 and Gulada Indian Reserve No. 3A in British Columbia for the purpose of granting a right-of-way to Canadian Pacific Limited. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1943	Accept a designation wherein Chawathil, an Indian Band, surrender portions of Schkam Indian Reserve No. 2, Chawathil Indian Reserve No. 4 and Tunnel Indian Reserve No. 6 in British Columbia for the purpose of granting a right of way to Canadian Pacific Limited. (Approved December 3, 2003)	Prerogative

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1944	Accept a designation wherein the Kanaka Bar, an Indian Band, surrenders approximately 45 hectares of land within Whyeek Indian Reserve No. 4 in British Columbia, for the purpose of granting a right of way to Canadian Pacific Limited. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
1945	Accept a Band Council Resolution (Revocation of Surrender) wherein the Soowahlie Band revokes the surrender for the sale of merchantable timber on Soowahlie Indian Reserve No.14, in B. C. (Approved December 3, 2003)	Indian Act
1949	Amend Order in Council P.C. 2002-1430 of August 8, 2002 which changes the reserve name in the schedule to the Order to "Kahkewistahaw Indian Reserve No. 72 A-1". (Approved December 3, 2003)	Indian Act
1944	Accept a designation wherein the Kanaka Bar, an Indian Band, surrenders approximately 45 hectares of land within Whyeek Indian Reserve No. 4 in British Columbia, for the purpose of granting a right of way to Canadian Pacific Limited. (Approved December 3, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1912	Regulations Amending the <b>List of Tariff Provisions Set Out in the Schedule to the Customs Tariff (Juices)</b> , to expand and simplify the list of products with respect to juices. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-389; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Customs Tariff
*1913	Order Amending the <b>Schedule to the Customs Tariff, 2003-3</b> , to eliminate the tariffs on desloratadine, outsole leather bends, certain cotton woven fabrics and polyester fibres. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-390; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Customs Tariff
*1918	Regulations Amending the <b>Ships' Stores Regulations</b> , to change the definition of "inland waters ship" and add new definitions pertinent to ships' stores relief for maritime vessels. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-394; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Customs Tariff & Excise Act, 2001 & Excise Tax Act
<b>JUSTICE</b>		
*1958	Regulations Amending the <b>Public Agents Firearms Regulations</b> , to amend the coming into force of various sections from January 1, 2004 to January 1, 2005. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-401; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Firearms Act
*1959	Regulations Amending the <b>Importation and Exportation of Firearms Regulations (Individuals)</b> , to amend their coming into force date to coincide with the coming into force of the related provisions of Bill C-10A. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-402; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Firearms Act
*1960	Regulations Amending the <b>Authorization to Export or Import Firearms Regulations (Businesses)</b> , to amend their coming into force date to coincide with the coming into force of the related provisions of Bill C-10A. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-403; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Firearms Act
*1961	Regulations Amending the <b>Gun Shows Regulations</b> , to amend their coming into force date, from January 1, 2004 to January 1, 2005. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-404; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Firearms Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
<b>LAND TRANSFERS</b>		
1905	Order authorizing the grant to Her Majesty of the tile to a parcel of land of approximately 1.09 hectares in Prince George, British Columbia. (Approved December 2, 2003)	Federal Real Property and Federal Immovables Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
1947	Transfer to the Commissioner of the Northwest Territories, the administration and control of the entire interest of the Crown in a parcel of land (0.125 hectare) at Fort Simpson. (Approved December 3, 2003)	Northwest Territories Act
1948	Transfer, to the Commissioner of the Northwest Territories, the administration and control of the entire interest of the Crown in some 54 hectares of public land in Fort Smith, being part of the Fort Smith Airport grounds. (Approved December 3, 2003)	Northwest Territories Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*1874	Regulations Amending the <b>Pension Benefits Division Regulations</b> , to extend its application to common-law partners of the same sex and to make minor technical amendments. (Approved December 2, 2003) (SOR/2003-408; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Pension Benefits Division Act
1928	Grant approval for the Office Of The Superintendent of Financial Institutions to renew a Collective Agreement with the Professional Institute of the Public Service of Canada which is applicable to all its employees in the Professional Employees Group, with an expiry date of March 31, 2006. (Approved December 3, 2003)	Public Service Staff Relations Act
1929	Grant approval for the National Research Council of Canada to renew its Collective Agreement with the Research Council Employees' Association covering all employees in the Computer Systems Administration Group Bargaining Unit, for the period commencing on May 1, 2002 and expiring on December 21, 2004. (Approved December 3, 2003)	Public Service Staff Relations Act
1930	Grant approval for the National Research Council of Canada to renew its Collective Agreement with the Research Council Employees' Association covering all employees in the Library Science (LS) Group Bargaining Unit, for the period commencing on July 1, 2003 and expiring on June 30, 2004. (Approved December 3, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*1963	<b>Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act</b> , to add the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, effective December 5, 2003. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-406; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Public Service Staff Relations Act
<b>RCMP</b>		
1950	Approve the retirement of Superintendent Gerald Lloyd Bennett, effective December 1, 2003. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1951	Approve the retirement of Superintendent Alan Richard Goodall, effective October 26, 2003. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1952	Approve the retirement of Inspector William Keith Thorn, effective November 21, 2003. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1953	Approve the administrative discharge (retirement) of Chief Superintendent Richard Brian Bowlby, on the basis of disability, effective November 20, 2003. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1954	Approve the administrative discharge (retirement) of Inspector Daun James Miller, on the basis of disability, effective January 4, 2004. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988
1955	Promote the following Officers of the Royal Canadian Mounted Police: to the rank of Superintendent, Inspector R.J. Allen & Inspector G.R. Mercer; to the rank of Chief Superintendent, Superintendent P.E. McDonell; and to the rank of Assistant Commissioner, Chief Superintendent B.M. George. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
1956	Appoint to the rank of Inspector the following Non-commissioned Officers of the Royal Canadian Mounted Police: Staff Sergeant D.N. Asp; Sergeant J.E.C.M. Beaulne; Sergeant R.N.C. Booth; Staff Sergeant G.P. Gard; Sergeant J.G.M. McDonald; Corporal B.P. Siddell; and Corporal W.R. Williams. (Approved December 3, 2003)	Royal Canadian Mounted Police Act
<b>TAX CHANGES</b>		
*1919	Regulations Amending the <b>Income Tax Regulations (TSX Venture Exchange)</b> , to add Tiers 1 and 2 of the TSX Venture Exchange to the list of prescribed stock exchanges in Canada, and to remove the Alberta, Vancouver and Winnipeg Stock Exchanges therefrom. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-395; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Income Tax Act
*1920	Regulations Amending <b>The Income Tax Regulations (Benefit Accrual Rate)</b> , to implement an income tax measure relating to the pension accrual rate for firefighters. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-396; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Income Tax Act
*1921	Regulations Amending the <b>Income Tax Regulations (Federal Crown Corporations)</b> , to add a reference to the definition "private corporation" and by removing the references to "Farm Credit Canada" and "Canada Development Investment Corporation" from the list of federal Crown corporations. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-397; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Income Tax Act
*1923	Regulations Amending <b>Schedule I to the Payments In Lieu of Taxes Act</b> , to repeal the paragraph in Schedule I of the Act referring to the Vancouver Port Corporation. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-399; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Payments in Lieu of Taxes Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1924	Regulations Amending the <b>Transportation Of Dangerous Goods Regulations</b> , to amend references in sections 1.3 and 1.4 of the Regulations to reflect the 2003-2004 Edition of the ICAO Technical Instructions. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-400; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Transportation of Dangerous Goods Act, 1992
<b>TREASURY BOARD</b>		
1904	Approve the five-year Corporate Plan of the Canadian Tourism Commission for the 2004 to 2008 calendar years. (Approved December 2, 2003)	Financial Administration Act
1906	Approve the Corporate Plan of the Canada Lands Company Limited for the 2003-2004 to 2007-2008 planning period. (Approved December 2, 2003)	Financial Administration Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1907	Approve the Corporate Plan of the Royal Canadian Mint for the 2004 to 2008 planning period. (Approved December 2, 2003)	Financial Administration Act
1969	Approve the five-year Corporate Plan of the Canada Mortgage and Housing Corporation for the calendar years 2004 to 2008. (Approved December 10, 2003)	Financial Administration Act
1970	Order fixing the maximum amount that may be credited to the Reserve Fund referred to in section 29 of the Canada Mortgage and Housing Corporation Act. (Approved December 10, 2003)	Canada Mortgage and Housing Corporation Act
1971	Order (a) approving the Corporate Plan of the Laurentian Pilotage Authority for the 2004-2008 planning period, and (b) fixing the maximum amount of money the Authority may borrow for the purpose of defraying its expenses. (Approved December 10, 2003)	Financial Administration Act & Pilotage Act
1972	Order (a) approving the five-year Corporate Plan of the Great Lakes Pilotage Authority for the 2004 to 2008 planning period, and (b) fixing the maximum amount of money the Authority may borrow for the purpose of defraying its expenses. (Approved December 10, 2003)	Financial Administration Act & Pilotage Act
1973	Order (a) approving the Corporate Plan of the Atlantic Pilotage Authority for the 2004 to 2008 planning period, and (b) fixing the maximum amount of money the Authority may borrow for the purpose of defraying its expenses. (Approved December 10, 2003)	Financial Administration Act & Pilotage Act
1974	Order (a) approving the Corporate Plan of the Pacific Pilotage Authority for the 2004 to 2008 planning period, and (b) fixing the maximum amount of money the Authority may borrow for the purpose of defraying its expenses. (Approved December 10, 2003)	Financial Administration Act & Pilotage Act
<b>VETERANS AFFAIRS</b>		
*1964	Regulations Amending the <b>Veterans Health Care Regulations</b> , to extend housekeeping and grounds maintenance services for survivors of veterans who were receiving those services at the time of their death. (Approved December 3, 2003) (SOR/2003-407; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 17, 2003)	Department of Veterans Affairs Act
<b>OTHER</b>		
1967	Order directing that a Proclamation do issue designating July 28 of every year, starting in 2005, as "A Day of Commemoration of the Great Upheaval". (Acadians). (Approved December 6, 2003)	Prerogative
1968	Fix the remuneration payable to certain persons appointed by the Governor in Council. (Approved December 5, 2003)	Prerogative
<b>Ministerial Orders</b>		
<b>AGRICULTURE</b>		
SOR/2003-385	Regulations amending the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations (Approved November 27, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 17, 2003)	Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
SOR/2003-386	Regulations amending the Ship Station (Radio) Technical Regulations, 1999 (Approved December 1, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 17, 2003)	Canada Shipping Act

# Proposed Regulations

## IMMIGRATION

**Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations**, to amend sections 2 and 13 and subsection 10(2) of the Immigration and Refugee Protection Regulations, to encourage the immigration consulting industry to self-regulate. These amendments are intended to protect applicants from unscrupulous representatives while preserving the integrity of Canada's immigration system. More specifically, the proposed amendments would: define the meaning of "authorized representative"; specify that a fee-charging person who is not an authorized representative may not provide immigration advice, represent or consult; require applicants using authorized representatives to submit contact information, the name of the organization referred to in the definition "authorized representative," and their identification or membership number, if any, for verification purposes; and permit a person who is not an authorized representative to continue to provide advice, represent or consult for up to four years after the Regulations come into force if they were providing representation for an application that was submitted before the new Regulations came into force. The proposed amendments would allow Citizenship and Immigration Canada and the Immigration and Refugee Board to deal only with members in good standing of Canadian Society of Immigration Consultants (CSIC) or of a provincial and territorial law society. A transition period of four years is proposed so as not to unduly penalize applicants or their representatives who, prior to the Regulations coming into force, already have their applications in the system. This transitional period has been determined according to processing times which, in some complex cases, can be quite lengthy. Further to these amendments, another amendment is also proposed to the expression "authorized representative" used in the context of sponsorships [R117(1)(e)(iii)]. This expression has been replaced by "a person authorized by a sponsor." This change is necessary as there is no connection between the definition of "authorized representative" used in the context of immigration consultants and the sponsorship process. This change is technical in nature and has no consequence on the sponsorship process. (Published in the Canada Gazette Part I on December 13, 2003)

Immigration and  
Refugee Protection  
Act

## FISHERIES

**Gully Marine Protected Area Regulations**, to designate "The Gully", a deep canyon ecosystem on the edge of the Scotian Shelf near Sable Island, as a Marine Protected Area pursuant to the Oceans Act. (Published in the Canada Gazette Part I on December 6, 2003)

Oceans Act

**Regulations Amending the Northwest Territories Fishery Regulations**, to require the use of barbless hooks for sport fishing through-out the Northwest Territories (NWT); to establish daily catch and possession limits for bull trout and burbot; to change the current "no limit" provision for cisco to a specific daily catch and possession limit (350); and to close waters at the mouth of the Buffalo River to fishing for inconnu during those periods when stocks of the fish are present. (Published in the Canada Gazette Part I on Dec. 13, 2003)

Fisheries Act

## TRANSPORTATION

**Regulations Amending the Small Vessel Regulations**, to incorporate the Construction Standard for Small Vessels (TP 1332) into the Regulations, as well as require the carriage of safety equipment. In addition, the Regulations are being amended to require all passenger vessels over five tons gross tonnage operating beyond the limits of a home-trade voyage, Class IV, or a minor waters voyage, Class II, within the meaning of the Home-Trade, Inland and Minor Waters Voyages Regulations, to carry life rafts for the total complement on board. (Published in the Canada Gazette Part I on December 6, 2003)

Canada Shipping  
Act

**Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part I)**, to revise two sections of Part I General Provisions of the Regulations. The proposed amendment to section 103.06 Notices of Suspension, Cancellation or Refusal to Renew would introduce a new document to be used when notifying an applicant for a Canadian aviation document (CAD) or for an amendment to a CAD of the Minister's refusal to issue or to amend the relevant document. The proposed amendments to section 103.08 Designated Provisions would reflect changes to the procedures by which the Transportation Appeal Tribunal of Canada (TATC) is to be notified of the assessment of a monetary penalty for an alleged contravention of a regulation. As well, the title of section 103.06 is to be modified and minor editorial changes are proposed for section 103.08. (Published in the Canada Gazette Part I on December 13, 2003)

Aeronautics Acts

**ORDERS IN COUNCIL**

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY



## A Weekly Listing of Federal Cabinet

# ORDERS IN COUNCIL

## & Ministerial Orders

VOL. 24, No. 36

PC 2003-1980 to 2132 inclusive  
SOR/2003-409 to 457 inclusive; SI/2003-187 to 246 inclusive

December 21, 2003

Circulate to:

### HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | AGRICULTURE - Requirement that sheep be tagged before leaving herd of origin or mixing with other sheep approved .....1      |
| 2. |  |
| 3. | JUSTICE - Amnesty period for owners to dispose of certain handguns extended until Dec. 31, 2005 .....5                       |
| 4. |  |
| 5. | PUBLIC SERVICE - Various changes to public service and Ministerial responsibilities for Martin government approved .....5-13 |
|    | PROPOSED REGULATIONS - Relief and flexibility for students under Canada Student Loan Program proposed .....15                |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

### AGRICULTURE

- |       |  |                          |
|-------|--|--------------------------|
| *1980 | Regulations Amending the <b>Health of Animals Regulations</b> , to require that every sheep be identified with an official tag before leaving the herd of origin or co-mingling with sheep of other owners, effective January 1, 2004. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-409; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003) | Health of Animals Act    |
| 1993  | Authorize The Canadian Wheat Board to adjust its accounts by transferring the unsold stock in last year's pool account (2002-2003) for amber durum wheat to its account for the current crop year (2003-2004). (Approved December 11, 2003)  | Canadian Wheat Board Act |
| 1994  | Authorize The Canadian Wheat Board to make a final payment to producers from the balance in the 2002-2003 pool account for amber durum wheat. (Approved December 11, 2003)   | Canadian Wheat Board Act |
| 1995  | Authorize The Canadian Wheat Board to adjust its accounts by transferring the unsold barley in last year's pool account (2002-2003) to its account for the current crop year (2003-2004). (Approved December 11, 2003)   | Canadian Wheat Board Act |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*

\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
1996	Authorize The Canadian Wheat Board to make a final payment to producers from the balance remaining in the 2002-2003 pool account for barley. (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
1997	Authorize The Canadian Wheat Board to adjust its accounts by transferring the unsold designated barley in last year's pool account (2002-2003) to its account for the current crop year (2003-2004). (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
1998	Authorize The Canadian Wheat Board to make a final payment to producers from the balance remaining in the 2002-2003 pool account for designated barley. (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
*2002	<b>Regulations Amending The Canadian Wheat Board Regulations</b> , to establish the initial payments for the 2003-2004 pool period for the base grades of wheat, amber durum wheat, barley and designated barley for the 2003-2004 pool period. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-418; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Canadian Wheat Board Act
2003	Establish initial payments for grades of wheat in the 2003-2004 pool period. (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
2004	Establish initial payments for grades of amber durum wheat in the 2003-2004 pool period. (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
2005	Establish initial payments for grades of barley in the 2003-2004 pool period. (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
2006	Establish initial payments for grades of designated barley in the 2003-2004 pool period. (Approved December 11, 2003)	Canadian Wheat Board Act
2018	Authorize the Minister to enter into agreements with the provinces for the purposes of amending the Bilateral Implementation Agreements. (Approved December 11, 2003)	Department of Agriculture and Agri-Food Act & Farm Income Protection Act
<b>APPOINTMENTS</b>		
2010	Appoint the Honourable Alan B. Macfarlane as Administrator of the Government of British Columbia from January 17 to January 31, 2004, inclusive. (Approved December 11, 2003)	Constitution Act, 1867
2017	Appoint the Honourable J. Derek Green as Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador, from January 10 to 11, 2004, inclusive. (Approved December 11, 2003)	Constitution Act, 1867
*2108	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-17. (Monique Boudrias)</b> . (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-446; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2109	Appoint Monique Boudrias of Ottawa, Ontario, to be Executive Vice-President, Public Service Human Resources Management Agency of Canada, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-17
2110	Appoint Margaret Bloodworth of Ottawa, Ontario, to be Deputy Solicitor General, to be styled Deputy Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Department of the Solicitor General Act
*2111	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-18. (John Adams)</b> . (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-447; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
2112	Appoint John Adams of Ottawa, Ontario, to be Commissioner, Canadian Coast Guard, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-18
*2113	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-19. (Michelle Chartrand).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-448; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2114	Appoint Michelle Chartrand of Ottawa, Ontario, to be President, Public Service Human Resources Management Agency of Canada, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-19
*2115	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-20. (Catherine (Cassie) Doyle).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-449; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2116	Appoint Catherine (Cassie) Doyle of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of the Environment, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-20
2117	Appoint J. Michael Horgan of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of Indian Affairs and Northern Development, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Department of Indian Affairs and Northern Development Act
2118	Appoint Nicole Jauvin, of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of Human Resources Development, to be styled Deputy Minister of Social Development, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Department of Human Resources Development Act
*2119	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-21. (Alain Jolicoeur).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-450; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2120	Appoint Alain Jolicoeur of Aylmer, Quebec, to be President, Canada Border Services Agency, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-21
*2121	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-22. (Robert A. Wright).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-451; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2122	Appoint Robert A. Wright of Ottawa, Ontario, to be Associate Secretary to the Cabinet and National Security Advisor to the Prime Minister, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-22
2123	Appoint Hélène Gosselin of Ottawa, Ontario, an Associate Deputy Minister of National Defence, to be Acting Deputy Minister of National Defence, effective December 12, 2003, to hold office during pleasure, until a Deputy Minister of National Defence is appointed. (Approved December 12, 2003)	National Defence Act
*2124	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-23. (Jonathan Fried).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-452; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2125	Appoint Jonathan Fried of Ottawa, Ontario, to be Senior Foreign Policy Advisor to the Prime Minister and Head, Canada-United States Secretariat, Privy Council Office, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Special Appointment Regulations, No. 2003-23
2126	Appoint Marie-Lucie Morin of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Foreign Affairs, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Department of Foreign Affairs and International Trade Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
2127	Appoint George R. M. Anderson, Deputy Minister of Natural Resources, to be the Commissioner of the Northern Pipeline Agency, to hold office during pleasure, in the place of Leonard Edwards. (Approved December 12, 2003)	Northern Pipeline Act
*2128	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-24. (Wayne Wouters).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-453; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2129	Appoint Wayne Wouters of Ottawa, Ontario, to be Deputy Minister of Human Resources and Skills Development, to hold office during pleasure; to be concurrently an Associate Deputy Minister of Human Resources Development, to hold office during pleasure, and as a commissioner of the Canada Employment Insurance Commission, to be the Vice-Chairperson of the Commission, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Department of Human Resources Development Act & Special Appointment Regulations, No. 2003-24
*2130	<b>Special Appointment Regulations, No. 2003-25. (Maryantonett Flumian).</b> (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-454; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
2131	Appoint Maryantonett Flumian of Ottawa, Ontario, to be Associate Deputy Minister of Human Resources and Skills Development, to hold office during pleasure; and to be concurrently an Associate Deputy Minister of Human Resources Development, to hold office during pleasure, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003)	Department of Human Resources Development Act & Special Appointment Regulations, No. 2003-25
2132	Appoint the Honourable Allan Rock, P.C., as Ambassador and Permanent Representative of Canada to the United Nations in New York, effective January 5, 2004. (Approved December 12, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
<b>ENERGY</b>		
1984	Approve the transfer from Westcoast Energy Inc. to EnCana Oil and Gas Partnership of the Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-61 issued by the National Energy Board. (Approved December 11, 2003)	National Energy Board Act
2009	Approve the issuance to Georgia Strait Crossing Pipeline Ltd. of Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-109 for the construction and operation of a natural gas pipeline. (Approved December 11, 2003)	National Energy Board Act
<b>ENVIRONMENT</b>		
2008	Approve the Government of Canada's response to the Report of the Joint Review Panel, dated November 21, 2003, on the Georgia Strait Crossing Canada Pipeline Project in British Columbia. (Approved December 11, 2003)	Canadian Environmental Assessment Act
<b>FISHERIES</b>		
*2001	Regulations Amending the <b>Ontario Fishery Regulations, 1989</b> , to repeal Schedule XIII (Designated Offences and Prescribed Fines) of the regulations. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-417; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Fisheries Act
<b>FOOD AND DRUG</b>		
*1990	<b>Order Amending Schedule III to the Controlled Drugs and Substances Act</b> , to add amineptine to the Schedule. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-412; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*1991	Regulations Amending the <b>Food and Drug Regulations (Part G -- Amineptine)</b> , to add Amineptine to Part G (Controlled Drugs) of the Regulations. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-413; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Controlled Drugs and Substances Act
<b>FOREIGN AFFAIRS</b>		
1983	Order authorizing the Minister of Foreign to sign or to invest other officials with full powers to sign an Agreement between Canada and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees concerning the deployment of two RCMP Officers to the Republic of Guinea. (Approved December 11, 2003)	Prerogative
*1999	Regulations Amending the <b>Technical Assistance Regulations</b> , to modify various definitions and by including new benefits covering the costs of transportation at post. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-415; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
<b>INDIAN AFFAIRS</b>		
1985	Set apart, for the use and benefit of the Mushuau Innu First Nation Band, some 4,267 hectares of land in Newfoundland and Labrador, as Natuashish Indian Reserve No. 2. (Approved December 12, 2003)	Prerogative
2092	Order authorizing the President of the Queen's Privy Council of Canada to enter into Contribution Agreements with organizations representing Métis and off-reserve Aboriginal peoples, effective December 12, 2003. (Approved December 11, 2003)	Prerogative
<b>INTERNATIONAL TRADE</b>		
*1981	<b>Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2003-4</b> , to remove the customs tariff on certain ring-spun yarns for use in the manufacture of knitted fabrics or knitted garments. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-410; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Customs Tariff
<b>JUSTICE</b>		
*1992	<b>Order Amending the Order Declaring an Amnesty Period</b> , to extend the amnesty period provided therein from December 31, 2003 to December 31, 2005. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-414; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Criminal Code
*2000	Regulations Amending the <b>Contraventions Regulations</b> , to add as contraventions several offences under the Ontario Fishery Regulations, 1989 and set the applicable fine for each of them. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-416; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Contraventions Act
<b>NORTHERN AFFAIRS</b>		
1986	Transfer to the Commissioner of the Yukon Territory, of the administration and control of the entire interest of the Crown in various parcels of land. (Approved December 11, 2003)	Yukon Act
<b>PUBLIC SERVICE</b>		
*2019	Order terminating the assignments of Secretaries of State, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-189; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2020	Order assigning the Hon. Ethel Blondin-Andrew, a Minister of State to be styled Minister of State (Children and Youth), to assist the Minister of Social Development and the Minister of Human Resources and Skills Development. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-190; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2021	Order assigning the Hon. Carolyn Bennett, a Minister of State to be styled Minister of State (Public Health), to assist the Minister of Health. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-191; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2022	Order assigning the Hon. Denis Paradis, a Minister of State to be styled Minister of State (Financial Institutions), to assist the Minister of Finance. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-192; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2023	Order assigning the Hon. Joe Comuzzi, a Minister of State to be styled Minister of State (Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario), to assist the Minister of Industry. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-193; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2024	Order assigning the Hon. Jean Augustine, a Minister of State to be styled Minister of State (Multiculturalism and Status of Women), to assist the Minister of Canadian Heritage. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-194; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2025	Order assigning the Hon. Andy Scott, a Minister of State to be styled Minister of State (Infrastructure), to assist the Minister of Environment. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-195; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2026	Order assigning the Hon. Albina Guarnieri, a Minister of State to be styled Minister of State (Civil Preparedness), to assist the Deputy Prime Minister and Minister of Public Safety and Emergency Preparedness and the Minister of National Defence. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-196; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2027	Order assigning the Hon. Jacques Saada, a Minister of State to be styled Leader of the Government in the House of Commons and Minister responsible for Democratic Reform, to assist the Prime Minister. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-197; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2028	Order assigning the Hon. Mauril Bélanger, a Minister of State to be styled Deputy Leader of the Government in the House of Commons, to assist the Prime Minister. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-198; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2029	Order assigning the Hon. Stan Keyes, a Minister of State to be styled Minister of State (Sport), to assist the Minister of Canadian Heritage. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-199; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2030	Order assigning the Hon. Gar Knutson, a Minister of State to be styled Minister of State (New and Emerging Markets), to assist the Minister of International Trade. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-200; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act
*2031	Order assigning the Hon. Joe Volpe, a Minister of State to be styled Minister of Human Resources and Skills Development, to assist the Minister of Social Development. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-201; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Ministries and Ministers of State Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
2032	Order appointing Parliamentary Secretaries and terminating previous assignments. (Approved December 12, 2003)	Parliament of Canada Act
2033	Appoint Acting Ministers. (Approved December 12, 2003)	Prerogative
2034	Appoint Members and Alternate Members who shall constitute the Treasury Board. (Approved December 12, 2003)	Prerogative
*2035	Amend Schedule I.1 of the Financial Administration Act by adding the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-419; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2036	Transfer from the Minister of Human Resources Development to the Minister of Human Resources and Skills Development the control and supervision of that portion of the public service known as the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-202; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2037	Amend Schedule I.1 of the Financial Administration Act by replacing the reference to the "Minister of Human Resources Development to be styled Minister of Social Development" by a reference to the "Minister of State to be styled Minister of Human Resources and Skills Development", effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-420; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2038	Transfer portions of the Department of Human Resources Development to the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-203; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2039	Transfer from the Minister of Human Resources Development to the Minister of Human Resources and Skills Development the powers and functions relating to the Canada Millennium Scholarship Foundation, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-204; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2040	<b>Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act</b> by the addition of the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-421; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*2041	<b>Order designating the Department of Human Resources and Skills Development as a Department</b> and the Deputy Minister as the "deputy head" for the purposes of the Public Service Employment Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-205; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
*2042	<b>Order Amending the Schedule to the Privacy Act</b> by adding the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-422; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act
*2043	<b>Order Amending the Privacy Act Heads Of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-206; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2044	<b>Order Amending Schedule I to the Access to Information Act</b> by adding the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-423; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2045	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Department of Human Resources and Skills Development, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-207; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2046	<b>Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act</b> by adding the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-424; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2047	Transfer from the Minister of Foreign Affairs to the Minister of International Trade the control and supervision of that portion of the public service known as the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-208; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2048	<b>Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the Minister of Foreign Affairs by a reference to the Minister for International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-425; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2049	Transfer portions of the Department of Foreign Affairs and International Trade to the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-209; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2050	Transfer portions of the Department of Industry to the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-210; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2051	<b>Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act</b> by the addition of the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-426; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*2052	Order designating the Department Of International Trade as a Department and the Deputy Minister as the "deputy head". (Approved December 12, 2003) (SI/2003-211; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
*2053	<b>Order Amending the Schedule to the Privacy Act</b> by adding the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-427; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act
*2054	<b>Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-212; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act
*2055	<b>Order Amending Schedule I to the Access to Information Act</b> by adding the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-428; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2056	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Department of International Trade, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-213; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2057	Enact the <b>Transfer of the Customs Services Regulations</b> , effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-429; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
*2058	Enact the <b>Transfer of Portions of the Canadian Food Inspection Agency Regulations</b> , effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-430; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
*2059	<b>Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act</b> by adding the Canada Border Services Agency and the Minister of Citizenship and Immigration as its appropriate Minister, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-431; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2060	<b>Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act</b> by adding of the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-432; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*2061	Transfer from the Minister of Citizenship and Immigration to the Deputy Prime Minister and Minister of Public Safety and Emergency Preparedness the control and supervision of the portion of the public service known as the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-214; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2062	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the Minister of Citizenship and Immigration opposite the name of the Canada Border Services Agency by a reference to the Deputy Prime Minister and Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-433; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2063	Transfer portions of the Department of Citizenship and Immigration to the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-215; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2064	Transfer portions of the Canada Customs and Revenue Agency to the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-216; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2065	Transfer certain portions of the Operations Branch of the Canadian Food Inspection Agency to the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-217; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2066	Order designating the Canada Border Services Agency as a Department and its President as the "deputy head" for the purposes of the Public Service Employment Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-218; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
*2067	<b>Order Amending the Schedule to the Privacy Act</b> by adding the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-434; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2068	<b>Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-219; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act
*2069	<b>Order Amending Schedule I to the Access to Information Act</b> by adding the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-435; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2070	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Canada Border Services Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-220; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2071	<b>Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act</b> by adding the Public Service Human Resources Management Agency of Canada and the President of the Treasury Board as its appropriate Minister, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-436; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2072	Transfer from the President of the Treasury Board to the President of the Queen's Privy Council for Canada the control and supervision of the portion of the public service known as the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-221; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2073	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the President of the Treasury Board opposite the name of the Public Service Human Resources Management Agency of Canada by a reference to the President of the Queen's Privy Council for Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-437; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2074	Transfer portions of the Treasury Board Secretariat to the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-222; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2075	<b>Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act</b> by the addition of the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-438; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*2076	Order designating the Public Service Human Resources Management Agency of Canada as a Department and its President as the "deputy head" for the purposes of the Public Service Employment Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-223; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Employment Act
*2077	<b>Order Amending the Schedule to the Privacy Act</b> by adding the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-439; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act
*2078	<b>Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-224; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Privacy Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2079	<b>Order Amending Schedule I to the Access to Information Act</b> by adding the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-440; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2080	<b>Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order</b> by adding the Public Service Human Resources Management Agency of Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-225; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Access to Information Act
*2081	Transfer from the Minister of Canadian Heritage to the Minister of the Environment the control and supervision of the Parks Canada Agency, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-226; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2082	Transfer from the Minister of Industry to the Minister of the Environment the control and supervision of the Office of Infrastructure of Canada effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-227; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2083	Transfer from the Minister of Public Works and Government Services to the President of the Queen's Privy Council for Canada the control and supervision of the Office of Indian Residential Schools Resolution, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-228; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2084	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the Minister of Industry opposite the name of the Office of Infrastructure of Canada by a reference to the Minister of the Environment, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-441; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2085	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the Minister of Public Works and Government Services opposite the name of the Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada by a reference to the President of the Queen's Privy Council for Canada, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-442; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2086	Transfer from the Department of National Defence to the Department of the Solicitor General the control and supervision of the portion of the public service in the Department of National Defence known as the Office of Critical Infrastructure Protection and Emergency Preparedness, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-229; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2087	Transfer from the Department of Justice to the Department of the Solicitor General the control and supervision of the portion of the public service in the Department of Justice known as the National Crime Prevention Centre, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-230; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2088	Transfer from the Department of Canadian Heritage to the Department of Human Resources Development the control and supervision of the portion of the public service in the Department of Canadian Heritage known as the Voluntary Sector Affairs Directorate, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-231; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2089	Transfer from the Treasury Board Secretariat to the Department of Public Works and Government Services certain portions of the Chief Information Officer Branch of the Treasury Board Secretariat, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-232; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2090	Transfer from the Department of Fisheries and Oceans to the Department of Transport certain portions of the Directorate-General of Marine Programs, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-233; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2091	Order designating the Minister of the Environment as the Minister for the purposes of the Canada Strategic Infrastructure Fund Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-234; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Canada Strategic Infrastructure Fund Act
*2093	Order designating the Minister of the Environment as the appropriate Minister with respect to the Canada Lands Company Limited for the purposes of the Financial Administration Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-235; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2094	Order designating the Minister of the Environment as the Minister for the purposes of the Canada Mortgage And Housing Corporation Act and as the appropriate Minister for the purposes of the Financial Administration Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-236; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2095	Order designating the Minister of the Environment as the appropriate Minister for the Queens Quay West Land Corporation for the purposes of the Financial Administration Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-237; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2096	Order designating the President of the Treasury Board as the Minister for the purposes of The Canadian Wheat Board Act and as the appropriate Minister for purposes of the Financial Administration Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-238; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Canadian Wheat Board Act
*2097	Designate the Minister of National Revenue as the Minister for the purposes of the Canada Post Corporation Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-239; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Canada Post Corporation Act
*2098	Transfer, from the Minister of Transport to the Minister of National Revenue, of the control and supervision of the Royal Canadian Mint, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-240; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act
*2099	Order designating the Minister of the Environment as the Minister for the purposes of the National Housing Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-241; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	National Housing Act
*2100	Designate the Minister of National Revenue as the Minister for the purposes of the Canada Post Corporation Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-242; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Canada Post Corporation Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
*2101	Designate the Minister of Canadian Heritage as the Minister to whom the Public Service Staff Relations Board shall submit an annual report on the administration of the Public Service Staff Relations Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-243; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Public Service Staff Relations Act
*2102	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the President of the Queen's Privy Council for Canada opposite the name of the Public Service Staff Relations Board by a reference to the Minister of Canadian Heritage, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-443; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2103	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the President of the Queen's Privy Council for Canada opposite the name of the Public Service Staff Relations Board by a reference to the Minister of Canadian Heritage, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-444; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
*2104	Designate the Minister of Canadian Heritage as the Minister for the purposes of the Parliamentary Employment and Staff Relations Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-244; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Parliamentary Employment and Staff Relations Act
*2105	Designate the President of the Queen's Privy Council for Canada as the Minister for the purposes of the Canadian Centre for Management Development Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-245; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Canadian Centre for Management Development Act
*2106	Designate the Minister of Natural Resources as the Minister for the purposes of the Northern Pipeline Act, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SI/2003-246; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Northern Pipeline Act
*2107	<b>Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act</b> by replacing the reference to the Minister for International Trade opposite the name of the Northern Pipeline Agency by a reference to the Minister of Natural Resources, effective December 12, 2003. (Approved December 12, 2003) (SOR/2003-445; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Financial Administration Act
<b>TRANSPORTATION</b>		
*1982	Regulations Amending the <b>Atlantic Pilotage Tariff Regulations, 1996</b> , to increase charges in seven compulsory pilotage areas. (Approved December 11, 2003) (SOR/2003-411; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	Pilotage Act
<b>VETERANS AFFAIRS</b>		
*2007	Order fixing January 1, 2004, as the day on which subsections 32(5) and 37(2) and section 40 of An Act to amend the statute law in relation to war veterans, being Chapter 43 of the Statutes of Canada, 1990 [Bill C-87], come into force. (Approved December 11, 2003) (SI/2003-187; to be published in the Canada Gazette, Part II, on December 31, 2003)	An Act to amend the statute law in relation to war veterans
<b>OTHER</b>		
1987	Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Jean Filiatreault, a Puisne Judge of the Superior Court of Quebec, effective January 1, 2004. (Approved December 11, 2003)	Judges Act

<b>NUMBER PC-2003-</b>	<b>ITEM</b>	<b>STATUTORY AUTHORITY</b>
1988	Accept the resignation and grant an annuity to the Hon. Ray Stortini, a Judge of the Superior Court of Justice [Ontario], effective February 3, 2004. (Approved December 11, 2003)	Judges Act
1989	Grant an annuity to Valerie J. Taggart, widow of the Hon. John D. Taggart, a retired Judge of the Court of Appeal for British Columbia, effective October 24, 2003. (Approved December 11, 2003)	Judges Act
2011	Approve the termination benefits payable to José Moniz, Chef at the Prime Minister's residence, effective January 11, 2004. (Approved December 11, 2003)	Official Residences Act
2012	Approve the termination benefits payable to Benoît Arial, Assistant Chef at the Prime Minister's residence, effective January 11, 2004. (Approved December 11, 2003)	Official Residences Act
2013	Approve the termination benefits payable to Mireille Dubois, full-time household staff at the Prime Minister's residence, effective January 11, 2004. (Approved December 11, 2003)	Official Residences Act
2014	Approve the termination benefits payable to Teresa Saraiva, household staff at the Prime Minister's residence, effective January 11, 2004. (Approved December 11, 2003)	Official Residences Act
2015	Approve the remuneration for the Chairman and the members of the British Columbia Offshore Oil and Gas Moratorium Public Review Panel, effective May 15, 2003. (Approved December 11, 2003)	Canada Petroleum Resources Act
2016	Approve the remuneration of J. Paul Lordon, former Chairperson of the Canada Industrial Relations Board, effective January 1, 2004. (Approved December 11, 2003)	Canada Labour Code

## Ministerial Orders

### ENVIRONMENT

SOR/2003-456	Order 2003-66-10-01 amending the Domestic Substances List (Approved December 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 31, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999
SOR/2003-457	Order 2003-87-10-01 amending the Domestic Substances List (Approved December 16, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 31, 2003)	Canadian Environmental Protection Act, 1999

### INTERNATION TRADE

SOR/2003-455	Order amending the Allocation Method Order (Beef and Veal) (Approved December 15, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 31, 2003)	Export and Import Permits Act
--------------	---	-------------------------------

### OTHER

SI/2003-188	Proclamation Designating July 28 of Every Year as "A Day of Commemoration of the Great Upheaval" (Approved December 11, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 31, 2003)	Prerogative
-------------	---	-------------

# Proposed Regulations

## FINANCE

**Regulations Amending the Canada Student Financial Assistance Regulations and Regulations Amending the Canada Student Loans Regulations**, to implement changes to the Canada Student Loans Program (CSLP) announced in the 2003 Federal Budget, including changes aimed at increasing accessibility to debt management measures such as Interest Relief and Debt Reduction in Repayment are debt management measures. The proposed amendments would include changes: to extend eligibility to debt relief and bankruptcy avoidance measures and increase the amount of assistance provided through the debt management measures; to adjust wording for ease of interpretation and administration, and act on recommendations provided by the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations. (Published in the Canada Gazette Part I on December 20, 2003)

Canada Student  
Financial Assis-  
tance Act

## JUSTICE

**Order Approving Blood Sample Containers**, to approve blood sample containers as being suitable for the purposes of section 258 of the Criminal Code. (Published in the Canada Gazette Part I on December 20, 2003)

Criminal Code

## VETERANS AFFAIRS

**Regulations Amending the Veterans Allowance Regulations**, to make a number of proposed changes, including: incorporating a definition of "blindness" directly in the Regulations; facilitating the recovery of overpayment; improving accounting for client absences from Canada; ensuring gender-neutral terminology throughout the regulatory text; enabling the Department to administer the War Veterans Allowance program by acknowledging the practical use of all modern modes of communications, as required; and making other technical changes and clarifying and modernizing terminology. (Published in the Canada Gazette Part I on December 20, 2003)

War Veterans  
Allowance Act

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, Ontario, K7H 3C3.

Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727. Be sure to visit our web page at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

## Note to Subscribers

This will likely be the last issue of Orders in Council published in hard copy.

Starting in 2004, we will be publishing an electronic-only version of Orders in Council, available by e-mail or on our web site at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

Please ensure that we have the proper e-mail address for sending you the issues in 2004; you can confirm this information by sending an e-mail to [jeff@carruthers.com](mailto:jeff@carruthers.com).

SEASONS GREETINGS from the staff of J-K Carruthers Limited and Carruthers Communication.

JAN 12 2004

University of Toronto

## A Weekly Listing of Federal Cabinet

## ORDERS IN COUNCIL

## &amp; Ministerial Orders

VOL. 24, No. 37

PC 2003-2133 to 2158 inclusive  
SOR/2003-458

December 31, 2003

Circulate to:

## HIGHLIGHTS

- |    |  |
|----|--|
| 1. | APPOINTMENTS - Ambassadorial appoints approved.....3   |
| 2. | APPOINTMENTS - Two members of cabinet appointed to the House of Commons Board of Internal Economy.....3        |
| 3. | MINISTERIAL ORDERS - Broadcasting Distribution Regulations amended to add rules on community programming.....3 |
| 4. | PROPOSED REGULATIONS - Adjustments to CDIC Differential Premiums By-law proposed .....4                        |
| 5. |  |

NUMBER\*  
PC-2003-

ITEM\*\*

STATUTORY  
AUTHORITY

## APPOINTMENTS

- |      |   |                      |
|------|---|----------------------|
| 2133 | Appoint Annette Côté of Beauport, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Beauport, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)                        | Canada Elections Act |
| 2134 | Appoint René Blais of Charlesbourg, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Charlesbourg--Jacques-Cartier, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003) | Canada Elections Act |
| 2135 | Appoint René Blais of Charlesbourg, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Charlesbourg, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)                  | Canada Elections Act |
| 2136 | Appoint Richard Séguin of Val-d'Or, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Abitibi--Baie-James--Nunavik, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)  | Canada Elections Act |

*Orders in Council is published weekly when Cabinet meets by J-K Carruthers Ltd. © 2003*\* All asterisked Orders in Council have been registered and will appear in the Canada Gazette (they are also available to subscribers at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com)). Copies of Orders in Council may be obtained by phoning Privy Council Office at (613) 957-5436.

\*\* The date which is in brackets at the end of each item refers to the date when it was given Cabinet approval.

JAN 12 2004

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
2137	Appoint Richard Séguin of Val-d'Or, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Nunavik--Eeyou, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2138	Appoint Jeff Paulin of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Beaches--East York, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2139	Appoint Rudy Palladina of Etobicoke, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Etobicoke North, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2140	Appoint Gary Dennis Menzie of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Parkdale--High Park, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2141	Appoint Gary Dennis Menzie of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Parkdale--High Park, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2142	Appoint Lou Santonato of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of York West, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2143	Appoint Lou Santonato of Toronto, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of York West, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2144	Appoint Horst Schreiber of Ohaton, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Crowfoot, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2145	Appoint Patricia McGeachy of Edmonton, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Edmonton Southwest, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2146	Appoint Patricia McGeachy of Edmonton, Alberta, to be the Returning Officer for the electoral district of Edmonton--Leduc, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2147	Appoint Denis Weiss of Surrey, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Fleetwood--Port Kells, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2148	Appoint Jasbir K. Heran of Surrey, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Newton--North Delta, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2149	Appoint Christine H. Lange of New Westminster, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of New Westminster--Coquitlam, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2150	Appoint Joyce Bornmann of Vancouver, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Vancouver Centre, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act

NUMBER PC-2003-	ITEM	STATUTORY AUTHORITY
2151	Appoint Joyce Bornmann of Vancouver, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Vancouver Centre, as established in the Representation Order proclaimed on August 25, 2003. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2152	Appoint David Rubenstein of Montréal, Quebec, to be the Returning Officer for the electoral district of Mount Royal, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2153	Appoint Gerry Fraiberg of Belleville, Ontario, to be the Returning Officer for the electoral district of Prince Edward--Hastings, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2154	Appoint Douglas N. Youngstrom of Penticton, British Columbia, to be the Returning Officer for the electoral district of Okanagan--Coquihalla, as established in the Representation Order proclaimed on January 8, 1996. (Approved December 13, 2003)	Canada Elections Act
2155	Appoint Roderick Bell as Ambassador of Canada to the Sultanate of Oman, with residence in Riyadh; Lucie Edwards as Ambassador of Canada to the Kingdom of Bhutan, with residence in New Delhi; Louis Guay as Ambassador of Canada to the Democratic Republic of Sao Tomé and Príncipe, with residence in Libreville; Donald McLennan as Ambassador of Canada to the Former Yugoslav Republic of Macedonia, with residence in Belgrade; and Jules Savaria as Ambassador of Canada to the Central African Republic, with residence in Yaoundé. (Approved December 22, 2003)	Appropriation Act No. 2, 2003-2004
2156	Reappoint David C. Colville of Halifax, Nova Scotia, to be a full-time member of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission to hold office during good behaviour for a term of one year; designate David C. Colville, a representative of the Atlantic region, and determine that he shall reside within 100 kilometres of the Atlantic regional office; and designate David C. Colville to be Vice-Chairperson of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission; effective January 1, 2004. (Approved December 22, 2003)	Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act
2157	Reappoint Donald S. Walmsley of Oshawa, Ontario, to be a member of the Oshawa Harbour Commission, to hold office during pleasure for a period ending March 21, 2004, effective December 22, 2003. (Approved December 22, 2003)	Harbour Commissions Act
2158	Appoint the Honourable Jacques Saada and the Honourable Mauril Bélanger, members of the Queen's Privy Council for Canada, to be members of the Board of Internal Economy of the House of Commons. (Approved December 22, 2003)	Parliament of Canada Act
<h2 style="text-align: center;">Ministerial Orders</h2> <h3 style="text-align: center;">COMMUNICATIONS</h3>		
SOR/2003-458	Regulations Amending the Broadcasting Distribution Regulations, concerning rules for community programming. (Approved December 17, 2003) (To be published in the Canada Gazette, Part II on December 31, 2003)	Broadcasting Act

## Proposed Regulations

### FINANCE

**By-law Amending the Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law**, to amend section 28 of the By-law to replace the five-point examiner rating with a four-point scale. This change reflects the fact that most examiners, including the Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI), the examiner of 97 percent of CDIC member institutions, have now moved to a four-point risk-rating system. (Published in the Canada Gazette Part I on December 27, 2003)

Canada Deposit  
Insurance Corpora-  
tion Act

## Note to Subscribers

This is the wrap-up issue of Orders in Council for 2003 and is the last issue to be published in hard copy.

Starting with the first issue in 2004, we will be publishing an electronic-only version of Orders in Council, available by e-mail or on our web site at [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com). See the web-site for licence details.

Please ensure that we have the proper e-mail address for sending you the issues in 2004; you can confirm this information by sending an e-mail to [jeff@carruthers.com](mailto:jeff@carruthers.com).

**HAPPY NEW YEAR** from the staff of J-K Carruthers Limited and Carruthers Communication.

ISSN 1485-4058



9 771485 405000

### ORDERS IN COUNCIL

© 2003 J-K Carruthers Ltd.

Publisher: Mary Ferguson; Editor: Jeff Carruthers

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher. Please send any questions or comments c/o the Editor, J-K Carruthers Ltd., R.R. #1, Perth, ON, K7H 3C3. Telephone (613) 267-3890, Fax (613) 267-6727; [www.carruthers.com](http://www.carruthers.com).

# ORDERS IN COUNCIL

## 2003 INDEX

Volume XXIV, Issues 1-37, January 2003 to December 2003

### Numerics

14th Council of the Northwest Territories 27-7  
 1977 agreement with British Columbia respecting the sharing of revenues from the exploitation of minerals in the Fort Nelson Indian Reserve 24-9  
 1982 United Nations Convention on the Law of Sea 33-2  
 1994 Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of Sea 33-2  
 1998 Exchange Of Services Agreement with New Brunswick 6-3  
 2000-2004 Customs Action Plan 1-7  
 2001-2002 Annual Report on the activities of the Indian Specific Claims Commission 14-4  
 2002 Drought Regions 32-8  
 2002-2003 Pool Accounts 26-1  
 2003 British Columbia Treaty Commission Operating Costs and Public Information Costs Agreement with the Province of British Columbia, the First Nations Summit and the British Columbia Treaty Commission 10-3  
 2003 Cost-sharing Understanding between Canada and British Columbia Respecting the Sharing of Treaty-related Measure Costs 29-2  
 2003 Federal Budget 36-15  
 2003 Producer Assistance Agreement 26-2  
 2003-2004 Edition of the ICAO Technical Instructions 35-8  
 2-butoxyethanol 30-6  
 2-methoxyethanol 30-6  
 310564 Alberta Ltd. 31-5  
 310564 Alberta Ltd. Remission Order 31-5  
 3148131 Canada Limited 11-3  
 3698157 Canada Ltd. 34-4  
 3885275 Canada Inc. 22-2  
 3rd IAAF World Youth Championships in Athletics Remission Order 19-5  
 5-nitroimidazole compounds 24-7

**A**  
 A Guide to Canada's Export Controls 3-4  
 Abitibi-Baie-James--Nunavik 37-1  
 Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations 15-2, 8-4  
 Aboriginal peoples 36-5  
 Access to Basic Banking Services Regulations 17-8  
 Access to Information Act 10-5, 12-7, 17-9, 36-8, 36-9, 36-10, 36-11  
 Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order 10-5, 12-7  
 Acciaroli, Joyce 24-4  
 Accredited ICAO Missions Remission Order (Part IX of the Excise Tax Act) 28-5  
 Achten, Eliane Gabrielle Frédérique 5-2  
 Acting Ministers 36-7  
 Active Biotech AB 34-9  
 Adam, Staff Sergeant D.J. (Don) 13-6  
 Adams, Inspector W.B. 2-7  
 Adams, John 36-2, 36-3  
 administer oaths 12-7  
 administer oaths and to take and receive affidavits  
     Federal Court of Canada 13-6

Administrative Agreement with the Province of Quebec 13-5  
 Administrator of the Government of British Columbia 21-1, 26-7, 9-1  
 Administrator of the Government of Manitoba 1-1, 17-4, 29-1, 35-3, 4-1  
 Administrator of the Government of New Brunswick 11-1, 32-2  
 Administrator of the Government of Newfoundland and Labrador 17-4, 20-3, 23-5, 26-7, 31-1, 35-3, 36-2, 9-1  
 Administrator of the Government of Nova Scotia 13-2, 33-3, 35-3  
 Administrator of the Government of Ontario 18-1, 21-1, 24-5, 35-3, 5-1, 6-2  
 Administrator of the Government of Saskatchewan 15-1, 27-1  
 Administrators of the Government of Ontario 28-1  
 Adukeh, Harcourt Binghatukpa 27-3  
 Advance Passenger Information/Passenger Name Record (API/PNR) initiative 1-7  
 advanced telecommunications and high-speed broadband 2-3  
 aeronautical products 18-5  
 Aeronautics Act 1-8, 10-6, 11-3, 11-4, 12-9, 13-7, 18-5, 18-6, 2-8, 20-8, 23-9, 27-8, 3-7, 30-7, 31-6, 33-5, 4-2, 4-5  
 Aeronautics Acts 35-11  
 Afghanistan 15-4, 24-2  
 African Development Bank 13-2  
 Agent for Canada in the Federal Republic of Yugoslavia's case before the International Court of Justice 12-1  
 age-related macular degeneration 5-6  
 Agreement (Exchange of Letters) between Canada and the European Community for the modification of concessions with respect to cereals 10-2  
 Agreement between Canada and Japan allowing it to contribute logistic support, supplies and services to the Canadian Armed Forces 10-2  
 Agreement between Canada and Spain concerning Cinematographic Relations 10-2  
 Agreement between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks 23-7  
 Agreement between Canada and the European Space Agency concerning participation in the development and validation activities of the Galileo Sat Programme 26-8  
 Agreement between Canada and the European Space Agency, concerning participation by Canada in the Infoterra/terrasar Element of the European Earth Watch Programme 18-3  
 Agreement between Canada and the Government of the Republic of Chile on Air Transport 23-7, 33-5  
 Agreement between Canada and the Government of the State of Israel amending Annex 2.1.2A and Annex 2.1.2B of the Canada-Israel Free Trade Agreement 23-7  
 Agreement between Canada and the Government of the United States on Pacific Hake/Whiting 33-3  
 Agreement between Canada and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees concerning the deployment of two RCMP Officers to

the Republic of Guinea 36-5  
 Agreement between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Regarding the Sharing of Forfeited or Confiscated Assets or their Equivalent Funds 5-3  
 Agreement between Canada and the United States on Air Transport Preclearance 10-6  
 Agreement between the Town of Sackville, New Brunswick, respecting the provision of policing services provided by the Royal Canadian Mounted Police 10-5  
 Agreement Establishing the Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Recovery Program 33-1  
 Agreement Establishing the BSE Recovery Program 26-1  
 Agreement Establishing the International Institute for Democracy and Electoral Assistance 24-7  
 Agreement Establishing the International Science and Technology Center 24-7  
 Agreement on Social Security 24-7, 25-2  
 Agreement on Social Security between Canada and the Federal Republic of Germany 31-4, 33-6  
 Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Latvia 34-5  
 Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Lithuania 34-5  
 Agreement on the Canada-wide Standards for Dioxins and Furans  
     Iron Sintering Plants 2-4  
     Steel Manufacturing Electric Arc Furnaces 2-4  
 Agreement with British Columbia 6-1  
 Agreement with Prince George Airport Authority Inc. 2-8  
 Agreement with the Ontario Northland Transportation Commission 19-7  
 Agreement with the Province of Alberta for the purpose of assisting the Pharmaceutical Information Network (PIN) Pilot Project 10-2  
 Agreement with the Province of Ontario under the Strategic Highway Infrastructure Program 24-12  
 Agreement with the Province of Quebec under the Strategic Highway Infrastructure Program 24-12  
 Agreement with the Quebec North Shore & Labrador Railway 10-6  
 Agreements for the Net Income Stabilization Account Program 2002 14-1  
 Agreements with the Province of Saskatchewan which provide for the implementation of the commitments set out in the Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century 20-1  
 Agricultural Policy Framework 12-1, 26-2  
 Agricultural Products Marketing Act 18-5, 19-1, 26-1  
 Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act 11-3, 20-9, 35-9  
 Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations 11-3, 20-9, 35-9  
 Ahmmed, Mansoor 2-2  
 Ahmed, David S. 26-4  
 Ahmed, Mansoor 9-5  
 Ahuntsic 26-3  
 Air Canada 33-5



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Air Canada Montreal to Beirut licence 33-5  
 Air Music & Media Group Plc 34-5  
 Air Rail Link 31-6  
 Air Transport 23-7  
 Air Transport Preclearance 10-6  
 Air Travel Complaints Commissioner 18-5, 2-8  
 Air Travellers Security Charge 33-5  
 aircraft fire-fighting services 4-5  
 aircraft frames 18-5  
 aircraft identification plates 1-8, 23-9  
 airframes 1-8  
 airport 24-10  
 Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act 2-8  
 Airworthiness 1-8  
 Ajax-Pickering 31-2, 35-3  
 Akavak, Mickey L. 32-3  
 Alaska 22-3, 29-2  
 Albania 19-3  
 Alberta 10-2, 12-2, 14-1, 19-6, 24-8, 24-13, 35-5  
 Alberta Gas Trunk Line Company Limited 24-5  
 Alberta Ministry of Health and Wellness 10-2  
 Alberta Regional Division 28-4  
 Alberta Stock Exchange 35-8  
 Albo, Vivian G. 23-3  
 Alcohol 8-5, 9-9  
 alcohol 18-4  
 Alcohol Containers 9-9  
 alcohol containers 18-4  
 Alderton, Michele 12-2  
 Aleppo 27-5  
 Alexander First Nation 19-6  
 Alexander First Nation Treaty Land Entitlement Remission Order 19-6  
 Alexander, Christopher 24-2  
 Alexis Creek Band 34-5  
 Alfuzosin and its salts, an alpha 1-adrenergic blocking agent indicated for the treatment of benign prostatic hyperplasia (BPH) 5-5  
 Algonquins of Pikwakanagan 28-6  
 Allegro Corporation 34-5  
 Allen, Inspector R.J. 35-8  
 Allen, Peter A. 4-2  
 Allen, Randy 28-3  
 Allen, W.R. (Bill) 17-3  
 Alsen variety 33-1  
 Alternate Governor of the Inter-American Development Bank, the Asian Development Bank, the Caribbean Development Bank and the African Development Bank 13-2  
 Alternate Governor of the Multilateral Investment Guarantee Agency 32-3  
 Alternate Permanent Representative and Ambassador of Canada to the Office of the United Nations, and Permanent Representative and Ambassador to the United Nations for Disarmament 22-2  
 Ambassador and Permanent Representative of Canada to the United Nations in New York 36-4  
 Ambassador for Circumpolar Affairs 35-3  
 Ambassador of Canada to Afghanistan 24-2  
 Ambassador of Canada to Bosnia and Herzegovina 22-2  
 Ambassador of Canada to Romania 24-2  
 Ambassador of Canada to the Central African Republic 37-3  
 Ambassador of Canada to the Czech Republic 22-2  
 Ambassador of Canada to the Democratic Republic of Sao Tomé and Príncipe 37-3  
 Ambassador of Canada to the Democratic Republic of Timor-Leste 26-6  
 Ambassador of Canada to the Federative Republic of Brazil 22-2  
 Ambassador of Canada to the Former Yugoslav Republic of Macedonia 37-3  
 Ambassador of Canada to the French Republic 26-6  
 Ambassador of Canada to the Gabonese Republic 22-1  
 Ambassador of Canada to the Hashemite Kingdom of Jordan 22-1  
 Ambassador of Canada to the Kingdom of Bhutan 37-3  
 Ambassador of Canada to the Kingdom of Saudi Arabia 24-2  
 Ambassador of Canada to the Kingdom of Sweden 22-1  
 Ambassador of Canada to the North Atlantic Council 22-2  
 Ambassador of Canada to the Office of the United Nations 22-2  
 Ambassador of Canada to the Organization for Economic Co-operation and Development in Paris 22-2  
 Ambassador of Canada to the Portuguese Republic 24-2  
 Ambassador of Canada to the Republic of Armenia and the Republic of Uzbekistan 26-6  
 Ambassador of Canada to the Republic of Chile 24-2  
 Ambassador of Canada to the Republic of Côte d'Ivoire 24-2  
 Ambassador of Canada to the Republic of Cuba 22-1  
 Ambassador of Canada to the Republic of Equatorial Guinea 26-6  
 Ambassador of Canada to the Republic of Iceland 22-2  
 Ambassador of Canada to the Republic of Indonesia 22-2  
 Ambassador of Canada to the Republic of the Philippines 24-2  
 Ambassador of Canada to the Russian Federation 22-2  
 Ambassador of Canada to the Slovak Republic 26-6  
 Ambassador of Canada to the State of Israel 24-2  
 Ambassador of Canada to the Sultanate of Oman 37-3  
 Ambassador of Canada to the Syrian Arab Republic 24-2  
 Ambassador of Canada to the United Mexican States 22-2  
 amber durum wheat 24-1, 26-1, 36-1, 36-2  
 Amendment to Schedule I.1 of the Financial Administration Act 36-9, 36-10, 36-11, 36-13  
 Amendment to the Audiovisual Co-production Agreement between Canada and Iceland 10-2  
 American Armies Privileges and Immunities 26-8  
 Amineptine 36-5  
 Amnesty Period 36-5  
 Amos, Suzanne Elizabeth 28-4  
 AMPA 13-9  
 amphipod 1-6  
 amprenavir and its salts and derivatives, an antiretroviral agent indicated for the treatment of protease inhibitor-experienced human immunodeficiency virus (HIV)-1-infected patients, in combination with other antiretrovirals 5-5  
 An Act respecting firearms and other weapons 19-8, 19-9, 19-10, 19-11  
 An Act to amend the Canadian Environmental Assessment Act 27-6  
 An Act to amend the Carriage by Air Act 29-3  
 An Act to amend the Competition Act and the Competition Tribunal Act 9-4  
 An Act to amend the Copyright Act 9-4  
 An Act to amend the Criminal Code (firearms) and the Firearms Act 17-9, 24-10  
 An Act to amend the Members of Parliament Retiring Allowances Act and the Parliament of Canada Act 23-8  
 An Act to amend the statute law in relation to veterans' benefits 19-7, 24-13  
 An Act to amend the statute law in relation to war veterans 36-13  
 An Act to implement conventions between Canada and New Zealand and Canada and Australia for the avoidance of double taxation with respect to income tax 13-6, 18-5  
 An Act to incorporate the Canadian Medical Protective Association (S.C. 1913, c. 91) 20-6  
 Anacle Indian Reserve No. 12 24-8  
 Anawak, Jack 35-3  
 Anderson, George R. M. 36-4  
 Andrews, David A. 27-2  
 Angling Licence holders 1-6  
 Angola 17-11, 19-5  
 Anguilla 5-3  
 Animals Regulations 11-3  
 Annis, Peter 32-5  
 Annual Report on the activities of the Canadian Transportation Agency for the year 2002 17-11  
 Annual Report on the activities of the Indian Specific Claims Commission 33-3  
 Annually Notifiable Diseases List 13-1  
 Antarctic Environmental Protection Act 33-3  
 Antarctic Environmental Protection Regulations 33-3  
 antidiabetic agent 5-6  
 Antonov, Alexander E. 31-3  
 Antwerp 5-2  
 Appeal Division of the National Parole Board 20-2  
 apple 6-1  
 apples 13-5, 13-8, 18-6  
 Application of Provincial Laws Regulations 22-4, 28-6  
 applications for changes to all existing design approvals for airframes, engines or propellers 1-8  
 Appropriation Act No. 1, 2003-2004 10-7  
 Appropriation Act No. 2, 1981-82 12-4  
 Appropriation Act No. 2, 2002-2003 19-4  
 Appropriation Act No. 2, 2003-2004 20-8, 22-1, 22-2, 24-2, 26-6, 30-1, 35-3, 36-4, 36-5, 37-3  
 Appropriation Act No. 3, 1976 23-3  
 Appropriation Act No. 3, 1977 11-2, 3-3  
 Appropriation Act No. 4, 2002-2003 10-7  
 Approval of the Type Design of an Aeronautical Product 1-8  
 Approve the Corporate Plan of the Cape Breton Development Corporation 15-5  
 apricots 13-8  
 Aquila Networks Canada (British Columbia) Ltd. 2-3  
 Arabian Sea 15-4  
 Arafat, Arafat 35-2  
 Arbitration Board (Inuvialuit) 26-6  
 Archambault, Donal 23-2  
 Arctic Waters Pollution Prevention Act 20-8, 26-11, 6-3  
 Argentina 18-2  
 Arial, Benoît 36-14  
 Arimare, Vincent 13-2  
 Armed Forces Postal Regulations 34-4  
 Armenia 26-6, 9-2  
 Armstrong, Corporal Janice R. 13-6  
 Armstrong, Peter 12-3  
 artificial lures 34-7  
 Artists' Representatives (GST/HST) Regulations 22-4, 29-3  
 Asia Pacific Foundation of Canada Act 30-3  
 Asian Development Bank 13-2  
 Asia-Pacific Economic Cooperation 24-13  
 Asia-Pacific Foundation of Canada 30-3  
 Asmara 28-4  
 Asp, Staff Sergeant D.N. 35-8  
 asphalt 28-6  
 Aspin, John Ferguson 17-5  
 Assessor's Rules of Procedure 24-7  
 Assessor's Rules of Procedure 10-10  
 Assets (Foreign Companies) Regulations 28-7  
 Assistant Chef at the Prime Minister's residence 36-14  
 Assistant Deputy Chairperson of the Refugee Protection Division of the Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office) 5-1  
 Assistant Privacy Commissioner 24-4  
 Associate Deputy Minister of Citizenship and Immigration 20-4  
 Associate Deputy Minister of Finance 20-4  
 Associate Deputy Minister of Foreign Affairs 12-4, 36-3  
 Associate Deputy Minister of Health 20-4  
 Associate Deputy Minister of Human Resources and Skills Development 36-4  
 Associate Deputy Minister of Human Resources Development 36-4  
 Associate Deputy Minister of Justice 28-1  
 Associate Deputy Minister of National Defence 12-5, 36-3  
 Associate Deputy Minister of Public Works and Government Services 12-5  
 Associate Secretary to the Cabinet 12-3  
 Associate Secretary to the Cabinet and National Security Advisor to the Prime Minister 36-3  
 astronaut 26-10  
 Astronauts 26-9  
 Athabasca 35-2  
 Atkinson, William Scott 9-5  
 Atlanta 22-2  
 Atlantic Canada Opportunities Agency 15-1  
 Atlantic Canada Opportunities Agency Act 12-8,



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

15-1  
 Atlantic Canada Opportunities Board 12-8  
 Atlantic Fishery Regulations, 1985 12-6, 12-9, 26-8  
 Atlantic Pilotage Authority 17-5, 35-9  
 Atlantic Pilotage Tariff Regulations, 1996 28-8, 36-13, 6-3  
 atmospheric photochemical reactions 19-4  
 Atomic Energy and Control Regulations 31-4  
 Atomic Energy of Canada Limited 13-7  
 Aubé, Roger J. 24-4  
 Audiovisual Co-production Agreement 10-2  
 Audit Professional Group 4-5  
 Auditing Services 3-5  
 Auditor General 4-5  
 Auditor General Act 15-2, 23-7, 33-5, 9-7  
 Auditor General of Canada 23-7, 33-5, 5-2, 9-2, 9-7  
 Augustine, Hon. Jean 36-6  
 Austin, Hon. Allan McNiece 3-5  
 Australia 13-6, 18-5, 22-2  
 Authorization to Export or Import Firearms Regulations (Businesses) 19-9, 35-6  
 automobile deduction limits and benefit rates for 2003 13-9  
 automobile standby charges 31-5  
 automobiles 9-5  
 Avoidance of Double Taxation 26-8  
 Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion 24-7  
 Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital between Canada and the Sultanate of Oman 17-9  
 Awashish, Philip 32-3  
 Awrey, William Ralph 14-4  
 Aylward, Hon. Fintan J. 3-5  
 Aymé, Marie José 27-5

## B

Babinsk, Inspector J.A. 33-4  
 Bachand, Andre 17-6  
 Baek, Jeongho 31-3  
 Bahamas 13-2, 26-6  
 Bahrain 24-2  
 Bailey, John S. 34-2  
 Bajikijae, Benjamin Felix 17-7  
 Baker, Bill 17-4  
 Baker, Steve J. 23-3  
 Balkans 25-1  
 Ballantyne, Ron 32-5  
 Balm Beach Chamber of Commerce 35-4  
 bananas 34-8  
 Band Council Resolution 35-6  
 Band Council Resolution (Revocation of Surrender) 24-8  
 Bandurka, Robert 30-2  
 Banff 32-7  
 Banff National Park of Canada 32-7  
 Banigan, John M. 31-3  
 Bank Act 17-8, 17-9, 20-5, 24-6, 3-6, 4-3, 4-4, 8-4  
 Bank Holding Companies 4-3  
 Bank of Canada 12-3, 30-3, 8-2  
 Bank of Canada Act 12-3, 30-3, 8-2  
 Bank of Montreal 12-5  
 Bankruptcy and Insolvency Act 11-1, 33-3  
 banks 3-6  
 Barbados 15-2  
 Barber, Janice A. 27-4  
 Barber, Janice A. 27-4  
 Barber, Joy Patricia 17-7  
 barbless hooks 22-3, 35-10  
 Baril, Shirley 32-5  
 barley 13-9, 16-2, 24-1, 24-2, 26-1, 34-4, 36-1, 36-2  
 Barnabé, Claire M. 9-3  
 Barnes, Edwina Anne 23-4  
 Barrados, Maria 34-1  
 barrels 19-9  
 Barrie 30-2  
 basic ultra-light aeroplane 11-3  
 Basque, G. Robert 8-2  
 Baxter, Dorothy L. 18-3  
 Bayha, Walter J. 19-3  
 BC Ministry of Fisheries 26-11  
 Beaches-East York 37-2  
 Beamish, Frederick William H. 13-4  
 beans 33-4  
 Bearhead, Stanley 24-8  
 Beaton, Rick 26-3  
 Beaubien, Jeanine C. 12-2  
 Beauchamp, Pierre 4-2  
 Beaudry, Pierre 23-3  
 Beaulne, Sergeant J.E.C.M. 35-8  
 Beauport 28-2, 31-1, 37-1  
 Bechdholt, Superintendent J.P. (Bud) 2-7  
 Bédard, Diane 27-4  
 Bédard, Paul 20-4  
 Beef 36-14  
 Bélanger, Hon. Mauril 36-6  
 Bélanger, Honourable Mauril 37-3  
 Belgium 5-2  
 Belgrade 37-3  
 Belize 22-2  
 Belke, Chief Superintendent Donald Edward 24-11  
 Bell ExpressVu 23-5  
 Bell, David V.J. 34-2  
 Bell, David Victor John 17-3  
 Bell, Roderick 24-2, 37-3  
 Belledune Port Authority 9-2  
 Belliveau, Sergeant Marc P. 20-7  
 Belzberg, Jenny 17-6  
 Bender, Barbara 3-2  
 Benefit Accrual Rate 35-8  
 Benin 24-2  
 Bennett, Hon. Carolyn 36-6  
 Bennett, Superintendent Gerald Lloyd 35-7  
 Bennington, Inspector K.A. 2-7  
 Bentazon 34-8  
 Benzene 34-7  
 benzene emission number 1-6  
 benzene in gasoline 1-6  
 Benzene in Gasoline Regulations 1-6, 27-6  
 Benzene in Gasoline Regulations (Miscellaneous Program) 34-7  
 benzidine 9-5  
 Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations (1091) 2-5  
 Bergeron, Jacqueline 26-9  
 Bergeron, Viateur 31-3  
 Berghofer, Judith Anne 5-3  
 Bernard, Lance W. 23-5  
 Berthier-Maskinongé 28-2  
 Bertrand, Robert 24-13  
 Best, Patrice Merrin 27-5  
 Betker, Inspector R.D. 2-7  
 Bettle, Kenneth Douglas 20-3  
 Bhatia, Gurcharan Singh 17-2  
 Bhutan 37-3  
 Big Grassy Band 34-5  
 Bilateral Implementation Agreements 36-2  
 Bill C-10A 17-9, 35-6  
 An Act to amend the Copyright Act 9-4  
 Bill C-11 9-4  
 Bill C-12 19-5  
 Bill C-15A 19-5, 34-6  
 Bill C-22 14-5  
 Bill C-23 18-3, 35-4, 9-4  
 Bill C-28 35-4  
 Bill C-30 16-1  
 Bill C-34 19-7  
 Bill C-39 10-3  
 Bill C-41 24-13  
 Bill C-42 33-3  
 Bill C-47 10-5  
 Bill C-49 15-4  
 Bill C-5 17-8, 9-5  
 Bill C-78 24-6  
 Bill C-87 36-13  
 Bill C-9 27-6  
 Bill S-33 29-3  
 Bills No. 1 to 4, 6 to 9 and 11 19-6  
 Bills No. 13 to 19, 21 and 25 to 27 12-7  
 Bills No. 22 to 24, 28 to 32, 34, 38 and 39 24-10  
 Bills No. 5, 10, and 12 to 18 29-2  
 Bilodeau, Micheline 24-2, 28-2  
 Bilodeau, Paul H. 17-5  
 Bilodeau, Ronald 12-8

biochemicals 18-2  
 biopolymers 18-2  
 Bird, Clavin Darcy 24-8  
 birds hazardous to aviation safety 11-4  
 Birenbaum, Samuel 26-4  
 Birkenshaw, Douglas 34-2  
 Bishop, James F. 26-6  
 Black Bay 1-7  
 Black, Heather Helen 24-4  
 blackberries 13-5  
 Blackfoot Indian Reserve No. 146 in Alberta 13-6  
 Blair, Honourable Robert A. 33-2  
 Blais, René 37-1  
 Blanchard, Gerald J. 1-2  
 blindness 36-15  
 Blondin-Andrew, Hon. Ethel 36-6  
 blood glucose 5-6  
 Blood Sample Containers 36-15  
 Bloodworth, Margaret 36-2  
 Blue Flashing Light 2-8  
 Blue Water Bridge Authority 10-7, 24-13  
 blueberries 13-5, 13-9, 17-9  
 Bluefish Lake 5-4  
 BMG Holding B.V. 1-4  
 Board of Internal Economy of the House of Commons 37-3  
 Boards of Referees for the Alberta Regional Division 28-4  
 Boards of Referees for the Alberta Regional Division, Calgary 1-3, 3-2  
 Boards of Referees for the Alberta Regional Division, Edmonton 1-3, 5-3, 8-2  
 Boards of Referees for the Alberta Regional Division, Red Deer 24-4  
 Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, George 5-3  
 Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, Kelowna 1-3  
 Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, Lower Mainland 13-3, 3-2  
 Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, Nanaimo 1-3, 32-4  
 Boards of Referees for the British Columbia Regional Division, Prince George 13-3  
 Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division 17-3, 17-4  
 Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, Bathurst 24-4  
 Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, Fredericton 17-4  
 Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, Moncton 14-4  
 Boards of Referees for the New Brunswick Regional Division, Saint John 17-4  
 Boards of Referees for the Newfoundland and Labrador Regional Division 31-3  
 Boards of Referees for the Newfoundland and Labrador Regional Division, Happy Valley 23-4  
 Boards of Referees for the Nova Scotia Regional Division, Halifax 24-4, 27-3  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, and particularly for the District of Toronto Appeals Centre 30-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Barrie 24-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Belleville 32-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Brampton 13-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Chatham 14-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Hamilton 2-2, 24-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Kenora 17-7  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Kitchener 2-2  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, North Bay 2-3  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Oshawa 24-4  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Sarnia 26-6  
 Boards of Referees for the Ontario Regional Division,



University of Toronto Libraries  
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Sault Ste. Marie 5-3  
Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Sudbury 2-2  
Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Timmins 13-4  
Boards of Referees for the Ontario Regional Division, Toronto Appeals Centre 17-4, 23-5  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Alma 5-3  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of Montréal 30-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, and particularly for the District of St-Jérôme 30-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Centre du Québec 32-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Gaspésie-les-Îles 26-6  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Jonquière 2-3  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Laval 17-7, 26-6  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Longueuil 23-5  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Mauricie 31-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Outaouais 2-2, 32-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Rivière-du-Loup 24-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Rouyn-Noranda 5-3  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Sept-Îles 17-7  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Ste-Foy 17-7, 32-4  
Boards of Referees for the Quebec Regional Division, Thetford Mines 32-4  
Boards of Referees for the Saskatchewan Regional Division, Regina 3-2  
Boards of Referees for the Saskatchewan Regional Division, Saskatoon 32-4  
Boards of Trade Act 11-1, 13-5, 2-3, 20-4, 20-5, 23-6, 27-6, 35-4, 9-4  
Boating Restriction Regulations 1-7, 19-7  
Boire, Roger E. 32-2  
Boisvert, Jacques 4-2  
bok choy cabbage 13-9, 34-4  
Bolger, Maura I. 30-2  
bolts 19-9  
Bonaparte 33-4  
Bonisteel, Roy 30-2  
Bonnell, Superintendent Raymond John 19-6  
Bookbinder, Anne 19-3  
Booth, Sergeant R.N.C. 35-8  
Borden, Linda 26-6  
Bormmann, Joyce 37-2, 37-3  
Borrowing Authority Act, 1996-97 9-5  
Boscariol, Anita Fuoco 20-2  
bosentan and its salts and derivatives 5-5  
Bosnia 22-2  
Bothwell, Robert 12-2  
Botswana 19-3  
Bouchard, Michel 28-1  
Boucher, Assistant Commissioner J.G. Harper 11-2  
Boudrias, Monique 36-2  
Boulianne, Michel G. 26-4  
Boundary Lake Pipeline 2-4  
Bourdeau, Michel 9-5  
Bourgeault, Michael Charles Henry 1-4  
Bourgon, Honourable Jocelyne 22-2  
Bourgon, Jocelyne 12-5  
Bovine Spongiform Encephalopathy 33-1  
bovine spongiform encephalopathy 23-7  
Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) Recovery Program 22-1  
Bowlby, Chief Superintendent Richard Brian 35-8  
Brackstone, Margaret Jean 30-4  
brake shift interlock for vehicles with an automatic transmission 17-11  
Bramalea--Gore--Malton--Springdale 27-4  
Brampton--Springdale 28-2  
Brandon 27-6  
Branton, Paul 20-2  
Bray, J. Andrew 23-2  
Brazeau, Superintendent J.A.J.-P. (J-P) 18-3  
Brazil 22-2, 9-2  
bread 11-2  
breach blocks 19-9  
breeding livestock 32-8  
Bremner, Ronald S. 30-3  
Bremner, Ronald S. (Ron) 17-6  
Bretton Woods and Related Agreements Act 32-3  
Brezovski, Superintendent J.G. (Jim) 13-6  
Brighton and District Chamber of Commerce 2-3  
Brine, Sergeant L.G. 24-12  
Brine, Staff Sergeant J.G. 26-8  
Brissette, Yves 28-4  
British Columbia 1-7, 10-3, 14-1, 15-3, 15-4, 19-5, 2-5, 21-1, 24-8, 24-9, 24-13, 25-2, 26-7, 29-2, 3-3, 34-5, 35-5, 35-7, 36-2, 36-4, 6-1, 9-1, 9-2, 9-7  
British Columbia Offshore Oil and Gas Moratorium Public Review Panel 36-14  
British Columbia Sport Fishing Regulations, 1996 26-11  
British Columbia Treaty Commission 10-3  
British Columbia Treaty Commission Act 14-3  
British Columbia Treaty Commissioner 14-3  
British Virgin Islands 5-3  
British Yukon Railway Company 3-5  
Britten, James (Jim) 30-1  
Broadcast Centre Lands in Toronto 34-6  
Broadcasting Act 1-4, 11-1, 18-5, 22-2, 34-6, 37-3, 4-2, 5-2, 9-3  
Broadcasting Decision CRTC 2003-115 22-2  
Broadcasting Distribution Regulations 1-4, 37-3  
Brome--Missisquoi 28-2, 35-1  
Brooks, Monique Lise 13-2  
Brouillard, Carmen 27-5  
Brousseau, André 17-7  
Brown, Hazel I. 18-3  
Brown, Ruth Marie Anthony 12-3  
Brown, Sheldon F. 20-2  
Brown, Superintendent Roger L. 3-5  
Browning, Staff Sergeant G.W. 24-12  
Brulé, J. Marc 17-5  
Brulé, Kristin Jane 23-5  
Brun, Armand 5-2  
Brunton, James L. 6-1  
brush cutters, 9-9  
Buchanan, Margo 27-2  
Bucher, Sergeant T.A. 24-12  
Buckle, L. Bernice 8-1  
Budaci, Stephen C. 19-2  
Budget Implementation Act, 1997 12-3  
Budget Implementation Act, 2000 33-4  
Budget Implementation Act, 2003 35-4  
Buffalo River 35-10  
Bugailiskis, Alexandra 22-1  
Bulgaria 24-2, 9-6  
Bulk Spirits 8-5  
bull trout 35-10  
Bulte, Sarmite D. 13-7  
burbot 22-3, 29-2, 35-10  
Bureau, Martin 26-7  
Bureau, Yvon 13-2  
Burnaby Board of Trade 23-6  
Burnaby Chamber of Commerce 23-6  
Burns, Inspector R.D. 26-8  
Burns, John 28-3  
Burns, Rochelle Carr 3-2  
Burwash, Corporal Darlene K. 11-3  
Business Development Bank of Canada 10-7, 13-3, 20-3, 28-4, 29-1  
Business Development Bank of Canada Act 13-3, 20-3, 28-4  
Butland, Anna M. 20-2  
Butler, Christopher James 1-3  
Butt, Superintendent David Grayson 17-10  
Button, Chief Superintendent Gordon Bryce 24-11  
By-law Establishing the Canada Agriculture Museum 2-8  
Byron, Janis 28-2  
Byrt, Assistant Commissioner Kenneth Deane 17-10  
**C**  
Cable Public Affairs Channel Inc. 4-2  
Calcutta 3-2  
Calgary 15-5, 28-4, 9-6  
Calgary South Centre 31-2  
Calvert, Thomas W. 17-3  
Camarra, Rina 34-2  
Cameron, Hon. Margaret A. 35-3  
Cameron, J. Colin 17-1  
Cameron, Justice Margaret A. 23-5, 26-7  
Cameron, Madam Justice Margaret A. 20-3  
Cameroon 26-6  
Camp Fortune 19-5  
Camp Ipperwash Indian Settlement Remission Order, 2003 20-7  
Campbell River Indian Band 15-3  
Campbell, Carolyn 35-2  
Campbell, James C. 26-4  
Campbell, John Joseph 31-3  
Cana 3-4, 9-7  
Canada - Saskatchewan Crop Insurance Agreement 2-1  
Canada Agricultural Products Act 32-5  
Canada Agriculture Museum 2-8  
Canada and the Immigration and Refugee Board 35-10  
Canada Border Services Agency 36-3, 36-9  
Canada Business Corporations Act 26-7  
Canada Business Corporations Regulations, 2001 26-7  
Canada Child Tax Benefit payments 26-8  
Canada Council for the Arts 10-1, 28-3, 4-2  
Canada Council for the Arts Act 10-1, 28-3, 4-2  
Canada Customs and Revenue Agency 1-7, 18-4, 19-10, 26-4, 27-2, 36-9, 8-1, 9-2  
Canada Customs and Revenue Agency Act 12-4, 26-4, 27-2, 8-1, 9-2  
Canada Deposit Insurance Corporation 31-3, 6-4  
Canada Deposit Insurance Corporation Act 31-3, 37-4, 6-2, 9-5  
Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law 37-4  
Canada Deposit Insurance Corporation Notice Regulations (Compensation in Respect of the Restructuring of Federal Member Institutions) 9-5  
Canada Development Investment Corporation 26-5, 26-11, 31-3, 35-8  
Canada Elections Act 1-1, 1-2, 12-1, 13-2, 14-3, 17-1, 17-5, 20-1, 23-2, 24-2, 26-2, 26-3, 27-1, 27-2, 27-4, 27-5, 27-6, 28-1, 28-2, 30-1, 30-2, 30-5, 31-1, 31-2, 32-2, 32-5, 35-1, 35-2, 35-3, 37-1, 37-2, 37-3, 4-1, 9-2  
Canada Employment Insurance Commission 32-4, 36-4  
Canada Foundation for Innovation 12-3  
Canada Gazette Publication Order 10-3  
Canada Grain Act 16-2, 17-8, 23-1, 23-10  
Canada Grain Regulations 16-2, 23-1, 23-10  
Canada Hibernia Holding Corporation and Theratronics International Limited 26-11  
Canada Industrial Relations Board 1-4, 13-4, 2-1, 2-2, 27-4, 36-14  
Canada Labour Code 13-4, 2-1, 27-4, 36-14, 9-8  
Canada Lands Company Limited 1-2, 10-5, 11-3, 26-7, 26-10, 28-3, 35-8, 36-12, 8-2  
Canada Marine Act 12-2, 13-2, 17-5, 17-6, 19-2, 2-2, 20-2, 23-3, 26-5, 27-3, 28-8, 30-3, 5-2, 8-2, 9-2, 9-8  
Canada Millennium Scholarship Foundation 36-7  
Canada Mining Regulations 10-5  
Canada Mortgage and Housing Corporation 19-3, 19-4, 27-3, 28-3, 35-9, 9-2  
Canada Mortgage And Housing Corporation Act 36-12  
Canada Mortgage and Housing Corporation Act 19-3, 19-4, 27-3, 28-3, 35-9, 9-2  
Canada National Parks Act 13-9, 18-6, 24-11, 31-5, 32-7, 4-4  
Canada Oil and Gas Certificate of Fitness Regulations 6-2  
Canada Oil and Gas Operations Act 6-2  
Canada Pension Plan 1-2, 1-3, 1-4, 10-2, 12-3, 13-3, 13-4, 14-4, 17-4, 17-7, 17-8, 2-2, 2-3, 20-3, 23-5, 24-4, 24-5, 26-6, 27-3, 27-6, 28-4, 30-4, 31-4, 32-4, 32-5, 34-5, 5-3, 8-2, 9-3  
Canada Petroleum Resources Act 36-14  
Canada Post Corporation 12-5, 12-6, 14-3, 17-5,



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- 19-2, 23-3, 32-3  
 Canada Post Corporation Act 14-3, 17-5, 19-2, 20-9, 20-10, 23-3, 32-3, 34-3, 34-4, 36-12  
 Canada Premium Bond Series 1 to 8 24-6  
 Canada Savings Bond Series 46 to 59 24-6  
 Canada Shipping Act 1-7, 12-3, 19-3, 19-7, 2-2, 2-8, 24-5, 26-7, 26-11, 35-9, 35-10  
 Canada Strategic Infrastructure Fund Act 2-3, 36-12  
 Canada Student Financial Assistance Act 20-5, 36-15  
 Canada Student Financial Assistance Regulations 36-15  
 Canada Student Loans Program 36-15  
 Canada Student Loans Regulations 36-15  
 Canada Transportation Act 10-6, 17-11, 18-5, 19-7, 2-8, 24-12, 31-6, 32-8, 34-6  
 Canada Turkey Marketing Processors Levy Order, amendment 7-2  
 Canada Turkey Marketing Producers Levy Order, amendment 13-8, 7-2  
 Canada Water Act 3-3  
 Canada Wildlife Act 11-4, 12-6, 19-4, 19-8, 24-6  
 Canada/Nova Scotia Memorandum of Understanding on Recreational Fisheries 24-7  
 Canada-Chile Free Trade Agreement 30-6  
 Canada-Costa Rica Free Trade Agreement 30-6  
 Canada-Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act 30-6  
 Canada-GNWT Bilateral Funding Agreement 24-10  
 Canada-Israel Agreement Tariff 31-5, 5-3  
 Canada-Israel Free Trade Agreement 23-7  
 Canada-Manitoba Agreement for the Construction of the Greater Winnipeg Floodway 3-3  
 Canada-Manitoba Immigration Agreement 18-3  
 Canada-New Brunswick Memorandum of Understanding on Recreational Fisheries 26-10  
 Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act 17-8, 23-4  
 Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board 23-4  
 Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board 26-5  
 Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act 17-8, 26-5, 9-4  
 Canada-Ontario Market Revenue Agreement 18-1  
 Canada-Quebec Agreement on the St. Lawrence Action Plan 7-1  
 Canada-Quebec Agreement on Transitional Assistance 26-2  
 Canada-U.S. Agreement for the establishment of a binational educational exchange foundation (the Canada-U.S. Fulbright Program) 23-7  
 Canada-U.S. Fulbright Program 23-7  
 Canada-United Kingdom Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital Gains 11-2  
 Canada-United States Secretariat, Privy Council Office 36-3  
 Canadian Air Traffic Control Association 9-8  
 Canadian Air Transport Security Authority 10-7, 23-3  
 Canadian Air Transport Security Authority Act 23-3  
 Canadian airports 10-6  
 Canadian Ambassador to Indonesia 11-2  
 Canadian Armed Forces 10-2  
 Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal 3-1  
 Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal Procedural Regulations 13-10, 30-5  
 Canadian aviation document 35-11  
 Canadian Aviation Regulations 27-8, 3-7, 35-11  
 Canadian Aviation Regulations (Part I) 10-6  
 Canadian Aviation Regulations (Part III) 2-8, 4-5  
 Canadian Aviation Regulations (Part V) 10-6, 18-5  
 Canadian Aviation Regulations (Part VI) 20-8, 4-5  
 Canadian Aviation Regulations (Part VII) 10-6, 31-6, 33-5  
 Canadian Aviation Regulations (Parts I and IV) 11-3  
 Canadian Aviation Regulations (Parts I, II and VI) 23-9  
 Canadian Aviation Regulations (Parts I, IV and V) 13-7  
 Canadian Broadcasting Company 34-6  
 Canadian Broadcasting Corporation 11-1, 19-5, 5-2, 9-3  
 Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency 13-4, 19-3  
 Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency Proclamation 13-4  
 Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency Quota Regulations 34-7  
 Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Levies Order, amendment 7-2  
 Canadian Cadet Organizations 19-4  
 Canadian Centre for Management Development 14-3, 17-4, 19-3, 32-3, 34-2  
 Canadian Centre for Management Development Act 12-5, 14-3, 17-4, 19-3, 32-3, 36-13  
 Canadian Centre for Occupational Health and Safety 2-2, 24-2, 28-3  
 Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act 2-2, 24-2, 28-3  
 Canadian Centre on Substance Abuse 32-3  
 Canadian Centre on Substance Abuse Act 32-3  
 Canadian Charter of Rights and Freedoms 22-2  
 Canadian Chicken Marketing Agency Quota Regulations 34-7  
 Canadian Chicken Marketing Quota Regulations 23-1, 7-1  
 Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment 13-8, 25-2, 29-3  
 Canadian Chicken Marketing Quota Regulations, amendment 13-8  
 Canadian Child Tax Benefit 16-2  
 Canadian Coast Guard 36-3  
 Canadian Coast Guard Auxiliary 2-8  
 Canadian Commercial Corporation 11-3, 17-6, 31-3  
 Canadian Commercial Corporation Act 17-6, 31-3  
 Canadian Commissioner to the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas 26-6  
 Canadian Computer Reservation Systems (CRS) Regulations 30-7  
 Canadian Cultural Property Export Review Board 12-2  
 Canadian Dairy Commission 19-7  
 Canadian Egg Marketing Agency 19-3  
 Canadian Egg Marketing Levies Order 5-5  
 Canadian emission standards 9-9  
 Canadian Environmental Assessment Act 12-8, 23-10, 27-6, 31-4, 36-4  
 Canadian Environmental Assessment Agency 10-5  
 Canadian Environmental Protection Act 10-7, 10-8, 13-8, 14-5  
 Canadian Environmental Protection Act, 1999 1-4, 1-5, 1-6, 10-9, 10-10, 13-5, 15-2, 16-1, 16-2, 18-2, 19-4, 2-4, 2-9, 21-2, 22-2, 23-6, 24-6, 24-13, 25-2, 26-10, 27-6, 28-6, 30-6, 31-6, 32-7, 33-3, 34-7, 36-14, 5-5, 6-2, 7-2, 8-3, 9-5, 9-8, 9-9  
 Canadian Farm Income Program 20-1  
 Canadian Firearms Centre 12-7, 17-9, 17-10  
 Canadian Food Inspection Agency 13-1, 20-7, 20-9, 36-9  
 Canadian Forces 19-3, 26-7  
 Canadian Forces Base Comox 24-12  
 Canadian Forces Base Suffield 19-4  
 Canadian Forces Grievance Board 13-2, 17-5, 5-3, 9-3, 9-7  
 Canadian Grain Commission 17-8  
 Canadian Heritage Garden Foundation Remission Order 2-8  
 Canadian Human Rights Act 20-2, 3-1, 3-2, 31-2  
 Canadian Human Rights Commission 3-1, 3-2  
 Canadian Human Rights Tribunal 20-2, 31-2  
 Canadian Institutes of Health Research 10-2, 17-6, 26-6  
 Canadian Institutes of Health Research Act 10-2, 17-6, 26-6  
 Canadian International Development Agency 12-4, 32-3  
 Canadian International Trade Tribunal 26-5  
 Canadian International Trade Tribunal Act 26-5  
 Canadian Medical Association 20-6  
 Canadian Museum of Civilization 10-6, 12-2, 32-3, 4-2  
 Canadian Museum of Nature 10-6, 23-4, 5-2  
 Canadian National Railway Company 34-6  
 Canadian Nuclear Safety Commission 23-10  
 Canadian Nuclear Safety Commission Cost Recovery Fees Regulations 1-6, 18-2  
 Canadian Pacific Limited 35-5, 35-6  
 Canadian Pacific Railway Company 35-5  
 Canadian Payments Act 15-2, 31-4, 8-3  
 Canadian Payments Association By-law No. 1 - General 15-2, 8-3  
 Canadian Payments Association By-law No. 2 - Finance 15-2, 8-3  
 Canadian Payments Association By-law No. 3 - Payment Items and Automated Clearing Settlement System 31-4  
 Canadian Payments Association By-law No. 6 - Compliance 31-4  
 Canadian Race Relations Foundation 10-2, 14-3, 17-6, 23-4, 27-5, 5-2, 8-2  
 Canadian Race Relations Foundation Act 10-2, 14-3, 17-6, 23-4, 27-5, 5-2, 8-2  
 Canadian Radio-television and Telecommunications Commission 12-2, 22-2, 23-5, 23-6, 37-3, 4-2, 9-3  
 Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act 12-2, 37-3  
 Canadian Rural Partnership 2-1  
 Canadian Section of the North Pacific Anadromous Fish Commission 8-3  
 Canadian Security Intelligence Service 27-5  
 Canadian Security Intelligence Service Act 27-5, 34-1, 5-1, 9-7  
 Canadian Societies 4-3  
 Canadian Society of Immigration Consultants 35-10  
 Canadian Space Agency Act 10-7, 26-9, 26-10  
 Canadian Special Markets Group of the Allegro Corporation 34-5  
 Canadian Standards Association 27-6  
 Canadian Standards Association (CSA) CSA P.4-1-02 16-2  
 Canadian Tourism Commission 1-4, 10-2, 12-3, 17-3, 3-2, 31-3, 32-4, 34-8, 35-8, 4-2  
 Canadian Tourism Commission Act 10-2, 12-3, 17-3, 3-2, 31-3, 32-4, 4-2  
 Canadian Tourism Commission Divestiture Regulations 34-8  
 Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board 26-5, 34-2  
 Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act 26-5, 34-2  
 Canadian Transportation Agency 17-11  
 Canadian Turkey Marketing Agency 19-3  
 Canadian Turkey Marketing Quota Regulations, 1990, amendment 7-1  
 Canadian Venture Exchange 22-4  
 Canadian Volunteer Service Medal Order 18-3  
 Canadian Wheat Board 13-1  
 Canadian Wheat Board Act 13-1, 19-1, 20-3, 24-1, 24-2, 26-1, 33-1, 36-1, 36-2, 36-12  
 Canadian Wheat Board Regulations 24-1  
 Canadian-registered aircraft 11-3  
 Candles Regulations 34-7  
 canned cherries 33-4  
 canned peaches 33-4  
 Canoe Lake Cree First Nation Band 15-2, 15-3  
 CANPASS programs 27-7  
 CANPASS-Corporate Aircraft 19-11  
 CANPASS-Highway 19-11  
 CANPASS-Private Aircraft 19-11  
 CANPASS-Private Boats 19-11  
 Cantor, Paul 32-3  
 Cap Tourmente National Wildlife Area 24-6  
 Cape Breton Growth Fund Corporation 10-7, 26-3, 26-4, 27-2  
 Capital Tax revenues 27-7  
 Carcross/Tagish First Nation (CTFN) comprehensive land claim Final Agreement 24-11  
 cards 34-3  
 Cargill Gas Marketing Ltd. 34-4  
 cargo and baggage compartment fire protection requirements 33-5  
 Caribbean Development Bank 13-2  
 Carignan, Michel 30-1  
 Caron, Gaetan 17-6  
 Caron, Réjean 32-4  
 Carr, Glenn 19-3  
 Carrier, Monique 17-3



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Carriere, Lucille Lina 12-3  
 Carry The Kettle Band 15-3, 35-5  
 Carry the Kettle First Nation Indian Reserve No. 76-15 35-5  
 Carry the Kettle Nakoda First Nation Indian Reserves No. 76-4, 76-6, 76-7, 76-8, 76-11, 76-12 and 76-14 15-3  
 Carter, Paula 17-1  
 Carter, Wendy L. 17-3  
 Case, Patrick Michael Esmond 5-2  
 Casey, Sean 28-4  
 Casgrain, J. Kirkland 17-5  
 caspofungin and its salts and derivatives 5-5  
 Castel, Flora Jane 20-6  
 Caswell, Hon. Moira L. 14-2  
 Caswell, Hon. Ralph 14-2  
 catch and possession limits 4-4  
 catch limit 34-7  
 catfish 1-7, 9-6  
 Catliff, Hon. Michael I. 14-2  
 Caulfield, Sean Taft 17-3  
 Cayman Islands 5-3  
 CCFTA Remission Order, 2003 5-3  
 CCRFTA Sugar Aggregate Quantity Limit Remission Order 10-3  
 CCFTA Verification of Origin Regulations 30-6  
 Centra Gas British Columbia Inc. 15-4  
 Central African Republic 37-3  
 cereals 10-2  
 certain cotton woven fabrics 35-6  
 Certain Municipalities Remission Order 3-5  
 Certain Regulations Made Under The Canada Post Corporation Act (Miscellaneous Program) 34-4  
 Certain Regulations Made Under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act 33-3  
 Certain Taxpayers Remission Order, 2003-1 19-6  
 Certificate of Public Convenience and Necessity (No. OC-39) 28-5  
 Certificate of Public Convenience and Necessity (No. OC-43) 2-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity (No. OC-48) 24-5  
 Certificate of Public Convenience and Necessity EC-III-25 23-6  
 Certificate of Public Convenience and Necessity GC-3 34-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity GC-91 15-2  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-107 6-2  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-108 31-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-109 36-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity No. GC-61 36-4  
 Certificate of Public Convenience and Necessity OC-42 2-3  
 Certificates of Public Convenience and Necessity EC-40 and EC-41 2-3  
 CFB Suffield 11-4  
 Chacko, Chirakaikaran John 30-4  
 Chadha, Honourable Baljit Singh, P.C. 5-1  
 Chahbar, Abdul Hafiz 2-3  
 chainsaws 9-9  
 Chairman of the Environmental Impact Screening Committee 13-4  
 Chairperson of the Board of Directors of the Royal Canadian Mint 13-7  
 Chairperson of the Historic Sites and Monuments Board of Canada 10-7  
 Chairperson of the Military Judges Compensation Committee 26-2  
 Chairperson of the National Aboriginal Economic Development Board 34-3  
 Chakkalakal, Elsy Jetty 17-5  
 Chalifoux, Corporal J.E.M.G. (Guy) 13-6  
 Chambers, Gretta 24-2  
 Chambers, Inspector G.D. 33-4  
 Chambre de Commerce au Cœur de la Montérégie 20-5  
 Chambre de Commerce de Baie-Comeau 27-6  
 Chambre de Commerce de Cacouna 9-4  
 Chambre de Commerce de l'Isle-Verte 9-4  
 Chambre de Commerce De La M.R.C. De Rivière-du-loup 9-4  
 Chambre de Commerce de la Région de Saint-eustache in Quebec 23-6  
 Chambre de commerce de Manicouagan 27-6  
 Chambre de Commerce de Marieville 20-5  
 Chambre de commerce de Murdochville 35-4  
 Chambre de Commerce de Notre-Dame du Portage 9-4  
 Chambre de Commerce De Rivière-du-loup 9-4  
 Chambre de Commerce de St-Césaire 20-4  
 Chambre de Commerce de St-Hubert de Temiscouata 9-4  
 Chambre de commerce et d'industrie Saint-Eustache, Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac 23-6  
 Chambre de commerce et tourisme de Murdochville 35-4  
 Champagne And Aishihik First Nations 2-6  
 Champagne and Aishihik First Nations 2-6  
 Champlain 35-2  
 Chan, Teresa G. 14-3  
 Chanakam Kongprayoonvate 26-8  
 Chandigarh 30-1  
 Charette, Janice 20-4  
 Charges for Services Provided by the Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 2002 24-6  
 Charlesbourg 26-2  
 Charlesbourg-Jacques-Cartier 37-1  
 Charlevoix 26-3  
 Charlevoix-Montmorency 26-3  
 Charron, Hon. Louise V. 24-13  
 chartered banks 4-3  
 Chartrand, Michelle 36-3  
 Chase, Victoria 20-8  
 Chastenay, Jean-Marie 32-3  
 Chawathil 35-5  
 Chawathil Indian Reserve No. 4 35-5  
 Chawathil, Kanaka Bar 34-5  
 cheese products 19-8  
 Chef at the Prime Minister's residence 36-14  
 chemicals 18-2  
 Cherniak, Earl A. 24-3  
 cherries 13-8  
 Chiang Mai, Thailand 24-13  
 Chiasson, Herménégilde 24-5  
 Chicken Farmers of Canada 19-3  
 Chicken Farmers of Canada Delegation of Authority Order 23-1  
 Chicoine, Honourable Guy A. 32-2  
 Chicoutimi-Le Fjord 35-1  
 Chief Administrator of the Courts Administration Service 16-1  
 Chief Commissioner for the Indian Specific Claims Commission 19-2, 31-1  
 Chief Executive Officer of the Canadian Firearms Centre 12-7, 12-8  
 Chief Firearms Officer 19-9  
 Chief Firearms Officer or Registrar 19-8  
 Chief Information Officer 36-12  
 Chief Justice of New Brunswick 10-1  
 Chief Justice of the Federal Court 33-2  
 chief umpire 33-2  
 Children's Jewelry 34-7  
 Children's Jewelry Regulations 34-7  
 Children's Special Allowances Act 13-6  
 Children's Special Allowance Regulations 13-6  
 Chile 23-7, 24-2, 33-5  
 Chile Tariff 5-3  
 China 34-6  
 Chinese broccoli 13-9, 34-4  
 Chocolate Lake 1-6  
 Chowdhury, Sanjeev 26-6  
 Christie, Jack C. 32-5  
 chronic myeloid leukemia 5-5  
 Chum Creek Indian Reserve No. 2 35-5  
 Chung, Paula 35-2  
 CIFTA Remission Order, 2003 5-3  
 cigarettes 13-10  
 Cinematographic Relations 10-2  
 CIPO 6-4  
 citizenship 30-2, 31-5, 34-5  
 Citizenship Act 1-2, 11-2, 12-2, 13-5, 17-2, 18-3, 2-5, 20-2, 20-6, 23-2, 23-7, 27-2, 28-3, 3-2, 3-3, 30-2, 31-2, 31-5, 34-5, 35-3, 35-5, 4-1  
 citizenship judge 1-2, 12-2, 17-2, 20-2, 23-2, 27-2, 3-2, 30-2, 31-2, 35-3, 4-1  
 Civil Aviation Tribunal 4-2  
 Civil Aviation Tribunal Certificate Regulations 27-8  
 Civil Enforcement Agencies 19-6  
 Clandeboye Ponds 1-6  
 Clarington-Scugog-Uxbridge 31-2  
 Clark, Ian D. 26-2  
 Clark, Inspector K.M.J. (Kim) 2-7  
 Clark, Robert A. 20-3  
 Clark, Ronald K. 23-3  
 Clarke, Beverley 32-3  
 Clarke, George Elliott 4-2  
 Clark-Marlow, Karen L. 35-2  
 Clarkson, John Anthony 9-5  
 Class Reserve Service 26-7  
 Class D VHF-DSC radios 16-3  
 Clément, Chief Sup. M.C.L.B.G. 2-7  
 Clement, Ron 30-2  
 Clement, Superintendent Garry William Gordon 24-11  
 Clendenning, Dana B. 19-2  
 Cliche, Hon. Vital 3-5  
 Climate Change 27-7, 29-1  
 clinical investigational drugs 4-4  
 clutch ignition interlock for vehicles with a manual transmission 17-11  
 Coady, Kevin 33-2  
 coal 9-7  
 Coastal Fisheries Protection Act 12-6, 30-6, 35-4  
 Coastal Fisheries Protection Regulations 12-6, 35-4  
 Coats, Kendra D. 26-7  
 Cochrane, Janice 12-5, 14-3  
 Cockpit Voice Recorder 20-8  
 Cockpit Voice Recorders 3-7  
 codling moth damage to the apple and pear crops in the Okanagan-Kootenay regions 6-1  
 Coffin, William Robert 9-5  
 Coin-operated Devices (Streamlined Accounting Users) Remission Order, 31-5  
 Coleman, Helen 9-3  
 Collective Agreement with the Professional Institute of the Public Service of Canada 29-2, 35-7  
 Collective Agreement with the Research Council Employees' Association 26-8, 35-7  
 Collective Agreements with The Professional Institute Of The Public Service Of Canada covering all employees in the Information Services (IS) Group and the Translator (TR) Group 24-11  
 Collette, Monique 15-1, 17-7  
 Collins, Shirley 4-2  
 Collision Regulations 26-11  
 Collision Regulations (Manoeuvring and Warning Signals - Canadian Modifications And Blue Flashing Light) 2-8  
 Colpitts, Robert M. 32-5  
 Colville Lake 24-10  
 Colville, David C. 37-3  
 Comeau, Inspector J.A.J.D. 29-2  
 Comeau, Jean-Douglas 32-4  
 Comeau, Marie P. 4-2  
 Cominco Ltd. 29-1  
 Commercial Air Services 3-7  
 commercial and recreational fisheries 12-9  
 commercial licensing system for shellfish 26-8  
 Commercial Vehicle Drivers Hours of Service Regulations 3-6  
 Commission dedimus potestatem under the Great Seal of Canada do issue to certain Judges authorizing them to tender and administer the Oath of Allegiance 17-9  
 Commissioner of Competition 34-1  
 Commissioner of Customs and Revenue 12-4  
 Commissioner of Firearms 17-4, 17-9, 17-10  
 Commissioner of the Communications Security Establishment 17-6  
 Commissioner of the Northern Pipeline Agency 36-4  
 Commissioner of the Northwest Territories 15-4, 24-10, 27-7, 32-7, 35-7  
 Commissioner of the Yukon Territory 36-5, 5-4  
 Commissioner of Yukon 5-6  
 Commissioner's Standing Orders (Grievances) 16-2  
 Commissioner's Standing Orders Repealing the Com-



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- missioner's Standing Orders (Division Staff Relations Representation Program) (Approved September 30, 2003) 27-8
- common-law partners of the same sex 35-7
- Communication Canada 9-7
- Communications Security Establishment 17-6
- Community of Trout Lake 15-4
- Community Vendors Agreement 24-10
- Comox Valley Airport Commission 24-12
- Comox Valley Community Adult Literacy and Learning Society 22-4, 29-2
- Compassionate Care Benefits 35-4
- Compensation and Benefits Instructions for the Canadian Forces 26-7
- Competition Act 34-1, 9-4
- Competition Tribunal 1-3
- Competition Tribunal Act 1-3, 20-3
- competition vehicles 9-5
- Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreements 13-5
- Comprehensive Study List Regulations 12-8, 23-6, 23-10, 31-4
- compulsory pilotage 14-4
- compulsory pilotage areas 36-13
- compulsory pilotage, ships not subject to 1-7
- Computer Reservation Systems 30-7
- Computer Systems Administration Group Bargaining Unit 35-7
- Comuzzi, Hon. Joe 36-6
- Conditions of Carriage Regulations 13-10
- Conference of American Armies Privileges and Immunities Order 26-8
- Conkin, Carla Roberta 32-6
- Conlin, Inspector S.M.M.M. 2-7
- conservation 1-6
- Conservation Angling Licences 1-6
- Constant, Irvine 8-3
- Constitution Act, 1867 1-1, 11-1, 13-2, 15-1, 17-4, 18-1, 20-3, 21-1, 23-5, 24-5, 26-7, 26-9, 27-1, 28-1, 29-1, 31-1, 32-2, 33-3, 35-3, 36-2, 4-1, 5-1, 6-2
- Constitution of the World Health Organization 15-2
- Construction Standard for Small Vessels (TP 1332) 35-10
- Consul General of Canada at Atlanta 22-2
- Consul General of Canada at Chandigarh, Republic of India 30-1
- Consul General of Canada at Ho Chi Minh City, Socialist Republic of Vietnam 26-6
- Consul General of Canada at Miami (United States of America) 24-2
- Consul General of Canada at Osaka, Japan 26-6
- Consul General of Canada at Shanghai (People's Republic of China) 24-2
- Consul General of Canada at Sydney (Commonwealth of Australia) 22-2
- Consul General of Canada in the Principality of Monaco 22-1
- Consular Fees (Specialized Services) Regulations 1-4
- Consular Services Fees 13-7
- Consulting and Audit Canada 3-5
- Continuation of Amalgamated or Merged Corporations Regulations 18-4, 8-4
- Contraventions Act 20-7, 22-4, 28-6, 31-6, 36-5, 4-6, 8-4
- Contraventions Regulations 20-7, 31-6, 36-5, 4-6
- Contribution Agreement with Quebec 10-6
- Contribution Agreement with the Greater Toronto Airports Authority 31-6
- Contribution Agreements 10-6
- Contribution Agreements with organizations representing Métis and off-reserve Aboriginal peoples 36-5
- Contribution Agreements with the Province of Newfoundland and Labrador for the purpose of renewing the Labrador Coast Airstrips Restoration Program 10-6
- Controlled Access Zone Order (Halifax, Esquimalt and Nanoose Harbours) 1-7
- controlled drugs 26-11, 36-5
- Controlled Drugs and Substances Act 12-6, 13-5, 2-4, 2-5, 35-5, 36-4, 36-5
- Controlled Goods Regulations 34-8
- Convention Between Canada and Ireland for the Avoidance of Double Taxation and Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains 20-5
- Convention between Canada and Romania for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital 24-7
- Convention on the International Regulations 26-11
- Convey, John 17-5
- Cooke, David R. 35-3
- Cooley, Mary E. 20-3
- Cooperative Credit Associations 20-5, 4-3
- Cooperative Credit Associations Act 17-12, 20-5, 24-6, 3-6, 4-3, 4-4
- Co-operative Development Initiative 2-1
- copper smelters 23-6
- Copyright Act 18-2, 33-6, 6-4, 9-4
- Copyright Regulations 18-2
- Coquitlam, British Columbia 1-4
- Corbett, David L. 20-4
- Corcelli, Richard Joseph 2-3
- corn 13-8
- corporate income tax 1-7
- Corporate Plan of Atomic Energy of Canada Limited 13-7
- Corporate Plan of Farm Credit Canada for the 2003-2004 to 2007-2008 fiscal years 9-8
- Corporate Plan of Old Port of Montreal Corporation Inc. for the 2003-2004 14-4
- Corporate Plan of the Atlantic Pilotage Authority 35-9
- Corporate Plan of the Blue Water Bridge Authority 10-7, 24-13
- Corporate Plan of the Business Development Bank of Canada 10-7
- Corporate Plan of the Canada Deposit Insurance Corporation 6-4
- Corporate Plan of the Canada Lands Company Limited 11-3, 35-8
- Corporate Plan of the Canada Mortgage and Housing Corporation 35-9
- Corporate Plan of the Canadian Air Transport Security Authority 10-7
- Corporate Plan of the Canadian Commercial Corporation 11-3
- Corporate Plan of the Canadian Dairy Commission 19-7
- Corporate Plan of the Canadian Museum of Civilization 10-6
- Corporate Plan of the Canadian Museum of Nature 10-6
- Corporate Plan of the Canadian Tourism Commission 35-8
- Corporate Plan of the Cape Breton Growth Fund Corporation 10-7
- Corporate Plan of the Defence Construction (1951) Limited 10-7
- Corporate Plan of the Enterprise Cape Breton Corporation 10-7
- Corporate Plan of the Freshwater Fish Marketing Corporation 20-8
- Corporate Plan of the Great Lakes Pilotage Authority 35-9
- Corporate Plan of the Laurentian Pilotage Authority 35-9
- Corporate Plan of the National Capital Commission 10-6
- Corporate Plan of the National Gallery of Canada 10-7
- Corporate Plan of the National Museum of Science and Technology 10-7
- Corporate Plan of the Pacific Pilotage Authority 35-9
- Corporate Plan of the Queens Quay West Land Corporation 20-8
- Corporate Plan of the Royal Canadian Mint 10-7, 35-9
- Corporate Plan of the Standards Council of Canada 10-7
- Corporate Plan of the The Federal Bridge Corporation Limited 13-7
- Corporate Plan of the VIA Rail Canada Inc. 10-7
- Corporate Plans for The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated and The Seaway International Bridge Corporation, Ltd 13-7
- Corrections and Conditional Release Act 1-2, 12-2, 17-2, 17-6, 19-2, 20-2, 20-3, 23-4, 3-2, 4-2, 5-2, 6-3
- Corsano, Gary Joseph 26-4
- Cory, Honourable Peter 26-2
- Cossette, Jeannine 12-1
- Costa 19-2
- Costa Rica 10-3, 23-8, 30-6
- Cost-sharing Understanding Respecting the Sharing of Resources Revenue Sharing Arrangement Costs with the Province of British Columbia 24-13
- Côte d'Ivoire 24-2
- Côté, Annette 37-1
- Coulombe, Pierre 20-3
- Coultas, Hon. Gerald R. B. 14-2
- Council of the Hazardous Materials Information Review Commission 28-4
- County of Colchester, Nova Scotia 3-3
- Court Martial Appeal Court 33-4
- Court Martial Appeal Court of Canada 32-2, 5-1
- Court of Appeal for British Columbia 20-4, 36-14
- Court of Appeal for Ontario 12-5, 13-3, 20-3, 20-4, 26-7, 27-3, 27-4, 29-3, 3-5, 32-1, 33-2, 34-3
- Court of Appeal for the Northwest 32-2
- Court of Appeal for the Yukon Territory 20-4, 32-2
- Court of Appeal of Alberta 33-2
- Court of Appeal of New Brunswick 20-4, 32-1
- Court of Appeal of Quebec 24-2
- Court of Appeal of the Province of Quebec 27-4
- Court of Appeal of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador 23-5
- Court of Queen's Bench of Alberta 18-5
- Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division 32-1
- Court of Queen's Bench for Saskatchewan 23-9
- Court of Queen's Bench of Alberta 26-9, 28-6, 33-2, 5-5
- Court of Queen's Bench of Alberta and a member ex officio of the Court of Appeal of Alberta 12-3
- Court of Queen's Bench of New Brunswick, Family Division 20-4
- Courts Administration Service 16-1
- Courts Administration Service Act 16-1
- Cowessess Band 15-3, 24-8, 3-4, 32-6, 9-7
- Cowessess Indian Reserve No. 73 15-3, 24-8, 3-4, 32-6
- Cowessess Indian Reserve No. 73. 9-7
- Cowessess Indian Reserve No.73 32-6
- Cowichan Indian Reserve No. 1 15-4
- Cowichan Tribes 23-7
- Cowie, Art 27-3
- Cox, Rita M. 3-2
- CPA's Automated Clearing Settlement System 31-4
- CPP Investment Board 28-6
- crabapples 13-5, 13-9
- Craig, Frances 17-11
- Craig, Graeme 27-4
- Craig, Hon. McLeod A. 17-11
- cream and processed cheese products 19-8
- Cree-Naskapi (of Quebec) Act 24-5, 32-3, 33-1, 4-4
- Cree-Naskapi Commission 24-5, 32-3, 33-1, 33-3
- Creighton, Jim 27-3
- Criminal Appeals 14-5
- Criminal Code 10-3, 14-5, 18-5, 19-4, 20-9, 22-4, 28-6, 3-3, 34-5, 36-5, 36-15, 8-4
- Criminal Conviction Review Group 34-2
- Criminal Law Amendment Act, 2001 19-5, 34-6
- Criminal Matters 18-2
- Critchley, Sergeant D.T. 32-7
- Critical Infrastructure Protection and Emergency Preparedness 36-11
- Cronin, Catherine Colleen 27-3
- Crop Insurance Programs 26-2
- Cropley, Laurel 13-4
- Crossan, Mary M. 23-4
- Cross-Border Currency and Monetary Instruments Reporting Regulations 33-3
- Crowe, Joseph Alfred Michel 5-3
- Crowfoot 26-3, 28-1, 37-2
- Crowley, Michael F. 19-2
- Crown Corporation General Regulations 23-3
- Crown Corporation General Regulations, 1995 1-4
- CRTC 2002-34 9-3



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

CRTC 2002-377 4-2  
 Cruden, Ruth 27-2  
 Cuba 12-6, 22-1, 24-3  
 Cultural Property Export and Import Act 12-2  
 Cumming, Honourable Patricia L. 32-2  
 Cunanan, Leonardo Bril 1-2  
 Cunningham, Esther 2-2  
 Cunningham, Joan 35-3  
 currency equalization 22-4  
 currency equalization factor 27-7  
 Currie, Staff Sergeant R.R.J. 33-4  
 Curtain, Sergeant R.G. 29-2  
 Curzi, Jean G. 28-2  
 Customs Act 1-7, 19-7, 19-11, 27-7, 30-6  
 Customs and Revenue 12-4  
 Customs Bonded Warehouses Regulations 20-6  
 customs duties 10-3, 4-4  
 Customs Self-Assessment initiative 19-11  
 Customs Tariff 10-3, 11-2, 13-9, 15-4, 17-9, 19-5, 20-6, 22-2, 23-7, 23-8, 24-9, 31-5, 33-4, 35-6, 36-5, 4-4, 5-3  
 Customs Tariff and Excise Tax Act 28-7  
 Customs Tariff, 2003-4 36-5  
 Cut Knife 32-6  
 Cyhalothrin-lambda 14-4, 34-8  
 cylinder 19-9  
 Czech Republic 22-2

**D**  
 d'Orval, Louis Bouchart 26-3  
 DuAoust, Raymond 24-4  
 D'Ignazio, Daniele A. 32-2  
 daily fishing quota for catfish in the Ottawa River 1-7  
 Dalziel, John 2-2  
 Danette Electronical Engineering Services Inc. 31-5  
 Danette Electronical Engineering Services Inc. Remission Order 31-5  
 dangerous substances 9-8  
 Danielle Gareau Remission Order 17-10  
 Dartmouth 24-2  
 Dauphin--Swan River 30-2  
 Davenport 28-2  
 Davidson, Barry Lee 30-4  
 Davis, Brian 24-2  
 Davis, Rosemary 13-4  
 Dawe, Mary Wanda 31-3  
 Dawson, D. Fletcher 12-5  
 Dawson, Richard Adam 12-2  
 Dawson-Flynn, Faye 17-2  
 Day, William Lindemere 12-2  
 de Kerckhove, Ferry 11-2  
 de Malicki, Elvira Sanchez 23-3  
 De Pontbriand, Carmen 24-3  
 de Weerdt, Hon. Mark M. 33-6  
 de Weerdt, Linda Anne Alden 33-6  
 Dea, Hon. John Berchmans 26-9  
 Decision 2000-745 23-6  
 Decision 2001-238 23-6  
 Decision CRTC 2002-34 entitled Regulatory framework for second price cap period 9-3  
 Decision CRTC 2002-61 23-5  
 Decision CRTC 2002-67 entitled Telus Communications inc. - Application to review and vary Decision 2000-745 and Decision 2001-238 23-6  
 Decision of the Governor in Council to uphold Broadcasting Decision CRTC 2003-115 made by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission 22-2  
 Decoste, Gilbert M. 17-2  
 decoys representing white phase snow geese 34-7  
 Deering, Sergeant G. 33-4  
 Defence Construction (1951) Limited 10-7, 17-2, 17-3  
 Defence Department 28-8  
 Defence Production Act 34-8  
 Defining Distilled Spirits Regulations 18-4  
 DeGare, Jean J. 27-2  
 DeGrace, Robert D. 9-2  
 DeGraves, Hon. Wilfred Robert 3-5  
 Deh Cho First Nations 24-10  
 Deh Cho First Nations Final Agreement 24-10  
 Delmar, Jacky 9-2  
 Deloitte & Touche 17-5, 19-3  
 Deloitte & Touche, Chartered Accountants 32-3

Demenok, Tatiana Vladimirovna 27-5  
 Demers, Claire 27-2  
 Dempsey, Inspector R.J. (Ray) 18-3  
 Denatured Alcohol and Specially Denatured Alcohol 26-11  
 Denatured and Specially Denatured Alcohol Regulations 26-11  
 Dental X-ray Equipment 34-8  
 Department of Agriculture and Agri-Food Act 10-1, 12-1, 13-1, 14-1, 14-2, 18-1, 19-1, 2-1, 20-1, 22-1, 27-1, 33-1, 36-2, 6-1, 9-1  
 Department of Canadian Heritage 36-11  
 Department of Citizenship and Immigration 36-9  
 Department of Fisheries and Oceans 36-12  
 Department of Fisheries and Oceans (Canadian Coast Guard) 9-5  
 Department of Fisheries and Oceans Act 12-4, 13-5, 24-7, 7-1  
 Department of Fisheries and Oceans Regulations (Miscellaneous Program) 12-6  
 Department of Foreign Affairs and International Trade 12-1, 36-8  
 Department of Foreign Affairs and International Trade Act 12-4, 36-3  
 Department of Health 15-5  
 Department of Health Divestiture Regulations 23-10  
 Department of Human Resources and Skills Development 36-7, 36-8  
 Department of Human Resources Development 36-7, 36-11  
 Department of Human Resources Development Act 24-5, 26-6, 27-6, 3-2, 30-4, 32-4, 36-3, 36-4  
 Department of Indian Affairs and Northern Development Act 24-10, 24-11, 36-3  
 Department of Indian Affairs and Northern Development Instruments 10-4  
 Department of Indian Affairs and Northern Development Regulations 10-5  
 Department of Indian Affairs and Northern Development Regulations (Miscellaneous Program) 5-6  
 Department of Industry 11-1, 12-4, 36-8  
 Department of Industry Act 12-4  
 Department of Industry as Official Receivers 33-3  
 Department of International Trade 36-8  
 Department of Justice 12-7, 36-11, 6-3  
 Department of Justice Act 28-1  
 Department of National Defence 36-11, 5-4  
 Department of Natural Resources Canada 27-6  
 Department of Public Works and Government Services 36-12  
 Department of Public Works and Government Services Act 12-5, 24-12, 3-5  
 Department of the Environment Act 12-4, 27-7, 29-1, 3-3, 7-1  
 Department of the Solicitor General 36-11  
 Department of the Solicitor General Act 36-2  
 Department of Transport 19-3, 24-5, 26-7, 36-12, 9-5  
 Department of Veterans Affairs Act 12-4, 19-7, 24-13, 32-8, 33-5, 35-9  
 Deputy Governor of the Bank of Canada 12-3  
 deputy judges 33-4  
 Deputy Leader of the Government in the House of Commons 19-6, 36-6  
 Deputy Minister of Fisheries and Oceans 12-4  
 Deputy Minister of Foreign Affairs 12-4  
 Deputy Minister of Human Resources and Skills Development 36-4  
 Deputy Minister of Industry 12-4  
 Deputy Minister of Natural Resources 36-4  
 Deputy Minister of Public Works and Government Services 12-5  
 Deputy Minister of Social Development 36-3  
 Deputy Minister of the Economic Development Agency of Canada 12-4  
 Deputy Minister of the Environment 12-4  
 Deputy Minister of Veterans Affairs 12-4  
 Deputy Minister to the Deputy Prime Minister 12-3  
 Deputy Prime Minister 36-6  
 Deputy Prime Minister and Minister of Public Safety and Emergency Preparedness 36-9  
 Deputy Secretary to the Cabinet (Plans and Consultations), Privy Council Office 20-4  
 Dery, Suzanne 17-4

Desan Pipeline 28-5  
 Desbiens, Caroline 26-4  
 designated airport authority 2-8  
 designated barley 13-1, 24-1, 26-1, 36-2  
 Designated Offences and Prescribed Fines 36-4  
 Designated Provisions Regulations 30-7  
 designated-person production licence holders 35-5  
 Designer Remission Order, 2001 11-2, 23-7  
 Désilets, Inspector Joseph Jacques 34-6  
 Desjardins, Jean-Guy 8-2  
 desloratadine 35-6  
 Despatch of Business 33-6  
 Desrosiers, Gilbert 13-2  
 destroyed flight authority 13-7  
 DeVillers, Hon. Paul 19-6  
 Devolution Transfer Agreement 10-4  
 Déziel, Michel 33-2  
 Dhaliwal, Jagdeep 28-2  
 Dhillon, Peter P. 9-2  
 Diamond 14-5  
 diethylstilbestrol 24-7  
 Difeniconazole 13-9  
 Dillon, Russell 2-2  
 Dingwall, Hon. David C. 13-7  
 Dingwall, Honourable David C., P.C., Q.C. 6-1  
 Dion, Mario 12-5  
 Dion, Pierre R. 20-2  
 Dion, Superintendent Joseph Antonio René Henri 24-11  
 Dioxins 2-4  
 dip netting of whitefish 34-7  
 Director of the Fish and Wildlife Branch 34-4  
 Directorate-General of Marine Programs 36-12  
 Disclosure of Charges (Retail Associations) Regulations 17-12, 24-6  
 Disclosure of Interest (Retail Associations) Regulations 17-12, 24-6  
 Disclosure on Account Opening by Telephone Request (Retail Associations) Regulations 17-12, 24-6  
 Disposal at Sea Regulations (Miscellaneous Program) 1-6, 24-6  
 DiTomaso, Guy P. 27-3  
 diverted air traffic 31-6  
 DMHP 2-4  
 Dodge, Cecil James 9-5  
 Doherty, Edward Joseph 30-3  
 Doherty, Rose H. 34-2  
 Dohm, Mr. Justice Patrick D. 21-1  
 domestic letter items 20-9  
 domestic letter rate 20-9  
 domestic or imported cigars 28-7  
 domestic stamped manufactured tobacco 28-7  
 Domestic Substances List 1-5, 13-8, 16-1, 16-2, 18-2, 21-2, 24-13, 28-6, 32-7, 36-14, 5-5, 8-3  
 Donaldson, Ian Ranald Norman 32-4  
 Dorgan, Madam Justice Jacqueline L. 9-1  
 Dorman Road Properties 31-6  
 Dorsey Station 2-4  
 Dort, Sergeant D.T. 29-2  
 Dossa, Firoz R. 17-6  
 Douglas 24-8, 24-9, 32-6  
 Douglas, Lynrod 17-6  
 Douglas, Robert O. 17-8  
 Douville, Jean E. 12-3  
 Dowdeswell 34-2  
 Dowdeswell, Elizabeth 34-2  
 Downe, Donald R. 26-5  
 Downey, Graham L. 5-2  
 doxercalciferol and its derivatives 5-5  
 Doyle, Catherine (Cassie) 36-3  
 Doyle, Harry Thomas 19-2  
 Drader, David Paul 17-1  
 Drapeau, Honourable Ernest 11-1  
 Drapeau, Honourable J. Ernest 10-1  
 dry beans 13-8  
 dry bulb onions 34-8  
 dual instruction flight time 11-3  
 Dubois, Michel M. 10-2  
 Dubois, Mireille 36-14  
 Duclos, Jean Claude 5-2  
 Duerden, Karen Anne Willis 27-3  
 Duffin, Sergeant K. Craig 15-4  
 Duffy, John 31-3  
 Dufour, Céline 24-5



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Dufour, Jean-François 28-2, 31-1  
Dufour, Pierre 32-3  
Dufour, Yvon Paul 17-5  
Duguay, Andrée 24-4  
Duguid, Terry G. 32-4  
Duhamel, Louis J. 13-3  
Duke Energy Gas Transmission Canada 15-2  
Duke, Gary 17-6  
Dumont, Armand 35-2  
Dunbar, Sergeant M.W. 33-4  
Dunne, Patrick Joseph 12-3  
Dupuis, Renée 19-2, 31-1  
Durette, Julie M. 13-4  
Durham 31-2  
Duties Relief Regulations 20-6  
Duval, Francine 4-5
- E**  
Eagle Creek 24-8  
East Coast off-shore oil and gas exploration activities 12-8  
East Coast offshore oil and gas exploration activities 23-6  
eaux-de-vie 20-6, 28-7  
Ebbels, Jack 28-4  
Echlin, Randall S. 12-5  
Economic Development Agency of Canada 12-4, 35-7  
economic immigrants 34-5  
Edmondson, Warren 27-4  
Edmonton 26-6, 30-4, 32-4  
Edmonton Northlands 9-3  
Edmonton Southwest 37-2  
Edmonton--Leduc 37-2  
Edmonton--Spruce Grove 35-2  
Edmundston 32-5  
Edwards, Leonard 36-4  
Edwards, Lucie 24-2, 37-3  
Edwards, Madeline 1-3  
Edwards, Nancy Christine 26-6  
Edwards, Wynne Elisabeth 9-2  
eggs 13-8, 34-8  
Eglinton--Lawrence 32-2  
Egmont 27-1  
Ehrecke, William H. 32-2  
eight dollars 34-6  
Ekwan Pipeline 31-4  
Elcapo 24-9, 3-4  
election 11-3  
Electoral Boundaries Readjustment Act 25-2  
electrically powered motor boats 34-7  
Electricity Certificate EC-III-16 2-4  
electricity transmission line 23-6  
electricity transmission line running from Point Lepreau, New Brunswick, to the New Brunswick/Maine Border 23-6  
Electrolyte Spillage and Electrical Shock Protection 1-8  
elevated blood parathyroid hormone (iPTH) 5-5  
Elkas, Samuel 2-2  
Elliott, Margaret Ann 8-2  
Ellis, Karen 17-3  
Ellis, Warren 30-5  
Elliston, Inez Naomi 5-2  
Elmwood--Transcona 28-3  
Embury, Chief Superintendent Robert John 17-10  
Emerald 15-3  
Emergency Preparedness Act 11-3, 18-5, 23-9, 24-13, 25-2, 30-5, 9-8  
Emin, Artashes 9-2  
Emond, Marie 26-3  
Emond, Robert M. 16-1, 17-7  
employee stock options 28-6  
Employment Insurance Act 1-3, 11-2, 13-3, 13-4, 14-4, 17-3, 17-4, 17-7, 2-2, 2-3, 23-4, 23-5, 24-4, 24-12, 26-6, 26-9, 27-3, 28-4, 28-5, 3-2, 30-4, 31-3, 31-4, 32-4, 33-2, 35-4, 5-3, 8-2, 9-4  
employment insurance benefit repayment 26-9  
Employment Insurance Regulations 11-2, 24-12, 28-5, 35-4, 9-4  
Employment Insurance Regulations (Miscellaneous Program) 2-3  
EnCana Border Pipelines Limited 34-4  
EnCana Ekwan Pipeline Inc. 31-4  
EnCana Oil and Gas Partnership 36-4  
Endeavour Hydrothermal Vents Marine Protected Area Regulations 6-2  
endothelin receptor antagonist 5-5  
EnerGuide Appliance Directory for Gas Fireplaces 16-2  
Energy Efficiency Act 12-6, 16-2, 27-6  
Energy Efficiency Regulations 12-6, 16-2, 27-6  
energy efficiency standards for fluorescent lamp ballasts, room air conditioners and 60 to 66 watt PAR lamps 12-6  
engines 1-8, 18-5  
engines found in lawn and garden machines 33-3  
Enterprise Cape Breton Corporation 10-7, 23-2, 26-4  
Enterprise Cape Breton Corporation Act 23-2, 26-4  
entrepreneurs 28-7  
Environment 12-4, 36-3  
environmental assessments 12-8  
environmental emergency plans 25-2  
Environmental Emergency Regulations 25-2  
Environmental Impact Screening Committee 13-4, 2-2  
Environmental Protection to the Antarctic Treaty 33-3  
EPO Holdings Inc. 12-5, 12-6  
EPO Inc. 12-6  
Equalization Program 4-4  
Equatorial Guinea 26-6  
Eritrea 12-6, 28-4  
esomeprazole and its salts, a H<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>-ATPase Inhibitor indicated for the treatment of acid-related gastrointestinal disorders such as reflux esophagitis and gastroesophageal reflux disease 5-5  
Esquimalt 1-7, 28-8  
Esquimalt Graving Dock Regulations, 1989 24-12  
essential civilian airside infrastructure at Canadian Forces Base Comox 24-12  
Estimates 24-7  
Estonia 9-6  
Éthier, René Joseph Oscar 13-4  
Ethiopia 12-6  
ethnic FM radio station in Toronto 22-2  
ethylene oxide 15-2  
Etobicoke North 37-2  
Etryptamine 2-4  
European Community 10-2, 23-7  
European Earth Watch Programme 18-3  
European Patent Office 6-4  
European Space Agency 18-3, 26-8  
European standard EN 301 025 16-3  
Eustaquio, Milagros J. 17-2  
Evans, Inspector R.D. (Rick) 3-5  
Evans, John Robert 12-3  
Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the SciSat-1 Atmospheric Chemistry Experiment (ACE) Mission 11-2  
exchange rates for the U.S. dollar 27-7  
Excise Act 18-4, 7-2  
Excise Act, 2001 1-7, 10-5, 10-6, 13-10, 18-4, 20-6, 24-9, 26-11, 28-7, 35-6, 8-4, 8-5, 9-9  
excise duty 1-7  
Excise Licences and Registrations 1-7  
excise tax 1-7  
Excise Tax Act 22-4, 28-5, 29-2, 29-3, 31-5, 35-6  
Exclusion List Regulations 23-10, 31-4  
Executive Director and Deputy Head, Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada 12-5  
Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Bank Act) Regulations 20-5, 3-6  
Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Cooperative Credit Associations) 3-6  
Exemption from Approval For Certain Investments in Intragroup Service Entities (Cooperative Credit Associations) Regulations 20-5  
Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Companies and Insurance Holding Companies) Regulations 20-5  
Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Trust and Loan Companies) Regulations 20-5  
exhaust emission standards 33-3  
Experience at Sea, and Certificates 9-9  
exploration and/or exploitation of oil and/or gas 24-8  
Export and Import of Rough Diamonds Act 1-6, 14-5, 28-7  
Export and Import Permits Act 16-2, 17-11, 18-3, 19-5, 19-9, 23-8, 3-4, 36-14  
Export Control List 3-4  
Export Development Act 1-3, 23-4, 27-8  
Export Development Canada 1-3, 17-3, 23-4  
Export Development Canada Exercise of Certain Powers Regulations 27-8  
Export Tax Exemption Regulations 7-2  
extra strong wheat 24-1  
Extra-Provincial Truck Undertaking Licencing Regulations 13-10  
extra-provincial truck undertakings 13-10
- F**  
Fabian, Jennifer 9-2  
Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act 16-2, 27-7  
Family Support Orders and Agreements Garnishment Regulations 16-2, 27-7  
Faour, Alphonsus E. 33-2  
Farm Credit Canada 13-4, 26-11, 30-5, 32-5, 35-8, 9-8  
Farm Credit Canada Act 13-4, 30-5, 32-5  
Farm Income Protection Act 10-1, 13-1, 14-1, 14-2, 18-1, 19-1, 2-1, 20-1, 22-1, 26-1, 26-2, 27-1, 33-1, 36-2, 6-1  
Farm Products Agencies Act 13-8, 19-3, 23-1, 25-2, 29-3, 34-7, 5-5, 7-1, 7-2  
Farquhar Lakes 1-7  
Farrell, Craig 12-3  
Fecteau, Louise 1-4, 2-1, 2-2, 27-4  
Federal Book Rebate (GST/HST) Regulations 22-4  
Federal Bridge Corporation Limited 13-4, 23-3  
Federal Court 24-5, 26-7, 26-9, 32-5, 33-2, 33-4, 34-3  
Federal Court Act 13-6, 27-3, 8-3  
Federal Court of Appeal 24-5, 26-7, 28-7, 32-5, 33-4, 34-3  
Federal Court of Canada 27-3, 8-3  
Federal Court of Canada - Appeal Division 14-2  
Federal Court of Canada - Trial Division 15-5, 5-1  
Federal Courts Act 33-4  
Federal Crown Corporations 26-11, 35-8  
federal economic classes 28-7  
Federal Halocarbon Regulations, 2003 24-6  
federal penitentiaries 6-3  
Federal Real Property Act 31-6  
Federal Real Property and Federal Immovables Act 1-4, 10-3, 14-4, 19-5, 2-8, 34-6, 35-7  
Federal Regulations Pertaining to the Pulp and Paper Sector 13-5  
Federal Republic of Nigeria 27-3  
federally protected and managed native wildlife habitat 11-4  
federally regulated financial institutions 3-6  
Federal-provincial Agreement 20-1  
Federal-Provincial Agreement re-establishing the Net Income Stabilization Account Program 26-2  
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act 13-5, 23-7, 27-7, 33-5, 4-4  
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Regulations, 1999 27-7, 4-4  
Federated Pipe Lines (Northern) Ltd. 2-3  
fees for a vessel making a round trip between St. Lambert Lock (Montréal) and Thunder Bay 13-10  
Fellows, William H. 26-5  
Fenhexamid 13-5  
Ferguson, Superintendent Stanley Allister 24-11  
ferries 2-8, 28-7  
Fertile Belt 3-4, 9-7  
Fertile Belt No. 183 3-4  
fibrinolytic agent 5-6  
Fichaud, Joel E. 27-4  
Field 32-7  
Filiatreault, Hon. Jean 36-13  
Financial Administration Act 1-2, 1-4, 10-6, 10-7, 11-3, 12-5, 12-6, 12-7, 13-2, 13-4, 13-7, 14-4, 15-5, 17-2, 17-3, 17-10, 19-6, 19-7, 19-8, 2-8, 20-7, 20-8, 23-3, 23-9, 23-10, 24-6, 24-7, 24-13, 26-3, 26-4, 26-5, 26-7, 26-8, 26-9, 27-2, 28-3,



University of Toronto Libraries  
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- 28-6, 28-7, 29-1, 3-5, 31-3, 31-5, 33-6, 34-2, 34-4, 34-5, 34-8, 35-8, 35-9, 36-7, 36-8, 36-9, 36-10, 36-11, 36-12, 36-13, 4-6, 5-2, 5-4, 6-4, 8-2, 9-2, 9-5, 9-8
- Financial Consumer Agency of Canada Act 34-4
- fire prevention measures 9-8
- Fire Prevention Week 14-5
- Firearms 19-9
- Firearms Act 17-4, 17-9, 19-9, 35-6
- Firearms Fees 19-9
- Firearms Licences 19-10
- Firearms Marking Regulations 19-8
- Firearms Registration Certificates Regulations 19-10
- Firearms Regulations (Individuals) 35-6
- fire-fighting vehicles 2-8
- First Nations Land Management Act 15-4
- First Nations Summit 10-3
- Fish and Wildlife Branch of the New Brunswick Department of Natural Resources and Energy 26-10, 34-4
- Fish Angling Regulations and Licence Information 26-10
- Fish Toxicant Regulations 12-6
- Fish, Honourable Morris J. 24-2
- Fisher's Grant Indian Reserve No. 24 35-5
- fisheries 12-9, 26-11
- Fisheries Act 1-6, 1-7, 12-6, 12-9, 15-2, 20-10, 22-3, 26-8, 26-10, 28-7, 29-2, 34-4, 34-7, 35-4, 35-10, 36-4, 8-4, 9-6
- Fisheries and Oceans 12-4
- Fisheries Development Act 33-5
- Fisheries Resource Conservation Council 33-5
- Fishery (General) Regulations 26-10, 34-4
- Fleetwood--Port Kells 37-2
- Fleming, Thomas S. 13-4
- flight crew compartments 10-6
- Flight Data Recorder 20-8
- Flight Data Recorder and Cockpit Voice Recorder Requirements 3-7
- Flight Data Recorders 3-7
- Flinn, Colette Young 2-8
- Flinn, Hon. Edward J. 2-8
- Flood, Roger 26-4
- flour 11-2
- fludioxonil 34-8
- Flumian, Maryantonett 36-4
- fluorescent lamp ballasts 12-6
- Flynn, Joseph 9-2
- Food and Drug Act 34-8
- Food and Drug Regulations 11-2, 12-6, 19-8, 2-4, 26-11, 34-8
- Food and Drug Regulations (1118 - L-cysteine) 13-5
- Food and Drug Regulations (1151 - S-metolachlor) 34-4
- Food and Drug Regulations (1214 - Cyhalothrin-lambda) 14-4
- Food and Drug Regulations (1227 - Prohibition of Certain Veterinary Drugs) 24-7
- Food and Drug Regulations (1240 - Nicotine) 6-2
- Food and Drug Regulations (1286 - Schedule F) 20-5
- Food and Drug Regulations (1313 - Thiamethoxam) 14-4
- Food and Drug Regulations (1315 - Fosetyl-aluminum) 34-4
- Food and Drug Regulations (1318 - Schedule F) 28-5, 5-5
- Food and Drug Regulations (1326 - Methoxyfenozide) 13-5
- Food and Drug Regulations (1328 - Fenhexamid) 13-5
- Food and Drug Regulations (1331 - Permethrin) 14-4
- Food and Drug Regulations (1333 - Thifensulfuron-methyl) 13-5
- Food and Drug Regulations (1335 - Nicosulfuron) 13-5
- Food and Drug Regulations (1340 - Imidacloprid) 17-9
- Food and Drug Regulations (1345 - Metalaxyl) 34-4
- Food and Drug Regulations (1348 -- Glyphosate) 28-6
- Food and Drug Regulations (1372 - Trimethylsulfonium Cation) 34-8
- Food and Drug Regulations (1387 - Cyhalothrin-lambda) 34-8
- Food and Drug Regulations (1389 - Specified Risk Material) 23-7
- Food and Drug Regulations (Miscellaneous Program) 28-6
- Food and Drug Regulations (Part G -- Amineptine) 36-5
- Food and Drug Regulations (Zolpidem) 2-4
- Food and Drugs Act 11-2, 12-6, 13-5, 13-8, 13-9, 14-4, 15-2, 16-2, 17-9, 18-2, 18-6, 19-8, 2-4, 20-5, 21-1, 23-7, 24-7, 28-5, 28-6, 28-7, 34-4, 35-5, 5-5, 6-2
- Food Safety and Quality Program 9-1
- Food Safety Enhancement Program 24-14
- Foothills Pipe Lines (Yukon) Ltd. 24-5
- Foothills Pipe Lines Ltd. 34-4
- Forbes, Cathryn 13-2
- Forbes, Inspector T.D. 24-12
- Forbes, Lawrence Peter 17-4
- forcible intrusions into flight crew compartments 10-6
- Foreign Affairs 12-4, 12-5, 36-3
- foreign air operators 10-6
- Foreign Banks 4-3
- foreign banks 3-6
- foreign companies 2-4
- foreign fishing vessels 35-4
- Foreign Institutions Subject to the Canadian Residency Requirements Regulations (Insurance Companies) 17-8
- Foreign Institutions Subject to the Canadian Residency Requirements Regulations (Trust and Loan Companies) 17-8
- Foreign Missions and International Organizations Act 23-10, 26-8, 28-5, 9-6
- foreign project investment 27-8
- foreign spin-off transactions 34-9
- foreign-registered aircraft 1-8
- forest fires of July and August 2003, in British Columbia 25-2
- Forestburg Chamber of Commerce 9-4
- formaldehyde 15-2
- Fort Good Hope 24-10
- Fort Liard 24-10
- Fort Nelson Indian Reserve 24-9
- Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing Act 24-9
- Fort Simpson 35-7
- Fort Smith 32-7
- Fortin, Hélène F. 5-2
- Fortin, Sergeant J.B.R. (Rocky) 15-4
- Fortin, Superintendent J.C.G. (Guy) 2-7
- Fosetyl-aluminum 13-9, 34-4
- Foster, Sergeant S.R. 26-8
- four dollars 20-8
- Fournier, Guilda 32-5
- Fournier, Raymond 24-4
- Fowler, Robert 19-4
- Fraiberg, Gerry 31-2, 37-3
- Framework Agreement on Agriculture and Agri-Food Policy for the Twenty-First Century 10-1, 13-1, 14-1, 14-2, 18-1, 19-1, 20-1, 27-1
- Framework Agreement with the Government of the French Republic on Youth Mobility 28-5
- Framework Convention on Tobacco Control 15-3
- France 10-2
- Fransen, David 31-3
- Fraser River 1-4, 19-5
- Fraser River Port Authority 17-5
- Fraser, Felix (Fil) 30-3
- Fraser, Inspector V.P. 24-12
- Fraser, R. Gayle 17-2
- Freake, Robert 2-2
- Free Trade 23-7
- freelance flight training operations 11-3
- Freeman, Claude 26-5
- Freeman, Hon. Gerald B. 33-3
- Freeman, Kathleen 35-3
- French Republic 26-6, 27-5
- French, Sergeant T.W. 29-2
- Freshwater Fish Marketing Act 32-5, 8-3
- Freshwater Fish Marketing Corporation 20-8, 32-5, 8-3
- Fried, Jonathan 12-4, 36-3
- Fried, Jonathan T. 17-3
- Friedlaender, Lorenz 22-1
- Fruit and Vegetable Remission Order, 2003 33-4
- Fujita, Tsuneo 24-3
- Fulbright 23-7
- full-time household staff at the Prime Minister's residence 36-14
- fungicide 34-4
- Furans 2-4
- Furness, Fred J. 32-2
- Fyfe, Douglas E. 10-2
- G**
- Gabonese Republic 22-1
- Gaborone 19-3
- Gabriele, Costanzo M. 27-5
- Gaffney, Beryl 1-3
- Gagné, Guylaine 26-3
- Gagnon, Claude C. 23-5
- Gagnon, Marjolaine 26-3
- galantamine and its salts and derivatives, a cholinesterase inhibitor indicated for the symptomatic treatment of patients with mild to moderate dementia of the Alzheimer's type 5-5
- Galbraith, Jane Anne 30-4
- Galileo Sat Programme 26-8
- Gallagher, Paul 1-2
- Gallant, Karen 27-1
- Gallivan, Daniel F. 8-2
- Gard, Staff Sergeant G.P. 35-8
- Garden River First Nation Band 3-3
- Garden River Indian Reserve No. 14 3-3
- garden tractors 9-9
- Gareau, Danielle 17-10
- Garland, Kevin J. 1-2
- Garneau, Raymond 8-2
- garnishable moneys 27-7
- gas 32-6
- gas fireplace 27-6
- gas fireplace dealers 16-2
- gaseous ammonia 19-4
- gasoline 27-6, 9-5
- gasoline fuel 9-9
- Gasoline Regulations 9-5
- gasoline-electricity hybrid vehicles 17-11
- Gaspésie-les-Îles 26-6
- Gates, Richard C. 33-2
- Gatineau 32-5
- Gatineau Park 19-5
- Gaudreau, Marie 26-7
- Gaudreault, Claude 35-1
- Gaumont, Sergeant J.J.N. 2-7
- Gauthier, Madam Justice Johanne 5-1
- Gem Lake 9-6
- Gendron, Jean-Marc 27-2, 31-2
- General Export Permit No. 28 - Angola 17-11
- General Export Permit No. 40 16-2
- General Nuclear Safety and Control Regulations 22-3, 35-4
- General Preferential Tariff To Mongolia 23-8
- General Preferential Tariff to Mongolia 13-9
- generator sets, 9-9
- George Weston Limited 20-7
- George, Chief Superintendent B.M. 35-8
- Georgia Strait Crossing Canada Pipeline Project 36-4
- Georgia Strait Crossing Pipeline Ltd. 36-4
- Gerein, Hon. William Frank 27-1
- Germain, Adam W. 33-2
- German, Hon. Patricia R. 33-5
- Germany 31-4, 33-6
- Gero, John 17-6, 31-3
- Gervais-Vidricaire, Marie 19-3
- Gervason, Paul 1-3
- Gibraltar 5-3
- Giffen, Norman Kenneth William 30-2
- Giguère, Guy 9-2
- Gilbert, Suzanne 19-2
- Gilbride, Anne Regina 17-4
- Gilbride, Mary Ellen Elizabeth 24-4
- Ginnish, George 9-3
- Giroux, Bernard 24-2
- Gladstone, Melanie Rachel 30-4
- Glasgow, Laurette 22-1
- Glazing Material 1-8
- Gleason, Mary C. Patricia 30-2



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

Glenside 24-8, 9-7  
 Global Women Inventors and Innovators Network  
 2003 Conference and Awards 13-7  
 Glutethimide 2-4  
 Glyphosate 13-9, 28-6  
 goats 13-8  
 Godin, Marcel 27-2  
 Goenka, Sanjiv 3-2  
 Gómez 1-2  
 Gómez-Dantés, Octavio 1-2  
 Gonthier, Hon. Charles Joseph Doherty 17-11  
 Good Manufacturing Practice 19-8  
 Good, Leonard 12-4  
 Good, Leonard M. 17-6, 32-3  
 Goodall, Superintendent Alan Richard 35-7  
 Goodman, Brian P. 19-2  
 Goodman, Robert James 30-4  
 Goods and Services Tax 17-10, 31-5  
 Goods Imported and Exported Refund and Drawback  
 Regulations 20-6  
 Gordon, Honourable Ian M. 34-3  
 Gork, Chief Superintendent D.F. 31-5  
 Gorski, Bronislaw Anton 30-4  
 Gosselin, Helene 12-5, 36-3  
 Gourd, Robert 28-1  
 Government Corporations Operation Act 26-7,  
 26-10  
 Government Employees Land Acquisition Orders  
 10-4  
 Government of Canada securities 9-5  
 Government's Preferred Shares Series E of Cominco  
 Ltd. 29-1  
 Governor in Council 35-9  
 Gower, Leigh F. 32-2  
 Goyette, Nathalie 5-4  
 Graham, Donna 30-5  
 Graham, Helen M. 20-2  
 Grant citizenship 20-6  
 Grant, Karen R. 23-4  
 Grant, William T. 32-1  
 grapes 34-8  
 Graub, Léon 27-3  
 Gray, Hon. W. Gibson 26-9  
 Gray, Larry Francis 26-9  
 Gray, Nancy 26-9  
 Gray, Staff Sergeant T.E. 23-8  
 Grayson 15-3, 24-8, 3-4, 32-6, 9-7  
 Great Lakes 28-7  
 Great Lakes Fishery Commission 10-2, 13-4  
 Great Lakes Pilotage Authority 31-3, 35-9  
 Great Lakes Pilotage Regulations 28-8  
 Great Lakes Pilotage Tariff Regulations 22-4, 23-9,  
 27-7, 4-5  
 Great Lakes region 28-8  
 Greater Dufferin Area Chamber of Commerce 9-4  
 Greater Toronto Airports Authority 31-6  
 green onions 34-8  
 Green, Honourable J. Derek 31-1, 36-2  
 Green, Inspector K.E. 29-2  
 Green, Martyn J. 30-3  
 Green, Mr. Justice J. Derek 17-4  
 Greenberg, Shawn D. 32-1  
 Greencover Canada Program 6-1  
 green-house gas reduction technologies 24-12  
 Greer, Sergeant J.E. 32-7  
 Gregoire, Jacques 23-5  
 Grenier, Bernard 34-2  
 Grennell, Claudia Eleanor Ann 24-4  
 Grey--Bruce--Owen Sound 32-2  
 Grimshaw, Staff Sergeant J.D. 24-12  
 Grondin, Frances Grace 26-5  
 Grunwald, Fela 12-2  
 GST 1-7, 2-8, 3-5  
 GSX Canada Pipeline 27-6  
 Guarnieri, Hon. Albina 36-6  
 Guay, Louis 22-1, 26-6, 37-3  
 Guerra, Guiseppe 27-2  
 Guertin, Inspector J.G.L. (Gilles) 20-7  
 Guertin, Staff Sergeant J.J.A. 2-7  
 Guiang, Virginia G. 23-4  
 Guibord, Robert D. 1-2  
 Guidelines for Distillery Operations - Labels 9-9  
 Guinea 36-5  
 Gujarat earthquake reconstruction projects 13-7

Gulada Indian Reserve No. 3A 35-5  
 Gulliver, Wayne P. 13-3  
 Gully Marine Protected Area Regulations 35-10  
 Gun Shows Regulations 35-6  
 Gurm, Balbir Kaur 17-7  
 Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement  
 23-7  
 Gwich'in Land Claim Settlement Act 23-7, 3-3  
 Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement  
 19-5, 20-6, 3-3  
 Gwich'in Land Claim Settlement Act 19-5  
 Gwich'in Land Claim Settlement Act & Sahtu Dene  
 and Metis Land Claim Settlement Act 20-6  
 Gwich'in Land Use Plan 15-4

## H

Hachey, Sergeant J.J. Marc 11-3  
 Hackland, Charles T. 32-1  
 Hadfield, Chris 26-10  
 Haggis, Paul G. 12-3  
 Haince, Paul 30-1  
 Haines, Robert I. 26-6  
 Haldimand--Norfolk--Brant 34-6  
 Haliburton 1-7  
 Haliburton, Don A. 32-5  
 Halifax 1-7, 35-1  
 Halifax Port Authority 5-2  
 halocarbon alternatives 24-6  
 Halseth, Gregory S. 27-6  
 Halton 32-2, 35-2  
 Hamilton 30-4, 32-4  
 Hamilton East--Stoney Creek 28-2  
 Hamilton Port Authority 8-2  
 Hamilton West 28-2  
 Handguns 19-9  
 Hanniman, Corporal L.W. 4-5  
 Hansell, Carol 12-3  
 Hanssens, Superintendent Jean-Michel J. 18-3  
 Harbour Commissions Act 27-1, 37-3  
 Harbourfront Centre 13-7  
 Harbaway, Inspector D.J. 26-8  
 Harcourt, Michael 14-3  
 Harder, V. Peter 12-4, 20-3  
 Hardy, Sandra 4-2  
 Hardy, Sergeant J.J. 24-12  
 Harriman, Inspector R.F. 33-4  
 Harrington, Sean J. 26-7  
 Harris, Gretchen L. H. 13-3  
 Harris, Sheila Roslyn 3-2  
 Harrison, Peter 12-4  
 Hart, Eleanor M. 32-5  
 Hart, Sheila Fredrika 3-2  
 Harvey, André 1-1  
 Harvey, Ghislain 30-3  
 Hatch, Gwen Barbara 13-2  
 Hay River 24-10  
 Hayes, Marmie 13-2  
 Hayes, Paul A. 17-6  
 Hayes, Roberta A. 28-3  
 Hazardous Materials Information Review Act 1-2,  
 28-4, 9-2  
 Hazardous Materials Information Review Commis-  
 sion 1-2, 28-4, 9-2  
 Hazardous Products (Liquid Coating Materials) Reg-  
 ulations 18-6  
 Hazardous Products Act 18-6, 28-5, 34-7  
 Head, Canada-United States Secretariat, Privy Coun-  
 cil Office 36-3  
 Headlamps 1-8, 24-12  
 Health of Animals Act 13-1, 13-8, 20-9, 23-1,  
 24-1, 26-10, 30-5, 36-1  
 Health of Animals Regulations 11-3, 13-1, 23-1,  
 30-5, 36-1  
 Health Reform Transfer 23-7  
 Health Reform Transfer Regulations 23-7  
 Healy 20-8  
 Heart Lake Indian Reserve No. 167-A 35-5  
 Heasman, Barbara Elizabeth 1-3  
 Hébert, Sergeant J.F. Paul 9-7  
 hedge trimmers 9-9  
 Heffernan, Brian 1-3  
 Heinrich, Katherine 27-5  
 Hellenic Republic 1-3  
 Helmet Peggo Facilities 15-2

Helper, Honourable Bonnie Marilyn 31-4  
 Henderson, Hon. Mr. Justice Alexander G. 20-8  
 Henderson, Superintendent John Francis 6-3  
 Henry, Evelyn 23-4  
 Henvey Inlet Band 34-5  
 Her Majesty Queen Elizabeth II. 17-11  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench for  
 Saskatchewan 32-2  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench for  
 Saskatchewan 17-11  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba  
 32-1  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench for  
 Saskatchewan 19-7  
 Her Majesty's Court of Queen's Bench of Manitoba  
 10-1, 3-5  
 Heran, Jasbir K. 37-2  
 herbicide 34-4  
 Heritage Railway Stations Protection Act 23-9,  
 34-6, 4-5  
 Herle, Allyce R. 24-5  
 Herman, Thea P. 27-3  
 herring spawn on kelp 28-7, 35-4  
 Hertzberger, Carolyn S. 27-4  
 Herzegovina 22-2  
 Hewitt, James J. 9-2  
 hexachlorobenzene 9-5  
 hexachlorobutadiene 23-6  
 Hickman, Chief Superintendent Lloyd Thomas 17-10  
 High Commissioner for Canada in Jamaica 22-2  
 High Commissioner for Canada in Malaysia 24-2  
 High Commissioner for Canada in the Islamic Repub-  
 lic of Pakistan 24-2  
 High Commissioner for Canada in the Republic of  
 Cameroon 26-6  
 High Commissioner for Canada in the Republic of In-  
 dia 24-2  
 High Commissioner for Canada in the Republic of  
 South Africa 24-2  
 High Commissioner for Canada to the Common-  
 wealth of the Bahamas 26-6  
 High Commissioner for Canada to the Republic of  
 Namibia 26-6  
 High Quality Management Waters 1-6, 9-6  
 Hill, Inspector J.H. (Jim) 2-7  
 Hill, Josephine M. 27-6  
 Hillier, Stephen D. 12-3  
 Hillman, Donald Arthur 17-4  
 Hillman, Henri 35-2  
 Hillsdale 32-6  
 Hilton, Honourable Allan R. 27-4  
 Hindle, Steven J. 17-3  
 Historic Sites and Monuments Act 10-7, 23-3, 23-4  
 Historic Sites and Monuments Board of Canada 10-7,  
 23-3  
 HIV/AIDS infected blood or blood product recipient  
 4-4  
 HIV-Infected Persons and Thalidomide Victims As-  
 sistance Order 4-4  
 Ho Chi Minh City 26-6  
 Hoare, Rhea Mary Janet 3-2  
 Hobbs, Alma V. 18-3  
 Hochelaga--Maisonneuve 23-2  
 Hodgins, Barbara Louise 1-2  
 Hodgkin, Staff Sergeant B.F. 2-7  
 Hodgson, Stuart Milton 35-3  
 hogs 13-8  
 Holloway, E.T. Don 14-3  
 Holmes, John T. 22-1  
 Home-Trade, Inland and Minor Waters Voyages Reg-  
 ulations 35-10  
 Honorary Consul of Canada at Aleppo, Syrian Arab  
 Republic 27-5  
 Honorary Consul of Canada at Antwerp, Kingdom of  
 Belgium 5-2  
 Honorary Consul of Canada at Asmara, State of Eri-  
 trea 28-4  
 Honorary Consul of Canada at Asuncion, the Repub-  
 lic of Paraguay 27-5  
 Honorary Consul of Canada at Calcutta 3-2  
 Honorary Consul of Canada at Gaborone, Republic of  
 Botswana 19-3  
 Honorary Consul of Canada at Lille, the French Re-  
 public 27-5



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

Honorary Consul of Canada at Lviv, Ukraine 30-3  
 Honorary Consul of Canada at Lyon 10-2  
 Honorary Consul of Canada at Maseru 24-3  
 Honorary Consul of Canada at Nouakchott, Islamic Republic of Mauritania 23-4  
 Honorary Consul of Canada at Port Harcourt, Federal Republic of Nigeria 27-3  
 Honorary Consul of Canada at Pusan, Korea 31-3  
 Honorary Consul of Canada at Sapporo 24-3  
 Honorary Consul of Canada at Tashkent 31-3  
 Honorary Consul of Canada at Thessaloniki, Hellenic Republic 1-3  
 Honorary Consul of Canada at Tirana, Republic of Albania 19-3  
 Honorary Consul of Canada at Ulaanbaatar 24-3  
 Honorary Consul of Canada at Varadero 24-3  
 Honorary Consul of Canada at Vladivostok, the Russian Federation 27-5  
 Honorary Consul of Canada at Windhoek, the Republic of Namibia 27-5  
 Honorary Consul of Canada at Yerevan, Republic of Armenia 9-2  
 Honorary Consul of Canada for the Region of the Highlands of the State of Rio de Janeiro, with a seat in the city of Terezopolis, Brazil 9-2  
 Honorary Vice-Consul of Canada at Nassau, the Commonwealth of the Bahamas 13-2  
 Horgan, J. Michael 17-3, 36-3  
 Hosking, Merton 17-3  
 Hoskins, Staff Sergeant Bertram 24-12  
 Houde, Roger 24-3  
 Hould, Raoul 13-2  
 House of Commons 37-3  
 household staff at the Prime Minister's residence 36-14  
 housekeeping and grounds maintenance services for survivors of veterans 35-9  
 Hovey, Assistant Commissioner P.D.D. (Dawson) 2-7  
 Howard, Elizabeth 28-2  
 Hoyt, Donald Allan 23-5  
 Huband, Hon. Charles R. 4-1  
 Huband, Honourable Charles R. 32-2  
 Huband, Honourable Mr. Justice Charles R. 17-4  
 Huber, Margaret 24-2  
 Hubert, Joseph 30-3  
 Hudson Group Canada, Inc. 9-6  
 Hudson News. 9-6  
 Hudson, Hon. Ralph E. 15-5  
 huile de soja 28-6  
 huile de soya 28-6  
 Human Resources and Skills Development 36-4  
 Human Resources Development 36-3  
 Humber Valley Paving Ltd. Remission Order 28-6  
 Hungary 24-7, 26-10  
 Hunter, Hope Mackay 3-2  
 Huot, Claude 31-3  
 Huron-Bruce 27-4  
 Hurricane Juan 30-5  
 Hurtubise, Suzanne 12-4  
 Hutchison, Nancy 24-2  
 Hutt, Shirley 2-2  
 Hutton, Donald Oliver 3-4  
 Huu-ay-aht First Nations Band 24-8  
 hydro power generating plant 5-4

## I

I.M.P. Group Limited Remission Order 15-4  
 ICAO Privileges and Immunities Order 23-10, 28-5, 9-6  
 ICAO Technical Instructions 35-8  
 Iceland 10-2, 22-2  
 Ievers, Florence 23-3  
 Ile Saint-Quentin 19-7  
 imatinib and its salts 5-5  
 Imidacloprid 17-9  
 Immediately Notifiable Diseases List 13-1  
 Immigration and Refugee Board (Calgary District Office) 24-3  
 Immigration and Refugee Board (Montreal Regional Office) 19-2, 23-2, 6-2  
 Immigration and Refugee Board (Montréal Regional Office) 24-3, 27-3, 32-3, 35-3  
 Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic

District Office) 23-2  
 Immigration and Refugee Board (Ottawa/Atlantic Regional Office) 31-2, 31-3  
 Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office) 12-2, 13-2, 13-3, 13-4, 14-3, 17-2, 17-5, 19-2, 23-2, 24-3, 27-3, 28-3, 3-2, 32-2, 35-3, 4-1, 4-2, 5-2, 6-2  
 Immigration and Refugee Board (Vancouver Regional Office) 1-2, 20-2, 30-3, 5-1, 8-1  
 Immigration and Refugee Protection Act 1-2, 12-2, 13-2, 13-4, 14-3, 17-2, 17-5, 18-3, 19-2, 20-2, 21-2, 23-2, 24-3, 27-3, 28-3, 28-7, 3-2, 30-3, 31-2, 31-3, 32-2, 32-3, 34-5, 35-3, 35-10, 4-1, 4-2, 5-1, 5-2, 6-2, 8-1, 9-6  
 Immigration and Refugee Protection Regulations 18-3, 21-2, 28-7, 34-5, 35-10, 9-6  
 Immigration Appeal Division of the Immigration and Refugee Board (Toronto Regional Office) 8-1  
 Implementation Agreement and the Federal-Provincial Agreement Re-Establishing the Net Income Stabilization Account Program 33-1  
 Implementation Plan 24-10  
 Implementation Plans 24-11  
 Import Control List 23-8  
 Import Reference Document 30-5  
 Importation and Exportation of Firearms Regulations (Individuals) 19-10, 35-6  
 Importation of Intoxicating Liquors Act 18-4  
 imported manufactured tobacco 28-7  
 Inclusion List Regulations 12-8, 23-6, 23-10, 31-4  
 income plans 28-6  
 Income Tax Act 13-9, 14-5, 15-5, 17-10, 19-6, 22-4, 23-9, 26-11, 28-6, 3-6, 32-8, 34-9, 35-8, 5-4, 6-3  
 income tax measure 35-8  
 Income Tax Regulations 26-11  
 Income Tax Regulations (2002 Drought Regions) 32-8  
 Income Tax Regulations (Federal Crown Corporations) 35-8  
 Income Tax Regulations (Motor Vehicle Expenses and Benefits) 13-9, 23-9  
 Income Tax Regulations (Part LXXXIX) 6-3  
 Income Tax Regulations (Parts II, XLVIII, L, LXII, LXXXIII and LXXXV) 14-5, 28-6  
 Income Tax Regulations (Prescribed Distributions) 34-9  
 Income Tax Regulations (TSX Venture Exchange) 22-4, 35-8  
 Incomplete Vehicles 1-8  
 inconnu 35-10  
 India 13-7, 24-2, 3-2, 30-1  
 Indian Act 10-3, 13-6, 15-3, 15-4, 20-6, 24-8, 27-7, 28-6, 32-5, 32-6, 34-5, 35-5, 35-6, 6-2, 6-3, 6-4, 9-6, 9-7  
 Indian Affairs and Northern Development 36-3  
 Indian Bands Council Elections Order (Algonquins of Pikwakanagan) 28-6  
 Indian Estates Regulations (Miscellaneous Program) 6-2  
 Indian Head 15-3  
 Indian Ocean 15-4  
 Indian Residential Schools Resolution of Canada 12-5  
 Indian Specific Claims Commission 14-4, 19-2, 31-1, 33-3  
 Indonesia 11-2, 22-2  
 Industrial Cape Breton Board of Trade 2-3  
 Industrial Chemicals 16-2  
 Industrial Design Act 18-2, 6-4  
 Industrial Design Regulations 18-2  
 Industry 12-4, 15-1  
 Infantino, Luigi 30-4  
 inflatable pouch-type personal floatation devices 2-8  
 inflatable rafts 15-4  
 Information Technology Activities (Authorized Foreign Banks) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Bank Holding Companies) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Banks) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Canadian Societies) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Cooperative

Credit Associations) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Foreign Banks) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Insurance Holding Companies) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Life Companies) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Property And Casualty Companies) Regulations 4-3  
 Information Technology Activities (Trust And Loan Companies) Regulations 4-3  
 Infoterra/terrasar Element of the European Earth Watch Programme 18-3  
 inland waters ship 28-7, 35-6  
 input tax credits 3-5  
 Inquiries Act 19-2  
 insecticide 14-4  
 insider reports 8-4  
 Insider Reports Exemptions (Banks) Regulations 17-9  
 Inspector General of the Canadian Security Intelligence Service 27-5  
 Inspectors of Ships Tackle 19-3, 26-7  
 insulin resistance 5-6  
 Insurable Earnings and Collection of Premiums Regulations 35-4  
 Insurance Business (Cooperative Credit Associations) Regulations 17-12, 24-6  
 Insurance Companies Act 17-8, 2-4, 20-5, 28-7, 3-6, 4-3  
 Insurance Holding Companies 20-5, 4-3  
 Intelligent Transportation Systems 10-6  
 intelligent transportation systems across Canada 10-6  
 Inter-American Development Bank 13-2  
 Interest Relief and Debt Reduction in Repayment 36-15  
 interferon-alpha therapy 5-6  
 Intergovernmental Services Agreement 24-10  
 International Atomic Energy Agency 22-3  
 International Bank of Reconstruction and Development 32-3  
 International Boundary Waters Treaty Act 28-1  
 International Centre for Human Rights and Democratic Development 19-3  
 International Centre for Human Rights and Democratic Development Act 19-3  
 International Civil Aviation Organization 23-10, 28-5  
 International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas 26-6  
 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 26-11  
 International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage 1992 27-8  
 International Development Research Centre 1-2, 12-2, 17-3, 17-6  
 International Development Research Centre Act 1-2, 12-2, 17-3, 17-6  
 International Electrotechnical Commission's Standard IEC 62238 16-3  
 International Fund for Agricultural Development 19-4  
 International Institute for Democracy and Electoral Assistance 24-7  
 International Joint Commission 28-1  
 International Lake of the Woods Control Board 17-5  
 international letter items 20-10  
 International Letter-post Items Regulations 34-3  
 International Maritime Organization 26-11  
 International Maritime Organization (INMARSAT) Privileges and Immunities Order 9-6  
 International Pacific Halibut Commission 17-8  
 international preliminary examination 6-4  
 international radio service 9-3  
 International Science and Technology Center 24-7  
 international search 6-4  
 International Telecommunication Union 11-2  
 Interpretation Act 23-10  
 interprovincial and export trade 26-1  
 interswitching rates 32-8  
 inuksuk sculpture 23-9  
 Inuvialuit 13-4  
 invasive aspergillosis 5-5  
 Investigative Bodies 32-7



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Investima 10 27-7  
Investment Canada Act 1-4, 19-4, 27-7, 34-5, 9-6  
Investment Committee of the Canadian Race Relations Foundation 17-6  
Investments in Associations and Cooperatively-owned Entities Regulations 17-12, 24-6  
investors 28-7  
Ionescu, Ion 2-2  
Ireland 20-5  
Iron Sintering Plants 2-4  
Isaac, Hon. Julius A. 14-2  
Iseman, Sheila Barbara 17-4  
Isfeld, John Edward 32-5  
Ish Energy Ltd. 28-5  
Islamic Republic of Pakistan 3-3  
Ismail, Mohammed Hisham 27-5  
Israel 23-7, 24-2, 24-7, 25-2, 31-5  
Issenman, John D. 26-5  
Italian Republic 24-7
- J**  
Jackson, Ella 17-1  
Jackson, Richard 5-1  
Jago, Mary Louise 10-2  
Jagoe, Sergeant J.R. 4-5  
Jakarta 26-6  
Jamaica 22-2  
Janveau, Romeo Jean 30-2  
Janzen, Judy 31-2  
Japan 10-2, 24-3, 26-6  
Jarvis, Daniel Owen 3-2  
Jasper 32-7  
Jasper National Park of Canada 32-7  
Jauvin, Nicole 36-3  
Jean Marie River 24-10  
Jeffrey, Staff Sergeant M.R. 29-2  
Jenkins, W. Paul 12-3  
Jenneau, Eliette 13-2  
Jennings, Marlene 1-1  
Jimmo, Margaret Elaine 17-8  
Jobin, Eleanor Margaret 27-3  
Johnstone, Christopher 24-3  
Jolicœur, Alain 36-3  
Joly, Clement 23-3  
Joly, Denyse 32-2  
Jones, James B. 26-6  
Jones, Linvel A. 30-2  
Jones, Murray Kemeys 24-10  
Jones, R. Russ 8-3  
Jones, Raymond Clarence 13-2  
Jonquière 24-2  
Jonquière--Alma 28-2  
Judas Creek Recreational Subdivision 5-4  
Judges Act 14-2, 15-5, 17-11, 18-5, 2-8, 23-8, 23-9, 24-2, 24-3, 26-9, 27-2, 28-6, 29-3, 3-5, 33-5, 33-6, 36-13, 36-14, 4-5, 5-5, 9-8  
Judges Act (Removal Allowance) Order 19-7, 23-8, 26-9  
Judges Act (Widow and Children Annuities) Regulations 23-8  
Judicial Compensation and Benefits Commission 24-2, 24-3, 27-2  
Juices 35-6  
Juneau, Jean-Pierre 22-2  
Jutting, Catharina (Carien) 28-2  
Jutzi, Bruce 22-2, 26-6
- K**  
Kahkewistahaw Band 20-7  
Kahkewistahaw First Nation of Saskatchewan 2-5  
Kahkewistahaw Indian Reserve No. 72 A-1 20-7, 31-5, 35-6  
Kamel, Nawal 13-3  
Kamloops 30-4  
Kanaka Bar 35-6  
Kanaskis Road 4-4  
Kanatawat, Robert 33-1, 33-3  
Kapawesho First Nation Band 35-5  
Kapawesho First Nation Indian Reserves Nos. 229, 230, 231 and 150B 35-5  
Karrel, Curdis 26-4  
Kasravi, Frederic T. 5-2  
Kavanagh, Judith 30-3  
Kawacatoos First Nation Indian Reserve No. 88 3-4  
Kawacatoose Band 3-4  
Kazakhstan 18-2  
Keating, David Joseph 19-2  
Keefe, Ronald J. 30-3  
Keeseekeowenin Ojibway First Nation 13-9, 31-5  
Keeshan Indian Reserve No. 9 24-8  
Kelleher, Stephen 4-2  
Kelleher, Stephen F. 23-5  
Kellross 15-3  
Kelly, Daniel P. 5-2  
Kelly, Honourable F. B. William 31-4  
Kelly, Wendy Lee 23-3  
Kelowna 35-2  
Kennedy, Catherine Ann 20-2  
Kenny, John Gordon 23-5  
Kent, Honourable James C. 13-3  
Kerbel, Jeffrey Gordon 34-2  
Kesanko, William (Bill) M. 35-2  
Keselman, Joanne C. (Rogan) 17-3  
Keyes, Hon. Stan 36-6  
Khan, Isha 24-4  
Khan, Mohammed Azhar Ali 23-2  
kidney and liver of poultry 34-8  
kidney of cattle 13-8  
kidney of cattle, goats, hogs, horses and sheep 34-8  
Kimmitt, Dale R. 17-5  
King, Gordon W. 26-5  
Kingsley 32-6  
Kingston 26-6  
Kingsway Arms Ottawa Inc. 23-8  
Kinsley, Karen 19-3  
Kirby, Hon. W.J. Cameron 26-9  
Kirby, Marion J. 26-9  
Kirkpatrick, Sergeant B.I. 33-4  
Kitchener, Susan 5-2  
Kitchener--Conestoga 27-4  
Kitchener--Waterloo 28-2  
Klassen, William John 13-4  
Klenavic, David W. 20-3  
Kluane First Nation 10-4  
Kluane First Nation (CTFN) comprehensive land claim Final Agreement 24-11  
Klyne, Martin L. 34-3, 9-3  
Knecht, Superintendent R.R. 33-4  
Knill, Anthony 24-2  
Knipe, Derek John 30-4  
knitted fabrics 36-5  
knitted garments 36-5  
Knubley, John 14-3  
Knutson, Hon. Gar 36-6  
Kohler, Richard 22-2  
Koilpillai, Robinson 3-1  
Kokiapik, Rhoda 17-2  
Kopan, Sergeant T.W. 34-6  
Korchin, Lawrence (Laurie) John 13-4  
Korea 31-3  
KPMG LLP 19-3  
Krause, William E. 17-3  
Kresoxim-methyl 13-9  
Kristianson, Gerry 4-2  
Kristjanson, Robert 32-5  
Kubat, Sergeant John O.R. 15-4  
Kuglin, Joseph Wayne 35-2  
Kuglin, Wayne 35-2  
Kular, Susan 31-2, 35-3  
Kunz, John Theodore 1-3  
Kurisko, Hon. Stanley R. 14-2  
Kurl, Suresh 3-2  
Kurulok, Jennifer 35-2  
Kusmu, Mulugheta 28-4  
Kutawa No. 278 3-4  
Kwanlin Dun First Nation 10-4  
Kyle Lake 15-2, 15-3
- L**  
L'Heureux-Dubé, Honourable Claire 26-2  
La Caisse des Mutuellistes, Épargne et Crédit Remission Order 5-4  
La Chambre de Commerce du District de Trois-Rivières 11-1  
La Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières 11-1  
Labele, Anne 1-1  
Labele, Denise 27-5  
Labels to be Used on Bottled Spirits under the Excise Act 9-9  
Labrador 14-1, 17-4, 23-9, 26-7, 28-4, 31-1, 31-6, 34-6, 35-3, 36-2, 36-5, 9-1  
Labrador City/Schefferville 10-6  
Labrador Coast Airstrips Restoration Program 10-6  
Labrador Innu Settlements Remission Order, 2003 20-7  
Lac des Soeurs 19-7  
Lac Fiddler 19-7  
Lac Vert 19-7  
Lacoursière, Claude 31-4  
Laflamme, Superintendent Guy 3-5  
Lafleche, Charles 1-3  
Lafosse, Chief Sup. D.J. 2-7  
Lafrenière, Marc 12-4  
Lahaie, Sergeant J.L. (Louis) 13-6  
Lahey, James Augustus 2-2  
Lake Huron 4-5  
Lake Louise 32-7  
Lake of the Woods Control Board 17-5  
Lake Ontario 4-5  
Lake St. Martin Band 13-6  
Lake Superior 1-7, 9-6  
Lalonde, Jean-Marc 28-3  
Lalonde, Jean-Yves 33-2  
Lalonde, Marie-Andrée 31-3  
Lalonde, Stéphane Joseph Oscar Gratien Roger 2-2  
Lamb, Randy Robert 2-2  
Lamb, Superintendent, Inspector R.M. 23-8  
Lambert, Superintendent Joseph Paul Alain 24-11  
Lambie, Brian Nelson 24-5  
Lambton--Kent---Middlesex 30-2  
Lamer, Honourable Antonio 17-6  
Lamont, Commander Peter James 19-3  
Lamont, Norma J. 1-2  
LaMontagne, Marlene Velma 28-4  
Lanark--Frontenac--Lennox and Addington 27-5  
Landry, Barbara J. 20-1  
Landry, Girard 35-3  
Landry, Michel H. B. 20-2  
Landry, Roger D. 12-2  
Lang, Lawrence 32-3  
Lange, Christine H. 37-2  
Lanteigne, Émile 17-7  
Lanthier, J. Spencer 8-2  
Lanthier, Superintendent J. L. E. R. 31-5  
Laporte, Suzanne 22-2  
Larose, Michel 26-4  
Larouche, Jean-Robert 12-2  
LaSalle--Émard 32-2  
Lashley, Myrna E. 10-2  
Latulipe, Jean-Antoine 2-2  
Latulippe 12-3  
Latvia 34-5, 9-6  
Laurentian Pilotage Authority 35-9  
Laurentian Pilotage Authority Regulations 1-7, 14-4  
Laurentian Pilotage Tariff Regulations 22-4, 33-5  
Lauzon Dry Docks Regulations, 1989 24-12  
Lauzon, Sergeant E.R. 24-12  
Laval 26-6, 27-4  
Laverdure, Claude 26-6  
Lavertu, Gaetan 12-4  
Lavertu, Gaetan 22-2  
Lavoie, Gabriel 14-3  
Lavoie, Lucien 32-4  
Law Commission of Canada 20-2  
Law Commission of Canada Act 20-2  
Law List Regulations 12-8, 23-6, 23-10, 31-4  
lawn mowers, 9-9  
Lax Kw'alaams First Nation / Canada Settlement Agreement 10-3  
L-cysteine 13-5  
Leach, Superintendent Steven Fredrick 24-12  
lead 34-7  
lead in gasoline 9-5  
lead level and mercury level of paints and other surface coating materials 18-6  
Leader of the Government in the House of Commons 36-6  
least cisco 22-3, 29-2  
Lebel, Guy 19-2  
Lebire, Pierre 35-1  
LeBlanc, Corporal J.P.J. 29-2  
LeBlanc, Madonna Marie 20-3



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- LeBlanc, Pierre E. 19-7  
 Leclerc, Marguerite 4-5  
 Leduc, Sylvie 24-3  
 Lee, Derek 24-13  
 Lee, Herbert 26-5  
 leeks 34-8  
 Leeson, Howard A. 26-4  
 legal or notary services 1-4  
 Leighton, David 13-2  
 Leighton, Margaret L. 4-2  
 Leitch, Honourable Lynne C. 33-2  
 Lemasson, Marie-Paule 28-2  
 Lemieux, Corporal M.D. Lynn 11-3  
 Lemieux, Sergeant J.F.R.B. (Bernard) 13-6  
 Lench, Sergeant D.R. 17-10  
 Lenihan, Terrence Philip 13-3  
 Lennan, Mary Mac 3-2  
 Lennie, Orlyssa J. 32-3  
 Lennox, The Hon. Brian 24-5, 6-2  
 lentils 34-8  
 Leoville 15-3  
 LeSage, Honourable Patrick Joseph 31-4  
 Lesage, The Hon. Patrick 24-5  
 Lesotho 24-3  
 Lespérance, Guy 5-3  
 Letter Decisions made by the Canadian Transportation Agency respecting certain all-cargo charter flights to be operated by MK Airlines Limited 17-11  
 Letter Mail Regulations 34-3  
 letter-post item 34-4  
 letters 34-3  
 Lévesque, Michele 24-2  
 Levesque, Mona 17-4  
 Levine, Naomi Z. 13-2  
 Lévis--Bellechasse 27-2  
 Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière 14-5, 27-2  
 Lewis, Reginald W. 34-2  
 Liard First Nation 10-4, 10-5  
 Liberge, André Richard 26-6  
 Liberia 22-2  
 Library Science (LS) Group Bargaining Unit 35-7  
 Libreville 26-6, 37-3  
 Liddar, Bhupinder S. 30-1  
 Lieutenant Governor in Council of the Province of Nova Scotia 28-3  
 Lieutenant Governor in Council of the Province of Saskatchewan 2-2  
 Lieutenant Governor of Manitoba 1-1  
 Lieutenant Governor of the Province of New Brunswick 24-5  
 Life Companies 20-5, 4-3  
 life rafts 35-10  
 light-duty industrial and logging machines 33-3  
 Lille 27-5  
 lima beans 13-8  
 Lim-Serrano, Monina 28-3  
 Lincourt, Superintendent Joseph Arthur Raymond 17-10  
 Lindsay, John 17-2  
 Ling, Rebecca 17-6  
 Ling, Victor 26-6  
 liquefied petroleum gas 9-9  
 List of Tariff Provisions Set Out in the Schedule to the Customs Tariff (Juices) 35-6  
 Litalien, Gilbert 32-5  
 literature for the blind 34-3  
 Literature for the Blind Regulations 20-10  
 Lithuania 34-5, 9-6  
 Little Pine Band 19-5, 24-8, 24-9, 32-6, 9-7  
 Little Pine Indian Reserve No. 116 19-5, 24-8, 32-6, 9-7  
 Little Pine Indian Reserve No. 116 24-9  
 Little Salmon/Carmacks First Nation 2-5, 2-6  
 Little Shuswap Lake 34-5, 35-5  
 liver of cattle and poultry 13-8  
 Livingston, Jordan 23-4  
 Lloyd, Gordon E. 28-4  
 Loan Agreements, Indonesia 11-2  
 local signal 33-6  
 Lockyer, James Edward 26-5  
 Loewen, Lynn 3-2  
 log splitters 9-9  
 loganberries 13-5  
 Lollar, Barbara Sherwood 8-2  
 Loloçi, Krenar 19-3  
 Lomas, Hon. Earl 28-6  
 Lombard, Cindy-Jo 17-7  
 London--Fanshawe 31-2  
 Long 1-7  
 long-term disability insurance 19-1  
 Longueuil 28-2  
 Loon Lake 24-9  
 loquats 13-5, 13-9  
 Lordon, J. Paul 36-14  
 Losses of Bulk Spirits and Packaged Alcohol Regulations 18-4, 8-5  
 Lott, Inspector J.S. 24-12  
 Louie, Clarence Joseph 34-3  
 Louis-Saint-Laurent 27-2  
 Lousana Board of Trade 13-5  
 Low Dispersible Radioactive Materials 22-3  
 lower level audible alarms 16-3  
 Lower St. Lawrence and North Shore Region of Quebec 28-5  
 Lowry, Honourable Peter D. 20-4  
 Lowry, Sergeant T.W. (Tom) 20-7  
 Lu, Francisco Kui Lim 14-4  
 Lubin, Leon 1-3  
 Lucki, Corporal B.M. 23-8  
 lures 34-7  
 Lviv 30-3  
 Lynch, Chief Superintendent W.G. 12-8  
 Lynch, P. Gregory 26-4  
 Lyon 10-2  
 Lyon, James Traill 23-5  
 Lysyk, Hon. Kenneth Martin 26-9  
 Lysyk, Patricia 26-9  
 Lyver, Roderick Gerard 5-3  
**M**  
 Ma, Lilian Yan Yan 12-2, 13-3  
 MacDonald, George Williston 26-3  
 MacDonald, Joan M. 12-2  
 MacDonald, Melvin 24-2  
 MacDonald, Rose Marie 28-3  
 MacDonald, William Thomas 24-4  
 MacDougald, Staff Sergeant B.P. 29-2  
 MacDougall, Sonny 23-2  
 Macedonia 37-3  
 Macfarlane, Honourable Alan B. 36-2  
 Macfarlane, The Hon. Alan B. 21-1  
 Machuk, Albert D. 31-2  
 MacKay, Ann 1-4  
 MacKeen, Robert Bruce 27-3  
 MacKenzie, Gregory 23-2  
 MacKenzie, Honourable A. Donald K. 32-2  
 Mackenzie, Robert 24-2  
 MacLean, Steve 26-9  
 MacLean, Stuart 28-3  
 MacLean, Vincent J. 23-3  
 MacLennan, Ferne Virginia 23-2  
 MacMillan, Sergeant Craig S. 13-6  
 MacNaughton, Pamela Susan 24-4  
 MacNeil, Betty 23-3  
 MacPherson, Dorothy 23-9  
 MacPherson, Hon. Murdoch A. 23-9  
 MacTavish, Anne L. 20-2  
 Mactavish, Anne L. 34-3  
 macular degeneration 5-6  
 MacWilliam, Elizabeth Anne 24-5  
 Madawaska Forest Products Marketing Board 18-5, 26-1  
 Madawaska-Charlotte Region of New Brunswick 28-5  
 Madore, Nathalie 28-5  
 Magdalen Islands 28-8  
 Mahoney, Hon. Steven W. 12-7  
 Main Estimates (2003-2004) 5-5  
 Majcher, Corporal W.R. 24-12  
 major household appliances 16-2  
 Malaysia 24-2  
 Mallette, General Partnership 9-2  
 Malo, Robert 28-4  
 Maloney, Hon. A. William 14-2  
 Malpeque 26-2  
 Management Consulting Services 3-5  
 Manawanstawayak Indian Reserve No. 230 24-8  
 Mander, Bhavan 35-2  
 Manicouagan 13-2  
 Manios, George P. 14-3  
 Manitoba 1-1, 1-6, 1-7, 13-6, 13-9, 17-4, 18-1, 18-3, 19-3, 24-13, 29-1, 3-3, 31-5, 34-7, 35-3, 35-5, 4-1, 9-6  
 Manitoba Fishery Regulations, 1987 1-6, 34-7, 9-6  
 Manitoba Hydro 2-4  
 Mank, Randolph 22-2, 26-6  
 Manoeuvring and Warning Signals 2-8  
 Manson, Donald James Alexander 13-3  
 Manufactured Tobacco Imported for Further Manufacture Remission Order 20-6  
 Marchand, Victor 15-5, 28-4  
 Marcoux, Inspector J.J.R.S. (Richard) 13-6  
 Marentette, Ronald Irwin 14-4  
 Marihuana Exemption (Food And Drugs Act) Regulations 21-1, 35-5  
 Marihuana Medical Access Regulations 35-5  
 Marine Atlantic Inc. 23-3, 26-4  
 Marine Liability Act 27-8, 32-7  
 Marine Mammal Regulations 9-6  
 Marine Protected Area 35-10, 6-2  
 Marine Safety Inspector 19-3  
 Marine Safety Inspectors 2-2  
 Marine Surveyors 19-3, 26-7  
 Marine Surveyors employed by the Department of Transport as Steamship Inspectors 24-5  
 maritime vessels 35-6  
 Market Revenue Account 18-1  
 Marleau, Robert 20-4  
 Marquis, Hon. Jean 28-6  
 Marsden, Jeremiah (Jerry) 13-6  
 Marsh Lake 5-4  
 Marshall, I. David 12-5  
 Marshall, Mr. Justice William W. 9-1  
 Marshall, The Hon. William W. 9-8  
 Martell, Keith 3-2  
 Martin, Inspector Wayne Everett 17-10  
 Maseru 24-3  
 Maskipawiscikosis Indian Reserve No. 229 3-4  
 Massé, Paul-André 17-5  
 Master of the Mint 3-1, 6-1  
 Master of the Royal Canadian Mint 13-7  
 Matapédia--Matane 27-2  
 Materials for the Use of the Blind Regulations 34-3  
 Mathias Colomb Band 20-6  
 Mathur, Narendra 9-5  
 Matteau, Sylvie 23-4  
 Matthews, Gloria Faye 14-4  
 Matthews, Jack 17-5  
 Mauritania 23-4  
 Maunitius 24-2  
 Mawani, Nurjehan N. 34-1  
 May, Clare White 17-7  
 Mayfield 24-9, 9-7  
 mayhaws 13-5, 13-9  
 Mayo 3-4  
 Mayrand, Andrée 12-3  
 McCann, Robert Taylor 1-2  
 McCauley, Gary F. 30-3  
 McCawley, Honourable Deborah J. 32-2  
 McCloskey, Ed 28-4  
 McCloskey, Inspector P.F. 24-12  
 McCool, John W. 34-2  
 McCulloch, Margaret-Anne 12-1  
 McDermott, Valerie Ann 31-2  
 McDonald, Ron R. 6-3  
 McDonald, Sergeant J.G.M. 35-8  
 McDonell, Superintendent P.E. 35-8  
 McDougall, Gordon William 8-3  
 McEvoy-Halston, Merrill 2-8  
 McFadgen, Robert 23-2  
 McGeachy, Patricia 37-2  
 McGee, L. Stanley 12-2  
 McGillis, Hon. Donna C. 15-5  
 McKay, John B. 26-2  
 McKechnie, Malcolm 22-2  
 McKenzie, Mavis Joyce 31-4  
 McKenzie, Michele M. 32-4  
 McLaughlan, Superintendent J.C.W.D. (Dan) 2-7  
 McLean, David 31-2  
 McLellan, David 26-6  
 McLennan, Donald 37-3  
 McLennan, Roderick A. 27-2



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- McLure, John D. 17-2  
McManus, John J. 28-3  
McMillan, Alan 28-2  
McMillan, Caroline M. 27-5  
McNabb, Brooke 13-4  
McNally, Elizabeth A. 24-3, 28-4  
McNally, Stephen J. 32-1  
McNeely, Hon. Edward G. 14-2  
McQueen, Trina 12-2  
meat and meat by-products of cattle, goats, hogs, horses and sheep 34-8  
Meat Inspection Act 24-14  
Meat Inspection Regulations, 1990 24-14  
meat of cattle 13-8  
meat of poultry 34-8  
Medical Devices Regulations (1293 - Quality Systems) 15-2  
medical marihuana 35-5  
medicinal ingredients 28-7  
Medicine Rapids 3-4  
Mediterranean Sea 15-4  
Medve, K.M. Tracy 26-5  
Melanson, Mary Diane 17-4  
meloxicam and its salts and derivatives 5-6  
Melvin, Honourable Frederick Allen 26-7  
Members of Parliament Retirement Compensation Arrangements Account. 9-5  
Members of Parliament Retiring Allowances Account 9-5  
Members of Parliament Retiring Allowances Act 9-5  
Members of Parliament Retiring Allowances Regulations 9-5  
Memorandum of Understanding Governing Recreational Fisheries Management for the Miramichi Recreational Fishery Area with the Province of New Brunswick and the Miramichi Watershed Management Committee 24-7  
Memorandum of Understanding with the British Columbia Respecting the Costs of Self-government 29-2  
Memorandum of Understanding with the Government of Nunavut regarding cooperation on addressing Climate Change 27-7  
Memorandum of Understanding with the Government of Prince Edward Island regarding cooperation on addressing Climate Change 29-1  
Memorial University of Newfoundland Pension Plan 19-6  
Ménard, Staff Sergeant Pierre 9-7  
Mendes, Dominic F. 23-2  
Menzie, Gary Dennis 37-2  
Menzies, Superintendent William Cameron 33-4  
Mercer, Honourable Keith J. 23-5  
Mercer, Inspector G.R. 35-8  
Mercier, Paul J. 5-2  
Mercier, Paul J. 9-1  
Merril McEvoy-Halston Remission Order 2-8  
Messier, Normand 27-2  
Metalaxyl 13-9, 34-4  
Metcalfe, Robert James 28-3  
Meteorological Services of Canada 17-5  
Méthot, Christian 32-4  
Methoxyfenozide 13-5  
Metis 20-6  
Métis 36-5  
Metivier, Honourable Monique 12-5  
Meyer, Joan 30-5  
Meyer, Paul 22-2  
Meyer, The Hon. Perry 9-8  
Meyers, Tracy Ann 2-3  
Miami 24-2  
Michaud, Inspector J.G.B. (Gilles) 13-6  
Michaud, Pascale 1-3  
Michipicoten Bay 1-7  
Middlesex--Kent--Lambton 30-2  
Midland Chamber of Commerce 35-4  
migratable or leachable lead 34-7  
Migratory Birds Convention Act, 1994 19-4, 34-7, 6-2  
Migratory Birds Regulations 19-4, 34-7, 6-2  
Migratory Game Bird Hunting Permit 6-2  
Milanetti, Jane A. 13-3  
Milczynski, Martha 27-3  
military judge 19-3  
Military Judges Compensation Committee 26-2  
Miljours, Jean-Pierre 30-4  
milk 13-8, 34-8  
Millbrook 3-3  
Millbrook Band 3-3  
Millbrook Indian Reserve No. 27 3-3  
Miller, Inspector Daun James 35-8  
Milliken, Hon. James D. 17-11  
Minimum Residue Limit 34-8  
Minister for International Cooperation at the inaugurations of a number of Gujarat earthquake reconstruction projects 13-7  
Minister for International Trade 17-3, 17-6, 23-4, 23-7, 31-3, 36-13  
Minister for purposes of the Financial Administration Act 36-12  
Minister for the purposes of the Canada Post Corporation Act 36-12  
Minister for the purposes of the Canada Strategic Infrastructure Fund Act 36-12  
Minister for the purposes of the Canadian Centre for Management Development Act 36-13  
Minister for the purposes of The Canadian Wheat Board Act 36-12  
Minister for the purposes of the National Housing Act 36-12  
Minister for the purposes of the Northern Pipeline Act 36-13  
Minister for the purposes of the Parliamentary Employment and Staff Relations Act 36-13  
Minister for the Queens Quay West Land Corporation 36-12  
Minister of Agriculture and Agri-Food 23-7, 30-5, 32-5, 34-6  
Minister of Canadian Heritage 12-2, 17-2, 19-2, 19-6, 20-2, 24-3, 27-5, 3-2, 32-3, 36-6, 36-11, 36-13, 4-2, 5-2  
Minister of Citizenship and Immigration 36-9  
Minister of Environment 11-4, 24-10, 36-6  
Minister of Environment and Wildlife for Quebec 8-4  
Minister of Finance 30-3, 31-3, 36-6, 8-2  
Minister of Fisheries and Oceans 24-7, 32-5, 8-3  
Minister of Foreign Affairs 10-2, 10-6, 11-2, 12-4, 12-6, 15-2, 15-3, 17-9, 18-2, 2-5, 20-5, 23-7, 24-7, 26-8, 28-5, 33-2, 33-3, 33-5, 36-5, 36-8, 5-3, 9-6  
Minister of Foreign Affairs and International Trade 19-9  
Minister of Health 19-6, 36-6  
Minister of Human Resources and Skills Development 36-6, 36-7  
Minister of Human Resources Development 24-13, 36-7  
Minister of Indian Affairs and Northern Development 24-10, 24-11, 5-6  
Minister of Industry 12-3, 13-3, 13-7, 17-3, 20-3, 24-13, 3-2, 31-3, 36-6, 36-11, 4-2  
Minister of International Trade 36-6, 36-8  
Minister of Justice 12-7  
Minister of National Defence 11-4, 12-6, 26-2, 36-6  
Minister of National Revenue 36-12  
Minister of Natural Resources 36-13  
Minister of Public Safety and Emergency Preparedness 36-6  
Minister of Public Works and Government Services 17-2, 17-3, 3-5, 36-11, 9-7  
Minister of Social Development 36-6, 36-7  
Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency) 23-2, 26-4  
Minister of State (Children and Youth) 36-6  
Minister of State (Civil Preparedness) 36-6  
Minister of State (Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario) 36-6  
Minister of State (Financial Institutions) 36-6  
Minister of State (Infrastructure) 36-6  
Minister of State (Multiculturalism and Status of Women) 36-6  
Minister of State (New and Emerging Markets) 36-6  
Minister of State (Public Health) 36-6  
Minister of State (Sport) 36-6  
Minister of the Environment 12-6, 33-3, 36-11, 36-12  
Minister of the Environment, 36-11  
Minister of Transport 12-7, 13-2, 13-4, 13-7, 14-3, 17-5, 19-2, 20-2, 23-3, 23-7, 24-12, 27-3, 28-3, 30-3, 31-3, 31-6, 32-3, 33-4, 33-5, 34-2, 36-12, 8-2  
Minister responsible for Democratic Reform 36-6  
Ministries and Ministers of State Act 12-7, 19-6, 36-5, 36-6  
Minna, Hon. Maria 13-7  
Minville, Claude 26-6  
Miramichi 26-2  
Miramichi Recreational Fishery Area 24-7  
Miramichi Watershed Management Committee 24-7  
Mirant Canada Gas Marketing, Ltd. 34-4  
Mirex 9-5  
Miscellaneous Amendments Order Amending Certain Orders Made under the Foreign Missions and International Organizations Act (Miscellaneous Program) 9-6  
Misir, Amarnath 4-1  
Miskwabi 1-7  
Mississauga 30-4  
Mississauga East--Cooksville 30-2  
Mississauga--Streetsville 35-2  
Miszuk, Hedy Theresa 24-4  
Mitchell, Brian William 17-6  
Mitchell, Staff Sergeant D.J. 12-8  
MK Airlines Limited 17-11  
Modernization of Benefits Act 19-10  
Modernization of Benefits and Obligations Act 18-3, 23-8, 24-11, 35-4  
Modification and Repair Designs 1-8  
Modritsch, Dorothy Mary 5-3  
Moffat, Douglas 31-2  
Moin, Syed M. A. 17-5  
Moldova 24-2  
Mole, Superintendent K.M. 2-7  
Monaco 22-1  
Moncrief, Staff Sergeant Adrienne E. 13-6  
monetary penalty 35-11  
Money Laundering 33-3, 9-5  
Mongolia 13-9, 23-8, 24-3  
Moniz, José 36-14  
Monnin, Hon. Marc M. 35-3  
Monnin, Honourable Marc M. 10-1  
Montador, Bruce 13-2  
Montagne, Lise 17-7  
Montreal 26-7  
Montréal 30-4, 34-6  
Montreal Lake Band 24-8  
Montreal Lake Indian Reserve No. 106 24-8  
Montreal Port Authority 2-2  
Montréal Regional Office 32-3  
Montserrat 5-3  
Moosomin Band / Canada Settlement Agreement 27-7  
Morden, Hon. John W. 29-3  
Morden, The Hon. John 24-5  
Morden, The Hon. John W. 28-1, 6-2  
Moreau, John M. 3-1  
Morgan, Frank 26-5  
Morin, Marie-Lucie 31-3, 36-3  
Morin, Suzanne L. 8-2  
Morrison, Constance Gay 9-2  
Morrow, Lynn 28-3  
Morse, Paul 17-3  
Morton, Cynthia Nan 17-6  
Moscow 26-6  
Moshansky, Hon. Virgil P. 18-5  
Mosley, Richard G. 32-5  
Mostert, Clive Erle 32-4  
Mostrey, Inspector R.G. 23-8  
motor boats 34-7  
Motor Carrier Safety Fitness Certificate Regulations 13-10  
Motor Vehicle Expenses and Benefits 13-9, 23-9  
Motor Vehicle Restraint Systems and Booster Cushions Safety Regulations 1-8  
Motor Vehicle Safety Act 1-8, 17-11, 23-9, 24-12, 33-5, 4-5  
Motor Vehicle Safety Regulations (Alternative Requirements For Headlamps) 24-12  
Motor Vehicle Safety Regulations (Motorcycles and Three-wheeled Vehicles) 23-9  
Motor Vehicle Safety Regulations (Seat Belt Anchorages and Windshield Mounting - Air Bags) 4-5



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Motor Vehicle Safety Regulations (Snowmobiles) 33-5
- Motor Vehicle Safety Regulations (Transmission Control Functions) 17-11
- Motor Vehicle Tire Safety Regulations, 1995 23-9
- motor vehicle traffic 9-8
- Motor Vehicle Transport Act 13-10
- Motor Vehicle Transport Act, 1987 3-6
- motorboats 9-5
- motorcycles 9-5
- Motorcycles and Three-wheeled Vehicles 23-9
- Moulton, Chief Superintendent R.E. (Earl) 13-6
- Mount Royal 37-3
- muffler 2-8
- Multilateral Investment Guarantee Agency 32-3
- Munro, Anne Komaladewi 30-4
- Munro, John 8-1
- Murphy, John William 30-4
- Murray, Ian Munro 23-4
- Murray, Larry 12-4
- Museums Act 12-2, 17-2, 2-8, 20-2, 23-4, 24-3, 27-5, 3-2, 31-3, 32-3, 4-2, 5-2
- Mushamush Lake 19-7
- Mushuau Innu First Nation Band 36-5
- Muskowekwan Band 15-3, 3-3
- Muskowekwan Indian Reserve No. 85-39 3-3
- Muskowekwan Indian Reserve No. 85-40, 124 ha as Reserve 85-42, 65 ha as Reserve 85-45, 65 ha as Reserve 85-47 and 64 ha as Reserve 85-48 15-3
- Muskowekwan Indian Reserve No. 85-49 15-3
- mustard seed 13-9
- Mutuma, Chimbo Poe 35-3
- N**
- Nadeau, Claude 27-2
- Nadeau, Louise 17-6
- Nadeau, Staff Sergeant J.J.P. 33-4
- Namibia 26-6, 27-5
- Nanaimo Port Authority 30-3
- Nānh' Geenjit Gwitr'it Tigwaa'in 15-4
- Nanose Bay 28-8
- Nanose Harbours 1-7
- Naqvi, A. Raza 24-3
- Naqvi, Syed Mohammed Asghar 2-3
- Narcotic Control Regulations 12-6, 2-4, 26-11
- Narcotic Control Regulations and Other Related Regulations 26-11
- Nassau 13-2
- nateglinide and its salts and derivatives 5-6
- Nathalie Goyette Remission Order 5-4
- National Aboriginal Economic Development Board 34-3, 9-3
- National Aboriginal Economic Development Board Order 34-3, 9-3
- National Advisory Council on Aging 14-3, 20-3, 5-2, 9-3
- National Arts Centre Act 13-2, 17-6, 9-2
- National Arts Centre Corporation 13-2, 17-6, 9-2
- National Capital Act 1-2, 13-7, 18-3, 19-2, 19-5, 20-7, 23-8, 33-4
- National Capital Commission 1-2, 10-6, 13-7, 18-3, 19-2, 19-5, 20-7, 23-8, 33-4
- National Capital Commission Animal Regulations 20-7, 4-6
- National Capital Commission Traffic and Property Regulations 20-7, 4-6
- National Council of Welfare 24-5, 26-6, 27-6, 3-2, 30-4
- National Crime Prevention Centre 36-11
- National Defence 12-5, 36-3
- National Defence Act 12-5, 13-2, 17-6, 19-3, 19-4, 26-2, 26-7, 32-2, 33-4, 36-3, 5-1, 5-3, 9-3
- National Energy Board 15-2, 17-6, 2-4, 23-6, 28-5, 29-2, 34-4, 36-4
- National Energy Board Act 15-2, 17-6, 2-3, 2-4, 23-6, 24-5, 27-6, 28-5, 31-4, 34-4, 36-4, 6-2
- National Energy Board Processing Plant Regulations 2-3
- National Gallery of Canada 10-7, 17-2, 20-2, 24-3, 3-2
- National Geographic 9-6
- National Housing Act 36-12
- National Judicial Study Leave Fellowship Program 24-13, 26-9
- National Land and Water Information Service 12-1
- National Museum of Science and Technology 10-7, 17-2, 27-5, 31-3
- National Parks Fire Protection Regulations 13-9, 24-11
- National Parks Fishing Regulations 4-4
- National Parks of Canada Water and Sewer Regulations 18-6
- National Parole Board 17-6, 20-2
- National Parole Board, Atlantic Regional Division 20-2, 23-4
- National Parole Board, Ontario Regional Division 12-2, 17-2, 19-2, 20-2, 20-3
- National Parole Board, Pacific Regional Division 17-6, 3-2
- National Parole Board, Prairies Regional Division 1-2, 17-2, 5-2
- National Parole Board, Quebec Regional Division 4-2, 5-2, 9-1
- National Research Council Act 1-3, 13-3, 20-3, 30-3, 8-2
- National Research Council of Canada 1-3, 13-3, 20-3, 23-8, 24-11, 26-8, 30-3, 35-7, 8-2
- National Round Table on the Environment and the Economy 17-3, 17-6, 27-5, 32-4
- National Round Table on the Environment and the Economy Act 17-3, 17-6, 27-5, 32-4
- national safety mark 1-8
- National System Integration Component of the Strategic Highway Infrastructure Program 10-6
- National Water Supply Expansion Program 6-1
- National Weapons Enforcement Support Team 6-3
- National Wildlife Area 11-4
- National Wildlife Area Regulations 11-4
- NATO Medal, with Non-Article 5 bar 25-1
- NATO peacekeeping operations in the Balkans 25-1
- NATO's Operation Active Endeavor 25-1
- NATO's Operation Eagle Assist 25-1
- Natuashish Indian Reserve No. 2 36-5
- Natural and Man-made Harbour Navigation and Use Regulations 28-8
- natural gas 9-9
- natural gas pipeline 15-4, 34-4, 36-4
- Natural Health Products Regulations 18-2
- Natural Resources 13-3, 36-4
- Natural Resources Canada 16-2
- Natural Sciences and Engineering Research Council 13-3, 17-3, 20-3, 26-6, 27-5, 8-2
- Natural Sciences and Engineering Research Council Act 17-3, 20-3, 26-6, 27-5, 8-2
- naturalist 24-6
- NAV Canada 9-8
- nectarines 13-8
- Nelson House Indian Reserve No. 170 9-6
- Nemaska Band 4-4
- Nepal 24-2
- Net Income Stabilization Account Program 14-1, 26-2, 33-1
- Neufeld, Mary Lou 26-6
- New Brunswick 11-1, 13-5, 14-1, 14-2, 18-5, 24-5, 24-7, 28-5, 31-6, 32-2, 34-4, 6-3
- New Brunswick Memorandum of Understanding on Recreational Fisheries 34-4
- New Brunswick Power Corporation 23-6
- New Brunswick Primary Forest Products Order 26-1
- New Brunswick/Maine Border 23-6
- New Circulation Coins (\$2, \$1, 50¢, 25¢, 10¢, 5¢ and 1¢) with an updated effigy of Her Majesty Queen Elizabeth II 17-11
- New Delhi 37-3
- New Glasgow 27-3
- new living organisms 18-2
- New Substances Notification Regulations 18-2
- New Westminster District 19-5
- New Westminster-Coquitlam 37-2
- Newfoundland 14-1, 17-4, 23-9, 26-7, 28-4, 31-1, 31-6, 34-6, 35-3, 36-2, 36-5, 9-1
- Newfoundland and Labrador 10-6, 11-3, 13-1, 13-5, 8-1
- Newfoundland and Labrador Fishery Regulations 29-2
- Newfoundland and Labrador Offshore Area Line Regulations 17-8
- Newfoundland Fishery Regulations 22-3, 26-11, 29-2
- Newton, Tim 28-4
- Newton-North Delta 37-2
- Nicholls, Hon. Gordon George 3-5
- Nicholson, W.D. (Bill) 28-3
- Nicomen 35-5
- Nicomen First Nation 34-5
- Nicomen Indian Reserve No. 1 35-5
- Nicosulfuron 13-5
- Nicotine 6-2
- nicotine inhalers 6-2
- Niger 24-2
- Night VFR Flight - Aeroplane 18-6
- night visual flight rules 31-6
- Nipigon Bay 1-7
- Nisichawayasihk Cree Nation Band 9-6
- nitric oxide 19-4
- nitrogen dioxide 19-4
- Nkoala, Barbara 24-3
- N-nitrosodimethylamine 15-2
- noise created by the operation of a small power-driven vessel 2-8
- Nolan, Walter E. 35-1
- non-circulation coins 20-8, 34-6
- non-compulsory pilotage areas 28-8
- Non-domestic Substances List 1-4, 1-5, 10-9, 10-10, 14-5, 2-9, 21-2, 22-2, 26-10, 31-6, 7-2
- Non-domestic Substances List, amendment 10-7, 10-8, 13-8
- non-duty-paid packaged spirits or wine 9-9
- non-governmental international organization 6-3
- non-piloted aircraft 1-8
- Non-Prohibited Ammunition Transfer Document Regulations 19-10
- Non-residents' Temporary Importation of Baggage and Conveyances Regulations 20-6
- Non-Road Freight Efficiency Program 24-12
- Non-Signatory Yukon First Nations Remission Order 17-10
- nonsteroidal anti-inflammatory agent 5-6
- North American Commission of the North Atlantic Salmon Conservation Organization 9-3
- North American Free Trade Agreement 30-6
- North Atlantic Council 22-2
- North Atlantic Salmon Conservation Organization 9-3
- North Atlantic Treaty of Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, The Slovak Republic and Slovenia 9-6
- North Battleford 32-6
- North Bay 19-7
- North Bay Indian Reserve No. 5 35-5
- North Fraser Port Authority 27-3
- North Pacific Anadromous Fish Commission 4-2, 8-3
- North Pacific Anadromous Fish Commission Privileges and Immunities Order 9-6
- North Pacific Marine Science Organization Privileges and Immunities Order 9-6
- North York 30-4, 31-4
- Northern Administration District, Province of Saskatchewan 24-8
- Northern Pipeline Act 24-5, 36-4, 36-13
- Northern Pipeline Agency 36-4, 36-13
- Northern Pipeline Agency Cost Recovery Charge Remission Order 34-4
- Northumberland 35-2
- Northwest Territories 12-2, 14-2, 15-4, 19-6, 24-10, 27-7, 3-4, 31-6, 32-6, 35-7, 5-4, 6-3
- Northwest Territories Act 15-4, 19-6, 24-10, 27-7, 29-2, 3-4, 32-7, 35-7, 5-4
- Northwest Territories Fishery Regulations 12-6, 35-10
- Norway House Band Of Indians 35-5
- Notice of Branch Closure (Banks) Regulations 4-4
- Notice of Branch Closure (Cooperative Credit Associations) Regulations 4-4
- Notice of Branch Closure (Trust and Loan Companies) Regulations 4-4
- Notices of Suspension Cancellation or Refusal to Renew 35-11
- Notifiable Transactions Regulations 9-4
- Notre-Dame-de-Grâce-Lachine 27-4
- Nouakchott 23-4



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

Nova Scotia 1-7, 13-2, 13-5, 14-1, 14-2, 18-5, 19-7, 24-7, 28-3, 3-3, 30-5, 31-6, 33-3, 35-3, 35-5  
 Nova Scotia Court of Appeal 2-8, 27-4, 33-2  
 Nova Scotia offshore area 17-8  
 Nova Scotia Offshore Certificate Of Fitness Regulations 9-4  
 Novak, James C. 28-2  
 nuclear facilities 30-5  
 nuclear materials 22-3  
 nuclear projects 31-4  
 nuclear regulatory legislation 23-10  
 Nuclear Safety and Control Act 1-6, 18-2, 22-3, 30-5, 31-4, 35-4  
 nuclear substances 30-5  
 Nugent, Inspector D.A. (Dan) 13-6  
 nuisance seals 9-6  
 Numukamis Indian Reserve No.1 24-8  
 Nunavik Inuit Land Claim Agreement 24-10  
 Nunavik Marine Region, Nunavut 24-10  
 Nunavik--Eeyou 37-2  
 Nunavut 23-3, 24-10, 27-7, 34-7, 6-3  
   Bills No. 13 to 19, 21 and 25 to 27 passed during the Sixth Session of the First Assembly 12-7  
 Nunavut Act 12-7, 24-10  
 Nurse, Michael 17-3  
 Nymark, Alan 12-4

**O**  
 O'Connor, The Hon. Dennis 24-5, 28-1  
 O'Connor, The Hon. Dennis R. 6-2  
 O'Connor, The Hon. Mr. Justice Dennis R. 18-1  
 O'Hare, David Anthony 13-4  
 O'Neill, Kathleen Loretta 8-2  
 O'Neill, Sergeant J.T.A. 33-4  
 O'Reilly, Carol 20-2  
 O'Reilly, Mr. Justice James W. 5-1  
 O'Brien, Patrick J. 23-4  
 O'Connor, Mr. Justice Dennis R. 21-1  
 O'Leary, Steven Kent 17-4  
 O'Neil, Maureen 12-2  
 O'Neill, Yvonne 27-5  
 Oak Ridges 30-2  
 Oak Ridges--Markham 30-2  
 Oath of Allegiance 17-9  
 Oberlander, H. Peter 1-2  
 occlusive coronary artery thrombi 5-6  
 Oceans Act 35-10, 6-2  
 Ochapowace 24-9  
 Ochapowace Band 24-9, 3-4, 32-6  
 Ochapowace Indian Reserve No. 71-118 32-6  
 Ochapowace Indian Reserve No. 71-69 3-4  
 Ochapowace Indian Reserve No.71-117 24-9  
 Offenders 18-2  
 Office of Critical Infrastructure Protection and Emergency Preparedness 36-11  
 Office of Indian Residential Schools Resolution 36-11  
 Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada 12-5, 36-11  
 Office of Infrastructure of Canada 36-11  
 Office of the Coordinator (Status of Women Canada) 23-3  
 Office of the Sheriff of Alberta 19-6  
 Office of the Superintendent of Bankruptcy 11-1, 33-3  
 Office Of The Superintendent of Financial Institutions 35-7  
 Office of the Superintendent of Financial Institutions 17-9, 2-4, 37-4, 8-4  
 Office of the Superintendent of Financial Institutions Act 17-12, 24-6  
 Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 2002 24-6  
 Official Receivers 11-1  
 Official Residences Act 36-14  
 Off-road Small Spark-Ignition Engine Emission Regulations 9-9  
 Off-road Small Spark-ignition Engine Emission Regulations 33-3  
 off-shore oil and gas activities 12-8  
 Ogilvy, James Angus 26-5  
 oil 32-6  
 oil and gas exploration activities 23-6

oil and gas leasing purposes 35-5  
 oil tankers 32-7  
 Okanagan--Coquihalla 37-3  
 Okanagan-Kootenay 6-1  
 Okanese Band 3-4  
 Okanese Indian Reserve No. 82 3-4  
 Old Age Security Act 24-7, 25-2, 31-4, 33-6, 34-5, 4-4, 8-3  
 Old Halifax Coach Road 3-3  
 Old Port of Montreal Corporation Inc. 14-4  
 Oliver, Sergeant J.A. 33-4  
 Oman 17-9, 37-3  
 one-line-only ice fishing restrictions 1-7  
 one-trout catch limit 34-7  
 Onikahp Sahghikansis Indian Reserve No. 165E 15-2, 15-3  
 Onion Lake Indian Reserve No. 119-1 24-9  
 Ontario 10-1, 11-3, 14-1, 18-1, 19-3, 20-1, 21-1, 22-4, 24-10, 22-12, 28-4, 28-6, 29-3, 3-3, 34-5, 34-6, 35-3, 5-1  
 Superior Court of Justice 14-2  
 Ontario Court of Justice (General Division) 17-11, 26-9  
 Ontario Fishery Regulations 36-5  
 Ontario Fishery Regulations, 1989 1-7, 36-4, 9-6  
 Ontario Northland Transportation Commission 19-7  
 Opaskwayak Cree Nation Reserve No. 27A 15-4  
 Opawakoscan Indian Reserve No. 201 3-4  
 open season dates 4-4  
 Operation Apollo 15-4  
 Oppal, Honourable Wallace T. 20-4  
 optional life insurance 19-1  
 oral antidiabetic agent 5-6  
 Orckit Communications Ltd. 34-9  
 Order (a) designating the Canadian Firearms Centre as a Department and the Commissioner of Firearms as deputy head for the purposes of the Public Service Employment Act 17-9  
 Order 2000-66-01-02 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2000-66-02-02 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2000-66-03-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-04-01 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-04-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-06-01 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-07-02 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2000-66-09-01 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2000-66-09-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-11-04 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-12-01 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2000-66-12-04 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-66-09-01 amending the Non-domestic Substances List 10-8, 10-10  
 Order 2000-87-02-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-03-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-04-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-04-03 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-05-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-07-02 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2000-87-08-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-09-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-10-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9  
 Order 2000-87-11-02 amending the Non-domestic Substances List 10-9

Order 2000-87-12-02 amending the Non-domestic Substances List 10-8  
 Order 2002-66-11-02 amending the Non-Domestic Substances List 2-9  
 Order 2002-66-12-02 amending the Non-Domestic Substances List 7-2  
 Order 2002-87-11-02 amending the Non-Domestic Substances List 2-9  
 Order 2002-87-12-02 amending the Non-Domestic Substances List 7-2  
 Order 2003-66-02-01 amending the Domestic Substances List 13-8  
 Order 2003-66-02-02 amending the Non-domestic Substances List 14-5  
 Order 2003-66-03-01 amending the Domestic Substances List 16-1  
 Order 2003-66-03-02 amending the Non-domestic Substances List 21-2  
 Order 2003-66-04-01 amending the Domestic Substances List 21-2  
 Order 2003-66-04-03 amending the Non-domestic Substances List 22-2  
 Order 2003-66-06-01 amending the Domestic Substances List 24-13  
 Order 2003-66-06-02 amending the Non-domestic Substances List 26-10  
 Order 2003-66-07-01 amending the Domestic Substances List 28-6  
 Order 2003-66-10-01 amending the Domestic Substances List 36-14  
 Order 2003-87-01-01 amending the Domestic Substances List 8-3  
 Order 2003-87-02-01 amending the Domestic Substances List 13-8  
 Order 2003-87-02-02 amending the Non-domestic Substances List 14-5  
 Order 2003-87-03-01 amending the Domestic Substances List 16-2  
 Order 2003-87-03-02 amending the Non-domestic Substances List 21-2  
 Order 2003-87-04-01 amending the Domestic Substances List 21-2  
 Order 2003-87-04-02 amending the Non-domestic Substances List 22-2  
 Order 2003-87-06-01 amending the Domestic Substances List 24-13  
 Order 2003-87-06-02 amending the Non-domestic Substances List 26-10  
 Order 2003-87-07-01 amending the Domestic Substances List 28-6  
 Order 2003-87-07-02 amending the Non-domestic Substances List 31-6  
 Order 2003-87-08-01 amending the Domestic Substances List 32-7  
 Order 2003-87-10-01 amending the Domestic Substances List 36-14  
 Order 2006-66-12-01 Amending the Domestic Substances List 5-5  
 Order 2006-87-12-01 Amending the Domestic Substances List 5-5  
 Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 23-6  
 Order Adding Toxic Substances To Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 15-2  
 Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 19-4, 23-6, 30-6  
 Order Amending Part I of Schedule I to the Hazardous Products Act (Yo-yo Type Balls) 28-5  
 Order Amending Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (Miscellaneous Program) 9-5  
 Order Amending Schedule 3 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999 9-8  
 Order Amending Schedule 4 to the Canada National Parks Act 32-7  
 Order Amending Schedule I to the Access to Information Act 36-8, 36-10, 36-11  
 Order Amending Schedule I to the Hazardous Products Act (Candles and Wicks) 34-7  
 Order Amending Schedule I to the Hazardous Products Act (Children's Jewelry) 34-7  
 Order Amending Schedule I to the Hazardous Products Act (Surface Coating Materials) 18-6



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

Order Amending Schedule I to the Public Service Staff Relations Act 35-7, 36-7, 36-8, 36-9, 36-10  
 Order amending Schedule I to the Public Service Superannuation Act. 19-8  
 Order Amending Schedule I.1 to the Financial Administration Act 36-8, 36-9, 36-10  
 Order Amending Schedule III to the Controlled Drugs and Substances Act 36-4  
 Order Amending Schedule IV to the Controlled Drugs and Substances Act 2-4  
 Order Amending Schedules II to V to the Controlled Drugs and Substances Act, 2-4  
 Order Amending the Access to Information Act Heads of Government Institutions Designation Order 17-9, 36-8, 36-9, 36-10, 36-11  
 Order amending the Allocation Method Order (Beef and Veal) 36-14  
 Order amending the Area Control List 19-5  
 Order Amending the Canadian Security Intelligence Service Act Deputy Heads of the Public Service of Canada Order 9-7  
 Order Amending the Canadian Volunteer Service Medal Order 18-3  
 Order Amending the Description of Riding Mountain National Park of Canada in Schedule I to the Canada National Parks Act 13-9, 31-5  
 Order Amending the ICAO Privileges and Immunities Order (Accredited Missions) 23-10, 28-5  
 Order Amending the Limits of Liability Set Out in Subsection 54(1) of the Marine Liability Act 32-7  
 Order amending the Limits of Liability Set out in Subsection 54(1) of the Marine Liability Act 27-8  
 Order Amending the New Brunswick Primary Forest Products Order 18-5  
 Order Amending the Order Declaring an Amnesty Period 36-5  
 Order Amending the Privacy Act Heads Of Government Institutions Designation Order 36-7  
 Order Amending the Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order 17-10, 36-8, 36-10  
 Order Amending the Schedule to the Budget Implementation Act, 2000 (Bonaparte) 33-4  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Canada-Israel Agreement Tariff), No. 1 31-5  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Extension of General Preferential Tariff to Mongolia) 13-9  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2003-2 24-9  
 Order Amending the Schedule to the Customs Tariff, 2003-4 36-5  
 Order amending the Schedule to the Export and Import of Rough Diamonds Act 28-7  
 Order Amending the Schedule to the First Nations Land Management Act 15-4  
 Order Amending the Schedule to the Privacy Act 36-7, 36-8, 36-9, 36-10  
 Order Approving Blood Sample Containers 36-15  
 Order Cancelling the General Export Permit No. 28 - Angola 17-11  
 Order declaring that all provisions of Part X of the Financial Administration Act apply to Parc Downsview Park Inc., as if it were a parent Crown corporation 26-7  
 Order Designating Controlled Access Zones (Halifax, Esquimalt and Nanoose Harbours) 1-7  
 Order designating the Department of Human Resources and Skills Development as a Department 36-7  
 Order designating the Minister of the Environment as the Minister responsible for the purposes of the Antarctic Environmental Protection Act 33-3  
 Order designating the Minister of Transport to represent Her Majesty in right of Canada for the purposes of the Toronto Waterfront Revitalization Corporation Act, 2002 33-4  
 Order Exempting the United States Coast Guard Icebreaker "Healy" from the Application of the Arctic Shipping Pollution Prevention Regulations 20-8  
 Order Extending the Time for the Assessment of the Status of Wildlife Species 13-8, 18-2  
 Order fixing December 1, 2003, as the day upon which the Antarctic Environmental Protection Act

(Bill C-42), being chapter 20 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force 33-3  
 Order fixing July 28, 2003, as the day on which sections 10 to 12 of that Act (Bill C-39), being chapter 16 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force 23-8  
 Order fixing June 5, 2003 and June 1, 2004 as the days upon which several sections of the Species at Risk Act (Bill C-5), being chapter 29 of the Statutes of Canada, 2002, shall come into force 17-8  
 Order fixing November 20, 2003 as the date on which sections 14 and 19 of the of the Public Service Modernization Act (Bill C-25), being Chapter 22 of the Statutes of Canada, 2003, shall come into force 33-4  
 Order in Council  
 P.C. 1971-856 5-4  
 P.C. 1988-6/776 34-6  
 P.C. 1989-2326 15-4  
 P.C. 1989-2327 15-4  
 P.C. 1991-1275 9-5  
 P.C. 1993-1237 26-9  
 P.C. 1996-1/1539 2-5  
 P.C. 1996-1460 20-5  
 P.C. 1996-3/152 14-4  
 P.C. 1999-1642 10-2  
 P.C. 2000-1196 28-1  
 P.C. 2000-144 5-4  
 P.C. 2000-145 5-4  
 P.C. 2000-166 10-1  
 P.C. 2000-603 8-1  
 P.C. 2001-1456 28-4  
 P.C. 2001-1868 10-2  
 P.C. 2001-2174 20-7  
 P.C. 2001-977 31-1  
 P.C. 2002-1071 of June 13, 2002 3-3  
 P.C. 2002-1430 35-6  
 P.C. 2002-2229 1-1  
 P.C. 2002-425 3-3  
 P.C. 2002-488 10-1  
 P.C. 2002-574 4-4  
 P.C. 2003-101 12-3  
 P.C. 2003-1018 31-5  
 P.C. 2003-21 18-1  
 P.C. 2003-246 9-1  
 P.C. 2003-369 13-3, 13-7  
 P.C. 2003-43 2-2  
 P.C. 2003-483 13-3  
 P.C. 2003-54 10-6  
 P.C. 2003-886 23-5, 31-1  
 Order Issuing the General Export Permit No. 40 - Certain Industrial Chemicals 16-2  
 Order of Military Merit (2003) 25-1  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 10, Champagne and Aishihik First Nations, Y.T.) 2-6  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 11, Vuntut Gwitchin First Nation, Y.T.) 2-6  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 12, Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.) 2-6  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 13, Selkirk First Nation, Y.T.) 2-6  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 14, Teslin Tlingit Council, Y.T.) 2-6  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 5, Tombstone Territorial Park Reservation, Y.T.) 5-4  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 8, Tr'o-ju-wech'in Heritage Site, Tr'ondëk Hwëch'in First Nation, Y.T.) 2-5  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2002, No. 9, Little Salmon/Carmacks First Nation, Y.T.) 2-5  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 1, Kluane First Nation, Y.T.) 10-4  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 2, Kwanlin Dun First Nation, Y.T.) 10-4  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 3, Liard First Nation,

Y.T.) 10-4  
 Order Prohibiting Entry on Certain Lands in the Yukon Territory (2003, No. 4, White River First Nation, Y.T.) 10-4  
 Order Repealing Certain Orders Made under the Territorial Lands Act (Miscellaneous Program) 10-4  
 Order Repealing Certain Orders Made Under the Territorial Lands Act (Miscellaneous Program) No. 2. 32-6  
 Order Repealing the Manufactured Tobacco Imported for Further Manufacture Remission Order 20-6  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands (Tuktut Nogait National Park, Northwest Territories and Nunavut) 6-3  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Nunavut (The Nunavik Marine Region, Nunavut) 24-10  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Northwest Territories (Deh Cho First Nations, N.W.T.) 24-10  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Champagne and Aishihik First Nations, Y.T.) 2-6  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Kluane First Nation, Y.T.) 10-4  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Kwanlin Dun First Nation, Y.T.) 10-4  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Liard First Nation, Y.T.) 10-5  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Little Salmon/Carmacks First Nation, Y.T.) 2-6  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Selkirk First Nation, Y.T.) 2-7  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Teslin Tlingit Council, Y.T.) 2-7  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (Tombstone Territorial Park Reservation, Y.T.) 5-4  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in the Yukon Territory (White River First Nation, Y.T.) 10-5  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Subsurface Lands in the Northwest Territories 5-4  
 Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Tracts of Territorial Lands in the Northwest Territories 15-4  
 Order to remit a debt with respect to the Canada Child Tax Benefit payments determined to be in excess of Chanakam Kongprayoonvate 26-8  
 Order to remit a portion of an employment insurance benefit repayment (and interest) paid or payable by Bernard Waddington 26-9  
 Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Fifth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 1-15-16-18-19 and 21 through 28) 3-4  
 Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Sixth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 1 to 4, 6 to 9 and 11) 19-6  
 Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories during the Sixth Session of the 14th Legislative Assembly (Bills No. 5, 10, and 12 to 18) 29-2  
 Ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory during the First Session of the 31st Legislative Assembly (Bills No. 2 to 4, 21, and



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

27 to 34) 19-5  
ordinances made by the Commissioner in Council of the Yukon Territory during the First Session of the 31st Legislative Assembly (Bills No. 5 and 22 to 26) 13-6  
Organization for Economic Co-operation and Development 22-2  
Organizations in the Province of Quebec Exemption Order 34-3  
oriental pears 13-5, 13-9  
Osaka 26-6  
Oshawa Harbour Commission 27-1, 37-3  
Otis, Raymond 27-2  
Ottawa 23-8  
Ottawa Biotechnology Incubation Centre Inc. 13-7  
Ottawa River 1-7, 9-6  
Ottawa South 26-3  
Ottawa/Atlantic Regional Office 31-2, 31-3  
Ouimet, Christiane 12-5  
Outhouse, Bruce 9-8  
outsole leather bends 35-6  
Owen, David R. 26-5  
ozone 19-4  
ozone-depleting substances 24-6

## P

Pacific Fisheries Resource Conservation Council 33-5  
Pacific Fishery Regulations, 1993 12-6, 28-7, 35-4  
Pacific Ocean 6-2  
Pacific Pilotage Authority 35-9  
Pacific Pilotage Regulations 19-7, 9-9  
Pacific Pilotage Tariff Regulations 29-3  
Packaged Alcohol 18-4, 8-5, 9-9  
Packaging and Transport of Nuclear Substances Regulations 22-3, 35-4  
Pakistan 24-2, 3-3  
Palladina, Rudy 37-2  
Pallascio, Michel 4-2  
Palmer, Corporal Candace Ann 6-3  
Paquette, Nicole 23-2  
PAR lamps 12-6  
Paradis, Hon. Denis 36-6  
Paraguay 27-5  
Parc Downsview Park Inc. 26-7, 26-10, 34-2  
Parent, Reta Yvonne 9-3  
Parisot, Patrick 24-2  
Parkdale 24-9  
Parkdale-High Park 37-2  
Parks Canada Agency 36-11  
Parliament 33-6  
Parliament of Canada Act 1-1, 13-7, 24-13, 34-6, 36-7, 37-3  
Parliamentary Employment and Staff Relations Act 36-13  
Parliamentary Secretaries 1-1, 36-7  
Parliamentary Secretary to the Minister for International Cooperation 1-1  
Parliamentary Secretary to the Minister of Transport 1-1  
Parsons, Walter R. 17-2  
particulate matter containing metals released in emissions from copper smelters and for refineries and zinc plants 23-6  
Pascual, Felipe 23-4  
Passenger Information (Customs) Regulations 1-7, 19-7  
passenger ships 28-7  
Passport Services Fees 13-7  
Patenaude, Gilles 14-3  
Patent Act 18-2, 6-4  
Patent Rules 18-2  
Patey, Calvin 19-2  
pathologic myopia 5-6  
Patterson Lake 34-7  
Paul Band 24-8  
Paulin, Jeff 37-2  
Payette, Julie 26-9  
Payment Items and Automated Clearing Settlement System 31-4  
Payments in Lieu of Taxes Act 35-8  
peaches 13-8  
pear 6-1  
pear juice 13-9  
Pearlman, Mark 17-4  
pears 13-5, 13-8, 13-9  
Pearson, V. Lynne 20-3  
peas 13-8  
Pelican Lake Band 15-3  
Pelican Lake Indian Reserve No. 191-C 15-3  
Pelican Lake Indian Reserve No. 191-C9 15-3  
Pelletier, Charles 8-2  
Pelletier, Isabelle 32-4  
Pembina North Limited Partnership 2-3  
Pemoline 2-4  
Penetanguishene Chamber of Commerce 35-4  
Penner, Nancy M. 17-2  
Penney, Staff Sergeant J.R. 32-7  
pension accrual rate for firefighters 35-8  
Pension Act 15-4  
Pension Appeals Board 31-4  
Pension Benefits Division Act 35-7  
Pension Benefits Division Regulations 35-7  
pension credits 4-6  
pension plan 4-6  
pension transfer agreement 4-6  
PERC 6-2  
perch 34-7  
Perivolaris, Athina 20-3  
Perks, William Taylor 3-2  
Permanent Engineering Board 28-4  
Permanent Representative and Ambassador to the United Nations for Disarmament 22-2  
Permanent Representative of Canada to the World Food Programme and to the International Fund for Agricultural Development 19-4  
permanent resident visas 28-7  
Permethrin 14-4  
Perrault, Sharon 5-2  
Perron, Jean-François 17-7  
Perry, Robert J. 24-3  
personal floatation devices 2-8  
Personal Information Protection and Electronic Documents Act 32-7, 34-3  
Perth-Middlesex 11-3  
Perth-Wellington 28-2  
Pesticide Residue Compensation Act 10-10, 24-7  
Peter Ballantyne Cree Nation Band 24-8, 3-4  
Peters, Inspector Earl Kenneth 17-10  
Petro Canada 26-11  
petroleum 9-7  
Pharmaceutical Information Network 10-2  
Phelan, Michael L. 34-3  
Philippines 2-5, 24-2  
Philp, Hon. Alan R. 19-3, 29-1  
photosensitizing agent 5-6  
Physical Activity and Sport Act 19-5, 19-6  
phytosanitary measures 17-11, 26-1  
Piaot Band 24-8  
Piaot Cree First Nation Indian Reserve Nos. 75  $\square$ E $\square$ , 75  $\square$ F $\square$ , 75  $\square$ G $\square$ , 75  $\square$ H $\square$ , 75  $\square$ I $\square$ , 75  $\square$ J $\square$  and 75  $\square$ K $\square$  24-8  
Piaot Indian Reserve No. 75 24-8  
Picard, Yves 17-7  
Pickering Airport Site Zoning Regulations 11-4, 12-9  
Pickett, Sergeant A.R. 17-10  
Picolinafen 16-2  
Pictou Landing Band 35-5  
Pierre E. LeBlanc Remission Order 19-7  
Pierrefonds-Dollard 26-3  
Pillarella, Franco 24-2  
Pilon, Alfred 17-3  
pilot licence 19-7  
pilot license 9-9  
Pilotage Act 1-7, 13-10, 14-4, 17-5, 19-7, 22-4, 23-9, 27-7, 28-8, 29-3, 31-3, 33-5, 34-9, 35-9, 36-13, 4-5, 6-3  
pilotage certificate 9-9  
pilotage charges 29-3  
pilotage services 23-9  
Pinkney, Thomas (Tom) S. 35-3  
pioglitazone and its salts 5-6  
pipeline 2-3, 24-5  
Pitura, Edith E. 18-3  
Pizzino, Anthony 24-2  
Plant Protection Act 17-11, 26-1  
Plante, Staff Sergeant Lloyde F.J. 13-6

pleasure craft 2-8  
Plourde, Corporal J.L.-P. (Louis) 15-4  
plums 13-8  
Plunkett, Eva 27-5  
Point Lepreau, New Brunswick 23-6  
Poirier, Jérôme 24-5  
Pollution Prevention Officers 9-5  
polyester fibres 35-6  
polymers 18-2  
Ponask Lake Indian Reserve 35-5  
Pooler, Sergeant Dan T. 9-7  
Port Access Policy 30-6  
Port Alberni Port Authority 27-3  
Port Alberni Regulations 20-10  
Port Harcourt 27-3  
Port-Daniel 4-5  
Portions of the Department of Health Divestiture Regulations 15-5  
Portuguese Republic 24-2  
possession quotas for unlicensed individuals 1-6  
postcards 20-10, 34-3  
Potato Wart Compensation Regulations 17-11, 26-1  
potatoes 13-8, 18-6  
Potomac Media, L.L.C. 19-4  
Potter, Joseph William 9-2  
Pouce Coupé Pipe Line Ltd. 2-3  
Poulin, Jean-Guy 9-2  
poultry 13-8  
Poundmaker Band 24-8  
Poundmaker Indian Reserve nos. 114-6A3, 114-8A, 114-9, 114-9A, 114-10A, 114-11A, 114-12, 114-13, 114-15, 114-15C and 114-16 24-8  
Poundmaker Indian Reserves No.114-18A, 114-21 and 114-22 32-6  
Poupore, Honourable John S. 33-2  
powered parachute aircraft 1-8, 23-9  
Prabhakara, Puttaveeraiah 32-2  
Prague 26-6  
Prairie Dog and Certain Other Rodents Importation Prohibition Regulations 26-10  
Precursor Control Regulations 13-5  
Preference Shares Series 1 of Teck Cominco Ltd. 29-1  
Preiano, Francesco 30-4  
Prémont, François 26-2  
Prenger-Greenard, Teryl (Terry) Anne 1-3  
prepared fish products 19-8  
Prerogative 24-7, 30-3  
Prescription Drugs 20-5, 28-5  
Presentation of Persons (2003) Regulations 19-11, 27-7  
President of the Canadian Centre for Management Development 12-5  
President of the Canadian International Development Agency 12-4  
President of the Law Commission of Canada 20-2  
President of the Public Service Commission 34-1  
President of the Queen's Privy Council for Canada 36-5, 36-10, 36-11, 36-13  
President of the Treasury Board 36-10, 36-12  
Presqu'île & District Chamber of Commerce 2-3  
pressure washers 9-9  
Pretoria 26-6  
Prévost, Jean 24-3  
Prime Minister 33-2, 36-3, 36-6  
Prince Albert 3-4  
Prince Albert National Park of Canada 32-7  
Prince Edward Island 19-1, 24-13, 29-1, 30-5  
Prince Edward-Hastings 31-2, 37-3  
Prince George 35-7  
Prince George Airport 10-6  
Prince George Airport Authority Inc. 2-8  
Prince Rupert Port Authority 17-6, 23-3  
Principal of the Canadian Centre for Management Development 12-5  
Prior, David Charles 28-4  
Privacy Act 10-5, 12-7, 12-8, 17-10, 20-4, 24-4, 34-1, 36-7, 36-8, 36-9, 36-10  
Privacy Act Heads of Government Institutions Designation Order 10-5, 12-8  
Privacy Commissioner 20-4, 34-1  
private corporation 35-8  
Privileges and Immunities Orders 9-6  
Privy Council Office 12-4, 20-4



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing (PCMLTF) Regulations 22-3
- Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act 22-3, 33-3, 9-5
- Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations 33-3
- Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Suspicious Transaction Reporting Regulations 33-3
- Proclamation declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Canada Lands Company Limited 26-10
- Proclamation Declaring the Representation Order to be in Force Effective on the Dissolution of Parliament 25-2
- Proclamation Designating Fire Prevention Week 16-2
- Proclamation Designating July 28 of Every Year as A Day of Commemoration of the Great Upheaval 36-14
- Proclamation do issue declaring in force amendments to the draft Representation Order 25-2
- Proclamation do issue declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Canada Lands Company Limited, from the date of issue of the Proclamation 26-7
- Proclamation do issue declaring that the Government Corporations Operation Act is applicable to Parc Downsview Park Inc., from the date of issue of the Proclamation 26-7
- Proclamation do issue designating July 28 of every year, starting in 2005, as A Day of Commemoration of the Great Upheaval 35-9
- Proclamation do issue designating the week beginning on October 5 and ending on October 11, 2003, as Fire Prevention Week 14-5
- Proclamation do issue giving notice that the Agreement on Social Security between Canada and Sweden is in force as of April 1, 2003 4-4
- Proclamation do issue giving notice that the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Hungary will be in force as of October 1, 2003 24-7
- Proclamation do issue giving notice that the Interim Agreement on Social Security between Canada and Israel will be in force as of September 1, 2003 24-7
- proclamation do issue giving notice that the Protocol amending the Convention between Canada and Australia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, signed at Canberra on January 23, 2002, c 13-6
- Proclamation do issue giving notice that the Protocol to the Agreement on Social Security between Canada and the Italian Republic 24-7
- Proclamation do issue giving notice that the Supplementary Agreement to the Agreement on Social Security between Canada and the Federal Republic of Germany 31-4
- Proclamation Giving Notice that the Agreement on Social Security between Canada and Sweden 8-3
- Proclamation giving notice that the Agreement on Social Security between Canada and the Republic of Hungary comes into force on October 1, 2003 26-10
- Proclamation Giving Notice that the Interim Agreement on Social Security between Canada and Israel Comes into Force on September 1, 2003 25-2
- Proclamation Giving Notice that the Protocol Amending the Convention between Canada and Australia (on the avoidance of double taxation with respect to income tax) came into force on December 18, 2002 18-5
- Proclamation Giving Notice that the Supplementary Agreement to the Agreement on Social Security between Canada and the Federal Republic of Germany 33-6
- Proclamation Proroguing Parliament to January 12, 2004 33-6
- Proclamation Summoning Parliament to Meet January 12, 2004 33-6
- Professional Employees Group 35-7
- Professional Institute Of The Public Service Of Canada 24-11
- Professional Institute of the Public Service Of Canada 29-2
- Professional Institute of the Public Service of Canada 20-7, 23-8
- Programs and Services Transfer Agreements 24-11
- Prohibited Firearms 19-9
- prohibited handgun 19-11
- prohibited handguns 19-11
- Prohibition and Withdrawal of Certain Lands Orders 10-4
- Prohibition of Certain Toxic Substances Regulations, 2003 9-5
- Prohibition of Entry Order made in 2000 10-4
- Prohibition of Entry Order made in 2001 10-4
- Prohibition of Entry Order made in 2002 10-4
- Proof of Origin of Imported Goods Regulations 30-6
- propellers 1-8, 18-5
- Property And Casualty Companies 4-3
- Property Assessment And Taxation (Railway Right-of-way) Regulations 34-5
- Property Tax base 27-7
- Proposal for an Act Respecting Certain Aspects of Legal Capacity for Marriage for Civil Purposes 22-2
- Proteau, Jocelyn 19-4
- protein kinase inhibitor 5-5
- prothonotary 27-3, 8-3
- Protocol amending the Convention between Canada and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income and Capital Gains 26-8
- Protocol on Environmental Protection to the Antarctic Treaty 33-3
- Protocol, with an Exchange of Letters, amending the Canada-United Kingdom Convention for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and on Capital Gains 11-2
- Proulx, Louise 13-3
- Province of Alberta (Civil Enforcement Agencies) Remission Order 19-6
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 58 9-8
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 59 11-3
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 60 18-5
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 61 23-9
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 62 24-13
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 63 25-2
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 65 30-5
- Provincial Emergencies Financial Assistance Order No. 66 30-5
- Provincial Offences Act of Ontario 8-4
- provincial truck condition of carriage regulation 13-10
- Prowse, Joan Mary 2-2
- Public 14-3
- Public Accounts 24-7
- Public Agents Firearms Regulations 19-10, 35-6
- Public Ports and Public Port Facilities Regulations 28-8
- Public Real Properties 10-4
- Public Safety and Emergency Preparedness 36-2, 36-9
- Public Sector Pension Investment Board 12-3, 3-2
- Public Sector Pension Investment Board Act 12-3, 24-6, 3-2
- Public Service 30-3, 34-8
- Public Service Alliance of Canada 4-5
- Public Service Commission 34-1
- Public Service Employment Act 12-3, 12-4, 12-5, 12-7, 15-1, 17-5, 17-9, 20-4, 34-1, 34-2, 36-2, 36-3, 36-4, 36-8, 36-9, 36-10, 7-2
- Public Service Employment Regulations, 2000 7-2
- Public Service Human Resources Management Agency of Canada 36-2, 36-3, 36-10, 36-11
- Public Service Modernization Act 33-4
- Public Service Pension Advisory Committee 14-3, 17-3, 17-7
- Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act 12-7, 36-7, 36-8, 36-9, 36-10, 36-11, 36-12, 6-3
- Public Service Staff Relations Act 12-7, 20-7, 23-4, 23-8, 24-11, 26-8, 29-2, 30-3, 35-7, 36-7, 36-8, 36-9, 36-10, 36-13, 4-2, 4-5, 9-2
- Public Service Staff Relations Board 23-4, 30-3, 36-13, 4-2, 9-2
- Public Service Superannuation Act 13-4, 14-3, 17-3, 17-7, 19-8, 2-1, 23-4, 23-10, 27-4, 34-8, 4-6
- Public Service Superannuation Regulations 19-8, 4-6
- Public Works and Government Services 12-5
- pulmonary arterial hypertension 5-5
- Pulp and Paper Effluent Regulations 20-10
- Purcell, Inspector Robert Francis 6-3
- Puri, Indira 9-3
- Pusan 31-3
- Pyrimethanil 34-8
- Q**
- Quad 10SD/8 3-5
- Qualicum Band 3-3
- Qualicum Indian Reserve No. 1 3-3
- qualified limited partnerships 14-5
- quarantine 11-2
- Quarantine Act 19-4
- Quarantine Regulations 19-4
- quarantine, disease control 11-3
- Quebec 1-7, 10-6, 12-4, 13-5, 14-1, 14-4, 19-7, 23-3, 24-12, 26-2, 27-1, 28-4, 28-5, 32-5, 34-7, 35-7, 4-5, 6-2, 7-1
- Quebec Fishery Regulations, 1990 15-2, 8-4
- Quebec North Shore & Labrador Railway 10-6
- Quebec Port Authority 13-2, 27-3
- Quebec's Act Respecting the Protection of Personal Information in the Private Sector 34-3
- Quebecor Media inc. 23-5
- Quebecor Media inc. - Alleged anti-competitive cross-subsidization of Bell ExpressVu 23-5
- Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces 26-2
- Queen's Privy Council for Canada 36-10
- Queen's Regulations and Orders for the Canadian Cadet Organizations 19-4
- Queen's Regulations and Orders for the Canadian Forces 26-7
- Queens Quay West Land Corporation 13-7, 20-8, 36-12
- Quigley, Dan 30-3
- quinces 13-5, 13-9
- Qulaut, George Quviq 23-3
- R**
- Marine and Aviation War Risks Act 15-5
- Racine, Jacques 4-2
- Racine, René 13-3
- Rade, Bernice Mary Karoline 1-3
- Radiation Emitting Devices Act 34-8
- Radiation Emitting Devices Regulations (Dental X-ray Equipment) 34-8
- radiocommunication 11-4
- Radwanski, George 20-8
- Rady, Helen A. 12-5
- Railton, James Victor 14-3
- Railway Interswitching Regulations 32-8
- Railway Right-of-way 34-5
- railway station in Vancouver 23-9
- Rain, Johnson 24-8
- Rain, Michael E. 24-8
- Rainville, Serge 14-3
- Rajwani, Salma 30-3
- Ramdevar, Bridge 28-2
- Ramsay, François 6-2
- Rankin, Thomas 27-2
- rapeseed 13-9
- raspberries 13-5
- RCMP Officers 36-5
- record-keeping 11-3
- Recreational Fisheries Management 24-7
- recreational fishing 1-6
- recreational fishing restrictions 22-3, 29-2
- Red Deer 28-4
- Red Pheasant Band 24-9
- Red Pheasant Indian Reserve No. 108 24-9
- Redberry 32-6



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Reeve, Priscilla 17-2  
 Reeves, Hon. Paul G. 14-2  
 Reeves, Inspector R.G. 29-2  
 refined sugar imported from Costa Rica 10-3  
 refineries 23-6  
 Reford, Alexander 31-3  
 Regimbal, Michel 27-4  
 registered mail 34-3  
 registered pension plans 28-6  
 Regulations Amending and Repealing Certain Department of Indian Affairs and Northern Development Instruments (Miscellaneous Program) 10-4  
 Regulations Amending and Repealing Certain Department of Indian Affairs and Northern Development Regulations (Miscellaneous Program) 10-5, 5-6  
 Regulations amending and repealing certain instruments administered and enforced by the Canadian Food Inspection Agency (Miscellaneous Program) 20-9  
 Regulations Amending Authorizations to Transport Restricted Firearms and Prohibited Firearms Regulations 19-9  
 Regulations Amending Benzene in Gasoline Regulations (Miscellaneous Program) 34-7  
 Regulations Amending Certain Department Of Finance Regulations (Miscellaneous Program) 4-4  
 Regulations Amending Certain Department of Fisheries and Oceans Regulations (Miscellaneous Program) 12-6  
 Regulations Amending Certain Regulations Made under the Canada Post Corporation Act (Miscellaneous Program) 20-9  
 Regulations Amending Certain Regulations Made under the Motor Vehicle Safety Act 1-8  
 Regulations Amending Certain Regulations Made under the Nuclear Safety and Control Act 35-4  
 Regulations Amending Certain Regulations made under the Nuclear Safety and Control Act, 22-3  
 Regulations Amending Certain Regulations Made under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act 22-3, 9-5  
 Regulations amending the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations 20-9  
 Regulations Amending the Application of Provincial Laws Regulations 8-4  
 Regulations Amending the Armed Forces Postal Regulations 20-9  
 Regulations Amending the Artists' Representatives (GST/HST) Regulations 29-3  
 Regulations Amending the Authorization to Export or Import Firearms Regulations (Businesses) 19-9  
 Regulations Amending the Authorizations to Carry Restricted Firearms and Certain Handguns Regulations 19-9  
 Regulations Amending the Canada Student Financial Assistance Regulations 36-15  
 Regulations Amending the Canada Student Loans Regulations 36-15  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part I) 35-11  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part V) 1-8  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VI) 3-7  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII) 18-6  
 Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Parts I, II and VI) 1-8  
 Regulations Amending the Canadian Computer Reservation Systems (CRS) Regulations 30-7  
 Regulations Amending The Canadian Wheat Board Regulations 36-2  
 Regulations Amending the Certification of Origin of Goods Exported to a Free Trade Partner Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Charges for Services Provided by the Office of the Superintendent of Financial Institutions Regulations 2002 17-12  
 Regulations Amending the Coastal Fisheries Protection Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Conditions of Transferring Firearms and other Weapons Regulations 19-9  
 Regulations Amending the Contraventions Regulations 31-6  
 Regulations Amending the Controlled Goods Regulations 34-8  
 Regulations Amending the Copyright Regulations 6-4  
 Regulations Amending the Designated Provisions Regulations 30-7  
 Regulations Amending the Export Permits Regulations (Miscellaneous Program) 18-3  
 Regulations Amending the Exporters and Producers Records Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Family Support Orders and Agreements Garnishment Regulations 16-2  
 Regulations Amending the Federal Book Rebate (GST/HST) Regulations, 29-2  
 Regulations Amending the Firearms Fees Regulations 19-9  
 Regulations Amending the Firearms Licences Regulations 19-10  
 Regulations Amending the Firearms Registration Certificates Regulations 19-10  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations 26-11  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1151 - S-metolachlor) 13-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1236 - Transglutaminas) 19-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1259 - Xylanase) 11-2  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1315 - Fosetyl-aluminum) 13-9  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1318 - Schedule F) 5-5  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1329 - Schedule F) 28-7  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1336 - Rimsulfuron) 13-9  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1338 - Kresoxim-methyl) 13-9  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1339 - Spinosad) 18-6  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1344 - Difenoconazole) 13-9  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1345 - Metalaxyl) 13-9  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1348 - Glyphosate) 13-9  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1354 - Picolinafen) 16-2  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1362 - Bentazon) 34-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1371 - fludioxonil) 34-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1372 - Trimethylsulfonium Cation) 34-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1382 - Pyrimethanil) 34-8  
 Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1387 - Cyhalothrin-lambda) 34-8  
 Regulations Amending the Free Trade Agreement Advance Rulings Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations 13-10, 34-9  
 Regulations Amending the Gun Shows Regulations 19-9  
 Regulations Amending the Health of Animals Regulations 30-5  
 Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations 35-10  
 Regulations Amending the Importation and Exportation of Firearms Regulations (Individuals) 19-10  
 Regulations Amending the Imported Goods Records Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Income Tax Regulations (2002 Drought Regions) 32-8  
 Regulations Amending the Income Tax Regulations (Federal Crown Corporations) 26-11  
 Regulations Amending the Income Tax Regulations (Foreign Bank Branches) 3-6  
 Regulations Amending the Income Tax Regulations (Prescribed Distributions) 34-9  
 Regulations Amending the Industrial Design Regulations 6-4  
 Regulations Amending the Insider Reports Exemptions (Banks) Regulations 8-4  
 Regulations Amending the International Letter-post Items Regulations (other regulatory amendments) 20-10  
 Regulations Amending the International Letter-post Items Regulations (rates increases) 20-10  
 Regulations Amending the Letter Mail Regulations 20-9  
 Regulations Amending the Local Signal and Distant Signal Regulations 33-6  
 Regulations amending the Manitoba Criminal Appeal Rules 20-9  
 Regulations Amending the Manitoba Fishery Regulations, 1987 34-7  
 Regulations Amending the Marihuana Medical Access Regulations 35-5  
 Regulations Amending the Materials for the Use of the Blind Regulations 20-10  
 Regulations Amending the Migratory Birds Regulations, 34-7  
 Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Alternative Requirements for Headlamps) 1-8  
 Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Snowmobiles) 1-8  
 Regulations Amending the Narcotic Control Regulations and Other Related Regulations 26-11  
 Regulations Amending the Northwest Territories Fishery Regulations 35-10  
 Regulations Amending the Nuclear Security Regulations 30-5  
 Regulations Amending the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations 33-3  
 Regulations Amending the Proof of Origin of Imported Goods Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Public Agents Firearms Regulations 19-10  
 Regulations Amending the Quebec Fishery Regulations, 1990 and the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations 8-4  
 Regulations Amending the Radiation Emitting Devices Regulations (Dental X-ray Equipment) 34-8  
 Regulations amending the Railway Interswitching Regulations 32-8  
 Regulations Amending the Refund of Duties Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Regulations Specifying Investigative Bodies 32-7  
 Regulations Amending the Ship Station (Radio) Technical Regulations, 1999 16-3  
 Regulations Amending the Shooting Clubs and Shooting Ranges Regulations 19-9  
 Regulations Amending the Small Vessel Regulations 35-10  
 Regulations Amending the Special Services and Fees Regulations 20-10  
 Regulations Amending the Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations 19-11  
 Regulations Amending the Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations 19-11  
 Regulations Amending the Tariff Item Nos. 9971.00.00 and 9992.00.00 Accounting Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Temporary Importation (Tariff Item No. 9993.00.00) Regulations 30-6  
 Regulations Amending the Trade-marks Regulations (1996) 6-4  
 Regulations Amending the Undeliverable and Redirected Mail Regulations 20-9  
 Regulations Amending the Veterans Allowance Regulations 36-15  
 Regulations Amending the Veterans Health Care Regulations 32-8  
 Regulations Amending the Wildlife Area Regulations 19-8  
 Regulations Establishing a List of Entities 10-3, 19-4, 3-3, 34-5  
 Regulations Exempting Certain Precursors and Controlled Substances from the Application of the Controlled Drugs and Substances Act 2-4  
 Regulations Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Life Com-



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

panies and Insurance Holding Companies) 3-6  
 Regulations Exemption from Approval for Certain Investments in Intragroup Service Entities (Trust and Loan Companies) Regulations 3-6  
 Regulations Prescribing Alternative Means of Publication (Foreign Companies) 2-4  
 Regulations Prescribing Capital Assets for the Purpose of the Definition of Strategic Infrastructure in the Canada Strategic Infrastructure Fund Act 2-3  
 Regulations Relieving Special Duty on Certain Tobacco Products 18-4, 8-5  
 Regulations Repealing Certain Regulations Made Under the Excise Act 18-4  
 Regulations Repealing Certain Regulations Made under the Excise Act 7-2  
 Regulations Repealing the Defining Distilled Spirits Regulations 18-4  
 Regulations Repealing the Export Tax Exemption Regulations (Tobacco Products) 7-2  
 Regulations Repealing the Non-Prohibited Ammunition Transfer Document Regulations 19-10  
 Regulations Repealing the United Nations Angola Regulations 19-5  
 Regulations Repealing the United Nations Eritrea Regulations 12-6  
 Regulations Repealing the United Nations Ethiopia Regulations 12-6  
 Regulations Respecting Excise Licences and Registrations 1-7, 10-6  
 Regulations Respecting the Fees for the Examination of Instruments and the Provision of Tables 18-4, 8-5  
 Regulations Respecting the Information to be Displayed on Alcohol Containers and their Packaging 18-4, 9-9  
 Regulations Respecting the Possession of Non-duty-paid Packaged Alcohol 18-4, 8-5  
 Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped 8-5  
 Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products that are Not Stamped 18-4  
 Regulatory framework for second price cap period 9-3  
 Reichert, James K. 9-3  
 Reid, Lorraine 32-2  
 Reid, Timothy E. 23-3  
 Remission Order Concerning Certain Passport Services Fees And Consular Services Fees 13-7  
 renal dialysis 5-5  
 Renaud, Raymond A. 12-2  
 Renewable Resources Board (Sahtu) 19-3  
 Renfrew--Nipissing--Pembroke 23-2  
 Rennie, John Herman 20-3  
 replacement of a lost or destroyed flight authority 13-7  
 Replacing a Lost or Destroyed Flight Authority 13-7  
 Report of the Joint Review Panel, dated November 21, 2003, on the Georgia Strait Crossing Canada Pipeline Project in British Columbia 36-4  
 Report on the activities of the Air Travel Complaints Commissioner 18-5, 2-8  
 Reportable Diseases Regulations, amendment 13-8  
 Representation Order 23-2, 25-2  
 Representation Order proclaimed on Aug. 25, 2003 31-1  
 Representation Order proclaimed on August 25, 2003 26-2, 26-3, 27-1, 27-2, 27-4, 27-5, 27-6, 28-1, 28-2, 28-3, 28-5, 30-2, 30-5, 31-2, 32-2, 32-5, 35-1, 35-2, 37-1, 37-2, 37-3  
 Representation Order proclaimed on January 8, 1996 1-1, 13-2, 14-3, 17-1, 17-5, 20-1, 24-2, 26-2, 26-3, 27-2, 27-4, 27-5, 28-2, 28-5, 30-1, 30-2, 31-1, 31-2, 32-2, 35-1, 35-2, 37-1, 37-2, 37-3  
 Republic of Indonesia 11-2  
 Research Council Employees' Association 26-8, 35-7  
 Research Officer/Research Council Officer Group Bargaining Unit 23-8  
 Reservation to the Crown Waiver Order (Marsh Lake, Y.T.) 5-4  
 Reservation to the Crown Waiver Order (Shell Lake, Northwest Territories) 32-6  
 Reserve Force 26-7  
 Reserve Fund referred to in section 29 of the Canada Mortgage and Housing Corporation Act 35-9

restricted drugs 26-11  
 Restricted Firearms 19-9  
 restricted firearms 19-11  
 restrictions on specific species 4-4  
 Retail Associations 24-6  
 retirement compensation arrangement 4-6  
 Retirement Compensation Arrangements Account 19-6  
 Retirement Compensation Arrangements Regulations, No. 1 19-6, 4-6  
 Return of Packaged Alcohol to an Excise Warehouse Regulations 18-4, 9-9  
 Returning Officer for the electoral district of Abitibi-Baie-James - Nunavik 14-3  
 Returning Officer for the electoral district of Abitibi-Baie-James--Nunavik 37-1  
 Returning Officer for the electoral district of Ahuntsic 26-3  
 Returning Officer for the electoral district of Ajax--Pickering 31-2, 35-3  
 Returning Officer for the electoral district of Athabasca 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Barrie 30-2  
 Returning Officer for the electoral district of Beaches--East York 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Beauport 31-1, 37-1  
 Returning Officer for the electoral district of Beauport, Jean-François 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Berthier--Maskinongé 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Bramalea--Gore--Malton--Springdale 27-4  
 Returning Officer for the electoral district of Brampton--Springdale 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Brant 17-1  
 Returning Officer for the electoral district of Bromemississquoi 28-2, 35-1  
 Returning Officer for the electoral district of Calgary South Centre 31-2  
 Returning Officer for the electoral district of Calgary--Nose Hill 17-1  
 Returning Officer for the electoral district of Champlain 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Charlesbourg 26-2  
 Returning Officer for the electoral district of Charlesbourg--Jacques-Cartier 37-1  
 Returning Officer for the electoral district of Charlevoix 26-3  
 Returning Officer for the electoral district of Charlevoix--Montmorency 26-3  
 Returning Officer for the electoral district of Chicoutimi--Le Fjord 35-1  
 Returning Officer for the electoral district of Clarington--Scugog--Uxbridge 31-2  
 Returning Officer for the electoral district of Crowfoot 26-3, 28-1, 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Dartmouth 24-2  
 Returning Officer for the electoral district of Dauphin--Swan River 30-2  
 Returning Officer for the electoral district of Davenport 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Durham 31-2  
 Returning Officer for the electoral district of Edmonton Centre-East 12-1  
 Returning Officer for the electoral district of Edmonton Southwest 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Edmonton--Leduc 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Edmonton--Spruce Grove 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Eglington--Lawrence 32-2  
 Returning Officer for the electoral district of Egmont 27-1  
 Returning Officer for the electoral district of Elk Island 17-5  
 Returning Officer for the electoral district of Elmwood--Transcona 28-3

Returning Officer for the electoral district of Esquimalt--Juan de Fuca 14-3  
 Returning Officer for the electoral district of Etobicoke North 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Fleetwood--Port Kells 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Fredericton 20-1  
 Returning Officer for the electoral district of Grey--Bruce--Owen Sound 32-2  
 Returning Officer for the electoral district of Halifax 35-1  
 Returning Officer for the electoral district of Halifax West 17-1  
 Returning Officer for the electoral district of Halton 32-2, 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Hamilton East--Stoney Creek 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Hamilton West 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Hochelaga--Maisonnette 23-2  
 Returning Officer for the electoral district of Huron--Bruce 27-4  
 Returning Officer for the electoral district of Jonquière 24-2  
 Returning Officer for the electoral district of Jonquière--Alma 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Kelowna 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Kitchener--Conestoga 27-4  
 Returning Officer for the electoral district of Kitchener--Waterloo 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Lambton--Kent--Middlesex 30-2  
 Returning Officer for the electoral district of Lanark--Carleton 17-1  
 Returning Officer for the electoral district of Lanark--Frontenac--Lennox and Addington 27-5  
 Returning Officer for the electoral district of LaSalle--Émard 32-2  
 Returning Officer for the electoral district of Laval 27-4  
 Returning Officer for the electoral district of Laval East 13-2  
 Returning Officer for the electoral district of Lévis--Bellechasse 27-2  
 Returning Officer for the electoral district of Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière 27-2  
 Returning Officer for the electoral district of London--Fanshawe 31-2  
 Returning Officer for the electoral district of Longueuil 28-2  
 Returning Officer for the electoral district of Louis-Saint-Laurent 27-2  
 Returning Officer for the electoral district of Malpeque 26-2  
 Returning Officer for the electoral district of Manicouagan 13-2  
 Returning Officer for the electoral district of Matapédia--Matane 27-2  
 Returning Officer for the electoral district of Medicine Hat 1-2  
 Returning Officer for the electoral district of Middlesex--Kent--Lambton 30-2  
 Returning Officer for the electoral district of Miramichi 26-2  
 Returning Officer for the electoral district of Mississauga East--Cooksville 30-2  
 Returning Officer for the electoral district of Mississauga--Streetsville 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Mount Royal 37-3  
 Returning Officer for the electoral district of New Westminster--Coquitlam 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Newton--North Delta 37-2  
 Returning Officer for the electoral district of Northumberland 35-2  
 Returning Officer for the electoral district of Notre-Dame-de-Grâce--Lachine 27-4  
 Returning Officer for the electoral district of Nunavik--Eeyou 37-2



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Returning Officer for the electoral district of Oak Ridges 30-2
- Returning Officer for the electoral district of Oak Ridges--Markham 30-2
- Returning Officer for the electoral district of Okanagan--Coquihalla 37-3
- Returning Officer for the electoral district of Ottawa South 26-3
- Returning Officer for the electoral district of Palliser 9-2
- Returning Officer for the electoral district of Parkdale--High Park 37-2
- Returning Officer for the electoral district of Perth--Wellington 28-2
- Returning Officer for the electoral district of Pierrefonds--Dollard 26-3
- Returning Officer for the electoral district of Pontiac--Gatineau--Labelle 1-1
- Returning Officer for the electoral district of Prince Edward--Hastings 31-2, 37-3
- Returning Officer for the electoral district of Renfrew--Nipissing--Pembroke 23-2
- Returning Officer for the electoral district of Richmond Hill 28-3
- Returning Officer for the electoral district of Rivière-du-Loup--Montmagny 26-3
- Returning Officer for the electoral district of Roberval 31-2
- Returning Officer for the electoral district of Sackville--Musquodoboit Valley--Eastern Shore 30-1
- Returning Officer for the electoral district of Saint-Bruno--Saint-Hubert 27-2
- Returning Officer for the electoral district of Saint-Jean 1-2, 28-5
- Returning Officer for the electoral district of Saskatoon--Humboldt 30-2
- Returning Officer for the electoral district of Sault Ste. Marie 30-2
- Returning Officer for the electoral district of Scarborough--Agincourt 28-3
- Returning Officer for the electoral district of Shefford 13-2
- Returning Officer for the electoral district of Skeena 35-2
- Returning Officer for the electoral district of St. John's North 31-2
- Returning Officer for the electoral district of St. John's West 4-1
- Returning Officer for the electoral district of St. John's East 31-1
- Returning Officer for the electoral district of St. John's West 32-2
- Returning Officer for the electoral district of St. Paul's 28-3
- Returning Officer for the electoral district of Terrebonne--Blainville 12-1
- Returning Officer for the electoral district of Timmins--James Bay 27-5
- Returning Officer for the electoral district of Toronto Centre--Rosedale 35-2
- Returning Officer for the electoral district of Vancouver Centre 37-2
- Returning Officer for the electoral district of Vancouver Kingsway 14-3
- Returning Officer for the electoral district of Vancouver South 35-2
- Returning Officer for the electoral district of Vaudreuil--Soulanges 35-2
- Returning Officer for the electoral district of Vegreville--Wainwright 30-2
- Returning Officer for the electoral district of Victoria 31-2
- Returning Officer for the electoral district of West Vancouver--Sunshine Coast 31-2
- Returning Officer for the electoral district of Westmount--Ville-Marie 23-2
- Returning Officer for the electoral district of Winnipeg South 31-2
- Returning Officer for the electoral district of York South--Weston 17-1
- Returning Officer for the electoral district of York West 37-2
- Returning Officers 27-2, 27-3, 27-5, 27-6, 28-5, 30-1, 30-5, 32-2, 32-5
- Review Tribunal 32-5
- Review Tribunal for the region of Bathurst 13-3, 23-5
- Review Tribunal for the region of Brampton 14-4
- Review Tribunal for the region of Brandon 27-6
- Review Tribunal for the region of Calgary 24-4, 8-2, 9-3
- Review Tribunal for the region of Chatham 1-3
- Review Tribunal for the region of Corner Brook 5-3
- Review Tribunal for the region of Edmonton 26-6, 30-4, 32-4, 5-3, 8-2, 9-3
- Review Tribunal for the region of Edmundston 32-5
- Review Tribunal for the region of Etobicoke 1-3
- Review Tribunal for the region of Fredericton 20-3, 23-5, 24-5
- Review Tribunal for the region of Gander 23-5, 28-4
- Review Tribunal for the region of Gatineau 32-5
- Review Tribunal for the region of Hamilton 14-4, 30-4, 32-4
- Review Tribunal for the region of Kamloops 30-4
- Review Tribunal for the region of Kelowna 1-3, 17-7, 2-2
- Review Tribunal for the region of Kingston 24-4
- Review Tribunal for the region of London 12-3, 2-3
- Review Tribunal for the region of Marystown 17-8
- Review Tribunal for the region of Mississauga 2-3, 20-3, 30-4
- Review Tribunal for the region of Moncton 17-4
- Review Tribunal for the region of Montreal 17-7
- Review Tribunal for the region of Montréal 24-5
- Review Tribunal for the region of New Glasgow 27-3
- Review Tribunal for the region of Newcastle 17-8
- Review Tribunal for the region of North York 30-4, 31-4
- Review Tribunal for the region of Oshawa 17-7
- Review Tribunal for the region of Ottawa 1-3, 17-4, 17-7, 2-2, 23-5
- Review Tribunal for the region of Owen Sound 1-4
- Review Tribunal for the region of Prince George 10-2, 13-3
- Review Tribunal for the region of Quebec 17-4, 24-5, 32-5
- Review Tribunal for the region of Red Deer 24-4, 28-4
- Review Tribunal for the region of Saint John 9-3
- Review Tribunal for the region of Saskatoon 10-2, 13-4, 2-3
- Review Tribunal for the region of St. Catharines 1-2, 24-5, 8-2
- Review Tribunal for the region of St. John's 12-3
- Review Tribunal for the region of Sydney 17-4, 20-3
- Review Tribunal for the region of Timmins 1-4, 12-3
- Review Tribunal for the region of Toronto 17-7, 28-4
- Review Tribunal for the region of Vancouver 14-4, 17-7, 20-3
- Review Tribunal for the region of Victoria 20-3
- Review Tribunal for the region of Windsor 1-4, 30-4
- Review Tribunal for the region of Winnipeg 24-4, 24-5, 27-3, 30-4
- Revocation of Surrender 35-6
- rheumatoid arthritis and painful osteoarthritis 5-6
- Rice, Eric J. 23-5
- Richard, J.C. Marc 32-1
- Richard, Michael T. 26-4
- Richmond 34-6
- Richmond Hill 28-3
- Riding Mountain National Park of Canada 13-9, 31-5, 32-7
- Ridley Terminals Inc. 13-2
- Rimsulfuron 13-9
- ring-spun yarns 36-5
- Rio de Janeiro 9-2
- Risk Management Consultants of Canada Limited 15-5
- Ritchie, Cedric E. 19-2, 28-4
- Rivera, Myrta Evelina 2-2
- Rivière-du-Loup--Montmagny 26-3
- Riyadh 37-3
- Roberts, Hon. Frank K. 26-9
- Roberts, Linda 26-9
- Robertson, Honourable Joseph T. 32-2
- Roberval 31-2
- Robinson, Albert Edward 1-4
- Robinson, Lott and Brohman 19-3
- Robinson, Paul 24-2
- Robinson, Superintendent D.W. 24-12
- Robinson, W. G. (Gerry) 14-3
- Robitaille, Paule 32-3
- Roccamo, Giovanna 12-5
- Rochette, Staff Sergeant J.G.E. 34-6
- Rock, Honourable Allan 36-4
- Rodents 26-10
- Rogers, Coleen 26-5
- Rogers, James Conrad 17-8
- Romania 24-2, 24-7, 9-6
- Romanow, Honourable Roy J. 34-1
- room air conditioners 12-6
- Roscoe, Hon. Elizabeth A. 13-2, 35-3
- Rosiers, Nathalie des 20-2
- Ross, Hazelyn 19-2
- Ross, June M. 33-2
- Ross, N. William C. 26-5
- Ross, Robert Thomas 24-3
- Rotman, Joseph 17-6
- Rough Diamond 14-5
- Routhier, Lyse 23-3
- Roux, Honourable Jean-Louis 10-1
- Rowe, Fredrick Butt 31-1, 31-2
- Rowsell, Janet Susan 23-2
- Roy, A. Claudine 17-5
- Roy, André 33-2
- Roy, Claudette 32-3
- Roy, Inspector R.T. 23-8
- Royal 13-7
- Royal Canadian Mint 10-7, 13-7, 17-5, 20-2, 3-1, 30-3, 35-9, 36-12
- Royal Canadian Mint Act 13-7, 17-5, 17-11, 20-2, 20-8, 30-3, 34-6, 6-1
- Royal Canadian Mounted Police 10-5, 11-2, 11-3, 18-3, 20-7, 23-8, 24-10, 24-12, 3-5, 35-8, 6-3
- Royal Canadian Mounted Police Act 10-5, 11-2, 11-3, 12-8, 13-4, 13-6, 15-4, 16-2, 17-10, 19-6, 2-7, 20-7, 23-8, 24-12, 26-8, 27-8, 29-2, 3-5, 31-5, 32-7, 33-4, 34-6, 35-8, 4-5, 6-3, 9-7
- Royal Canadian Mounted Police Pension Plan 9-7
- Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission 13-4
- Royal Canadian Mounted Police Regulations, 1988 17-10, 18-3, 2-7, 23-8, 24-11, 24-12, 33-4, 35-7, 35-8, 6-3
- Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act 19-8
- Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations 19-8
- royalty 3-3
- Royer, Sergeant J. René Y. 11-3
- Rozdilsky, Andrew M. 24-3
- Rubenstein, David 37-3
- Ruggiero, Alfonso 13-4
- Rules Amending the Patent Rules 6-4
- Rules Amending the Tax Court of Canada 25-2
- Rules Amending the Tax Court of Canada Rules (General Procedure) 25-2
- Rules Amending the Tax Court of Canada Rules (Informal Procedure) 25-2
- Rules Amending the Tax Court of Canada Rules of Procedure respecting the Employment Insurance Act 25-2
- Rules Amending the Tax Court of Canada Rules of Procedure Respecting the Excise Tax Act (Informal Procedure) 25-2
- Rules of Practice and Procedure of the Tax Court of Canada in Respect of Appeals under Part V.1 of the Customs Act (Informal Procedure) 25-2
- Rules of Practice and Procedure of the Tax Court of Canada in Respect of Appeals under the Excise Act, 2001 (Informal Procedure) 25-2
- Rules of Procedure for Boards of Review 1-5
- Rules of Procedure respecting the Canada Pension Plan 25-2
- Rules of the Court of Appeal of Alberta as to Criminal Appeals 14-5
- Rural Community Capacity Building Program 2-1
- Russell, Hebb C. 26-5
- Russell, Hon. James 26-9
- Russell, Inge 8-2
- Russell, Larry 8-2
- Russell, Mr. Justice James 5-1



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Russian Federation 22-2, 27-5  
 Rust, Barry John 8-2  
 rutabagas 13-8  
 Ryan, Colleen R. 17-2  
 Ryan, Deputy Commissioner Terrence Gordon 17-10  
 Ryan, Hon. Gerald J. 4-5  
**S**  
 Saada, Hon. Jacques 36-6  
 Saada, Honourable Jacques 37-3  
 Sable Island 35-10  
 Sabyan, E. Ann 27-5  
 Sackum Indian Reserve No. 3 35-5  
 Sackville 10-5  
 Sackville-Musquodoboit Valley-Eastern Shore 30-1  
 Safe Transport of Radioactive Material 22-3  
 Safety Convention Ships 16-3  
 safety fitness certificate 13-10  
 safety performance of all extra-provincial motor carriers licenced 13-10  
 safety rating system for extra-provincial motor carriers 13-10  
 safety requirements governing snowmobiles 1-8  
 Saguenay Port Authority 12-2  
 Sahtu Dene and Metis 20-6  
 Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement 19-5, 3-3  
 Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act 19-3, 19-5, 3-3  
 Sahtu Settlement Area 19-5  
 Saint John Harbour Bridge Authority 34-2  
 Saint John Port Authority 23-3  
 Saint-Bruno-Saint-Hubert 27-2  
 Sainte-Émilie-de-l'Énergie 24-13  
 Saint-Jean 28-5  
 salaries 1-4, 3-5  
 Saldanha, Anthony 30-2  
 Salley, Louis P. 14-3  
 Saltcoats 3-4  
 Samotej, Inspector R.J. 31-5  
 Sandomirsky, Noel S. 32-2  
 Sandy Bay Band Council Elections Order 6-4  
 Sandy Bay Band Council Method of Election Regulations 10-3  
 Sangmuah, Egya N. 32-2  
 Santonato, Lou 37-2  
 Sao Tomé and Príncipe 37-3  
 Sapers, Howard 1-2  
 Sapporo 24-3  
 Saraiva, Teresa 36-14  
 Saravanabawan, Thirugnana (Bawan) 9-2  
 SARS 11-2  
 Saskatchewan 10-3, 15-1, 15-2, 15-3, 15-4, 17-11, 19-5, 2-2, 2-5, 20-1, 20-7, 24-8, 24-9, 24-13, 26-4, 27-1, 3-4, 32-2, 32-6, 34-7, 35-5, 6-2, 9-2, 9-7  
 Saskatchewan Canola Development Commission 19-1  
 Saskatchewan Canola Order 19-1  
 Saskatchewan Indian Federated College Remission Order, 2003 19-6  
 Saskatchewan Power Corporation 15-3, 32-6  
 Saskatchewan Telecommunications 24-9, 32-6, 9-7  
 Saskatchewan Telecommunications Corporation 32-6  
 Saskatchewan Water Corporation 24-9  
 Saskatoon-Humboldt 30-2  
 Saudi Arabia 24-2  
 Sault Ste. Marie 30-2  
 Saulteaux Band 24-9, 32-6  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159CC 32-6  
 Saulteaux First Nation Indian Reserve No. 159EE 24-9  
 Saulteaux, Geordy 24-8  
 Saunders, Inspector M.N. (Mike) 9-7  
 Saunders, Richard 24-5  
 Sauvé, Denis 17-7  
 Savaria, Jules 26-6, 37-3  
 Scharfstein, James M. 27-5  
 Schedule I to the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act 17-8  
 Schedule I to the Payments In Lieu of Taxes Act 35-8  
 schedule of waters closed to fishing 4-4  
 Schedule to the Customs Tariff (Extension of General Preferential Tariff To Mongolia) 23-8  
 Schedule to the Customs Tariff, 2003-1 17-9  
 Schedule to the Customs Tariff, 2003-3 35-6  
 Schedule to the Export and Import of Rough Diamonds Act 1-6  
 Schedule to the Quarantine Act 19-4  
 Schiller, Ruth 5-2  
 Schkam Indian Reserve No. 2 35-5  
 Schreiber 37-2  
 Schreiber, Horst 37-2  
 Schwass, Rodger D. 1-2  
 SciSat-1 Atmospheric Chemistry Experiment (ACE) Mission 11-2  
 Scotian Shelf 35-10  
 Scott Paper Limited Lands 20-7  
 Scott, David M. 17-2  
 Scott, Hon. Andy 36-6  
 Scott, Hon. Mr. Justice Richard J. 1-1  
 Scott, Sheridan 34-1  
 Scrimshaw, Sandelle 24-2, 26-6  
 Seabright, Gordon W. 4-1  
 seafarers 18-3  
 seal hunting licences 9-6  
 Seal, Barbara 28-3  
 search and rescue operation 2-8  
 Seat Belt Anchorages 4-5  
 Seaway Property Regulations 31-6, 9-8  
 secondary hyperparathyroidism in patients undergoing chronic renal dialysis 5-5  
 Secord, John 17-8  
 Secretaries of State 36-5  
 Secretary of State (Amateur Sport and Fitness) 19-6  
 Secretary of State (Selected Crown Corporations) 12-7  
 Security and Intelligence Coordinator 12-3  
 Security Intelligence Review Committee 34-1, 5-1  
 Security Offences Act 24-10  
 Séguin, Richard 37-1, 37-2  
 Seiferling, Irene 1-3  
 Sekora, Louis 1-2  
 self-employed persons 28-7  
 Self-government 29-2  
 Self-Government Agreement 24-11  
 Self-government Financial Transfer Agreement 24-11  
 Selkirk First Nation 2-6, 2-7  
 Selkirk Marine Railway Dry Dock Regulations, 1989 24-12  
 Semiahmoo Band 9-7  
 Semiahmoo Indian Reserve 9-7  
 Se-Mi-Ah-Mu Limited Partnership 9-7  
 Senior Advisor to the President of the Canadian Centre for Management Development 34-2  
 Senior Advisor to the Privy Council Office 12-4  
 Senior Foreign Policy Advisor to the Prime Minister 36-3  
 Senior Research Fellow, Department of Industry 12-4  
 Sentenne, Yvette G. 9-3  
 Sept-Îles 10-6  
 Sept-Îles Port Authority 12-2  
 Serne, Doris Elizabeth 10-2  
 Serpent River Band 15-3  
 Serpent River Indian Reserve No. 7 15-3  
 Setlakwe, Raymond 23-4  
 Settlement Agreement with the Kahkewistahaw First Nation of Saskatchewan 2-5  
 Settlement Agreement with the Standing Buffalo Band of Saskatchewan 10-3  
 Severe Acute Respiratory Syndrome 11-2, 19-4  
 severe flooding and ice damage which occurred in Newfoundland and Labrador 11-3  
 severe flooding which occurred in Newfoundland and Labrador 23-9  
 severe flooding which occurred in Nova Scotia 18-5  
 Shanghai 24-2  
 Sharing of the Proceeds of the Disposition of Forfeited Assets and Equivalent Funds between Canada and Cuba 12-6  
 Shaver, Donald McQueen 31-3  
 Shaw, Audrey 17-1  
 sheep 13-8, 36-1  
 sheep identification program 30-5  
 Sheikh, Munir 20-4  
 Sheldon, Robert Stanley 10-2  
 Shell Lake 32-6  
 shellfish 26-8  
 Sheppard, Hon. Dennis R. 14-2  
 Sheppard, Hon. Shirley 14-2  
 Sherbrooke 26-7  
 Sheridan, Georgette 20-3  
 Ship Station (Radio) Regulations, 1999 11-4  
 Ship Station (Radio) Technical Regulations 16-3  
 Ship Station (Radio) Technical Regulations, 1999 35-9  
 Ships Stores Regulations 28-7, 35-6  
 Shooting Clubs 19-9  
 Shooting Ranges 19-9  
 Shore Traffic Regulations 31-6  
 Shore, Michel M.J. 32-5  
 shredders 9-9  
 Shuswap band 23-7  
 Siddell, Corporal B.P. 35-8  
 Siddiqui, Yasmeen 23-2  
 Siegersma, Staff Sergeant G.F. 2-7  
 Sigurdson, Canadian High Commissioner Mr. Konrad 3-3  
 Siksika Acreage Discrepancy (Surface) Claim Settlement Agreement with the Siksika Nation 13-6  
 Siksika Indian Reserve No. 146 13-6  
 Siksika Nation 13-6  
 Silcox, David P. 3-1  
 Silver Beach Lake 1-6  
 Silver Maple Leaf Coin 15th Anniversary series 20-8  
 Silver Trail (Yukon Hwy. No. 11) 3-4  
 Simard, Michel C. 20-2  
 Simard, Pascal 5-3  
 Simms, Max Weston (Wes) 23-5  
 Simpson, Charles H. 34-2  
 Simpson, Honourable Sandra Jean 20-3  
 simulated meat products 19-8  
 Sinclair, Donald 24-2  
 Sinclair, Frederick (Fred) 17-7  
 Sinclair, Inspector K.G. (Ken) 20-7  
 Sinclair, J. Grant 31-2  
 Singh, Shekhar 17-3  
 Singleton, Harold 2-2  
 Skakavac, George Ilija 1-4  
 Skeena, William J. 35-2  
 Skeetchestn Indian Band 2-5  
 Skeetchestn Indian Reserve No. 0 2-5  
 Skelton, Norman William 13-3  
 Skidegate Band 3-3  
 Skidegate Indian Reserve No. 1 3-3  
 skilled workers 28-7  
 Sklavos, Jim 14-4  
 Slack, Harvey Allan 4-2  
 slides 19-9  
 Sloan, Corporal Andrea R. 11-3  
 Slovak Republic 26-6  
 Slovenia 9-6  
 Small and Medium-sized Enterprises 24-13  
 small packet 34-4  
 Small Vessel Regulations 2-8  
 small week 24-12  
 S-metolachlor 13-8, 34-4  
 Smith, Alister M. 13-2  
 Smith, Anthony John 9-5  
 Smith, Helen (Tina) Christina 23-3  
 Smith, Hon. Heather Forster 35-3  
 Smith, Hon. R. Shawn 19-7  
 Smith, Janet R. 14-3  
 Smith, Madam Justice Heather Forster 21-1  
 Smith, Roy Grant 13-3  
 Smith, Superintendent W. A. 12-8  
 Smith, The Hon. Heather 28-1  
 Smith, The Hon. Madam Justice Heather Forster 5-1  
 Smith, William J. 13-2  
 Smith, William J. 35-2  
 Smordin, Lyle Murray 24-4, 24-5  
 snap beans 13-8  
 Snider, Hon. Judith A. 15-5  
 snow geese 34-7  
 snowblowers 9-9  
 Snowmobile Cutters 1-8  
 Snowmobiles 1-8, 33-5  
 snowmobiles 9-5



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Social Insurance Numbers 9-4  
 Social Sciences and Humanities Research Council 17-3, 23-4, 27-6, 32-4  
 Social Sciences and Humanities Research Council Act 17-3, 23-4, 27-6, 32-4  
 Social Security 26-10, 34-5, 4-4, 8-3  
 Société d'aide au développement de la collectivité Matawinie Inc. 24-13  
 Société de la faune et des parcs du Québec 8-4  
 Société québécoise des auteurs dramatiques inc. 22-4  
 Société québécoise des auteurs dramatiques inc. 29-3  
 Sodhi, Raj Kaur 20-3  
 Solicitor General of Canada 12-7, 6-3  
 solo flight time 11-3  
 Solvent Degreasing Regulations 23-6  
 Somers, Michael G. 17-2  
 Soowahlie Band 35-6  
 Soowahlie Indian Reserve No.14, in B. C. 35-6  
 Souliere, Jean-Guy 17-3  
 sour cherries 17-9  
 South Africa 24-2  
 southern mainline expansion 6-2  
 soybeans 13-8, 34-8  
 Spaans, Superintendent Arie Abraham 24-12  
 Spain 10-2  
 spark-ignition engines 9-9  
 Special Advisor to the Chairperson of the Canadian Forces Grievance Board 17-5  
 Special Advisor to the Deputy Minister of Natural Resources 13-3  
 Special Advisor to the Minister of Foreign Affairs 12-4, 12-5  
 Special Advisor to the Minister of Industry 15-1  
 Special Advisor to the Minister of Justice, Criminal Conviction Review Group 34-2  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-1 12-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-10 17-5  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-11 20-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-12 20-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-13 20-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-14 20-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-15 34-1, 34-2  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-16 34-2  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-17 36-2  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-18 36-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-19 36-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-2 12-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-20 36-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-21 36-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-22 36-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-23 36-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-24 36-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-25 36-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-3 12-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-4 12-4  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-5 12-5  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-6 12-5  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-7 12-5  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-8 13-3  
 Special Appointment Regulations, No. 2003-9 15-1  
 Special Drawing Rights 27-8  
 Special Duty Area Pension Order 15-4  
 Special Investment Fund 20-5  
 Special Retirement Arrangements Act 19-6, 4-6  
 Special Services and Fees Regulations 20-10, 34-3  
 Species at Risk Act 13-8, 17-8, 18-2, 9-5  
 Species at Risk Act 18-2  
 specified international finance trusts 14-5  
 specified risk material 23-1, 23-7  
 Speller, Bob 34-6  
 Speratti, Juan Alberto 27-5  
 Spinelli, E. Noa 9-2  
 Spinosad 18-6  
 Spirit Drinks 23-7  
 Spirits 8-5  
 spirits 10-6  
 spiritueux 20-6, 28-7  
 Spiritwood 15-3  
 sport fishing 35-10  
 sport fishing licences 29-2  
 sport fishing quota and harvesting control system 26-8  
 Sproat, John R. 27-4  
 SSCC Standards and Supplement 1-8  
 St. John's North 31-2  
 St. John's East 31-1  
 St. John's Port Authority 19-2  
 St. John's West 32-2  
 St. Lawrence Action Plan 7-1  
 St. Lawrence River 26-8, 28-7  
 St. Marys River 1-7, 9-6  
 St. Paul's 28-3  
 St. Petersburg 23-9  
 Stagg, John E. (Jack) 12-4  
 Stakeholder Advisory Council 15-2, 8-3  
 Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations 13-10, 24-9  
 Standard Life Assurance Company 19-1  
 Standards Council of Canada 1-3, 10-7, 8-2, 9-3  
 Standards Council of Canada Act 1-3, 8-2, 9-3  
 Standing Buffalo Band of Saskatchewan 10-3  
 Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations 24-7, 24-12, 36-15  
 Stanley 24-9  
 Stanley No. 215 3-4  
 Stapley, Dave W. 31-3  
 Star Blanket Band 24-9  
 Star Blanket Indian Reserve No. 83F, 83G, 83H, 83J, 83E 24-9  
 Star, Philip J. 8-2  
 Starkman, Howard L. 9-3  
 state or territorial government of the United States 34-8  
 Statistics Act 19-6  
 Statistics Canada 19-6  
 Status of the Artist Act 13-10, 3-1, 30-5  
 Status of Women Canada 23-3  
 Statutes 9-5  
 Statutes of Canada 16-1  
 Statutes of Canada, 1990 36-13  
 Statutes of Canada, 2001 29-3  
 Statutes of Canada, 2002 10-3, 10-5, 9-4, 9-5  
 Statutes of Canada, 2003 27-6  
 Statutory Instruments Act 10-3  
 Stavert, Ernie 26-2  
 Steamship Inspector 19-3  
 Steamship Inspectors 19-3, 24-5, 26-7  
 steamship inspectors 2-2  
 Steck, Brian 14-3  
 Steel Manufacturing Electric Arc Furnaces 2-4  
 Steele, Judy A. 26-3  
 Steering Appliances and Equipment Regulations 6-3  
 Stein, Shari A. 12-2  
 Stephenson, Carol 32-3  
 Stephenson, Sergeant G.B. 32-7  
 Stevenson, Barbara F. 30-3  
 Stewart, Elizabeth M. 27-3  
 stilbene compounds 24-7  
 St-Jérôme 30-4  
 stock dividends 27-8  
 Stocked Trout Waters 1-6, 9-6  
 Stoddart, Jennifer 34-1  
 Stone, Superintendent R.C. (Bob) 2-7  
 Stoney Band 24-8  
 Stoney Indian Reserve No. 142, 143 and 144 24-8  
 Stoney Indian Reserve Nos. 142, 143 and 144 4-4  
 St-Onge, Julie 2-3  
 Stoodley, Keith 17-6  
 Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations 19-11  
 Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations 19-11  
 Stortini, Hon. Ray 36-14  
 Strait of Canso 28-8  
 Strategic Highway Infrastructure Program 24-12  
 strategic infrastructure 2-3  
 strawberries 34-8  
 Streamlined Accounting Users 31-5  
 Street, Jeanne Lois 24-4  
 Streptococcus pneumoniae strain S-8112 19-8  
 student financial assistance 20-5  
 subfoveal choroidal neovascularization 5-6  
 sugar beets 13-8, 13-9  
 sulphur 27-6  
 sulphur dioxide 19-4  
 sulphur in gasoline 1-6  
 Sulphur in Gasoline Regulations 1-6, 27-6  
 sulphur limits for commercially pure butane and oxygenate 1-6  
 Superior Court for the District of Montreal 17-5, 26-7, 6-1  
 Superior Court for the District of Montréal 33-2  
 Superior Court for the District of Quebec 23-5  
 Superior Court for the Districts of Megantic and Saint-François in the Province of Quebec 26-7  
 Superior Court of Justice 12-5, 20-3, 20-4, 26-7, 27-3, 27-4, 32-1, 33-2, 34-3  
 Superior Court of Justice (Ontario) 18-5, 26-9, 29-3, 3-5, 33-5, 36-14  
 Superior Court of Justice for the Central South Region 13-3  
 Superior Court of Justice for the East Region 12-5  
 Superior Court of Justice for the Northeast Region 33-2  
 Superior Court of Justice for the Southwest Region 33-2  
 Superior Court of Quebec 14-2, 28-6, 3-5, 36-13, 4-5, 9-8  
 Supplementary Agreements with the Provinces of Ontario and Saskatchewan to amend their particular Annex to the Federal-provincial Agreement establishing the Canadian Farm Income Program 20-1  
 Supplementary Estimates (A) 26-9  
 Supplementary Estimates (B) 5-5  
 Supreme 9-8  
 Supreme Court Act 22-2  
 Supreme Court of British Columbia 14-2, 20-8, 23-5, 26-9, 32-2, 33-6  
 Supreme Court of Canada 17-11, 22-2, 24-2  
 Supreme Court of Newfoundland and Labrador 23-5, 3-5, 9-8  
 Supreme Court of Nova Scotia 33-2  
 Supreme Court of the Yukon Territory 15-5, 32-2  
 Surface Coating Materials 18-6  
 Surface Coating Materials Regulations 18-6  
 Surveyor General 19-5  
 surviving spouses and surviving common-law partners 32-8  
 Suspicious Transaction Regulations 22-3  
 Sutherland, Peter 24-2  
 Sutherland, Susan 20-2  
 Swan River First Nation Band 32-5  
 Swan River Indian Reserve No. 150E 32-5  
 Sweden 22-1, 4-4, 8-3  
 sweet cherries 17-9  
 Swords, Colleen 12-1  
 Sydney 22-2  
 Sydney and Area Chamber of Commerce 2-3  
 Symons, Thomas H.B. 34-2  
 Syrian Arab Republic 24-2, 27-5  
 Szylinger, Irene 20-2  
**T**  
 Tabib, Mireille A. 8-3  
 Tabibzadeh, Nasrin 4-1  
 Taddeo, Joseph P. 23-2  
 Taggart, Hon. John D. 36-14  
 Taggart, Valerie J. 36-14  
 Tallis, Hon. Calvin F. 15-1  
 Tanguay, Bernard L. 1-2  
 Targett, John David 30-4  
 Tarte, Yvon 9-2  
 Tashkent 31-3  
 Tatlain Lake 22-3, 29-2  
 Tax 9-1  
 tax administration agreements between the Government of Canada and the Cowichan Tribes aboriginal government and the Shuswap band aboriginal government 23-7  
 Tax Collection Agreement with Bonaparte, an Indian Band 33-5  
 Tax Court of Canada 20-3, 20-4, 9-1  
 administer oaths and take and receive affidavits 5-4  
 Tax Court of Canada Act 12-7, 25-2, 5-4  
 Tax Court of Canada Rules 25-2  
 tax on alcoholic beverages, fuel or tobacco products 33-4  
 tax on sales of alcoholic beverages, fuel and tobacco products 33-5  
 tax-deferral rules for foreign spin-off transactions



University of Toronto Libraries  
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- 34-9  
Taya, Jemila 23-4  
Taylor, Colin 4-2  
Taylor, Stuart Martin 27-6  
Taylor, Thomas V. 17-5  
Technical Amendments Regulations (Customs Tariff) 2003-1 22-2  
Technical Assistance Regulations 36-5  
Teck Cominco Ltd. 29-1  
Telecommunications Act 23-5, 23-6, 9-3  
telecommunications transmission system 9-7  
Telefilm Canada 12-2, 17-6, 23-3, 30-3  
Telefilm Canada Act 12-2, 17-6, 23-3, 30-3  
Teleglobe Canada 26-11  
Telus Communications inc. 23-6  
Temiscamingue 14-5  
Templeton, Staff Sergeant J.T. (Jim) 13-6  
Temporary Importation (Tariff Item No. 9993.00.00) Regulations 20-6  
tenectenase and its salts and derivatives 5-6  
Tennant, Howard 30-3  
Teolis, Inspector P.G. (Pat) 13-6  
Terezopolis 9-2  
Territorial Coal Regulations 10-4  
Territorial Dredging Regulations 10-4  
Territorial Land Use Regulations 10-5  
Territorial Lands Act 10-4, 10-5, 15-4, 2-5, 2-6, 24-10, 3-4, 32-6, 5-4, 5-6, 6-3  
Territorial Lands Regulations 10-4  
Territorial Quarrying Regulations 10-4  
terrorist activities 26-8  
terrorist activity 10-3, 19-4, 3-3  
Terrorist Financing 9-5  
Terry, Christopher J. 31-3  
Teschke, William R. 26-5  
Teslin 3-5  
Teslin Tlingit Council 2-6, 2-7  
Tessier-Couture, Claudette 27-3  
Tessier-couture, Claudette 23-5  
Testing Method for Measuring Annual Fireplace Efficiency (CSA P.4.1) 16-2  
tetrachloroethylene 23-6  
Tetrachloroethylene (Use in Dry Cleaning and Reporting Requirements) Regulations 6-2  
Tétu, Richard 22-2  
textile and apparel goods from Costa Rica 23-8  
The Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations 15-2  
The Canadian Medical Protective Association 20-6  
The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association 15-5  
The Canadian Wheat Board 19-1, 20-3, 24-1, 26-1, 36-1, 36-2  
The Canadian Wheat Board Regulations 36-2  
The Civil Aviation Tribunal Certificate Regulations 27-8  
The Federal Bridge Corporation Limited 13-4, 13-7, 23-3, 5-2  
The Gully 35-10  
The Income Tax Regulations (Benefit Accrual Rate) 35-8  
The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated 13-7  
The Lake of the Woods Control Board Act 17-5  
The Orangeville & District Chamber of Commerce 9-4  
The Seaway International Bridge Corporation, Ltd. 13-7  
The Slovak Republic 9-6  
The St. Lawrence Seaway Authority 26-11  
The Westend Church 13-7  
The Wire Artists Group Inc. 19-4  
Then, Milan Nicholas 19-2  
Thériault, Jeannita R.-M. 28-3  
Thessaloniki, Hellenic Republic 1-3  
Thiamethoxam 14-4  
Thibault, Paul J. 12-4, 17-6, 32-3  
Thifensulfuron-methyl 13-5  
Thirsk, Robert 26-10  
Thivierge, Michèle 27-3  
Thoen, Valerie McKay 32-4  
Thomas, Stephanie 17-2  
Thompson, P.J. (Pete) 23-8  
Thorn, Inspector William Keith 35-7  
three dollars 20-8  
Thunder Bay Port Authority 26-5, 5-2  
Thunderchild Band 32-6  
Thunderchild First Nation Band/Canada Settlement Agreement 27-7  
Thunderchild River Indian Reserve No. 115W 32-6  
Thurso 14-4  
tie-downs on snowmobile cutters 1-8  
timber 24-8, 3-3  
Timmins-James Bay 27-5  
Timor-Leste 26-6  
Tinker, Diane L. 14-3  
Tirana 19-3  
Tlcho Financing Agreement 24-10  
Tlcho Land Claims and Self Government Agreement 24-10  
Tobacco 15-3, 8-5  
tobacco 10-6  
tobacco product packages 24-9  
Tobacco Products 7-2  
tobacco products 13-10, 18-4, 28-7  
Tobin, Edmund E. 27-4  
tomatoes 13-5, 13-8  
Tombstone Territorial Park Reservation 5-4  
Topolinski, Juliana E. 12-3  
Toronto 19-7  
Toronto - Lester B. Pearson International Airport 31-6  
Toronto Appeals Centre 30-4  
Toronto Centre--Rosedale 35-2  
Toronto Port Authority 17-6  
Toronto Regional Office 32-2  
Toronto Union Station 31-6  
Toronto Waterfront Revitalization Corporation Act, 2002 33-4  
Toronto Waterfront Revitalization Initiative 33-5  
Touchie, Boyd 28-3  
Townships of Anderson and Chesley, in the Province of Ontario 3-3  
toxic and hazardous substances 25-2  
Toxic Substances 15-2, 30-6  
Tr'o-ju-wech'in Heritage Site 2-5  
Tr'ondëk Hwëch'in First Nation 2-6  
Tr'ondëk Hwëch'in Self-government Agreement 24-10  
Tr'ondëk Hwëch'in First Nation 2-5, 2-6  
Trade-marks Act 18-2, 6-4  
Trade-marks Regulations (1996) 18-2  
Trainor, Hon. Richard G. 29-3  
Trainor, Jacqueline 29-3  
TransCanada PipeLines Limited 24-5  
Transfer of Portions of the Canadian Food Inspection Agency Regulations 36-9  
Transfer of the Customs Services Regulations 36-9  
transfer payment agreement and contracts for the acquisition of services for the Toronto Waterfront Revitalization Initiative 33-5  
transfer payment agreements 9-7  
Transgas Limited 24-9, 32-6  
Transglutaminas 19-8  
Transmission of a copy of the laws (Bills No. 22 to 24, 28 to 32, 34, 38 and 39) passed by the Legislature of Nunavut during the Sixth Session of the First Assembly 24-10  
transmural myocardial infarction 5-6  
Trans-Northern Pipelines Inc. 24-5  
Transport Canada 28-8  
Transportation Appeal Tribunal of Canada 26-4, 26-5, 28-3, 35-11  
Transportation Appeal Tribunal of Canada Act 19-7, 26-4, 26-5, 28-3  
Transportation Appeal Tribunal of Canada Certificate Regulations 27-8  
Transportation of Dangerous Goods Act, 1992 23-9, 35-8  
Transportation of Dangerous Goods Regulations 23-9, 35-8  
Treasury Bills 9-5  
Treasury Board 36-7, 36-10  
Treasury Board Secretariat 36-10, 36-12  
Treasury Notes 9-5  
Treaty between Canada and the Philippines on the Transfer of Sentenced Persons and on Cooperation in the Enforcement of Penal Sentences 2-5  
Treaty Land Entitlement (Manitoba) Remission Order 31-5  
Treaty on Mutual Assistance in Criminal Matters between Canada and Kazakhstan 18-2  
Treaty on the Transfer of Offenders between Canada and Argentina 18-2  
Treaty on the Transfer of Offenders between Canada and Barbados 15-2  
Treaty-related Measure Costs 29-2  
Trenton Airport Zoning Regulations (Miscellaneous Program) 23-9  
Trial Division of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador 23-5, 33-2  
Triassi, Emmanuel 13-7, 3-1  
trichloroethylene 23-6  
Trifos, Spyro 23-2  
Trimethylsulfonium Cation 34-8  
Trois-Rivières 11-1  
Trois-Rivières Port Authority 12-2  
trout 22-3  
Trust and Loan Companies 20-5  
Trust and Loan Companies Act 17-8, 20-5, 3-6, 4-3, 4-4  
Trust and Loan Companies Act. 24-6  
Tryggvason, Bjarni 26-10  
Tse, Hau Sing 30-3  
Tsiighehtic 32-7  
TSX Venture Exchange 22-4, 35-8  
Tuck, Robert L. 20-4  
tugs 28-7  
Tuktut Nogait National Park 6-3  
Tulloch, Michael H. 27-4  
Tunnel Indian Reserve No. 6 35-5  
Tunner, Alex 3-2  
Turcotte, Michael L. 27-2  
Turks and Caicos Islands 5-3  
Turner, Sergeant K.A. 33-4  
Turner, T. Richard 26-5  
tutoring services 31-5  
Tuzi, Claudia Rita 17-4  
Tweed, William Thornton 26-5  
Tweedie, Loran E. 26-4  
Tymoczko, Helen Sophie 5-3  
Type 2 diabetes mellitus 5-6  
**U**  
U.S. 23-7  
Uhrbach, Alison Maud 28-4  
Ukraine 30-3  
Ulaanbaatar 24-3  
Ulbricht, Mary 1-2  
ultra-light aeroplane 11-3  
ultra-light aeroplanes 1-8  
Undeliverable And Redirected Mail Regulations 34-3  
United Kingdom 11-2  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 26-8, 5-3  
United Mexican States 22-2  
United Nations 36-4  
United Nations Act 12-6, 19-5, 22-2, 26-8  
United Nations Convention on the Law of Sea 33-2  
United Nations Eritrea Regulations 12-6  
United Nations Ethiopia Regulations 12-6  
United Nations High Commissioner for Refugees 36-5  
United Nations Liberia Regulations 22-2  
United Nations Suppression of Terrorism Regulations 26-8  
United States 10-6, 33-3, 34-3  
United States (U.S.) Environmental Protection Agency 9-9  
United States Air Marshals Exemption Order 17-9  
United States Coast Guard Icebreaker, Healy 20-8  
United States federal government 34-8  
United States of America 11-2, 22-1, 22-2  
unstamped tobacco products 13-10, 8-5  
Uranium and Thorium Mining Regulations 31-4  
Utilicorp Networks Canada (British Columbia) Ltd. 2-3  
Uys, François 27-5  
Uzbekistan 26-6, 31-3  
Uzwysyn, Audrey Joyce 8-2  
**V**  
Valentin, Jean-Pierre 12-2



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

- Valle, Claudio 22-2, 26-6  
 Vallée, Normand David 2-2  
 Vancouver 23-9  
 Vancouver Island  
   Marine Protected Area 6-2  
 Vancouver Port Corporation 35-8  
 Vancouver South 35-2  
 Vancouver Stock Exchange 35-8  
 Vanderwey, Douglas J. 26-5  
 Varadero 24-3  
 Varone, Toni 34-2  
 Vaudreuil--Soulanges 35-2  
 Veal 36-14  
 Vecchiarelli, Peter 28-3  
 Vegreville--Wainwright 30-2  
 Vehicle Identification Number 1-8  
 vehicle starting requirements 17-11  
 Veilleux, Marco 8-2  
 Vered, Sara 17-2  
 verteporfin and its salts and derivatives 5-6  
 Veterans Affairs 12-4  
 Veterans Allowance Regulations 36-15  
 Veterans Health Care Regulations 19-7, 32-8, 33-5, 35-9  
 Veterans Review and Appeal Board 15-5, 2-2, 23-4, 24-3, 24-4, 26-9, 28-4, 30-3, 4-2, 5-2  
 Veterans Review and Appeal Board Act 2-2, 23-4, 24-3, 24-4, 26-9, 28-4, 30-3, 4-2, 5-2  
 Veterinary Drugs 24-7  
 veterinary laboratories 13-1  
 VHF digital selective calling (DSC) equipment 16-3  
 VHF radio installations 16-3  
 VIA Rail Canada Inc. 10-7, 23-3, 23-9, 34-6, 4-5  
 Viau, The Hon. Pierre 9-8  
 Vice-Chairman of the Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission 13-4  
 Vice-Chairperson of the Appeal Division of the National Parole Board 17-6  
 Vice-Chairperson of the Canada Industrial Relations Board 13-4  
 Vickers, Inspector Kevin Michael 4-5  
 Victoria 28-8, 31-2  
 Victoria Chase Remission Order 20-8  
 Vietnam 26-6  
 Vilcius, Al Richard 32-2  
 Villiard, Jean-Claude 12-4, 20-3  
 Vincent, Diane 20-4  
 Visentin, Louis Peter 1-3  
 vitamin D analogue 5-5  
 Vladivostok 27-5  
 Volpe, Hon. Joe 36-6  
 Voluntary Release After Receiving a Recruitment Allowance 26-7  
 Voluntary Sector Affairs Directorate 36-11  
 von Finckenstein, Konrad W. 24-5  
 Vuntut Gwitchin First Nation 2-6  
 VUP Services Canada Inc. 27-7
- W**  
 Wabaseemoong Independent Nations Band 6-3  
 Wadden, Wendy E. 9-3  
 Waddington, Bernard 26-9  
 Waite, Hon. John Hilary 5-5  
 Wakeling, Hon. Thomas C. 15-1  
 Wakim, Mary Martin 27-3  
 Wales, Shirley R. 8-1  
 Walker, Allan W. 2-2  
 Walker, Kenneth Alistair Marr 1-3  
 Walker, Michael J. 31-2  
 Wallace, Dennis 15-1  
 Wallace, Ivan Bruce 24-4  
 Wallace, Peter M. 10-2  
 Walmsley, Donald S. 27-1, 37-3  
 Walsh, Simonne Christine Marie Leblanc 9-3  
 Wang, George 17-2  
 War Risk Liability Insurance Coverage 34-6  
 war veterans 36-13  
 War Veterans Allowance Act 36-15  
 War Veterans Allowance program 36-15  
 Warmbold, Benita M. 26-5  
 Warner, Gregory M 33-2  
 warning labels on candles 34-7  
 Warrant 10-7  
 Warren, Assistant Commissioner Lawrence 17-10  
 wasabi 14-4  
 Wasagaming 18-6, 32-7  
 Waskaganish Band 4-4  
 Waskesiu 32-7  
 waste or other matter 1-6  
 Water Issues Division, Meteorological Services of Canada, Ontario Region 17-5  
 Waterton Lakes National Park of Canada 32-7  
 Waterton Lakes Park 32-7  
 Watson, Jim 1-4  
 Watson, Shane Michael 32-4  
 Watson, Superintendent W. 2-7  
 Watt, Honourable J. David 32-2  
 Way, Raymond 31-2  
 Weekes, Ralph R. 17-6  
 Weiler, Kevin M. 31-2  
 Weiss, Denis 37-2  
 welders, 9-9  
 Welland Canal 4-5  
 Welsh and Company 19-3  
 Wendell, Sergeant D.J.M. 23-8  
 Wernick, Michael 20-4  
 West Goose Lake 34-7  
 West Greenland Commission of the North Atlantic Salmon Conservation Organization 9-3  
 West Vancouver--Sunshine Coast 31-2  
 West, Hon. Ernest F. 3-5  
 West, Lucille 3-5  
 Westcoast Energy Inc. 15-2, 24-5, 36-4, 6-2  
 Westcoast Gas Services Inc. 28-5  
 Westcoast Transmission Company Limited 24-5  
 Westdal, Christopher 22-2, 26-6  
 Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act 13-4, 2-2, 26-6  
 Western Economic Diversification Act 10-2, 24-13  
 Western Economic Partnership Agreements with the Provinces of Alberta, British Columbia, Manitoba and Saskatchewan 24-13  
 Westmount--Ville-Marie 23-2  
 Weston Inc. 20-7  
 Whale, Deborah Sherren (Jones) 32-5  
 Whalen, Norman J. 23-4  
 wheat 16-2, 24-1, 33-1, 36-2  
   amber durum wheat 13-1  
 Whist, Eric 28-3  
 White River First Nation 10-4, 10-5  
 White, Chief Superintendent V.D. (Vern) 11-2  
 White, Sergeant R.A. 4-5  
 White, Sergeant S.E. 24-12  
 whitefish 34-7  
 Whitehorse 3-5  
 Whiting, Shelley 22-2  
 whole wheat flour 11-2  
 Whyeek Indian Reserve No. 4 35-6  
 wicks 34-7  
 Wiebe, Sherry D. 30-3  
 Wildlife Area Regulations 19-4, 19-8, 24-6  
 wildlife habitat 11-4  
 Wildlife Research, Conservation or Interpretation on certain lands administered by the Minister of National Defence 12-6  
 Wilking, Sandra 4-1  
 Willems, Richard F. 26-5  
 Williams Energy (Canada) Pipeline, Inc. 2-4  
 Williams Energy (Canada), Inc. 2-4  
 Williams, Bryan 27-6  
 Williams, Corporal W.R. 35-8  
 Williams, David R. 10-7, 26-10  
 Williams, Laura Constance 5-3  
 Williams, Ron 26-3, 28-1, 30-2  
 Williams, Ronald D. 12-2  
 Willowdale 24-9, 3-4, 32-6  
 Wilson, W. Thomas R. 5-2  
 Wilson, Wilbert 23-2  
 Windhoek 27-5  
 Windshield Mounting, Air Bags 4-5  
 Windsor 30-4  
 Windsor Port Authority 20-2  
 wine 10-6, 9-9  
 Wines 23-7  
 Winn, Paul A. 14-3  
 Winnipeg 30-4, 34-6  
 Winnipeg South 31-2  
 Winnipeg Stock Exchange 35-8
- Winsor, Bob 32-2  
 wireless terrestrial retransmitters 33-6  
 Withdrawal from Disposal Order made in 2001 10-4  
 Withdrawal from Disposal Order made in 2002 10-5  
 Witherly, Rhoda R 13-2  
 Witty, Chief Superintendent Fernand Jean-Pierre 33-4  
 Wohlfarth, Anthony Paul 32-4  
 Wolman, Harriet 35-3  
 Wolseley 15-3, 3-4  
 Woo, Yuen Pau 9-3  
 Woodley, Margaret D. 26-3  
 Woods, Inspector R.A.F. (Reg) 2-7  
 Woods, Judith M. 9-1  
 Woolaver, Beverly Anne 26-6  
 Workman, Carole 13-4  
 World Anti-doping Agency 6-3  
 World Food Programme 19-4  
 World Health Organization 15-2, 15-3  
 World Health Organization (WHO) functional class III and IV primary pulmonary hypertension 5-5  
 World Radiocommunication Conference of the International Telecommunication Union 11-2  
 Wouters, Wayne 36-4  
 Wright, Robert A. 12-3, 17-4, 36-3  
 Wright, Robert G. 32-3  
 Wright, Robert Henry 26-5  
 Writ issue for the election of a Member to the House of Commons 11-3  
 writs for the election of new Members to the House of Commons for the electoral districts of Temiscamingue and Levis-et-Chutes-de-la-Chaudière 14-5  
 Wrye, Gay Elizabeth 30-4  
 Wuskwi Siphik First Nation Band 35-5  
 Wuskwi Siphik First Nation Indian Reserve No. 1 35-5  
 Wyeth Pharmaceuticals Remission Order 4-4  
 Wyman, Jodi Lee 27-6  
 Wynnkyj, Oksana A. 30-3
- X**  
 Xylanase 11-2
- Y**  
 Yakoumis, Konstantinos 1-3  
 Yaoundé 37-3  
 yellow and green beans 33-4  
 Yellowknife 5-4  
 Yemen 24-2  
 Yeotes, William James 32-4  
 Yerevan 9-2  
 yogurt and frozen dairy desserts 19-8  
 Yoho National Park of Canada 32-7  
 York West 37-2  
 Yorkton 20-7  
 Youngstrom, Douglas N. 37-3  
 Youth Employment Strategy project 24-13  
 Yo-yo Type Balls 28-5  
 Yukon Act 10-3, 10-4, 13-6, 19-5, 3-5, 36-5, 5-4  
 Yukon Archeological Sites Regulations 10-4  
 Yukon First Nations 17-10  
 Yukon Forest Protection Regulations 10-5  
 Yukon Government 10-4, 5-6  
 Yukon Placer Mining Act 10-4  
 Yukon Placer Mining Act & Yukon Quartz Mining Act 2-5, 2-6, 5-4  
 Yukon Quartz Mining Act 10-4  
 Yukon Territory 10-5, 13-6, 14-2, 15-5, 19-5, 2-5, 26-6, 3-4, 3-5, 32-2, 36-5, 5-4  
 Yukon Territory Fishery Regulations 22-3, 29-2  
 Yukon Timber Regulations 10-5  
 Yukon Waters Act 10-4  
 Yukon Waters Regulations 10-4  
 Yussuff, Hassan 24-2
- Z**  
 Zachariah, Mathew 8-2  
 Zalev, Hon. Carl 18-5  
 Zed, Peter T. 23-3  
 zinc plants 23-6  
 Ziraldo, Donald 3-2  
 Zolpidem 2-4, 2-5  
 Zomba Records (Canada) Inc. 1-4



# University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5



TABLE OF CONTENTS



University of Toronto Libraries

Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5



